وزارة الثمت فق المرَّكِ الفَوْرِيُللْمِنِيرِجِ وللوَّلِينِيمُوالِينِورِالشِّعْمِيمُهُ



ورهصه- شالسلة توثية الزائث المشتري حودها. 1907 - 1907



~0@305B

150 P 300

~0月 通過 30年 日 30~

تقديم: ا.د.أسامه أبوطالب

MINISTRY OF CULTURE NATIONAL CENTER FOR DRAMA, MUSIC & FOLKL ORIC ARTS



### وزارة الثقافة المركز القو مس للمسرح والموسيقس والفنون الشعبية



195-/1919

# وزارة الثقافة المركز القومى للمسرح

والموسيقي والفنون الشعبية \*\*\*\*

سلسلة توثيق التراث المسرحي

(4)

رئيس المركز القومي

للمسرح والموسيقي والغنون الشعبية

ادد/ اسامة ابو طالب

المستشار الفنى

محمد أبو طالب

إدارة المطبوعات

حسين عبد الغنى

إدارة التراث

رضا فريد يعقوب

أحمد عبد اللبه زانيا عبد الرحمن

طبعت بدار الزعيم للطباعة الحديثة ١٨٧١٤٣٤

# حضور التراث وتراث الحضور

عاشت مصر الدلالتين السابقتين في تتابع غير مرتب في فترات تاريخية كان حضور مصر فيها فاعلا في الحضارة الإنسانية ويشكل غوذجا لما يكون عليه الحضور المؤسس ، ووجدنا سعيا من مفكرى ومؤرخي الحضارات الأخرى وراء نقل التجرية الحضارية المصرية وأركانها من فنون وعلوم - بل ولا أبالغ إن أضغت - وعقائد لتكون إضافة ليناء حضاراتهم كما حدث من اليونان والرومان الذين سعى فلاسفتهم وأطباؤهم وعلماؤهم وراء دراسة أسباب ازدهار حضارة مصر الفرعونية . ثم توالت الحقب والعصور وتتابعت فترات الازدهار والتراجع الحضارى الذي تسببت فيه قوى استعمارية تعمدت تراجعها . لكن المؤكد أن مصر عاشت في فترات التراجع الحضارى .

وأعنى به أصداء الدور المصرى المزدهر في الفترات التي سبقت هذا التراجع ، ولكن هل استمرت مصر معتمدة على "تراث الحضور" هذا؟

أعتقد أن التوجه الحالى نحو تحديث أركان دولة الثقافة في مصر وكذلك النهضة التي تشهدها مجالات الثقافة المختلفة وعمليات الإحياء للمناصر الثقافية التي تمثلها الآثار والمخطوطات القديمة والفنون المصرية هو ما أعنى به "حضور التراث" .. ولشد مانكون احتياجا إلى استعرار عمليات الإحياء هذه حتى تتوحد الدلالتان - رأس المقال - وبخاصة إحياء تراث مسرحنا العربق .

فاروق حسنى وزير الثقافة

بهذه الإصنارات تحقق وزارة الثقافة متمثلة في المركز القومي للمسرح والموسيقي والفنون الشعبية - دورها في حفظ الفاكرة السرحية رفاعلة . وما أيضا يجارس المركز باعتباره - مؤسسة علمية - نصبيه من المسئولية النقدية عن هذه الحركة حين يعيد بعث ما قد أصبح تراكا أو إعداد ما سوف يصبح كذلك على أيدى خيرات متخصصة ذات تناولات متباينة ووجهات نظر متعددة قادرة على كشفه وقراضه والوصول إلى مكامن القيمة فيه تأصيلا لتراث عربق عرفته مصر - رغم ضيق المساحة الزمنية وعا يمثل عطاء حقيقيا غير مسبوق إذن ما قيس بعمر الإبداع المسرحي الأوربي الناشئ وسط بلاده وفي ظروف من المؤكد أنها كانت أفضل وبكل المقاييس - وتثبيتا وإضاءة على إضافات حالية مبدعة لا تزال متصلة وموصولة العطاء .

ومن أجل ذلك صدرت هذه السلسلة كى تنضمن بين طباتها رصداً توثيقياً للنشاط المسرحى المصرى الرائد منذ عام ١٩٥٧ إلى ١٩٥٧ م مرورا بهنا العدد الشامل لحصاد عامى ١٩١٩ و ١٩٠٠م ولأتنا نقر أن مثل هذا الجهد فى جمع المادة التاريخية وحصرها إنما يحتاج لجهد آخر أكبر من مجرد الرصد "المصحت" أو تجميع المادة الخام "المكتفى بجبرد التجميع . كان لابد لنا – وتعن بعضد إعداد المركز لكى يكن "مرتزاً علمها وعالميا" على حد توجيه الغنان فاروق حسنى وفير الققافة – أن نستقرئه بدراسات كاشفة مستكشفة من شأنها أن تلقى على "عمرميتها" ضرءاً بساعة على تفسير ملامع هذه العمومية ويجلو صفحتها برؤية مفسلة تستقرئ ما خفى من "ملامهها المتمة على "فارئ البوء" – حتى ولو كان باحثا مسرحيا – الذي قد تستغلق عليه الفترة التاريخية لمحدها . مثله قد يغيب عن عيدة "إطار" المناخ عين تتحافل قصمات "المنتج الفنى" في ذلك المصر فلا تضح عنه مجرد بتعقيق ذلك – أو فلتقل بالإرشاد إلى يكيفية تحقيقه . فهو الدراسات الني تتصفرها والتي كلف بها المركز أساتذة متخصصين تختلف بهم مناهج القراء خلاما تنباين وتتري بجهدهم نتائج الاستقراء .

وهكذا تضعنا قراء الاستاذ الفريد فرج أمام رؤية لا تستمد عمقها من مجرد صدورها عن كاتب درامى قدير وهكذا تضعنا قراء الاستاذ الفريد فراس وهكذا تضعنا قراء الاستاذة الفريد فروس . بل لكرونه مخلا لحلفة متوسطة فى جدل المسرحين الحقيقين أبناء توفيق الحكيم بالإضافة إلى بنوتهم الشرعية لكل ما شاخده و تفريح العبرة السرية سواء كانت "شميعة" تحقها صفرف البشر وتتحلق حولها . أم احترتها بناية مصرحية أوربية الطابع وتنفس على منصاتها مختلون بنظقون بها هر معرب أو منتبس أو مؤلف على نفس النمط محتذيا نفس الطراز في الصياغة والتمثيل والعرض اينظم ولا العرف العرف المساعدة والمنابل والعرض المعرب المعرب المساعدة المساعد والإجتماعي المصرى ؛ فقد صدر دراسته بوصفهما "سنتين حاسمتين" في أصبة خاصة على المستويين المساعد المستوية المهادة المفال أو "المسمتة" ما لمجموعة المقالات والأخبار - كي يخرج بنتيجة خاصة واصفة القالات والأخبار - كي يخرج بنتيجة خاصة واصفة القالة المنال وهون : "

(ولا: محاولته البحث عن هرية مع تأرجع الكاتب المسرحي أو حيرته وسط صعوبات أعرافية أو "تقاليدية" -وساسية بالطبع ـ حكمت إبداع هذه الفترة وحاصرت قلم الكاتب التواق للمعارسة الحرة الهذا النوع من الإبداع ! ثلقياً: وعيه بتركيبة المجتمع في هذه الفترة ومدى تأثير ذلك على مصداقية \_ أو واقعية \_ الصياغة / التأليف للمسرح . وهو ما أدى إلى وجود ما أسماه بالواقعية "المفترضة" \_ أو الافتراضية \_ ببعدها عن التمثيل الحقيقي لعلاقات الأسرة السائدة والمكنونة لا يعلن عنها في "داخل السيوت" \_

أما الدراسة الثانية عن ثورة ١٩١٩ للأستاذ الدكتور على فهمى استقراء علمى للمادة المجممة يخرج بالاحقات هامة منها ذلك الإغفال من الصحافة الفنية للصرية ... آنذاك ... لتلك الهية الشعبية الكبرى وما أتبعه من أسباب مستنتجة لذلك . علارة على ملاحظته لاتقسام .. عانى منه المجتمع المصرى إبانها .. وكان من شأنه تقسيمه إلى مجتمعى أحدهما للثوار والآخر للمهادئين المنتفعين من بقاء الحال على ما هو عليه كما أشارت الدراسة إلى التباه صاحبها لوجود ثلاثة أنواع من الحفلات أو المسرحية للنساء للعموم ثم للرجال . وقد تم ذلك القصل رغم ما هو مؤكد من اشتراك المرأة المصرية في العمل الثوري مجسدا في حركة النظام العامة ضد للحنل الإنجيليني !

أما ملاحظته الثالثة .. فهي إثبات لما هو معروف عن تدنى النظرة الاجتماعية العامة لفن النعتيل والمشل والمسرح بالطبع ؛ وكيف انعكست تلك النظرة على تسمياتهم بالغازية والبهلوان والمقصف ؛ وهر أمر طبيعي تجابه به أية حركة فنية وليذة في مجتمع ناشئ ومحافظ إن لم يكن تقليدياً بعنف وهو أمر لم يسلم منه المجتمع الأوروبي سواء في عصر النهضة الأول وما اتخذته الدولة المسيحية الناشئة . أيامها .. من موقف عدائي تجاه المسرح وأصحابه . أو حتى في القرن السابع عشر في فرنسا من تكفير للكاتب المسرحي "موليبر" وشلحه من الكنيسة والتوصية بعدم دفئه مقابر المسيحيين !

فإذا كانت الملاحظة الرابعة ؛ وجدنا تقييمه لها بـ "الإيجابية" مستندا إلى واقعة بالغة الأهمية ليس في تاريخ المسرح المسرى الناشئ آنذاك فحسب ـ بل في التاريخ المسرى بجملته حتى وقتنا هذا . وهي قيام المسارح المسرى حفلات مسرحية عديدة" يخصص ربعها لتقديم العون إلى أنشطة خيرية كثيرة سواء كانت مسيحية أم إسلامية المهميات الأهلية التطوعية للجاليات الأبنية المهميات الأهلية التطوعية للجاليات الإبنيية التي كانت تقيم بهصر آنذاك ". . . البس في ذلك أكبر دلالة على تحضر هذا الشعب وعلى رعى فنائيه الإبنيية المهميات الأهلية الشهادة وغية أكيدة منهم على قرار تكريس "الفن" للشعب وعلى النية على إزالة إلالتباس والظم وسوء الفهم التاريخي الذي طالما وصم الفن والمسرح بالتحديد بعماداة الأخلاق ومجافاة الدين ؟؟ ثم ألا بعتبر والظم وسوء المهمية المارية ومحاولات التفرقة بين الأشقاء أقباط ومسلمين مثلما يحمل احتضائا لجاليات أجنبية على مصر "متصصرة" ومردفين اسمها بأسائهم لبقال : الأرمن المصريين واليوضلاك المصريين والأتراك الملاحقة العامة التي يردفها الدكتور على فهمي في تحليله الإجتماعي السياسي المميق حين برى أن "الأكثاء أيجابية هركون الديد من هذه الملالات المرتبة مثل نقابة الحلالات ليحض لنقابات الحرقية مثل نقابة الحلالات منهنا عنائل المنات الحرقية مثل نقابة الحلالات منهنا عنائل المنات الحرقية مثل نقابة الحلالات منهنا علية الإنتباء وجهنا أنفسنا مدفوعين إلى تساول منهير هو : لماذا منهما بالغا باللذات ؟ أما الإجابة فتستقراً من التاريخ الغني لها وللإقليم المحيط " بميريتها حيث تضح منهنية طنطا باللذات ؟ أما الإجابة فتستقراً من التاريخ الغني لها وللإقليم المحيط " بميريتها حيث تضح

السمات السلالية الغنية متجلية في أيناتها الغنائين الكبار " رياض السنياطي ومحمد فوزى وهدى سلطان وعائلاتهما وغيرها من العائلات الغنية متجلية في مصر والتي تعددت مساهمات هذه النطقة بما ثم البسبت " مديرية طنطا " هذه مهد " سبدى أحمد البدوى بتاريخه النضائي وجماعته من المتصوفة " الفنيان المجاهدين " ومن سيرتهم وعلى أثارهم العطرة نشأت إحتفائيات مولده بأشعارها وأذكارها وأنائيدها من استطيقت في أعمال مسرحية كاملة مثل "بلدى بالبلدى" للدكتور رشاد رشدى وغيرها ! .. ألا تصندعى كل هذه الملاحظات ذاكر الناريخ المسرمي الأورى وإضعة المساهمات الطوائف والمهن وأولاد الكار السبحيين في عصر التهيئة مثل "جمعية إخوان الألام" وغيرها مشيرة على دوران التاريخ المسرمي وتكوره في بلاد أخرى غير أوربية دون ما قصد . مثلما تؤكد أن نبتة المسرح التي غربت في مصر وهجنت وقحت بدماء مصرية قد شقت طريقها لموع عضوى وشرعى بالفعل. وأن مجتمعا مصريا تقليديا ومحافظ إنجا بر سرخم بقائدية ومخافظة تدويح كما المحتل فيه مي دورة طبيعية الأطوار نهاية مصريا تقليديا ومحافظ إنجا بر سرخم مرتب النقلية مثلما هو معترف بكل ما دخل عليه من مؤثرات وما أنتهي ويوتقته من " وقد وستجدة وتم من اعتراف بتأثيرها وليس من ما دخل عليه من مؤثرات وما أنتهي التنفل في الانتفاض على الآخر "المختلف" بغيرها عدود !

أما الملاحظة الخامسة .. فى هذا التحليل العميق فتربط السرح ربطا شرعيا بؤثر عالمى طارئ هز الحياة الأقتصادية والإجتماعية والفينية فى مصر مثلما أربكها فى كل العالم وهو الكساد العالمى الكبير الذى كان من شأنه إغلاق مسارح وتسريح فرق . لكن الفرق بيننا وبين أوروبا أنه لم يدفع بمسرحيتا إلى محاولة اكتشاف "أشكال فنية أكثر تعبيرا عن الأزمة " مثلما حدث عندهم وتمخض عن حركات مسرحية جديدة آنفاك مثل "مسرح الجريدة المعالمية والخيرة والمدينة" وطبعا كان ذلك الرفد بمطيات مسرحية أخرى ـ أهدت صيغا وأشكالا بديلة ـ نتيجة استقرار المسرح الغربى وتأسله وثباته التاريخيين مقارنة بالحركة المصرية الوليدة آنفاك .

ثم تأتى الملاحظة السادسة .. معلنة عن ما يشبه الوعى السرحي القومي \_ إن لم يكن هو الوعى بعينه \_ حين علت الدعوة عنادية بإنشاء لجان "للإصلاح المسرحي" (هكفا يكتنا أن نسميها بكل اطبئتان) تهدف إلى ترقية اللذي المصري العام وتخليص المعلى المسرحي في عموم القطر المصري من التفاهة والهزا الرخيص عن طريق "سبك الروايات التصنيلية ذات المغازى المفيدة في قالب فكاهي يروح عن نفسى السامع ولا يذهب با في الرواية من المرامى الأفلاكية" !) ... هكفا لهيت " الصفوة دورها المرشد الموجه في مجتمع يرح تحت نبر الاحتلال ولما يبلغ مجموع ثقافته المسرحية \_ آنذاك حدا \_ يذكر ! فأي وعي وأية فيضة خاصة إذا عرفنا أن أعضاء تمثل اللجاء التطويعية كانوا من طلاب المدارس والمعاهد العليا الذين لم يضع جهدهم هدرا ولم تذهب دعوتهم هيا، وإغا أشرت "وقا عدة أنشنت بالفعل وبدأت العمل في هذا المجال "يتص ثقة الراصدة المحالة العميقة للاكتور على فهمي ويشهادة واقع "لمادة المحفوظة في سجلات الصحافة المصرية ووثائين المسارح وملاكرات الفنائين والمؤرخين . وهكما ـ وفي فترة وجيزة تزامنت مع توتر حدة الوعى الوطني \_ يتحول المسرح المرصوم فنانيه بتسميات أقلها حرجا هي المهلوان والمهرج والغازية إلى موضوع للدفاع من طلاب المدارس العليا والذين سيلعبون دورا حقيقيا ورائدا في حركة التنوير المصرى باعتبارهم أبناء لرواد وأساتلة ثم روادا وأساتلة مثلما كان أساتلتهم ورواد رعيهم العظيم ا ولم تكتف الدعوة عند المطالبة بترقية الفن المسرحى وتهذيبه ؛ بل قفزت وتخطت صانعة دائرة من "وعى اجتماعى واعتراف بأهله وحرص عليهم أكبر "حين ظهرت فى الأفق مطالبات بتأمين صحى واجتماعى لهم مقترنة بدعوة أخطر هى" ضرورة التأسيس الفنى الأكادبي للفنانين" بما يمثل اعترافا بالمسرح وفنونه باعتباره علما له أصوله التي يجب أن يدرسها المرهريون ، وفنا لا غنى عند لشعب يريد أن يتحرر وأن ينهض ا

نإذا ما كانت الملاحظة السابعة والأخيرة في الاستقراء القيم .. أجهشتنا تلك الحفاوة البالغة التي سرعان ما حظي حظي بها المسرع المصري الوليد حتى تحولت عروضه إلى مناسبات لفعل الخير وللممل الإجتماعي : مثلما حظيت بكونها مكانا وزمانا للقاء الصفوة من الأدباء والشعراء والمثقين ورجال الدولة علاوة على كثرة عدد الغرق بالمحاصمين المشترية والصيغية لمصرمع ثراء كبير في الغرق المسرحية ودور العرض مقارنة بوقتنا الحاضر .. مثلما كلل الوعي بدعوة إلى تقديم "نصوص مصرية حميمة" بدلا من اللجوء النص الأجنبي سواء كان مترجما أم مصنعا كلل الوعي بدعوة إلى تقديم "نصوص مصرية حميمة" بدلا من اللجوء اللكية الأدبية والفقية"! .. الا يقطع كل ذلك بحركة مسرحية واعية ويتناول جاد لشارها وحصيلتها وترجهاتها وأهدافها ؟ .. حركة تجمل من أرهي القترات المسرحية المصرية المارية المنارعة وحصيلتها أن ترعية الولادة متسقة النمو والتهشئة والتطوير في المسرت وعلى ذلك التميز العرقي كخصيصة أوربية أنتجت المسرح واختصتهم به؟ .. ألم نحقق "تحن المقلدون" لهذا الفن ــ الذي لم ينشأ لدينا .. هكذا نعترف ــ وإنما وقد مهجنا ونب محتصنا من آبائنا حتى محاولة مضحكة لإثبات "مسرح عربي" وإطلاق تسميته على ما هر مجرد تجملانا نكف عن اللغط المثار في محاولة مضحكة لإثبات "مسرح عربي" وإطلاق تسميته على ما هر مجرد خواهر مسرحية" بقدر ما يعينا أن نفرط فيما أنجزنا وأصلنا قليمة "مسرح" لا بعينا عدم كنحالها أو تجليها "كفاهرة مسرحية" بقدر ما يعينا أن نفرط فيما أنجزنا وأصلنا كي يصبح "مسرحة" لا بعينا عدم كنجالها أن تألبات وضويصة القيمة .

أما الأستاذ الدكتور إبراهيم دردبرى فيخلص - كباحث مسرحى - إلى مجموعة من الاستقراءات الهامة كملامع محددة لشخصية الفترة المسرحية منتهيا إلى ملاحظته عن "اتجاه الكتاب إلى تحقيق وظيفتين هامتين للمسرح أولاهما هى وظيفة الإصلاح الإجتماعي ؛ والثانية هى التحليل الواقعي - كمسرحيين - لما أعتور المجتمع المسرى وأصابه من عاديات الحرب العالمية وآثارها . وهو الأمر الذي أدى - من وجهة نظره إلى خضوعهم لمتغيرات السياسة والمجتمع والاقتصاد المؤترة بداهة علي الذوق العام ثم وقوف كاتب المسرح المصرى عند مفترق الطرق متسائلا عن "لفة للكتابة" - أو بالأحرى لهجة - وأفكار للتأليف ومنهل للإكتباس والتمصير سيترك آثاره وصولا لم تحقق فيما بعد .

# أ.د. أسامة أبو طالب

# المسرح المصرى في ثورة ١٩١٩

#### القريد قرج

يعتبر هذا الكتاب من أهم الراجع عن أحوال المسرح المصرى في سنتي ١٩٦٩ ، ١٩٢٠ . وهماً سنتان حاسمتان في تاريخ مصر الحديث .

ومع أن المسرح كان ما يزال في حال النشوء والتكوين ، فلم تكن مساحة نشاطه صغيرة ولم تكن خطواته تلفة .

فمراجعة فصول هذا الكتاب تلفت نظرنا إلى عدد المسارح التى كان يجرى عليها النشاط الفتى وهو عدد ليس بالقليل بالنسبة إلى تعداد السكان ، وبالنسبة إلى عدد المسارح فى أى عاصمة غربية برجه عام .

فقد كان بالقاهرة حوالى ثلاثة عشرة دارا مسرحية على رأسها دار الاوبرا (السلطانية) ومسارح برنتانيا والتمثيل العربى والإجبسيانا وكازينو دى بارى وتياترو ( چورج ) أبيض وبيكاديللى ونادي الموسيقى الشرقية وتياترو حديقة الأزبكية والكورسال وكازينو حلوان .

وكانت هذا المسارح تضج بالنشاط وبالجمهور في ليالي القاهرة التي كانت شوارعها الكبيرة مضاءة بأنوار الغاز ومواصلاتها لا تتعدى الحنطور غالباً.

أما الأسكندرية فقد كانت امسياتها خاصة في الصيف ، تُضينها مسارح الهمبرا والكونكورديا وتياترو أمبير بحديقة رشيد وكافيه ريش وتياترو الاوبرا بشارع البورصة .

ولكن النشاط المسرحي عرف ايضا في المرحلة الاولى من القرن العشرين إحياء الأماسي بالأقاليم بحيث تابع الكتاب زيارات القرق خاصة إلى المنصورة وطنطا وبورسعيد و المنيا والزقاريق وشبين الكرم ومنوف وبني سويف وكفر الشيخ ودشنا وتجوع حمادي والأقصر وجرجا ...

وقد كان بالمنصورة مسرح سينما عدن ، ومسرح البلدية وهو قائم إلى الآن ويتبع البيت الفنى للمسرح ، وكان فى طنطا تباترو المجلس البلدى وهو قائم إلى الآن وتملكه المحافظة .. وغيرها .

هذا الحجم المعمارى للمسرح كانت له دلالته على حيوية النشاط الفنى المسرحى فى العقدين الأولين للقرن العشرين .

والمؤشر الآخر على حيوية الابناع المسرحى هو عدد الصفوة من الكتاب والأدباء الذين ساهموا في هذا الابداع بالترجمة والإقتباس والتأليف. وعلى رأس اصحاب الأقلام الذين ساهموا في إثراء المسرح أسماء لامعة مثل إبراهيم رمزى ويُديع خبرى وأمين صدقى وعباس علام وفرح انطون ومحمد يونس القاضى ونجيب الحداد وانطون الجميل وإسماعيل وهبى وعمر بك عارف ومحمد تيمور وشاعر القطرين خليل مطران.

وقد كان الابداع المسرحي ببحث عن هوية مصرية يعتصم بها ويتطلع إلى التأليف المصرى .. ولكن كان أمامه صعوبتان :

أولاهما غرابة النوع الأدبى المسرحى فى سياق الأدب العربى العربق . ومع أن الأدب العربى قد عرف القصة فى ادب الجاحظ والمقامات ومصنفات اخرى ، فقد احتاج تجربة محتدة ليضيف إلى الأنواع الأدبية هذا اللون الأدبى الفنى الجديد باقتدار ..

أما الصعوبة الثانية فكانت تتعلق بالمجتمع ذاته ، فهو مجتمع غير مختلط ، وتنفصل فيه النساء عن الرجال بما يصعب معه تصوير علاقات اجتماعية مفترضه لا تماثل العلاقات الواقعية في السوت .

رحين كان الكاتب يزمع أن يصور علاقة حب خارج رباط الزوجية أو قبل رباط الزوجية كان يضطر إلى أن يجعل الرجل أبن عم أو خال المرأة حتى يسوغ لقا هما ، بما يقيد ابداعه .

وقد كانت الترجمة لذلك أنسب للإبداع ، وكان الاطار الاجنبي لأية مسرحية يحرر الابداع من هناً. تلك القدد .

وكان المسرح المصري تلك الأبام يتطلع إلى أعلى مستويات الدراما احيانا فيترجم عن فيكتور هيجو مسرحية "تسباً" وعن الكيبندر دياس الكبير مسرحية "المثل كين" وعن سوفوكليس مسرحية "أوديب" وعن شكسبير مسرحية "هاملت" ومسرحية "عطيل" وعن برنارد شو مسرحية " "قيصر وكليوباترة" . . إلى آخره .

ولكن الكاتب المسرحى كان ايضاً يتجه إلى المسرح التجارى الفرنسى ملتمساً جذب الجمهور فيقدم المسرحية الهزلية "رحلة بريشون" ليوچين لابيش أو "الساحرة" للهيكتوريان ساردو ، و "عشرون يوما في "العشرة الطبية" التي إقتبسها محمد تيمور عن "ذو اللحية الزرقاء" ، و "عشرون يوما في السجن" التي اقتبسها للمرة الثانية بديع خيرى ونجيب الريحاني باسم "ثلاثون يوما في السجن" . إلى آخره .

ولكن كتاب المسرح كانوا يتطلعون إلى التأليف الأصيل ويأملون عبور مرحلة الترجمة والإقتباس إلى الإقتباس الحر وإلى التأليف ..

وهذا بدأ بارهاصات غاذج قليلة مهنت لرحلة قادمة سيتدفق فيها إبداع أحمد شوقى في المسرح الشعرى وتوفيق الحكيم في المسرح النثرى حتى يصل الإبداع في التأليف إلى ذرى عالية في منتصف القرن العشرين وما بعده .

من هذه المحاولات المبكرة مسرحية "الخدامين والمخدمين" لمحمد عثمان جلال ، والسموأل أو وفاء العرب" للكاتب انطون الجميل و "مصر الجديدة" للكاتب فرح انطون ، و "عبد الرحمن الناصر" للكاتب عباس علام .. وغيرها .

ولكن المسرح كان أيضا يلتمس رواجه بانتاج يتدنى فى مستواه بترقيعه بالغناء والرقص والنكات والحركات الشائعة في برامج مهرج السيرك أو المسرح المتجول في الريف وبين الأسواق.

وقد نال نجيب الريحانى وبديع خيرى أكبر نصيب من النقد السلبي بسبب المستوى الفني الهابط في تلك المرحلة التي قدما فيها مسرحيات كشكش بك (رن) و (إش) و (فشر) .. ونافسهما في هذا المستوى أمين صدقى في فرقته مع على الكسار بجسرحيات (راحت عليك) و (فلفل) و (لسم) وما إليها .

وكان المسرح يعانى أيضاً من قاق آخر يتعلق بالأخلاق الإجتماعية ، وفي الواقع أن هذا القلق تستمر آثاره ملوحظة إلى اليوم . وينبع هذا القلق من التساؤل حول جدوى المسرح .

هل يمكن أثبات جدوى المسرح على أساس أنه اخلاقى أو أنه يحمل رسالة أخلاقية فيها فائدة للمجتمع ؟ وفي هذه الحالة يمكن التنديد بالمسرح الخاوى من الدعوة إلى الأخلاق الحميدة وأتهامه بالمحموعة (1)

وهذا كان مضمون حملة المثقفين والنقاد احياناً على فن كشكش بك وفن الريحاني في مرحلته المكرة ..

وهذا كان أيضاً مضمون الثناء على فن چورج أبيض ومسرح الترجمات الرصينة .

ولكن المسرح الغنائي كان ناجياً من هذه الجدلية \_ لأن الغناء والموسيقي من الفتون المألوقة للجمهور وتتمتع بالأقبال على أساس جمال مسامعها . وكان الجدل أيضاً يدور حول قيمة فن المبسرح الفكرية والإجتماعية ـ أى فائدته أيضاً كأساس لقبوله ولجدواه .

وسننتظر عقداً أو أكثر بعد ثورة ١٩١٩ ليقبل المثقفون المسرح لمجرد أنه فن جوهره الفلسفة ..

ذلك كان جهد توفيق الحكيم وطه حسين والطبقة الوسطى المهنية الصاعدة إلى مواقع التوجيه بعد الإستقلال بتصريح فبراير ١٩٢٧ .

ولكن الجمهور أقبل على المسرح الميلودرامي ليوسف وهبي وهو مسرح رمسيس (1979) أقبالاً كبيراً حير الفنانين في أبامه وبليلهم . ولعل هذا الإقبال غير المسبوق كان سببه موضوعياً . فقد كان مسرح يوسف وهبي تفزة للالتحاق بالعالم وهي قفزة توافق اتجاه الرأى بعد الاستقلال . وكان يتميز باللفة القومية الفصحي وهي اللفة التي تبارى في تنميتها الخطباء السياسيون في الاحتفالات الانتخابية وصارت لغة الايحاءات الديموقراطية والخطاب السياسي الجديد . وكان يوسف وهبي يندد بأخلاق الأجانب ويحشد العزة بالأخلاق الأجتماعية المصرية ، ويرفع في الوقت نفسه من قيمة شرف المهنة والعطاء الإنساني وعطاء الضمير .

ولكننا نسترشد فقط بهذا النجاح اللاحق للمرحلة التى يصورها كتابنا لنلحظ بذورها ابان ثورة ١٩١٩ .

ويمكن أن نعرض للمسرح قبل أن يتأثر تأثراً مباشراً بالثورة فنصفه بأنه كان مسرحاً هزلياً (رهازلاً أحياناً) من جهة ، وغنائياً إستعراضياً من جهة ثانية ، ومترجماً أو مقتبساً من المسرح العالمي من جهة ثالثة .

وكانت الطبقة الاجتماعية المصرية المهنية ذات الفعالية تتطلع إلى دعم الموسيقى العربية بغرض الدعم للهوية الوطنية وتحديث أصولها .

وكانت تنطلع للأتحاق بالعالم المدنى الجديد وفتح أبواب الشرفة المطلة على بساتين الفكر والفن العالمي وشتله في التربة المصرية بالترجمة والاقتباس .

وكانت هذه الطليعة السياسية والثقافية تنكر المسرح الهزلى ولكن تنشد فيه المغزى الاخلاقي والاجتماعي إلا إذا أحيط ذلك المغزى بالمجون والهبوط الفني فكانت ترفضه بشكل عام.

سنتا ١٩١٩ و ١٩٢٠ كانتا حاسمتين في تاريخ مصر للقرن العشرين ، وكان المسرح فيهما

كما هو دائماً مرآة تعكس صورة المجتمع . فإذا تأملت هذا الكتاب المرجع الذى يقدمه المركز القومى للمسرح فربما تجد فى صفحاته ما يفيد الدراسات الفنية والاجتماعية للمصريين وتاريخ الفكر والإبداع أيام الثورة ومايدل على مايأتي بعدها .

الفريد فرج

# ادده إبراهيم درديري

إذا أردنا أن نلقى الضوء على نتاج المسرح المصرى خلال عامى ١٩٣٠ عجد إزاماً علينا أن نلقى الضوء على بداية التاريخي المسرحى ، ذلك لأن الحياة الفنية من أي جانب فيها تبار متدفق متواصل ، وإن أثرت الأحداث والمتغيرات البارزة في مجراه وسرعته والأشكال الدرامية

ومعلوم أن عمر المسرح في مصر في مطلع القرن العشرين لم يكن يتجاوز الثلاثين عاماً ، ولم تكن آليات هذا الفن الوافد من وراء البحار ، وكذلك مفاهيمه قد اتضحت في الأذهان سواء عند القوامين على فرقه أو الممثلين أو النظارة في وقت معاً .

ـ وقبل أن نستطرد فى رصد المؤثرات والموامل التى صاغت الفن الوليد فى البيئة المصرية خلال ثورة ١٩ وفى أعقابها ، نجد من الخير أن نوجز سمات البوادر الأولى لفنون التمثيل والأداء على بساطتها وعفويتها لاستمرار تأثيرها فى نتاج العامين اللذين نتحدث عنهما :

أولا سنلحظ بادئ ذى بدء أن المسرح الواقد قد طوعه الرواد لجو البيئة المحلية ومتطلبات الذوق الشائع ألى حد كبير ، ومن ثم توسل بالغناء والفكاهة واقتبس من فنون التسلية الشعبية . ووجدنا فى مسرح يعقوب صنوع النقد والسخر التى مالبثت أن خفت لاسباب سباسية ، ولكن هذا الإتجاه ـ النقد والسخر ـ ظل بارزا فى ما يكتبه عبد الله النديم ، ومع وفود نشاط فرق الشام ، ساد الترويح والتسلية والتطريب ، لأنها فرق حرصت على مصالحة المستعمر الإنجليزي والسلطات المحلية لتظل باقية في مصر .

النيا ه ونعلم من تاريخ المسرح أن غالبية المشتغلين به فى البدايات كانوا من الشوام والمتمصرين وقليل من المصرين من الطبقات الدنيا ، وكانت الغالبية من الأميين وأشباههم . والاشتغال بمهنة التشيل على كل حال لم يكن مجزياً مادياً . وراجت فكرة أن التشيل مهنة غير محترمة وغير راقية أنف من محارسته المثقفون وأبناء السراة ، وبنات الأسر الراقية . والأداء المتشخيصي والإلقاء لم يكن يلزم الأصول الفنية وإنما اتسم بالعفوية والاجتهاد الشخصي .

ومن الطريف أن نعلم أن بعض هذه السمات بقى إبان سنوات الحرب العالمية الأولى ، وحتى قدوم مسرح رمسيس فى عام ١٩٢٣ . ومن هذه السمات أن الأدوار التمثيلية كانت ترسم بحسب ( المشل) المؤدى ، ومراعاة هيئة جسمه وصوته من حيث القوة والجهورية ، ومدى إلمامه بأصول الخطابة أو مدى صلاحية الصوت للإنشاد والتطريب وما إلى ذلك ، ومن أصحاب الفرق الذين تيزو بأساليب معينة في التمثيل والأداء: القباني والقرداحي وسليمان حداد ، ثم جورج أبيض وعزيز عيد وغيرهم ، وربما صدر أصحاب الغرق ورسم الأدوار وتصور أداء الشخوص عن التأثير بتمثيل المخايلة من جانب ، والوصف التاريخي للملوك والأمراء والنبلاء والعشاق والمهرجين ومن إليهم من جانب آخر ، فنجد الملك أو السلطان بنبغي أن بكون قوى البنية ، ألمعي القريحة شديد الوقار حين يتكلم أو يأمر ، لا ينفعل أو يثور ، ولا ينطق الإ عن حكمة وتدبر . أما الأمير أو عرك الحياة وخيرها ولاينطق إلا عن حكمة وقول مأثور ، ويحفظ في ذاكرته عيون الشعر والأدب عرك الحياة وخيرها ولاينطق إلا عن حكمة وقول مأثور ، ويحفظ في ذاكرته عيون الشعر والأدب والحكمة وفي نطقه يجب أن ينغم ويسجع ، وفي حركته يكون بطيئاً . أما المهلول فهو يشير الضحك والرثاء معا لأنه مشوه الخلقة أو فارع الطول نحيف أو قزم مخلخل الهيئة ، شاذ في كلامه وساءه وسلوكه ، فهو بالجملة يعكس الصورة الكاريكاتورية الساخة .

وهذه النماذج والانماط لا تحكمها أصول فن المثل أو الأداء بحال من الأحوال .

وفى على ذلك فنون الإخراج والتزين والمناظر والملابس ، كلها تنسم بالعفوية والارتجال شي أغلب الأحوال .

الثقاب وإذا كانت مهنة التمثيل قد خلت في القرن التاسع عشر من العنصر النسائي ، إحتراماً للتقاليد وروح التدين في المجتمع ، إذ لم يكن مسموحاً أن تظهر المرأة سافرة أمام الناس ولو في المسرح ، فإن الفرق استعانت بالشبان والغلمان للنهوض بالأدوار البسائية على نحو ما كان يحدث في مسرح الخيال من قبل . ولم تنجح محاولة ابن صنوع في تدريب فتيات على المسرح . وفي أوز القرن التاسم عشر بدأت تظهر ممثلات مسيحيات وفدن من الشام ، وفي السنوات الأولى من القرن العشرين بدأت المرأة المصرية تدخل على إستحياء مجال التمثيل ، وغالبا كانت الممثلة من الطبقة الذنيا أو المتوسطة .

رابعاً وفى هذا السياق لا نستطيع إغفال الإشارة إلى دور جمعيات التشيل التى أعانت على نشر الهواية والوعى بالمسرح وتأصيله من وجه ، وأكساب المثلين إحترام المجتمع ، بعد أن كان ينظر إلى (المشخصاتية) بشطر العين . فقد أنشأ المصريون منذ أواخر القرن التاسع عشر كثيراً من هذه الجمعيات أغلبها كان في الاسكندرية . وقد ضمت الطلاب والموظفين الهواه وكانوا يمثلون في المدارس وعلى المسارح . فالمصربون - كما أشرنا - لم يعنوا في أول الأمر باتخاذ التمشيل مهنة أو حرقة يتكسبون منها ، بل إعتبروه مجال هواية وتزجية لأوقات الفراغ من جانب ، وعنصر إشعاع حضاري وأخلاقي ووطني يمكن أن يقاوم سياسة الإحتلال الهادفة لإنساد الأخلاقيات يترويج ألوان اللهو والتسلية والفاسد من المادات من جانب آخر . آية ذلك إطلاق أسماء (الترقي) و (الأدبي) و(الوطني) و(الإبتهاج) ونحو ذلك وصفاً لأسماء الفرق فرأينا (جمعية الترقي الأدبي) و (جمعية الإبتهاج الأدبي) و(جوق الفلاح الوطني) .

وجدير بالملاحظة أن هذه الجمعيات والأجواق وجدت تشجيعاً من زعماء الرطن، لأنهم وجدرا فيها فرصة لمناوأة الاحتلال ومعارضته أولاً ووسيلة للترعية الوطنية للمصريين ثانياً : وشئ آخر تمرّت به جمعيات هواة المسرح وهو أنها أعتمدت على عناصر مثقفة على خلاف الفرق المحترفة شامية ومصرية .

فاهسا ... وفيما يتعلق بعمارة دار التمثيل ، فقد وجد النموذج العربى إلى جوار المسرح الشعبى ، وفي أواخر القرن التاسع عشر كان المسرح يتكون من الحشب أو الفسطاط كمسرح القياني في بدايته . أما المسرح الشعبي فكان يشبه ساحة (السيرك).ونحن نعلم أن شكل بناء المسرح يتحكم في الإخراج ورسم المناظر والحركة على منصة التمثيل ، وأعان على تطور عمارة المسرح في مطلع القرن الذي مضى ، وتحويل بعض المسارح الخشبية إلى دور حديثة للتمثيل آحاد من السرآة استهواهم الفن ، وفي مقدمتهم عبد الرازق عنايت وعلى شريف وأحمد حشمت ومن بعدهم طلعت حرب .

ولذا نجد (فن الإخراج) يتطور في رسم (المناظر) من الإيماء والرمز ، إلى محاكاة الواقع .

مهما يكن من شئ فإن نشأة المسرح فى مصر قد أتسمت بداياتها بالبساطة والارتجال ، وبرز عند الرواد والجمهور قصور بين فى تفهم هذا الفن المجلوب من الغرب وفى وظيفته وأصوله . وكان تطبيقه ينهض على التأثر بالعنصرين : الأجنبى والشعبى معاً ، ويتجلى فى عناصره الإجتهاد الغردى المحدود ، ويتذبذب رجل المسرح الواحد بين أكثر من مذهب فتى ومدرسة أدبية ، لأن ثقافته محدودة وليس على بعد كامل بطبيعة هذا الفن المعقد ، فضلاً عن خضوعه لمزاج النظارة ، ومع العقد الأول من القرن الماضى ، كانت تجربة المسرح قد مضى عليها نحو ثلاثين عاماً . وكان طبيعياً أن يصيب شيئاً من الرقى والنضوج ، وتتضح صورته أمام العاملين فيه والنظارة إلى حد ما ، وأخذ يدخل ميدانه نفر من المثقين يكتبون له ويقتبسون ويترجمون أو يشاهدونه أو ينقدون . وأقدم بعض المصريين من أمثال سلامة حجازى \_ بعد إحجام \_ على تأليف فرق تنافس فرق الشوام والمتمصرين التى كانت وحدها تقريباً فى الميدان ، وكانت الفرق المحلية كلها تفيد من الفرق الأجنبية الزائرة سواء فى جانب التمثيل والأداء أو فى اختيار النصوص الناجحة . وقحكم ذلك إمكانات مسرحناً وذوق جمهوره بالطبع ، وفى الوقت ذاته ، جعل أمثال چورج أبيض يؤلف فرقة تمثل بالفرنسية لجمهور الأجانب ، إلى جانب فرقته العربية .

ولقد كان للشيخ سلامة حجازى وفرقته منذ تألفت عام ١٩٠٥ ، فصل ترويج الفناء المسرحى والطرب وتطربر الموسيقى ، بل لانبالغ إذا قلنا إن حجازى استطاع أن يبلور خيوط عنصر الفناء والموسيقى كما تبدت عند مارون النقاش وصنوع ومن تلاهما ، ليجعل منه تبارأ اتصل مجراه فيما بعد ، فى صورة الأوبريتات المصرية والمسرح الفنائى بصفة عامة . وليس معنى ذلك أن الشيخ سلامة أقام (الأوبريت) على أصولها الفنية التى نسج خيوطها الأولى من قبل أبو خليل القبانى من حيث عنى بتحقيق الجماعية فى الأداء والغناء واللحن معاً ، كما إقتبس مادته من التراث العربى ، ذلك لأن حجازى أعتمد على صوته وقوة حنجرته قبل كل شئ ونزع إلى التطريب على التخت ، وإلى الأداء الفردى ، وتوسل بالنقل والترجمة فى مسرحياته وحاول أولاد عكاشه بغرقتهم أن يمثلوا الأوبريت بدرجة أو أخرى .

ويهمنا فى هذا الصدد أن مسرح حجازى كان ذا دور تعليمى إن صح التعبير ، إنه كان مدرسة ومعهدا أعان على تطوير فنون المسرح وخرج أعلاماً وجهرا الحركة المسرحية وطوروها إبان سنوات الحرب الأولى وكفى ، بل طوال الثلاثينيات ، فلقد تعلمت فى (دار التمثيل العربى وفوق خشية مسرحها شخصيات فذة من الممثلين والمطرين من أمثال أولاد عكاشة ومنيرة المهدية وعزيز عيد وتجبب الريحانى ومحمد بهجت وغيرهم ، وعن أصبحوا .. فيما بعد .. على رؤوس فرق خاصة بهم ، وتزعموا الحركة الفنية زمناً ليس بالقصير .

ومع بداية العقد الثانى من القرن الماضى ضعفت جهود حجازى وانقسمت فرقته وخرجت منها عناصر ألفت فرقاً مستقلة . ثم استقبلت الحياة الفنية طوراً جديداً بظهور چورج أبيض ومحاولات عزيز عبد لتخليص المسرحية من زوائد الغناء والتطريب والموسيقى والتخت . وأعتمدت هذه عزيز عبد لتخليص المسرحية من زوائد الغناء والتطريب والموسيقى والتخت . وأعتمدت هذه المحاولات على الجانب التطبيقى في اتجاه فرقة اسكندر فرح لتمثيل الدراما الخالصة ذات الطابع الاتجاه سائر الفرق إيان أزمة سنوات الحرب العالمية الأولى (١٤ مـ ١٩١٨) كما توسلت هذه المحاولات بالدعوة في الصحف إلى ضرورة قيام مصرح درامي خالص ، حتى لو اعتمدنا على النقل والترجمة وتصدى لهذه الدعوة اسكندر فرح بما كان ينشره من مقالات ، وغيره من الكتاب والنقاد ، ولكن ذوق النظارة الذي كان غارقا في الرومانسيات والغنائيات لم يستجب لذلك كله ،

وفى الوقت ذاته أرتقى فن التمثيل والإخراج عن ذى قبل ، ومرد ذلك إلى زيادة درجات الرعى المخضارى والصلة بالغرب ، ودخول هذا المبدان آحاد من المتعلمين والمثقفين بعد تردد طويل ، كما تطورت نظرة المجتمع إلى حد ما ، نحو المسرح والمثلين أو بمعنى آخر بدأ المجتمع ينظر إلى المسرح على أنه فن لابد منه لنهضة الأمة ، ولذلك ينبغى أن يحترم ويوظف لصالح المجتمع ، ومن ثم بدأت مظاهر الارتجال والعفوية تختفى تدريجياً .

وعلى الرغم من ذلك نجد أن فنون المسرح قد مالت إلى المبالغة فى الأداء والإلقاء ، وفى رسم المناظر والمؤثرات الأخرى ، وظل الجمهور محدود العدد ، والنساء قليلات محجبات وشبه محجبات يجلسن فى مقصورات خاصة ، وأقيمت معظم دور التمثيل فى القاهرة ولكن فى أماكن اللهو المعروفة مثل منطقة الأزبكية ، عا يؤكد النظرة المجتمعية إلى وظيفة المسرح الأساسية عند النظارة وهى الترويح واللهو وتزجية الفراغ وكان العرض الواحد يتضمن عادة ، عدة فقرات .. فهناك المسرحية تتخللها فصول فكاهية مرتجلة منقطعة عن سياق المسرحية المعروضة ، يشخصها عمل أو أثنان تحكيان أفعال المهرج وحركاته وأضاحيكه ، ويتبادل (النكت) مع الجمهور ، ووجد أيضا الفناء على التخت .

ولما ظهرت السينما الصامته دخلت مشاهد منها في عروض بعض الفرق ولذا كان العرض يطول

إلى أربع ساعات أحيانا ثم ينتهي بالدعاء للحاكم وتحية الجمهور .

ثم تلقت الحياة الغنية تجربة چورج أبيض عام ١٩١٢ تعرض الكلاسيكيات المترجمة ، وغير المترجمة أي بلغتها الغرنسية ، ولكن أستحدثت هذ التجربة بلاشك - نهضة فنبة في أساليب الأداء والإلقاء ، وفي الإرتقاء بالنص الممثل واختياره من روائع أدب التمثيل العالمي المترجم أو من التجارب المحلية الناضجة ولكن - للأسف - لم يواصل أبيض الاستمرار على هذا المستوى الرفيع الذي فوجئت به الحياة المسرحية ، وذلك بسبب ظروف الحرب فنكص على عقبيه واضطر لمسايرة التيار الغنائي السائد طلبا للمال على الترجيع ، وتعاون مع سلامة حجازي تارة ، ومع فرقة عكاشة تارة ، وأستقل بنفسه أحياناً ، ولما أخفق عاد إلى لونه القديم بعض الوقت . كما أن الحراد الخبير ، كافتتان الشباب المثقف بهواية التمثيل ، وزيادة عدد الجمعيات التمثيلية وحفلات اللمو بالنوادي .

مهما بكن من شئ فانه كان من المكن أن تكون هذه النهضة المسرحية الموقوته نقطة إنطلاق لنهضة أكبر وأنضج لولا نشوب الحرب الكبرى الأولى ، وما نجم عنها من اضطراب في جوانب الحياة ومرافقها وما شاع في النفوس من خوف وترقب فتدهور المسرح ، وتعطلت الفرق الجادة ، وشاعت العروض الهابطة التي لا تحت إلى الفن بصلة ، ولا هدف لها سوى الإضحاك الصاخب تبعث عليه الأساليب الفجة الفليظة والإثارة المخجلة ، وقد تنوعت العروض بين "الاسكتش" و "الرفيو الفرنسية الخليعة" و "الفرنكو آراب" و "الثودقيل" ولم يخل هذا النسبج الفرنسي المصر من عناصر مقتيسة من الملهاة الشعبية المرتجلة وعناصر الموسيقي الشرقية ، ومن المؤسف أن أول من روج لهذا الاتجاه الهابط كان عزيز عبد بفرقته الكوميدية التي كونها عام ١٩١٥ ، تحفزه الرغبة في تدريب الجمهور على تذوق الكوميديا تدريجيا ، كما يقول .

ولا شك أن الفترة التى استفرقت سنوات الحرب وثورة ١٩ والى سنة ١٩٣٣ قد اتسمت بالاضطراب والتخبط فى الناحية الفنية ، ولكن على الرغم من تدهور المسرح فيها ، فقد أثمرت نتائج إيجابية كانت بمثابة الركائز التى صاغت النهضة الفنية بعد ذلك .

كان طبيعيا أن يتأثر المسرح والمسرحية بثورة ١٩ ، تلك الثورة التي كانت مفاجأة للاحتلال

حتى لقد حسب أنها مجرد مظاهرات بعد قليل تنفض . ومهما يكن الخلاف حول أسباب هذه الثورة ، فهى - من غير شك - ثورة سياسية أرهصت لها أسباب إجتماعية واقتصادية .. وهذه الأسباب متلازمة تلازم الشئ وظله ، ولا منجال هنا لاستطراد القول في هذه الأسباب ، وإفا حسبنا الأسباب متلازمة تلازم الشئ وظله ، ولا منجال هنا لاستطراد القول في هذه الأسباب ، وإفا حسبنا أن نعمل أن الشعب المصرى ظل يعاني احتلالا أجنبيا يذل كرامته وينغض عليه حياته ، وحاول الاحتلال على كر السنين توحيد أقدامه مزيلاً من أمامه المعوقات والعقبات ومن ثم اندفع التيار الوطني منذ أواخر القرن التاسع عشر وفجر القرن الماضى إلى التحرر من المحتل قبل أن يجهز على الوطن برمته وعجو معالم الشخصية المصرية ، كما يفعل المحتل عادة في كل أرض يغتصبها وإذاد التيار تدفقاً وقوة إثر نهاية الحرب العالمية الأولى .. ثم كانت ثورة شعب مصر سنة ١٩٩٩ وبعد الحرب ويتجه المسرح كفن ويعد الحرب ويتجه المسرح كفن جماهيرى إلى الاسهام في التطور والتقدم الذي اتجهت اليه الإنسانية بعد الحرب ويسببها.. وأن يجسم روح الوطنية المصرية التي بدأت تترسب وتتأصل فأنجه الكتاب والمسرحيون إلى وظبفتين مصرحيتان ظاهرتان :

الاولى: الإصلاح الإجتماعي .

الثانية : ... التحليل الواقعى والأخيرة مكملة للأولى بطبيعة الحال فإذا كان الإصلاح الإجتماعى يتأتى عن طريق رصد تيار التطور وأثاره وتوجيه النظارة إلى الوجهة التي تحقق لهم السعادة والإقادة من الحضارة الغربية ، فإن الثانية تحلل أسباب الإضطراب النفسى والإجتماعى الذي أحدثته الحرب فأصاب الفرد ... رجلا كان أو امرأة .. من ناحية ، وأصاب كيان الأسرة المصرية من ناحية آخرى ومن خلال الصور المنتقاة من واقع الحياة وتحليلها ونقدها ليميط المؤلف النقاب عما فيه شدوذ وخطأ ، أو صواب وخير فإنه يمكن إصلاح آلة العقل ، واسترداد قوة العاطفة . وليس معنى الإتكاء على القول بأن وظيفة مسرحية أو أخرى برزت في مرحلة من المراحل أن يقية الوظائف قد المحت أو أندثرت تماماً ، إذ لم تكن هناك اتجاهات محددة لمسرحنا ولاميثاق يلتزم به رجال المسرح ، وإنما نحاول رصد غلبة وظيفة من الوظائف على ضوء موضوعات التأليف أو النقل السائدة .

أولاً ، واتجاه النظارة ثانياً ، ورغبات المثلين . وأصحاب الفرق أخيراً أما المؤلف والناقل

فكانا يسايران ذلك كله .

مهما يكن من شئ فإن رجال المسرح جميعاً خضعوا للظروف الإجتماعية والأتجاهات العامة ولعل هذا التعليل يفسر لنا أسباب رواج أشكال مسرحية بذاتها فى فترة وأشكال أخرى فى فترة تالية ، فتزدهر الملاهى والمهازل طوراً والمآسى والمسرحيات التاريخية طور آخر وتذبع الميلودراما آنا والكوميديا الراقية آناً آخر .

وجدير بنا في هذا السياق أن نسجل أن النزعة الوطنية المصرية في أعقاب الحرب وثورة ١٩ قد حفذت النقاد وبعض المسرحين إلى التفكير الجاد في تأصيل جنس المسرحية الحي على أسس فنية مدروسة ، وصبغه بالصبغة المحلية الحقيقية في آن معا آية ذلك أن بعض المسارح كمسرح رمسيس بات لا يكتفى بالعرض التمثيلي ، وإغا كانت هناك محاضرات وندوات ، تستهدف في المقام الأول وظيفة التعليم والإصلاح والتربية جميعاً وليس معنى ذلك أن هذه الفاية هي التي قصدت بمفردها لجذب الجمهور وإرضاء ميوله وإغا وضعت الفرق المختلفة نصب أعينها هدف الربح والتجارة معاً ، ولذا كانت تتوسع في عرض المسرحيات الميلودرامية والمترجمة إلى جانب الفكاهية والهزليات والغنائيات .

واستخدم المؤلفون والمقتبسون والمترجمون الفصحى ، والعامية المصرية ، وكلاهما طوعتا لطبيعة الحوار ومقتضياته الفنية إلى حد ما ، وأثارت الصحف مشكلة لغة المسرح التى اصطدم بها الرواد فى البداية، أيكتبون بالفصحى ليمكنوا آثارهم من أن تدلف إلى أدينا العربي ، وهو الرافض لكل إنتاج بالعامية ، أم يبدعون بلغة الحياة . جذباً للجمهور نحو فن جديد عليه ولامجال إلى التوسع فى هذه المشكلة على كل حال .

أدده إبراهيم درديري

# ثورة ١٩١٩ والمسرح المصرى

#### ۱۰د/ علی فعمی ★

# حول التا ريخ الإجتماعي والمناخ الثقافي لفترة الثورة ....

اً . تعد ثورة ١٩١٨ من أهم أُحداث التاريخ المصرى الحديث ، كما أنها تعد في الوقت نفسه تتويجاً لمرحلة وبدماً لمرحلة أخرى جدّ فارقة . . فأحداث الثورة التي بدأت في شهر مارس ١٩١٩ كانت نتيجة مباشرة لنفى سلطة الحماية البريطانية لعدد من الزعماء الوطنيين الذين طلبوا الشخوص إلى مؤتم الصلح بباريس (١٩١٨) ، للتفاوض باسم الشعب المصرى حول المطالب الوطنية المشروعة لمصر منذ حدوث الاحتلال البريطاني (١٩٨٧) ، وبخاصة في أجواء ما بعد إنتهاء أحداث الحرب العالمية الأولى (١٩١٨) وعلى الأخص بعد عزل البريطانيين لحاكم مصر الشرعى "الخديو عباس حلمى الثانى" ، وفرض الحماية العسكرية البريطانية المباشرة على مصر (١٩٩١)

٢ ـ ولاشك في أن حدثاً تاريخياً بالغ الأهمية كثورة ١٩١٩ لهو جدير بأن نتوقع أن نتلمس
 آثاره وأنعكاساته على العروض المسرحية في مصر إبان هذه الفترة .

٣ . ومن خلال القراءة المتأنية للصحافة المصرية (الفنية بخاصة) والتي صدرت طوال عامى ١٩٩١. ١٩٩٨ أي أنها تغطى تقريباً موسمين مسرحيين ، نخرج بعدة ملاحظات سوسيو ثقافية وسياسية بالفقة الأهمية حول هذه الفترة الزاخرة بالأحداث وبالأماني القومية والتطلعات الوطنية على نحو ما يلى : ...

#### الملاحظة الأولى:ـــ

لانكاد أن نلحظ في كل ما طالعناه أية أشارة في الصحافة الفنية إلى أحداث ثورة ١٩٩٩ بل على العكس استمر ايقاع أخبار المسرح المصرى والحركة المسرحية المصرية باختلاف أنواعها وظلالها المختلفة سواء المسرح الجاد أو ذاك الهزلى (بما في ذلك . تجاوزاً . بعض عروض

<sup>\*</sup> مستشار إجتماعي وقانوني .. القاهرة

الكباريهات وعلب الليل) ، تقول لانكاد نرى أى أثر فى الصحافة الفنية آنذاك لأحداث الثورة فيما عدا إشارة مبهمة لتأجيل أحد العروض

المسرحية للظروف الحالبة ، وذلك خلال ذروة الشهور الفعلية لأحداث الثورة (مارس . إبريل ١٩١٩) يخاصة .

ونحن غيل إلى تفسير هذا الإغفال التام لأحداث ثورة كبرى كثورة ١٩٩٩ وعدم إنعكاساتها على إيقاف العروض المسرحية آنذاك ، بأن السلطة العسكرية البريطانية كانت تشكل حظراً وتعتيماً على أخبار الثورة من ناحية ، كما أنها كانت . في الغالب . تشجع إستمرار العروض الفنية (بما فيها المسرحية) لتبريد المناخ الساخن لأحداث الثورة ولإظهار اللامبالاة من جانب بعض فنات المصريين والأجانب المقيمين بحصر حيال أحداث الثورة وذلك من جهة أخرى .

كما قد نميل إلى الأخذ بمنحى إضافى فى تفسير هذه الظاهرة الغريبة وغير المتوقعة ، فى أن المجتمع المصرى وبخاصة العاصمة كان بمثابة مجتمعين منفصلين ،

(ولهما: ـ مجتمع الثوار ويخاصة من طلبة المدارس الثانوية والمدارس العليا

وثانيهما: مجتمع المهادنين من الذوات وبعض الأثريا، وبعض المتمصرين من أصول أجنبية في الغالب.

كما ترد أشارة مقتضبه إلى تأجيل حفلة تمثيلية كان موعدها ٢٠ نوفمبر ١٩١٨ بتياترو 
"الكونكورديا" إلى أجل أخر لم يُحدد" نظراً لعدم إباحة السهر "ما يوحى لنا بأنه حتى عودة 
الأمور إلى مجارتها عقب ذروة أحداث الثورة كانت ثمة قيوداً تفرضها السلطة على السهر في 
الأماكن العمومية تحسباً ليعض الأحداث الأخرى التى قد تقع نتيجة لعدم التوصل إلى أى اتفاق 
سياسى مع الوفد بعد أن تشكلت ملامح هذا الحزب الوطنى العتيد .

وتأتى أول إشارة إلى دعم ملموس من جانب المسرح المصرى لحزب الوفد في ٥ يناير ١٩٢٠ حيث "قدم نادى النجم الابيض" وهو ناد مسرحى رواية "الشيخ حريز" لتمويل "مجلة مصر" التى كان يصدرها الوفد في "باريس" لصالح الحركة الوطنية وقد تم هذا العرض المسرحى التطوعي تحت رئاسة صاحب السعادة "محمود باشا سليمان" رئيس لجنة الوفد المركزية آنذاك.

الملاحظة الثانية :-

أن العروض المسرحية في تلك الفترة كانت تخص ثلاثة أنواع من الحفلات: .

حفلات نسائية محضة وحفلات عائلية وحفلات للعموم قوامها الذكور في الغالب

وهذا يؤكد ما هو معروف وشائع ومتداول من أن الفصل بين النوعين إبان هذه الفترة التاريخية كان واضحاً برغم إنخراط النساء المصريات على مختلف طبقاتهن الإجتماعية في أحداث ثورة ٩٩٨ ومحاولاتهن الإشتراك في التظاهرات ضد المحتل البريطاني .

إذ يبدو لنا أن الأفكار الإصلاحية الكبرى التى طرحها "قاسم أمين" ومن لحقوه منذ أواخر القرن التساع عشر وإشتراك المصريات في أحداث ذروة أحداث ١٩٩٩ ، كل هذا لم يكن قد أتى بشماره الكاسطة عشر وإشتراك الملاحظة في الترويج للاختلاط بين النوعين في المنتديات العامة ومع ذلك فيأتى تحت هذه الملاحظة الثانية من كان تقوده الصحافة الفنية من آن لآخر بأقلام بعض القراء والنقاد من ضرورة تشجيع النساء المصريات للمشاركة في التمثيل المسرحى بدلاً من المتمصرات الأجنبيات ، حيث أن المصريات سوف يُجدن الأداء التمثيلي أكثر من الأجنبيات اللاتي كن يعانين من النطق السليم للفة العربية الفصحى كانت أو العامية .

#### الملاحظة الثالثة .\_\_

على الرغم مما كان قد طراً على المجتمع المصرى من تغيرات كبيرة منذ الحملة الفرنسية على مصر وإصلاحات العاهلين العظيمين "محمد على" وإسماعيل" فان النظره المجتمعية كانت إبان ثورة ١٩٩٩ ما تزال سلبية نحو الممثل الذي كان ينظر إليه (كبهلوان) كما كان ينظر إلى الممثلة (كفاوية) وللمسرح (كمقصف) وإلى التمثيل (كنوع من القصف واللهو).

#### الملاحظة الرابعة ....

هذه الملاحظة التى نوردها نراها إيجابيه ، فعشرات الإشارات تومئ إلى تخصيص حفلات مسرحية عديدة يخصص ربعها أو جزء من ربعها لتقديم العون إلى أنشطة خيرية كثيرة سواء للجمعيات الأهلية المسرية (الإسلامية والقبطية على حد سواء) وأيضا الجمعيات الأهلية. التطوعية للجاليات الأجنبية ألتى كانت تقيم بحص آنذاك ، بل والأكثر إيجابية أن العديد من هذه المفلات المسرحية التطوعية كانت لصالح بعض التقابات الحرفية مثل نقابة الحلاتين في طنطا

وقد تتفق هذه الملاحظة مع الكثير من الوثائق التى تؤكد أن الجانب التطوعي بالمال أو بالجهد البشرى كان أمراً مألوفاً في المجتمع المصرى آنذاك . وقد نخص بالذكر الإشارات العديدة إلى قيام الفنانة الكبيرة "منيرة المهدية" بتقديم ليال خيرية عديدة مجاناً لمعارنة التعليم المجانى الذي كان يدعو إليه ويحارسه الحزب الوطنى الذي كان قد أسسه الزعيم "مصطفى كامل".

#### ية الرحيم المنسسى دامر اللاحظة الخابسة : ــــ

تكاد عشرات الإشارات فى الصحافة الفنية آنناك تؤكد أن كساداً ماليا كبيراً قد لحق بالفرق المسرحية ، ويبدو لنا أن السبب الرئيسي فى هذا الكساد يرجع إلى اضطراب الأحوال السياسية وبالتالى الاقتصادية وإن لم يتضح ذلك من الإشارات المذكورة التي أوردتها الصحافة الفنية حول الكساد المالي الذي أصاب الفرق المسرحية وبخاصة الفرق التي كانت تقدم مسرحاً جاداً.

ويلخص "محمد تيمور" في مقال رائع له (٧ سبتمبر ١٩١٩) ، يلخص حالة الكساد التي ضربت المسرح الجاد في : ...

أ ـ سافر "چورج أبيض" إلى سوريا بعد أن تنحى عن سبيله القويم وأعتنق دين الأوبريت بعد
 الدرام والكوميدى درامتيك .

ب حجر "محمد عبد القدرس" "وزكى طليمات" التمثيل ووظف الأول كاتباً بوزارة الأشغال
 والثانر كاتباً في مصلحة وقابة الحيوانات ومقر عمله بحدائق الحيوان بالجيزة .

ج. مات "جوق رشدى" وكاد" رشدى" نفسه أن يعود إلى المحاماه .

د. عهد "بشارة واكيم" إلى الاشتغال بالريفو في الإسكندرية.

ه. مات جوق :عزيز عيد" أيضاً وللأسف.

#### اللاحظة السائسة : ...

نتيجة لاننقادات كثيرة وجهها عدد كبير من المتعلمين بخاصة ضد التصفيل الهولى الذي كان مستشريا . شكلت لجان كثيرة من طلاب المدارس العليا والأساتذة في القاهرة وأيضاً في بعض المديريات (المحافظات) ، وكانت هذه اللجان تهدف إلى إنشاء فرق جديدة تقوم على نوع جديد التمثيل الراقب الروابات التمثيلية التاريخية ذات المغازى المفيدة في قالب فكامى يروح عن نفس السامع ولا يذهب بما في الرواية من المرامى الأخلاقية) .

ويتضح من الصحافة الفنية خلال عامى ١٩١٩ . ١٩٢٠ إلى أن فرقاً عدة قد أنشئت بالفعل وبدأت الحمل في هذا المبدان . كما نشير في هذا السياق إلى أمرين لافتين :

للاول : الدعوة الملحة إلى حركات نقابية فى صفوف أهل المسرح علاجاً لتردى أحوالهم المالية وإنتشار البطالة فى صفوفهم .

(ها الآهو الثانى: هو بداية دعوة إلى ضرورة التأسيس الأكادي أو الفنى للممثلين من المشتعلين بالمسرح ، ومن الطريف أن إحدى السيدات المصريات "خديجة صبحى" طالبت من الاهرام (٣١ أغسطس ١٩٩٩) بأن تقوم إصلاحيات الأحداث بتعليم أبنائها التمثيل بجانب تعليمهم الموسيقى كما كان متبعاً لتخريج عثلين دارسين .

#### اللاحظة السابعة (متفرقات) : ،

 أ . يتضح من كافة الاشارات والإعلانات عن الجوقات المسرحية أن أرقام التليفونات في القاهرة كانت تتكون من أربع أرقام فقط .

ب ـ كثيراً ما كانت تسبق العروض المسرحية وبخاصة الجادة منها ، وعلى الأخص تلك التي كانت تقام في دار الأويرا السلطانية ـ لأغراض خيرية في الغالب ـ أن عدداً من أبرز الشعراء كانوا يلقون قصائدهم أو تلقى قصائدهم بواسطة شعراء كيار آخرين قبل العروض المسرحية ، وكان يؤم هذه المناسبات الشعرية الجم الغفير من المثقفين وكبار رجال الدولة وأيضاً عدد من النساء المصريات الأرستة الطات .

وقد نشير من بين هؤلاء الشعراء "أحمد شوقى" و "حافظ إبراهيم" و "خليل مطران" .

ج . يتضع لنا أنه كان ثمة عددا كبيراً جداً من الفرق المسرحية ودور العرض المسرحي بالقاهرة والإسكندرية بالمقارنة إلى مثيلات ذلك في الوقت الراهن .. كما نشير إلى أن معظم دور العرض المسرحي كانت بأسماء أجنيه (فرنسية وإنجليزية بخاصة) وذلك بالمحاكاة مع دور عرض مسرحية عائلة في فرنسا وإنجلترا مثل بيكاديللي والكونكورديا وغيرها .

د. أن العديد من المناقشات كانت تدور في الصحافة الفنية المصرية آنذاك حول ضرورة أن يقدم
 المسرح المصرى نصوصاً مسرحية مصرية صميمية بدلاً من اللجوء إلى النصوص المعربه أو المترجمة
 عن لغات أجنبية ، حتى يضطلع المسرح المصرى بطرح وتناول القضايا المجتمعية المصرية .

هـ ـ كما كانت الصحافة الفنية في ذاك العهد تفيض بالكثير من الآرا - المتباينة حول قضية
 المسرح الهزلي الفكاهي غير الجاد والدعوة إلى مسرح فكاهي نظيف وهادف .

و ـ من اللانت أن ثمّة إشارات هامة ـ بيد أنها مقتضبة ـ حول موضوع ما نزال نلوكه وهو موضوع "الملكية الأدبية والفنية" ، وقد أثيرت هذه المسأله بخصوص الحق في إعادة طبع وتسجيل ألحان المؤلف الموسيقي البارع "كامل الخلعي" (سيتمبر ١٩١٩) . كلهة خناهية:...

وإذ يكون ذلك ، فان ما انتهينا البه من ملاحظات أنفأ بعد إطلاع واف وواع للصحافة الفنية خلال عامى ١٩١٩ ، ١٩٢٠ لجدير بأن تراجع - على ضوئه - العديد من الأفكار العشوائية السائدة حتى بين دارسى التاريخ الإجتماعي المصرى بعامة وتاريخ الحركة المسرحية بخاصة .

أدد/ على فهمي

#### إنتتاح تياترو ماجستيك

يوم الإثنين ٦ يناير إدارة أمين صدقى وعلى الكسار رواية (**ايلة** ١٤)

بقلم الروائى الكبير أمين أفندي صدقى

الاهرام ، السبت ؛ يثاير ١٩١٩ . وتكرر الإعلان أيام ١٠/٠/٠/ هذه )

> دار الاوبرا السلطانية فرقة جورج أبيض الإفرنجية

عَثل مساء الغد الأحد الساعة ٨ لأول مرة باللغة الفرنساوية

رواية (**صاحب معامل الحديد)** يمثل الأستاذ چورج أبيض أهم الأدوار

أطلبوا التذاكر قبل نفاذها

(جريدة المقطم) يناير ١٩١٩ ص)

### تياترو أبيض

تمثل فرقة الأستاذ چورج أبيض في مساء اليوم الثلاثاء ٧ يناير سنة ١٩١٩ الساعة ٨ ونصف رواية

(رحلة المسيو برنشيون)

ويطرب الحضور الشيخ حامد مرسى .

(جريدة الاخبار ٧ يناير ١٩١٩ ص٦)

# دار التمثيل العربى حوق السندة منبرة المعنبة

تحتفل بعيد التمثيل والموسيقي بعودة (ووزينا) التي كان ظهورها حادثاً فنياً بالعاصمة شئ جديد لانظير له الخميس ليلة الجمعة ٩ يناير ١٩٩٩ الساعة ٨ مساء روزينا ــ روزينا ــ روزينا

فتظهر مواهب السيدة متيرة المهدية ظهوراً خاصاً فضلاً عن مواهبها الغتائية الفائقة الني جددت في مصر عهد (المرحومين عبده الحمولي وألمز والشيخ سلامة حجازي) تطلب التذاكر من الآن قبل نفاذها من دار التمثيل العربي .

(جربدة المقطم ٧ بنابر ١٩١٩ ص٢)

#### (الوزير ريشيلو)

رواية عظيمة يمثلها الأستاذ چورچ أبيض بالأوبرا السلطانية مساء الخميس ٩ يناير .

# تياترو الإجبسيانة جوق نجيب الريحانى

إبتداء من يوم الخميس ١٦ يناير سنه ١٩١٩ والأيام التالية (إش)

التذاكر تطلب من الآن .

(جريدة المقطم ٨ يناير ١٩١٩ ص٢)

#### آخر ملك مستبد في العالم

(الرواية التي يجوز وصفها بكونها هائلة ولطيفة ومضحكة ومطربة معاً)

(المقصوف بالعباد) \_ بقلم فرح أنطون

من نوع الأوبرا كوميك الراقى . بإستعداد عظيم فى المناظر \_ والألحان \_ والأوركستر \_ والجوقات بدار الأوبرا السلطانية \_ ١٦ ينابر (الخميس ليلة الجمعة)

بار دوور الأستاذ جورج أبيض في شكل تمثيلي جديد

لا ول مره الاستاد چورج ابيض في شحل عتيلي جديد حيث عِمْل دور المتصرف بالعباد بطريقة فنية جديدة تستوقف الأنظار

لأول مرة الأستاذ إبراهيم شفيق يلحن رواية غثيلية

٢٤ المنافئ المتصرف بالعباد بطريقة منطبقة على التمثيل وبذلك ضم ريحانه الموسيقى المصرية والمدن المرافقة العدب الجميل إلى المسرح العربي.

# لأول مرة الشيخ حامد مرسى بلبل مصر الصغير

فى دور رئيسى كبير بنيت عليه رواية دور (الحسناء الصغيرة جرازيلا) فتظهر مواهبه ظهوراً حقيقياً فى هذا النوع من التمثيل تمثيلاً وغناءً ٤٢ لحناً ـ منها ٣ للأستاذ أبيض ـ ١٥ للشيخ حامد مرسى ـ ٢٤ للجوقات الأربع .

ليلة وحيدة في الأويرا \_ إحجزوا التذاكر قبل نفاذها .

(جريدة المقطم لا يناير ١٩١٩ ص٣)

#### فرقة (بيض الإفرنجية فى رواية صاحب معامل الحديد

لقد خلفنا الأستاذ أبيض بعد إنتصاره في (الآب ليبونار) على أحر من الجمر مستنظرين أخباره مرتبين طلوعه إلينا بتلك الملحمة الجديدة التي وعدنا بها حتى أذن الوقت فبرزت (صاحب معامل المحتفية) وقد أضفت عليها الأبام والتؤده حلة فنية لم نكن لنحلم بها في فرقة أجنبية يدير دفتها رجل شرقي وأقبل الجمهور وفي مخيلته الشفافة ذكرى (ليبونار) وفي أحساسه الملتهب عظم الشوق إلى التمتع بإلقاء الأستاذ أبيض وشعر ماما فلوريا فأحتشد حتى اكتظت به المقاعد وضاقت به الأوبرا على رحبها وإبتدء التمثيل فكان الأستاذ أبيض في دوره حيوياً لحد الإتقان لمراعاته أخلان الأسخص الذي يتله وهذا ما جعلنا نعتقد أن لمثلنا الكبير إستعداداً عظيماً لتمثيل الروايات المسرية فكنا نراه طوراً خجولاً رزيناً وتارة متكبراً ثائراً وأخرى حساساً متألاً أما مدام (ستيلافلوريا) فقد أبدعت ما شاحت لها عبقريتها المضطرمة النفاذة ونفسها اللينة ليونة الزورق النفاب على التيار فكانت في البدء الفتاة الهائته السعيدة ثم تطرقت إلى شخصية العذراء المكلومة البائسة إلى أن انتهت بإعطائنا صورة جليلة خلقية خالدة الإخلاص الزوجة وجها ناضراً المست شفاف قلب الجمهور فأستغرب فيه إحساسه وإعجابه فدوت القاعة بالتصفيق لها أما وليم أفندي المثل المصري فإنه إبتكر لدوره أسلوباً غيز به عما سواه فأضحكنا وانتصر أما وله أدافاد السب (دوفين) وعقل در، أدكانات و(حشلان) أما مداء (بحنت) أو المكرة فانها وقد قادا المدار (بحنت) أو المكرة فانها وقد أفاد السب (دوفين) وعقل در، أدكانات و (حشلان) أما مداء (بحنت) أو المكرة فانها وقد أفاد السب (وافين) أو المكرة فانها وقد قادا المدن أو المكرة والنات والقد أفاد الديات المنات أو المكرة فانها وقد أفاد السب (والمنات أو المكرة والمكرة فانها والمحالة وحيرية أنات المنات المنات المكرة والمكرة والمكرة والمكات والكرات والمكرة والمكرة والمكرة والمكرة والمنات المكرة والمكرة المكرة المكرة والمكرة المكرة والمكرة والمكرة والمكرة المكرة والمكرة المكرة والمكرة المكرة المكرة والمكرة المكرة ال

إبراهيم حداد (جزيدة الاثنبار ٩ يناير ١٩١٩ ص٢)

#### هذا المساء بدار التمثيل العربى

\_ الخميس لبلة الجمعة \_ الأويرا الجديدة ٩ يناير سنه ١٩٩٧ (وؤيفاً ووؤيفاً ووؤيفاً ووؤيفاً ووؤيفاً ووؤيفاً المسيدة السيدة منيرة المهدية في دور روزينا العروسة الحسناء \_ الأستاذ عزيز عبد لاكو كارديس . السيدة منيرة المهدية ومواهبها الفائقة التي جددت في مصر عهد المرحومين (عبده الحمولي وألمز . والشيخ سلامة حجازي) تطلب التذاكر من دار التمثيل العربي

وستمثل بالإسكندرية في (**تياتزو الحمراء) ١**١ يناير ١٩٩٩ . وتطلب التذاكر من الخواجا غرزوزي وفي المنصورة يوم الإثنين ١٣ يناير سنة ١٩٩٩ .

(جريدة المقطم ٩ يثاير ١٩١٩ ص٢)

# الموامرة الكبرى في دار الاوبرا السلطانية

تمثل فرقة الأستاذ جورج أبيض فى مساء اليوم الخميس ٩ يناير رواية (ا**لوزير ريشيلو) وهى** الرواية التاريخية الشهيرة التى ترجمها الكاتب الفاضل إبراهيم أفندى رمزى ويقوم جورج أبيض يتمثيل دور (**ريشيلو)** فنرجو أن يكون الإقبال عليها عظيماً .

(جريدة الاخبار ٩ يناير ١٩١٩)

# على كوبرى قصر النيل بتياترو برنتانيا

يفتتح جوق الأستاذ الشيخ أحمد الشامي لباليه التمثيلية إبتداء من السبت ١١ يناير الساعة

٨ مساء بتمثيل رواية

# (على كوبرى قصر النيل)

التي كثيراً ما سمعنا بمحاسنها وكتبت عنها الجرائد وهي مصرية خمسة فصول جمعت بين الفكاهة والتأثير تأليف الكاتب الشهير مصطفى أفندي سامي .

(جريدة الاهرام ١٠ يناير ١٩١٩)

# ( ريشيلو في الاوبرا السلطانية)

ستقوم فرقة أبيض بتمثيل هذه الرواية العظيمة فى مساء الغد الخميس وهى الرواية التى أعجب بها الجسهور وأجمع على إستحسانها ولا غرو فهى تعريب حضرة الكاتب المجيد إيراهيم أفتدى رمزى الروائى المعروف والمنتظر أن يكون الإقبال عليها عظيماً هذه المرة لأن مكافأة المجتهد واجب وطنى .

(جريدة مصر ١١ يتاير ١٩١٩ ص٢)

# دار الاوبرا السلطانية فرقة جورج (بيض الإفرنجية

عثل مساء اليوم الأحد لثاني مرة باللغة الفرنسوية رواية (لويس الحادي عشر)

للأستاذ جورج أبيض الدور المهم التي يبدع فيه أطلبوا التذاكر قبل نفاذها . (جريدة الاهرام الاهد١٢ يناير ١٩١٩)

#### صلحت معامل الحديد

لم أتدخل حتى البوم فى نقد الروايات الفرنسوية وتمثيلها ظناً منى أن هذا الأمر يعنى الكتاب الفرنسويين والجرائد الفرنسية ونكتفى أنا وأمثالى بنقد ما يعرض علينا من الروايات بلغتنا العربية وأكبر عامل لسكوتى هو خوفى من مجاراتهم لئلا يظهر منى الضعف أو يأخذ على ولقد كنت أتوهم أن الكاتب الفرنسى عندما ينتقد رواية بأتى بالعجب العجاب فبخرس أمثالى فلا يعودون ينطقون إعتماداً على ما قرأته لهم من النقد وما أستقيت معرفتى إلا منهم وغاية ما

رأيته هنا هو إهتمام الجرائد الفرنسوية بالتمثيل وافتتاح المجال لكل منتقد فيه هذا ما تشكر عليه ونود أن تقتدي به جرائدنا وكان بودي أن ألزم خطة السكوت حتى النهاية لولا مقال قرأته في الجورنال «دي كير» عن رواية (صاحب معامل الحديد) آثار في عوامل لم أطق كيم جماحها لا من جهة تمثيلها ومع إعتزازي بفضل كاتبها مسيو عضم لا يسعني إلا مناقضته في نقده لبعض ممثليها ولا حاجة بي لأن أعرف قراء العربية بالمسيو عضم إذ لا أظن أنه بوجد رجل في مصر يجهله سواء مما ينقل عنه إلى جرائدنا العربية أو ما ينشر له على صفحات الجرائد الفرنسوية وغاية ما يقال أنه أحد أبناء الشرق الذي يحاولون مجاراة أبناء الغرب ... إبتد، هذا الكاتب مقاله عدم مناظر الأوبرا التي لم يبخل بها على الأستاذ أبيض وتمثيله ثم تطرق إلى تلخيص الرواية تلخيصاً بديعاً ثم إنتقل إلى الممثلين بادئاً بالأستاذ فوفاه حقه من المدح لحسن التمثيل وإتقانه الدور ثم بالمبيو إيمه بول المثل المعروف فأطراه بما يستحقه في تمثيله دور المبيو (هولينيه) كذلك المسيو بشاره واكيم في دور البارون ... وكأن قلم الكاتب جمح بعد ذلك فأسترسل في المدح ولم يطق كبحه عندما تكلم عن (المسيو ديمون) في دور الدوق فكان يظهر من كل هذا المدح ما يدل على عصيان القلم كاتبه ولا يؤخذ من قولي أن المسيو ديمون أحسن دوره غاية الإحسان وأظهر ما بتطلبه الدور من الأنفه والكبرياء والصلف ولكن تكوينه الخلقي لا يناسب هذا الدور طبيعيا وإنى لا أحتمل أن أرى فتى فى قده وشكله يحب فتاه فى قد وشكل مدام (ستبلا فلوريا) ولا أجد أدعى للإبتسام من وقوف مثله إزاء الأستاذ أبيض للمبارزة والأستاذ على ما نعرفه شكلاً وقداً وقد كنت أفضل أن يعطى دور هذا الدوق إلى ممثل غيره تطابق هيئته هيئة معشوقته أو غريمه ولو كان هذا الممثل أقل كفاءة من المسيو ديمون ثم استطرد الناقد إلى مدح الباشلان وهنا عرفت أن المسيو عضم لا يقصد غير إرضاء الجميع لأن المثل الذي قام به مر مروراً لا يكاد يشعرنا بوجوده وغاية ما يمكننا أن غدحه عليه هو قثيله مثل هذا التمثيل لأول وقفة يقفها على مرسح عصرى وهذا ما يجعلنا نؤمل له وقفات خيراً من هذه .

ثم انتقل الناقد بعد ذلك إلى السيدات وهنا حار بمن يبدأ وما يقول ويظهر أن هذا الجنس اللطيف له قوة علينا حتى يجعلنا نحيد أحياناً عن الحقيقة التى هى رأس واجبات النقاد الرسمية . ولا أدرى لماذا لم ينقد المسيو عضم مدام ستيلا فى دورها واكتفى بسرده وإنى أراها أحسنته فكل مدح يقل عن إيفائها حقها أم رآها سقطت فيمن مر عليه مرور الكرام مع أنه لا يمكن أن يمر عندا نه يقال عندا نحن الله المدان المواية دون أن يمسك عندا نحن نقاد الرواية العربية دور كدور الآنسة «كلير» وقد عاد إلى الرواية دون أن يمسك عملة نيسرع موقفها تشريحاً دقيقاً ، ويؤاخذها على كل عيب ....وطالما قد ساقتنى الظروف لأن أقول كلمة عن هذه الممثلة فأجتهد أن أفيها حقها من مدح وآخذ عليها ما أراه من العيوب في قشلها .

من حضر (الاب ليبوناو) ورأى تلك السيدة المتعلقة في بادئ أمرها العتبدة صاحبة النهي والأمر . أي ذاتها وحضورها بعد هذا الدور فلا يعيبها إلا في صوتها الذي لم يكن فيه من القوة ما يؤثر في التمثيل السبطري على الأب ليبونار وما وددنا أن تبدل رنة هذا الصوت الموسيقي بصوت أخشن إلا في هذا الدور ثم رأيناها في (صاحب معامل الحديد) تلك الفتاة المتكبرة المتغطرسة التي دفعتها أنفتها لأن تتزوج بمن لا تحبه بعد أن خانها إبن عمها وخطيبها الدوق بزواجه من غيرها وأن لها في وقفاتها وقفات التكبر وتفلتها من يد زوجها وارتمائها أخيرا تحت قدميه لبراعة فنية ساطعة بعرفها كل من يشاهده ، ولا يذوق لذتها إلا من له يد في الفن التمثيلي غير أنها أخطأت خطأ قد يكون كبيراً ، أولاً \_ لضيق الرقت وإستعجالها بعدم معرفتها وفيما عدا ذلك فقد أبدعت غاية الإبداع وهذا يجعلنا نرجو لها مسقبلاً باهراً في فنها أما مدام (لينا هنري) فقد أظهرت كثيراً من الخلاعة والتهتك حتى كننا نرميها بالطين وهي مدموازيل مولينه ثم نستغرب كيف أصبحت هذه الماكرة الخبيشه الحقوده عندما حملت لقب (الدويشيس,) ولعله كان يجب أن تكون حركاتها أكثر منها وهي آنسة وفيما عدا ذلك فقد كان تمثيلها حسناً لا بأس به إلا أني ما فهمت مراد المسيو عضم من كل هذا المدح الذي كاله لها وأخاله إلا تهكماً يرقعه بمثل هذا اللفظ الخلاب كالكنز الثمين وغيره وغيره وغاية ما يقال عنها أنها أحسنت وصفقنا لها بكلتا يدينا طبعاً ثم أأخذ على المسيو عضم على نقده مدام (لوسى دوقال) لأن هذا الدور ليس فيه ما يوجب النقد وما ذنب المثلة إذا كان دورها ليس فيه ما يوجب النقد وما ذنب المثلة إذا كان دورها ليس فيه غير إشعال النار وكلمتين تقولهما لا سيما وقد شاهدنا إحسانها دورها في رواية (الاب ليبونار) والحقيقة أن هذه الممثلة أظهرت مع صغر الأدوار التي تأخذها على وجود ملكة فنبة فيها ستظهر لنا الأيام إذا أتيم لها غثيل دور كبير .

هذا ما رأيته ولا أظن المسيو عضم يؤاخذني لجرأتي على هذا الذي رأيته طالما كانت نوايانا سليمه وكم كنت أتمني أن تكون المعارضة بنفس لفة الكاتب ولكن أنيٌّ لي بقلم كقلمه .

شحاته عبيد (جريدة الاخبار ١٢ يناير ١٩١٩ ص٢)

تحى جمعية ثمرة التوفيق الخيرية للقبط الأرثوذكس ليلتها الخيرية السنوية فى تباترو برنتانيا غداً مساء وقد تبرع حضرة چورج أبيض بأن يمثل رواية (لويس الحادى عشو) فالجمعية تشكر له وتدعو الجمهور لحضور ليلتها تعضيداً لمدرستها المجانية ومستوصفها الخيرى العام وتطلب التذاكر من إدارة الجمعية بشارع الفجالة .

# تياترو الإجبسيانه جوق نجيب الريحانى

إبتناء من يوم الخميس ١٦ يناير سنه ١٩١٩ والأيام التالية (إش) التذاكر تطلب من الآن .

#### تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين (سينما لندن سابقاً) رواية (اليلة ۱۵) أول أوبرا كوميك تأليف أمين صدقى عشار فيها على الكسار دور المحاس.

الثلاثاء ماتينيه للحريم والخميس والجمعة والأحد للعائلات . (جريدة المقطم ١٣ يتابر ١٩١٩ ص٢.٣٣)

#### ليلة خيرية

أبلغتنا جمعية ثمرة التوفيق القبطية ما يأتي : ...

عرضت جمعية ثمرة التوفيق القبطية على إحياء حفلتها التمثيلية السنوية مساء الثلاثاء ١٨

فيراير القادم بتياترو برنتانيا ولهذه المناسبة فقد تبرع حضرة الأستاذ الفاضل چورچ أبيض أفندى بتمثيل رواية (**لويس الحادي عشو)** بأجلي مظاهرها .

وتأمل الجمعية أن يقبل مُحبو الخير على إبتياع تذاكر هذه الحفلة الشائقة تعضيداً لمدرستها المجانبة ومستوصفها الخيرى العام وتطلب التذاكر من الآن من إدارة الجمعية بشارع الفجالة . (هوبطالاتشها ١٤ نابو ١٩١٩ هن؟)

#### تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدبن (سينما لندن سابقاً) رواية (ليلة ١٤) أول أوبرا كوميك تأليف أمين صدقى يمثل فيها على الكسار دور المحامى.

الثلاثاء ماتينيه للحريم والخميس والجمعة والأحد للعائلات . (هومة الاهوام ١٩١٤ مثنو (١٩١٩ وتكور الإعلان ١٦ مثنو)

# شبابنا والتمثيل الخطر داهم مجب أن بدرا

التمثيل فن جذاب مثل كل فن جميل ، فهو ذو لممان يخطف الأبصار ، ومغناطيس يجذب اليه القلوب ، فيتمشقه العشرات والمثات من الشبان ، ويقبلون عليه وإن كانوا على ثقة من أنهم مقبلون على خطر ولا تمنعهم سير ضحاباه عن الاشتغال به واحترافه .

ذلك لأن الذين يبلون إلى الفنون الجميلة ويهيمون بها يصبحون كالعشاق من حيث إستسهال كل صعب في سبيل غرامهم .

فإذا زاد عدد الشبان الذين غووا التعثيل هذه الأيام فليس فى كثرتهم ما يدعو إلى الدهش وإذا عرض بعضهم بمناصبهم ورضى آلهم وأصدقائهم فى سبيله وليس فى ذلك ما يحمل على العجب لأن التعثيل وكل الفنون الجسلة تطلب الضجابا فى هذه الحياة .

ولكن الذي يدعو إلى التعجب بل إلى التألم الشديد أن شبابنا ولاسبما طلبة المدارس منهم الذين استهواهم فن التمثيل أعرضوا عن نوعه الراقي ورغبوا في النوع السخيف منه النوع الهزلي

المقوت نقراً كل يوم إعلانات تدل على ظهور جماعات كثيرة من غواة التمثيل ثم نجد أن غالب هذه الجماعات إن لم نقل كلها عمدت الى تمثيل روايات هزلية مجونيه كتبت باللغة العامية وحشيت بعوار القول وسخيف النكات.

وعلة ذلك سببان أولهما أن أولتك الشبان يقبلون على التمثيل الهزلى إقبالهم على التمثيل المجدى فبحدث الأول في نفوسهم تأثيراً لا يذكر حياله ما يحدثه النوع الثانى على الأخلاق ، ووثانيهما أن نفوس هؤلاء الشبان مهالة إلى المجون أكثر منها الى الجد ، وهر عيب خلقي لايستهان به. بل يجب على القادرين أن يحاربوه ويقضوا عليه لأن الطلبة إذا مثلوا رواية جدية ظفروا منها عظة وحكمة واستفادوا لغة وأدب على عكس الروايات الهزلية التي لاتترك في نفوسهم أدني أثر غير النكتة والقفش ولذلك أظن أن من واجب أساتذة المدارس وأولياء أمور الطلبة أن يلهوهم عن غير النكتة والقمش للفزلي ويحضوهم على الإنصراف للتمثيل الجدى إذا كانوا لا يستطيعون التغلب على أهوائهم وإلا فإنكمشاهدون بعد زمن غير بعيد مناظر خليمة مؤلمة سنرى ولاريب طلابنا الذين نعدهم للمستقبل موسيقين بارعين في إستظهار الأغاني الهزلية وعثلين نابغين ولكن في تقليد كشكش والبريري ومصطفى أمين .

چورچ طنوس (چريدةالبصير ۱۵ يناير ۱۹۱۹)

# رواية (إش) في تياترو الإجبسيائه

تمثل للمرة الأولى مساء اليوم الخميس ١٦ يناير . إستمداداً لظهور الرواية تغلق الاجبسيانه من اليوم إلى يوم الخميس موعد ظهورها . رواية : (إش) تأليف نجيب الريحانى وبديع خيرى رواية : (إش) تلحين الشيخ سيد درويش ملحن رواية (ولو) رواية : (إش) كتب نوتتها كاميل شامبير الموسيقى المعروف . (حودة المشهرة المثاير ١٩١٩س٣)

#### الأويرا السلطائية

تمثل فرقة الأستاذ چورج أبيض في مساء اليوم الحميس ١٦يناير سنة ١٩١٩ الساعة ٨ مساء رواية (المتصرف بالعباد) ( تقد المقدم الانتفاد المقدم الانتفاد )

(اِقتباس فرح افندی (نطون)

وهو من نوع الأوبرا كوميك وغشل أهم الأدوار الأستاذ چورج أبيض ويلقى ٤٠ لحناً الشيخ حامد مرسى . (جويدة الاشهار ١٦ ينابر ١٩١١ه س٢)

> دار التمثيل العربى إدارة محمود بك جبر

يشل جوق حضرة الممثلة الشهيرة منيرة الهدية مساء اليوم رواية (قرهن) الشهورة بكثرة ألحانها وستظهر السيدة منيرة بشكل جميل يبهر الأبصار وتطرب الحضور بصوتها الرخيم فنحث الجمهور علم انتهاز هذه الفرصة لمشاهدتها .

(جريدة مصر ١٦ يناير سنه١٩١٩)

#### الأوبرا السلطائية

مساء اليوم آخر ملك مستبد في العالم (الم**تصرف بالعباد)** 

بقلم فرح أنظون وهي بهجة التمثيل العربي وأجمل ما رأته المراسع المصرية تمثلها فرقة چورج أبيض وللأرستاذ أبيض اللأرستاذ أبيض الدور الأول فيها .

#### تماترو برنتانما

تمثل شركة ترقية التمثيل العربى جوق عبد الله عكاشة وإخوته وشركاهم فى مساء الخميس لبلة الجمعة ١٦ يناير سنه ١٩١٩ الساعة ٨ مساء

رواية (الطبيعة والزمن)

أى (عظة الملوك)

# الشهيرة وفي ممماء الجمعة 1٧ يناير ١٩١٦ الساعة ٥ بعد الظهر تمثل رواية (شهيدة الوفاء) اي (تسب)

الشهيرة يتخللها مفاني وألحان ومنولوجات عصرية .

# الإحتفال بدار التمثيل العربى هذا المساء

إستقبال كرمن لروزينا وتهنئتها بالنجاح العظيم

حيث يمثلها جوق السيدة منبرة المهدية الخميس ١٦ يناير ١٩٩٩ الساعة ٨ مساءً . ( وهو) باللغة العربية .. قمل كرمن: السيدة منبرة المهدية ، يمثل الرعائدادو: الأستاذ عزيز عيد مدير المسرح أطلبها التذاكر من دار التعشيل

(جريدة المقطم ١٦ يناير ١٩١٩ ص٢.ص٣)

#### رواية البدوية

ليلة خيرية في مسرح الحمراء

في يوم السبت مساءً الموافق ١٨ الجاري الساعة ٨ ونصف عاماً

عشل جون عبد الرحمن رشدى رواية (الهوية) تحت رعاية صاحب السعادة محافظ الثغر ويطرب الجمهور بصوته الرخيم عبد الوهاب أفندى والرواية المذكورة أشهر من أن توصف وقد نالت إعجاب العموم عندما مثلت الأول مرة في الإسكندرية ولذا نحث الجمهور على الحضور هذه الليلة والتذاكر تباع على شباك التياترو في ليلة التمثيل بالأسعار المتاده .

(وادی النیل ۱۷ پنایر ۱۹۱۹)

#### نقد الروايات التمثيلية

تُشر بجريدتنا بالعدد غره ٢٥٩٣ فى ١١ الجارى مقال لأحد الأدباء إنتقاداً على ما جاء فى رواية (ليلة ١٤) من الألفاظ المؤلمة إذا مثلت فى تياترو ماچستيك وعلى أثر هذا الإنتقاد حدثنا حضرة الكاتب الأديب أمين أفندى صدقى صاحب هذا المسرح ومؤلف تلك الرواية بحسن نيته وقال أنه لاقصد له فى أن تكون الرواية جارحة لأية عاطفة كانت وإغا كان غرضه الوحيد إيجاد الألفة بين الجميع وعلمنا منه أيضاً أنه قد حذف من الرواية المذكوره العبارات الجارحة بناءً على طلب

أولى الأمر الذين كلفوه ذلك وستكون جميع رواياته التي سيمثلها من النوع الراقى المفيد المهذب لأن الفرض من فن التعثيل أن يترك في النفوس عبراً بالغة لاتدعو إلى التفريق بين أبناء الأمة الداحدة.

وفى هذا المقام نشكر لأولي الأمر عنايتهم بكل نقد مفيد ولحضرة أمين أفندى صد**قى** حذفه. الألفاظ المنتقدة من الرواية المشار إليها ونتمنى له كل نجاح .

(جريدة مصر ١٧ يتاير ١٩١٩)

تياترو ماجستيك رواية

هذا المساء

مثا الساء

(اسم الله عليك)

البربري عثمان أفندي .

(جريدة الاهرام ١٨ يناير ١٩١٩ وتكرر الإعلان ٢٠ منه)

## تياترو جورج ابيض

مساء اليوم السبت ١٨ يناير الساعة ٨ ونصف مساء تمثل فرقة چورچ أبيض رواية (الممثل كين)

ويطرب الحضور الشيخ حامد مرسى كروان مصر

(جريدة المقطم ١٨ يناير ١٩١٩ص٣)

# دار التمثيل العربى إدارة محمود بك جبر

عثل جون حضرة الممثلة الشهيرة السيدة منيرة المهدية مساء اليوم رواية (صلاح العين الآيوبي) وهى الرواية العربية التاريخية الشهيرة بكثرة ألحانها وستظهر السيدة منيرة بشكل جميل يبهر الأبصار وتطرب الحضور بصوتها الرخيم فنحث الجمهور على إنتهاز الفرصة لمشاهدتها . الجهوبة معرف اينايو سنها114هـ...

# فرقة أبيض

تمثل الغرفة مساء اليوم بتياترو أبيض رواية (ا**لممثل كين**) الشهيرة وأهم الأدوار لحضرة <sub>ت</sub>ورج أفندى أبيض ويطرب الجمهور الشيخ حامد مرسى فنحث الجمهور على الأقبال .

(جريدة مصر ١٩ يناير سنه ١٩١٩ص٤)

## ليلة خيرية

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية مساء يوم الثلاثاء القادم الساعة الثامنة رواية (قليهالك) الشهيرة وهي أوبرا ذات أربعة فصول موقعة ألحانها على الموسيقى الوترية وتقوم السيدة منيرة المهدية بدور تليماك . وينشدون عدة ألحان وهي لحن العذاري والمدام والوداع والآلهة والعفاريت واللصوص وتصدح خلال الفصول الموسيقى الوترية وهذه الليلة خصوصية خيرية لإعانة عائلة فقيرة.

فنرجو أن يكون الإقبال عليها عظيماً .

(جريدة الالخبار ١٩ يتاير ١٩١٩)

دار التمثيل العربى إدارة محمود بك جبر

نزف الى الجمهور بشرى قثيل فرقة منيرة المهدية لرواية

(غانية الاتداس)

مساء اليوم بدار التمثيل العربي .

نجريدة مصر ۲۰يتاير سته ۱۹۱۹)

#### تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين (سينما لندن سابقاً) رواية (ا**القضية نهرة ١٤**٤)

أول أوبرا كوميك تأليف أمين صدقى يمثل فيها على الكسار دور المحامى . الثلاثاء ماتينيه للحريم والخميس والجمعة والأحد للعائلات . تياترو برتنانيا درقة جورج ابيض

يوم الثلاثاء ٢١ يناير الساعة ٨ مساء رواية

(دزرائیلی)

يوم الأربعاء ٢٢ يناير الساعة ٨ مساء رواية

(ریشیلیو)

وللأستاذ چورج أبيض أهم الأدوار \_ قطع غنائية من الشيخ حامد مرسى . الأسعار مخفضة والتذاكر تطلب من اليوم من شباك التياترو .

تياترو برنتانيا

عثل جوق عكاشة هذا المساء رواية (البريئة المتهمة)

(جريدة المقطم ٢٠ يناير ١٩١٩ ص٢.ص٣)

رواية (ليلة 14) تغير إسمها بالقضية نمرة 14

صرحت وزارة الداخلية إلى حضرة الكاتب الأديب أمين أفندى صدقى مدير تياترو ماجستيك الكانن بشارع عماد الدين بتمثيل رواية (القضية نهزة ١٤) في مساء ٢٧ الجارى بعد حذف الألفاظ الؤلم ودعانا أمس حضرة أمين أفندى صدقى لشاهدة بروقة تمثيل الرواية المذكورة قبل تمثيلها فرأينا أنها أخرجت في قالب جميل بعد حذف كل شئ جارح وهي تحتوى على مشاجرة حدثت في تهوز رقص وعمل لها محضر بالقسم وقدمت إلى المحكمة وهي ذات مناظر بديعة من نوع الكوميدى الجميل المضحك وسيقرم بأحم أدوارها على أفندى الكسار المعرف فنحث الجمهور على

#### تياترو برنتانيا

تمثل فرقد چورج أفندى أبيض مساء اليوم رواية (د**زر اليلي)** (جريدة مصر ١٢ يناير سنه١٩١٩ص٢)

## تياترو برنتانيا

غَثل فرقة أبيض هذا المساء رواية (دررائيلي) .

(المقطم ٢١ يتاير١٩١٩)

تياترو ملجستيك هذا المساء والأيام التالية

(القضية نمرة ١٤)

أوبرا كوميك ٣ فصول تأليف أمين صدقى يمثل فيها على الكسار دور المحامي . أحجزوا محلاتكم .

(الاهرام ۲۲ يتاير۱۹۱۹ وتكرر ايام ۳۱،۲۹،۲۶ منه وايام ۲۰،۲۰ فبراير)

## تياترو جورج ابيض

اليوم الخميس الساعة ٨ وربع مساء تمثل فرقة چورج أبيض رواية ((وديب الملك)

الخميس ۲۳ يتاير الساعة ۸ مساء تماماً بدار التمثيل العربي الأويرا الإسكندرانية الجديدة (تاييس فاتنة مصر وسوريا) تمثلها السيدة منيرة المهدية

بإستعداد عظيم وعشل أحمد فهيم دور أشابيل رجل الصحراء مجوقة الألحان رئاسة : حسن أفندي موسى

الموسيقى الوترية رباسة : محمود أفندى خطاب قريباً الأوبرا الجديدة (كرهنيفا) أقتباس : فرح أنطون .

(جريدة المقطم ٢٣ يتاير١٩١٩ص٣.ص١)

#### على كبرى قصر النيل

أجمل رواية مصرية حديثة تمثل جميع طبقات الشعب المصرى وحوادث العائلات بشكل غريب تمثلها في تياترو برنتانيا فرقة الأستاذ

#### الشيخ (حمد الشامى

ماتينيه الجمعة ٢٤ بناير الساعة ٥ بعد الظهر تأليف الكاتب الشهير والمثل البارع مصطفى أفندى سامى وتختم الحفلة برواية أخلاقية فى الزار "**سعادته عامل زار**" ومن بستطع الإنسحاب بعد الفصل الثاني أخذ فوراً نصف ما دفعه

(جريدة الاهرام ٢٣ يناير١٩١٩)

### تیاترو (بیض فی شارع بولاق "باتیه سابقا"

تمثل فرقة الأستاذ چورچ أبيض مساء يوم السبت ٢٥ يناير سنة ١٩١٩ الساعة ٨ ونصف رواية.

#### مضحك اللك

ويقوم بأهم الأدوار چورج أبيض ويطرب الحضور خلال الفصول الشبخ حامد مرسى (جويدة التخبار ٢٥ يناير سنه ١٩٦٩)

# تياترو جورج ابيض

مساء اليوم السبت الساعة ٨ وربع قثل فرقة چورج أبيض رواية

(هضحك الملك)

(جريدة المقطم ٢٥ يناير ١٩١٩ص٢)

تياترو برنتانيا خوق عكاشة يمثل هذا المساء رواية (مصرع الزباء)

## تياترو جورج ابيض

مساء اليوم الثلاثاء الساعة ٨ ونصف تمثل فرقة چورچ أبيض رواية (**لويس الحادي عشر**)

(جريدة المقطم ٢٨ يتاير١٩١٩ص)

#### تياترو برنتانيا

الخميس ٣٠ يناير الساعة ٨ مساء الرواية المصرية الجميلة (اسوار القصور) ٥ فصول تمثلها فرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامي .

(جريبة الاهرام ٢٩ يتاير١٩١٩)

#### ١٠٠ شاب وشابة

مطلوبين ليركبوا الزوارق ويشتركوا في الأغاني والمراقص اللازمة لرواية (ال**بدوية) التي** ستمثلها فرقة الأستاذ رشدى بالأوبرا مساء الخميس ٦ فبراير. فمن يرغب فيقدم اسمه إلى وكيل بيع تذاكر (ال**بدوية)** بشياك الأوبرا .

(جريدة المقطم ٣٠ يناير١٩١٩ص٢)

# تياترو ابيض

غَثل فرقة چورچ أفندى أبيض مساء اليوم رواية (عطيل الشهيرة) (جريدة بصر ۲۰ ينيرسنه ١٩١٩ص٢)

# عود علی بدء

حضرة شحاته أفندي عيد :

وعدناك كما وعدنا القراء الكرام أننا لانعود إلى الكتابة لنظهر لك مواقع الخلل فى إنتقادك الغريب لرواية (صاحب معامل الحديد) ولكن مخافة أن تظن أن وراء جعجعتك حقاً وأن إنتقادنا عليك كان ظلماً وعدواناً لهذا رأينا أنفسنا مكرهين إلى أن نتغمد القلم ثانية لنحصى ما أثبت به

من الزاعم الواهية ،

(ولا: ه قد علمنا بعد البحث أنك قصير الباع في اللغة الفرنسية وأن معرفتك لها لا تمكنك من فهم الرواية كما يجب حتى يتيسر لك نقد المثلين ومواقفهم سيما أن هذه المواقف تقوم على مقتضبات تتطلبها الرواية الدقيقة . وقد ألمحت بنفسك إلى شئ من ذلك إذ تقول أنك لاتتعرض إلى نقد الرواية وأنك تتأسف في ختام مقالتك لعدم مقدرتك على نقد الرواية وتسفيه أراء المسيو عضم باللغة الفرنسية .

ثانيا : ﴿ إِدَعَاوُكَ الشَّائِنَ إِذْ تَقُولُ فَى إِحْدَى مَقَالَاتُكَ أَنْ احْدُ أَصْدَقَائِى تَعُودُ عَلَى أن بقرأ مقالاتي وأراثي عن الروايات قبل أن أشاهدها وكانوا ينتقلون معى إلى كل جريدة أنتقل اليها .

ويا للجساره هل تعلم أيها المنتقد القادر أن كاتباً فى العالم كله يتجاسر على أن يقول ما قلت ولو كان مصبباً .

ثالثا: سمناقضتك نفسك بنفسك إذ تقول أن المسبو عضم في نقده مدح أحد المغلمين وكأن قلم الكتاب جمح بعد ذلك فاسترسل في المدح ولم يطق كبحه عندما تكلم عن المسبو دومون فكان يظهر من كلامك أنك تريد أن تبين خطأ المسبو عضم في هذه المبالغه في مدح المسبو دومون وأن تأتي بمواقع النقد فإذا بك تقول ما هر أعظم من المديح السالف وهو ما أراه أن المسبو دومون قد أحسن دوره غاية الإحسان وأظهر ما يتطلبه الدور من الأنفة والكبرياء والصلف ولم تذكر له عيباً أبداً في التمثيل .

دُابِعاته أنك تقول "أنى لا أحتمل أن أرى فتى فى قد وشكل المسيو دومون الصغير يحب فتاة فى قد وشكل مدام (ستبلا فلوريا) الطويل فعلى ذلك نجيبك أن اختلاف نسبة القد بين هذين الشخصيتين ليست فى الدرجة التى تتوهمها .

ثم إذا أشكل عليك ذلك فدرنك شارع بولاق وقف هناك أمام محلات شكوريل وشملا ترى بعينك حقيقة ما .. لم يمكنك أن تفهمه تمثيلاً وربا ألف عينيك هذا المنظر فيمكنك أن تتحمل بكل سهولة رؤية رجل قصير وإمرأته الطويلة والعكس بالمكس. ثم تتمادى فى نفس هذه الغلطة وترى أنه من المضحك أن يبارز رجل طويل القامة رجلاً قصيراً أما نحن فنرى أن رأيك هذا من المضحكات . خامسا : عاملك على مدام لينا هنرى ووصفك تشيلها بكلمات جارحة كان يمكنك أن تحورها وتلطفها بدون أن تجرح أحساسات المشلين والقراء ببعض العبارات الشديدة هذا ما عرض على فكرنا من أغلاط عفواً بدون إعمال الروية وإجهاد الفكر وقد أقتصرنا على ذلك خشبة الإطالة فإن زودتنا فيما بعد زودناك والسلام .

(ح.ج) (جريدة الاخبار ٣١ يناير سنه١٩١٩ص٢)

## تياترو جورج ابيض

مسا ، اليوم السبت الساعة ٨ ونصف مساء قثل فرقة چورج أبيض رواية (فيروز خان)

وهى من نوع الأوبرا كوميك الخفيفة الروح الكثيرة الأخان من وضع الأستاذ الشهير الشيخ سيد درويش ـ يمثل ميساريم (الشيخ حامد مرسى) ويلقى 10 خناً . (جودة المقطم الهوابر 1919هـرية)

> قتل فرقة عبد الرحمن رشدى يوم الحميس في ٦ فبراير مساء في دار الأوبرا السلطانية رواية (البدوية) لأول مرة

تأليف الكاتب الرواثي الشهير إبراهيم أفندى رمزى ويشترك في حفلات عيد النيروز الوطني . (• ا شاك وشابة بغنون)

فى الذهبيات النيلية بالأعواد والقوانين ويخْرجون للرقص على الطبل والمزمار البلدى تحت مشربية قصر الهودج الذي بناه الخليفة لمحبوبته البدوية الجميلة.

(اللطائف المصورة ٣ تيراير ١٩١٩)

تمثل فرقة الأستاذ رشدى مساء الخميس ٢ فبراير بدار الأوبرا السلطانية رواية (الهدوية) لأول مرة غرامية تاريخية تأليف إبراهيم أفندى رمزى

. ١ . شاب وشابة يغنون بالأعواد والقوانين في الذهبيات ويرقصون على المزمار والطبل البلدي

تحية للبدوية معشوقة الخليفة .

(حريدة المقطم ٣ شراير ١٩١٩ ص٣)

قيصر وكليوباتره

بتياترو چورچ أبيض

تمثلها فرقة چورج أبيض مساء اليوم الساعة ٨ ونصف مساءً

الروايات الراقية

الانجراس - هنري الثالث ، حلاق إشبيليه ، نيرون

تمثل على مرسح

· دار الأوبرا السلطانية

عمرفة فرقة الأستاذ

عبد الرحمن رشدي

· ابتداء من ٤ فبراير الجاري لغاية ٦ مارس

(الانجراس)

فَى مساء يوم الثلاثاء ٤ فبراير سنة ١٩١٩

(جريدة المقطم ٤ فبراير ١٩١٩ص٢ هس٣)

تمثل فرقة الاستاذ رشدى مساء الخميس

٦ فبراير بدار الأوبرا السلطانية

رواية (البدوية) لأول مرة غرامية تاريخية تأليف إبراهيم أفندي رمزي .

( المقطم ٥ فيرايز ١٩١٩وتكرر ٦ فيرايز)

رواية المتصرف بالعباد

مساء يوم الخميس ٦ فبراير سنة ١٩٩٩ فى تياترو برنتانيا الساعة ٨ مساء يمثل چورچ أبيض دور المتصرف بالعباد وعمثل الشيخ حامد مرسى دور الحسناء الصغيرة جميع الألحان موقعة على الأوركستر.

(جريدة الاخبار ٥ فبرابر ١٩١٩)

(اللقطم ٦ فيزايز ١٩١٩) وتكور ١٩١٠/١٨/١٧ منه)

تياترو ملجستيك رواية (القضية نهرة 14) أول أوبرا كوميك تأليف أمين صدقى ويقوم على الكسار بدور المحامى الثلاثاء ماتنيه للحريم والحبيس والجمعة والأحد للعائلات .

# تياترو برنتانيا اربع روايات جديدة من فرقة جورج ابيض

الخميس ٢٠ فبراير رواية (هملت) الجديدة السبت ٢٢ منه (ويشيلو) الأحد ٢٣ منه (الساهوة) الخميس ٢٧ منه (فزواليلس) ويقوم بتمثيل الدور المهم في جميع تلك الروايات الأستاذ چورج أبيض ويطرب الحضور الشيخ حامد مرسى وجعلت تذاكر الإشتراك في الأربع لبالى أو قبل ليلتها بأسعار مخفضة للفاية وهي تطلب من تياترو برنتانيا تليفون (٥٩١ ع.

(جریدةمصر ۲ فبرایر سنه۱۹۱۹ص۲)

تياترو برنتانيا مغنى وطرب من الست توحيده ويمثل جوق عكاشة وإخوته رواية (ا**لإتجار بالاڙواج**)

٧ فبراير الساعة ٨ مساءً

(جريدة القطم ٧ فبراير ١٩١٩ص٣)

#### فرقة جورج أبيض

غشل مساء السبت الساعة ٨ وتصف (العراش)

إجتماعية عصرية بقلم إسماعيل بك وهبى المحامى وتمثل مساء الأحد ٩ فبراير الساعة ٨ ونصف (**ثارات العرب**)

بتياترو چورچ أبيض.

(جريدة المقطم ٨ فبراير ١٩١٩مس٣)

# فى نادى الموسيقى

كانت حفلة السمر الشهرية التى أقامها نادى الموسيقى الشرقى مساء يوم الخميس الماضى من أبهج الحفلات حضرها جمهور منتخب من كبار المرطفين وأهل الفضل وقد قام أعضاء النادى بتشنيف الأسماع بأدوار قدية وجديدة والعزف على الآلات الوترية وألقى حضرة البارع عبد الله أفندى شداد مناجاة (الوحوش البشوية) فكان الإعجاب بها عظيماً وبناء على إلحاح الجمهور ألقى (مناجاة اللص).

ومثل حضرة الأديب حافظ أفندى خيرى وإخوته رواية (ب**در الدجي**) وكان القدح المعلى فيها للمة لف خيرى أفندى وحضرة عبد العزيز أفندى عشمان .

ولبث الجمهور ثلاث ساعات يتنقلون من سماع ناى عزيز أفندى صادق إلى قانون الرئيس إلى كمان مصطفى بك مختار حتى منتصف الليل وخرجوا شاكرين أعضاء النادى معجبين بما يبذلونه من مجهود لخدمة الوسيقى وترقيتها .

(جريدة الاخبار ٨ فبراير سنه ١٩١٩ص٢)

بدار القبقيل العوبي جوق السيدة منيرة المهدية مساء الخميس ١٣ فيراير ليلة الجمعة الأويرا العربية الجددة (اسحة القديم وأسر العسد المغطا)

لأول مرة

لأول مرة

(إسحق النّديم وأبى الحسن المغفل) غثل السيدة منيرة المهدية إسحاق النديم جميع ألحان الرواية على الموسيقى الوترية

أطلبوا التذاكر من الآن من دار التمثيل قبل نفاذها .

( المقطم 11 فبراير 1919 وتكرر في ١٢ منه)

بدار التعثيل العربي جون السيدة منيرة المهدية جون السيدة منيرة المهدية الخميس ١٣ فيراير الأويرا العربية الجديدة الأول مرة ليلة الجمعة (إسعتق النديم وابي العسن المفقل) مثل السيدة منيرة المهدية إسحاق النديم جميع ألحان الرواية على الموسيقي الوترية أطلبوا التذاكر من الآن من دار التمثيل قبل نفاذها

فى مساء الخميس ١٣ فبرابر تمثل فرقة چورج أبيض بتياترو چورج أبيض لأول مرة رواية ( رواج باويهن أو (۱۹راتى حماتى) وهى أغرب موضوع خطه چورج فيدو الروائى الفرنسى الأشهر وسيقوم بدور باريون ملك الكوميدى محمد عبد القدوس فأطلبوا تذاكركم من الآن تشهدوا أعجب رواية .

(القطم ١١ فيرابر ١٩١٩)

#### کازینو دی باریز

تتشرف إدارة كازينو دى باريز أن تعلن للجمهور باستئناف التمثيل الفرنساوى العربى الذى كان قد أوقف مؤقتاً لظروف ظرأت وقد تشكل الجوق من جديد تحت إدارة الكوميدى الشهير البطل الفنى العظيم الأستاذ عزيز أفندى عبد المعروف بسلامة ذوقه وكفاءته الفنية وسيفتتح تمثيله برواية .

### حنجل بوبو الا'وبرا كوميك الجديدة

من نوع الفرانكو أراب ذات الثلاثة فصول وقد قام بتأليف هذه الرواية كبار رجال الفن وأساتذة المرسيقى وأن ما أبتدع فيها من المناظر والمواقف المدهشة والإنتقادات الأدبية الراقبة الغ ومما لاشك أنها ستحدث إنقلاباً كلياً في نوع الكوميدى الفرنساوى العربي وسيرى جمهورنا الفاضل النقدم الكبير الذي وصل إليه هذا النوع الجديد فهلموا بتشريفنا وعضدوا أكبر جوق ظهر على المسارح للآن

(جريدة مصر ۱۲ فبراير ۱۹۹۹)

# رشدى والاوبرا السلطانية

تمثل فرقة حضرة الممثل الشهير عبد الرحمن أفندى رشدى فى تباترو الأويرا السلطانية هذا الماء رواية (الاتجواس) الشهيرة وسيقوم بأهم أدوارها الأستاذ رشدى ويطرب الجمهور بصوته الرخيم من خلال الفصول محمد أفندى عبد الوهاب فنأمل من الجمهور تعضيد هذا الجوق الوطني الرحيم والاقبال عليه .

(جريدة مصر ١٣ فبراير سنه١٩١٩ص٢)

## حماتی إمراتی

أغرب وأعجب رواية تمثيلية تمثلها فرقة چورج أبيض اليوم بتباترو چورج أبيض ويقوم بأهم أدوارها محمد عيد القدوس ملك الكوميدى .شخصيات غريبة . ضحك متواصل برئ . موضوع غريب مدهش . ألحان جديدة من الشيخ حامد مرسى كروان مصر .

#### بدار التمثيل العربى

جوق السيدة منيرة المهدية لأول مرة مساء الجميس ١٣ فيراير الأوبرا العربية الجديدة (إسحق النديم وابي الحسن المغفل) قتل السيدة منيرة المهدية إسحاق النديم . (جريدة المقطم ١٣ فبراير ١٩١٩من)

> بين مصر والإسكندرية (الهجرة)

 ه فصول تألیف مصطفی سامی بتیاترو برنتانیا

تمثلها فرقة أحمد الشامى يوم الخميس ١٣ فبراير الساعة ٨ مساء . (الأهرام ١٣ فبراير ١٩١٩)

#### تباترو أبيض

فى شارع بولاق \_ (باتيه سايقاً) يوم الجمعة ١٤ فبراير سنة ١٩١٩ الساعة ٨ وربع مساءً تمثل فرقة چورج أبيض رواية ( (**وديب الملك)** 

لسو فكليس تعريب فرح أنطون

ويطرب الحضور الشيخ حامد مرسى خلال الفصول وبالرغم أن هذه الروايات حازت من الشهرة والعظمة وإبداع الأستاذ أبيض فى تمثيل دور "الملك أوديب" فإنه عزم هذه المرة على إظهارها بشكل جديد متقن يستلفت الأنظار

(جريدة الاخبار ١٤١٤براير سنه ١٩١٩ ص٢)

#### عطيل (و القائد المغربي

تمثلها فرقة چورج أبيض مساء اليوم بتياترو چورج أبيض وهى الرواية الرائمة من أهم روايات شكسبير . (هريمة المقامة المرابر ١٩١٩هـ٣) تياترو ابيض

فى شارع بولاق .. "باتيه سابقا" مساء اليوم السبت الساعة ٨ ونصف مساءً تمثل فرقة چورچ أبيض رواية (عطيل) يمثل چورج أبيض دور عطيل ويطرب الحضور الشيخ حامد مرسى بقصائد جديدة.

(جزيدة الالقبار 10 قبراير سنة1919)

تياترو ماجستيك

الخميس ٢٠ فبراير سنة ١٩١٩ والأيام التالية

دينا ليسكا المغربية

في رواية (القضية نهرة ١٤)

(الأهرام 16فيراير 1919 وتكرر الإعلان إيام ٢٨,٧١٫٧ منه)

تباترو برنتانيا

أربع روايات جديدة من فرقة جورج أبيض

الخميس ٢٠ فبراير رواية (هملت الجديدة) السبت ٢١ منه (يشيلو) الأحد ٢٣ منه (الساهرة) الخميس ٢٧ منه (هزراشيلي) ويقوم بتمثيل الدور المهم فى جميع تلك الروايات الأستاذ (چورچ أبيض) يطرب الحضور (الشيخ حامد مرسى) وجعلت تذاكر الإشتراك فى الأربع ليالى أو عن ليلتين بأسعار مختلفة للغاية وهى تطلب من تياترو برنتانيا تليفون ٢٥٦١.

(الاهرام ١٦ فيراير ١٩٩٩)

الإحتفال الخيرى للمحفل الاكبر الوطنى المصرى (لمتكوبى السيل والمطر بالقاهرة)

أقام المحفل الأكبر الوطنى المصرى حفلته الخيرية الشائقة مساء أمس فى تياترو برنتانيا

لمساعدة منكوبى السيل والمطرفى القاهرة حضرها كثير من أكابر القوم وأفاضلهم وفى منتصف الساعة الثامنة مساءً بدأت فرقة حضرة الأستاذ چورج أفندى أبيض بتمثيل رواية (هرَّو الْهَلَى) الشهيرة فأجاد فيها المشلين والمشلات غاية الإجادة وكان التصفيق لهم حاداً وكانت الموسيقى الشهيرة فأجاد فيها المشلين والمشلات غاية الإجادة وكان التصفيق لهم حاداً وكانت الموسيقى الإنجابيرية تصدح خلال الفصول وفى إنتهاء الفصل الأول ألقت إحدى السيدات نشيداً باللغة المنوسية على نغمات الموسيقى كان له وقع مُ حسن على الجميع تبرعاً منها وقد أهدى أحد أعضاء المحفل ساحوه من الذهب وفى نهاية الفصل ألقى حضرة المثل الكوميدى الشهير محمد أفندى عبد القدوس أحد ممثل في النفوس ثم تقدمت جوقة إفرنجية فمثلت فصلاً فكاهباً يتخلله وقص وقشيل جزء من رواية إنكليزية وقدم أحد أعضاء المحفل للمثلين ميداليات ذهبية وفى انتهاء تمثيل الرواية وقف حضرة الأديب چورج أفندى طنوس بالنبابة عن عطوفة رئيس الحفل وشكر للحضور إقبالهم على هذه الحفلة الخيرية وخرج الكل يثنون ويدعون لهذا المحفل الأكبر بالنجاح والثبات فى إسداء الميرات

(جزيدة مصر ١٧ فيراير سنة ١٩١٩ص٢)

#### ترقية التمثيل

جاءنا من وكيلنا في المنيا أن أعيانها وأدبا من يشكرون لجوق عبد الله عكاشة وإخرته وشركاهم ما أظهروه من المواهب التمثيلية التي أعجبت الجموع الكثيرة من شاهدوا لأول مرة إتقان رواية : (القضاء والقد) و (الهد السوداء) و (غائية الاتداس) وقد كان هناف الجمهور شديداً لهذا الإتقان الفني المأثور مما دل على مبلغ جهدهم في خدمة التمثيل العربي وترقيته .

(جريدة البصير الثلاثاء ١٨ فبراير ١٩١٩)

# الإحتفال السنوى لجمعية المساعى الخيرية المارونية

أقامت جمعية المساعى الخيرية المارونية حفلتها السنوية فى دار البطريركية المارونية يوم الأحد الماضى بحضور جمهور كبير وافتتح صاحب السعادة أرغست باشا أديب رئيس الجمعية بكلمة ترحيب وشكر لسيادة الخبر الجليل المطران يوسف دريان لقبوله تصدر هذه الحفلة وتعضيده الجمعية ومشروعاتها وسائر الأعمال الخيرية التى يقوم بها أبناء طائفته وتلاه حضرة الموسيقى المتن سامى أفندى شوا لإطراب الحاضرين على كمنجته ثم أنشد بعض تلاميذ المدرسة المارونية نشيد القديس

مارون ولعبوا ألعابا رياضية أظهروا فيها خفة ورشاقة . وكان الموسيقيان البارعان كميل أفندى شامبير وسامى شوا يعزفان خلال الفصول بأجمل الألحان ثم غنى حضرة المطرب حامد أفندى مرسى شامبير وسامى شو يعزفان خلال الفصول بأجمل الألحان ثم غنى حضرة المطرب قأجادا وأعجبا ومثل بعض الفضلاء رواية فرانسوية نالت الإستحسان وبعد ذلك وقف حضرة الكاتب الفاضل داود أفندى بركات ففصل أعمال الجمعية وماقامت به من إعانة الفقراء والمحتاجين وأثنى على جمعية المتدبس مارون التابعة لشركة القديس منصور دى بول ثم خرج الجميع شاكرين الجمعية ميزاتها وتقدمها المضطرد في السنوات الأخيرة بهمة أعضائها سعادة أوغست باشا أديب رئيسها وعلى جمعية السيدات المارونية وما تأتيا به من المبرات .

(الاخبار ۱۸ تبرایر ۱۹۱۹)

# تياترو جورج أبيض

تمثل فرقة جورج أبيض مساء اليوم الساعة ٨,٣٠ مساء رواية **(زواج باريون)** أو ( **مراتى** حهاتى) (المقطم 19 فبراير 1919)

#### قرسآ روائة قولولو

عَثل بواسطة جوق حضرة الممثل الشهير لجيب أفندى الريحاني (بصر 14 فبرابر 1919 ص.٧)

#### حفلة السيدات السوريات

كانت الليلة الخبرية التى أحيتها جمعية السيدات السوريات المتمصرات فى الأوبرا السلطانية أول البارحة من أبهى الليالى وأجمل الحفلات وقد إمتلئ المكان على رحبه بالسراة والأعيان والفضلاء من السوريين والوطنيين والأوربيين .

وقد ذكرنا في العدد السابق أن حضرة صاحب العظمة السلطان أوفد حضرة صاحب العزة عباس كامل الدرملي بك الأمين الثاني فحضر هذه الليلة الحيرية بالنيابة عن عظمته وقد حضرها كذلك حضرة صاحب العزة سيف النصر بك مدير الجيزة وكثيرون من أعيان الوطنيين وأعيان الأوربيين وحضرها أكابر دار الحماية بالنيابة عن فخامة نائب الملك الغائب عن القطر المصرى الآن وأكابر الموظفين في وكالة فرنسا السياسية بالنيابة عن جناب معتمد فرنسا الغائب عن العاصمة وأكابر ضباط الجيش البريطاني وأقارب حضرة اللادي اللبني بالنيابة عن الجنرال اللنبي واللادي اللنبي وجناب معتمد دولة ايطاليا وحضرات موظفي وكالة إيطاليا السياسية.

وقد اقتتحت الحفلة بالسلام السلطانى ثم السلام الإيطالى فالمرسلييز فسلام جلالة الملك ثم مثلث السيدات السوريات فصلاً بديعا يمثل هنود اميركا فى أزيائهم وألوانهم ورقصهم وسط وميض البروق وقصف الرعود وإنقضاض الصواعق على أسير من أسراهم . ثم مثلت اللعببات والمدمى تمثيلاً بديعاً .

وعلى هذا الدور ضرب حضرة المطرب الشهير سامى أفندى الشوا على كمنجته ألحاناً شجية أغجب بها الحاضرون ثم دار الرقص السورى على نغمات كمنجته وآلات تخته وغنائهم فطرب الحضوريهذا الرقص واستعادوه مراراً ثم تمت الحفلة بتمثيل فصل يونانى لطيف برزت المشلات السوريات فيه بملابس السيدات المونانيات فى المهد القديم وأجدن فى تمثيله فأعجب به الحضور وهكذا كانت هذه الليلة الحيرية من أجمل الحفلات وأكملها والجمعية جديرة بالشكر والثناء

وهكذا كانت هذه الليلة الخيرية من أجمل الحفلات واكعلها والجمعية جديرة بالشكر والثناء على أعمالها ومساعيها الخيرية .

وترفع الجمعية أيات الشكر والدعاء إلى حضرة صاحب العظمة السلطان على تكرمه بخمسة ألاق قرش لإعانة الذين نكبوا بويلات الحرب من السوريين وتفضله لإرسال المندوب السلطاني إلى هذه الحفلة.

(جريدة المحروسة ــ الخميس ٢٠ فبراير ١٩١٩)

#### شكسبير ومطران وابيض

على مرسح برنتانيا في رواية (هملت) الجديدة

مساء اليوم الخميس الساعة ٨ وربع .

(جريدة المقطم ٢٠ فبراير ١٩١٩)

### التمثيل الخليع

جاءنا من حضرة صاحب التوقيع مايأتي : ــ

قرأت مقالتكم عن النمشيل الخليع وحمدت غيرتكم على الأخلاق والآداب فإني أشعر بمثل تألكم من هذا القبيل ونأسف أن الأجواق الراقية قد أضطرت إلى مجاراة الأجواق التي تشكون من رواياتها في مقالكم البليغ منال ذلك أننى أغريت على حضور تمثيل رواية (المتصوف بالعبلا) فأدهمننى إقدام جون أبيض على تمثيلها وفرح أفندى أنطون على تقديمها أو تعريبها قد جا، فيها من منكر وفحش في القول وكان الأجدر بصاحب الرواية أن يعلن أنه لايجوز حضور العائلات ويذلك يحول دون وقوع الفضلا، في خطأ الحضور .. إنني أستغرب كثيراً رواج هذه الروايات المنكر، حتى في جوق راق ومن قلم كاتب معروف ولعل له عذراً ونحن نلوم .

سلیم سرکیس (وادی الثیل (۲فیرابر ۱۹۱۹)

# بتباترو برنتانيا

تقدم فرقة جورج أبيض مساء اليوم السبت رواية (**ريشليو) وف**ى مساء الغد الأحد رواية (الساهوة) ويقوم بأهم الأدوار الأستاذ چورج أبيض ويطرب الحصور الشيخ حامد مرسى . (جويعة المقطم ٢٢ هبراير ١٩١٩س٣)

#### كارمن

۱۹۸۰ هنا على الموسيقى الوترية مساء السبت ليلة الأحد ۲۲ فبراير ۱۹۹۹ من سيدة الغناء في مصر الساعة ۸ ونصف مساء بدار التمثيل العربي تطلب التذاكر من التياترو والأسعار مخفضة .

(جريدة المقطم ٢٢ فيراير ١٩١٩)

## التمثيل والانخلاق

قيل أن التمثيل مدرسة تنقف العقول وتهذب الأخلاق عا يظهره المشاون من الإجادة في إظهار الحوادث وعواقبها إن كانت حميدة أو وخيم. وكل هذه العواقب التي يشاهدها الجمهور على المسارح هي أكثر تأثيراً في النفوس من أبلغ الدروس الأخرى التي تلقى في المدارس أوغيرها عن الأخلاق والسادات . والتمثيل الراقى يؤثر في النفوس تأثيراً بليغا قل أن يشابهه أي تأثير آخر مهما تنوعت ظروفه وأحواله .

حضرت مرة تمثيل رواية يقال لها (عواطف الأوه) والذي قام بدور الزوج هو ممثل قدير وقدرته في التمثيل كبراعته في الإلقاء جعلت كافة الحضور من سيدات ورجال يبكون معه إذا إشتدت آلام نفسه لهجره زوجته وسقوطها الأدبى . كما أن هذا الممثل جعل من لايرى ومن لا يتأثر تتأثر نشائر نفسه من حالة الزوج وسقوط الزوجة التي بعد أن قضت أياماً في بحبوحة ويسط عاد إليها الندم وحرقت أناملها ولكن بعد فوات الأوان وبعد أن صمم الزوج على عدم إرجاعها وإبعاد إبنتها عنها فكان لشدة الزوج وفراق الإبنة تأثير في نفسها عظيم حتى أنها كانت تفضل الموت على هذه الحياة بعد السقوط .

أى درس أبلغ من هذا وأية حادثة أشد تأثيراً في النفس من الهناء والبنين و فقدهما معاً.

هذه حالة التعثيل الماضى قبل أن يظهر التعثيل الخليع الملقب بالفردوفيل الذى فشا بين المجمور وزاد الإقبال عليه . وزيادة الإقبال هى التى حملت المثلين على الإكثار منه وهذه الحالة حملت المؤلفين على اتباع هذا الطريق وهجرة الروايات الراقية حتى أن بعض الذين لقبوا منهم فيما مضى أساتلة الاخلاق أصبحوا منكبين على تأليف هذه الروايات التي انتشرت سريعاً .

أثرت الروايات الخليعة فى الأخلاق خصوصا أخلاق الشبيبية تأثيراً سوف تكون نتائجه وخيمة إن لم يعمد ولاة الأمور إلى معالجة هذه الحال .

وقد أدى ذلك إلى شكايات عديدة رفعت إلى ولاة الأمور فى وزارة المعارف لأنه ظهر أن التلاميذ أصبحوا لا يرون لهم مأرى غير المسارح .

وزادت المسألة خطورة بعد أن أخذت السيدات والفتيات يقبلن على المسارح التي تقوم بتمثيل هذه الروايات .

قلنا مرارا وتكرارا أن ترك حبل التعثيل على غاربه أمر لا تحمد عواقيه واحتج بعضهم على هذا بقوله أن أمثال هذه الروايات يمثل على المسارح الأوروبية وفي أهم العواصم دون أن يلقى مقاومة من ولاة الأمور . نهم إذا كانت هذه الروايات تمثل هناك حيث بلغ الرقى الأدبى والأخلاقى درجة لم نبلفها نحن حتى الآن فما ذلك إلا لأنه إعتادها وهى لا تؤثر فى أخلاقه التى شب عليها ونحن بعكس ذلك لأن أخلاقنا مازالت ضعيفة وأقل شئ يؤثر فيها فالواجب إزاء هذه الحالة أن يكون ذلك التأثير حسناً لا معطاً للأخلاق والفضائل الشرقية التى هى عماد الحياة الإجتماعية .

(المحروسة ــ السبت ٢٢ تبرابر سنة ١٩١٩)

#### تياترو برنتانيا

الخديس ٧٧ فبراير الساعة ٨ مساء الأستاذ چورج أبيض في شكل تشيلي جديد ترقيد التعثيل للمسرح إلى مستوى راق . المورد كوميك الراقي المتصرف بالعباد أجمل وأبدع ما رأته المراسح المصرية لقلم فرح أنطون للطونة الماسح المصرية القلم فرح أنطون للطونة العالم المراسح الماسح القلم فرح أنطون الطونية العالم المراسح المصرية القلم فرح أنطون المسلوم المسرية الماسح المصرية الماسح المصرية العلم فرح أنطون

التلحين التمثيلي الفائق المنطق على التمثيل ٤٥ لحناً لحنها الأستاذ إبراهيم شفيق المغنى المشهور \_ إستعداد عظيم في الألحان والأوركستر والجوقات \_ يمثل الأستاذ أبيض دور المتصرف بالعباد يمثل الشيخ حامد مرسى دور الحسناء الصفيرة جرازيلا \_أطلبوا التذاكر قبل نفاذها .

### حماتى مراتى

من شاء أن بشهد النوع الجديد للتمثيل الفكاهي الراقى فيذهب هذا المساء إلى تباترو برنتانيا حيث تمثل فيه لأول مرة فرقة چورج أبيض البدعة الغنية الجديدة "حماتي مراتي".

تحي جمعية المساعى الخيرية للسريان الكاثوليك تحت رعاية صاحب العظمة مولانا السلطان فؤاد الأول ليلة خيرية فى تياترو الأوبرا السلطانية غذاً الثلاثاء الساعة ٨ مساء مساعدة لها فى أعمالها الخيرية فتمثل فرقة چورج أبيض رواية (المهشل كين) الشهيرة باللغة العربية وبشنف الآذان فى خلال الفصول الشيخ حامد مرسى والرجاء أن الأقبال على حضورها يكون عظيماً إغتناماً

## تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين (تليفون نمرة ٥٣٦٠) رواية (القضية نهو١٤) أول أوبرا كوميك تأليف أمين صدقى هذا المساء يمثل فيها على الكسار دور المحامى والدور المهم فيها للسيدة المشهورة دينا ليسكا المغربية .

(المقطم ٢٤ فترابر ١٩١٩)

تمثل عروس المراسح السيدة منيرة المهدية بتياترو المنتزه مساء ٢٧ فبراير بطنطا . تاييس

> منظر الكهرباء لأول مرة تنشد ۲۰۰ لحناً على الموسيقي الوترية

(اللطاقة المصورة ٢٤٤ فيراير ١٩٩٩)

#### إسحاق النديم

الأوبريت العربي الفكاهي السيدة منيرة المهدية السيدة منيرة المهدية للمرة الثانية في دور إسحاق النديم فتجدد عهد المرسيقي العربية تنشد مغفرها ٧٣ لحناً ... و ٥٠ لحناً مع الجوقات على تخت طرب عود و ناى وقانون وكمنجة في دار التحشيل

الخميس ٢٧ فيراير الساعة ٨ مساء.

(القطم ٢٥ فيراير ١٩١٩)

#### الهجرة كومىدى راقى\_بتياترو برنتانيا

فى مساء السبت أول مارس سنة ١٩٩٩ الساعة ٨ مساء خفلة خصوصية تمثلها فوقة الأستاذ أحمد الشامى وهى عصرية مصرية بقلم الكاتب الكبير مصطفى أفندى سامى مؤلف رواية (عملي كوبرى قصر الشيل) فنحث الأدباء على مشاهدتها .

## تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين تليفون قره ٩٠- ٥٣ م. كل يوم السيدة دينا ليسكا المغربية في رواية (القضية نهو ١٤٤٥) • (جريبة بصر ٢٥ نبراير سنه١٩٩٩م٢)

> الليلة -- الليلة هلموا إلى كازينو دى بارى لتشاهدوا أكبر رواية فنية ظهرت للآن على المراسح رواية (حنجل بوبو)

أوبرا كوميك من نوع (البوف) عربى وإفرنجى ـ ذات ثلاثة فصول تمثلها جوقة الأستاذ عزيز أفندى عبد الكوميدى الشهير . وهى مؤلفة من كبار المعتلين والممثلات والملحنين والملحنات وقد استعدت لها إدارة الكازينو إستعداداً هائلاً وأعدت للرواية مناظر مدهشة وسبجد الجمهور ما يسر خاطره من المضحكات الأدبية والإنتقادات الراقية فهلموا هلموا كل ليلة إبتداء من اليوم والأيام التالية .

كل يوم أحد وخميس وجمعة ماتنيه خصوصى للعائلات . (الامرام ٢٦ فيراير ١٩٩٩)

# مساء *الي*وم تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين رواية (ا**لقضية نمزة 1**1) أول أوبرا كوميك تأليف أمي*ن صدقى* يمثل فيها على الكسار دور المحامى والدور المهم فيها للسيدة المشهورة دينا ليسكا المغربية .

(جريدة المقطم ٢٧ قبراير ١٩١٩ص)

## واحسرتاه على التمثيل

خفقت الرايات لخفرق قلب العاشق وداعبها الهواء مداعبة الأم الرؤوم لطفلها العزيز فساءلت من حضرنى من القوم ؟ قالوا ذلك ما يسمونه أعلام الحفلات نشروها رمزاً إلى حفلة تحييها الليلة شعبة من شعب التمثيل قلت لا أحب إليّ من مشاهدة التمثيل وطلبت برنامج الحفلة فجئ به محشوا بالعبارات المنسجمة والإشارات الخالجة الجذابة فقلت لا بأس فتلك سنة القوم لا نججح لأعمالهم إلا بإستمالة القلوب وليس يستميلها غير تلك الطبول وهاتيك الزمور .

ومشيت مشية متباطئة أقرأ فى وجره الناس شعورهم نحو تلك الحفلة فإذا بى أبصر المناضد فى الحائث المنافذ ويت المخالف الشوارع قد حفلت بالغادين والحائد الشوارع قد حفلت بالغادين والرابحين تعلو ثفور الجميع إبتسامة خفيفة أعربت عن إرتياحهم الكثير للحفلات والليالى الساهرة.

هنالك ما تخيلت غير نشوتين تبوداتا بين الطائفتين نشوة الراح ونشوة الأفراح فقلت لكل من الناس مذهب في حياته وعدة يعتد بها للحصول على لذته فليمض كل في طريقته.

ورأيت أن أقتل ما بينى وبين ساعة التمثيل إلى جانب رئيس الفرقة فانتهيت إليه فحيانى باسم التمثيل وحيبته باسم الأدب وجلسنا نخوض ملياً في أحشاء الفن وعوامل إنحطاطه ورقيه . وأنا لجالسان إذ أقبلت علينا هيفاء القد ناحلة الخصر تخطر في غلالتها المرصمة وترسل النبال عملاً من عينيها للناظرين .

فقلت لصاحبى لاعهد لى بهذه فى عالم التمثيل ولا يجمل فى عينى منظر كهذا على مسرح قالوا أنه المرسة العامة النافعة . فتنهد صاحبى تنهداً طويلاً أرسل لى فى خلاله نظرة استعادها مبللة بالدموع وقال تلك رغائب (المساعدين) ولئن لم أفعل لهم لكنت من الخاسرين .

حانت ساعة الموعد فلفت نظرى رجل ممثل يضرب إمرأته المشلة صاخباً صاخباً لأنها أبت أن يتمثل دوراً أدبياً في رواية شببت بالهزل في أوحش مظاهره وترفعت عن أن يجمع مسرح التمثيل بينها وبين مومس راقصة لاتمت إلى التمثيل ولا إلى الفضيلة بأصرة من الأواصر فما وجدت غضاضة من تطفلي وتدخلي بين الرجل وإمرأته وإني لأدنو منه عاتباً قائلاً كيف تستطيع هذه المسكينة أن تؤدى حق دورها في الرواية إذا كنت تفقدها الشواعر النفسية والإنفعالات الحسية التي يجب أن تستخدمها للوصول إلى الحد المطلوب منها كيف يكن لهذه أن تمثل دوراً وهي كثيبة حزينة النفس منقبضة الصدر متجردة من النزعة والميل اللهم إلا إذا كنت تريد أن يأتي الدور مشوها مستقبحاً وخير له إن كان كذلك أن لا يمثل .

إنى لأعتب عليه بمثل ذلك إذا بى أتنسم منه رائحة تنفجر عن مثل رائحة الحمر فقلت الرجل لاشك سكران وتلك داهية الدواهى كيف يستطيع أن يمثل دوره أيضاً من غير وعى ولا شعور. تركتهما أسفأ والتمست مقعدى وجلست .

إنحسر الستار عن المشلات والمثلين وهم ينشدون لحناً لا يوجد فى الرواية ولا أهمية له فى موضوعها فقلت ذلك تطرف قد يكون الباعث عليه حب الإطراف كما يكون أحياناً مضراً بالفن لاستعماله فى غير مواضعه .

وما بدا منظر النساء للرجال حتى كثر الهمس والقمز والضحك والاستهتار وما تلاه القصل الأول وكان من الدرام حتى تفضنت دونه الوجوه فبذأته الأسماع وإن لم تبذأه العيون .

إنتهى الفصل الأول فأرتفعت العقائر ترحيهاً بالسيدة الراقصة وتابعها المفنى فأخذت هذه ترقص وذلك يعزف والجمهور طرب مبتهج يتحفهما بالتصفيق وعبارات الإعجاب والإستحسان . وانتهى أيضاً دورهما الأول وأتى فصل الرواية الثانى فتذمر الجمهور وبدأ التململ والشجر

وأنتهى أيضا دورهما أدون وأنى قصل الرواية أثنائى فتذكر أجمهور وبدأ التملك والصجر على الوجوه فلا تصفيق ولا إستحسان ولا ولا ...

على أثر هذا لاحظت أن رئيس الفرقة بهمه كثيراً أن يكتسب قلوب الحاضرين ورأيته يصدر الأوامر وينسق العمل على النظام القريب الأخذ من القلوب المريضة ودنا منى قائلاً لاتعتب على ياسيدي إذا بدلت الرواية بأخرى فودفيلية فلا أشهى على هذه القلوب من النكات والهراء .

قلت قد جلبت ذلك لنفسك فان كنت طالب مال فما كان أحراك أن تقصر ليلتك على راقصة وعازف وإن كنت طالب أدب وفن فقد أثمت وأجترمت لأنك وشجته بالداء المدوى ، الفضيلة والرذيلة لايجتمعان في صعيد واحد وقد جمعتهما أنت فلا أنت أستبقيت حق التمثيل وحرصت عليه ولا أنت اكتسبت مالاً بعملك لأنى لا أظنك صائباً ربحاً كثيراً وقد كلفتك الليلة إنفاق فرقتين.

وإنه لقليل حتى استحال الحال وتبدلت الأمور فبرقت أسرة الماجنين والسكارى . وتلاشت الرواية الأساسية وتلاشت معها روح الفن الأسيف .

وامتزج الهواء بالأنفاس فعبق المكان وقام الدليل على أن الأكثرين راحو في ذلك المجمع الحافل فريسة لبنت الكروم الخادعة .

وانقضت الحفلة بين ألفاظ سمجة توقر سمع الأديب وحركات فاجرة تستطى على كل خلق كويم وما أهمنى غير أن البعض قد دفعهم الطمع الشهوانى فحاموا فى الخاقة على الراقصة الحسناء فقلت بالله إنكم لأشد جبناً ونذالة وفتكاً من الذئاب أتطمعون جموعاً فى واحدة ؟ ولكن ليس بعد ما تقدم شئ إلا وهو مصائم فى شريعة أخلاقكم.

وخرجت من هذه المعمعة وقد تنكس لواء سرورى غماً على ما صارت اليه الآداب العامة فى حياة التمثيل متحسراً على ذلك الفن الجميل الضائع بين المتفرجين والمشلين .

بلقاس ــ وأفى (جريدة البصير ــ السبت ١ مارس ١٩١٩)

## خطر التمثيل الهزلى

ما برح أصحاب دور التمثيل الهزلية يرمون أخلاق الآمة بقنابل سخافاتهم ويهدمون حصون الفضيلة بما يبثونه في نفوس العامة ويدسونه في أخلاق الخاصة من هجر القول وفحشه حتى كدنا تلوم أولياء الأمور لسكوتهم عن هذا الخطر المحدق بآدابنا العامة الميت لعواطفنا والمهلك للفضائل الباقية فينا .

لقد أساء (كشكش) لهذه الأمة وما أساءت إليه ولقد رأيت فكاهة كتبها أحد الأدباء في

صحيفة يومبة عن سبب تسمية كشكش بهذا الاسم فأحببت أن ألخصها هنا حتى يبعد الناس عن تلك الأماكن المضرة بهم .

قال الأديب أنه مر في إحدى القرى الريفية فسمع غلاماً يدعو كلبه قائلاً : (كشكش) فعرف من أي مكان إختار كلب القاهرة إسمه فأضحكتنا تلك الفكاهة جداً .

و . ونحن نقول لكشكش أن يمنع السخائف والسخائم التي يدعونها أناشيد كشكش والتي تباع في الطرق مطبوعة في رسائل صغيرة على أعين اللأ وعلى مسمع من أولياء أمورنا حقظهم الله .

الطرق مطبوعة في رضاف صحيره سي المياه الأماكن الماجنة تكون بذلك قد خدمتنا خدمة فاذا استطاعت الداخلية أن تغلق أبواب هذه الأماكن الماجنة تكون بذلك قد خدمتنا خدمة صحيحة وأطمأنت قلوبنا على البقية الباقية من أخلاقنا وهنا نجد مكان للثناء والشكر ونستريح من الكتابة في موضوع الأغاني المصرية التي لا يصلح شأنها غير إغلاق هذه الأماكن السيئة . (هويدة الاصلاح ا هارس 1919)

# تياترو ماجستيك بشارع عماد الدين رواية (عقبال عندكم)

أوبريت ريفيو تأليف أمين صدقى ـ مساء الخميس يمثل فيها على الكسار أعظم الأدوار واللور المهم فيها للسيدة دينا ليسكا المغربية .

(جريدة المقطم ٢ مارس ١٩١٩ ص)

# تياترو ماجستيك

الخميس ٦ مارس ١٩١٩ (عقبال عندكم)

أوبريت ريفيو ٣ قصول تأليف أمين أفندى صدقى . (الاهدامة مازس ١٩٦٩)

ارض ملعب زيزنيا

بعد أن باعت دابرة البرنس يوسف كمال أنقاض ملعب زيزنيا عرضت أرض الملعب البالغ مقاسها نحو سبعة آلاف وسبعمايه وخمسين ذراعاً للمبيع فطلب بعضهم مشتراها وتقدمت جملة

أثمان آخرها مبلغ أربعين ألف جنيه .

والأرض المذكورة مطلة على شارع رشيد وهو أهم شارع بالإسكندرية ويقول العارفون أن هذا الثمن أحسن ما يمكن تقديره لها في الوقت الحاضر ولو كان سمو الأمير وهب هذه الأرض والمرسح الجميل الذي كان مشيداً عليها للمدينة لخلد بهذه الهبة ذكراً لاتمحوه الأيام .

ولعله إذا تكرم فوهب هذه الأرض لبلدية الإسكندرية الآن واستغنى عن بيعها وثمنها تستطيع هذه أن تشيد عليها مسرحاً يسد النقص العظيم والفراغ الهائل الذى نشعر به جميعاً بسبب حرمان المدينة المهمة من هذا المرسح ويكون لسموه الفضل الذى لا تمحوه الأيام ولا تبليه الدهور .

(الاكسيريس ٤ مارس ١٩١٩ص٢)

# العاصمة لمكاتبنا فى 4 الجارى التمثيل المزلى والحركة الفكرية الجديدة

رأينا في هذه الأيام حركة فكرية جديدة ضد التمثيل المجوني كادت أن تشمل جميع الصحف اليومية على السواء .

ولا أقول أن كاتب هذه السطور أول من خط سطراً في موضوع التمثيل الهزلى خشية أن يقال لى : مادع نفسه يقرؤك السلام ... ولكننى أقول أن هذه الحركة الفكرية الجديدة تثلج صدور محيى رقى التمثيل لأن الذين قاموا بها من الكتاب سواء كانوا من السروات الشرفاء ، أم الفيروين الأدباء ، أم المحتالين من الملتصقين بالصحف دلوا في مجموعهم على حقيقة واحدة لا تتجزأ وهي أن العقلاء في الأمة يتطلبون من المثلين الذين نالوا الشهرة العامة ولو في المسارح الهزلية أن يصرفوا قواهم إلى الروايات القيمة ذات المغزى المفيد والعظات البالفات ويعدوهم بأن يشدوا أزرهم ويكونوا لهم خير معوان في نوعهم الجديد حتى يكونوا خير قدوة للأمة وأكبر مثالي لعامتها .

فالمشلون المجرنيون ولاسيما زعيمهم كشكش لا يجوزلهم أن يتفاضوا عن هذه الرغيبة الشريفة لاسيما وأنهم قادرون عليها .

ولم أر في عيوب الناس عيباً \*\*\* كنقص القادرين على التمام عرفت تجيب الريحاني أو كشكش بك وهو شاب لم يطر شارياه فعرفت فيه الفتى الذي أولع بفن التمشيل إلى درجة العبادة ولم يكن مغرماً بشئ من أنواعه الهزلية من كوميدى وفودفيل بل كان مولماً بما يرقع من شأنه في نظر الفنيين .

عرف يرماً أن الكاتب الكبير عباس أفندى حافظ عرب رواية ( **شاترتوبي)** وكان قد قرأها بالفرنسوية فأولع بتمثيل دور شاترتون الشاعر الشاب الذي مات في التاسعة عشرة من عمره معدماً باتساً فلم بشتهر إلا بعد عاته بدعوى أن بينه وبين هذا النابغ المنكرد مشاكلة فمكنته من رغبته فكان على مسرح برنتانيا مبكياً لا مضحكاً ، ومشجياً لا مهرجاً ....

فما الذي يمنع الريحاني الآن من أن يحقق رغبة أهل الفضل وعشاق التمثيل الراقي.

له أن يقول أن التمثيل المجونى أكبر فائدة ، وأجزل عائداً من الجدي بدليل أن الجوقات التمثيلية التى اشتهر مديروها وأربابها بأنهم تراجيديون أخفوا فى مزاحمتهم ، ذلك حق لاغبار عليه . ولكن نجيب الريحانى الذى أمن العوز وبات فى نجوة من البؤس يجب أن يفى الأمة حقوقها بالعمل على خدمتها من طريق التمثيل الجدى وقد أبنًا أنه قادر عليه .

ليس للذين يقولون بأن الإقبال على التمثيل الجدى قليل عذر وجيه لأن القائمين به لم يخدموه ولم ينفقوا فى سبيله فأساءوا اليه وإلى أنفسهم . ولكن شاباً متعلماً ذكياً مثل الريحانى لو أنصرف إلى التمثيل الجدى وأنفق عليه بعض ما ينفقه على التمثيل الهزلى لكان ربحه أكثر مما هو عليه اليوم وسنزيد هذا الموضوع بياناً فى عدد قادم .

(جريدة البصير ــ الاربعاء ٥ مارس ١٩١٩)

#### السلحرة

تشلها فرقة چورچ أبيض لثانى مرة بعد احتجابها مساء يوم الخميس الساعة ٨ مساء بتياترو چورچ أبيض .

(جريدة المقطم ٥ مارس ١٩١٩ ص) وتكرر يوم ٦منه)

#### تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدین تلیفون ۹۰ ـ ۵۳ سینما لندن سابقاً الخمیس ۲ مارس ۱۹۱۹ يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار لأول مرة (عقبال عندكم)

أوبريت ريفيو ٣ فصول تأليف أمين أفندي صدقى

(الأهرام ٦ مارس ١٩١٩) وتكور أيام ٧ - ١٠ .٩ .١ .١١ .١٢منه)

تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين تليفون غره ، ٩٣٠ راوية (عقبال عندكم) أوبريت ريفيو تأليف أمين صدقى هذا المساء يمثل فيها على الكسار أعظم الأدوار والدور المهم فيها للسيدة المشهورة دننا لسكا المفدسة

أقامت جمعية القديس جاورجوس الخيرية الارثودكسية وجمعية مشغل القديس جاورجيوس للسيدات الارثودكسيات حفلتهما السنوية في الأوبرا السلطانية مساء الإثنين الماضى فمثل جوق چورج أبيض رواية (المارسيلية الحسناء) وقد أزدحت الأوبرا بأبناء الطائفة الأرثودكسية وغيرهم كما دل على أنهم يقدرون أعمال الجمعيتين المبرورة حق قدرها وأطرب الحضور حضرة المرسيقي الشهير سامى أفندى شوا وختمت الحفلة خضرة المغنية المشهورة السيدة توحيده بأدوار غناء وتبرعت أيضاً بثلاث جنبهات وكان حضرات أعضاء الجمعيتين يقابلون المدعوين ويبالغون في إكرامهم والترجيب بهم.

هذا وقد تبرع للجمعية المحسن الغيور الخواجة حبيب سعفان التاجر المشهور بالموسكي بخمسة جنبهات مصرية .

(المقطم ٦ مارس ١٩١٩)

## فكا هة جديدة في التمثيل عِثل أدوار الرجال عثلات بارعات

۹ مارس بدار (انشا) التمثيل العربي الأحد لبلة الإثنين (انشا) التمثيل العربي الأحد لبلة الإثنين المدين الموربي مثل السيدة مغيرة المحديثة دور (ادشا) وتغنى فيم ألحان كوميك تسحر الألباب الست إلمبن يتاتى دور العائد الست للطاستاتى دور القائد الست لطيفة أمين دور الدكتور مالست ورده ميلان دور المحامى مالست زاهبة لطفى دور السسار .

إحجزوا التذاكر من الآن لمشاهدة هذه البدعة الجديدة التى تمثل مرة واحدة فقط على سبيل الذكاهة

(المقطم ٧ مارس ١٩١٩)

## العاصمة لمكاتبنا فى ٣ الجارى التمثيل المجونى والحركة الفكرية الجديدة عود على بدء

ليس فى وسع الصحفين عامة إلا تحبيد كل حركة فكرية الغرض منها ترقية التمثيل العربى ومحاربة المجونى منه لأن الأمة أحرج إلى ما يرقى الشعور وينمى قوة التفكير ، منها إلى ما بلهى ويضحك ، لأننا لانزال حتى الساعة أمة فى بدء نهوضها فهى فى حاجة إلى مايثبت قدمها فى ميدان الرقى ، ويشجعها على مايزيدها رقياً فى نهضتها الأدبية وما كان التمثيل الهزلى ليبلغها شيئاً من ذلك .

نحن لا نكره الريحانى ولا أمين صدقى ولا على الكسار ولا مصطفى أمين ولاغيرهم من زعماء التمثيل الهزلى ، بل نكره منهم إتصرافهم إلى هذا النوع من التمثيل ، وفى حين أن جلهم من الشبان المتعلمين القادرين على النهوض بالتمثيل .

ولذلك لانطلب من الحكومة أن تصادر مسارحهم وتوصد أبوابها بل نطلب من قلم المطبوعات فيها أن يكون شديداً قلا يترك في راوية جملة تؤذى الآذان . أو كلمة تؤلم العواطف أو زجلاً يشير فى السامع حيوانيته ... وفوق ذلك أيضاً منع كل ما يعد فى نظر المتأدبين مخالفاً للآداب العامة فلا تظهر الراقصات إلا بملابس تتلام مع الذوق الشرقى ، ولا يأتين من الحركات ما لا نستملحه نحن الشرقيين بالنسبة لعاداتنا وإن راق فى نظر بعض طوائف الغرب ولكل ممرئ من دهره ما تعود .

مسارح التمثيل في نظر الحكومة حكمها حكم سائر المحال العمومية مثل الأندية والقهوات . لاتبيح فتح أحدها إلا بترخيص خاص فاذا كان القانون العام يقف سدا بينها وبين تعطيلها فائه لايمنعها قط من تقليل مضارها أو القضاء على تلك المضار ... إذ لها أن تمنع كل ما يخل بالأداب العامة كما منعت بيع الخمر بعد الساعة التاسعة ، ولها أن تقضى على كل كلمة سو ، كما قضت على بيع الايسنت في هذه الديار .

وأبعد من هذا في الصراحة أننا نعترف بأن في كثير من روايات كشكش الهزلية وغيرها عظات بالغات ولكن هذه المظات تذهب سدى لسوء الموقع الذي تقال فيه فهي كحكمة المجانين قل أن يأخذ بها المقلاء .

فلو طهر مدبروا الجوقات الهزلية رواياتهم من كل كلمة سوء تؤخذ عليهم لكان لها وما يجئ فيها من الكلم الطيب وقم في النفوس.

هذه كلمتي الثانية في هذا الموضوع الذي سأعود إليه إن شاء الله .

(جريدة البصير ... الجمعة ٧ مارس ١٩١٩)

## ترقية التمثيل العربى

من يزر حديقة الأزبكية هذه الأيام يرى البنائين والعمال يعملون في بناء تياترو في المكان الذي كان فيها التياترو الصغير القديم وقد إرتفع البناء الجديد أمتاراً عن الأرض .

وقد زار أحد مخبرى المقطم هذا البناء وعلم أن حضرة الممثل الشهير زكى أفندى عكاشة أتفق مع جماعة من أصحاب الأموال على ترقية التمثيل العربي فألفوا شركة واستأجروا الأرض من الحكومة وشرعوا في بناء هذا التياترو الجديد بناء يجعله كتياترو الأوبرا في شكله ولكنه على الطراز العربي وفيه مجالس في أرضه وألواجه وأعلاه لنحو ألف شخص وغرف كبيرة لراحة المتخرجين بين الفصول وبعضها خاص بالسيدات والبعض الآخر بالرجال إلى غير ذلك من وسائل

الراحة ومراعاة الأداب القومية فى هذا القطر . ويؤخذ من رسوم المهندسين أن التياترو ستعلوه قبة شاهقة ترى عن بعد كثير . والبناء متين متقن وسيكون مسرح التمثيل متسعة فيه يسع أكبر الأجهاق .

وعندنا أن أصحاب المشروع أحسنوا فى أمرين أحدهما إختبار حديقة الأزبكية الجميلة لهذا التياترو، الثانى إتقانه من جميع الوجوه رغبة فى تهيئة جميع الأسباب الملدية لإتقان التمثيل العربى ولم يبق سوى نشاط الأجواق العربية وإقبال الجمهور على تنشيط أصحاب المشروع ولا سيما زكى أفندى عكاشة وإخواته .

وقد علمنا أن البناء الجديد سيكمل ويصير صاخاً للتمثيل بعد أربعة أشهر فاستحق أصحاب المشروع الثناء على همتهم ونشاطهم وعسى النجاح أن يكون نصيب مشروعهم وأن يكون فاتحة نهضة جديدة في إحياء التمثيل الراقي باللغة العربية .

(جريدة المقطم - السبت ٨ مارس ١٩١٩)

تحيى مساء البوم فى دار التمثيل العربى ليلة خبرية يرصد دخلها على التعليم فيمثل جوق الست منيرة المهدية رواية (خالفية الاتداس) وتمثل الست منيرة دور فخر الدين وتعزف الموسيقى الوترية .

(الاهرام ٨ مارس ١٩١٩)

## غانية الاتداس في دار التمثيل العربي

قشل رواية (غالبة الالاداس) الشهيرة اليوم (السبت) الساعة الثامنة مساء فى دار التعثيل العربى وتقوم السيدة منيرة المهدية بأهم أدوار الرواية ويلقى حسنى أفندى رحمى منولوجاً جديداً عنوانه "على فن" فترج أن يكون الإقبال على هذه المفلة عظيما.

### في نادي الموسيقي

أحيا نادى المرسيقي الشرقى خللة السمر الشهرية مساء يوم الخميس الماضي فأزدحمت القاعة بجمهور منتخب من الأعيان والوجهاء وأهل الفضل والأدب وتبارى أعضاء النادي في عزف فواصل موسيقية وأدواراً قديمة وجديدة ومثلوا روايات هزلية أدبية غاية في الإبداع . وخرج الجميع يثنون على ما يذله أعضاء هذا النادي من المجهودات في إحياء فن الطرب . ويشون على ما يذله أعضاء هذا النادي من المجهودات في إحياء فن الطرب .

(جريدة الانخبار ٨ مارس ١٩١٩)

## الليلة السنوية لنادى الرياضة الاهلى

يقيم النادى الأهلى للألعاب الرياضية حفلته الساهرة السنوية الكبرى تحت رعاية عظمة السطان بدار الأوبرا السلطانية يوم الجمعة ٨ مارس فى الساعة ٨ مساء فتمثل فرقة الأستاذ وورج أبيض رواية ((حلة المسيو برينشون) وسيقوم فريق من أعضاء النادى بإلقاء منولوجات أدبية موسيقية فكاهية وقد أنفرد هذا النادى فى إحياء مثل هذه الليالى الساهرة بما يدعو إلى إقبال الجمهور عليها .

## (جريدة الاخبار ٩ مارس ١٩١٩ص٢)

أحيت الجمعية الخيرية السورية المصرية للروم الأرثوذكس ليلتها الخيرية أول أمس تحت رعاية حضرة صاحب العظمة مولانا السلطان في الأوبرا السلطانية فغصت الأوبرا بجماهير الحاضرين رجالاً ونساء وملت بهم المقاعد والبنوارت واللوجات وجميعهم من علية القوم وخيرة الفضلاء والأدباء يتقدمهم حضرة صاحب العزة صادق بك وهبه الأمين الثالث نائباً عن الحضرة العلية السلطانية وجناب المسيو سمير نوف معتمد روسيا وجناب المسيو جيرو السكرتير الأول للوكالة الغرنسوية نائباً عن جناب معتمد فرنسا وصدحت الموسيقي العسكرية بالنشيد السلطاني احتفالاً بنائب الحضرة العلية السلطانية وبالنشيد الروسي وبنشيد المرسليان إحتفالاً بمعتمد روسيا ونائب شمعتد فرنسا وسعم الحاضرون جميعاً هذه الأناشيد وهم وقوف إجلالاً وإحتراماً وصفقو لها تصفيقاً

ومثل جوق چورج أفندى أبيض رواية (ويشيليو) الشهورة بجمال مشاهدها ووقاتعها فأجاد وأبدع وتخلل فصولها أناشيد وألحان فأنشد الشيخ حامد مرسى مطرب الجوق أبياتاً شجية وتبرع حضرة محمد أفندى العقاد شيخ الموسيقيين وحضرة الأديب إبراهيم أفندى عثمان نجل المرحوم محمد عثمان - مغنى مصر المشهور وجماعة من أفاضل الموسيقين وجميعهم من نادى الموسيقى الشرقى بفصل طرب فأنشد إبراهيم أفندى عثمان أبياناً وقعها زملاؤه على الآلات الوترية توقيعاً بديماً كان لها أعظم وقع فى النفوس وغنت المغنية الشهيرة السيدة توحيدة فى ختام الرواية غناء منعشاً إستزج بالأرواح وكان بعض الشبان والأرانس يطوفون على الحاضرين بالأزهار ويستندون أكفهم لمساعدة الفقير . وحضر حضرة صاحب العزة حبيب بك دبانه رئيس الجمعية وحضرات الأعضاء .....ويتمنون للجمعية التوفيق والنجاح فى خدماتها الحيرية الصادقة .

هذا وقد تبرعت السيدة توحيدة المغنية المشهورة بالغناء مجاناً وبثلاثة جنيهات لساعدة فقراء الجمعية وقد أثنت الجمعية ثناءً مستطاباً على جناب المسيو فوزماريو مدير الأوبرا السلطانية وحضرة منصور أفتدى غانم مساعده لما أبدياه من العناية بإعداد معدات هذه الليلة وإتقان مناظرها .

تفضل حضرة صاحب العظمة مولانا السلطان فنفح الجمعية الخيرية السورية المصرية للروم الأرثوذكس بعشرين جنيها لمساعدة فقرائها بمناسبة الليلة الخيرية التي أحيتها أمس في الأوبرا السلطانية .

(اللقطم ١٠ مارس ١٩١٩)

# إنتقاد التمثيل الهزلي في مصر \_ كشكش بك



قال المقطم: \_

"علمنا أنْ فريقاً من أبناء الأعيان أخذوا يطوفون على زملائهم من أبناء الأعيان لإمضاء عريضتين يرفعون إحداهما إلى وزارة الداخلية والثانية إلى جناب الجنرال اللنبي القائد العام يلتمسون فيها إقفال بعض المراسع الهزلية وأوعز نظار المدارس الأميرية والأهلية إلى ضباط هذه المدارس بأن ينصحوا الطلبة بعدم غشيان بعض الملاهى وذلك حفظاً لكرامتهم لأنهم من أبناء الأمة رجال الغد وقد لوحظ أن الطلبة سروا بهذه النصائح وأجمعوا على مقاطعة تلك الملاهم."

وأطلع مصورنا النقادة إيهاب خلوصي على هذا الخبر فرأى أن يقصد أحد هذه الملاهي المشهورة بالتمثيل الهزلي وهي تباترو ماجستيك لمشاهدة تمثيل رواياتها ويثبت بالرسم الهزلي ما يعن له من النقد ففعل ، وأتبع له أن يأخذ "مفكرات" تصويرية أمام المسرح جمعها في سلسلة صور متتابعة نشرناها هنا تمثل تأثير هذه الروايات الهزلية في عقول التلاميذ والقارئ اللبيب يدرك أن المصور لم يبالغ في نقده فقد كاد يستفحل أمر هذا النوع من التمثيل الخليع الذي من شأنه إفساد أخلاق الشبان والحط من آداب القوم بما جمعه من بذئ الألفاظ والعبارات وقبيع الإشارات التي لا تتفق مع مصلحة الجمهور إلا من حيث تضحيكه وتسليته ولم تقصر اللطائف المصورة في لفت أنظار دوى الأمر والنهى إلى خطر بقاء هذا النوع من التمثيل الهزلي غير الأدبى بين ظهرانينا فكانت في مقدمة الجرائد المصرية التي انتقدته وانه ليسرنا أن نرى بعض الصحف مواصلاً حملاته على هذا التمثيل وأن الأمة المصرية بدأت تتآزر على مكافحته أو بالأحرى على تنقيته من الأدران أو الشوائب وجعله تمثيلاً هزلياً مفيداً للجمهور عوضاً عن أن يكون مضراً له . نعود إلى صور المصور فالصورة الأولى تمثل تلميذاً منكباً على مكتب الدراسة يحفظ درساً في الجغرافية (ولقد خص المصور الموضوع بالجغرافية لأن الرواية التي شهدها احتوت على فصل يسخر فيه المثلون من طائفة التلامذة وعشلون تلميذا يتعلم الجغرافية فيسأله معلمه عن موقع باريس الجغرافي فيجيبه بالرجه القبلي ...) وفي الصورة الثانية ترى صاحبنا التلميذ ترك المذاكرة لأن أصدقاؤه أقبلوا عليه يدعونه للذهاب معهم لحضور تمثيل رواية (ولو) في مسرح كشكش بك وفي الصورة الثالثة ترى هؤلاء التلامذة في التياترو مسرورين فرحين بما يشاهدونه من زعيم التمثيل كشكش بك الذي إستمالته حسناء فأخذ يغازلها على نحو ما ترى والتلامذة ينثرون عليها الورد ويطربون من تمثيل كشكش وأقواله والصورة الرابعة تمثل صاحبنا التلميذ في منزله بعد حضوره التمثيل يترنم بألحان الرواية التي سمعها ويحاول أن يعلم شقيقه النغم على البيانو ولكن النغم لا يأتي إلا مع الكلام . والكلام هو بيت القصيد من أنتقادنا ويلاحظ القارئ أن الطفل الصغير أخذ ينطق كلمة كشكش

(ولا غرابة في ذلك فقد بلغ كاتب هذه السطور أن أغاني كشكش تسمع حتى في عزب الأغنياء في الأرياف ...)والصورة الخامسة قتل صاحبنا التلميذ مستغرقاً في نومه وهو يحلم بما شاهده في مسرح كشكش بك ولا سيما الفصل الهزلي الذي تدور فيه البنات حول الشيخ وهو يغازلهم على نحو ما نقله المصور .والصورة السادسة قتل التلميذ في فرقته في المدرسة وقف أمام المعلم وقد سأله أول سؤال عن موقع باريس فكان جوابه باريس في الوجه القبلي وهو بهدس بما سمعه عند

(والمشخصون فى رواية (كشكش بلك) فعلاً يغنون الأغنية التى ينتقدون بها التلامذة ويقولون "باريس فى الوجه القبلي" ) .

(اللطائف المصورة في ١٧ مارس سنه ١٩١٩)

## الإذن بالسهر ورذح بعض القيود

أصدرت وزارة الداخلية قراراً بترقيع حضرة صاحب السعادة جبر والي باشا وكيل وزارة الداخلية بشأن إطالة السهر وهذا نصه .

بالنسبة لما تقرر من تخفيض الإنارة في القطر الصرى بناء على توصية لجنة الوقود إقتصاداً المفحم والوقود بالكيفية الموضحة بقرار مجلس الوزراء الصادر في أول أغسطس سنة ١٩١٧ والمبلغ للجهات بدور عمومي بتاريخ ١١ منه . قد أشارت اللجنة السابق ذكرها فيما ورد منها لوزارة الداخلية بتاريخ ١٠ مارس الحاضر بإمكان الإستغناء الآن عن بعض القيود التي قررت لهذا الفرض وبناء على ذلك رأى رفع القيود الآتي بيانها وهي : ..

- (١) إغلاق المطاعم والقهوات في الساعة العاشرة مساء .
- (٢) إقفال السينماتوغرافات والتياترات ومحلات الملاهى في الساعة الحادية عشرة مساء.
  - (٣) منع الأنوار في خارج أو في مدخل الطاعم والقهوات .

هذا مع الإستمرار على تنفيذ باقى القيود الخاصة بالإنارة والموضحة فى القرار المشار إليه لحين صدور أوامر أخرى .

وقد أبلغ هذا القرار إلى الجهات الإدارية للسير على مقتضاه .

هذا هو قرار الداخلية ومنه يستخلص أن تنوير واجهات المخازن لايزال ممنوعاً وأن اقتصاد ربع

الأنوار في الشوارع لايزال نافذاً كذلك تنوير العربات والمركبات . والذي سمح به هو سهر القهوات . والمطاعم والملاعب حتى نصف الليل .

(المحروسة في يوم الاربعاء ١٩ مارس ١٩١٩)

## إباحة السهر إلى منتصف الليل

أصدرت وزارة الداخلية قراراً بتوقيع صاحب السعادة وكيلها جبر باشا والي هذا نصه .

بالنسبة لما تقرر من تخفيض الإنارة في القطر المسرى بناء على توصية لجنة الوقود إقتصاداً للفحم والرقود بالكيفية الموضحة بقرار مجلس الوزراء الصادر أول أغسطس سنه ١٩١٧.

١ \_ إغلاق المطاعم والقهوات في الساعة العاشرة مساء

٢ \_ اغلاق السينما توغرافات والتياترات ومحلات الملاهي في الساعة الحادية عشرة مساء

منع الأثوار في خارج أو في مدخل المطاعم والقهوات هذا مع الإستمرار في تنفيذ باقي
 القيد الموضحة في القرار المشار إليه.

(ولدى الثيل ٢٢ مارس ١٩٩٩)

### مفكرات شباب

قال الشاب الذي أنقل مفكراته.

التمثيل والجمهور بين الممثلين والمؤلفين "الكنب من أكبر الرذائل ، وهو من قوم يقولون أنهم يخدمون الجمهور أكبر إثماً منه إذا ما صدر من شخص آخر .

أقول ذلك ولا أطيل المقدمات فإن قدرة الممثل هي في نسخ روحه ولبسه روح من يمثل . وذلك حسن منه وهو في دار تمثيله على المسرح ، ولكنه إذا ما ترك المسرح عاد رجلاً يطالب بما يطالب بم غيره من صدق القول وحسن المحلق .

وإن من التغرير بالجمهور ما نراه من رجال تشيلنا من تغيير أسماء الروايات بأن تعطى الرواية

إسما ثم يعلن عنها مرة أخرى باسم آخر أو يبالغوا في إعلانهم ويغالوا فيها المغالاة الفائقة .

نعم إن فن الإعلانات واسع اللمة ، ولكننا هنا حيال "تجارة" عقلية تهذيبية ليتق الله والأمة والضمائر أولئك العاملون فيها .

ليس التمثيل للتهذيب أكثر مما هو للتسلية ، ذلك فى الأمم الراقية حيث نجد روايات تمثيلية ليس فيها من التهذيب للنفس أثر ، قصد بها ذلك لأن هناك غيرها من طبب الروايات الإجتماعية المحللة للمبادئ والآراء .

والأمة المصرية الحاضرة تتطلب حالتها ، فى رأينا بالنسبة للتمشيل ، أن تكون دور تمثيلها "ملاعب تهذيب" أى تجمع بين ما يثير فى النفوس دواعى السرور ، وبين ما يلقى فينها ولو عبرة واحدة .

إننا في مبادئ نهضة تمثيلية لاتُنكَر آثارها ، وخير مايستفيد منها مؤلفونا التمثيليون أن يضعوا الروايات يدخلون بها على الأمة من باب تفهيمها أن فيها إستعداداً للأخذ "بتلك" القضية أو "هذا" المبدأ ، وأن العامل بإحداهما مثلاً لايصمل "تلك" السيئة ولا يقدم عليها ، بذلك يأمن المؤلف على فكرته في روايته من اللهاب مع الأيام ، ثم هو يحصل على ثقة الجمهور ذلك الجمهور اللكي يجرى وراء ما يستشمر فيه روحاً توافق طبعه أو بعض طبعه وهو عندنا ، فراج التفريج والمباغنات ، وإن غيراً للطبيب أن يعطى مريضه المر مخروجاً بالسكر مادام ذلك مفيداً وناجعا وأن

# مؤلف تقثيلى

كنت ذات مساء في مكتب إحدى الجرائد العربية التي تصدر في غير القاهرة وإذا بحضرة فلان أفندى واضع رواية كذا ... ومترجم رواية كذا ... ومترجم رواية كذا ... ومترجم رواية كذا ... قد حضر ، وبعد التحية دفع إلى مكاتب الجريدة مقالاً طويلاً عن روايته ذات الدور الواحد ، وقال له أن أحد إخوانه كتب هذه المقالة نقداً على الرواية وعلى الذين قاموا بتمثيلها من الأدباء فأظهر له المكاتب أن المقالة طويلة ، فقال المؤلف أنه لم ير بدأ من ذلك لضرورة سرد قصة الرواية .. قال المكاتب لا بأس ولكن أين إمضاء الكاتب ، فقال المؤلف : وهل ذلك ضرورى ؛ ومع ذلك فإن حضرة فلان أفندى "وكان . أين إمضاء الكاتب ، فقال المؤلف : وهل ذلك ضرورى ؛ ومع ذلك فإن حضرة هذا نازميل عن الإمضاء الذي دل على أن زميله الذي حضر معه" يمضى عليها ، فلم يتأخر حضرة هذا الزميل عن الإمضاء الذي دل على أن للقالة ليست بخطه ، ودل تصرفه في كلامه على أنه ليس من حملة الأقلام ، اللهم إلا إذا كان في

مصالح الحكومة الكتابية ، ودل كلام المؤلف التمثيلي على أنه هو كاتب المقالة أو عليها ..

ثم أطلعت على نفس المقالة وهى لم تنشر ، فاذا فيها بعد كلام طويل : "... وإذ وجب على الآن أن أشكر المعرب الفاضل على بلاغة عبارته ، وصحة ذوقه ، وعنايته بالتمثيل عناية لا نبالغ أن نقول أن لها أكبر أثر فى رقى التمثيل البوم فليس عندى له إلا ما قالته جريدة ... الكرية وهى نفس الجريدة المراد نشر المقالة فيها" عن رواية .... إذ عدته نابغة المؤلفين التمثيليين ، هذا بعض شعورى ، ولقد عبر الحاضرون يوم التمثيل عن ذلك فعن مقبل يده إلى مستلم سترته ، إلى معانى له د وهذا كل الجزاء فيما يرى الأديب ، إنتهى بحروفه والله العظيم ....

ذلكم أيها الناس "مايرى الأديب" ولقد فهمت معنى مقبل اليد والمعانق ، ولكن مستلم السترة؟ .... لعلم استعارها من إستلام الحجر الأسود عند الطواف بالكمية لعلاقة ما بين السترة والحيد من السواد .. والله أعلم"

حلوان مصطفی راشد رستم (السفور ۲۷هارس ۱۹۱۹)

## لبلة خبرية بالأوبرا

فى يوم الشلائاء الآتى أول إبريل تحي جمعية السيدات للمشغل الخيرى لطائفة الموارنة ليلة خيرية فى دار الأوبرا السلطانية فيمثل جوق أبيض رواية (الملك (وديب) بالفرنسوية وهى من أجمل الروايات .

(الاهرام ۲۹مارس ۱۹۱۹)

## تياترو الماجسيتك

الخميس ٦ مارس \* سنة ١٩١٩ يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار لأول مره (ع**قبال** ع**ندكم**) أوبريت ريفيو ٣ فصول تأليف أمين أفندى صدقى .

(الوطن 1 إبريل 1919) وتكرر 4,77 إبرايل 1919)

\* ٦ مارس كما ورد بالاعلان

تیاترو هاجستیك روایة (عقبال عندگم) أمین صدقی وعلی كسار

(الأهرام يوم 4 إبريل ١٩١٩)

## في تباترو ماجستيك

الرجوع إلى تمثيل الروايات والفصول بنجاح (عقبال عندكم) . يمثلها أمين أفندى صدقى وعلى الكسار بصفته المترجم الأكبر . (الوطن ١١ إبريل ١٩١٩)

> انتتاح مدهش يوم الاحد الموافق ۱۳ إبريل ۱۹۱۹ الساعة التاسعة مساء بتياترو ماجستيك

ستمثل رواية (عقبال عقدكم) يعرفة أمين أفندى صدقى ومعه على الكسار يوم الأحد ماتينيه الساعة ٥ ونصف .

(الوطان ۱۲ إبريل ۱۹۱۹ وتكرر ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۸ منه)

## تياترو ماجستيك

إفتتاحه مساء اليوم للتمثيل بعد عطلته شهراً حيث يمثل رواية (ع**قبال عندكم).** وهي من توع الكوميدى الراقي يمثلها أمين أفندى صدقى ومعه على أفندى الكسار. (جويدة **بصر ١٢ إبريل ١٩٩١**)

#### رواية حسناء العرب أو قلب بين سهمين

تأليف قبليب أفندى مخلوف قد أرجى تمثيلها إلى يوم ٢ مايو القادم بحسب الأحوال الحاضرة. (الاهبار ١٩١٧) أمرت السلطة العسكرية بإقفال مسرح نجيب الريحائي حتى تصدر أوامر أخرى .

## إفتتاح جوق أبيض

يمثل جوق حضرة المثل الشهير جورج أفندى أبيض مساء الغد رواية (هي سبيل الوطن) وتستحق الشاهدة .

(جريدة مصر ١٦ إبريل ١٩١٩)

#### فرقة أبيض

غثل مساء اليوم فرقة أبيض رواية (الى سبيل الوطن).

(مصر ۱۷ إبريل ۱۹۱۹ ص۲)

### تباترو ماجستيك

يمثل مساء كل يوم رواية (عقبال عقدكم) تأليف أمين أفندى صدقى يمثلها على أفندى الكسار ومعه أمين أفندى صدقى . (مصر ۱۷ ابريل ۱۹۹۱)

### تباتر وجورج أبيض

مساء اليوم الخميس الساعة  $\Lambda$  ونصف رواية (في سبيل الوطن) . (الأهرام ۱۷ إبريل ۱۹۱۹ هم۲)

# فرقة زشدي

تمثل فرقة الأستاذ عبد الرحمن أفندى رشدى في تياترو برنتانيا اليوم رواية (حلاق أشبيلية) (همو ۱۸ إبريل ۱۹۱۹)

## تياترو ماجستيك

يوم الأحد الموافق ٢٠ إبريل سنة ١٩١٩ ويوم الإثنين ٢٨ منه حفلة نهارية خصوصية الساعة ٥ ونصف مساء ستمثل رواية (عقبال عندكم) المعروفة لذى العموم بمعرفة أمين أفندى صدقى ومعه على الكسار . (الوطنية ١٩١١)

### نقابة المثلين

تألفت نقابة للممثلين المصريين تنظر في مصالحهم وترد عنهم غائلة العسر والعطل وهي تشتفل الأن يتحضير قانون على يد أحد كيار المحامين لتحسين أحوالها .

(مصر ۱۹ إبريل ۱۹۱۹)

## الاجسواق

تمثل فرقة أبيض غداً رواية (**ثارات العوب**) وتمثل فرقة رشدى غداً الساعة السادسة رواية (ال**يدوية**) •

(مصر ۱۹)پریل ۱۹۱۹) وتکرر (یام ۲۲,۲۲,۲۲۲,۲۲۲,۳۳) منه ویوم ۲مایو

## فرقة عبد الرحمن وشدى في حفلة شم النسيم

تيمناً بهذا البوم السعيد تمثل الفرقة البوم (الأحد) ٢٠ إبريل الساعة ٦بعد الظهر رواية (الهدوية) التي ينتظرها الناس بشوق عظيم على مرسح تباترو (برنتانيا) .

## تياترو ماجستيك

يوم الأحد الموافق ٢٠ إبريل ويوم الاثنين ٢١ منه حفلة نهارية الساعة الخامسة والنصف مساء ستمثل رواية (عقبال عندكم) المورفة لذي العموم .

(الاهرام ۲۰ إبريل ۱۹۹۹)

### هذا المساء تياترو ماجستيك

سيمثل رواية (عقبال عندكم) المعروفة لدى العموم بمعرفة أمين أفندى صدقى ومعه على الكسا،

(الوطن ۲۳ إبريل ۱۹۱۹) وتكور ۲۰٫۲۲،۲۶ إبريل ۲۰٫۱۰ مايو)

## فرقة ابيض

قثل الفرقة مساء اليوم روايتى (ق**لب الرجل) و (صوت الضهير) .** (مصر ۲۲ إبريل ١٩١٩)

## هذا المساء بتياتر و ماجستيك

رواية (عقبال عندكم) بموفة أمين أفندى صدقى وعلى الكسار (الاهرام ٢٤) بريل ١٩١٩)

## تأجيل حفلتين بتياترو برنتانيا

تأجل تمثيل روايتى (تسعبا) و (غافية الاتداه) المزمع تمثيلها فى مساء ١٠و ٢ مارس من جوق عكاشة وسيمان عن ميعاد تمثيلهما قربياً وتذاكر الحفلتين سارية المفعول فعلى حضرات من بيدهم تذاكر ، التشريف بالحضور فى الميعاد الذى سيحدد ومن فقدت تذاكره يجب تشريفه فنمره مدونة عندنا كذا فقد بعض بناوير وألواج وغرهم محفوظة .

## تياترو جورج ابيض

تمثل فرقة جورج أبيض مساء اليوم الخميس الساعة ٨ ونصف روايتين جديدتين في حفلة واحدة بقلم حضرة الأديب أحمد أفندى رأفت الأولى (قلب الوجل) لهنرى كستميكر والثانية (عوف الضهور) لياسيه وبورجيه .

(الاهرام ۲۱ إبريل ۱۹۱۹)

أعبد إفتتاح حديقة الأزيكية للجمهور بعد إغلاقها أسبوعين بسبب الإصلاحات . (مصر ٢٦ بريل ١٩١٩)

### تعاترو برنتائها

قتل في يوم الجمعة ٢ مايو الساعة ٥ ونصف فرقة عبد الرحمن رشدى رواية (هلاق إشبيلية) جديدة وهي الرواية الخلقية المحبوبة الظافرة .

(الاهرام ۳۰ إبريل ۱۹۱۹ ص۲ وتكرر ۱ ، ۲مايو ۱۹۱۹)

## حفلة خيرية

يعي تياترو الماجستيك يوم الجمعة ٢ مايو سنة ١٩٩٨ الساعة ٥ ونصف مساء حفلة خيرية شائمة يخصص ربحها لمشروع خيرى وتسهيلاً لمشاهدة هذه الحفلة جعل تنزيل عشرين في المائة من الأسعار تطلب التذاكر من التياترو

(الوطن ۳۰ )بریل ۱۹۱۹ مر۲)

## نقابة المثلين

أتم الممثلون فى المسارح العربية تأليف نقابة لهم تضم كل ممثل فى العاصمة يحترف التمثيل العربى ووضعوا لهذه النقابة قانوناً مؤلفاً من ١٢ مادة وقعه كل ممثل إنضم إليها والغرض فى هذه النقابة توحيد كلمة الممثلين والعمل على ما فيه إعلاء شأنهم ومنع كل إجحاف يلحق بهم .

وتجمع رأس مال هذه النقابة بتحصيل ثلاثة في المائة من راتب كل محمل شهرياً وإذا قدر وإنحلت فإن جميع ما يكون منها من مال وغيره يوزع على الجمعية الخيرية الإسلامية والجمعية الحديثة القبطية قديد لهذه النقابة كل النجاح والثبات .

وعا يذكر هنا عن التمثيل العربي أن سوقه كسدت فساحت حالة المثلين كثيراً ولا تزال غالب الجوقات ممتنعة عن التمثيل لأن الجمهور لا يقبل عليها بسبب الأحوال الحاضرة .

(البصير ١ مايو ١٩١٩ ص٢)

## حفلة زاهرة فى مسرح برنتائيا

في مساء يوم الخميس ٢٢ مايو سنة ١٩٩٨ الساعة الثامنة مساء تمثل جماعة أنصار التمثيل رواية (ف**رجيينيا)** تأليف الفييري شاعر الطليان الكبير وهي رواية ذاتمة الشهرة تمثل أسمى عواطف الشمم والإباء عربها عن الإيطالية حسن محمود تمثل هذا المساء لأول مره ويمثل

ابيو الحاكم	دور .	إين المعتصم
فرجنيو	دور	زكى تليما <i>ت</i>
ماركو	دور	محمد عبد القدوس
اشبيلو	دور	حسن عبد الرازق
نوجيوريا	دور	السيدة مريم سماط

السيدة سرينا إبراهيم دور قرجينيا

تطلب التناكر من إدارة جريدة السفور بشارع عبد الدايم بباب اللوق . (السفور ۱ مايو ۱۹۱۹ وتكور ۸ مايو س۵)

## تياترو برنتائيا

حفلة ماتينيه الساعة ٥ ونصف يوم الجمعة ٢ مايو ١٩١٩ تمثل فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى (هلاق)شعيليه) وهى الرواية الخالدة المحبوبة .

(مصر ۱ مایو ۱۹۱۹ ص۲ وتکرر ۲ مایو ۱۹۱۹)

#### حفلة للجا الحربة

يقام في تباترو ماجستيك يوم الأربعاء المقبل حفلة ماتينيه للسيدات وسواريه للرجال ويخصص إيرادها لملجأ الحرية فنحث الجميع للإقبال عليها .

(مصر ۲ مایو ۱۹۱۹ ص۲)

#### هذا الساء

بتياترو ماجستيك رواية (عقبال عندكم) بموفة أمين صدقى وعلى الكسار . (الاهرام ٢ مايو ١٩١٩)

## حفلة نمارية بتباترو ماحستبك

اليوم الساعة ٥ ونصف مساء حفلة نهارية بتياترو ماجستيك روايه (السعم الله عليه) تأليف أمين أفندي صدقي وعلى الكسار .

(جريدة الوطن ٢ مايو ١٩١٩ ص١)

#### "المثل كين"

بتياترو چورچ أبيض تمثل فوقة چورج أبيض مساء الغد الأحد رواية (الممثل كين) الشهيرة . (جوية مصر ٢ مايو ١٩١٩)

#### شهر رمضان المبارك

جوق الأوبريت كوميك بإدارة الممثل النابغة أمين أفندى عطا الله سيفتتح تياترو الكونكورديا

الجديد (كافيه ريش سابقاً) في ٣١ مابو القادم وهو مؤلف من أشهر ممثلى وممثلات الريحاني ونخص منهم بالذكر صاحبة الصوت الرخيم (الآنسة فتحية أحمد)

والجوق مؤلف من ١٢ عشلة و٦ راقصات و ١٥ عشلاً مع الموسيقى الوتريه وسيبتدئ الجوق برواية (ه**باج الخير)** من نوع الريفي الفرنساري العربي .

(الإكسيريس) مايو ١٩١٩ ص٣ العبد ١١ السته ١٧)

### المثل كين

تمثلها فرقة چورچ أبيض بإستعداد عظيم مساء اليوم (الأحد) الساعة ٨ ونصف تماماً بتياترو چورچ أبيض.

(الآهزام؛ مايو ١٩١٩)

## أقوال الجراث العربية

البصير \_ نقابة الممثلين من رسالة العاصمة أثم الممثلون في المسارح العربية تأليف نقابة لهم تضم كل ممثل في العاصمة بحترف التمثيل العربي ووضعوا لهذه النقابة قانوناً مؤلفاً من ١٧ مادة وقعه كل ممثل إنضم إليها والفرض من هذه النقابة توحيد كلمة الممثلين والعمل على ما فيه إعلاء شأنهم ومنع كل إجحاف يلحق بهم .

وتجمع رأس مال هذه النقابة بتحصيل ثلاثة فى الماية من راتب كل محثل شهرياً وإذا قدر وإنحلت فإن جميع ما يكون فيها من مال وغيره يوزع على الجمعية الخيرية الإسلامية والجمعية الخيريه القبطية فنرجو لهذه النقابة كل النجاح والثبات .

وعا يذكر هنا عن التمثيل العربي أن سوقه قد كسدت فساءت حالة الممثلين كثيراً ولا تزال غالب الجوقات ممتنعه عن التمثيل لأن الجمهور لا يقبل عليها يسبب الأحوال الحاضره . (الاخبارة عابو ١٩٩٩هنالاهن الجمير)

### روایه ۱۸ ــ ۲۰

أعجب جميع الذين شاهدوا هذه الرواية فى مرسع حضرة نجيب أفندى الريحانى الشهير بجمالها وحسن أسلويها وما تخللها من القطع الشعرية البديعة وما تتضمن من المبادئ الوطنية

فترجو له ما يستحقه من الإقبال.

(مصر ۵ مایو ۱۹۱۹)

تمثل فرقة الأستاذ چورج أبيض مساء اليوم (الثلاثاء) الجارى بتياترو چورج أبيض بشارع بولان رواية (**لويس الحادى عشر**) وهى ذات خمسة فصول .

(الاخبار ٦ مايو ١٩١٩)

## حفلتان بتياترو برنتائيا

تقرر تمثيل روابتى (تسعباً) و (غانية الاندلس) فى مساء الحميس والجمعة ٨ و٩ مايو من جوق عكاشة المشهور وهما الروايتان الشهيرتان المعلن عنهما سابقاً وتذاكر الحفاتين سارية المفعول فنرج التشريف

(الاهرام ٦ مايو ١٩١٩)

## لويس الحادى عشر

تمثلها فرقة چورج أبيض بإستعداد عظيم مساء (اليوم) الساعة ٨ بتياترو چورج أبيض . (الاهواره مايو ١٩١٩)

## تياترو جورج ابيض

تمثل فرقة چورج أبيض مساء اليوم الساعة ٨ مساء رواية (**الويس الخادي عشر)** تباترو إجبسيانة يمثل في كل مساء يوم رواية (١٨ هـ٧٠) وماتينيه يوم الثلاثاء والخميس والأحد

(جريدة مصر ٦ مايو ١٩١٩)

#### تباترو ماجستيك

إبتداء من يوم الخميس ٨ مايو سنة ١٩١٩ والأيام التالية يمثل جوق أمين أفندي صدقى وعلى الكسار رواية (هافيش كده).

الوطن ٢مايو ١٩١٩) وتكور ٢/،٨/،٩/٠١/١٢،١٤ (١٥مته)

## للجاا الحرية

يقدم جون أمين صدقى وعلى الكسار حفلتين بتياترو ماجستيك فى يوم الأربعاء ٧ مايو سنة ١٩١٩ الأولى خاصة بالسيدات الساعة ٥ ونصف مساء والثانية للعموم الساعة ٨ ونصف مساء وتطلب التذاكر من الآن فى عبادة الدكتور نظمى بك بشارع الشيخ ربحان وفى شباك التياترو .

## حفلتان بتياترو برنتانيا

تقرر تمثيل روايتي (تصعبا) و (غافية الاتداعي) في مساء الخميس والجمعة ٥٩٨ مايو من جوق عكاشة المشهور وهما الروايتان الشهيرتان المعلن عنهما سابقاً وتذاكر الحفلتين سارية المفعول. فترجو التشريف .

### لويس الحادى عشر

منالها فرقة چورچ أبيض بإستعداد عظيم مساء (اليوم) الساعة ٨ بتياترو چورچ أبيض . (الاهرام ٢هايو ١٩١٩)

#### تياترو الإجبسيائه

يمثل في كل مساء يوم رواية (٢٠ ٣٠٨) وماتينيه يوم الثلاثاء والخميس والأحد . (مصر ۱۹۱۷ هـ ۱۹۱۹ مـ ۱۹ مـ

## تياترو ماجستيك

إبتداء من يوم الخميس ٨ مايو سنة ١٩١٩ والأيام التالية يمثل جوق أمين أفندى صدقى وعلى الكسار رواية (**مانليش كده)**.

(الا'هزام ۷ مايو ۱۹۱۹ وتكور أيام ۲۲,۲۳,۱۲,۱۲,۱۲,۱۲,۲۲مايو)

## تياترو ماجستيك

يمثل كل مساء بوم رواية (**ماهيش كده**) تأليف أمين أفندى صدقى يمثل فيها على أفندى الكسار دور البطل .

#### الوزير ريشيليو

تمثلها فرقة چورج أبيض مساء اليوم الساعة ٨ مساء بتياترو چورج أبيض.

جوق عكاشة

يثل في تياترو برنتانيا مساء اليوم وغداً في الساعة السادسة روايتي (تصبها) و (غانية الاتداس) وهما الروايتان الشهيرتان . (جريدة مصر ٨مايو ١٩١٩)

ريشيليو

تمثلها فرقة چورج أبيض مساء (اليوم) الساعة A بإستعداد عظيم بتياترو چورج أبيض . (الافرام / مايو ١٩١٩)

تياترو ماجستبك

يمثل كل مساء يوم رواية (هافيش كذه) تأليف أمين أفندى صدقى ويمثلها على أفندى الكسار في دور البطل (مصر ۹ مایو ۱۹۱۹ ص۲

(dia 11, 10, 14, 17, 18, 17, 17 att) 1570

ملجا الحرية

سمحت الحكومة بدار الأوبرا بناء على طلب عبد العزيز نظمي بك لعقد إجتماع فيها مساء يوم . الجمعة ١٦ الجارى للكلام في مشروع ملجاً الحرية الذي فكر فيه وجاد له أهل الخير بمبلغ بقرب من ألف جنيه وسيضم إلى هذا المبلغ إبراد الحفلة الخيرية التي قام بها جوق أمين صدقى وعلى الكسار وماسيجود به أهل الخير من اليوم إلى ١٦ الجاري ومن هذا المجموع تتكون النواة الأولى وسيخطب في الاجتماع صاحب الفكرة ويبين للجمع الفرض منها . ويتلوه صاحب السعادة أحمد زكي باشا سكرتير مجلس الوزراء فالشاعر الكبير خليل بك مطران فالأديب سليم أفندى سركيس . ثم يلقى عبد الحميد أفندي عكاشه بعض أبيات لشاعر النيل النازح عن أوطانه قالها في البتيم وفي وأجب الأغنياء نحوه . ثم تشكل لجنة لجمع الإكتتابات والبدء في تأسيس المشروع . وستخاطب الحكومة في السماح بقطعة أرض بشارع عباس بجوار مستشفى الأقياط يقام عليها الملجأ ولنا الأمل في أن هذا المشروع يصل بفضل القائمين به وكرم للحسنين إلى التمام . وقد علمنا أن وزارة الأوقاف ستجود بمبلغ كبير عند تحققها نجاح المشروع وستخصص له نفقة سنوية تحسب في ميزانيتها

العمومية وسيجود أحد العظماء بمبلغ آخر . هذا وقد وزع الدكتور نظمى بك ٢٨ قائمة على ٢٨ من المحسنين ليتيرع كل واحد منهم بما جادت به نفسه .

وكذلك أعلن التناجر الكبير عبد القادر بك الجمال فى جواب أرسله إلى الدكتور بأنه تبرع بمبلغ مائه جنيه لهذا الغرض المشريف ويكسوة ٥٠ طفلاً وطفلة من أيتنام الملجأ فى كل سنة . مادام على قيد الحياة فجزاه الله خير جزاء .

(الاتحاد المصرىء الجمعة ٩ مايو ١٩١٩)

## فرقة عبد الرحمن رشدى

تمثل مساء اليوم في تياترو برنتانيا رواية (الموت المدئي) .

ستمثل السيدة منيرة المهدية رواية (اهنا) بدار التمثيل العربي مساء الإثنين ١٢ مايو الجاري وهي الحفلة التي كان في النية إقامتها في ١٧ مارس الماضي وسيطرب الجمهور أشهر رجال الفن شوا. والمقاد .

(الاهرام ١٠ مايو ١٩١٩)

## فرقة عبد الرحمن رشدى

قتل اليوم الساعة ٦ بعد الظهر في تياترو برنتانيا رواية (المحامي المؤيف). (الاهراء ١٩١١مو ١٩١٩)

## اوديب الملك

هى أعظم رواية تمثيلية ظهرت على المراسح العربية تشخص مساء اليوم (الأحد) الساعة الثامنة مساء في تياترو أبيض بشارع بولاق باستعداد هائل ويقوم الأستاذ چورج أبيض بدور أودبب والسيدة مريم سماط بدور جوكاستا غنرجو أن يكون الإقبال عليها عظيماً. (الاتشار في بهو الاحد ١١ مادو سنه ١٩١١)

# مضحك اللك

تمثلها فرقة چورج أبيض مساء اليوم الساعة ٨ بتياترو چورج أبيض . (الاخبار في يوم الثلاثاء ١٣ مايو سنه١٩١٩)

## تياترو ماجستيك

يشل مساء كل بوم رواية (10 فيش كده) تأليف أمين أفندى صدقى يشل فيها على أفندى الكبار دور البطل.

(مصر ۱۳ مایو ۱۹۱۹ ص۲)

#### مضحك إللك

تمثلها فرقة چورج أبيض مساء اليوم الساعة ٨ بتياترو چورج أبيض . (مصر ١٩١٣هـ ١٩١١هـ)

#### تباترو احبسبائة

يشل إبتداء من يوم السبت رواية (قولولو) الجديدة ، وماتينيه يوم الثلاثاء والخميس والأحد . (مصر ۱۳۱۳) (۱۹۹۹) (۱۹۹۹) (۱۹۳۹) (۱۹۳۹) (۱۹۳۹) (۱۹۳۹) (۱۹۳۹) (۱۹۳۹) مند و ۱۹۳۹) (۱۹۳۹) مند و الميشون (۱۹۳۹) (۱۹۳۹) مند و الميشون (۱۹۳۹) (۱

## تياترو الشائزليزيه

منذ اليوم تقام حفلات طوب وسرور فى تياترو الشائزليزيه بالفجالة تطرب فيها الحاضرين الست بديعه بصوتها الرخيم على تخت القانونجي الشهير (محمد عبد العزيز القباني)ويقوم الممثل الهارع محمد أفندى كمال المصرى بتمثيل الروايات الفكاهية (الكوميدى) فنأمل أن يكون الإقبال عليها عظيماً.

## إقراوا هذا الإعلان الهام

عودة جماعة أنصار التمثيل للعمل بروايتان جديدتان في ليلة واحدة تأليف (الفييوي) شاعر الطلبان الكبير وهو عند الطلبان بمثابة شكسبير عند الإنجليز رواية ذائمة الشهرة تمثل أسمى عواطف الشمم والإباء ورواية (لولو ولوله) وهي رواية مضحكة جداً تأليف الممثل الشهير محمد عبد القدوس تمثلان لأول مرة في مسرح برنتانيا في مساء يوم الحميس ٢٢ مايو سنه ١٩١٩ الساعة الثامنة مساء ( الرجاء عدم طلب تذاكر بنوارات فقد بيعت جميعها ) ويمثل ابن المعتصم

فرجيتو	دور	زكى تليمات
ماركو	دور	محمد عبد القدوس
اشيليو	دور	حسن عبد الرازق
توجييوريا	دور	السيدة مريم سماط
فرجينيا	دور	السيدة سرينا إبراهيم

تطلب التذاكر من إدارة جريدة السفور بشارع عبد الدايم بباب اللوق .

(جريدة السقور 10 مايو ١٩١٩)

## اليوم في تياترو ماجستيك

اليوم (الخميس) في الساعة الخامسة والنصف بعد الظهر عشل جون أمين صدقى وعلى الكسار لآخر مرة رواية (هافيش كده) والحفلة خصوصية خيرية نهارية يخصص نصف ربحها لمساعدة بعض الملاجئ الخيرية .

# تياترو جورج ابيض

تمثل فرقة چورچ أبيض في مساء يوم (الخميس) الساعة ٨ مساءاً رواية (صلاح الدين ومملكة [ورشليم] وهي الرواية العربية الشهيرة

(الانفبار في يوم القبيس ١٥ مايو سنه١٩١٩ص٢)

#### فرقة رشدي

تمثل الفرقة مساء اليوم فى تياترو برنتانيا رواية (الهدوية) يظهر فيها حفلة عيد النيروز الوطنى .

# تياترو جورج ابيض

تَمْثل فرقة چورچ أبيض رواية (صلاح الدين ومملكة (ورشليم) مساء اليوم الساعة ٨ . (جويدة مصر ١٥ مايو ١٩١٩)

## فرقة عبد الرحمن رشدى

تمثل هذا المساء (الحميس ١٥مايو الساعة ٨٠ مساء) رواية (البدوية) العظيمة.دعجاء عربية ذات مواقف مدهشة يظهر بها خفلة عبد النيروز الوطنى . طبول ، مزامير ، آلات موسيقية ، طرب على مسرح تياترو برنتانها .

(1414 مزام 16 مايو 1414)

#### تياترو الاجبسيانا

يوم السبت ۱۷ مايو سنه ۱۹۹۹ لأول مرة رواية (ق**ولوله**) من نجيب أفندى ريحاني و.ب. خيري ألحان الشيخ سيد درويش .

(الاهزام ۱۲ مایو ۱۹۱۹) وتکور (یام ۲۲,۲۳,۲۰ مایو)

#### الأحواق

قَتْل فرقة أبيض مساء اليوم رواية (ثارات العرب) وعِثْل جون "السيدة منيرة" مساء اليوم رواية (تليماك)

الإستعداد المظيم لرواية (ق**ولوله)** يبدأ في مساء اليوم في تياترو إجيبسيانا بتمثيل رواية (**قولوله) ا**لجديدة بواسطة جرق الريحاني الشهير بعد الإستعداد العظيم الذي استحضر حديثاً لها. (جريدة معر ١٧ مايو ١٩٩١)

## حفلة نهارية بتياترو ماجستيك

اليوم الساعة ٥ ونصف مساء حفلة نهارية بتياترو ماجستيك رواية ( مافيش كده) تأليف أمين صدقه وعلى الكسار

## حفلة خيريه نهارية

فى تياترو الجزائرلي يوم الأحد ٢٥ مايو بالأسكندرية يقدم فيها الجوق أحسن الروابات وهى روايه (ع**قبال التجابيب**) ويتخلل الفصول الموسيقى الوتريه وألعاب رباضية ومفنى ومصارعة والتذاكر تطلب من ملتزم الحفلة إلياس كمال وكيل جريدة الوطن في الأسكندرية . (الوطن 20 مايو ١٩٦٩)

## رواية قولوله الوطنية

عليكم بمشاهدة رواية (**قاولوله**) الشهيرة ذات المواعظ البليغة التي تمثل بواسطة ذات جوق الريحاني الشهير مساء كل يوم .

(مصر ۲۰ مایو ۱۹۱۹)

## تياترو ملجستيك

يوم الأربع والحميس ٧٠. ٢٧ الجارى رواية (هافيش كذه) ويوم الجمعة ٢٣ الجارية لغاية ٢٥ منه رواية (اسم الله عليه)

(مصر ۲۱ مایو سته۱۹۱۹س۲)

# الاجواق

قتُل قرقة چررج أبيض الساعة ٨ مساء رواية (ا**لوزير ويشيئيو)** وعِثل جوق السيدة منيرة المدية مساء اليوم رواية (**دوزينا**) الشهيرة . (مصر ٢٣ مايو سنم١٩٩٩)

# جورج أبيض

تمثل فرقة چورج أبيض فى مساء اليوم الحميس الساعة ٨ وربع تماماً رواية (ويشيليو) ويقوم بأهم الأدوار الأستاذ چورج أبيض .

## رواية فرجينيا

رواية أدبية شائقة عربها عن الإيطالية حضرة الشاب البارع حسن أفندى محمود وعِثلها مساء اليوجَ في مرسم برنتانها جماعة أنصار التمثيل .

(الاخبار الخبيس ٢٢ مايو سنه١٩١٩)

## "تياترو ماجستيك"

يومى الأربع والحديث ٢٢ . ٢٢ الجارى رواية (مافيش كنده) يوم الجمعة ٢٣ الجارى لغاية ٢٥ منه رواية "إسم الله عليه" .

(جريدة مصر ۲۲ مايو ۱۹۱۹)

#### ترجينيا

تمثل جمعية أنصار التمثيل العربي مساء اليوم الساعة الثامنة تماماً لأول مرة على مسرح برنتانيا رواية (فرجينيا) فنحث الجمهور على مشاهدتها تعضيداً لهذه الجمعية المصرية الرطنية . (وهو ۱۹۲۲) المنافة (العربية)

#### فرجيتيا

تمثل جمعية أنصار التمثيل العربي مساء اليوم الساعة الثامنة تماماً لأول مرة على مسرح برنتانيا رواية (فرجينيا) فنحث الجمهور على مشاهدتها.

## الاجواق

غشل فرقة چورچ أبيض الساعة ٨ مساء رواية (ال**وزيز ريشيليو)** وغشل جوق السيدة منيرة مساء اليوم رواية (ر**وزينا الشهيرة)**،

(جريدة مصر ١٩١٩مايو١٩٩١)

#### تعاترو الماجستيك

إبتداء من يوم الأربعاء والخميس ٢٠. ٢٧ الجارى يمثل جوق أمين أفندى صدقى وعلى الكسار رواية (هافيش كله) يوم الجمعة ٣٣ الجارى لغاية ٢٥ منه رواية(إسم الله عليه) . (الوطن ٢٢مايه ١٩١٩ ويومي ٢٠، ٢٠منه)

## تياترو ماجستيك

يوم الإثنين ٢٦ الجاري رواية (زنزوق وظريفة)

(جريدة مصر ۲۲ مايم ۱۹۱۹)

# تياترو چورچ ابيض

تمثل فرقة الأستاذ چورج أبيض فى مساء اليوم (السبت) ٧٤ مايو ١٩١٩ الساعة ٨ وربع تماماً رواية (ا**لساه**رة) وفى مساء اليوم (الأحد) ٢٥ مايو الساعة ٨ وربع رواية (عطيل) ويقوم يأهم الأدوار الأستاذ چورج أبيض.

(الاخبار ٢٥مايو ١٩١٩ص٢)

## حفلة نهارية بتياترو ماجستيك

اليوم الساعة ٥ ونصف مساء حفلة نهارية بتياترو ماجستيك رواية (إسم الله عليه) تأليف أمين صدقى وعلى الكسار . (الاهوام 70 مايو 1919وتكور في 77 مايو)

### تباترو ماحستبك

يوم الإثنين ٢٦ مايو سنة ١٩٩٩ رواية (**زقزوق وظريفة**) ــ يوم ٧٧ الجارى رواية (إ**سم الله** عليه) كل يوم ثلاث حفلة خصوصية للسيدات كل يوم أحد حفلة للعائلات ماتينيه . (دم ٣٧.اين ١٩٨٥)

(مصر ۲۲مایو سنه۱۹۱۹)وتکرر یوم ۲۷ مله

## حفلة نهارية بتياترو ماجستيك

اليوم الساعة ٥ ونصف مساء حفلة نهارية بتياترو ماجسيتك رواية (إ**سم الله عليه**) تأليف أمين أفندى صدقى وعلى الكسار .

(الوطان ۲۷مايو ۱۹۱۹)

#### في هذا المساء

. الكسار ماجسيتك رواية (القضية نهزة ١٤٥) تأليف أمين أفندى صدقى وعلى الكسار . (الوطن ٢٨مايو ١٩١٩) وتكرر إيام ٢٠٠،٧٦ مايو (٢٧, ١٥, ٢٠, ١٧مينو) الاجواق

تمثل فرقة جورج أبيض لأول مرة مساء اليوم رواية (واجب الطبيب) ويمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (ضحية الغواية).

(جريدة مصر ۲۸ مايو ۱۹۱۹)

#### هذا الساء

فى تياترو ماجستيك رواية (السم الله عليه) تأليف أمين صدقى وعلى الكسار . (الاهوام ٢٨مايو ١٩٩١)

#### هذا المساء بمثل

في تياترو ماجستيك رواية (القضية نهزة ١٤) .

(الأهرام ٢٩مايو ١٩١٩)

## جمعية ثمرة الاتحاد الخيرية وحفلتها الزاهرة البهبه

حضر مساء أمس الحفلة التى أقامتها جمعية ثمرة الإتحاد الخيرية فى تياترو الماجستياك جمهور كبير من خيرة الفضلاء والكبراء بين قضاة وأطباء ومحامين وموظفين وقد مثلت فرقة أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار إحدى رواياتها الفكاهية فأجادت وأطربت الخاضرين كثيراً وعا يجب ذكره هنا أن هذه الفرقة لم تشأ أن تتقاضى أجرة على الإطلاق حياً فى مساعدة البتيمات اللواتى تقوم بإعالتهن هذه الجمعية وقد أرسل صاحب السعادة قلينى ياشا رئيس الجمعية الشرفى يعتفر عن الحضور الأسباب صحية وكانت هذه الحفظة فوق ما تفردت به من الجلال و الرواء مظهراً من مظاهر الفيره القومة والمروءة العالبة ومساعدة الأعمال الخدية .

(الوطن ۲۹مايو ۱۹۱۹)

## ليلة خيرية تمثلها فرقة رشدى يوم ١٣ يونيه المقبل

ستمثل فرقة عبد الرحمن رشدى رواية (الم**وت المدني)** بدلاً من (الشمع المشرقة) التى كان مبعادها ۲۶ مارس الماضى ، إشبع أنها ستكون ليلة ۳۰ مايو والرجا المحافظة على التذاكر الأنها سارية المفعول . وحيث أن الليالى خيرية مخصصة فالأصل من الجميع مد يد المساعدة إليها للإشتراك فى مبرتها.

كانت الحفلة الخيرية التى أقامتها جمعية ثمرة الإتحاد الليلة الماضية فى تياترو ماجسيتك لساعدة تلميذات مدرستها الخيرية فضمة جداً وحضرها كثيرون من الفضلاء والأكابر وإرسل حضرة صاحب السعادة المفضال قلينى باشا فهمى رئيس الجمعية الشرفى خطاباً يعتذر وأرفق إعتذاره بمبلغ من المال لمساعدة الجمعية فى أعمالها الخيرية فقبل من سعادته بجزيد الشكر والإمتنان وقد ترم أيضاً حضرتا أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار بأجرهما هذه الليله مجاناً وتبرع كثيرون لهذه الجمعية الأستاذ حليم أفندى كثيرون لهذه الجمعية الأستاذ حليم أفندى إبراهيم المحامى وحضرة رئيسها وقد نال أعضائها أجمل ثناء.

#### تياترو ماجستيك

غثل في مساء كل يوم رواية (ا**اقعنية نهوة ١٤) ــ ل**يلة خيرية تمثلها فرقة رشدى يوم ١٣ يونيو القبل برواية (ا**لموت المدني**) بدلاً من (الش**مس المشرقة) .** 

(جريدة مصر ٢٩مايو ١٩١٩)

## تياترو ماجستيك

عَثل في مساء كل يوم رواية (القطية نهرة ١٤) (معر ٣٠٥مانو ١٩١٩من؟ وتكور في ١,٣,٢ يونيه)

#### في هذا المساء

تمثل بتياترو ماجستيك رواية (القضية نهزة ١٤) تأليف أمين أفندى صدقى وعلى الكسار. (هزيدة الوطن ٣٠ مايو سنه ١٩٦١)

## حفلة خيرية نمارية

فى تباترو الجزائرلى يوم الأحد ٢٥ مايو بالإسكندرية يقدم فيها الجوق أحسن الروايات وهى رواية (ع**قبال التبليب**) ويتخلل الفصول الموسيقى الوترية وألعاب رياضية ومفنى ومصارعة والتذاكر تطلب من ملتزم الحفلة إلياس كمال وكيل جريدة الوطن بالإسكندرية .

حريدة الوطن ٣٠ مايو سته١٩١٩)

# في دار التمثيل العربي

وردت الأنباء بحضور المصارع الباباني الجبار الذي وعد أن ينازل بظل مصر المحبوب (عبد الحليم بك المصرى) يوم الثلاثاء ٣ يونيه سنه ١٩١٩ الساعة ٨ قاماً .

والرهان . . . ٥ فرنك بمسرح دار التمثيل العربي يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (على وهو الدين) على تخت الآت فتجمع بين طلارة الطرب وبراعة التمثيل .

(جريدة الانخبار في اول يونيه سنه ١٩١٩)

## تياترو ماجستيك

هذا اليوم جراند ماتينيه الساعة ٥.٥ مساء خصوصى مع رواية (القضية نهوة ١٤٤) من أمين أفندى صدقى . (الاهوام ا يونعه ١٩١١)

# الروايات المزلية

في تيانرو الإتحاد على الرصيف الشرقي

## في الإسكندرية

فى ليالى رمضان المبارك إبتداء من الساعة التاسعة من مساء البوم بهذا المسرح ستمثل رواية (
هماج المشير) وهى رواية من نوع الريقى وستطرب الحضور المطرية فتحية أحمد ويتخللها رقص 
وأغانى ويقوم بكل ذلك عدد كبير من الممثلين والمشلات ولاشك أن عدد الحضور سيكون عظيما 
ترويحاً للخواطر واستجلاباً لمسرة النفوس وتنشيطاً لهذا الجوق الذى سيعرض فى الساعة الخامسة 
من مساء كل سبت وأحد مناظر بديعة وروايات حسنة بالسينما عدا عن تثنيل الرواية فى موعدها 
(البصير الإيونيو سنه ١٩٩٤ وقي و معدها 
(البصير الإيونيو سنه ١٩٩٤ وقي و معدها )

#### مضحك الملك

عَمْل فرقة أبيض مساء اليوم رواية (هضحك الملك) .

(مصر۳ يونيه ١٩٩٩)

## سيمثل هذا المساء

فى تياترو الاجبسيانا والة (قولوله)

من نحب أفندي ريحاني و.ب، خيري

ألحان الشيخ سيد درويش .

(الأهرام ٤ يونيه ١٩١٩وتكرر ١٢,٩,٧ يونيه)

## الاجواق

تمثل فرقة حضرة الأستاذ عبد الرحمن أفندى رشدى فى تياترو برنتانيا مساء اليوم رواية (ثهرون)،

وتمثل فرقة حضرة الأستاذ چورج أفندى أبيض رواية (المتصوف بالعباد) والسيدة منيرة المهدبة رواية (كروبي) • (هربية مصر ٥ بونيو ١٩٩١)

> فرقة الاستلا جورج أبيض تناترو أمبير ٥- حديقة رشيد

نقدم لأهالي الثغر الكرام في شهر رمضان المبارك مساء الحميس ١٢ والجمعة ١٣ يونيو الساعة ٨ و ٤٥ روايتين جديدتين لم يسبق تميلهما

الأولى

(المتصرف بالعباد)

تلحينية من نوع الأوبرا كوميك الراقص بقلم "فرح انطون"

والثانية (الوزير ريشيليو)

كوميدى درام : بقلم إبراهيم أفندى رمزى ويقوم بأهم الأدوار في الروايتين المذكورتين .

الاستاذ چورچ ابیض ویثل دوراً غنائباً الشیخ حامد مرسی

#### وتلقى القصائد

تطلب تذاكر الاشتراك يومياً من شباك التياترو فاطلبوها قبل نفاذها .

(البصير ۷ يونيو ۱۹۱۹وتكرر ۱۰ منه)

#### حديث المراسح

كثرت مراسح التمثيل والفناء في الإسكندرية في هذه الأيام بمناسبة شهر رمضان ومنهم مسرح الكرنكورديا الجديد التابع لقهوة "ريش" وغثل به الآن جوق الأوبريت كوميك بإدارة المثل الهزلي المحروف أمين أفندى عطا الله رواية هزليه إسمها (عميح الضير) على نغمات المرسبقي الوتريه وموضوع الرواية إظهار حالة أبناء الأعيان بعد انتقال ثروة آبا هم إليهم وكيف يبددون هذه الثروة في الملاهي والملذات ويتخلل ذلك رقص على الضربة الإفرنكية ومغاني عربية من الفتاة "فتحية الصغيرة" ذات الصوت الشجى الطيف ومغاني إفرنكية من جوقة بنات افرنكية يشتغلن مع الجوق وقد لقى هذا المي قطيماً من الجمهور في الليالي الماضية لأن أهل الإسكندرية في حاجة الرائدية يريضون بها عقولهم ويشرحون فيها صدروهم من متاعب الحياة .

(الإكسيريس ٨. يونيو ١٩١٩)

## هذا المساء في

تياترو ماجستيك رواية (عقبال عندكم) الشهورة يخصص إبرادها لمدموازيل (دينا لبسكا) (الاهرام وينيو ۱۹۱۹) وتكور الإعلاق إليام ، (۱۷۷،۱۵)

## في هذا الساء

قشل بتياترو الماجستيك (عقبال عندكم) الشهورة ويخصص إبرادها للدموازيل (دينا ليسكا) (الوطن 4 يونيو ١٩١٩) وتكور إيام ١٠(را يونيو)

### تباترو واجستبك

غداً رواية (عقبال عندكم) التصوصية .

(مصر ۹ یونیه سنه۱۹۱۹) وتکرر (بام ۱۲٫۱۱٫۱۲٫۱۲ منه)

## (حفلة زاهرة) بدار التمثيل العربى

يمثل جوق عبد الرحمن رشدى غداً الساعة ٩ مساء رواية (هلاق إشبيلية) الذائعة الصبت تخفيض في الأسعار .

(مصر ۱۰ یونیه ۱۹۱۹)

## في هذا المساء

قتل بتياترو ماجستيك رواية (عقبال عندكم ) المشهورة يحصص إبرادها لمدام (دنيا ليسكا) (جزيدة الوطن - ايونيه سنه ١٩١٩مر)

## الليلة الساعة ٩ مساء تياترو (مبير ـ حديقة رشيد

قَتْل فرقة جورج أبيض لأول مرة الوزير (ويشيليو) ويلقى القصائد الشيخ حامد مرسى . (البصير ١٣ يونيه سنه١٩٩١)

## يمثل تياترو الماجستيك عقبال عندكم

تأليف أمين أفندى صدقى وعلى الكسار \_ حفلة نهارية الساعة الخامسة بعد ظهر غد (الوطن 12 يونيه سنه١٩١١) وتكور ايام ٢١٠،١٨ منه

## روایة (**کرمنینا**)

تفوق كرمن جمالاً وطرياً وموضوعاً وبذل محمود بك جبر على الملابس والمناظر بسخاء وتظهر السيدة منيرة المقدة والكفاءة بالتمثيل والفناء .

(الاهرام ١٤ يونيه سنه١٩٩٩)

## رواية **نعيمة** في مسرح الكونكورديا

يمثل في هذا المساء والأيام التالية جوق عطاالله وشامبير رواية (نعيماً) ولا شك أن الإقبال

سيكون عظيماً لما ظهر من هذا الجوق من الإنقان فى الرواية الماضية التى نالت إستحسان كل من حضرها وأثنى عليها .

(البصير ــ السبت ١٤ يونيه سنه ١٩١٩)

## الاوبريت كوميك

وصلتنا عدة رسائل أجمع أصحابها على امتداح التمثيل الذى قشله جوقة المثل النابغة أمين أفندى عطاالله والموسيقى البارع كعيل أفندى شامير الآن فى مرسح الكونكورديا وهو من نوع التمثيل الهزلى الراقى الذى يجد فيه المتفرج لذة وانبساطاً وسروراً لا سيما أنه خالف الأجواق الاخرى فى تسمية رواياته باسم كشكش بك ذلك العمدة الذى تفالوا فى نسبة العيط والحماقة إليه ومثاوه مهداراً فاسقاً مسرفاً أحمق واستبلل العمدة بشاب من أبناء المنوات الوارثين الذين ينهمكون فى ملذاتهم ويبددون ثرواتهم والدليل على رضاء الناس كافة عن هذه الجوقة إقبالهم عليها ورستحسانهم لما تمثله وخصوصاً أناشيدها اللطيفة التى تنشدها على نغمات الموسيقى من العمل إلى بلادهم وهم بأزيا هم البلدية يغنون بلهجتهم الصعيدية أو جماعة المهاجرين الأجانب من العمل إلى بلادهم وهم بأزيا هم البلدية يغنون بلهجتهم الصعيدية أو جماعة المهاجرين الأجانب هذه المرة نجاح أباهراً واكتسب رضاء الجميع لعله يثابر على إلتهان مشروعه حتى يزيد الناس عليه أيا ولعل أدباء المصرين الذبن يحسنون كتابة الروابات المصرية على هذا الأسلوب الإقتصادى أن لا يضنوا على الأمين بالاحظاتهم وإنتقاداتهم وينظموا له الأغاني والأناشيد التي يحصن تلجينها على الموسيقى وخصوصاً البيانو الذي يعنو عليه الشاب الشرقى اثانياش المبيس التحدة والمباس الشرقى اثناني الماميين الماميين الماميين المابيانو الذي يعزف عليه الشاب الشرقى اثانات الماميين الماميين الماميين الماميين الماميين الماميين الماميين المابيانو الذي يدون عليه الماب الشرقى اثانات المهرين التحدة والمهام المابين الذي يحصن الإلهبيوس التحدة المهام المابية المابية المناب عليه المابية المدينة الموسيقى وخصوصاً البيانو الذي يعزف عليه الماب الشرقى اثناء كاميل شاميور

## لاول مرة كرمنينا

#### جفيدة كرمن \_ أو باثعة التفاح

أجمل وأطرب من (**كرمن) و (تابيس) و (روزينا) و (ادنا**) عِثلها جوق السيدة مثيرة الهدية لأول مرة في ١٩ يونيه الخميس ليلة الجمعة بدار التمثيل العربي للسيدة مثيرة الهدية دور المركيزة ودور البيقاء بريشه وشكله ودور باتعة التفاح ـ قرد وديك (شانتكلير) يمثلان ويغنيان على المرسح مع الممثلين ١٢٠ لهنا في الرواية منها ١٢ للحيوانات و ٣٠ لكرمنينا (السيدة منيرة المهدية ) ،الهاقي للجوقات جميع الألهان على الأوركسترا إحجزوا التذاكر قبل نفاذها .

(الا'هزام ۱۸ یونیه سنه۱۹۱۹)

#### الندعة التمثيلية الجديدة (كرمنينا)

حفيدة كرمن أو بائعة التفاح بدار التمثيل العربى في ١٩ يونيه الخميس ليلة الجمعة من جوق لسيدة منيرة المهدية ١٢٠ لحنا جديداً حيوانات وطيور على المرسح \_ إحجزوا التذاكر قبل نفاذها . (هريدة مصر ١٨ يونيه سنه١٩١١)

### تياترو ماجستيك

هذا الساء (فلفل) تأليف أمين أفندي صدقى (عربدة بصر ١٩ يونيه سنه ١٩١٩)

> سيمثل هذا المساء في تياترو الإجبسيانا

رواية (فلطل) من تجيب أفتدى و . ب . خيرى ألحان الشيخ سيد درويش (جارية الاهرام 19 يونيه سنه ١٩١٩م

# فى هذا المساء تمثل بتياترو ماجستيك

رواية (فلفل) تأليف أمن أفندى صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار (جريدة الوطن ١٩ يونيه سنه١٩٩٦ وتكرر (اطر ٢٠, ٢١, ٢٧, ١٧ ونيه)

### نادى تهذيب التمثيل

تقدم هذا النادى فى أعماله أحسن تقدم وهو مؤلف من خيرة الشبان النجباء وسيقدم للجمهور واية (وا**يوها)** الانتقادية الراقية فيقوم بتمثيلها فى ليلة الأحد بعد غد على مرسح دار التمثيل هربى فترجو الاقبال عليها .

(جريدة مصر ۲۰ يونيه سنه ۱۹۱۹)

# جوق منيرة المعية

عِثل مساء اليوم رواية (على نوز الدين) الشهيرة .

(جزيدة مصر ۲۰ يونيه سنه ۱۹۱۹)

فى تاريخ ١٥ يونيو نشر بجريدة الأهرام خطأ إعلان بأن تياترو إجبيسيان سيمثل رواية (فلقل) والصحيح أن رواية (فلقل) المشهورة تأليف أمين أفندى صدقى هى تمثل كل مساء فى تياترو الماجستيك وليس بتياترو الإجبسيان كما ذكر فى الإعلان المذكور المنشور بتاريخ ١٩ يونيه ستة ١٩٩٧ فنلفت أنظار الجمهور إلى ذلك .

(جريدة الاهرام ٢٠ يونيه سنه١٩١٩)

هذا المساءـ حفلة نهارية الساعة ٥.٣٠ مساء خصوصى للعائلات فى تياترو ماجستيك

رواية (فلفق) لدى الجمهور من أمين أفندى صدقى وعلى الكسار . (هويدة الاهوام ٢٠ يونيه سنه١٩١٩ وتكور الإعلاق الم ٢٣,٢٣,٣٣,٢٣ منه)

فى تياترو الإجبسيانا

يوم الأحد الموافق ٢٣ يونيو سنة ١٩١٩

رواية (**إش**)

يمثل نجيب أفندي ريحاني دور كش كش بك .

(جرينة الاهرام ٢١ يونيه سنه١٩١٩)

### نحن واللهو التمثيل الراقى

إن الخيال والحب والجمال لمظاهر ثلاثة ترقص لنجواها حبات النفس ، ويطرب لها القلب في الصدر سيما خوس الشبان وقلوبهم التى تأخذ هذا المجال بجامعها وتشحذ غرائزها وتهذب حراشيها وتسمو بها إلى مستويات عالية من الرقة والكمال الأدبى ، فنجعلها بحيث تكون كالمرآة

الصافية ترى فيها صورة لكل مكرمة ومعنى لكل فضيلة فتفيض أرواحهم بحب الفنون الجميلة وتجعلهم بحيث يسكنون إليها ويرتاحون لها الأنها صورة مجسمة لتلك المظاهر الثلاثة وما التمثيل الأفن من الفنون الجميلة التي يحوم حولها الخيال والحب والجمال!

قلا عجب بعد ذلك إذا عرفتا بأن التمثيل قديم عنى به اليونان والفرس وغيرها من الأمم التحضرة وكانت له دور عامرة يؤمها سراة البلاد فى الأعياد العامة : وأنه ليسهل على من تصفح تاريخ اليونان أن يعرف مقدار تأثير ذلك الفن الجميل فى النفوس ومبلغ وقعه فى القلوب . فقد حدثونا فيما درسناه من تاريخهم أن «بيركلير» (وعصره يسمونه بالذهبى لعظم ما أحرزته البلاد فى عهده من الرفعة) كان كثير العناية به لدرجة أنه كان يسمح للعامة بتناكر يدخلون بها محاله بغير ثمن . وكانت الأساطير التى تمثل بتلك المسارح من أبلغ ما كتب معنى وأسلوبا . فكانت تتناول البحث فى تاريخ البلد وشؤونه العادية فأفاد ذلك الشعب بجموعه فائدة مالبث أن ظهر تأثيرها فى كثرة نمن نبغوا فى ذلك العصر من كتاب ومصورين ومؤلفين حتى أن التاريخ لم يرعصراً ظهر فيه على قصره مثل ذلك العدذ العظيم من النوابغ كذلك العصر وحسبه أن أنجب عمرودت أيا التاريخ ، وسقراط أيا الطب وغيرهما من المصورين والشعرا» .

تلك مكانة التمثيل في القديم منذ خمسة عشر قرناً أما مكانته اليوم فحسبنا أن في باريس وحدها ما يزيد عن ثلاثين داراً للتمثيل تمثل بها التراجيدى والكوميدى والدرام والكوميدى دراماتيك والقودقيل والأوبريت والأوبرا كوميك ونخص منها دار الكوميدى فرانسيز ودار الأوبرا .

أما كتاب الروايات التمثيلية فمثلهم مثل الأمراء والوزراء فى علو مكانتهم فهم ينتخبون بأنفسهم الممثلين لرواياتهم ويشرفون كذلك على التجارب (البروفات) وفى باريس عدة مجلات أسبوعية خصيصة بالتمثيل وتفرد الجرائد بين أعمدتها باباً خاصاً له تذكر فيه حوادثه

بكل هذه العناية تعنى فرنسا بالتمثيل ولاعجب فهي دولة الجمال والشعر والخيال .

أحسبنى قد ركبت متن الشطط فى سرد تاريخ التمثيل وما هو من موضوعى فى شئ إلا أنى أودت بذلك أن أترك للقارئ أن يحكم بنفسه عن مقدار تأثير ذلك الفن فى نفوس الأمم ثم هو يقارن بعد ذلك بين مكانة التمثيل عندهم ومكانته فى مصر .

أذهب إلى أرقى دور التمثيل حيث تمثل أرقى الفرق ثم . لست عازماً على إنتقاد التمثيل في

ذاته ولا مبلغ إستعداد الجوق في المناظر والستائر ولكني متناول ماهو أهم من ذلك الرواية من إلفها ؟ فرنسي أو إيطالي ؟ أين مكان حوادثها ؟فرنسا أو اليابان أو إنجلترا أو إيطاليا كم عمرها ؟ منة عام أو أكثر ما هو غرض الرواية وموضوعها ؟ إنتقاد عادات الفرنسيس في القرن الثامن عشر أو ذكر حوادث تاريخية في القرن السابع عشر أو ... الغ ثم يعد ذلك سل لمن تمثل الرواية ؟ لمصريين . ماهى أثار مصريتها ومظاهرها ؟ لاشئ اللهم إلا لغتها وحقيقة بمثلهها اللذين يكونون إذ ذاك قد تقمصوا في زى أجنبي فيخيل لك أنك في بلاد غير هذه البلاد مع قوم غير أهلك وقومك ترى من عاداتهم وأخلاقهم التي ربما يكونون هم أنفسهم قد نسوها وتخلقوا بغيرها لطول عهدهم إليها ثم تخرج وقد أمسي رأسك مبداناً تنباري عليه ألف حادثة عتيقة لامساس لها بك وألف عيرة قد وضعت لقوم غيرك في عصر غير عصرك ولأغراض لامساس لها بك ذلك بعد أن تكون قد شبعت من التصفيق الحاد في مواطن الإجادة والتقصير والفرح والحزن على السواء ولست ألرم الحاضرين في ذلك فحسبهم أن يأخذوا بحقهم تصفيقاً !!

ماذا استفاد المتفرجون من الرواية غير المتعة الوقتية أثناء التمثيل .

وأى عاطفة من عواطفهم أو حاسة من وجداناتهم نالت قسطاً ولو يسيراً من التهذيب والترقى وماذا تجنى الأمة ممن حضروا تمثيل هذه الرواية أكثر مما كانت تجنيه إذا ظلوا فى أماكنهم على قهوتهم لم يبرحوها ثم أى لوم يوجه إلى أولئك إذا هموا خرجوا لايأوون على شئ وأقسموا ألاً يحضروا تمثيلا بعد ذلك وإن حضروا فغير التمثيل الراقى.

نخرج من المقالة بأن التمثيل مفيد للأمة مرقى لعواطف أبنا معا وبأنه ناقص عندنا نقصاً يلتمس لنا معه العذر إذا نحن لم نقبل على تشجيعه مع أنه يعد عند غيرنا من ضرورات الحياة ولوازمها حتى أنك لاتكاه تجد بين الأوربيين من لايزور دوره ولو مرة فى الأسبوع مهما كان شأنه ومبلغ ثروته .

الغرض من التمثيل أن يكون ساحراً جذاباً عِثل أمامك الكمال في صورة رائعة جميلة عَلك عليه مثالت من التمثيل أن يكون ساحراً جذاباً عِثل الله مثالت مثالت عليك مشاعرك فلا تزال تسعى حتى تبلغها ويبالغ ذلك في الحط من الرذيلة إلى كل درك ومزلق وتشاشى وتشويه نتائجها بحيث تروعك صورتها فلا تزال بنفسك حتى تنزع منها كل آثارها وتتحاشى التورط فيها إن كنت بعد بعيداً عنها ومن ثم فإن مبلغ تأثير هذه الصورة من نفسك يكرن عظيماً

وبليفاً كلما شعرت بأنك وأمتك واقعون فى تلك الرذيلة أو محتاجون لهذه الفضيلة لدى رؤيتك معائب أشخاص الرواية اللذين يمثلون مختلف الطبقات المصرية . وكم يكون وقع الرواية من نفسك إذا كانت مصرية عصرية تمثل لك تارة الحالة الإجتماعية للأسرات الراقية وطوراً الطبقات المتوسطة الغ الغ .

أما التمثيل الحالى فلا بأس من التفكه به فيما بعد على سبيل العلم بالشئ فهو كمالى بالنسبة إلى ماذكرت .

على من تقع تبعة هذا التقصير ؟ على حضرات الكتّاب الذين يقنعون بالترجمة ولا يضعون شيئا من عندياتهم وقد بلغ إهمالهم مبلغاً جعلنا بحيث لانسمع بخبر فرد ألف رواية تشيلية مصرية راقية مع أننا نعرف من أولئك العشرات والمئات في كل بلد متمدين ولهم بين مواطنيهم منزلة المربى والهذب فهم يترقبون رواياتهم ترقب الضال طلوع البدر.

فإلى حضرات كتابنا الإجتماعيين أزف كلمتى راجياً إياهم أن يبتكروا لنا تمنيلاً مصرياً راقياً ويؤلفوا لنا روايات فنية فلذلك أوقع فى نفوسنا وأبلغ تأثيراً من مقالاتهم الضافية الذبول التى يتناولون فيها أمراضنا الإجتماعية . وناهيهم بما وراء ذلك الإبتكار الجديد من ترقية عواطف الأمة وتغيير إعتقادها فى التمثيل دع الربح الجزيل والشهرة الطائلة ولست فى حاجة أن أضرب لهذا النجاح مثلا ما أحرزه (كشكش والكسار) على ماهى عليه رواياتهم من السخافة إلا أن مجرد كونها مصرية الصبغة جمل لها كل هذا الرواج ألا فليتدبر العاقلون .

رياض شمس (چريدة الوطن=السبت ۲۱ يونيو ۱۹۱۹)

> هذا المساء نقثل بتياترو ماجستيك رواية فلفل

تأليف أمين أفندى صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار . (جزيدة الوطن ٢١ يونيه ١٩١٩ص١) **تياترو ماجستيك** هذا الساء

رواية (**فلفل)** 

(مصر۲۱ یوئیه ۱۹۱۹ وتکرر ایام ۲۳٬۲۵٬۲۳ منه)

> تياترو الإجبسيانا بشارع عماد الدين

من يوم الإثنين الموافق ٢٣ الجارى والأيام التالية يمثل

رواية إش

بمناظرها الجميلة (النيل وأبو الهول) وألحانها البديعة ويمثل نجيب أفندى الريحاني (كش كش بك) \_ أطلبها التذاكر من شباك التياترو .

(جريدة مصر ۲۱ يونيه ۱۹۱۹ وتكرر (نام ۲۵,۲۵ منه )

# دار التمثيل العربى

سيمشل فى دار التمثيل العربى بمصر مساء البوم رواية (على **قور الدين)** وهى رواية عربية محضة يمثلها جوق حضرة السيدة منيرة المهدية وسيكون إقبال الجمهور على حضورها لما اشتهر عن هذا الجوق ورئيسته بالخصوص من البراعة والإجادة فى التمثيل والإلقاء .

(البصير ۲۶ يونيه ۱۹۱۹)

#### التوشل الصامت

جاء فى العدد ٢٠٤ من جريدة السفور تحت عنوان قضية المرأة المصرية إسم جديد للصور المتحركة فقد أسمتها حضرة الكاتبة بالتمثيل الصامت فقالت وإن هذه التسمية هى أنسب وأرق لفظا يقابل به لفظ السينماتغراف ولا أرى وجها لإستعمال لفظ الصور المتحركة بدلها ولو أنها الترجمة الحرفية للأصل اللاتينى (كذا) ولو أن النوق يمج هذا التعريب الذى لا بدل دلالة مرضية على الغرض المقصود ولو وضع الفرنج كلمتين منفصلتين بمعنى الصور المتحركة مثل Movable على الغرض الكاتبة أن أقول

أولاً \_ إن لفظ سينما تفراف هي من أصل يوناني لا من أصل لاتيني ومعناها كما يأتي -Ki Ki وnatie ومعناها التحريك على قواعد هندسية و Graph ومعناها يكتب غير أنهم اختصادها وحقياها مستماتف أف

ثانياً \_ إن التمثيل الصامت هو أقرب لما يعرفه الغنيون بالبانتوميم Pantomime (أى التشخيص بالحركات والإشارات فقط وبدون كلام بالمرة) أما كون الطبع السليم ينبذ إستعمال كلمتي Movable Pictares فإنى أعرف أن هذه الدور لا يطلق عليها في أمريكا إلا -Mow orn ing Picture shows وقد لا يسمع الإنسان لفظ سينما تغراف هناك إلا نادراً وعلى ذلك لا أرى بأما من إستعمال لفظ الصور المتعركة إلا إذا أخرج لنا اللغوبون لفظاً أحكم وأدق من التمثيل الصامت خصوصاً وإن معنى من معانى التمثيل في عرض صور مناظر طبيعية

الدكتور جلال محمود عزب (السفور ٢٦ يونيه ١٩١٩)

# ليالى العيد السعيد

تحتفل فرقة جورج أبيض بإحياء ثلاث لبالّي عيد الفطر المبارك أعاده المولي على الأمة المصرية الكريمة بالخير والبركة فتقدم ثلاث روايات شهيرة (**تيمهو لفئة) و (لهيس الحادى عشو) و (مصر الجديدة)** تطلب التذاكر يوميا من شباك التياترو والأسعار مخفضة .

(جريدة الاخبار ٢٧ يونيه ١٩١٩ص٢)

#### تياترو ماجستيك

لمناسبة حلول عبيد الفطر المبارك يمثل فى خلال أيامه ثلاث روايات من أكبر رواياته كل يوم حفلتان إبتداء من يوم الأحد لفاية الثلاثاء وهى : ــ (هافيش كنده) ــ (إسم الله عليه) ــ (البوبوى في بلايس) ويقوم بأهم أدوارهم على أفندى الكسار .

(جريدة مصر ۲۷ يونيه ۱۹۱۹) .

### كل عام وانتم بخير إحتفالا بعيد الفطر المبارك نشاترو ماحستىك

بقدم جوق أمين صدقى وعلى الكسار فى ثلاثة أيام العيد ثلاث روايات من أكبر روايات كل يوم حفلتين الحفلة الأولى ماتينيه الساعة ٦ مساء والحفلة الثانية الساعة ٩مساء بروجرام الليالى يوم الاحد ٢٩ يونيه سنة ١٩١٩ رواية (ها فيش كده) يوم الاثنين ٣٠ يونيه سنة ١٩١٩ رواية (اسم الله عفيه) يوم الثلاثاء أول يوليه سنة ١٩١٩ رواية (لهويوى فى باليس) سيقوم بأهم الأدوار فى جميم الروايات على أفندى الكسار

(جزيدة الاهزام ٢٨ يونيه ١٩١٩ وتكرر يومى ٢٩ يونية وا يوليه)

# ليالى العيد السعيد

تحتفل فرقة جورج أبيض بإحياء ثلاث ليال عيد الفطر المبارك أعاده المولي على الأمة المصرية الكرعة بالخير والبركة فتقدم ثلاث روايات شهيرة (تيمهور المثك) و (الويس الحادي عشر) و (مصر المعددة) تطلب التذاكر يوميا من شباك التباترو والأسعار مخفضة.

(جزيدة مصر ۲۸ يونيه ۱۹۱۹)

# تياترو إجبسيانا -

عشل كل يوم رواية (اش)

(جريدة مصر (ول يوليه ١٩١٩)

#### في تباترو الاحسبانا

هذا المساء والأيام التالية رواية (إش) وعِثل نجيب أفندى الريحاني دور كش كش بك (جويدة الاهرام (يوليه ١٩١٩) وتقور الهم ١٩١٨م/١١،١٨،١٧، ١٨، ١٩١٠مه)،

> تياترو ماجستيك هذا المساء روائة فلفل

احدادهم قريباً

وهي أعظم رواية أخلاقية إنتقادية ظهرت على المسارح وبها يخطو جوق أمين أفندي صدقى

قريباً

وعلى أفندي الكسار خطوة كبيرة في سبيل ترقية التمثيل .

### تياترو الإجبسيانا بشارع عماد الدين

إعتباراً من يوم الإثنين ٢٣ يونيه سنة ١٩٩٩ والأيام التالية يمثل جوق تجيب افندى الريحانى رواية (إش) بمناظرها الجميلة (النيل وأبو الهول) وألحانها البديعة ويمثل نجيب الريحانى كش كش بك .

#### (جريدة المنبر ٢ يوليه ١٩١٩)

تقام ليلة خيرية فى تباترو ماجستيك بشارع عماد الدين غدا الساعة الخامسة والنصف بعد الظهر فتمثل رواية جديدة بإدارة على أفندى الكسار فالرجاء أن يقبل ذو البر والإحسان على حضورها إغتناماً للأجر .

#### (جريدة المقطم ٣ يوليه ١٩١٩)

#### تياترو ماجستيك

هذا المساء الساعة ٦ ونصف حفلة نهارية خصوصية للسيدات والساعة ٩ ونصف حفلة كالمادة وباكر الجمعة الساعة ٩ ونصف كالعادة وباكر الجمعة الساعة ٩ ونصف كالعادة رواية (فلفل) المشهورة تأليف أمين أفندى صدقى الروائي الشهير ويقوم بأهم أدوارها على الكسار (الاهوامة ١٩٩٩)

# تياترو الإجبسيانه

يمثل مساء كل يوم رواية (إش) .

(مصر ۳ یولیو ۱۹۱۹ وتکرز یوم ۵.۵ منه)

#### تياترو ماجستىك

يمثل في مساء كل يوم رواية (فلفل) ماتينيه يوم الثلاثاء وللسيدات ماتينيه عمومي يوم الحميس والجمعة والسبت وقريباً رواية (هلوه) .

(مصر ۳ يوليو ١٩٩٩ تكزر يوم ٢٥ يوليو بتغيير حلوه إلى (حلاهم) (تكزر يوم ١٣ مع تغيير السبت إلى الاحد)

# كشكش بك في طنطا

عزم حضرة المشل الشهير نجيب أفندى الربحانى على تمثيل بعض رواياته في مدينة طنطا إبتداء من يوم الأربعاء المقبل فنحث أهاليها للإقبال عليها .

(مصر٤ يوليو ١٩١٩ وتكرر يوم ٥ مثه)

# فى تياترو ماجستيك

أيام الخديس والجمعة والأحد حفلة نهارية للمائلات ـ يوم الثلاثاء حفلة نهارية للسيدات وفي كل مساء مشاهد مهمة رواية (عقبال عندكم) تأليف أمين أفندى صدقى الرواني الشهير ويقوم (الاهرام 4 يوابع ) إلم أدوارها على الكسار . (الاهرام 4 يوابع )

### فى تياترو ماجستيك

أيام الخميس والجمعة والأحد حفلة نهارية للعائلات يوم الثلاثاء حفلة نهارية للسيدات وفي كل مساء مشاهد مهمة رواية (فلطل) تأليف أمين أفندي صدقى الروائي الشهير ويقوم بأهم أدوارها علم الكسار .

(الاهزام 6 يوليو ١٩١٩ وتكرر في ٦ منه)

### كشكش بك في طنطا

بناء على طلب كثيرين من سكان طنط المحترمين سيسافر الروائي الشهير تجيب أفندي الريحاني إلى طنطا لكي يمثل بعضاً من رواياته الفكاهية .

فإن سكان طنطا الذين لم يشاهدوا من زمن طويل روايات المذكور سيكونون مسرورون جداً لحضوره إلى طنطا .

(الاهزام ٥ يوليو ١٩١٩ وتكور في ١٧)

قريباً بنار التمثيل العربى رواية (كلام في سوك) للسيدة مثيرة المهدية الدور المهم بقلم أشهر كاتب فكاهي بحصر.

# كشكش بك في طنطا

يمثل ثلاث روايات جديدة بتياترو المجلس البلدى الليلة الأولى يوم الأربعاء ٩ بوليو رواية (ولو) الليلة الثانية يوم الحميس ١٠ يوليو رواية (١٩٦٨ه ١٩٣٠) الليلة الثالثة يوم الجمعة ١٦ يوليو رواية (إش) بعد الظهر حفلة خصوصية للحريم فقط تطلب التذاكر من الخواجات فكتور وفريد عصاعيصو .

(جريدة المنبر يوم الاحد اليوليه ١٩١٩)

# التع**ثيل الهؤلى الوطنى** لا نعرف إسم التعثيل الحديث الذى شاع فى مصر أخيراً باسم كشكش بك وغيره وهو

مايسمونه بالافرنكية (ريفي) أو (كوميك) فنحن نسميه الهزلي أو الصوري لأنه يعرض على الأنظار صور من أخلاق وعادات الأمة وقد وافق هذا النوع الجديد من التمثيل أميال الجمهور فغصت مراسحه بالمتأدبين والعامة وقد أدخل عليه تحسيناً جديداً في هذه الأيام ووضعت له الأغاني اللطيفة على النوتة الموسيقية العربية فجاء حسناً ومشجياً ومؤثراً على إحساس السامع. وقد فاز نجيب أفندى الريحائي الشاب الراقي والممثل النابغ في هذا الفن على غيره من ممثليه فوزاً ونال شهرة واسعة في أتحاء القطر وإقبالاً ليس له مثيل غبطته عليه سائر الأجراق الكوميدية والجدية على أنه مع ذلك كان محل إنتقاد الكتاب والفضلاء لأن رواياته (كشكش بك) كانت لاتخلو من عيوب ومضار بالأخلاق ولما كانت هذه المراسع يغشاها جميع طبقات الشعب رأى هؤلاء الكتاب والفضلاء أنه خير لريحاني أفندي أن ينتخب لهم روايات تبث في نفوسهم حب الفضيلة وتغرس في قلويهم حب الوطن وتحيى فيهم الشعور وترقى الإحساس ويسرنا أن الريحاني أفندي أصغى لهذا النداء ولبي لهذا الطلب وقضى على (كشكش بك) ورفاقه القضاء الأخم واستبدل هذا التمثيل الخليع بتمثيل راق مهذب ووطنى مرقى للإحساس والشعور ولما كنا في العاصمة سمعنا عن روايات جديدة يمثلها في مرسحه المشهور تتجلى فيها أيات الوطنية بأسلوب لطيف ويستعرض فيها فئات العمال والطلبة والموظفين فيلقى عليهم الإرشادات والنصائح المفيدة بأناشيد متقنة وملحنة تلحيناً على الموسيقي الوترية بمعرفة رجل من رجال هذا الفن الآن في القطر المصرى وهو الأستاذ الشيخ سيد درويش المطرب والملحن الإسكندري المشهور الذي هاجر الى العاصمة

فوجد بها خير مقام وإقبال وتعضيد وتشجيع .

قصدنا مرسح الريحانى ولكنًا من سوء الحظ لم نتمكن من إجتياز الأجسام البشرية التى ازدحمت من باب المرسح إلى آخر مكان وقيل لنا أن الدخول الآن مستحيلاً ولابد من الإنتظار ليوم آخر تسبق فبه غيرك فى الحصول على مركز لائق بك فانصرفت أسف على حرمانى مشاهدة هذا النوع الجديد من التمثيل ومندهشاً من شدة هذا الازدحاء وهذا الإقبال العظيم .

(الاكسبريس ــ الاسكندريه في يوم الاحد ٦ يوليو ١٩٩٩)

#### هذا الساء

فى تباترو ماجستيك حفلة نهارية الساعة ٦ ونصف خصوصى للسيدات مع رواية (فلطل) المشهورة من أمين أفندى صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار.

(الاهزام ٧يوليو ١٩١٩)

# الفرار من التمثيل

قلنا فى رسالة مضت أن المشل الشهير محمد أفندى عبد القدوس قد ترك التمثيل وقد لحق يه الأن صديقه زكى أفندى طليمات الذى عبنته وزارة الاشغال كاتباً فى مصلحة وقاية الحيوانات وحيلت مركزه حديقة الحيوانات بالجيزة .

(البصير ٨ يوليو ١٩١٩)

### فرقة جورج أبيض على مرسح تياترو الاجبسيائه

يوم الخميس وليلة الجمعة ١٠ يوليو الساعة ٩ مساء عودة رواية (هصو الجديدة) (أو البلد على المرسح) تأليف فرح أنطون .

حياة المغنيه ألمظ وتختها المشهور يغنى عليه فى أثناء الرواية بلبل مصر الشيخ حامد مرسى فضلاً عن الدور الذي يمثله فى الرواية .

ويوم الجمعة ١٨ يوليه الساعة ٩ مساء الرواية الشرقية الخالدة بطل الشرق القديم (صلاح الدين) ومهلكه (ورشلمم) •

(جريدة المنبر ٨ يوليو ١٩١٩)

### تياترو مجلس بلدى طنطا

جوق الريحانی (کشکش بك) يوم الأربعاء ۸ يوليو سنه ۱۹۱۹ رواية (ولو) يوم الخميس ۹ الجاری (رواية) ۱۹۱۸ - ۱۹۲۰ يوم الجمعة ۱۰ الجاری رواية (الش) وحفلة نهارية للسيدات. (الاهوام ۹ بولمو ۱۹۹۹)

#### شكسبير

على مسرح تباترو أبيض باتيه سابقاً بشارع بولاق يمثل عبد العزيز خليل رواية (هاهلت) في مساء السبت ليلة الأحد ١٧ يوليو الساعه ٩ تماماً .

(جريدة المنبر ١٠ يوليو ١٩١٩ص٢)

### تياترو الاجبسيانه

الخميس ١٠ يوليد الساعة ٩ مساء تمثل فرقة چورج أبيض رواية (همعز الجديدة) ويوم الجمعة ١١ يولية الساعة ٩ مساء (هضحك الملك) تطلب التذاكر من شياك الإجبسيانه . ١٩ يولية الساعة ٩ مساء (هضحك الملك)

#### حمعمة المرأة الحديدة

أقامت جمعية المرأة الجديدة يوم الإثنين الماضى مساء حفلة تمثيلية خصصت دخلها للمشغل الحيرى العازمة على تأسيسه للفتيات الفقيرات وقام بتمثيل رواية (المهملل جولك) أعضاء جمعية أنصار التمثيل فأجادوا وألقى حضرة عبد الله أفندى شداد منولوجات أدبية من تأليفه خلال الفصول سر منها الجميع.

ثم عرضت الجمعية على الحاضرين بالمزاد العلني صورتين زيتيتين غاية في الأثقان الأولى هدية من صنع سيدة مصرية كريمة من أعضاء الجمعية رسا مزادها على حضرة محمد موسى بك بعشرة جنيهات مصرية والأخرى هدية من صنع حضرة شفيق شاروبيم بك رسا مزادها على سعادة حقى الطرزى باشا بخمسة وأربعان جنبها فترجو للجمعية التوفيق والنجاح.

(جريدة مصر ۱۰ يوليه ۱۹۱۹)

#### تياترو الاجبسيائه

إبتداء من يوم الأحد ١٣ يوليو والأيام التأليد (<mark>ولو)</mark> كشكش بك نجيب الريحاني قريباً الرواية الجديدة (فقعر) كل يوم خميس وجمعة وأحد خفلة نهارية يوم الثلاثاء للسيدات فقط .

# تياترو ماجستيك بشارع عماد الدين

# هذا المساء رواية (فلفل) قريباً (احلاهم) قريباً

وهى أعظم رواية أخلاقية إنتقادية ظهرت على المسارح وبها يخطو جون أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار خطوة كبيرة فى سبيل ترقية التمثيل وكل يوم خميس وجمعة وأحد ماتينيه للمائلات انتداء من الساعة ١٩.

(جريدة المثير ١٠ يوليه ١٩١٩)

# أكبر إحتفالات في مدينة الإسكندرية

شركة ترقية التمثيل العربى عبد الله عكاشة وأفوته وشركاهم جوق الأوبريت كوميك رئاسة عطا الله \_ وشامبير أربعة ليالى إشتراك ١٩٥٦/١٩٤٦ بوليو سنه ١٩٩٩ بتياترو كونكورديا إشتراك الجوقان بإحياء هذه الليالى التى ستجمع بين التمثيل الراقى والمرسيقى والأصوات المطرية الألحان والضحك .

(جريدة المقطم ١٠ يوليو ١٩١٩)

#### هذا المساء

فى تباترو ماجستيك حفلة نهارية \_ الساعة ؟ ونصف مع رواية (فلفل) المشهورة من أمين إندى صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار .

(الاهرام ١٣ يوليو ١٩٩٩)

يمثل مساء اليوم فرقة التمثيل الأدبى فى تياترو برنتانيا رواية (هياة المقاهر) وتمثل يوم الجمعة القادم رواية (الطلاق) .

فنرجر أن يكون الإقبال على هاتين الروايتين المتعتين عظيماً .

(جريدة المنبر ١٥ يوليو ١٩١٩ص٢)

# تياترو جورج ابيض مقدم للإيجاز

لمناسبة سفر فرقة چورج أبيض إلى سوريا للتمثيل فيها مدة فصل الصيف والمخابرة مع الإدارة تليفون تمرة ٥١٥٥.

# دار التمثيل العربى

الخميس ۱۷ يوليو سنة ۱۹۱۹ الساعة ۹ مساء يمثل جوق السيدة منيرة المهدية (كومنينا) حضدة كرمن.

لأول مرة فى الشرق طيور وحيوانات على المرسح فى (ك**ارمنينا)** ببغاء ، قرد، ديك، السيدة منيرة فى دور الببغاء بملابسه وشكله ١٠٠ قرش بنوار رجالى وحريمى و ٢٠ قرشاً لوج و ١٥ قرش مخصوص و ٢٠ فوتيل و ٢ ستال ــ قريباً رواية (ك**لام فى سوك**).

فرانكو آراب لأكبر كاتب فكاهي مصرى ـ تطلب التذاكر من التياترو تليفون ٢٠٠٦ . (جريدة المقطم ١٦ يوليو ١٩١١)

### تباترو ماحستبك

التمثيل في الهواء الطلق إبتداء من ١٤ يوليه الساعة ٩ مساء والأيام التاليه رواية (القطيعة نهوة ١٤) من أمين أفندي صدقي ويقوم بأهم أدوارها على الكسار

قريبأ احلاهم قريبأ

الخميس والجمعة والأحد حفلة (ماتينيه) للعائلات.

(الاهرام ١٦ يوليو ١٩١٩ وتكرر الإعلان إيام ١٩١٨و٢٠منه)

#### أوديب الملك

تمثلها فرقة چورچ أبيض مساء الفد الساعة ٩ مساء بتياترو چورچ أبيض . (بمصر 17 يوليو ١٩٩١)

#### تياترو إجبسيانه

يمثل مساء كل يوم رواية (ولو) وقريباً عِمثل رواية (فشر) . (معبر 17 بوليو ١٩١٩)

وتكرر يوم ۲۲ يوليو)

#### لجثة ملجاا الحربة

ستقام حفلة تمثيلية بتياترو چورج أبيض في مساء يوم الجمعة ١٨ يوليو سنة ١٩١٩ تمثل فيها فيها روايتي (صو**ت الضمير) و (واجب الطبيب)** لحضرة الروائي الشهير أحمد أفندي رأفت وقد خص حضرته ربع إيراد هذه الحفلة لملجأ الحرية فنرجو أن بكون الإقبال على هذه الليلة عظيماً . (مصر 17 يوليو 1919)

### دار التمثيل العربى

الخميس ٧٧ يوليو سنة ١٩٩٩ الساعة ٨ مساء يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (كرهفيفا حفيدة كرون) لأول مرة في الشرق طبور وحيوانات على المسرح في كرمنينا بهفاء ، قرد ، ديك (للسيدة منيرة المهدية الدور المهم)

تطلب التذاكر من الأن من شباك التياترو ١٠٠ قرش للبنوار وحريمي ٦٠ ولوج رجالي ١٥ مخص صر أه تدا, ٨ ستال .

(جريدة المنبر يوم الاربعاء ١٦ يوليو ١٩١٩)

#### کرمن جدة کرمنیتا

السبت (ليلة الأحد) ١٩ يوليو الساعة ٩ مساء بدار التمثيل العربي من سيدة الغناء في مصر السدة منبرة المهدية وتطلب التذاكر من شباك التياترو .

#### الطرب 🖈 الفكاهه 🖈 التمثيل

فى مساء الخميس ١٧ الجارى تمثل فرقة أبيض فى تياترو برنتانيا الرواية المدهشة (الم**تصوف** يالعبلاء) وهى رواية آخر ملك مستبد فى العالم . الأستاذ أبيض فى دور المتصرف مخيف مثل أودب مستبد مثل كلوديس مازح كمضحك الملك عاشق كالمشل كين .

الأستاذ إبراهيم شفيق فى المتصرف ملحن \_ مطرب فجا حد ألحان المتصرف تمثيلية بمعنى الكلمة الشيخ حامد مرسى فى المتصرف يمثل لأول مرة دور حسناء فيطرب الأسماع بخمسة عشرة لحناً مختلفة الضروب والنفمات . أوركسترا المتصرف بالعباد مؤلف من ١٢ قطعة نظراً لكثرة ألحانها وملحنيها سارعوا لشهود هذه الرواية فستشاهدوا أجمل رواية من نوع الأويرا كوميك الراقى الجامم بين الكوميديا والثودقيل والأوربت .

هلموا يججج هلموا .

(جرينة المنبر ١٧ يوليو ١٩١٩)

### أحسن ما رايت

شاهدت في تباترو أبيض رواية (ههلت) المعروفه فأعجبت بالتمثيل كل الإعجاب وذلك لأنه جمع الإبداع في كل أدوار الرواية والحق أني كنت أرغب عن المسرح فما تعمدت مرة أن أزوره لامناع نفسي أو تطيب خاطري .. أما الآن وقد رأيت ما رأيت فقد أصبحت من عشاق المسارح وأنصار التمثيل ولعل السبب في ذلك راجع إلى ما رأيته من نبوغ الأستاذ عبد العزيز خليل في تمثيله لدور هاملت .

ولقد أجاد في تمثيل ذلك الدور إجادة لا يمكن لغيره أن ينسج على منوالها أو يحاكيها فكان مطبوعاً في كل حركة وكان نابهاً في كل أداء وكان نابهاً في كل شيئ وهذا يبرهن على أن المصرى على إستعداداً عظيماً لو عرف كيف يستضوه لبرز في كل حلبه ونبغ في كل مبدان ويدل أيضاً على أن عبد العزيز خُلق لتمثيل هذا الدور وأن التمثيل من المواهب التي تُخلق مع المخلوق بالفطره ولقد آمنت لبلته أن التعليم التمثيلي لا يمكن أن يشمر في الممثل إلا إذا كان الإستعداد الفطري موجوداً أيضاً وصدقت أنه لإنسان كان من كان ألا يصور هملت كما يجب أن يكون على المسرح كعبد العزيز ولو كنت أنا عمثلاً كبيراً وحزت أكبر صيت وطلب إلى تمثيل هذا الدور بعد أن مثله عبد العزيز خليل لخجلت حياء وخيفةً أن أندمر أمام ذلك المنتصر وأمام الجمهور على أنى أخشى على هذا النبوغ أن تقبره بعض المواقف أو تذهب به أمراض بيئتنا الإجتماعية وكلنا يعلم ما للشباب المصرى من الولوع بغشيان مراتع التهلكه والإندفاع في فيافي اللذات وفق الله أمثال عبد العزيز وصاء من تلك المواقف التتجلى فيه ظاهرة النبوغ المصرى الحق .

ربن سيت -(جريدة المنبر يوم الخميس ١٧ يوليو ١٩١٩ص٢)

#### تياترو ماجستيك

إبتداء من ٢٢ يوليه الساعة ٩ مساء والأيام التالية رواية (هي هي هي) من أمين أفندى صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار

تريبأ أحلاهم تريبأ

الخميس والجمعة والأحد حفلة (ماتينيه) للعائلات وكل يوم ثلاث حفلة نهارية للسيدات . (الاهرام ٢٢يوليو ١٩١٩) وتكور الإعلان ٢٥,٢٧,٢٥،٢٤

### الحفلات الزاهرات بتياترو الحمراء

بحيها جوق نجيب الريحاني (كشكش بك)

الحفلة الأولى يوم الخميس ٣١ يوليو الساعة ٨ ونصف مساء

رواية (إرش)

الحفلة الثانمة يوم الجمعة أول أغسطس الساعة ٥ بعد الظهر خصوصي للسيدات والساعة ٨ ونصف مساء

رواية (۱۹۲۸و۱۹۲۰)

الحفلة الثالثة يوم السبت ٢ أغسطس الساعة ٥ بعد الظهر خصوصي للعائلات

والساعة ٨ ونصف مساء

رواية (حهار وحلاوة)

الحفلة الرابعة يوم الأحد ٣ أغسطس الساعة ٨ ونصف مساء

رواية (ولو).

(الاهالي ۲۲ يوليو ۱۹۱۹ وتكرر أيام ۲۲,۲۲,۲۲,۲۲,۲۲,۲۲,۳۲)

(وتكرر يوم ٢٥ بوليو مع زياده تطلب التذاكر من مطبعة السلام بشارع فرنسا تليفون ٤١٣٠

في آخر الاعلان)

تباترو ماجسيتك

عثل في كل مساء رواية (دي في دي).

(مصر ۲۲ یولیو ۱۹۱۹)

### ملجاا الحربة

مسرح الإجبسيانة إدارة نجيب أفندى الريحانى ستمثل رواية ( ألش الجهيلة) فى خفلتين الأولى للرجال يوم الأربعاء غداً الساعة ٩ إفرنجى مساءً والثانية للسيدات يوم الخميس ٢٤ يوليو الحالى الساعة ٦ إفرنجى مساءً وسيخصص جميع صافى دخلهما بملجأ الحرية فنحث الجمهور على حضورهما إغتناماً للمسرة والأجر.

(المقطم-الثلاثاء ٢٢ يوليو ١٩٩٩)

# حفله وداع الاستاذ أبيض قبل رحيله بجوقه إلى سوريا

تياترو برنتانيا مساء غداً نشيد التحية للشقيقتين مصر وسوريا .. قصيدة لأحد بلغاء الشهراء. خطبة في وداع مصر وقرب العودة إليها تمثيل الرواية العربية الكبرى الخالدة في المراسح العربية وهي

فتح بيت المقس تأليف (فرح أنطون)

لأول مرة ألحانها العربية البدوية الجديدة

تلحين الأستاذ إبراهيم شفيق ملحن المتصرف بالعباد

۲۷ لحنا أوركستر شرقى .

۳ عود - ۳ قانون - ۲ کمنجه - نای - نقرباظ - رق
 برئاسة الاستاذ سامی الشوا

للأستاذ چورج أبيض أهم الادوار وللشيخ حامد مرسى الدور المهم ويغنى فيه ١٨ لحنا \_ إستعداد عظيم في الجوقات والأوركستر والملحنين تطلب التذاكر من تياترو برنتانيا وتياترو چورج أبضر.

### دار التمثيل العربي

الخميس ليلة الجمعة ٢٤ يوليه الساعة ٩ مساء يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية ((وزينا) إو (العابقة بالرجال)

سلطانة الأوبرا كوميك الجامع بين الكوميدي والفودفيل

ظهور المواهب التمثيلية للسيدة منيرة المهدية حيث تجدد في مصر عهد المرحومين عبده الحمولي وألمظ ، والشيخ سلامة حجازي .

تطلب التذاكر من دار التمثيل تليفون ٢٦٠ ـ الأسعار ١٠٠ قرشاً بنوار رجالي وحريمي و ٦٠ قرشاً لوج و١٥ قرشاً محتاز و ١٠ فوتيل و٦ ستال و٤ أعلي

قريباً رواية (كلام في سوك) لأشهر كاتب فكاهي مصرى .

(القطم ــ الأربعاء ٢٣ يوليو ١٩١٩)

رحلة عظيمة لجوق أمين صدقى وعلى الكسار في ثغر الاسكندرية ثلاثة أبام متتالية يمثل فيها أعظم رواياتة

يوم الجمعة أول أغسطس تمثل رواية (فلفل) يوم السبت ٢ أغسطس تمثل رواية (القضية نهوة ١٤٤) يوم الأحد ٣ أغسطس تمثل رواية (بهافيش كده) وهذه الروايات كلها من قلم الروائي الأشهر أمين أفندي صدقي . اجويدة الشر ٢٤ يوليو ١٩١٩هـ ٢)

#### تياترو ماحستيك

يمثل في كل مساء يوم رواية (دي في دي)

(جريدة مصر ۲۱ يوليه ۱۹۱۹ص۱)

# الفن التمثيلي الجميل

نرى اليوم من أبناء العصر الجديد مبلاً إلى إبتداع الحديث وإتقان القديم في كل فن من الفنون الجميلة التي إعتادت العقول المبتكرة والأبدى الرسامة والأصوات اللحنة أن تهديها إلى العيون والنفوس فتقر بها وتطرب وأكثر ما كان ظهور هذا الميل إلى أرباب الصناعة التمثيلية على جميع وجوهها من رواية وإلقاء وتلحين وتصوير حتى أنه ليمكننا القول أن أدباء عصرنا من رجال هذا الفن كادوا يبلغون فيه حد الإبداع والإعجاز وإن من أصبحنا نراهم في الطليعة أرباب جوقة عرفت في هذا العصر بجوقة أمين صدقى وعلى الكسار والإثنان في هذا المجال فرسا رهان أحدهما بما يبتكره ويبتدعه من الروايات المحكمة الوضع ويوقعه من الإثاثيد على أنفام الموسيقي ويدمج بينه يبري غريب ومحلى لفة ومظهراً والآخر بما يجيد فيه من الإثلق، ويبتكره من النكات كل ذلك على تصون في الأدب وإنتقاء في المواضيع وإنتقاد لطيف في الأخلاق فلا مستقبع ولا مستهجن ولا تعجد نولاً ما تخلق به بعض جوقات أخر فكان عليها عيباً وهذه الجوقة تزورنا بعد أيام قلائل فتجد عند الإسكندرين أهلاً وتحل منهم رحباً لاسيما في هذا العهد الذي يود فيه الناس أن يرو على شفاهم إبتسامة وفي عيونهم قره وفي قلوبهم هزة طرب بعد أن مرت بها أربع سنوات وويلات

وسنعود إلى تعداد صفات هذه الجوقة وبيان رواياتها وأساليبها في وقت آخر . (البسيو ٢٤ يوليو ١٩١٩هـ٣)

> دار التمثيل العربي الخميس ليلة الجمعة ٢٤ يوليه الساعة ٩ مساء

> > يثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (روزينا أو العابثة بالرحال)

سلطانة الأوبرا كوميك الجامع بين الكوميدي والقودقيل

ظهور المواهب التمثيلية للسيدة منيرة المهدية حيث تعيد في مصر عهد المرحومين

(عيده الحمولي والمظ ، والشيخ سلامي حجازي)

ُ تطلب التذاكر من دار التمشيل تلفون ٣٣٠ ــ الأسعار ١٠٠ قرشاً بنوار رجالى وحريمى و ٦٠ قرشاً لوج و١٥ قرشاً و ١٠ قوتيل و٦ ستال و٤ أعلى .

قريباً رواية (كلاه في سر) لأشهر كاتب فكاهي مصرى .

تياترو برنتانيا- مساء اليوم حفلة وداع چورج إبيض (نب- وطرب وتقثيل الرواية الخالدة (فتح بمت المقدس)

تأليف فرح انطون

لأول مرة ألحانها الجديدة تلحين الأستاذ إبراهيم فوزى ٢٧ لحناً توقع على أوركستو شرقى ٢عود ٢ قانون ٢ كمنجة .. ناى نقرطان

برئاسة الأستاذ سامي الشوا

للأستاذ چورچ أبيض أهم دور \_ والأستاذ حامد مرسى الدور المهم ويغنى فيه أعد الجوقات والملحنين والأوركسترا بإستعداد عظيم \_ تطلب التذاكر من تياترو برنتانيا .

- (جريدة المقطم ٢٤ يوليو ١٩١٩)

#### ملجاا الحربه

تأجيل تشيل رواية (إن الجميلة) التى كان محدداً لتمثيلها بمسرح الريحانى مساء الخميس أول أمس ومخصص دخلها لملجأ الحرية إلى مساء اليوم الساعة ٦ أفرنجى فنرجو أن يكون الإقبال عليها عظيماً .

الحفلة قاصرة على السيدات.

(مصر ۲۲ یولیو ۱۹۱۹)

# التمثيل الفكاهي

في تياترو الإتحاد "كونكورديا"

يشل جون أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار لأول مرة فى الإسكندرية ثلاث روايات حديدة

مساء الجمعة أول أغسطس (قلقل) مساء السبت ٢ منه (القضية نهرة ١٤) مساء الأحد ٣ منه (مافيش كذه) ،

والروايات الثلاثة من قلم الروائي الشهير (أمين أفندي صدقي) . (الاهابي ٢٧ يوليو ١٩١٩)

وتكرر ايام ٢٩,٧٩ يوليو . ١ (غسطس)

كشكش بك الريحانى كشكش بك

مبتكر النوع الحديث في التمثيل العربي الاقرنكي على مسرح تياترو الهمبرا

يقدم للشعب السكندري أربع روابات من أكبر روايات جوقته

يام المدين التوليو الرواية الثانية مساء الجمعة أغسطس التوليو الرواية الثانية مساء الجمعة أغسطس التوليو الرواية الثانية مساء الجمعة أغسطس

من نوع الاوبريت الافرنكي العربي من نوع الفودفيل ذات ٣ فصول

الرواية الثالثة في مساء السبت ٢ أغسطس سنة ١٩١٩

حمار وحلاوة

الرواية الرابعة مساء الأحد ٣ أغسطس

ete

اطلبوا تذاكركم من مطبعة السلام تليفون نمرة ٤٧٣٠. (جريدة الاكسيريس ٢٩ يوليو ١٩١٩)

# تياترو ماجستيك

هذا المساء الرواية القديمة (**القضية نموة ١**٤) ويوم الأربعاء ٣٠ يوليو والخميس ٣١ منه رواية (**هافيش كده**) من أمين أفندي صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار .

(الا'هرام ۲۹ يوليو ۱۹۱۹)

# الطرب والفكاهة (والتمثيل المضحك الراقى)

فى تياترو الإتحاد كونكورديا يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار لأول مرة فى الإسكندرية ثلاث روايات جديدة من روايات الفكاهة التى تحضرها العائلات الشريفة فى العاصمة مساء الجمعة أول أغسطس (اللهل) السبت ٢ منه (القضية نهزة ١٤) الأحد ٣ منه (مافيش كده) وكلها من قلم الروائي الأشهر الأديب أمين أفندى صدقى وعمل أهم الأدوار على الكسار والتذاكر تطلب من المطبعة المصرية (غرزوزى) فى شارع فرنسا بوكالة السنانية وفى أيام التمثيل من المطبعة المذكورة ومن شاك التباترو .

(البصير ۲۹ يوليو ۱۹۱۹ص۳ وتكرر في آيام ۲۹٫۳۰ منه و ۱ (غسطس)

> لاول مره في مصر جوق عطاالله وشامبير بتياترو مجستيك إبتداء من الجمعة أول أغسطس سنة ١٩١٩ والأيام التالية الرواية المصرية الإجتماعية الانتقادية

> > (نعيما)

٣ فصول من نوع (الريڤيو) عربى وإفرنكى عشل الشفاليه أمين عطا الله فلحس بك واضع ألحان الروايات ورئيس الأوركسترا (كميل شامبير) المطربة الشهيرة في رواية (نقعيها) (فتحية أحمد) يوم الأحد ٣ اغسطس الساعة ٣ بعد الظهر . حفلة نهارية للعائلات تطلب التذاكر من الآن من التياترو .

(جريدة المتبر ٢٩ يوليو ١٩١٩)

### التمثيل الهزلى هنا وهناك

نتمثل فى كل شأن من شؤننا إجتماعية كانت أو أخلاقية بأوروبا والأوروبين موقنين إننا نتشبه بهم فى كل ما يتضمن مصلحة غير حائدين قيد شعرة عما أستنوه نما يعود بالنفع ويفضى الى نجاح المجموع .

وهم غلب على عقولنا فأصبحنا ونحن لا نعمل عملاً ولا نأتى أمراً إلا أروناه بتولنا «هكذا يفعل الأوروبي» والحقيقة أننا بعيدون عن حسنات المنبة الأوربية لأننا لا نأخذ منها غير القبيع . وإقامة الدليل على هذا القول شئ مغروغ منه فطالا بحث أصوات الأخلاقيين وحفيث أقلام المؤدبين في نقص تلك العقيدة فعن أسوأ نتائجها قبولنا التعشيل الهزلي بلاحساب وتهافتنا على مراسحه وملاعبه جاهلين الأسباب التي حدث بالمؤلفين الفريبين لوضعها إذ كل رواية كتبت لقصد سام ومغزى نبيل بعد ما رأوا الملل المدرك عقول مواطنيهم من تتابع الروايات الأدبية والقصص التاريخية . ومن قرأ «موليير» و «جلد ثميث» ورأى وضعهم أفكارهم الصائبة ومقاصدهم النافعة في قوالب النقد المضحك المقبول والمزح الأدبى المعقول أدرك للوهلة الأولى أن مثل تلك الروايات لم يقصد بها مجرد المجون والضحك والتماس النكات لمحض الهزؤ والسخرية فأين تلك الروايات من روابات قشل على ملاعينا اليوم ؟

دعيت بالأمس لشهود رواية إسمها (ألا هاهي) في ملعب من تلك الملاعب فهالني ضيق المكان والتصاق الناس بعضهم ببعض لتقارب المقاعد تقارباً لا يدع للمشاهد حرية الحركة وانبعاث الحرارة من تلك الجسوم المكنسة في ثلاث طبقات الملعب المشيد على فضاء من الأرض لا يصلع البتة لهذا الغرض!! منيت نفسى \_ والإنسان كثير الأماني \_ بسماع طرف من التأليف وفكاهات التصنيف تكون ثمناً لما استولى عليها من السأم وبرداً لما إنتشر على هيكلها من شديد الحرارة ! طال الزمن وفات الموعد المضروب في إجازات الدخول ودوت جوانب المحيس بأصوات منكرة «التشخيص! التشخيص» ! ا ثم رفع الستار فماذا رأيت ؟ مثل أمامي حشد من الرجال والنساء يفترى على الله ويسئ لفن التمثيل من يجرأ على أن يقول أنهم ممثلون ومثلات !!! أما الممثلون فيكفيهم نقبا أن نجردهم من الإنتساب لهذا الفن وأنهم دخلاء عليه وأما النساء فلم تقع عينى على أبشع منظرا منهن ولقد أجهدت نفسى لأتعرف هل أرى نشأ من البشر \_ أم خلاتى ليس لى عهد برؤيتها من قبل لأنها تنكرت على وجوهها باحتجابها وراء النشأ الكثيف المكون من الأصباغ والمساحيق ؟؟ والذي زاد المنظر شناعة تكسر تلك الخلات في حركاتها بطريقة مزرية مخجلة يندى لها وجنة الجهاد والانسانية خجلاً ، أما الألفاظ والاشارات المرسلة منها فحدث عن بذاءتها وفحشها ولا حرج .

وهذا مالاحظته على المثلين وشبيهات المثلات الذين تقدموا لتمثيل رواية (والله هالي) أما الرواية من حيث هي فعبارة عن مناظر متعددة متناقضة لاتماسك بينها وليس لها مغزى يعرف ولا مقصد يوصف ، وكان يتخلل هذا التهويش وذاك الهراء صراخ بعض الحاضرين الذين استفزهم السرور لبراعة والممثلات عللها عليها المرور لبراعة والممثلات عللها عليها المردر مرسلين صواعق من الضحك الذي تصطك لوقعها المسامع !!!

وكان عجبى شديداً وأشد منه ألم نفسى إذ رأيت بعضاً من الأسر المصرية سيدات وبنات وأطفالاً تشرف على تلك المخازى وتستعرض هاتيك المثالب والمساوئ ودهشت كيف يبيح أربابها لحرمهم وأولاهم الدخول في مثل هذه المحال التي ضرب تقاعد الحكومة بينها وبين الأدب والفضاة حجاباً ا

محمد (الاهالي ۲۹ يوليو ۱۹۱۹)

آخر ليالى الوداع لجوق الاستاذ جورج ابيض تياترو الإجبسيانة ۳۱ يوليو ـ رواية (فقح بيت المقدس) ۱ أغسطس ـ (المتصوف بالعباد) الأوررا كوميك

# ۲ أغسطس ــ (مصر الجديدة) و(هملت) و(كين) ۳ اغسطس ــ (لويس الحادي عشر) و ((وديب الملك)

التبنت الاعظم ـ ٢ عود ـ ٢ قانون ـ ٢ كمنجه ـ ناى ـ نقرظان ـ رق ـ برناسة الاستاذ سامى الشوا

توقيع ألحان الروايات والبشارف والتقاسيم جوق مصطفى أفندي أمين

يقدم بين الفصول رواياته الفكاهية وأغانيه البلدية وألحانه الريفية ـ الأسعار بنوار ٨٠ بنوار ثاني ٥٠ ـ مخصوص ١٥ ـ فوتيل ١٠ ـ عمومي ٥ ـ تطلب التذاكر من التباترو .

(المقطم ٢٠ يوليو ١٩١٩)

تياترو ماجستيك

جوق الشفالية أمين عطاالله والشامبير سيقدم لأول مرة في مصر رواية (فعيهها) وذلك في مساء يوم الجمعة أول اغسطس سنة ١٩٩٧ والأيام التالية وهي رواية من نوع (الريفي) الإستعراض العربي الأفرنجي وأن ماناله هذا الجوق من الشهرة في ثغر الإسكندرية سيجعل الإقبال عليه عظيماً في مدينة القاهرة وقد عزم أيضاً على تقديم حفلة نهارية كبرى للعائلات يوم الأحد ٣ اغسطس سنة ١٩١٩.

(الاهرام ٣١يوليو ١٩٩٩)

### تياترو ماجستيك

جوق الشغاليه أمين عطاالله وشامبير سيقدم لأول مرة في مصر رواية (ن**عيها)** إبتداء من يوم الجمعة أول أغسطس ١٩١٩ حفلة نهارية كبرى للمائلات الجمعة أول أغسطس والأيام التالية يوم الأحد ٣ أغسطس ١٩١٩ حفلة نهارية كبرى للمائلات تكور الإهاريم المسطس ١٩١٩) تكور الاعاري ٣, المهنة)

#### تباترو واحستبك

عثل مساء اليوم رواية (القضية نهزة 1٤٥) بموفة جوق حضرة أمين أفندى عطاالله الشهير. (معر المسطس ١٩٩١)

#### تياترو الكونكورديا الحفلة التوشلية الأولى

شركة ترقية التمثيل العربى جوق عبدالله أفندى عكاشة وإخوته تمثل مساء الاثنين ٤ أغسطس سنة ١٩١٩ (واية (الالهير سليم) جديدة ولم يسبق لها التمثيل ، عربية تمثل أخلاق العرب ومحبتهم ليلادهم بقلم الكاتب الإديب إبراهيم أفندى رمزى .

(الا'هالي ٢ (غسطس ١٩١٩) تكرر الاعلان ٣ رة منه)

# الحفلات الزاهرة بتياترو الحمراء

يحيها جوق نجيب الريحاني «كش كش بك» الحقلة الثالثة مساء السبت ٢ أغسطس الساعة ٥ بعد الظهر خصوصي ماتينيه للعائلات والساعة ٩ رواية (عمار وحلاوة) الحقلة الرابعة يوم الأحد ٣ أغسطس الساعة ٨ ونصف مساء رواية (وله) وتطلب التذاكر من مطبعة السلام بشارع فرنسا تليفون -٢١٣

(الاهالي ٢ (غسطس ١٩١٩)

# بعض أنواع التمثيل

لحضرة صاحب الامضاء

هل تريد الحكومة أن تترك البعض من التمثيل الهزلي ينمو ويتمادي وتتأصل جذوره في البيئة المدينة ؟؟

نسأل هذا السؤال ونحن لا تجهل جواب الحكومة عليه ولا جواب بعض الخارجين عن هيئة الحكومة من أنصار ذلك التمثيل . فهم يقولون أن بقاء التمثيل الهزلى أو زواله أمر يتعلق بحرية الأفراد الشخصية فما دام الإقبال عليه متزايداً ومحبو مناظره كثيرين في البلد فهو باق شائع ينمو ويتمع ويتفنن أصحابه في ابتداع الروايات التي جلب إليهم النظارة ولا دخل للحكومة في الأمر فهي لا تسأل أن تزجر الناس عما يألفون ولا يطلب منها أن تهذب أذواق الجمهور وتقوم مقام المرغب في التمثيل الراقي والمنفر عما يعده بعض الناس من قبيل التمثيل الراقي والمنفر عما يعده بعض الناس من قبيل التمثيل الساقط المبتذل .

هذا ما يقوله الغلاة في تطبيق مبدأ الحرية الفردية من رجال الحكومة وغيرهم وهذا ما يردد

صداه غواة التمثيل الهزلى المختلفون إلى ملاعبه أو بؤره ونحن لا ننسى هذه الحجة ولا نطالب الحكومة بوظيفة الواعظ المصلح ولكننا نكتب لفرضين الأول تنبيه الرأى العام والثانى تذكير الحكومة بواجب من واجباتها التى تطلب منها فى جميع بلدان العالم.

أما الغرض الأول فيسومنا أن نقول أننا لا نوجه تنبيهنا إلى فريق قليل من سكان المدن ولا إلى الفرق الجاهل الوضيع وحده فإننا نعرف أن من بين زوار بعض المسارح الهزلية وعشاق روايات المساخر طائفة من المتعلمين غير قليلة العدد . ومن كان من جماعة المتعلمين لا يزور معاهد التمثيل الهزلى فأكثر إعراضه عنه لا يكون من قبيل الإعتراض أو الإستهجان وإنما هو إنصراف عنه وعن غيره من أنواع التمثيل إلى مشاغل الحياة أو أنواع الملاهى الأخرى .

ولسنا فى مقام النصح إلى هؤلاء فإنهم أعلم عا يصنعون وإنما يؤسفنا أن يسرى فساد الذون فى الطبقات المتعلمة وتنتقل إليها العدوى من الطبقات الجاهلة فتننزل إلى إستحسان هذيان ليس فيه من حقيقة التمثيل إلا الأسماء . وقد كان جديراً بالمتعلمين أن يكونوا عماد نهضة الفنون الصحيحة وأن يأخذوا بيد أصحابها ولا يسلموهم إلى اليأس من كل خير فى الشعب الذى يعرضون عليه ثمار إجتهادهم ودراستهم ولا نخالهم يرتاحون إلى تهمة لا بد أن يرموا بها وهى تهمة قتل التمثيل النافع وإحباء المساخر السخيفة ومنهم من إذا عرض عليه كرسى فى ملعب مهنب تأبى وقنع وهو يهرع إلى حجز الكراسى فى بعض الملاعب الهزيلة قبل أيام بل أسابيع وليت شعرى إذا قبل أن بلداً فشلت فيه روايات شكسبير وموليير وبرناردشو ودوماس وراجت روايات المحتفية من أغمار الناس فعلى من يقع اللوم إلا على الطائفة التعلمة فى ذلك البلد ؟ وهل هي بعد ذلك خليقة بأن توصف بأنها متعلمة وهذا ميان أكثر أفرادها من تقدير الفنون ؟؟

قلنا أننا لا يعنينا أن تنصح هؤلاء أو سواهم من طرق أبواب المسارح الهزلية وقد يعزبنا بعض العزاء أن جمهورهم لا يعجبون بروايات المساخر لبراعة فنية يرونها فيها وإنما يذهبون إلى مشاهدتها لأغراض قد لا يكون لحب التمثيل أى نصيب منها ومنهم من لو علموا أن الروايات خلت من دور الممثلات لما حدثتهم أنفسهم بمشاهدتها وهم لا يكتمون ذلك عمن يعيب عليهم الشغف بمجون الملاعب الحقيرة.

والعجيب أن أصحاب بعض الملاعب يعرفون ذلك فيتسابقون إلي تأجير النساء ويخرجونهن

للناس فى الأزياء الفاصحة ويعلمون أنهم لولا هؤلاء النسوة لما اكترث أحد لسماع أدوارهم الباروة ثم لا يخجلون أن يصفوا مثل هذا العمل بأنه خدمة للفن الجميل !!

نقول مرة أخرى أننا لا يعنينا أمر الكبار الراشدين من غواة بعض التمثيل الهزلى مهما اختلفت أغراضهم منه فإنهم مسؤلون عن أنفسهم موكلون بشؤونهم وإذا كنا نودأن ننبههم إلى شئ فهو أن لاينسوا آداب المجتمع فيحضروا معهم نساءهم ومحارمهم فإن هذا يصم أدابنا العامة ويدنس سمعتنا الأخلاقية وبجر إلى فساد الأسر وهو أمر يهمنا جميعاً ولا ينحصر واجب الإهتمام به في المصابين بآفته وحدهم ماداموا لا يعتكفون في الجبال ولا ينفصلون بآفات أعراضهم عن سهاد الأمة.

أما الغرض الآخر وهو تذكير الحكومة بواجبها فالخلاف فيه قليل لأننا لا نريد من الحكومة عملاً يكن أن يقال أنه يصادر الحرية الشخصية وإغا نريد منها صيانة آداب القاصرين الذين لا تطلق لهم الحرية إلى مداها في أى قطر من أقطار الدنيا ولا يباح لآبائهم أو أولياء أمورهم أن يزجوا بهم إلى المواطن التي يخشى عليهم من فساد الأخلاق فيها . ولا جدال في أن سماع أغاني التهتك ورؤية المناظر المستقبحة على مسارح التمثيل كما يفسد أخلاق القاصرين ويحبب إليهم الرذائل وينزع الحياء من وجوههم فما بال الحكومة تسكت عن هذا ؟ هل يخالجها الشك في أن صيانة آداب الأطفال والفتيان الأغرار واجب من واجباتها المشروعة ؟؟ أم هي لا تريد أداء هذا الراجب لسبب لا نعلمه وهل يقبل كبار رجال حكومتنا أن يسمعوا من أفواه أبنا هم أغاني الدعارة والمنكر ؟ أم يرون أنهم برضون ضمائرهم إذا هم وقوا أبناءهم شرأ يستطعون وقاية أبناء الأمة جميعاً منه ثم هم لا يغعلون ؟

إننا نجترئ بلغت الحكومة الآن إلى هذا الواجب. ولو علمنا أنها تصغى إلى ندائنا لطلبنا منها أكثر من ذلك فلم نقتع منها بأقل من إغلاق الملاهى التى تشتيه فى سلوك ممثليها ولا نرى أننا نخرج بها عن حدود واجباتها إذا طلبنا منها هذا الطلب فما نحن أولى من الأمريكيين بتوسيع معنى الحرية الشخصية وإذا جاز لأمة من أرقى أمم الأرض وأشدها تمسكا بالديقراطية أن تحرم تعاطى الخمر فى بلادهم فلم لا يجوز لنا أن نتوسع فى تطبيق قوانين الآداب المدونة من قبل فى سجلات حكومتنا ؟ نطلب حماية القاصرين والعمل بنصوص قوائين الآداب فهل تأبى الحكومة القيام بوظيفتها .... مستفهم .

الإهالي .. للناس آراؤهم وهذا هو رأى الكاتب في مطالبة الحكومة بشئ من الحجر على التمثيل الهزلي يقطع التمثيل الهزلي القطع التمثيل الهزلي القطع التمثيل الهزلي وقطع التمثيل المرافي وقطع بيننا دور من أدوار وجوده فلا يحكن أن يكون في هذا الدور كل ما نشتهي رقياً وطهارة . (الاهابي ١ المسطني ١٩١١)

### الحفلات الزاهرات بتياترو الحمراء

يحيها جوق تجيب الريحاني وكش كش يك» الحفلة الرابعة يوم الأحد ٣ اغسطس الساعة ٨ ونصف مساء رواية (واسو) وتطلب التذاكر من مطبعة السلام بشارع فرنسا تلبغون ٤١٣٠ والاهالي ٣ (غسطس ١٩٦١)

#### تباترو هاجستنك

(إدارة أمين صدقى وعلى الكسار) إبتداء من يوم الاثنين ١١ أغسطس ١٩٩٩ رواية (ولسعه) ذات ثلاث قصول تأليف الروائى الشهير أمين أفندى صدقى وسيقوم بدور عثمان بربرى مصر الوجيد على الكسار .

(المثيرة (غسطس ١٩٩٩)

# تياترو الماجستيك

يمثل مساء الغد رواية (إسم الله عليه) بعرفة جوق أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار العسوب ١٩٩١) (مصر ٦ اغسطس ١٩٩١)

إحياء حفلتين خيريتين لجمعية الحلاقين بتياترو المجلس البلدى بطنطا الخميس V أغسطس سنة ١٩١٩ الساعة ٦ مساء لغاية ٥ . ٨ مساء للسيدات رواية (على نور الدين) من جوق السيدة مثيرة المهدبة ــ الحفلة الثانية من ٩ مساء تمثل السيدة مثيرة المهدبة رواية (كرمنيفا) حفيدة كرمن لأول مرة طيور وحيوانات على المراسح ببغاء ـ ديك ـ قرد أطلبوا التذاكر من جميع الحلاقيين بطنطا .

### التمثيلى الهزلى فرقة وادى النيل (لاهداخذة)

نحن إذا كتبنا اليوم شيئاً عن التمثيل الهزلى وأردنا أن نستطلع طلعة فإنما الحسرة منبعثة من نفس معذبة ترى أنه سائق بالأمة أو الأمة تسوق بنفسها إلى التلاشى ، ظننا يوم هبت رياح (الفردفيل) أنها الغمرات ثم ينجلين فإذا بها كل يوم تترى وامتد بنا الظن إلى أنه لاشك منهزم أمام حملة الكتاب ولكن أسفى ! لقد طابت له أصول وزكت أفرع لجهل الجمهور أم لإهماله لا أدرى .

وأنت لو شاهدت رواية \_ أستغفر الله \_ بل طقطوقة من تلك الروايات المفعمة بهجر القول وعوراء الكلم وبذئ النكات والتناضر المر إذا لإنطلق اللسان منك بالسخط وقلت من كل قلبك لاكان الفودفيل ولا التمثيل .

عرفت بشارة واكيم فى القاهرة وشاهدته يمثل دور (القيصر) بروايته لفولتير ودور (هروشيوفى) رواية (هاملت) ودوراً بروية (هروشيوفى) رواية (هاملت) ودوراً بروية (المتعرف بالعباد) ودوراً (بريشيلو) فكان مبدعاً فى محل مظاهرة وإيماء وكان يجورج أبيض أشبه من الليلة بالبارحة ولست أدرى وهذا نبوغه وذلك إعتداده بنفسه وتلك مهارته فى تمثيل التراجيدى لم يتنكبه ويعتسفه ويحترف طريق التمثيل الهزئي.

وإنى الأشفق عليه إن هو تمادى فيما شرع لنفسه أخيراً من خطة وسبيل أن تكون المنية سبباً في تعطيل (فتيته) الأنه شاب والمهد فيه الإسراف في الأمال .

وأولى بواكيم ثم أولى أن يمثل المآسى المشتملة على أصباغ من الخزن الذاهب في أعماق النفس إلى حيث لايبلغ التمثيل الخليع وقد قال جونسون .

"إن أفضل مقياس يقاس به نفسية الأمة وعقليتها وما يجيش بصدوها من الآداب والآخلاق والإحساس هو ما يمثل فيها من الروايات .

(إلياس عبده) (اليصير ٨ (غسطس ١٩١٩هـ٧)

### تياترو ماجستيك

ينل حضرة المثل البارع الشفالية عطا الله وشريكه أجمل الروايات في تياترو ماجستيك المشهور .

(بصر ۱۸اغسطس ۱۹۹۹)

# إلى الاستاذ جورج أبيض

الذي سافر مع جوقه إلى سورية للتمثيل فيها مدة الصيف

أنهض بهذا الفن واحمل عبثه فلاثت نهضه وأنت مؤسسه وإذا رحسك إلى الشام فحى عنا كُل مقدام كريم مجلسه ياحاملاً من مصر راية فننا العرب عربي يحرسها هناك وتحرسه طف فى الشام بها كرياً ثم عد للنيل يامن كان فيه مغرسه الفن بعدك بيننا صغر وقفر موحش فأرجع إلينا تؤنسه .

فريد

(جريدة المقطم ٩ (غسطس ١٩٩٩)

#### تباترو الاحبسبانا

جوق مصطفى أفتدى أمين يمثل هذا المساء رواية (حسن أبو على سوق المعزة) يوم الأحد ١٠ أغسطس (جران ماتينيه) (الاهرام 4 اغسطس 1919وتكور في ٢٠,١٩,١٦,٢

#### تياترو الاجبسيانا

هذا مساء والأيام التالية يمثل جوق أبو نواس إدارة المطرب المبدع مصطفى أمين رواية (هسمن أبوعلي سرق المهزة).

(جريدة المتبر ١٠ اغسطس ١٩١٩ص٢)

# تياترو ماجستيك

اليوم ولغاية ١١ أغسطس سيمثل رواية (إسم الله عليه) وفي ١١ أغسطس سيمثل رواية (طَهْل) الشهورة . (الإجراء-الأعسطس ١٩١٩وتكور ١١منه)

# (حديث التمثيل والممثلين)

راجت في الأسبوع الماضى سوق التمثيل في الإسكندرية وكانت المزاحمة والمنافسة شديدة بين جوقى الريحاني وعلى الكسار فقد قدما إلى الإسكندرية وعرض الأول أربع روايات على مسرح الحمراء وعرض الثاني مثلها على مرسح الكونكورديا الذي يعرض فيه الممثل البارع أمين أفندى عطا الله رواياته الهزلية وقد أقبل الثغر على حضور هذه الروايات ومشاهدة هذا التمثيل إقبالاً كبيراً وهم الأول مرة يشاهدون هذا التمثيل الجديد في الإسكندرية من الجوقين المذكورتين .

وقد شاهدنا روايات الريحانى الأربع وشاهدنا تمثيله وقد اختلف الجمهور رأياً فى هذا التمثيل فيعتهم استحسنه لأنه مفكه للنفس مريض للعقل لاشتماله على نوع من التلحين والموسيقى يشابه الأوبريت الإفرنجية ، والموسيقى محبوب مع التمثيل وخصوصاً عند المصريين كما يحبون التمثيل بالغناء فلذلك أعجب البعض هذا التمثيل وخصوصاً لأنه اشتمل على عبارات بلدية وأغانى عربية يسهل على البسطاء والعامة فهمها وحفظها ضف إلى ذلك ما تخلل التمثيل من إشارات وعبارات إذا اعتبرها الفضلاء سمجة باردة ومنافية للأدب المرسحى والذوق العربى فإن العامة يستظرفونها وقد كانوا بكثرون من التصفيق لها خصوصاً عند قول الممثل (فخذ ملظلظ) أو مامائل هذه الكلمة من التعبير (المكشوف) .

والفريق الثانى من المتفرجين وهم قريق الخاصة انتقدوا التمثيل وعابوه وأسفوا على وقت أضاعوه فى المرسح ونقود أنفقوها فى هذا السبيل والسبب فى سخطهم تلك العبارات التى كان الممثلون يلفظونها بدون مراعاة للأكثرية المهذبة الموجودة فى المرسح والأسر التى كانت اللوجات غاصه بها وهى بين سبدة وفتاة وغلام وهؤلاء يجب أن لاتخدش أذهانهم العبارات التى يحبها العامة زد على ذلك أن جوق الريحانى لم يغتن بانتقاء روابات جديدة تسر الجمهور المتأدب كما روى لنا حضرة محمد أفندى شكرى بأكثر ما شاهدناه فى ليالى الجوق الأربع بالإسكندرية شاهدناها فى العاصمة من هذا الجوق إلا يعض مشاهد جديدة نالت من المشاهدين إرتباحهم التام وعلى ظنى أن تمثيل عطا الله دور رجل البوليس هو أهم من بعض ماشاهدته فى روابات الريحانى الأربع لأن عطا الله مثل رجل البوليس المصرى بيساطته وسذاجته وجهله أحسن تمثيل بشهادة جميع الذين حضروا حفلة جمعية تعاون موظفى البلدية فى الأسبوع الماضى وكان فى مقدمة المعجبين بتمثيله اللطيف سعادة محافظ الإسكندرية نفسه وقد ظل فى مقصورته إلى نهاية المعجبين بتمثيله اللطيف سعادة محافظ الإسكندرية نفسه وقد ظل فى مقصورته إلى نهاية

التمثيل ويستطيع جوق الريحانى وهو أغنى الأجواق الهزلية الآن أن يستخدم مشاهير الكتاب فى وضع روايات إنتقادية تلحن تلحيناً جميلاً على نفعات الوسيقى وتشتمل على معانى أدبية ومغزى ولن برضى الجمهور الملتأدب والعامى أيضاً كانتقاد المحاماة فى بعض مسائل يعرفها الناس وانتقاد الأطباء وعرض شكوى الجمهور من الفلاء بعبارات واضحة جدية بدل (إحنا أنتى الفيتو) وغير ذلك من العبارات التى مل الناس سماعها بعد أن ترددت على مسامعهم أكثر من أربع سنوات.

وينقص جوق الريحاني كشيرين من المشلين والمشلات ولعله لاينكر هذه الحقيقة ويجب عليه سد هذا النقص واستخدام بعض الغتيات المصريات في هذا التمثيل وتعليمهن وتدريبهن بدل الإغرافيات اللواتى لايحسن اللفظ العربي ولايفهم إنسان كلامهن أوغنائهن .

نقول أن نوع هذا التمثيل جميل جداً وذو تأثير نافع على العامة والخاصة ولكن يلزمه إصلاح كثير ومن أهم وجوه الإصلاح عدم الإقتصار فيه على الإنتقاد والطعن والتشهير حتى لا يسئ كثير ومن أهم وجوه الإصلاح عدم الإقتصار فيه على الإنتقاد والطعن والتشهير حتى لا يسئ غير محق لأن جميع المشئين في الجوق من المصريين ولا أظنهم يرضون إهانة أمتهم ويلادهم وتحقيرها والذى نراء أنه بجب أن يدخل الريحاني بين مواضيعه صور أخرى تمثل العادات الحسنة عند المصريين وخصوصاً في بلاد الريف حيث يجد الكاتب ألف موضوع للعرض على المرسح كإجتهاد الفلاح ومثابرته على عمله الشاق وخدمته لأهل المدن وتقديمه لهم أنواع الحاصلات كما فعل في دور الصعايدة والأفتدية والمرأة القروية التي تخدم زوجها وغيطها وأولادها والمقارنة بينها وبين المرأة في المدن التي للعادي المحافية والمحاورة بينهما تلحيناً على نغمات الموسيقي وحالة بعض العمد والأعيان في الريف وعيشتهم الخصوصية الآن بعد أن أصابهم مرض التمدن الحديث وتركوا قراهم ومزارعهم وقصورهم الجميلة وأقاموا في مصر والإسكندرية وتصرف بعض العمد وإستبدادهم بالفلاحين إلى غير ذلك نما يشغل جوق الريحاني عشرات السنين ويصادف من الجمهور إستحساناً عاماً.

وقبل الختام أشير إلى مالاقته الآنسة فاطمة سرى من إرتباح الجمهور لتمثيلها وصوتها الرخيم المطرب ولذلك أثنى الجمهور على كفاءة الممثلين وهمتهم ونشاطهم أما جوق على أفندى الكسار فقد صادف إقبالاً عظيماً ونفدت أوراق ألليالى الأربع جميعها فلم نتمكن من مشاهدة تمثيل هذا المثل المشهور ولكن الذين شاهدوه شكروه وقالوا أنه تمثيل راقى ومتقن ولكن لا أحكم بهذا الا بعد المشاهدة والمعاننة .

ويقال أن ربح الكسار كان أكثر من ربح الريحاني لأن نفقات ليالى الريحاني استفرقت أكثر الإبرادت الذي بلغ نحو ثمانين جنيه كما يقولون وأراد مستأجر ليالى الريحاني أن يعوض خسارته فأستأجر المرسح أربع ليال أخرى بمنين وأربعين جنيه فلم يصادف إقبالاً لأن الجمهور اكتفى بمشاهدة نفس الروايات عند عرضها لأول مرة ولكن مطامع المتاجرين بالليالي هي سبب فشلهم وخسارتهم وقبل الختام نرى وجوب الإشارة إلى إخوان عكاشة الذين قدموا إلى الثغر للإصطباف ومع ذلك فإنهم قدموا بعض رواياتهم لعشاق التمثيل فصادفهم الإقبال الكثير ومع تقدير الأدباء لخدمتهم فلتشيل العربي فإنتا مضطرون لإلفات نظرهم هم وزملاتهم أصحاب الأجواق الجدية كأبيض ورشدى وغيرهم إلى حركة التمثيل الهزلي الذي لاينكر تأثيرها على التمثيل الجدى ولابد من ورشدى وغيرهم إلى حركة التمثيل الهزلي الذي لاينكر تأثيرها على التمثيل الجدى ولابد من

(الإكسبريس الاسكندرية في يوم الاحد

۱۰ (غسطس ۱۹۱۹ ص۲٫۲)

#### إنتتاح كازينو حديقة رشيد

سيفتتح بحفلتين باهرتين لم يسبق لها مثيل في ثغر الإسكندرية يقوم بإحيائهما جوق عبد الله عكاشة وإخوته وشركاهم ـ شركة ترقية التمثيل العربي .

> الحفلة الأولى في مساء الأثنين ٢٧ أغسطس رواية (معدوع الإباء) أو (شهداء الغزام) الحفلة الثانية في مساء الاربعاء ١٣ أغسطس سنة ١٩١٩ رواية (أبو الحسن المخفل) أو (ساعة حظ على نهر الدجلة)

يقوم بأهم الأدوار مطربوا الجوق عبد الله عكاشة ، وعبد الحميد عكاشة وزكى عكاشة طرب من السيدة شهوى حسنى والآنسة سمحه .

(جريدة الاكسيريس ١٠ (غسطس ١٩١٩)

#### تياترو ماجستيك

في هذا المساء والأيام التالبة سيمثل رواية (فلفل) المشهورة . (الأفوام 14 (غصطب ١٩٦٩)

### تباترو ماجستىك

يمثل رواية (**فلفل**) للحريم ماتينيه مساء اليوم .

(يصر ١٧ (غسطس ١٩١٩)

#### الاحسنانه

هذا المساء والأيام التالية يمثل جرق أبو نواس إدارة المطرب المبدع مصطفى أمين رواية (حسن أبو على سرق المعزف).

(جريدة المنبر – الثلاثاء ١٢ (غسطس ١٩١٩)

### تياترو ماجستيك

يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار في مساء يوم الإثنين ١١ أغسطس والأيام التالبة

رواية (**ولسه)** رواية

وقريباً (احلاهم) قريباً . (حريدة المثير الثلاثاء ١٢ (غسطس ١٩٩٩)

### تماترو بيكادللي

بشارع عماد الدين \_ إعجاب عظيم في القاهرة سيظهر قريباً شرفنطح بك مع جوقة الأوبريت العربي الافرنجي الجديد .

(الاهرام ۱۱۲غسطس ۱۹۱۹ وتکرر ۲۰٬۱۲٬۱۳٬۱۹۸ مثه)

### تباترو واحستبك

من ۱۱ الى ۲۰ أغسطس سنة ۱۹۱۹ رواية (فلقل المشعورة) ومن ۲۰ والأبام التالية ولأول مرة رواية (ولسعه) من أمين أفندى صدقى ويقوم بأهم أدوارها على أفندى الكسار في دور سـ عثمان بك .

(الاهرام ۱۳ (غسطس ۱۹۱۹ وتكور أيام ۱۵٬۱۵٬۱۵٬۱۲)

#### الاجبسيانه

فرقة عبد الرحمن رشدى تمثل هذا المساء رواية (الهدوية) الشهيرة ومساء غد رواية (دوزان ودوزان) -

# تياترو ماجستيك

يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار فى مساء بوم الأثنين ١١ أغسطس والأيام النالية رواية (**فلفل**) رواية

ومن يوم ٢٠ أغسطس

رواية (ولسه)

تأليف الروائي الشهير أمين أفندي صدقي

كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة ماتينيه للعائلات وكل يوم ثلاث حفلة نهارية للحريم فقط. و الجريم المعرب فقط.

### الا'هرام جريدة مصرية للمصريين عرض في ميدان في الامة المصربة

رويدك : ماهذا العرض الذي أحدثك عنه عرض الجنود . ولاذاك الميدان صدان القتال والكفاح ولا العارض جندياً يضع يده على قائم سيفه . ببرق الذهب على كتفيه وتتدلى النياشين على صدره وعتطى جواداً ينهب الأرض عدواً ولكنه سجين غرفته . سيفه براعه . وجواده كرسيه وزينته نور القمر يكسوه لون بياضه كما يكسو كل ناطق وصامت وحي وجامد لا تنظم له الصفوف ولا تميد القلوب ولكنه يقيع في مكانه قبوع القنفذ في ريشه تم به الألوف ولا ترميه بنظرة وقد تنظر إليه عرضاً نظرها إلى كل ما يعرض لشبكة الدين فلا يهبط مرآه إلى القلب فيغير طبعاً عن سجيته أو خلقاً عن طبيعته فهو برى الناس كما هم لا كما يشاؤون أو يشاء الناظر إليهم أن يكونوا . فإذا ما حدثك فقل إنما هو الصدى يردد ما سمع والصدى أمين . وكالمرآة يعكس المرأى بلا تنميق ولا تزويق فأسمع حديثى .

أقفلت المتاجر والمصانع والمعامل وانصرف الناس عن مشاغلهم . إما إلى منازلهم وإما إلى له منازلهم وإما إلى لهم و وتجم الظلام بين غروب الشمس وطلوع القعر ، ولعت المصابيح لمان الماس يرصح به البساط الأسود . وسار الناس في منبسط الميدان جماعات وطوائف و "شبيه الشئ منجذب إليه" وحديث كل طائفة في شؤونها إلى أن يلتقوا جميعاً في ما يهمهم جميعاً إما لخير ينتظرونه وإما لنصير يتقونه وهو حديث وطنهم والوطن ببت الجميع وملك الجميع لا فاضل فيه ولا مقضول يعطيه كل واحد ما فيه من قوة ومقدرة لبأخذ منه مقدار ما أعطى إلا إذا صدق حديث لانونتين في تحاسد الأعضاء مات الجسم بغناء كل عضو فيه فأسمع حديشه قبل أن أسرد ما التقطت من الأحادث قال :

"تحاسد أعضاء الجسم فقالت اليد: إنى أتعب وأنصب وأعمل وأشقى لتأكل المعدة ثمرة تعبى ونصبى وهى جاثمة فى مكانها لا تحرث ولاتزرع ولا تكد ولا تجد. وقالت الرجل : إنى أسعى وأمشى وأركض لتوصل اليد إلى مبتغاها وقالت العين : إنى أربهم كل شئ وأدلهم على الصالح والطالح ولاربح لى ولا مطمع . وقال غيرها غير ذلك . ثم قعدت البد عن العمل والرجل عن المشى والسعى والعين عن النظر والأنف عن الشم وغيرها عن غير ذلك ففرغت المعدة وخلت من الغذاء فلم ترسل إلى القلب اللم ولم يرسل القلب إلى سائر الأعضاء منه شيئاً فهلك الجميع .

طبع الله والمنافع على قلوب الناس أن يجعلوا شطراً من همهم وإهتمامهم ببيتهم العام ببت الجميع دون أن يعرفوا تعليل لافونتين وحكمة الباحثين إنما لافونتين واضرابه مسجلون بسجلون طبانع الناس وأطوارهم ويتخذون من أفعالهم صوراً يرسمونها بأقلامهم . قمن نسميهم النقاد والباحثين لا يبتدعون ماليس موجوداً . ولكنهم يرسمون لنا الموجد ويجمعون الشتات حتى يتمثل لأعيننا بناء محسوساً ولن يصل الإنسان إلى المستحيل إنما يقف عقله عندما يستطيع فعله فقد خطر للروائي الفرنساوي أن يؤلف رواياته في المستحيلات . فكان مما ألفه سياحة تحت الماء ورحلة إلى الأقدار ونهر من نار فقال ناقد رواياته أن ماتوهمه مستحيلاً لهو في حيز الإمكان ولو لم يكن كذلك لما وصل إليه عقله ولما تصورته مخيلته (ثم جاحت الفواصات تسوح في قاع اليم ومجاري ينابيع البترول تشتعل وتجرى نهراً من نار والطيارات والبالونات تطوف الأجواء وترتفع ومجاري ينابيع البترول تشتعل وتجرى نهراً من نار والطيارات والبالونات تطوف الأجواء وترتفع العم السواس على الأمم الضعيفة

بالذل والصفار إلى أبد الأبيد وحكم الحكماء بحياتها ما دام عرق الوجود ينبض فيها ثم تكذيبهم ينفضها غبار مذلتها "وتفكرك بالشئ أول مراتب تحقيقه" و "خروجك من الباب قطع المرحلة الأولى من طريقك" .

فإذا سمعت هذا الحوذى وهو جالس على عرشه يحدث حريفه بحاجات خيله ومرابطها وعلفها حتى إذا ما أنتهى من شؤونه حدثه أو استمع منه ما بقال فى وطنه ونظام ذلك الوطن ورجاله وحسناتهم وسيئاتهم فقل "شعب خرج من باب داره فقد قطع المرحلة الأولى من طريقه" أو قل "هذا تفكر فى الشيئ فهو أول مراتب تحقيقه".

خواطر خطرت . والصفوف قر تلو الصفوف . تيرزها للنظر الأضواء وتواريها فحمة الظلام وتغالب أصواتها السكون المخيم مغالبة أضواء المصابيح للظلام الشامل فتتخافت نبرات الصوت ويقلل السكون جائماً بجلاله . ومن غالب الطبيعة فقد غلب . إلى أن قرعت الأذان أصوات من ومظل السكون جائماً بجلاله . ومن غالب الطبيعة فقد غلب . إلى أن قرعت الأذان أصوات من طرق الميدان تعالت بالغناء . وكلما اقترب الصوت صح في الأذهان أن تلك الأناشيد ليست من الشرقية ولا من الغربية مقال ذوة . وإذا ما أصغيت لإلتقاط الفاظها ومعانيها بكيت على جهد الأستانذ المعلمين الذين يجدون ويجتهدون ليقوموا ألسنة الناطقين بالضاد وليجروا أسلاتها على سنن العرب والعربية . و نعيت عليهم جهدهم وعنايتهم وحرصهم وانكماشهم وتذكرت الأستاذ الأوهري وجماعته الإنكليز الذين ارتأوا كتابة اللغة العامية والحرص عليها وقلت في نفسك لقد جاء "كش كش" وأمثاله يحققون أمنية ذلك النفر . ويكافحون ويغالبون أساتذة الأزهر والقضاء الشرعي ودار العلوم الغ الخ وأعوانهم كالشيخ سلامه (رحمه الله) وعكاشة وأبيض الذين وقفوا في صف الأساتذة العلماء ليرفعوا الناس إلى مستواهم . والمصلح هو من قال ماينفع لا ما يرضى ومن ومن للبه ولم ينزل إليهم .

تساحلت وأنا أسمع تلك الأصوات تترافع مقرونة بالضحك ونتاج السرور هل لذلك من مثيل في تاريخنا الحديث؟ فقال جليسي :

- لكم الله معاشر الصحفيين تنظرون كثيراً إلى يومكم وتنسون أمسكم
  - قلت وماذا تعنى ؟
- أنسيتم حمارة منيتي وقد كانت سوقها رائجة وقراؤها السواد الأعظم وقراؤكم النذر اليسير

#### والعدد القليل

- اذك ذلك
- أنسيتم تلغرافات آخر ساعة ما كانت تبتدعه من الأخبار فتقابل بالإرتباح والإقبال.
  - لم أنسه
- فالريحانى وأمثاله بعيدون لكم البوم فى التمثيل عهد حمارة منيتى فى الصحافة وبحون لفة الفنجرة والفنجرة فلبجاهد أبيض وعكاشه ورفاقهم وأمثالهم مجاهدة المؤيد والأهرام ورفاقهم فى ذاك الحين إلى أن تحون التفاتة أو تبدو بقظة من جانب العلم والمتعلمين فينزلون إلى مبدان الكفاح للمغالبة والمشادة والعاقبة ...
  - وهل المتعلمون في صف "الفنجرة" و "الغنجرة".؟
- رحم الله صاحب الفارياق القائل: "اللهم اجعلتى جاهلاً لا ربع متعلم ولا نصف عالم فغير لى أن أسكن قمة جبل معتزلاً الناس ولا أرى عمماً وقلائس (ولو عاش إلى البوم لقال طرابيش) مكورة على رؤوس ملئت بادعاء العلم تشهد لها به جبة فضفائة ولحية كثة وقتمة فى دمدمة فيؤمن بهم الناس"

ألا تذكرون شر هؤلاء الأدعياء في الريف على ثروة الأمة يوم ظهرت الديدان بالقطن فقال علماء النبات أن دوا معا تنقيتها وقال الأدعياء للناس : حذار قتلها لأن الله خلقها وخلق لها من قطئكم رزقها . وإذا ضننتم عليها بهذا الرزق الضنين ضن الله عليكم برزقكم فنحن نضمن لكم ذلك ببخورتاودعائنا فصدقوهم ونبذوا قول النباتيين وأخذوا ببخورهم وتمتمتهم حتى طارت الملايين طيران دخان المباخر فأضطر العلماء إلى الإفتاء بقتل الديدان فلم يصغ العامة إلى الفتوى فأضطرت الحكومة إلى إكراه الناس على وقاية أرزاقهم بأبديهم إكراها .

- قلت اللهم قنا شر ربع متعلم ونصف عالم والدعى في العلم إنهم شر على الناس من جهل الناس وللجهل الصامت خير من العلم الناقص المتكلم .

ووددت وجليسى أن تغيب عنا تلك الأصوات فإذا بنا نسمع الفينة تلو الفينة والأطفال يشاركون المراهقين حتى خيل إلينا أن ذلك انتشر وتغشى في السواد . فصمت كلانا والصمت اطاعة العقل بالسكوت عن المحزن إلى أن خلا ذلك الميدان الفسيع وألقى السكون سحائبه وهب

الهواء وكأنه يكنس من الأذان ما ألقى فيها .

وإذا بصوت رخيم يتعالى من غربيه فلما دنا أرانا ضوء المصباح أن المغنى معلم وحمل إلبنا أنشودته وهي :

> إن كنت فى الحرب أدعى صاحب العلم هجه فإننى فى هواكم صاحب الألم يا من تملكتم تلبى فكان لكم ججه عبداً وكنت له من أطوع الخدم فطابت له النفس وانشرح الصدر

وقلنا : رحم الله «الحداد » ناظمها و«سلامه» منشدها وغاب المنشد عن السمع والبصر فقلنا مع الشريف الرضى : «واذا ابتعدت تلفت القلب»

عارض (جريدة االاهرام ١٥ (غسطس ١٩١٩)

#### ليلة ساهرة في مسرح الحمراء

تقيم الشركة الخيرية للروم الكاثوليك ليلة ساهرة كبرى فى مسرح الحمراء فى الساعة التاسعة من مساء يوم الإثنين القادم الموافق ١٨ أغسطس تمثل فى خلالها رواية فرنسوية لروائيين معروفين يُؤلفاتهما الهزلية ويخصص دخلها للفقراء الذين تعينهم الشركة .

فليبادر محبو التمثيل وأصحاب الأيادي البيضاء من مواطنينا الكرام إلى شراء أوراق الدخول قبل أن تباع كلها .

(البصير ١٦ (غسطس ١٩١٩ص٢)

# التمثيل والموسيقى

لقد علمنا اليوم خبر يهم عشاق التمثيل والذين يرون أن أكبر عظة يجدها الإنسان إنما تكون في ثنايا المرسح ذلك أن الأستاذ الكبير الشيخ سيد درويش الموسيقار الذي ملأت قدرته جو مصر فأصبح يتغنى بمؤلفاته الصغير قبل الكبير قد إنفصل عن جوق الإجبسيانه وانضم إلى فرقة الماجسيتك إدارة أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار وإننا حيال ذلك لننتظر أن نرى النبوغ المصرى الحق في تأليف الأستاذ أمين صدقى وتلحين الموسيقار الشيخ سيد درويش فكلاهما بطل نوعه وواحد عصره . ولا غرو إذا كان بطل رواياتهم هو أكبر ممثل فكاهى فى بلدنا اليوم على أفندى الكسار الذى أطبق المحافقين صدارته .

ولا حاجة للإطناب في ذلك فليست شهرة جميعهم بخافيه على أحد .

(جزينة المنيز ١٦ (غسطس ١٩١٩ص٢)

## تياترو الملجستيك

عشل مساء اليوم رواية (فلفل)

(بصر ١٦ (غسطس ١٩١٩)

# أبطال التمثيل

إنضم حضرة الموسيقار الأستاذ الشيخ سيد درويش إلى جوق صدقى والكسار وكفاءة الأستاذ معروفة ولا شك أن إنضمام الموسيقى البارع مع المؤلف الكبير والممثل القدير فيه إعلاء بشأن النمشيل العصري.

(مصر ۱۸ اغسطس ۱۹۱۹ وتکرر یوم ۱۹ مته)

#### تياترو ماجستيك

يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار فى مساء يوم الإثنين ١٨ أغسطس والأيام التالية رواية (اللقل) ومن يوم ٢٠ أغسطس والأيام التالية رواية (وللعمه)

(جريدة المنبر ١٨ أغسطس ١٩١٩ص٢)

# محاربة التمثيل الهزلى الشاثن

إجتمع صباح أمس جمع كبير من طلبة المدارس العليا والخصوصية والشبيبة المصرية في حديقة الأزبكية وحضر إجتماعهم بعض أساتذة المدارس والأعيان والتجار وتباحثوا طويلاً في محاربة التمثيل الهزلي الشائن الذي صار خطراً على الأخلاق والآداب وقرروا رفع عرائض إلى ولاة الأمور محتجن علمه .

(جريدة المقطم ١٩ (غسطس ١٩١٩)

### حول التمثيل

من الأخيار التي غت إلينا وتحن نتقب في جو التمثيل خبر رأينا أنه من الأهمية بمكان . ذلك أن الأستاذ الشيخ سيد درويش الموسيقار الغني بشهرته عن الإطناب في تعريفه قد إنفصل عن جوق الإجبسيانه وإنضم إلى فرقة أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار ولعمرى أن هذا الخير يهم أولئك الذين ينشدون رقى التمثيل الفنائي فإن الأستاذ صدقى قد أشتهر في تأليفه إلى حد لم يدانيه فيه أحد كذلك الشيخ سيد درويش فإنه أصبح الآن بطل الموسيقى وأنا لننظر من وراء هذا الإنضمام أكبر رقى للمسرح الوطني سيما وأن بطل تلك التآليف ومظهرها على ذلك المسرح هو الممثل الأول على أفندى الكسار وليس من بجهل مقدرة الرجل ونبوغه في ذلك الفن . هذا من مانوره لقرائنا اليوم وإنا معهم لمنظرون .

(الاهرام ١٩ أغسطس ١٩١٩)

# محاربة التمثيل الشاثن

التمشيل أستاذ من أساتذة مدرسة الحياة التي تدرس فيها الخبرة والأخلاق الفاضلة . ولكن مصر منيت بفصيلة أشد شبها بالجلاد الذي يأخذ أجره على إعدام آدمى مثله بعرضون على الشعب مقاطع غاية في الرذيلة يدعون أنها من الفكاهة بمكان . وما الفكاهة إلا متوارية عن أيصارهم بعيدة عن مداركهم .

إن التمثيل الفكاهى فى كل أمة أخف على الروح وأشهى للنفس لان المرء يسمع الحكمة مصوغة فى قالب يضحكه . لا كما نرى ونسمع على تلك المسارح .

فشت تلك العدوى وتسممت بها أخلاق الصبية والشبان والغادات فأصبحت لاتسمع إلا أناشيد سخيفة وكلمات هى كل الوقاحة تنشرها الآنسة فى خدرها والصانع فى مصنعه والتلميذ فى وقت رياضته (إن لم نقل فى ساعة تلقينه الدرس) والشبان فى غدواتهم والشيوخ فى أنديتهم . ولو سكت الأمد سكت الأمد سكوت الحكومة لجاء يوم نرى فيه العابد يبدل ترتيل آبات الله بتلك العبارات البذيئة ولأصبحنا وكل أخلاقنا مكتسبة من فئة لاهم لها إلا أن تكون ذات ثروة من طريق يوصلنا إلى كل هوة خلقت للتأخر والتعاسة والشقاء .

أغفلت الحكومة أمر هؤلاء وسمحت لهم بخزعبلاتهم الملوءة سفاهة وألفاظأ شائنة تلقى أمام

الفتاة المخدرة والطفلة الرجراج بلا خجل ولاحباء .

ولكن الأمة لم تترك هذا البحر الخضم يطغى وتلك السموم تتفشى فاجتمع لفيف من الأسائذة الأفاضل وخيرة الشبان ونفر من التجار الغيورين على سمعة بلادهم وقرروا فيما ببنهم أن يتنخذوا من واجب الحكومة سلاحاً يحاربون به أمثال تلك المقاطم المخزية الني بسمونها روايات .

إن هذا طلب الأمة عرضته على حكومتها منادية بأنها غير راضية عن مثل هذا التمشل والحكومة صاحبة الكلمة التى لاترد والحكم الذى لايقبل نقضا وهى فى الوقت ذاته مطالبة لتحقيق أمانى أمتها فلتصادر هذه المخازى فى أقرب فرصة ولنظهر مصر من هذه الأدران التى تعلق بأفكار الأمة وتنتشر إنتشار الحمى . ولا نطالبها بأن تحرم على هؤلاء الإرتزاق من هذا السبيل بل إذا شاءوا أن يعيشوا والأمة راضية عنهم فليخرجوا للناس روابات فكاهية تلتمس منها الحكمة وتكون موردا عنبا لنهضة الأمة وسعادتها .

(يونس) (**جريدة مصر ۲۰ (غسطس ۱۹۱۹**)

## شرفنطح بك

شرفنطح بك هو بطل عظيم من أبطال المراسح .

شرفنطح بك سيظهر فى رواية جديدة من نوع الأوبريت الجديد الذى لم يسبق له ظهور على المراسح المصرية حتى اليوم .

شرفنطح بك يمثل شخصية جديدة على المراسع المصرية وهذه الشخصية لايستطيع أن يزاحمه فيها إنسان .

شرفتطح بك سيمثل رواية اسمها (وراهم) وهذه الرواية من أبدع وأرق وأجمل الروايات موضوعاً وموسنةة.

ويكفى أن مؤلفها والذى سيمثلها هو حضرة محمد أفندى كمال المصرى الممثل الكبير والمضبحك الشهد .

وأن ناظم أزجالها وملحن موسيقتها هو الأستاذ الموسيقى والملحن النابغة إسكندر أفندى شلفون صاحب روضة البلابل المدرسة المصرية لتعليم الموسيقى .

(الاهرام ۲۰ (غسطس ۱۹۹۹)

# هذا المساء فى تياترو ماجستيك

شارع عماد الدين رواية (ولسه)

من أمين أفندى صدقى يقوم بأهم أدوارها على أفندى الكسار البربرى الشهير فى دور عثمان بك .

(الاهزام ۲۰ اغسطس ۱۹۱۹)

## شرفنطح بك؟ ... وراهم؟ ...

الجواب بتباترو البكاديللي بشارع عماد الدين

(الاهزام ۲۱ (غسطس ۱۹۱۹ وتکور (یام ۲۲,۲۲,۲۵)

#### تقابة عمال شركة هلبوبوليس

تحي النقابة بدار التمثيل العربى مساء الجمعة ٢٧ الجارى ليلة تبرعت بها السيدة منيرة المهدية وستمثل رواية (على قور العين) وينتظ أن يكون الإقبال عليها عظيماً.

(جريدة المقطم ٢١ أغسطس ١٩١٩)

### تياترو ماجستبك

عثل في مساء كل يوم رواية (فلفل)

وإبتداء من يوم الإثنين رواية (ولسه) الجديدة .

(مصر ۲۱ اغسطس ۱۹۱۹ وتکرر فی ۲۳٫۲۲ مثه)

## تياترو الإجيسيانا

جوق مصطفى أفندى أمين يمثل هذا المساء رواية (ح**سن ابو على سرق المعزه)** (الاهرام ۲۱ اغسطس ۱۹۱۹)

# التمثيل الفاضح

ل كانت الأمة لاتعيش إلا بالطعام والشراب لخلت صحف التاريخ من سير الأنبياء والمصلحين ولعاش الإنسان ومات كما يعيش الحيوان ويموت . حركة منتظمة غايتها إشباع البطن وحفظ النسل ولكن الإنسان صعد من هذه المنزلة الدنيا متدرجاً مع الزمن إلى حياة العقل والنفس فهو من نج التاريخ الى اليوم يتطلع إلى المثل الأعلى الذي رسمته له الأدبان والقوانين الوضعية . وتلك حكة مباركة لاتقاس إلا بقدر ما في النفوس من الإستعداد للتحرير من آثار الحيوانية الأولى ويقدر إتساع أفق الفكر الإنساني. فاذا شاء الباحث معرفة مبلغ ما وصلت إليه أمة ما من الرقى فليدرس حالتها النفسية والعقلبة وهذا مايسميه علماء النفس والاجتماع بالزاج العقلي. ولما كنا نميش في أمة قدر لها أن تحاول النهوض من كبوتها والوقوف إلى جانب الأمم المتطلعة إلى الحياة الراقية وجب علينا أن نحرص على تلك النسمات القليلة التي بدات تتنسمها مخافة أن يخل نظام تنفسها فتختنق . وليس شئ أضر بها من الاختناق الأدبي الذي يهدد كل موارد الحياة فيها . ولهذا الاختناق ظواهر أشبه شئ بظواهر الطبيعة وربما كانت الظاهرة المخبفة المرعبة عندنا هي ظاهرة فساد الأخلاق. وليس فساد الأخلاق الا نتيجة لازمة للمحرضات النفسية من أغواء وتقليد وعدوى ولما كانت النفوس كلوحات المصور ترتسم عليها صور المرئيات كان التمثيل أشد تأثيراً في النفس من الكتابة ولاسيما التمثيل الذي يخاطب الفرائز الأولى ويجاري البهيمية . فمنظر المرأة الهلوك على المسرح والرجل المتهتك والحركات المريبة وسماع المجون السافل الذي يصور أخبث ما تتصوره الحبوانية الآدمية ويحيطه بإطار من الألفاظ البذيئة المحشوة بفتون التلميع المخجل . كل هذه جراثم تتسرب إلى نفوس الشاهدين فتحلل فيها ما ركب من حياء وأدب وتغشى ما صقلته يد التربية والتهذيب ثم تسطو فتختلس أنفس ودائع النفس وهي الكرامة الأدبية . فنحن الآن أمام خطر جسيم إن لم نصارحه بالعداء ونتخذ لقطع دابره كل ما نملك من وسائل الوقاية طغي علينا فأتلف ما كان صالحاً وأمات ما كان حياً . ولولا خشية التطويل لحللنا نفسية جمهورنا أمام هذه المقاذر التي يسمونها دور التمثيل الهزلي وما هي إلا مقابر لأخلاقنا وأذواقنا وأموالنا بل ولشخصيتنا التي يجب أن نحرص عليها حرص البخيل على ديناره . ولقد علت صيحات سمعناها في العام الماضي عالية ثم هبطت بعد أن كادت تحدث أثراً وأصبحنا ولهيب التمثيل الفاضح بزداد في عاصمة مصر وثغارها وبعض بنادرها إمتداداً إلى أخلاقنا وإلى بيوتنا ومدارسنا وإلى أعز ما

نحرص عليه من الأمال في رقى هذا الوطن المحبوب . فبالأمس علا صوت المنادى إلى إنشاء ملجاً لفحرية وتلته أصوات أخرى تنادى بإنشاء الشركات لإحياء التجارة والصناعة فتلاقت تلك الأصوات كلها عند كلمة واحدة والإهمال، أما صوت التمثيل الفاضح فلا يزال طناناً بكاد يسمع فيه رئين الذهب وضجيج الشهرة . وما صداه في مصر إلا فساد الأخلاق. أتدرى أيها القارئ كم من المال يسيل في السنة إلى جبوب أرباب التمثيل الفاضح : إليك عملية حسابية بسيطة : لو قدرنا أن في القطر المصرى ثلاثة محال للتمثيل الفاضح وكل منها يقيم في الشهر الواحد إثنتين وأربعين حفلة مابين "ماتنيه وسووابه" وقدرنا متوسط دخل الحفلة الواحدة لكل محل بخسين جنيها وهو أقل تقدير مكن يكون مجموع ما يتسرب إلى جيوب أصحابها مبلغ (١٣٠٠) جنيه في الشهر وعلى هذا الحساب يبلغ ما يقذف به الجمهور المصرى في السنة في هذه الهاوية مبلغ وهذه قاصمة الظهر . فهل أن لجمهورنا أن ينتهد .

مصری (الا<mark>'هرام ۲۲ (غسطس ۱۹۱۹</mark>)

## فى تياترو ماجستيك

هذا المساء ولغاية ٢٤ أغسطس سنة ١٩١٩ سبمثل رواية (فلغل) المشهورة ومن ٢٥ أغسطس سيمثل رواية (واهمه) مع ألحان الشيخ سيد درويش .

(الاهرام ۲۲ (غسطس ۱۹۱۹ وتکور آیام ۲۲٫۲۳)

# عرض في هيدان في الغيرة على الادب وآداب العرب

عاد إلى صديقى وجليسى فى بحثى وعرضى ضاحكاً قبل التحبة يتدفق البشر من وجهه . ويشمخ بأنفه كأنه أحد القواد العظام . كسر جحافل عدوه فانتصر وخلد اسمه مع اسم القمر .

قلّت: وما هذا التياهى والفخار ؟! هل أرعوى الناس بإنذارك عن المسكرات أم اهتدى أصحاب الأموال إلى معاملة عمالهم بالحسنى ؟ أم صارت مجالس الشركات المصرية فى مصر لاتسن قوانين المعل والمعاملة فى هذه الديار وهى بعيدة عنها وراء البحار ؟

فال: أعظم من هذا !!

فلت : هل وجهت مصلحة الصحة عنايتها إلى الأحياء الوطنية قطردت منها الأدواء وأحلت فيها الصحة والهناء ؟

تال: لا ...

نلت هل وضعت الحكومة حداً للفلاء حتى تقول أن حكومتنا صارت كإحدى حكومات أوروبا ؟ مال : لا

قلت : إذن توصل البوليس إلى كف أيدى اللصوص قبات الرجل قادراً على حمل بعض الفروش في جببه والمرأة قادرة على لبس بعض حليها والسير في الأسواق وأصحاب المتازل قادرين على ترك منازلهم ساعة للتنزه و . . و . . و . .

فانصرف بوجهه عنى ثم نظر إلى شزراً وهو يقول : غادرتك أمس وأنت تلهو بالقمر وضوته وعدت اليك اليوم فاذا أنت في القمر . لا في أحد شوارع القاهرة ...

أيها الرجل ... هل رأيت شبحاً للبوليس في هذا الميدان منذ ستة أشهر إلى الآن ؟ وهل سمعت قرع عصا الحفير في إحدى الليالي المظلمات ؟ وهل اكتحلت عيناك برأي ذلك الأمل الذاهب منذ زمن بعيد؟ ... منذ بدأوا بتحصيل ضريبة الخفر ؟ إعلم أعزك الله أن البوليس رقى إلى هيئة كتابية في دواوينها تنتظر وصول الشاكين إليها لتسجل شكواهم فقط . فاذا كانت في اللصحاحاجة إلى البوليس يشكو إليه الأمنين الذين يدافعون عن جيوبهم ومنازلهم وأنفسهم فليذهب إليه. أما هو فليس من مهمته الذهاب والإياب . فهو جالس على كرسيه لسماع الشكوى وهو يعشق الحرية فلا يصادر أحداً في حريته وأساس الحرية عنده المساواة بين الجميع فهل تريد أن يخل بناء الأمة .

أد 11 أه 11

فالذى حسلته إليك هو : أن كلماتي في لغة كشكش وأغاني الفتجرة والغنجرة قد فعلت فعلماً.

قلت : قار

قال: اسمع حديثي القصر على الأدب ولغة العرب.

إجتمع بعض الأدباء والأساتذة في حديقة الأزبكية وتفاوضوا في أمر التمثيل الشائن الذي يعط من الأخلاق وأداب اللغة معا وقرووا أن يطلبوا من الحكومة منع ذلك ثم انصرفوا فاستدحت الصحف هذا العمل وشكرت الذين اجتمعوا وتفاوضوا وحولت نظرها معهم شطر الحكومة توقظ همتها وتتكل عليها في بلوخ القصد ونيل المراد هذا كل ما حملته إلسك ألا تراه أمراً عظيماً ؟؟ فقلت أما أن الذين إجتمعوا وتباحثوا يستحقون الشكر والثناء لحسن قصدهم ومسعاهم فأمر لا يغتلف فيه اثنان . وأما أن مهمتهم إنقضت بذلك القرار الذي قرروه فلا.

قال: وكيف؟ ولماذا ؟

قلت: إن الذين ينصبون أنفسهم لعمل من الأعمال وهم موقنون بصلاح عملهم وبضرورة القيام بذلك العمل لايكتفون بإرسال عريضة إلى الحكومة. بل هم يتقدمون الحكومة في العمل وينشرون دعوتهم في الناس حتى يصبح الرأى العام في جانبهم فتعمل الحكومة بإرادة الجمهور فالحكومة في مثل هذه الأحوال والشؤون تأتى بعد الجمهور لا قبله . وللجمهور في مثل هذه المسائل الحكم والقضاء فإذا كانت الروايات التي تمثل في الملاعب مخالفة لقانون النظام العام والأداب فإن الحكومة تبادر إلى منعها من تلقاء نفسها . وأما إذا كانت مجونية وليس فيها ما يحرمه القانون .

بل إن عملها يعد إعتداء على الحربة والحربة أقدس ما تقدسه الأمة فاؤا أباحت هذه الحربة المقدسة النظرف أحياناً فإن هذا النظرف لا يقاوم بسلطة الحكومة وقوتها بل بسلطة الرأى العام وسلطانه وبإعتدال مناهج الجمهور وهوادته وبرغبة الجمهور عما يرى فيه ضرراً وغبثاً أو عبثاً بالأداب أو الأخلاق أو اللغة . وبالرغبة في ما يقوم تلك الأخلاق ويرفع شأن الأدب الخ الخ .

فهل رأينا حتى الآن شيئاً من ذلك ؟؟ تستنكر البلاد بطولها وبعرضها هذه الأناشيد البذيئة التي تفشت في الألسن تفشى الأوبئة فوصلت إلى الكبار والصغار ولم يسلم منها الأدباء والمتأدبون وكانت تسمع فكاهة فصارت ترى غلاظة . بل ضربة على أداب الأمة ولفتها ومبولها الغ ، فطريقة مقاومتها ليست باستصراخ الحكومة فإن يد الحكومة لأقصر إن لم نقل أضعف من أن تعقل كل لسان . وطريقة المقاومة مسنونة مشروعة بمغالبة الشر بقوة الخير حتى يقتلعه من الصدور ويزيله من النفوس .

وذلك ليس بالعسير الصعب على من يربدون بل هو سهل لين على الذين اقترنت إرادتهم باليقين الوطيد والإعتقاد الراسخ أى الإعتقاد بأن المفروض عليهم مقاومة المضار وإحلال الناقع ...

قالذين ابتدعوا هذا الفن أو الطريقة أو الأسلوب أو الأغانى والأناشيد ولقوا من الجمهور الإقبال حتى راجت أناشيدهم وأغانيهم لايتجارز عددهم أصابع البد فهل خلت البلاد من عشرة ومنة وألف عن مقدون على مقاتلة مايسمونه بدعة بما يعتقدون أنه الحق ؟!؟

الجمهور الساذج يميل إلى الضحك والطرب وإذا إقترن المضحك بما يفلت النفوس من قبود الأداب وجد انبالاً أكبر ولكن الجمهور العاقل يعمل على الوقاية جهد طاقته .

أمامنا أناشيد أصحاب السخرية وأناشيد شعراء مصر المجيدين فمن الذي روج أناشيد شوقى وحافظ وصبرى ومحرم وسواهم من كبار الشعراء ؟؟ هل روجها هؤلاء الأدباء الذين اجتمعوا في حديقة الأزيكية ليستصرخوا الحكومة ؟؟ وهل هم حفظوها كما حفظ العامة بل الخاصة أناشيد الربحاني وصدقي والبربري إلخ.

لقد سمعنا أن أناشيد هؤلاء تتغنى بها بعض السيدات والبنات على البيانو فأى موسيقى مصرى لحن الأنشودة الوطنية التى نظمها شوقى ودفنت فى ديوانه لايعرفها أحد ولا يتغنى بها أحد ؟ وقد أراد ناظمها كما قال فى ديوانه : أناشيد وطنية أدبية دعائية موضوعة لصغار أبناء الأمة من النوعين وهى مما ينبغى للطفل أن يقرأها عن ظهر قلبه كيما تسبق الفضيلة إليه الرذيلة ويشب على حب الله والوطن والناس

فلماذا لم يكَّد ذلك النفر الكريم بالبحث عنها فى ديوانه ليروجها ويقاوم بها تلك "الهزئيات" أتطن أن الذين ألفوا الروايات التى يشكو جماعة الأدباء اليوم منها يصرون عليها لو أنصرف الناس عنهم . 1.1 إنهم تجار ويقدمون البضائع الرائجة .11

أسمعنى - من أناشيد شوقي ما أحمله إلى ذلك النفر الغيور

نيني كمما ينت الجمدود	sinjoje	هیا بنی رطنی نسود
تسمر إلى سعد السعود	aladed:	هيا بنا رغم الحسود
عار على أهل الوطين	skelesk	SAN DISBLANC

فالحر عمن وطمن يمذود	***	هيا أفتدوا مصر الوطن	
ما أن لها شبه يرى	stotote	مصر العزيزة في الوري	
وصعميدها أم الموجود	skoljesk	أهرامها أم الثرى	
أم بعد "منف" صولة	#olok	هل مثل "طيبة" دولة	
والقسوم أنفسهم شهبود	skolok	تلك القبور أدلة	
والحسال حمال بالفخمار	skolesk	تاريخها الماضي منار	
والنيسل حسر للسورود	ajcajeaje	فتحت لأوروبا البحار	
فلسوف ينصفك الزمان	skojesk	يامصر عيشي بأمان	
إن أخلف الـدهر الوعـود	sjesjesje	وعلى شبيبتك الضمان	
		وأسمع مطلع نشيده الثاني	
وهي الحمى وهي السكن	apples	مصر النعيم هي الوطن	
فجميع ما فيها حسن	skolok	وهي البديعة في الزمن	
ولأرضها الخصب المزيد	skolesk	لنيلها الصبت البعيد	
كل الأيادي والمن	skalak	ولنيلها الواقي السعيد	
ولم ينس شاعرنا الأكبر مدارس البنات فنظم أنشودة تتلى فيها وهي قوله :			
عنا بنات المكتب	akolok:	الله برضي والنبي	
والمشحد المحودب	at-deak	عنا وعن صنع الأب	
مسن الشرور والفسان	sjerjeje	ويحفظ الله الوطن	
فينا بحسس الأدب	ajcajcajc	فهو المقوى للفطن	
لنا عقول كيسه	alcalcalc	نحن بنات المدرسة	
على متين السبب	ajcajcajc	آداینا مؤسسة آداینا مؤسسة	
والعقل أصل وجمال	stotote	تدبيرنا والقصد مال	
مع الفيني والنسيب	alcalcale.	وذا وذا لنا كمال	
قامت وكانت مانلة	skalak	بنا عماد العائلة	
		•	

فيا لأم جاهله \*\*\* مسين السند مسيلات البوم عند الرشد \*\*\* وأمسهات فسي غسد المسلح شأن الولد \*\*\* للسنوطن المحسب

هذه هي الأناشيد التي تغرس في صدر الشعب حب وطنه والفضائل وإذا شنت الفكاهات فلك في ديوانه حكايات الحيوانات منظومة نظما رقبقاً ويكفى أن يتغنى بها جماعة من المتعلمين حتى يتعلمها الجمهور الذي كنا بالأصس نسمعه متغنى في الأزقة والحارات بقصائد الحداد في رواية (صلاح الدين) وكلها من أجود الشعر وكلها عظات وتعاليم أدبية . كذلك قل عن رواية (السموال) وما فيها من الأشعار التي تحبب الفصلة إلى النفوس ولكن إذا أعلن المسلون خبر تمثيل هذه هل خصد ملاعبهم المتعلمون والمتصدرون في الأمة للتهذب والإرشاد والإصلاح أم يفضلون عليها نبك الملاعب مناجر فهي نبك المدعب لتنادم للجمهور الراتج . فروجوا أيها المتعلمون الأفضل الأحسن يروج ، فببور المستقبح ، ما تشكون منه .

عارض (حريدة الإهرام ـ السبت ٢٣ (غسطس ١٩١٩)

# جوق منيرة المعدية

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية مساء اليوم رواية (كوهنينا) وهي أعظم رواية على المراسع العربية فنحث الجمهور على مشاهدتها .

(حريدة بصر ٢٣ (غسطس ١٩١٩)

# تباترو ماجستيك

عثل كل يوم رواية (واسه) .

(جریدة مصر ۲۲ (غسطس ۱۹۱۹ وتکور ۲۶ منه ۱۹۰ سبتمبر)

## مقاومة التمثيل الخليع

كتب إلينا حضرة وكيلنا في الغربية أن في طنطا ألفت لجنة من خيرة الشبان بينهم نظار المدارس والموظفون والتجار والعلماء وغيرهم لمقاومة التمشيل الخليع بكل وسيلة مشروعة وقال ولايد أن نرى لهذه اللجنة همة تذكر فتشكر ولقاء ذلك الداء القاتل الأخلاقنا الشريفة وعاداتنا الشرقية الجميلة وما خاب عمل الجماعة في إصلاح فاسد وتقويم معوج . (هودة معو ٢٢ (غسط، ١٩٩١)

#### حول التمثيل الشائن (١)

حيا الله كاتب مقالة والتمثيل الفاضح» المنشورة في الصفحة الرابعة من أهرام ٢٧ أغسطس فإنه طعن هذا التمثيل طعنة نجلاء وفضح عبوبه القتالة وحيا الله أنصار الفضيلة الذين جمعهم حب الوطن ونقاوة الأخلاق في حديقة الأزبكية للإحتجاج على هذه المخازى واقتلاعها من جذورها . وحيا الله تلك الصحف التي ضربت بالصلحة الخاصة عرض الحائط وقامت تجمع كلمة الأمة على محارية الرذيلة المنظمة المحلاة بطواهر تستميل نغوس البسطاء . إن هذه النهضة المباركة في مصر لجديرة بالإجلال والإحترام وخليقة بأن يشترك فيها كل من يعيش تحت سماء أم المدنية وعروس الشرق.

إنى أضن بذكاء مصر بضاع فى مثل هذا التمثيل وما هو إلا بأخلاق الأمة وآدابها . فياضيعة الأخلاق وياضيعة الأمة إذا لم بربأ الناس بتفوسهم عن مثل ذلك .

بلغ من إنتشار هذه المفاسد أن أمّ مراكزها السافلة المتعلمون والأدباء والأعيان ففسدت الأفواق وشاعت تلك المقاطيع الدنيئة والألحان المبتذلة حتى في الإجتساعات العامة وفي المنازل وبين ربات المدور فذكرني ذلك قول القائل:

اذا لم تخش عاقبة الليالي جمع ولم تستحى فافعل ما تشاء ألا والله ما في العيش خير جمع ولا الدنيا إذا ذهب الحياء

إذا أراد الجمهور أن يتغنى بنفيس الكلام وبديع الألحان فأمامه من الأدوار الجميلة والألفاظ الأدبية والألحان البديعة ما يروى غليل النفس وينعش القلوب . فقد لحن الموسيقار الكبير والملحن الأشهر الأستاذ إبراهيم أفندى القبائي أدواراً في منتهى الأدب والطرب إذا ألقاها مغنى ذو صوت رخيم وصناعة جميلة مصحوبة بآلات الطرب الوترية العربية بلغت النفس حاجتها وحظيت ببغيتها وتنبهت في الإنسان تلك العواطف الشريقة بدلاً من إيقاظ الغرائز البهيمية المنجلة . خذ مثالاً دور "أنظر لحسن الجميل واعشق كماله" فقد جمع من الحكم شيئاً كثيراً فإنه نبه إلى أن الجمال لا يكفى بل يجب أن تزينه الأخلاق ، وأن من الواجب على من بريد رفيقاً فى الحياة أن ينظر إلى خلقته وخذ دور "مراعاة الأدب دى من المحاس" و"خانن العهد قلبى يلوم عليه" و "حفظ الود من ضمن المعارف" و "من صان الوداد أميل إليه" وارقب محاسن التلحين والإبداع فى التوقيع والتناسب بين اللحن والمعنى تجد ما يشنف الأذان ويدخلها بلا إستنفان ويتسرب منها إلى القلوب . فإذا كان لا بد لنا من تسلية فلتكن تلك التسلية المباركة الجميلة المخال التسلية المباركة وتولية الفضيلة ومقاطعة التستيل القبيح وأنواع المجون المخجل وتشجيع فن الغناء والموسيقي والمبدعين من الموسيقيين الذين يلحنون الأدبية الجميلة والإقبال على مؤلفاتهم لينصرف الذكاء وتساق المواهب إلى ما يقرب الأمة من نيل ما تهل إله من الإستقلال . حقق الله الأمال في أشد الأحوال .

نجيب شقرا

**(Y)** 

أطلعت على مادون بجريدة الأهرام عدد ١٢٩٠٤ الصادر بتاريخ يوم السبت ٢٣ أغسطس ١٩١٩ بعنوان (عرض في ميدان) في الغيرة على الأدب وآداب العرب فسرني جدا المقال الخاص بأمر التمثيل الشائن وأن ما يمثلونه هو القودقيل غير أني أفسر لحضرات القراء معنى القودقيل فأقدل:

القُودقيل كلمة مركبة من كلمتين هما (قودى ، قبر) أي وادى قير وهي قرية من قرى نورمانديا أحد أقاليم فرنسا الشمالية كان معظم سكانها يتفنون بأناشيد مجونية على غط ما يقوله المعروفون عندنا في مصر (بالأدباتيه) وقد شاع ذلك المجون في فرنسا حتى تسرب إلى المسارح وامتزج بالكوميديا الخالصة الحقيقية الصريحة التي يقصد بها تربية الأخلاق وعلو المدارك ولا يصح أن يطلق على ما يسمونه الآن في مصر بالقودقيل من أنه هو الكوميدية .

وي يسطى الله يستى الله الله وهي القود قبل نافع أم لا ؟ صرح بعض معضدى القود قبل بأن فرنسا وهي ينقصنا الآن أن نعرف هل القود قبل نافع أم المدنية والحضارة لم تر فيه ما يحمر منه الرجه خجلاً ولذا لم تعارض في إبرازه على المراسع . غير أني لست من يوافقون على هذا القول لأن لنا آداباً وعوائد وأخلاقاً تختلف عما هي في فرنسا فضلاً عن أنه من العار علينا أن يكون لنا معرض تظهر فيه النساء عاربات الصدور مهما كان في هذا المعرض من بواعث التسلية والسرور .

ولقد قال أحد المؤلفين المشهورين ما معناه "ليس أدل على أخلاق الأمة أكثر من نوع ما يمثل فيها" وبهذه المناسبة فكل ما يحمر منه وجه العذار، حياءً جدير بأن يضرب على ممثليه بيد من حديد والجدير بأصحاب هذه الأجواق الهزلية أن يطلبوا من الأدباء أن يكدوا قرائحهم في وضع روايات أدبية فكاهية تمثل معنى الفردقيل بأجلى مظاهره الحقيقية بما تسرده من الحوادث المفيدة والنوادر الأدبية الكثيرة الملائمة لأذواقنا نحن الشرقيين حتى لا يكون فيه نقيصة لا سيما ونحن نبى أن نبنى أساس التربية العملية بما تقتضيه فطرتنا على دعامات الكمالات والفضيلة ولو أباحث لنا الظروف أن يكون لهذا التمثيل الهزلى دخل في الفردقيل لكان فيه القضاء المبرم على مايبذله أعاظم الغضلاء والأدباء من المجهودات غير أنهم لا يمكنهم أن يستميلوا العامة بكل ما أوتوه من قوة الذكاء كما يحلبها المؤلف اللهودقيلي الهزلى وهو لايتكلف إلا عرض مناظر عادية متكرد لاسيما على جمهور البسطاء.

نعم لاقدرة لمن يمثل الكرميدية بعناها الحقيقى أن يتقنيا أخيل من طريق الثودڤيل غير أنه يجب أن لا يكون هذا على حساب الأمة في أديها وكمالها وما ترجود من الرقى في أمالها المنشودة . وكلنا يحترم التمثيل لأنه مساعد كبير على تقويم إعرجاج الأمة فتستمد منه أدبا المنشودة . وكلنا يحترم التمثيل لأنه مساعد كبير على تقويم إعرجاج الأمة بلغاتنا العربية عابث وعلماً ولكن إذا كان عكس ذلك فهو عابث بالأدب عابث بالإنسانية ، عابث بلغاتنا العربية عابث حتى باللغة العامية كما هو الواقع وكما نراه الأن من سماجه أسلوب الثودڤيل الحالى فلا كان الثوفيل وخير لأنصاره أن يطرقوا باباً آخر للرزق غير هذا الباب الذي يضر بأخلاق الأمة ولله در من قال

يقولون الزمان به قساد ججه وهم قسدوا وما قسد الزمان

محمود كامل صفوت (الاهرام الاحدة) (غسطس ١٩١٩)

## شرفنطح بك

تياترو بيكاديللى بشارع عماد الدين (جوق محمد كمال المصرى) إبتداء من يوم الإثنين أول سبتمبر سنة ١٩٩٩ والأيام التالية يمثل الرواية الأوبريت العربى والأفرنجي الجديدة لأول مرة وراهم لأول مرة يمثل محمد كمال المصري شخصبة جديدة في دور

شرفنطح بك

(جزيدة المنبر يوم الاحدة؟ (غسطس ١٩١٩)

تياترو ماجستيك

بمثل كل يوم رواية

(ولسبية)

(جريدة مصر ٢٥ اغسطس ١٩١٩)

شرفنطح بك

حوق محمد كمال المصرى

بتياترو بمكاديللي شارع عماد الدبن تلمقون ٣٧٤١

إبتدا - من يوم الإثنين أول سبتمبر سنة ١٩١٩ والأيام التالمة يمثل الرواية الاوبريت العربي

الافرنجي الجديدة

(وزاهم) لأول مرة

ڏول موز

عثل محمد كمال المصرى شخصية جديدة في دور **شرفنطح** بك

تطلب التذاكر من الآن من شياك التياترو

(الأهرام ٢٦ (غسطس ١٩١٩) وتكرر ٢٨ . ٢٧)

فى تياترو ماجستيك

قى هذا المساء رواية (واسسه) مع بديع ألحان الشيخ سيد درويش . (الاهرام ٢٦ (غسطس ١٩١٩) وتكور ٢٨.٧٧)

تياترو ماجستيك

عشل فى مساء كل يوم رواية (ولسه الجديدة) تأليف أمين أفندى صدقى ماتيئيه كل يوم خميس وجمعة والأحد والثلاثاء خصوصى للسيدات (جريدة مصر ۲۱ اغسطس ۱۹۹۹ وتكرز في ۲۷ منه و ۲٫۳۸٫۱۱٫۱۲٫۱۲٫۱۲٫۲۲۳ سيتيمر)

# رسائل الاقاليم الزقازيق التمثيل الهزلى الشائن

تناول رواة الأندية حديثاً فحواه أن جمهوراً من الطلبة يربو على ثلاثة آلاف طالب قرروا مصادرة التمثيل الهزلى الشائن بالوسائل الممكنة وقد بالغ بعضهم فى وصف ماعقدت عليه التية بأن قال أن الطلبة سبتخذون منهم سياجاً يحول بين السيدات والرجال وبين دخولهن تلك المسارح. (هويدة مصر ٢٦ اغسطس ١٩٦١)

#### التمثيل المجونى كلمة صادقة (١)

هذه الضجه التى قامت فى هذه الأيام إستنكاراً للتمثيل الخليع الشائن ليست إلا هبوباً خفيفاً ، وراء عاصفة مقبلة ستجتاح هذا النوع من التمثيل كما ينسف البركان الثائر ما حوله من القرى وليس شئ أشد من غضب الشعب بعد الصبر الطويل والذى لا يحتاج الإشاره ولا القول الصريح إن الألفاظ الشائنة المخزية والنغمات العاهرة من الألحان الوقحة كانت مكتومة فى المراقص كما الألفاظ الشائنة المخزية فى القمامات الملقاة فى الزوايا فنقلها بعضهم إلى دور التمثيل وخيف على الناس أن يتمكن منهم هذا الوباء بعد أن ملاً فضاء الشوارع والأزقة ودخل البيوت من النوافذ ومن الأبواب على ألسنة الأغرار من الشباب الذين لا يعرفون أنهم يدخلون على الأسرة المصرية بالمها لسم يسرى فى الدماء ويختلط بالعظام فإذا صاحت الصحف فى وجوه هؤلاء المثلين فإنها ترفع صوت الأمة بالإستفاثة عا يهددها فى حاضرها ومستقبلها . ولكن الذين يكتبون لم يعبنوا النرع الذي تأمرهم المروءة بمحاربته بما جعلوا حملتهم على التمثيل الفكاهى بجملته وكثيرون منهم متأثرون بما سمعوه على ألسنة سفلة العامة من الأناشيد القبيحة فظنوا أن جميع الأخان التمثيلية كذلك ولهم العذر لأن الطبقة المهذبة لاتنفنى بما تحفظه من القطع الأدبية فى الطريق ولا يتغنى إلا

إولئك العوام وهم بالطبع لايرددون غير ما يتفق وأخلاقهم وقد كان أول مجهودى أن أستعين بالتلعين على تهذيب النفوس بعد أن أدخلت لفة البلد في الروايات لتفهمها العامة كما تفهمها الحاصه فتحداني أولئك الذين تسوروا سياج حديقتي وزرعوا الأشواك بين ما غرسته من الشجر وأختلط الخبيث بالطبب واستشكل الأمر وراج الزجاج في سوق الماس.

لاغنى للبلد عن دار تمثيل هزلى ينصرف إليها الشبان عن المراقص ومواطن الدعاره للترويح عن أنفسهم وليكسبوا منها أدبا يدمجه المؤلف فى الرواية ويدخله المثل على القلوب بألفاظ يزيهة والقاء شريف .

ولكن ما الحيلة من تجارة الفساد التي آلمت الأمة وكادت تجعل غضبها عاماً يحيط بالمجرم البرئ ؟!

اللهم براءة من هؤلاء المتاجين بالسخف ، والرقاعة ووفق اللهم سعى الناهضين للقضاء على الدعارة التعثيلية فإنها معاول تهدم مابنيته من الأداب والأخلاق ولافكاك للناس من هذا البلاء إلا إذا أعرضوا عن تلك الحياة وحيدًا لو أنتدبت الحكومة وقباء يشهدون حفلات التعثيل لدفع الشر وإقرار الحير و إلا قعلى الأدب السلام .

أمين صدقى مدير فرقة صدقى والكسار (حريدة المشر ۲۷ اغسطس ۱۹۱۹ ص۱)

# حياة جديدة في التمثيل نقثل شركة جوق أبو نواس

إبتداء من أول سبتمبر والأيام التالية يتياترو الإجبسيانه رواية (عائده وبس)

بقوم بأهم الأدوار المطرب الشهير مصطفى أمين ـ تأليف حسنى أفندى رحمى وتلحين محمود أفندى رحمى أطلبوا بروجرام الرواية من الإچبسيانه ومن إدارة الجوق بتياترو چورج أبيض (هوبيدة المشر ١٧٤) حياة جديدة للتمثيل قريباً (كلام في سرك) . قريبا

الرواية الأولى من نوعها ١٢٠ لحناً تنشدها

۱۱ لحنا تنشا

السيدة مثيرة المعدية قربياً عتلها جرق السيدة مثيرة المهدية

قريبا يمتلها جوق السيدة منبرة ا

بدار التمثبل العربى

والرواية بقلم أكبر كاتب فكاهي مصري

شئ جديد لانظير له حياة جديدة فى التمثيل تمثل شركة جوق أبو نواس

إبتداء من أول سبتمبر ٩٩١٩ والأيام التالية تياترو الإجبسيانه - الرواية الأوبرا كوميك

عيابرو ،م جبسيات ت ،بروايد ،در (عائدة الفللي)

وسيقوم بأهم الأدوار مصطفى أمين .. تأليف الكاتب القدير حسنى رحمى تلحين الأستاذ محمود أفندي رحم.

تباترو ماحستيك

من مساء كل يوم رواية (**ولسه الجديدة**) ومانتيه للسيدات اليوم لأول مرة .

(جريدة مصر ۲۷ (غسطس ۱۹۱۹)

حیاة جدیدة للتمثیل بدار التمثیل العربی (کلام فی سرك) قریبآ

> الرواية الأولى من توعها للسيدة مثيرة المدية

قرسآ

۱۲۰ لحناً تنشدها

# تلحین الاستلا الکبیر کاهل الطعی تألیف أکبر کاتب فکاهی مصری وعشل هذا المساء روایة

لجزيدة مصر ۲۸ اغسطس ۱۹۱۹ وتكرر في ۲۹ منه ۲۳٬۵٬۳٬۲ سبتمبر)

# حول التمثيل

عرف قراء المنبر أن جمعاً غفيراً من أهل الفضل والأدب وطلبة المدارس العالبة بجتمعوا في حديقة الأزبكية وقرروا الإحتجاج على بقاء النمثيل الشائن الخليع حتى الأن طالبين إلى أولى الأم القضاء علمه لأنه مفسدة للأفلاق.

وسرنا أن هذه الحركة المباركة قد أفضت إلى أحسن النتائج فى أفرب وقت وأخذ مديرو الجومات يعملون على تهذيب التمثيل الفكاهى ليخرج طاهراً من بذئ القول نقياً من كل شانهة خذى المسامع والعواطف .

نشرنا أمس كلمة الأديب الفاصل أمين أفندى صدقى مدير فرقة الماجستيك وننشر اليوء كلمة أخى وردت علينا من حضرة السرى الرجيه محمد بك أبو الفتوح من أعيان القليوبية قال:

رأيت ورأى جماعة من إخواني الأفاضل أن التمثيل الفكاعي الذي وضع في الأصل لترويح النفوس وتهذيب الأخلاق من جهة الفكاهة التي قس النفوس عن قرب قد أنقلب إلى عكس الفايد المجودة منه لما رأينا ذلك أخذنا على عاتقنا خدمة الأمة من ناحية التمثيل العربي بتعضيد الفرقة التي تناى عن التمثيل الخليم جانبا فأنشنت قرقة جديدة هي قرقة أبي نواس التي تضم الأن الكثيرين من المطربين والملتنين والممثلين والأدباء من المصريين ... وقد أخذت هذه الفرقة بنوع جديد من التمثيل الفكاهي لم تسبق إليه وهو سبك الروايات التمثيلية التاريخية ذات المفازي المنجدة في قالب فكاهي يروح عن نفس السامع ولا يذهب بما في الرواية من المرامي الأخلاقية .

ولما كانت الموسيقى أخذت نصيبها اليوم من عناية الجمهور فقد جعلت تلك الروايات من نوخ (الأوبرا كوميك) ليمتع السامع بالفكاهة النقية الطاهرة ويسمع مايلذ في السمع من الأنفام

الشجية .

وستبدأ هده العرف مسلمياً في أول الشهر القادم بتمثيل (**رولية عائدة)** بعد أن أدمجت في قالب فكاهي بعز على الكثيرين من الكتاب وبعد أن وضع لها الموسيقار الأشهر محمود أفندي رحمي ألحاناً تطابق الحالة التي هي عليها .

وفى النبة أن تمثل هذه الفرقة قريباً روايات مصرية بحتة يدور موضوعها (ولو أنها ستكون من نرع الأوبرا كوميك) حول حياتنا الإجتماعية في مجموعها .

وفق الله كل واحد منا إلى القيام بقسطه من الخدمة العامة لتنهض هذه المحبوبة بكل الطرق المؤدية إلى نهضتنا بالإخلاص الذي يرمى إليه كل كائن حي فيها .

(جريدة المنبريوم الخميس ٣٨ (غسطس ١٩١٩ ص٢)

شيئ جديد لانظير له عمل شركة أبو نواس إبتداء من أول سبتمبر سنة ٩٩٩ والأيام التالية

بتياترو الإجبسيانة ـ الرواية الأوبرا كوميك (علاق)

وسيقوم بأهم الأدوار مصطفى أمين تأليف الكاتب القدير حسنى أفندى رحمى تلحين محمود أفندى رحمى.

(جريدة مصر ۲۸ (غسطس ۱۹۱۹)

#### التبشل

ما أخال دنيانا هذه إلا مسرحاً رحيب الأرجاء مترامى الأنحاء ، له من غيهب الليل ستار كثيف يرخيه المساء ويحسره الضحى . ونحن فيه المشلون الأجراء تمثل مأساة الحياة المضرجة بالدم المختلة بالدمرع ، ولكنها كأحسن المآسي تتخلل مدجناتها المتراكمة المتجهمة بزوق فكاهة وهزل ، وتفتر عن وميض يأخذ بالبصر ويندى على القلب ، بيد أن شوب الكوميديا هذا ليس له مع الكرميديا إلا سطحها وظاهرها أما في قاعها وجوهرها فهى مأساة ، أيضاً مأساة ، ودانماً مأساة تلك هى اللغة التى إستنزلتها حواء على قابيل ، قابيل قاتل شقيقه لأبيه وأمه ـ ونحن ، ألسنا

ذرية قابيل وورمة شره .

هذا هو المسرح الكبير وهو حقيق بالتوقر على درسه واستشفاف بواطنه ولكنه لاطاقة إلا للفلاسنة بذلك وليس فى مقدور أحد سواهم ، أما أمثالنا فيقبلون على المسرح الصغير إذ هو أقرب إلى متناول فهمنا وإدراكنا إذ تبرز أشخاصه حاملة قلوبها فى أكفها لافظة أفندتها فى ثنايا وألفاظها ، فلا تقتصر رؤيتك على الحوادث المموسة والعوارض الظاهرية بل تلمع البواعث الحفية وتسمع الحوالج المستجنة التى تجيش فى نفوس أصحابها وتفور فى شرايتهم فكأنك من وضوحهم حيال ساعات زجاجية الأغطية تشتف تروسها المستدقة ولوالها المتزيه ، فالمسرح دنيا صغيرة ولكنها مفسرة مشروحه لايستعصى عليك فهم شخصياتها ، بخلاف تكلم الدنيا الكبيرة التى هى أكثر إبهاماً واستغلاقاً على الذهن من مرقص مقنع كل مافيه مزيف منتحل فينكر اللسان ما بخالج الوجدان وتحل عبارات الرحمة محل ابتسامات التشفى والشماتة فياعجها ....! تمشل

أجل ! عبركم الله ، فعلى المسرح وحده تخطر الإنسانية عربانة عن شوانب التنكر والنفاق . مشذية متنخلة ، ولا يبرز عليها أرباب الشخصيات المستقلة أما البقية فهم حثالة وتبن لا متسع لهم في الدنيا الصغيرة ، فإذا رفع الستار توجهت أشعة ألحاظنا إلى هذه البؤرة ، إلى المسرح ، ال النافذة السحرية نطل منها على الحياة مختزله أتم إختزال مقطرة أصفى تقطير .

هذه هي رسالة التمشيل ولأجل هذا وحده بعث . فيهلا خنقنا فرق الماجئين السوقة وهي بعد في مهدها . واستخلصنا من الفرق الجدية الراقية فرقة واحدة لاغمر منقاة من نوابغ لايكاد أحدهم يفضل الآخر في الاجادة ، فتكون معجزة الفن وغرة في جين الزمن .

عيد الرحمن صدقى (الاهرام ۲۸ اغسطس ۱۹۱۹)

## الفنون الجميلة

(1)

ليس هنا مجال تبيان فوائد التمثيل وما كان له من الأثر الخالد في الشعوب الغربية لأن ذلك لامتسع له . إن الذي حرك القلم لكتابة هذه السطور تلك النهضة التي قام بها العدد الجم من فضلاء مصر وآدباتها وطلبة المدارس فى حديقة الأزبكية حيث أعلنوا بالإجماع إستنكار هذا التسئيل الشاتن الخليع حتى الآن ورجوا أن تهب الحكومة للقضاء عليه اليوم قبل الغد وأجمل ما ستظفر به المسارح العربية بعد أيام قلائل نوع جديد من الأوبرا كوميك تفردت به فرقة أبى نواس التى يمدعا نفر من كرام السادة وأعيان البلاد بالمال تشجيعاً لها وخدمة للمسرح العربي ... ولما كانت رواية (عائمة) أقدم الروايات العربية التاريخية والتي كان لها الفضل فى تشبيد الأوبرا السلطانية فقد عبل حضرة الكاتب الأديب حسنى أفندى رحمى إلى تحويلها إلى هزلية بعد أن وضع لها من الألحان ما يتلام مع حالتها هذه .

وقد عنى بتلحين تلك الألحان الموسيقار الكبير الأستاذ محمود رحمى وهو يظهر فى هذه الرواية ملحناً لأول مرة بعد أن طال إحتجابه وعمله من وراء الستار وسيقوم بأهم أدوارها حضره المطرب الشهر مصطفى أفندى آمين ولاريب فى أن الأمة المصرية ستقبل على هذه الفرقة الراقبة ونوعها الجديد إقبالاً يشجع القائمين بالتمتيل الأدبى الفكاهى ويكون قضاءً على كل تاجر من محترفى التمثيل يحتال على العامة وصفار الأقلام بالشائن الخليع من التمثيل غير متق وطناً ولارباً .

(جريدة مصر ٢٩ (غسطس ١٩١٩)

## إستعراض الاعراض على مراسح المزل

قد ضاق عراء التجارة فى مصر لدرجة أدت إلى أن يستعرض فبه العرض ويمثل الفجور على مسارح الطمع والشره - إذ تاره تظهر المرأه عارية تحوك سهم مقلتيها فتقتل فى نفوس الشبان شعورهم الحية وطوراً تبدو محركة خصرها فتحرك بالحضور عاطفة الفسق وكله لتنصب لهم شباك جمالها المستعار فتقتنص حياة قلوبهم وتستلب أموال جيوبهم فضلاً عن تعدد التردد إليها وفى ذلك فائدة لمستعرضها الذى طرح الشرف ظهريا وأتخذ عرض موظفاته سلاحاً لسعادته المادية وتعامى عن ماهية الشريف بنفسه العالبة التى تأبى إلا الفضيلة.

قبامن عرضت بشرفك وحرضت النساء على بيع عفافهن لمصلحتك الشخصية بقيمة سلعة مسجاه هل وازنت بميزان عقلك الشرف وقيمة بيعه فخفت في نظرك كفة الشرف وتقل ميزان القيمة .

عجباً والله على هذا العقل وكيف فقد صوابه حقاً إنه معتوه مجنون لا شعور لصاحبه ولا

حساس ،

وأنت أيتها المرأة كيف أثر عليك الجنون فبعت الشرف بالدعارة والعرض بالخسارة وغازلت الشبان وقد أسفرت على مسرحك ماحتم الشرع والواجب عليك ستره وهل في تهتك هذا مجاز . وأنت أيها الشاب أزل تلك الغشارة التي سترت عن عبنيك المقيقة وأترك لعقلك وضميرك الحكم على تلك المرأة التي إنقادت لمسلحة غيرها قبل مصلحتها وأوقعتك في شراكها بإيعاز من منسط علها ، تراك ولا محالة مخطئاً لا مصلة .

أن كان لابد من ضروريات حياتك بذل نضارك الذي تأتيه إما بشق النفس أو غشاوة عيونهم برون رماتك بعين البصيرة فتراهم أول مصادريك في عملك وموقفين لك تلك الحركة المشئومة السنة.

ولاة الأمر حناناً بهذا الشعب الضعيف الذي يدفعه تيار الغرور إلى تلك الملاهى وخيمة العاقبة فقد أسكرته تلك الأنسات الكواعب المتيتكات وهذه الأنوار الوضاءة التي ماهي إلا شراكاً لصيد ماله حتى إذا ما نفد منه نفرن عنه وأنفضضن من حوله ، صادروها قبل أن يتحكم بالمصرى الداء فيعة الدواء .

وإلاَّ فشبان مصر اليوم وهم عمادها غداً بشبون على الرذيلة وفساد المجتمع فتروا مصر باكية منتحبة على سوء نتاج غرثها وسبيه إهمال أشياء نعدها الآن هيئة مروحة ، فتكبر بالتهاون والترك وتستدعى بعد طول تلاشيها ، زمناً طويلاً غير التعب والنصب .

ولاة الأمر قفوا عقبة كؤود في سبيل هذا السيل الجارف وقدروا كيف تكون نتيجته عقيمة وخيمة على حالتي الشبان المادية والأدبية .

هبرا أستباحواً هنك العرض واتجروا بالشرف وضحوا العقاف على مسارح الطمع الأشعبييّ فبالله هل رضير القانون ما أباحه الجنون إن كان كذلك ولا أخاله فعلى الدين والدنيا السلام .

قد ملاً هؤلاء القرم جعبة بطونهم من أموال إبتزوها من أهلها بمناظر الفجور وألفاظ الدعارة والقحه التي بخجل الرجل من ثولها نترغت المرأة بها وجعلتها رأس مالها ينتج أضعافه ربحاً .

عجيب أن يقضى هذا التمثيل الهزلى على التمثيل الأدبى وأن يدحره هذا الدحر .. عجيب وأى عجب .. إستبدال الحماسة بالشكاسة والجد بالهزل والتأثير بالغزل والشرف بالهتك والرزانة بالتيم والحق بالباطل والعظات بالترهات والحكم بالتافهات .

وأعجب منه إن كنا نشاهد على مسرح ما ورثته عن أبيك الذي بذل جهده في جمعه ولمه ولو درى عنه تلك النتيجة السينة لمتم نفسه وتركك تجهد نفسك في الحياة إجهاده.

ففى الحياة مصادر خبر جمة لو بذلت فيها ربع ماتبذله فى الشرور لسرعان ماتدرك نجاح النتيجة وكفاك فخراً أن أديت واجباً حيذته الإنسانية فحتمه العقل السليم .

عجيب والله ما رأيت في بعض المراسح الهزلية رأيت مسرحين ضاربا بعضهما فكسد أحدهما وربح الآخر بطريقة ما أشتمها .

أمر مدير المسرح ممثلة هيفاء جميلة مزججة الحاجيين مكحلة العينين موردة الخدين عليهما خالين أن تحمل ورداً في سلة مزدانة مزركشة وأن تقف به على مدخل هذا الملهى باسمة مفككة الأعضاء كالفصن قبل وكالخيزران تتنفى فخلبت بجمالها المصطنع قلب كل رائح وغاد حتى تهافنوا عليها تهافت الذباب ولا أنبه القارئ على ماتهافت عادة الذباب فجبرت الورد بقيم غالية وازدحم الملهى على غير عادته .

فسر لى بربك يامدير المسرح أو مؤلف رواياته معنى (السح النح الدح من شغل الهئ النئ) أو ما تقصده من (خد ورده يابيه خد فله يابيه) أو الغرض من (يوه أيوه أووه أنا والنبى في عرضك) وهل تراك تمتبر نفسك مؤلفاً إجتماعياً تخدم الشعب وتهذب من أخلاقه بمثل هذه الالفاظ التي لاتقال إلا في ظروف القارئ أدرى بها وهل خلت أن غطاء تلك القحه بالألفاظ الوطنية المزينة يدعنا كلا وألف كلا ولا يغرنك مشجعوك بالأمس فقد فطنوا إلى خزعبلاتك وعما قريب سيعاودهم عقلهم وينهضون من جدت غفلتهم وتنقشع الغمامه لقد كن نشاهد في تمثيل الأمس سيعادهم على الثلاثين وأكيد أن ترك حبل الهزل على غاربه سنرى فوق المسرح ممثلات ليس معهن إلا المدير والمؤلف فيكون منظرها اذا كباقي المناظر العمومية المبتذلة إذ لاترى في البيت مع المواخير إلا رجلاً.

فرفقاً أيها القانون وحنائك يامقننة وسطر بين بنوده إن لم تكن سطرت بندأ يحرم ماحرم الله وبنا تغلق باب تلك الدعارة الذي كادت تفلس كل الأمة المصرية وهي أحوج الأمم إلى الادخار والاتجار. ويديهي أن ليس غيركم من نشكوا إليه إذا أتم الراعون ونحن تلك الرعبة وأنا لا نيأس من التحرير في هذا الموضوع فإن غفلتهم اليوم كالأمس فستنهضكم الأقدام غداً وتهيج في نفوسكم مصادرة تلك المحلات المويوحة إشفاقاً على الأمة وخشية من أن تزج في هذه الهوة السحيقة فينتاً في طرنة تقدينها مفاوز مخيفة لا يسلكها إلاً من رحم ربك .

ياصاحب الدولة وكبير الوزراء رفعت صوت إحتجاجي إلى ولاة أمورنا وخشية من التراخى المستهض رحمتكم لمصادرة هذا الموبق فليس غيركم أجدر بإيقاف هذى المفاسد عند حدها ولا أخال دولتكم إلا موافقون على هذا الرأى القومى اذ قد بث فى نفوس كانت من قبله نقية ظاهرة رجساً ودنساً . وإنى ضمين أن يخلد لدولتكم فى تاريخ الإنسانية ومصر ذكرى يرددها الخلف وسلفه بالثناء على تلك الهمة التى أكدناها فترة فى نفس دولتكم . ولحيذا اليوم الذى فيه تصدر هذا الأمر رحمة بأبنائك أذ ستنشلهم من وهدة سافلة وحضيض مستمر الى درجة لم تكن فى الحسبان مع وجود إستعراض الأعراض على مسارح الهزل .

طنطا

الثاقد حافظ السيد يوسف (الحرية في يوم الجمعة ٢٥ (غسطس ١٩١٩)

> تياترو حديقة رشيد فرقة وادى النيل إدارة بيومى وراكيم تمثل من يوم الجمعة ٥ سبتمبر ١٩١٩ رواية (تعالملى ماهطه)

أوبريت عربى أفرنجي ذات ثلاثه فصول وخمسة مناظر تأليف وتلحين محمد محمد بيومي . (الاجماعي يهم ٢٩ أغسطس ١٩١٩ وتكور ٢٣ اغسطس ١٩١٩ وتكور ٢٣ اغسطس ١٩١٩ وتكور ٢٣ اغسطس ١٩١٩ وتكور ٢٣ اغسطس ١٩١٩) ( ٢٩,٢,٢,٢,٤,٥,٨,٩,١-١,١١,١٢,١٢,١٤,١٨) المتجمع (١٩١١)

# شئ جديد لا نظير له حياة جديدة فى التمثيل نقتل شركة أبو نواس

أبتداء من أول سبتمبر سنة ١٩١٩ والأبام التالية

تياترو الإجبسيانه الرواية الأوبرا كوميك

(عائدة)

وسيقوم بأهم الأدوار مصطفى أمين

تأليف الكاتب القدير الأستاذ حسنى أفندى رحمى تلحين محمود أفندى رحمى . (جريدة مصر ۲۹ اغسطس ۱۹۱۹ وتكرز في ۲۳,۳٫۲۰ سيتمبر)

# حفلة ادبية خيرية

بتياترو نادى المعارف بالشانزليزيه بالفجالة

لمساعدة الفقراء من تلامذة وتلميذات مدرسة التربية العلمية والاخلاق في يوم الأحد الموافق ٧ سبتمبر سنة ١٩٩١ الساعة الخامسة بعد الظهر وتمثل لأول مرة رواية (ظهور العدل) ويتخللها ألحان شجية ومونوجات عصرية وفكاهات وخطب أدبية فعسى الإقبال على هذه الحفلة أن يكون كبيراً لتشبط القائمين بأمر هذه المدرسة النافعة .

(جريدة المقطم ٣٠ اغسطس ١٩١٩)

#### التمثيل الهزلى لحضرة صاحب الامضاء (١)

قامت حركة فكرية ضد القائمين بمحاربة الفضيلة الناشرين ألوية الرذيلة المريشين سهام الإنحطاط إلى أفكار الشعب المصرى قامت تلك الفئات بتمثيل أدوار نقمت الأمة عليها وجاهر المعقلاء بضرورة مصادرة هذه العدوى المنتشرة وما زادهم هذا الشعور إلا تمادياً في طغيانهم وعرض المزيف من روياتهم كنت عن يغمضون العين على قذى رجاء أن يبدلوا من سخافتهم ما بوافق مشرب الكاتبين المنتقدين ولكنهم لم يفقهوا لأميال الأمة التي إنتشلتهم بأموالهم من مخالب

الفقر وأجلستهم بجوار ذوى الغنى واليسار وكان ذلك الإقبال سدأ منيعا بينهم وبين سحب إنذار التشرد لست مُن يغبط هؤلاء أو يحسدهم على نعمة خصهم الله بها . ولكن مُن يغارون على سمعة البلاد والخائفين على تدهور الشباب الفض في طرق الغواية من طريق التمثيل الهزلي الشانين نادي المنادون وكادت تذهب صرخاتهم في الهواء كأن هؤلاء المؤلفين ليست لهم قلوب يفقهون بها أو أن أفكارهم لم تبلغ حداً من الإدراك يمكنها من فهم رغبات زبائنها . ذهبت الشاهدة رواية ظهرت حديثاً عند أحد الاجواق لعلمي أن قول الكتاب ربما أثر في نفوس القائمان بتمتسل هذا النوع شاهدت تلك الرواية وما شاهدت إلا سبأ وطعناً في جوق آخر رداً على سبه في هذا الجوق ثم شاهدت الشتائم والحط من كرامة التمثيل الأدبى لدرجة أنهم يريدون أن يبتوا به هذا النوع الذي كان سبباً في رقى الشعوب كأنهم يربدون أن يعتبروا رقى الأمة من طريق التمشل الأدبى عيب ووصمة يجب أن تمحى والله أن صدقت أحلامهم واستنفروا المثلين التمثيل الادبى الى الانضمام معهم لكان ذلك الشقاء الأكبر والتأخر الذي لن تستطع أمة أن تتحمله . ما فائدة الجمهور من ألفاظ الشتانم والحط من كرامة الغير وكيف أدفع أجر تفرجي على إثنين يتشاجران وأمامنا الرعاء والغوغاء يملأون كل شارع . إن قلم المطبوعات له حسنتان نماذا لو عززهما بثالثة ؟؟ .. قام قلم المطبوعات أيام أن كانت مارسيل تستغل أموال الأمة من هذا الطريق فصادر أحدى الروايات الهزائمة المؤلفه ، وفقاً لرغبات الشعب المصرى ونادت جريدة مصر بضرورة مصادرة ما ورد من رواية أخرى قصودرت في اليوم الثالث من تمثيلها رغير أسمها وحذف منها ما لم يوافق رغبات الكتاب حراس أفكار الأمة المصرية . وهذه الروايات الجديدة بها من العيوب اللفظية مالا ينطبق مع أخلاق وأداب الشعب المصرى . لم يكن لقلم المطبوعات قدره على جوله في طريق سخافتها فيحذف الضار ويبقى النافع إن كان هناك مابقال أنه نافع . إن على قلم المطبوعات ، أن يقضى على هذه الخزيه السخيفة لأن جولة واحدة عليها لاتبقى ولاتذر فأمامنا النيابة العمومية التي يقضي عليها القانين أن تصادر كل شئ فيه حرمة الآداب ، عودتنا النيابة أن تصادر الكتب التي بها ألفاظ تدل على انتهاك حرمة الآداب ولو حاسبنا النيابة على سكوتها لما وجدنا لها مبرر . لأنها إذا عاقبت ناشر كتاب به لفظ خارج عن الآداب فما رأيها فيمن ينشر تلك الألفاظ الشائنة على مسمع من الحرائر والرجال والفتيان والسواد الأعظم من الطبقة الضعيفة المدارك من الأمة ،

وإذ غضت النيابة الطرف فأمامنا مثل واحد نورده للأمة المصرية لتتخذ من أعرافها سلاحاً تحارب به هذه الفئه كنا فيحا مضى نشاهد تلك المسارح غاصة بالأجانب ولم يجد المصرى مكاناً لوجوده ولكن الأجنبى رأى أنه في حضوره تلك الخزعبلات مضيعة للوقت والأخلاق وما يشاهده اليوم ما هو إلا صورة لما مثل بالأمس ولم ينظر حاجة جديدة أو حكمة تساق في ثوب الفكاهة لأن القائمين بنشر تلك البدع بعيدون عن موارد الحكمة وإلتقاط درر الوعظ والإرشاد هذا ما فعله الأجانب الذين شغفنا بتقليدهم في كل عمل ضار فهل لنا أن نتشبه بهم ونفطن إلى أن هذه المخازى وتلك الترهات لاتلائم أخلاقنا وهي السم المتسرب إلى أفئدتنا .

محمد فؤاد رجب (جريدة مصر ۳۰ (غسطس ۱۹۱۹)

> حياة جديدة للتمثيل بدار التمثيل العربى كلام في سرك

قريباً

للسيدة منيرة المهدية الدور المهم

قريباً

تلحين الأستاذ كامل الخلعي تأليف أكبر كاتب فكاهي مصري

وعثل هذا المساء روايه (صلاح الدين)

(جريدة مصر ۲۰ اغسطس ۱۹۱۹)

# التمثيل الهزلى مقارنة بين مصر والاقاليم

لدينا الآن رسائل شتى من كثير من كرام الكاتبين يعبرون فيها عن رأيهم فى التمثيل الهزلى الشائن إلا أن كثيراً منها لم يصرح كاتبوها بأسمائهم وهذا يضطرنا لعدم نشرها فلو شاؤوا فليوافونا بالأسماء حتى نتمكن من نشرها وحفظ أسمائهم وقد جا منا من حضرة محمد أفندى أمين حسونة بميت غمر أن جوق نجيب أفندى الريحانى نزل ضيفاً فى بلدهم وعند رفع ستاره وجد ثلاث فتيات (خليمات) لاغير فاضطر لمبارحة تلك المدينة وعدم التمثيل فيها . وجاءنا من حضرة فوزى أفندى عبد الله بالزقازيق أن هذا الجوق لم يجد من الإقبال ما يحببه فى الأقامة فرحل وجاءنا من

إسماعيل سلامة بطنطا أن تلاميذ المدارس هناك حينما علموا بقدم هذا الجوق قابلوه على المحطة وطلبوا منه عدم عرض رواياته فرحل . هذا شعور أهل الاقاليم نرويه لسكان العاصمة لينظروا كيف يحارب التمثيل الشائن ممن يسمونهم الفلاحين .

(جريدة مصر ٣٠ أغسطس ١٩١٩ص٢)

### شرننطح بك

تياترو بيكاديللي شارع عماد الدين (جوق محمد كمال المصري)

إبتداء من يوم الاثنين أول سبتمبر سنة ١٩١٩ والأيام التالية بمثل الرواية الأوبريت العربي

والإفرنجي الجديدة الأول مرة (وراهسم)

يمثل محمد كمال المصرى شخصية جديدة في دور

شرفتطح بك

أطلبوا التذاكر من الأن تليفون غرة ٤١ .٣٧.

(جريدة المنبر ٣١ (غسطس ١٩١٩)

### تباترو ماجستبك

يشل جوق أمين صدقى وعلى الكسار فى مساء اليوم والأيام التالية رواية (والسمه) كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة ماتينيه للعائلات وكل يوم ثلاث حفلة نهارية للحريم فقط.

# كلام في سرك

رواية عصرية هى الأولى من نوعها سيمثلها جوق السيدة منيرة التى ستقوم بأهم أدوارها والرواية لأكبر كاتب فكاهى بمصر .

## (حياة جديدة في التمثيل)

تمثل شركة جوق أبو نواس إبتداء من أول سبتمبر والأيام التالية (بتياترو الإجبسيانه) رواية (عائده وبس) يقوم بأهم الادوار المطرب الشهير مصطفى أمين تأليف حسنى أفندى رحمى وتلحين محمود أفندى رحمى . أطلبوا بروجرام الرواية من الإجبسيانه ومن إدارة الجوق بتياترو چورج أبيض .

#### (جريدة المنبر ٣١ (غسطس ١٩١٩ص)

# التمثيل الهزلى

للتمثيل الفزلى اذا أحسن وخلا من العيوب تأثير كبير في تقويم الأخلاق ومحاربة الرذائل وقد عرف الأوربيون ذلك فأقبلوا عليه وجعلوا له مقاماً رفيعاً إذا لم نقل المقام الأرفع بين كل أنواع التمثيل فإن شكا البعض عا يرونه من بعض الروايات الهزلية التي تمثل في بعض المسارح فليس ذلك طعنا في التمثيل نفسه بل هو طعن في الروايات التي تمثل أو في كفاءة كتابها . ولهذا يسرنا أن جماعة من الشبان المتعلمين أخذوا على أنفسهم النهوض بالتمثيل الهزلي وألفوا لهذا الغرض فرقة تمثيلية هي (هوقة وادي الفيل) بإدارة أحدد أفندي محمد بيومي ويشارة أفندي واكبم ، وقد أرادا بتأليف هذه الغرقة أن يكتسبا أقبال من ألقوا التمثيل الهزلي حتى إذا نجحا في مسعاهما هذا وجدا الغرصة التي تمكنهما من أن يقدما للشعب رواياتهما الأدبية الأخلاقية في مسعاهما هذا وجدا الغرصة التي تمكنهما من أن يقدما للشعب رواياتهما الأدبية الأخلاقية وستبتدئ الفرقة عفلاتها في أول يوم عيد الأضحى الموقق ٥ سبتمبر سنة ١٩٩١ على مسرح حديقة رشيد فلعها تجد من أقبال الاهالي مايشجعها ويساعدها على أن تخرج للناس من العبر

(الانهالي ۲۱ (غسطس ۱۹۹۹)

# التمثيل إقتراح الى ملجا' الحرية

قام حضرة الغيور عبد الرحمن أفندى صدقى بعضد التمثيل الجدى بمقالته فى جريدتنا الوطنية الأهرام . فالله كم كانت رسالته تغيض بحرارة الغيرة على هذا الفن الجميل وتبرهن على ما يعتقده الكل ويتجاهله الجل الذى يقدم على فرق المجون وكأغا يرد منهلاً عنباً وما يرد إلا بؤرة فساد . ينهضون الماومته نهضة نخالها قوية بعزية نحسبها صادقة ثم تمر فترة فإذا هم إليه يستبقون . وبفاسد ألحانه يتغنون . حقيقة أسطرها باكية ، أقوال ولا أفعال .

يقول حضرة الكاتب في مقالته السائفة الذكر (فهلا إستخلصنا من الفرق الجدية فرقة واحدة . واحدة . واحدة . واحدة في الإجادة ... ) فكرة جميلة ولكن هلا واحدة فقط منفاة من نوابغ لا يكاد أحدهم يفضل الأخر في الإجادة ... ) فكرة جميلة ولكن هلا نهص حضرته في حال تلك الفرق وقد سلبناها نابغيها . لاربب أن الاقبال عليها يقل فتموت فنخسرها أو تبأس فننقلب فرقة هزلية فيشاقم الخطب الذي يريد حضرته خنقه .

فما رأى حضرته إذا كان لنا منبع بخرج النابغين في هذا الفن الجميل . تقوم إصلاحية الأحداث بتعليم أبنائها الموسبقي لأنه فن جميل فيكون لنا من ذلك الرجال النابغون في الموسبقي فهلا يقوم ملجأ الحرية وهو ملك الأمة بتعليم أبنائه التمثيل ذلك الفن الذي تعتمد عليه الأمم الناهضة أمثالنا . لاريب أن القائمين بأمر الملجأ من ائمة متعلمينا وممن زالت من ملكتيهم فكرة إحتقار الممثل وفنه . وأخيراً فلا ضير يخشونه على أبناء الملجأ "ورشدى" خير شاهد وأعظم برهان فياسم الوطنية الحققة وبإسم مصلحة الوطن المفدى الذي نعمل جهدنا على إعلاء شأنه نناشد القائمين بأمر ملجأ الحرية أن ينعموا النظر في هذا الأمر وليعطوه مايستحق من إهتمامهم عسى أن نكون من الصادقين إذا أملنا أن سيكون لنا في التمثيل أساطين نابغين .

خديجه صبحى (الآهزام ۲۱ أغسطس ۱۹۱۹)

# الحياة والاتب أو نهضتنا الادبية

الحياة والأدب توأمان لاينفصلان لأن الأدب يتركأ على الحياة والحياة على الأدب \_ وإنه أعنى الأدب \_ واسم كالحياة عميق كأسراوها يتعكس فيها وتنعكس فيه .

وقد أوركنا بفضل الناهضين أن نظم الشعر ممكن في غير الغزل والنسيب والمدح والهجاء والوصف والرثاء والفخر والحماسة لذلك أطربتنا نغمة بعض شعرائنا الحديثين اللذين تجاسروا أن يتعدوا هذه الحدود المقدسة . وانتقلت إلينا بفضل الغرب الذي كان بالأمس تلميذنا ـ الرواية ـ أو بما يدعونه بالإنكليزية "نوفل" وبالإفرنسية "رومان" وكنا أسبق الناس إليها فوجدنا فيها مجالاً واسعاً لوصف الحياة والتأثير على المقول والقلوب بواسطة القلم وأدركنا أن التشر لابنحصر في صف الكلام المسجع والإكثار من الألفاظ الشاردة المدفونة في بطون المعاجم وتحبير المقالات المملة في موضوعات مبتذلة فقام بيننا بعض من جربوا أن يمثلوا حياتنا اليومية في روايات وطنية

وهذه خطوة إلى الإمام

لكن نهضتنا الأدبية لاتزال في الأقمطة وما نطقت به حتى اليوم ليس سوى لثغ طفل لايزال مقيد اللسان محدود العواطف ضعيف العضل . وقد لايحق لنا أن نلومها على هذا الضعف لكننا لا نكتم أن رجاءنا بمستقبلها يضعف عندما نراها قد أهملت بابأ كبيراً من أبواب الأدب لو خير الغرب بين بقية الأساليب الكتابية لأختاره دونها نحن نعني المأساة (الدراما) .

المأساة رافقت الأداب الغربية منذ نشأتها حتى هذه الساعة فأصبحت ركناً من أركانها . وأقام لها الغربي المعاهد التمثيلية فأصبحت هذه جزءاً من حياته اليومية كالمدرسة والمعبد ، في المسرح تجد نفسه الجائعة المثقلة بأتعاب العمل وهموم الحياة راحة وتعزية وقوتاً من أوحال عيشته التي يشابه صباحها مساءها ويومها أمسها ترتفع روحه الى عالم تجول فيه العواطف البشرية بين جميلها وقبيحها وضعيفها وقويها وشريفها ودنيئها يرى بعينه على المسرح بشرأ مثله غائصين في معركة الوجود يكشفون أمامه أسرار قلوبهم ومخبئات ضمائرهم فيجد في هذه الأسرار وبين تلك المخبئات قسماً من اللذات التي يدعوها "أنا" ويستعين ببعضها على إصلاح نفسه والإضافة الى خزانة خبراته . يضم المؤلف والمشل قواهما \_ الأول بأفكاره والثاني بصوته وحركاته ليخترقا حرمة إنفراده الذاتي فبخلان زوايا قلبه وعسان كل أوتاره ويفتشان بن طبات ضميره ويحركان دولاب أفكاره \_ وبالإجمال يوقظان فيه كل قوى الوجود فيشعر أنه كائن حي ورب كلمة تقع في أذنه فبحتضنها للحال عقله وتختمر بها روحه أو رب حركة من يد المثل ينتفض لها قلبه . أو رب مشهد يهزه بكليته كما تهز العاصفة شجرة من جذورها . لكن هذا التأثير في السامع والناظر لا يكن إحداثه إلا إذا كانت الرواية مشهداً حياً من مشاهد الحياة الحقيقية وكان المثل قادراً على فهم أفكار المؤلف وغايته وتفسير هذه الأفكار وتأدية تلك الغاية إلى السامع بواسطة الصوت والحركات . فلذلك يتوكأ المؤلف على الممثل والممثل على المؤلف وغير خفى أن أفضل الروايات في يد ممثل ضعيف تضيع كل قوتها ورونقها وبالعكس أن الممثل الحاذق يلبس أحياناً أبخس الروايات حلة جمال وقوة . ولذلك رفع الغرب شأن المثلين كشأن المؤلفين فأجزل عطاهم بالمال وأحاطهم بالشهرة في الحياة وطيب ذكرهم بعد الموت.

فماذا فعلنا نحير ؟

تبعن لا ززال ننظر إلى المثل نظرنا الى بهلوان وإلى المثلة كغاويه وإلى المسرح كمقصف وإلى السيط كمقصف وإلى المثلة كغاويه وإلى المشلك كنوع من القصف واللهو . شعبنا لم يدرك بعد أهمية فن التمثيل في الحياة لأنه لم ير بعد روايات يمثل أمامه مشاهد من حياة يعرف ألفها ويائها . لم ير بعد نفسه على المسرح واللوم عائد على كتابنا لا على الشعب . جل ما قدمناه حتى الآن إلى الشعب من الروايات التمثيلية ينحصر في بعض روايات معربة أكثرها من سقط المتاع كلها غريبة عنه بعينة عن أذواقه قصية عن مدارك . أنا لا أشك قط في أننا سنرى عندنا آجلا أو عاجلا مسرحاً وطنياً تمثل عليه مشاهد حياتنا القومية. يقتضى ذلك قبل كل شئ أن يحول كتابنا أنظارهم إلى الحياة التي تتكرر حولهم كل يوم الى حياتنا بافراحها وأتراحها بجمالها وقباحتها بشرها وخيرها وأن يجدوا فيها مداداً لأتلامهم وهي غنية بالمواد لو دروا كيف يبحثون عنها .

يبشرنا الإنقلاب الذى طرأ مؤخراً على أدابنا والتطور الذى بلغنا إليه بتحسين حال مسارحنا ولو كانت العقبات فى طريقها لا تزال كثيرة . من هذه العقبات فقرنا إلى الكتاب الوطنيين والروايات التمثيلية الوطنية التى تمثل حياة الشعب وفلسفته وإختباراته ولغته بإمعان وتدقيق ومنها إفتقارنا الشديد إلى الممثلين والممثلات النابغين الذين يقشون فى صدورنا الحياة ويهذبون بتمثيلهم العالى روح الشعب ومنها تشكيل مجلس أدبى أو شبه أكادي لنلقى على عاتقه مهمة وضع أساس متين للمسرح المصرى لترقية أذراقنا التمثيلية وتعزيز الرواية الوطنية . ويذلك نكون تهضننا الحالية نهضة جبار أفاق من نوم طويل .

(رعمسیس دسیتمیز ۱۹۱۹)

# تقرير جمعية المساعى المشكورة

يؤخذ من ملخص التقرير الذي وضعته جمعية المساعى المشكورة عن أحوالها وماليتها أن إبرادها من أجور التعليم والاملاك بلغ في هذا العام ١٤٣٩٢ جنبها يضاف إليه ٤١٤٨ توفر من حفلات التمثيل وإشتراك الأعضاء ومصاريف التلاميذ من السنة الماضية فيكون المجموع ١٨٥٤٠ جنبها وهو مبلغ قليل لاتوازن بينه وبين مصروفاتها ولذلك أثقل كاهلها بعجز باهظ يقدر في هذا العام بمبلغ المرا عنبها أ.

وقد اضطرت الجمعية أمام هذا العجز الكبير أن لجأت الى الرجل المقدام على باشا جمال الدين

وإلى أعيان المديرية الكرام فدفع معظم هؤلاء اشتراكاتهم المتأخرة وجمع من ذلك ١٨٩٠ جنبها ولم يكشف سعادة على باشا بما تقدم بل أراد وضع أساس متين لتلك الجمعية الخيرية لتحيا حياة زاهية نامية واتبع الإرادة بالعزم والتنفيذ حيث طاف على أعيان مركز تلا فجاد كل من الرجلين الكريمين حسنين بك عبد الفغار ومحمود بك السيد أبو حسين بعشرين فداناً والسرى محمد بك حسن أبو جازيه بعشرة أفدنة وثلاثة قراريط و٢١ سهماً كما أوقف عليها المحسن الكريم عبد العميد العزيز بك حبيب ثلاثين فداناً من خيرة أراضى المنوفية وتبرع معه شيخ العرب محمد عبد الحميد حبيب بشلمائة جديد بعد عدر الحميد حبيب بشلمائة بدنية ثمنها لها ألفى جنيه وتبرع كذلك شيخ العرب عمر نصر حبيب بشلمائة جنيه ثم جاد كثير من كرام أعيان مركز تلا بمبلغ - ٩٩٥ جنيها أ. ولا شك عندنا أن تلك التبرعات القيمة ستكون المثل الاعلى لسائر أعيان المنوفية فيحذون حذوهم وينهجون نهجهم في فعل الخير وأسداء المبرات .

(رعمسیس...سبتمبر ۱۹۱۹)

# بشرى لا'هالى سوريا

رحلة جوق السيدة منيرة المهدية في القريب العاجل في جميع انحاء القطر السوري السعيد يمثل جميع رواياته الأوبرا الجديدة .

(جريدة المقطم ١ سبتمبر ١٩١٩)

#### فرقة الريحانى تعاترو الاجبسيانه

قريباً يظهر الربحاني عظهر جديد في نوع جديد من التمثيل أوبرا كوميك ، تحليل أخلاقي ، إبتكار في التلجين أوركستر مستحدث كامل ، وضحك فكاهي متواصل ، التأليف من الربحاني وخيرى التلحين لكامل الخلعي ، المثلين خيرهم وأشهرهم . إستعداد كبير لم يسبق له نظير انظره أول أكتب سنة ١٩٩٨.

(المثير ٢ سيتمبر ١٩١٩ص٢)

## شرننطح بك

تياترو ببكاديللي بشارع عماد الدبن

(جوق محمد كمال المصري)

شرفنطح بك

في هذا المساء والأيام التالية

يمثل جوق محمد كمال المصري

(وزاهـــم) رواية

أطلبوا التذاكر من الآن تليفون غره ٤١ . ٣٧ كل يوم خميس وجمعة وأحد ماتينيه للعائلات

وكل يوم ثلاث حفلة نهارية للحريم فقط

رواية

(هس)

(جريدة المثير ٢ سيتمبر ١٩١٩)

# حفلة صندوق الدنيا بتياترو الكونكورديا

سيمثل جوق الأوبريت كوميك فى مساء السبت ٦ سبتمبر الجارى أول عيد الأضحى رواية (صندوق الدنيا) وهى رواية حوت من المدهشات أبدعها ومن الوقائع أغربها ـ أطلبوا تذاكركم من شباك التياترو الآن .

(الاهالي٣ سبتمبر ١٩١٩ وتكور ٤,٥,٨,٥,٤منه)

# فى تياترو ماجستيك

في هذا الساء

رواية (ولسه)

مع ألحان الشيخ سيد درويش

(الاهزام ٣ سبتبير ١٩١٩)

# كلمة في التمثيل لمثلة مصرية

قام جماعة من غيورى هذه الأمة وخيرة شبابها على ماعلم قراء الصحف يستنصرون الحكومة ويستعينون بها لتناهض بسلطانها وجبروتها التمثيل الخليع الذى فشا فى طول البلاد وعرضها ونزل من الأكواخ الى القصور منزلة الغارة للقاهرة إستدفاعاً لما يهددها من ذلك فى أخلاقها ولفتها وفنونها وإستبقاء لمكانتها فى عيون الأمم الاخرى .

وإنى كممثلة مصرية أرحب بهذه الغيرة وأمتدحها وأرجو أن تعنى الحكومة بها عنايتها بأهم مرافق البلاد الخيوية فقد وقف التمثيل الجدى موقف الخائن المحتصر كما صارت الأخلاق إلى حالة من الفوضى وددنا ألا نصل إليها أما اللغة فقد أصابها ما أصابها عا تتفجع له القلوب وتتصدع الأفدة وإنها لحالة الاتتكافأ البتة بأمة تنشد اليوم أجل وأسمى أمانيها الإستقلالية حالة أخشى أن تكون سلاحاً نسلمه بأيدينا الى الذين يتهمون الشرف ويظنون به الظنون لتأييد حجتهم وتعزيز برهانهم.

إن أنت لم تحفظ لنفسك حقها ججج هواناً بها كانت على الناس أهونا

ولعلنا مدركون أن فى الاستعانة بالحكومة لقضاء أمر من الأمور دليلاً على عجزنا وموات عواطفنا . أجل لعلنا مدركون ذلك لنعمل متساعدين متعاضدين وعلى ذكر الحكومة والتمثيل أقول أن الحكومة حظرت على الأجواق المتجولة العمل فى الأرياف حتى أننا من الشهور الطوال إلى الآن نابعون فى ببوتنا. وكلما استصرحنا المراجع الرئيسية لتمثيل رواية من الروايات المسموح بها أبت علينا مع أن العوامل التى تعتقد أنها كانت سبباً لكل ذلك قد زالت زوالاً نهائياً ولا ندرى مايحملها بعد على إستمرار هذه القيود مع مافيها من مقاطعه الأرزاق . بقيت لى كلمة إلى جميع عملي الأجواق التمثيلية فى القطر المصرى وهى أنهم يرون مذهب النقابات قد صار ديناً ولم يبت من يستظل بظل العمل الإ واعتنق هذا الدين الإتحادى الجميل ولكنهم لايزالون مع ذلك فى يتو من يستظل بظل العمل الإ واعتنق هذا الدين الإتحادى الجميل ولكنهم لايزالون مع ذلك فى أمورهم.

لقد ألحت الحاجة بأعظمكم بسراً أيها الاخوان فعا يسكتكم في موقف القول وأنتم القوالون وما يعجزكم عن دور تمثلونه على مسرح النقابات وأنتم المشلون

أمينه أحمد سماحه المثلة بشربين

(الا'هالي ۳ سبتمبر ۱۹۱۹) وتكررت بجريدة البصير ۳ سبتمبر۱۹۱۹

#### ليلة خيرية في التمثيل والمثلين

ستمثل مساء اليوم فى تياترو الكونكررديا رواية (عواطف الزوجة) وهى عصرية اجتماعية أخلاقية عائلية يمثلها جوق حضرات إخوان عطا الله ويقوم بأهم أدوارها المثل النابغة حضرة سليم أفندى عطا الله إعانة لأولاد المرحوم ألسيد ماهر.

(جريدة البصير ٣ سبتمبر ١٩١٩)

# تياترو بيكائيللى

يمثل جوق محمد كمال المصرى في مساء اليوم والأيام التالية رواية (وزاهم) كل يوم حميس وجمعة واحد حفلة ماتينيه للعائلات حفلة نهارية للحريم فقط.

(الاهرام اسبتمبر ۱۹۱۹ وتكرر د سبتمبر)

#### تباترو الاجبسبانا

سبمثل جوق نجيب افندى الريحاني قريباً رواية جديدة في القاهرة (الاهرام؛ سبتمبر ١٩١٩)

# الراى العام والتمثيل الهزلى

نشبت هِنا أراء حضرات الكتاب ملخصين كل ما ورد لنا وما يرد تباعاً لأن كثرة مالدينا إضطرتنا لأن نعرض على من بينهم صون الأداب وحفظ الأخلاق ولنا كلمة ختامية فى هذا الموضوع. رد على من حبد فكرة إخراج رواية (عائدة) التاريخية الأثرية فى ثوب هزلى يحط من كرامة ينت فرعون مصر وراداميس القائد المشهور وينت ملك الحبشه التى كان لها فى التاريخ عبره ومن قوله "أسال حضرة الكاتب ما الفرق بين جوق مصطفى أمين وبين جوق على الكسار والريحانى ألم يكن الأسلوب واحد يرمى إلى تسميم العقول بتلك الترهات وإصابة أفكار الفتيان والشبان والإطلال بسهام الخلاعة الممقوتة التى تضر بأدابنا وتميت عواطفها الشريفة.

(على محمود الألفي)

حسب القوم أن حملات الجرائد على هذا التمثيل ما هي إلا نصرة للتمثيل الأدبى فلما قدم الربحائي آمنوا بأن هذا النوع يسمى بالأمة إلى الموت الأدبى ولقد أقام هذا الرأي العام في بورسعيد بعد الليلة الأولى وصادرة في سخافة وقام خطب المسجد بعد صلاة الجمعة وحث الناس على مصادرته فسافر غير مأسوف عليه فالواجب على الشعب أن يصادر هذا النوع إن هم أصروا على الذعب أن يصادر هذا النوع إن هم أصروا على هذه الطريقه الممقونة .

محمود سليمان غنام (جريدة مصر ٥ سيتمبر ١٩١٩)

#### تياترو الاجبسيانا

سيمثل جوق نجيب افتدى الريحاني قريباً رواية جديدة في القاهرة . (جريدة مصر ٥ سيتبير ١٩١٩ وتكور في ٢ ,٨٠,٠ (٣٠)

## کرمنینا حضدۃ کرمن

يثل جوق السيدة منيرة المهدية هذه الرواية الشائقة في دار التمثيل العربي رابع أيام العيد. (هوسة المشر السيتيم (١٩١٩م)

#### شركة ترقبة التمثيل العربى

جوق عكاشة وإخوته وشركاهم يمثل في ليالي العيد السعبد أربع روايات من أحسن رواياته في

تياترو برنتانيا أولها رواية (ا**لاهير سليم)** وتلقى بين الفصول أغان ومنولوجات من ألطف ماقيل والأسعار متهاودة والتذاكر بشباك التياترو .

(جريدة المقطم ٦ سيتبير ١٩١٩)

## تياترو إجبسيانا

بشارع عماد الدين لأجل عيد الأضحى المبارك جمعية أبر النواس – جرق مصطفى أمين سيعطى حفلتين كل يوم – الحقلة الأولى الساعة ٦ – والثانية الساعة ٩ مساء (عالاه الفلك)

أوبريت أفرنجي عربي تأليف - رحمي أفندي

(الاهرام ٦سيتهير ١٩١٩)

#### التمثيل العربي

أضطررنا والمنبر في صفحتين إثنين إلى إهمال البحث في التمثيل العربي وهو في أربع صفحات فإننا نعرد إلى هذا البحث متقبلين ما تخطه أقلام الكتاب الذي يتجردون في نقدهم من الأغراض الذاتية لأثنا نرى من واجب الصحف العناية بفن التمثيل مجاراة للأمة التي إهتمت به الإهتمام الأول في هذه الإيام . وعا نذكره اليوم بإيجاز عن الفرق التمثيلية أن فرقة أبيض نالت إقبالاً كبيراً في سوريا ولبنان وأن فرقة السيدة منيرة المهدية تظهر عما قريب رواية (كلام في سهولك) وهي الأولى من نوعها على ما يقال ونشطت فرقة عكاشه وعادت إلى التمثيل في (تياترو برتتانيا) أما فرقة الأستاذ عبد الرحين رشدى فإن مديرها يعمل على تجديدها بعد أن غرج منها كثيرون من أفرادها ومعهم السيدة ميليا ديان .

ولنا غداً كلمة موجزة عن فرق التمثيل الهزلي والفكاهي .

(عربدة للنبر ٦سيتمبر ١٩١٩ ص٢)

## تياترو ماجستيك

لأجل عيد الأضحى المبارك (حفلتين) الحفلة الاولى الساعة ٦ مساء والحفلة الثانية الساعه ٩

مساء سيمثل رواية (ولسه) الشهيرة ويقوم بأهم أدوارها على أفندي الكسار .

تياتر وبيكاديللى

بشارع عماد الدين \_ تليفون نمره ٣٧٤١ جوق محمد كمال المصرى \_ يقدم تهانيه إلى الأمة المصرية الكريمة بقدوم عبد الأضحى المبارك - كل يوم حفلتين الحفلة الاولى الساعة ٦ بعد الظهر - الحفلة الثانية الساعة ٩ مساء يقدم الجوق بإستعداد عظيم رواية (١٩٤٥هم) أعظم ريفيو عربى أفرنجى ظهر للآن تطلب التذاكر من شباك التياترو .

(الاهرام ٦ سيتمير ١٩١٩)

#### ماوراء الستار الاستاذ رشدی والتمثیل الراقی (۱)

صاحب جريدة المنبر الغراء :

قرأنا اليوم في منبركم الأغر كلمة عن الفرق التمثيلية ومنها إشتغال الأستاذ رشدى بجمع ممثلين لفرقته بعد أن أنفض من حوله كل الممثلين وبينهم السيدة ملياديان ولما كنتم أفسحتم في جريدتكم مجالاً للكتابة عن التمثيل ولوثوقنا بحبكم لهذا الفن نتقدم إليكم نحن ممثلي فرقة رشدي بهذه الكلمة إظهاراً للحق وبياناً للرأى العام.

عقب الحوادث الأخيرة عرض علينا الأستاذ رشدى أن يدفع لنا نصف مرتباتنا (ولكن شكك) حتى تتحسن الحالة فشكرناه وعنرناه وبعد أن مضى شهر ونصف رأى نفسه عاجزاً عن الدفع ورأينا خوفاً من إثقال كاهله بالديون أن تستمر الفرقة في عملها وأن نشتغل معاً بالمساهمة أى أن نكون شركاء في السراء والضراء إتفقنا على ذلك بجوب عقد لمبتة أشهر تنتهى في ٣٣ أكتوبر سنه ١٩٩٩ قضينا منه ثلاثة أشهر في الضراء إلى أن قبض الله لنا من ينشلنا من هذا البؤس بإحياء عشر ليالى تمثيلية بمديرية المنوفية فأبرقنا سروراً لأننا سنرى بعد تلك الضراء السراء والهناء ولكن ماكدنا نفرغ من هذا الحلم وتلك الأماني حتى قلب لنا الأستاذ ظهر المجز وأراد أن يستأثر لنفسه بذلك الهناء حيث عرض علينا مرتباً لشهر أغسطس وأخذ تاره يهددنا بحل الفرقة وطوراً بتأجيل هذه الليالي إلى ما بعد عقد المساهمة . ولما رآنا عصبه واحدة لاتريد إلا ألحق صرح بأن هذه الليالى عملت له خصيصاً ولو درى القانمون بها أن له فيها شركاء من المشلين يعدلون عن إحيانها وزاد على ذلك أن سعى فى التفريق بيننا وارضاء كل منا على حده .

كل ذلك فعله الأستاذ ليحرمنا من فائدة بسيطة سننالها ونسى أو تناسى أن له وحده ١١٧ سهماً بينما كان لكل المشاين ٦٨ سهماً . رأينا ذلك منه ورأيناه مصراً على عناده فاتفقنا فيما بيننا على الخضوع لكل ما يعرضه علينا حتى نصل إلى شبن الكوم مركز المديرية ومقر المنصين . وصلنا إلى شبن الكوم وعرضنا عليه طلباتنا (وهنا نستميع الرأى العام عن عدم ذكر ما حصل بالتفصيل)

ويكفى أن نقول أننا رأينا للحق أعواناً وخرجنا من المركة السلمية منتصرين (ولو أنه إنتصار ناقص) تصافحنا بعد ذلك مع الأستاذ مديرنا وصرح بأن ذلك لم يكدره لأننا دافعنا عن حق نعتقد أنه من حقوقنا ولاندرى بما يضمره لنا في نفسه .

أخذنا في إحياء بافي الليالي والأستاذ يؤجل دفع حقوقنا من يوم لآخر ونحن لاندري بما يخبشه لنا حتى الليلتين الأخبرتين فقد حصل في الأولى أن الاستاذ نسى الرواية في القاهرة فأضطررنا إظهاراً لعواطفنا نحوه ولأن سمعته هي سمعة المجموع أن قتل تلك الليلة بغير رواية (بدون تلقين) وفي الثانية شذ فرد منا عن تعهداته (لالزوم لذكر اسمه لأنه رصيف لنا) وكان يريد بنا خيراً بل كاد أن يذهب بتعينا أدراج الربح وكان في إستطاعة الأستاذ ملاقاة الموضوع بخمسة جنيهات من الكثير الذي لنا عنده ولكن الله سلم وانتهت الليلة بسلام وكانت الأخبرة.

طلع الصباح فيقيت الفرقة فى قويسنا وقام النائبان عنا إلى شبين الكوم لإستلام المتأخرلنا وكان هناك الأستاذ عبد الرحمن رشدى بعد العدة ويعضر الدفاع ضد أفراد عاونته ورفعته لينعم هو وحده . ظهرلنا أن الاستاذ لايريد أن يعدد ما عليه بل يصمم على عدم الدفع وأنه أتفق مع فرقة جديدة لتقوم بإحياء ليلتين له بالقاهرة يومى ٢ . ٤ سبتمبر وبينها الرصيف الذي أساخا

كل ذلك جعل لنا أنصاراً يدافعون عن حقنا المهضوم حتى استولينا على ما بقى له من أجر تلك الليالي ولكن للأسف نقص المبلغ ثلاثين جنيهاً جننا إلى القاهرة وكنا نظن أن الأستاذ أرفع من أن ينفذ فكرة إيجاد فرقة جديدة بدلاً منا ولكن رأينا عكس ماكنا نعتقد ومثل رواية (هلاق

#### اشبلبه) .

ولما كان لابد من إنتصار الحق وخذلان الباطل لم يتمكن الأستاذ من إحياء الليلة الثانية بتمثيل رواية (البدوية) ولعل السبب في ذلك ما عرفه أخواننا الممثلون من قصصنا فأمتنعوا عن مد يد المساعدة (

هذه بعض أفعال الأستاذ رشدى الذى يأمل الشعب المصرى الكريم أن يرتقى التمثيل الأدبى على يديه وهذه قضيتنا نبسطها للرأى العام وله الحكم علينا أو لنا .

أحيد محرم عن عشلى فرقة رشدى (جزيدة المنبر ٧سبتمبر ١٩١٩ص٣)

#### (شرفنطح بك)

تباترو ببكاديللى - شارع عماد الدين جوق (محمد كمال المصرى) إبتداء من يوم الإثنين أول سبتمبر سنه ١٩١٩ والأيام التالية عشل الرواية الأوبريت العربى والأفرنجي الجديدة لأول مرة (وواهم) وعشل محمد كمال المصرى شخصية جديدة في دور شرفنطح بك . أطلبوا التذاكر من الآن تليفون غمره ٢٠.٤١ كل يوم خميس وجمعة وأحد ماتينيه للعائلات وكل يوم ثلاثاء حفلة نهارية للحريم فقط .

## (جريدة المنبر ٧ سبتمبر ١٩١٩ص٣)

# کرمنینا حفیدة کرمن

عِثل جوق السيدة متيرة المهدية هذه الرواية الشائقة في دار التمثيل العربي رابع أيام العيد .

## كلام في سرك

رواية عصرية هى الأولى من نوعها سيمثلها جوق السيدة منيرة المهدية التى ستقوم بأهم أدوارها ـالرواية لأكبر كاتب فكاهي بمصر .

## (حياة جديدة في التمثيل)

تمثل شركة جوق أبو نواس إبتداء من أول سبتمبر والأيام التاليه بتياترو الإجبسيانه رواية

(هائله وبس) ويقوم بأهم الأدوار الطرب الشهير مصطفى أمين تأليف حسنى أفندى رحمى وتلحين محمود أفندى رحمى أطلبوا بروجرام الرواية من الإجبسيانه ومن إداره الجوق بتياترو چورج أبيض (هوية المنبر ٧سيتهم ١٩١٩)

## جوق محمد كمال المصرى

الأوبريت ريفيو العربي الإفرنكي عِثل في هذا المساء والأيام التالية رواية (وراههم)

محمد كمال المصرى فى دور شرفنطح بك ـ الخميس والجمعة والأحد ماتينيه للعاتلات والشلاثاء للحريم فقط.

(جريدة الاهرام ٧ سبتمير ١٩١٩)

# دمعة على التمثيل

فى مشل هذا الشهر من العام الماضى رأينا الأجواق التمثيلية تكد وتعمل ، شاهدنا جوق أبيض فى مسرحه الجديد وجوق رشدى يعد الروايات القيمة وجوق عزيز عيد يشى إلى الكوميدي المصرية بأقدام ثابتة . ورأينا على مسارحنا العربية شباباً أذكيا ، هجروا بيئتهم العلمية الأدبية إلى البيئة النمثيلية الفنية فاطمأن خاطرنا وسكنت لوعة قلوينا وقلنا لقد آن للتمثيل أن برقى إلى ذروة المجد بعد أن ليث حيناً من الدهر خامل الذكر لا يعبأ به أحد . لقد كنا في عالم آخر ودنيا الاجراق لقد مات جوق عزيز عيد وأصبح أثراً بعد عين ولم يجد الرجل سببلاً مصرياً يسير فيه الاجراق لقد مات جوق عزيز عيد وأصبح أثراً بعد عين ولم يجد الرجل سببلاً مصرياً يسير فيه فهجر المسرى المصرى إلى المسرى الإفرنسي ومات جوق رشدى وعاد ممثلنا الكبير - (أوكاد يعود) على أبواب السفر إليها بعد أن تنحى عن سبيله القديم واعتنق دين الأوبريت بعد الدرام والكوميدى دراماتيك وابتداً (بصلاح الدين ومبعكة اورشليم) تلك الرواية الخالدة التي أصبحت اليوم أوبريت تحمل إسم (هنتج بيت المقدس) وهجر عبد القدوس وتليمات التمثيل ووظف الأول في اليورة الأشغال والثاني في مصلحة وقاية الحيوانات وعمد بشارة واكيم إلى الإشتغال بالريفو في

الإسكندرية . إنه والله لشديد على نفوسنا أن نفقد في شهر واحد أبيض ورشدى وعيد وعيد القدوس وتليمات وواكيم إنه والله لشديد على نفوسنا أن نغلق بأيدينا باب الروايات الفنية ونهرع إلى ساحة ما يشابه قهاوى الرقص في الأزبكية إنه والله لشديد على نفوسنا أن يموت التمثيل في بلادنا أستغفر الله بل أن نذبح التمثيل بيدنا بسكين حادة لاينجو منها أحد .

تحن المخطئون . تحن الذين جنينا على الفن فوداعا للفن إلى الأبد .

السراى ــ رمل الاسكندريه محمد تيمور (السفور ٧ سيتمبر ١٩١٩)

## التمثيل العربى

يظهر أنه قد أصبح في إعتقاد المثل أن لانجاح في مهنته إلا إذا كان ممثلاً فكاهيا فقد ألف جلبي أفندي فوده فرقة للتمثيل الفكاهي وقصد معها إلى بورت سعيد وكذلك محمد ناجي سافر إلى الإسماعيلية بغرقة فكاهية وتعددت فرق التمثيل الفكاهي في الإسكندرية فواحدة بإسم "بيومي وواكيم" وثانية "عطا الله وشاميير" وثالثة "فرزي الجزائرلي" أما في العاصمة فقد حل نجيب أفندي الريحاني فرقته وشرع في تأليف فرقة جديدة ليمثل نوع جديد غير النوع الأصلي المعروف وزادت عدد الفرق فرقتين "شرفنطح" و"أبونواس" ولا ندري ماذا بأتي به الغد ؟!؟

## تياترو ماجستيك

يمثل جون أمين صدقى وعلى الكسار فى مساء اليوم والأيام التالية رواية (ولسه) كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة ماتمنيه للعائلات ، وكل يوم ثلاث حفلة نهارية للحريم فقط قريباً (احلاهم)

(المنير ۷ سبتمبر ۱۹۱۹ ص۳)

حياة جديدة للتمثيل بدار التمثيل العربى قريباً - كلام في سرك - قريباً الرواية الأولى من نوعها للسيدة منيرة المهدية الدور المهم ۱۲۰ خنا تنشدها

تلحين الاستاذ الكبير كامل الخلعى تأليف أكبر كاتب فكاهى مصرى وعشل هذا الساء رواية (تاسس)

(حريدة مصر ٨سيتمبر ١٩١٩)

#### ليلة خيرية

سيمثل جوق إخوان عطا الله فى هذا المساء رواية (المجنوب) بمسرح الكونكورديا وإبرادها لعائلة المرحوم السيد ماهر ناظر مدرسة راتب باشا سابقاً وذلك أجل سبب للإقبال على حضورها فضلاً عن أن الرواية فريدة في بابها .

(البصير ٨ سبتمبر ١٩١٩)

## جوق مثيرة المهدية في تياترو الحمراء (المسرح الوحيد للتمثيل الادبي)

قشل الممثلة الشهيرة السيدة منيرة المهدية وجوقها في تياترو الحمراء وهو التياترو الوحيد بالإسكندرية من حيث حصر الصوت وتأديته إلى الأذن ومن حيث المناظر

الروايات الآتية

يوم الأحد ٧ الجاري في تمام الساعة ٩

#### (کـربــن)

الإثنين ٨ الجارى ماتينيه في الساعة ٥ ونصف تشخص منها محلات خاصة للطلبة والسيدات

بأثمان مخفضة (تلمهاك)

في ٨ الجاري أيضاً في المساء في الساعة التاسعة مّاماً (تلم ٢٤)

تباع التذاكر بمطبعة السلام بشارع فرنسا

(الا'هالي ٩ سيتمبر ١٩٩٩)

## حظة باهرة

أقام حضرة الفاضل توفيق أقندى عزوز صاحب مجلة المفتاح ومدرسة التربية العلمية والأخلاقية حفلته السنوية بنادى المعارف بالفجالة ليلة أول أمس فغص المكان بالأكابر والفضلاء والأخباء يتقدمهم حضرة السرى الوجيه عبد اللطيئة بك الصوفانى والآباء الكهنة وعدد كبير من العقيلات والأوانس فافتتح الحفلة حضرة صاحبها وطلب إيقافها عشر دقائق حداد على المغفور له إسماعيل بك عاصم ثم أفتتحت الحفلة بشيد من تلاميذ المدرسة بأنغامهم الشجية المطربة وبعدها وقفت الآنسة متيله عشم الله وألقت قصيدة جميلة أعجب بها الحضور ثم وقف حضرة الأديب نصيف أفندى حذين صاحب الأزجال المشهورة وألقى منولوجاً فى الإتحاد فصفق له الجمهور إستعاناً ومثل التلامذة رواية (فلهور التعلى) فأجادوا أحسن إجادة ثم مثل بعض أعضاء من نادى المعارف ونادى التمثيل العصرى بعد قطع تمثيلية وألحان هزلية فأجادوا وأختتم الحفلة حضرة صاحبها شاكراً للجميع وخرج القوم وهم يرددون آيات الشكر ويرجون للمدرسة النجاح.

#### حفلة خبريه

ستمثل رواية (علاج الفين الآيوبي) بدار التمثيل العربي (جوق السيدة منيرة المهدية) الساعة و مساء يوم السبت المقبل ١٣ سبتمبر سنة ١٩١٩ ليلة الأحد في خلال اليوم تلقى المنولوجات الجليلة المغزى الجميلة المبنى والموسيقى والخطب الأدبية ويخصص دخلها إلى سيدهم جرجس المستخدم بالموسكي سابقاً فنحض الجمهور على الحضور.

(جريدة مصر ١٠ سبتمبر ١٩١٩)

# حول التمثيل الهزلى

(1)

حملت الصحف على التمثيل الهزلى حملة شعواء مدفوعة إلى ذلك بعامل الغيرة على الآداب وصيانة أخلاق الأمة من تسرب أدران تلك الرذائل إليها وألفت على أثر ذلك لجان أعضاؤها من أفاضل القوم لمحاربة هذا النوع من التمثيل فلتلك اللجان أجزل شكر وثناء لقاء ما أبدته من الغيرة الصادقة لمحاربة كل ما من شأنه الحط من كرامة الآداب والتأثير على الأمة في أخلاقها ولفتها. لأنه متى فسدت أخلاق الأمة وضلت النفوس عن هداها وانغمس أهلها فى المربقات فلا يصدر عنها إلا الأفعال المذمومه الثى تنزع بالنفوس إلى شر غاية.

غير أن التمثيل الهزلى نوعان هزلى منعوم وهزلى راق فالأول وهو الجدير بمصادرة الحكومة ومقاطعة الشعب لأنه خطر على أخلاق الأمة ولفتها وقد إنتشر في بلادنا المصرية ولكن الفرق التي كانت تضرب على نغمته قد فطن بعض أصحابها أخيرا إلى الهوة التي يسيرون بالأمة إليها. فأمسكوا عن تمثيل تلك الروايات وشرعوا في تأليف ما هو أرقى قصدا وأكثر نفعاً . أما النوع الثاني وهو الهزلى الراقي الذي يمثل الأحوال الحاضرة في شكل مقبول ويغرغ الحقائق في قالب تنشرح له الصدور وتطيب له الخواطر فهو منتشر في جميع أقطار العالم ولم تتعرض له حكومة بما فتي؛ الاقبال عليه في إزدياد إذ لاخوف على أخلاق الأمة منه .

وأكثر الروايات الهزلية التي يؤلفها مشلاً حضرة الأدبب أمين أفندى صدقى ويقرم بتمثيلها جوق حضرة المشل على أفتدى الكسار من النوع الــنى فهى وإن كانت هزلية فى شكلها إلا أنها جدية فى موضوعها سامية المعنى شريفة المقصد وليس من الإنصاف أن نعمل على الحط من شأنها ورب معترض يقول أن اللغة التي وضعت بها تلك الروايات (عامية) قد تؤثر في لفتنا ألعربية وآدابها فكأننا والحالة هذه نعمل على إضعاف لفتنا بأنفسنا - فتقول أن هذه الروايات تمثل بنفس اللغة التي نستعملها في أحاديثنا ومقابلاتنا وروحاتنا وغدواتنا - فتعثيل رواية بلغة كثر تداولها إلى هذا الحد لا يدعو إلى شن الغارة عليها وقيام الصحف لمحاربتها وإستصراخ الحكومة لمصادرتها . وعشل في مصرح الكورسال يومياً روايات هزلية إنكليزية لا تختلف عن الروايات الدربية التي يحضرها كبار رجال الجيش الإنكليزي ولم تقم صحفهم بتقبيحها .

فلماذًا نبخس الناس أشيا هم ونسعى وراء تثبيط عزائمهم تحت ستار المدافعة عن الأخلاق وصيانة الآداب وهم لا يفترون لحظة عن تفريح كروبنا وترويح نفوسنا وزيادة مسراتنا بتآليفهم ومصنفاتهم التى وإن كانت هزلية فى الشكل إلا أنها جليلة فى الموضوع سامية المغزى فلو أن مؤلفا كأمين أفندى صدتى وجد فى بلد غير هذا البلد لكان له شأن غير هذا الشأن

أمين المنقبادي

(جريدة مصر ١٠ يستهير ١٩١٩)

#### ماوراء الستار عيوب التمثيل الراقى (١)

صاحب المتبر الأغر لما فتحت صدر جريدتك الفراء للبحث في التمثيل صادف عملك هذا إرتباحاً في نفوس الممثلين ومن جمهور القراء والمتفرجين فإن الفريقين على ماترى واقفان على عبوب شتى ما كانت الصحف ترضى نشرها مراعاة لصداقة أو خوفاً على صباع بنوار مجانى. ولكن صاحب المنبر وهو ألصق صحافى بالتمثيل والممثلين لا يأبه بهذه الصداقة فهو إذا كان فتح باب منبره الحر إن شاء أن يكتب له وعليه فقد فتحه على مصراعيه لمن يعالج التمثيل ويكشف عن عيويه الحاضره .. كتب زميلي الممثل القدير كلمة في عدد أمس الأول عن الأستاذ رشدى ما كنت أرتضى أن يذهب في كشف سره إلى هذا الحد ولكن بذا لى من كلمات زميلي أنها صادرة من قلب تحرج بالظروف التي صادفها وهي ظروف يضيق لها صدر الحلم وتخرج به عن حدود السداد. وما جئت بهذه الكلمة محبذة رأيه أو ناقدته ولكنني أردت أن أكشف لقراء المنبر عن الميوب التي تعدت تمثيلنا الراقي عن أن يكون في الصف الأدبى اللائق به والمكان الذي يخص به الميوب التي نعى الكاتب غير مرة قصور التمثيل الراقي وأصحاب الجوقات الراقية أنفسهم حركوا أقلام الكتاب إلى النيل من التمثيل المجوني لإنصراف جماهير المتفرجين عن الجوقات ولأولي إلى الثانية حتى أصبحت بضاعتهم كاسدة ولم تجد فيها أقلام الكتاب ولا نحض ذوى الشأن إلى تقييد التمثيل المجوني ولم يعنهم شيئا إجتماع الأدباء في حديقة الأزبكية لافتين نظر المشروب من التمثيل .

ونعن إذا بحثنا عن العله في هذا القصور وندب الكتاب حظ التمثيل الراقى تجدها تتلخص في أسباب جوهرية أهمها أن الجوقات الراقية قلَّ أن تخرج للناس في العام شيئاً جديداً وإذا هي وقفت إلى ذلك فلا تلبسه الثوب اللاتق به لأنها تخشى كثرة (التكاليف) في المناظر والوضع التعفيلي وهذان أساسان كماليان من أسس الروايات التعثيلية.

إذا ما شهدت أى رواية تمثيلية باللغة الإفرنجية أو إطلع عليها قراءه ثم نقلها معرب إلى العربية فذكر وضع مناظرها فعز على الجوقة أن تتكيد نفقات لهذه المناظر الضرورية للرواية الجديدة فإذا ماشاهدت هنا رواية من الروايات التي وضعت في العام الماضي ممثلة على مسرح عربى راقى فأنت واجد مناظرها مأخوذة من روايات (صلاح الدين) أو (روميو وچوليت) أو (ضحية الغواية) أو .. أو .... الخ والشئ الجديد إن لم يكن فى ثوبه الحقيقى لا يكون له فى النظر والنفوس الوقع الكافى.

قلنا أنهم لايمثلون شيئاً جديداً إلا ما ندر وحسينا برهاناً على ذلك أن بعض الجوقات لاتزال حتى الآن تمثل روايات كان أول عهد التمثيل المصرى بها يوم أن ظهر فى هذه البلاد . وعندك فوق هذا مانشاهده من مديرى الجماعات التمثيلية الراقية من حب الأثرة والأثانية والميل مع الهوى النفسى غير حافلين بمن يعملون معهم بقلوبهم ونفوسهم وجهدهم القوى وهم فى ذلك الأفسدون أعمالاً ويحسبون أنهم يحسنون صنعاً .

وإذا نحن نظرنا من جهة أخرى إلى الناحية الثانية في مبدان التعثيل أي إلى التعثيل الهزلى المجرى وإذكباب الناس عليه وتغنيهم حتى العامة بأناشيده في الأزقة والحارات نجد في هذا سرأ عجيباً ذلك أن أصحاب هذه الجوقات جاءا إلى النفوس من جهة ضعفها فأغرقوها بنوع جديد عجيباً ذلك أن أصحاب هذه الجوقات جاءا إلى النفوس من جهة ضعفها فأغرقوها بنوع جديد تنزينوا لكل رواية مناظر خلابة فهم يكلفون المناظر شيئاً يغنمون من ورائه الكثير .. وقد تعزج كل هذه الجوقات كل عام روايات عديدة الأنهم يهرونها بقيضة طيبة من المال ويكلفون مناظرها قبضات ، وهم على يقين من أنهم سينعمون من وراء هذه كثيراً. وقد تعددت هذه الجوقات وأخذت تضارب بعضها في مواضيع رواياتها وألحانها وتتبارى في إستلاب المثلين والمشلات والراقصات والملحنين غير حافلين بما يزيدون من أجر ومع هذا نجدها كلها ناجحة في أعمالها وكلها تغنم غنماً لابأس به حتى لقد قبل أن بعض أهل هذه الجوقات أثرى من علم بفضل عمدياً أن ينقل له رواية أعام الناس وعندك أصحاب الجوقات الراقية إذا ما كلف أحدهم معرباً أن ينقل له رواية أعطاه أجراً زهيداً لمير إحدى دور التمثيل بعدم تمثيل روايته من الجوقة التي إنفقت معه عليها لعدم دفع ما تبقى من شمنها وهذا عيب لاشك يزرى بجوقاتنا الراقية . فلا يبكى أصحاب هذه الجوقات ولا يعولون من شمنها وهذا عيب لاشك يزرى بجوقاتنا الراقية . فلا يبكى أصحاب هذه الجوقات ولا يعولون

فإذا ما رغبوا في نهضه صادقة فليعالجوا هذه الأمراض وليضحوا عما كسبت إيمانهم فإنهم أجدر من غيرهم بالنهوض بالأخلاق وتربيتها على السنن القوعة إن كانوا فاعلين .

(attc)

(جريدة المنبر ١١ سبتمبر ١٩١٩ص٣)

جباة حديدة للتوثيل بدار التمثيل العربى (قريباً ـ كلام في سرك) الرواية الأولى من توعها (للسبدة مشرة المدية الدور المهم) - ۱۲ لحنا تنشدها (تلحين الاستاذ الكبير كامل الخلعي) تأليف أكبر كاتب فكاهى مصري

(وبمثل هذا المساء روابة (دنا)

(جريدة مصر ١١ سيتمير ١٩١٩)

#### بشري قرىباً رحلة حوق

السيدة منبرة المهدية لجميع الأقطار السورية حبث يمثل الروايات الأوبرا الجديدة (كرمن) و(تاييس) و(إدنا) و(رزينا) و(كرمنينا) . (القطم في يوم الخميس ١١ سيتمبر ١٩١٩)

#### قرسا بشرى رحلة حوق السندة مشرة المدنة

لجميع الأقطار السورية حيث تمثل الروايات الأويرا الجديدة (كرهن = تاييس = أدنا = روزينا = كرمنينا - كلام في سرك - الرداء الاسود - شارل السابع) تلحين الأستاذ كامل أفندي الخلعي -عثلو الجوق أحمد أفندي فهيم \_ محمد أفندي بهجت \_ عبد المجيد أفندي زكي \_ أحمد أفندي حافظ \_ عبد العزيز أفندي بشندي \_ محمود أفندي خطاب "رئيس الموسيقي" \_ هذا ويحذر حضرة محمود بك جبر صاحب ومدير الجوق أى شخص أو أى شركة من إحتكار هذه الروايات حيث أنه سيق أن حضرة فرح أفندى أنطون أخبرنا أنه سيحتكرها وقريباً ستملأ السبدة منبرة المهدية فى شركة (بيضافون) جميع ألحان هذه الروايات على الموسيقى الخاصة بالجوق.

(عربدة المقطع ١٧ ستمبر ١٩١٩)

## تباترو الإجبسيانا

بشارع عماد الدين جمعية أبو النواس ــ جوق مصطفى أمين يشل رواية (علاده الفللي)

الساعة ٩ مساء أوبريت افرنجى عربى تأليف رحمى أفندى . (الاهرام ١٢ سبتمبر ١٩١٩)

#### كلمة صادقة

# أين النقاد الفنيون

(1)

بجب على كل من يقف نفسه على خدمة الأمة من ناحية القلم سواء كان صحفياً أم باحثاً علمياً أم كاتباً روائياً أن يعتقد أنه خادم عمومى للأمة ومثله يجب أن يرحب بكل نقد أدبى إذا كان لا يرغب في غير الخدمة العامة الشريفة لللك لا يكن لمثلى أن يأمل في نقد عادل على ما أكتب من الرويات على أننى أرحب بكل ناقد شريف الغاية نبيل القصد لأن النقد كان ولا يزال من أكبر عوامل الرقى والتحسين غير أن الذي يحز في النفس ويؤلم نفس الحر أن يتعرض للنقد التشيلي كتاب لا يفهمون من النقد شئ وغالبهم من المدفوعين دفعاً بل إننى أقول ولا أخشى أن أكثر الذين نشروا المقالات النقدية على الفرق التشيلية حملهم الغرض على كتابة ما كتبوا والغرض بقول العقلاء يعمى البصائر والأبصار. وهؤلاء الناقدون هم إما متمحك في الصحف ينحاول الإلتصاق بها وإما راغب في مشاهدة تمثيل إحدى الفرق مجاناً قمنع من الدخول وإما

مأجور من فرق تمثيلية اخرى أفنى عليها الزمان وهجر الشعب بضاعتها الكاسدة فحاولت إستجار الأقلام المريضة للنيل للتمثيل الفكاهي وإما طالب أراد الإلتحاق بفرقة تمثيلية فلم يقبل وإما أنه وضع أو عرب رواية قدمها إلى فرقة من فرق التمثيل فلم تظفر بالقبول .

يؤيد هذا أن جل الذين حملوا على التمثيل الفكاهى لم يطرقوا باب النقد التمثيلى الصحيح فهم إذا كانوا على علم بأصول النقد وأكفاء له لوجب أن يكون نقدهم نقداً فنياً خالباً من شوائب التحامل ومآخذ المآرب الذاتيه ولكنهم ضعفاء من هذه الناحية لهذا فهم يعملون على إستمالة الجمهور بالكلم المزوق المزخرف ويجهدون أنفسهم فى رصف الكلمات الجوفاء التى تستغز العواطف وقتياً ثم لا يلبث العقل السليم أن يهزاً بها ويزدريها .

مرحى بكل ناقد شريف ، بالناقد الذي يحلل ألرواية تحليلاً فنياً ما يراه من الضعف فيها وذلك حتى يتجنبه المؤلف ويعترف با يراه من الحسنات أو فليقوم بتشجيعه على المضى في سبيله والإكثار من رواباته ولكن أين نجد مثل الناقد العادل .. فنجد أن بعض صغار الكتاب ولا سيما صغار النقوس منهم أن التمثيل الفكاهى خطر على الأخلاق ثم هم لا يقفون عند هذا الحد بل يجاوزونه إلى التماس مصادرته على زعم أنه منكر من المناكر التى يجب القضاء عليها عجيب والله .. أهؤلاء النقاد فقط دون سواهم من الأمة ... هم وحدهم الذين فتح الله عليهم فعرفوا أن التمثيل الفكاهي مفسدها! ... مفسده لم يدركها آلوف الألوف من الذين يشهدون روايتنا في المنطلات النهارية واللبلة ... أهؤلاء الألوف كلهم من أنصار الرذيلة في حين أن بينهم العالم والكاتب والموظف والأديب في حين الذين يؤمون مصرح الماجستيك هم من علية القوم وبينهم كثير من الأسر والأوانس المهذبات الشريفات ؟!! عجيب والله أهؤلاء جميعاً يعملون على محاربة الفضيلة التي لا تجد لها العزاء عند غير أولئك الكاتبين إلا أن لكل فن من الفنون أنصاراً وضوماً فإن لم يكن بين الأمة من الخصوم لفننا الكوميدي غير أولئك المتحاملين القليلي العدد وخصوماً فإن لم يكن بين الأمة من الخصوم لفننا الكوميدي غير أولئك المتحاملين القليلي العدد من أولئك الكتاب الكبار الذين تحترم الأمة نصائحهم وتنزل على أجكامهم ولا مندوحة لي في هذا

المقام من أن أعلن على رؤوس الأشهاد إننى أقنى ظهور النقاد الفنيين بيننا لما يكون لهم من الأثر الحسن فى ترقية الفن وفى نيتى أن أضع جائزة لكل كاتب يظهر فى رواية من رواياتي مايعد ضاراً بالأخلاق من العامة لأننى لا أدعى العصمة فالعصمة لله . هذه كلمة صادقة ستتبعها . كلمات ان شاء الله .

أمين صدقى مؤلف روايات الماجستيك (المنبر ١٣ سينمبر ١٩١٩س٣)

## قريباً رحسلة (جوق السيدة منيرة المعدية) لجميع الاقطار السورية

حيث قتل الروايات الأوبرا الجديدة (كرمن) (قاييس) ـ (اهقا) ـ (ووزيقا) ـ (كرمشيقا) ــ (كلام هي سرك) ــ (الرداء الاسود) ــ (شاول السابع) .

#### ajaljajaje

#### ممثلي الجوق النوابغ

أحمد أفندى فهيم . محمد أفندى بهجت \_عبد المجيد أفندى شكرى \_ أحمد أفندى حافظ \_ عبد العزيز أفندى بشندى . محمود أفندى خطاب رئيس موسيقى الجوق .

#### \*\*\*\*

بعذر حضرة محمود بك جبر صاحب ومدير جوق السيدة منيرة المهدية أى شركة قونوغراف من أى مخص يدعى بأنه يملك ألحان هذه الروايات أو أى شخص يحتكر تمثيل هذه الروايات فى الاقطار السورية كما أخبرها حضرة فرح أفندى أنطون أنه أعطى إحتكار تمثيل هذه الروايات لبعض الناس فى سوريا وتونس والجزائر فهذا الإحتكار يعد باطلا لأن الشروط التي مع صاحب الجوق تخوله حق تمثيل هذه الروايات فى أى بلدة كانت حسب الشروط المأخوذة من حضرة فرح أفندى أنطون وكذلك شروط التلحين فهى ملك لحضرة صاحب الجوق وقريباً ستملأ جميع ألحان هذه الروايات باسطوانات شركة «بيضافون» بالموسكى من حضرة سيدة الغناء فى مصر (السيدة منيزة المهدية) ويحذر أى شركة فنوغراف من أخذ تلك الروايات من أى شخص يدعى ملكيتها .

ومن يدعى ذلك فصاحب الجوق يقاضيه .

#### (مصر ۱۳ سبتمبر ۱۹۱۹) وتكرر في ۱۵منه)

## (التمثيل الشائن)

إهتمت جريدة "مصر" كل الإهتمام بمسألة التمثيل الهزلى ودعت الكتاب إلى إبداء آرائهم في المرضوع . وطلبت إليهم بنوع خاص أن يعنوا بالرد على أمين أفندى صدقى مؤلف الروايات الهزلية المعروف .

وقد وعدت الجريدة فوق هذا بأن تقول كلمتها في النهاية .

اطلعنا في عدد الأمس على دفاع سخى بإمضاء "أمين المنقبادى" تكرم فيه الكاتب فأسرف في إمتداح روايات أمين أفندى صدقى محاولاً تبرئتها من كل عيب يدلك على زهرة قوله في النهاية "ولو أن أمين أفندى صدقى كان في بلد غير هذا البلد لكان له شأن غير هذا الشأن" وهو إغراق في المفالاة عددناه نوعاً من أنواع المجاملة الأخوية ليس إلاً ... ومن سوء حظ "حزب المعارضين "أن هذا الدفاع الجميل نشر عقب دفاع أمين أفندى صدقى المطول عن رواياته ولا يبعد أن يؤثر هذا التعاقب على أذهان المحابدين فتخسر القطبية؟!!

لذلك أرجو أن تتكرم الجريدة بمتابعة ما يرد في رسائل الفريق الآخر حتى لا يتسلح مناقشه بالنشر ويقنم هو بالتحير والتحرير .

فكرى أباظه المحامى (مصر في ١٣ سيتمبر ١٩١٩)

مِنْهُ وَأَنَامُ ٣ ر ٥ . ١١ (كتوبر ١٩١٩)

#### تباترو هاحستنك

يمثل هذا المساء رواية (واسعة) كل يوم ثلثاء حفلة نهارية للسبدات فقط وفي كل يوم أحد وخميس وجمعه حفلة نهارية عمومية (الاهوام ١٩١٩ مستمبر ١٩١٩) وتكور(النام ١٩١٤) ٢٦,٧٣,٧١،١٩١٤ تياترو الإجبسيات فى كل مساء الساعة ٩ ونصف (جمعية أبو النواس) بادارة مصطفى أمين عشل رواية (عائدة الفللي)

أوبريت إفرنجي وعربي من رحمي أفندي في أيام الثلاثاء ماتنيه للسيدات وفي أيام الحميس والجمعة والأحد ماتنيه للعائلات .

(الاهرام ۱۶ سبتببر وتکرر ایام ۲۰,۲۲,۲۲,۲۲۸ ۳۰سبتببر ویوم ۲۱۱ ۵: تکوبر ۱۹۱۹)

# حفلة النيروز (في الإسكندرية)

تألفت في الثغر لجنة مركبة من أفاضل وأدباء الأنباط والمسلمين لإقامة حفلة باهرة لعيد النيروز وانتخبوا كازينو حديقة رشيد لهذه الحفلة الزاهرة ودعوا إليها عدداً كبيراً من أهل الشغر أقباط ومسلمين وماحل الموعد المضروب حتى توافد الجمع على المكان فجلس الرجال في بهو الكازينو والسيدات والأوانس في جانب خاص بهن يشرف على منبر الخطابة ووضع العلم المصرى على هذا المنبر بغير زهور ورياحين مع أن تزيين مكان الإحتفال بالزهور والرياحين كان ضروريا لمناسبة الإحتفال بعيد النيل السعيد وبدأ السنة الزراعية المصرية فكان من الواجب أن تعلق لجنة الإحتفال على جدران المكان الأربع سعف النخل وعيدان الذرة وكل ما تنبته أرض مصر الحصية الجميلة رمزاً إلى هذا العيد الزراعي الميمون ولكنها لم تفعل ولا ندرى لماذا ؟ فاذا كان لا مال عندها فما كان عليها أن تشرك معها من كان يستطيع أن يتبرع بنفقة هذه الزينة الزراعية والفاكهة المصرية من بلح ورمان وموز وعنب التي كان من الواجب أن تعرض على أنظار الحاضرين إذا لم يكن في الإمكان توزيعها عليهم ليحفظوها تذكاراً لوسم زراعتهم السنوى .

الغاية أنه ما أزفت الساعة الرابعة وربع تقريباً حتى كان عدد الحضور كاملاً وصعد الفاضل صادق أفندى أبو هيف وافتتح الحفلة بكلمة مختصرة وكانت الكلمة بعد ذلك لحضرة محمد أفندى

انههاوي أحد محرري وادي النيل عن تاريخ النيروز . فلم يحضر وقام بهذا الواجب بدله شيخ فاضل معمم أتى بمختصر تاريخي عن هذا العيد وبرهن على أن الاسلام لم يصادره ولم يمنعه يعد أن بسط سلطانه وحكمه على هذه البلاد وأتي بأقوال تدل على ذلك ثم خرج عن الموضوع في بعض مسائل إعترضته في سياق الخطابة ولكنه إستدرك وعاد إلى الموضوع سريعاً وأهم ما يذكر عن خطبته أن صوته كان فيها جهوري يسمعه جميع الحاضرين وبعد ذلك تغير البرو جرام وفسد نظامه المطبوع والذي توزع على الحاضرين فتقدم هذا في الخطابة وتأخر غيره وألقى الأديب الزجال الخفيف أمين البارودي زجلا لطيف ألقاه بخفة روحه المعروفة وحركاته الطبيعية فأجاد وشرح الخواطر ونفي الهم والكرب عن الصدور ونشر ذلك في غير هذا المكان وألقى نجيب أفندي غيريال قصيدة حيا فيها العيد وكذلك محمود افندي منصور ألقي قصيدة في جمال الوطن وحمدي أفندي النشار قصيدة أخرى عامرة الأبيات شائقة المعنى والمغزى وألقى أعضاء مجتمع التمثيل الخبرى محاورة فكاهية (الغلابه) ومحاوره أخرى بين (هساهي الاتهذية وإحد الاقتدية) فأضحكوا الناس وأجادوا رتكام الأستاذ العرارجي في معنى الإخاء والأستاذ البشبيشي في النهضة المصرية خرج فيها عن موضوع الإحتفال وبعد ذلك إنصرفت لأني كنت على موعد ولم أشاهد ما جرى ولم أسمع ما قيل بعد ذلك وتمت الحفلة في نحو الساعة السابعة وانصرف المحتفلون شاكرين اللجنة على سعيها الحميد وعملها الجليل الذى يزيد الرابطة الوطنية بين الأخوين المصريان تأييدا وتأكيدا ولعلها في احتفالها برأس السنة الهجرية تكون أكثر استعداداً وتكون الخطب التي تلقى والأدوار التي قثل ملائمة للموضوع (أي لوضوع الإحتفال).

(الاكسيريس ١٤ سبتمير ١٩١٩)

# نقابة المثلين

إجتمع مساء يوم الأربعاء الماضى حضرات عمثلى الأجواق العربية بدار التمثيل العربي لإنتخاب رئيس جديد ونائب رئيس وسكرتير وأمين صندوق وبعد مناقشة تقرر بالإجماع إنتخاب حضرة أحمد أفندى فهيم رئيساً للنقابة ومحمد أفندى بهجت نائباً للرئيس وأحمد أفندى محرم سكرتيراً ومحمد أفندى يوسف نائب السكرتير ومحمود أفندى رحمى أميناً للصندوق وفقهم الله خدمة هذا الفن الجميل وهم خلاصة رجاله الفنيين .

(جريدة المتير ١٤ سيتمبر ١٩١٩ص٢)

حياة جديدة التمثيل بدار التمثيل العربي (تربياً - كلام في سرك - قريباً) الرواية الأولى من نوعها (للسيدة مشيرة المهمية الدور المهم) ١٩٥٠ لمنا تنشدها (تلحين الاستاذ الكبير كامل الطعى) تأليف أكبر كاتب فكاهي مصري وعثل هذا البوم رواية (إسحاق الشدم)

(جريدة مصر ١٦ سبتمبر ١٩١٩)

# الملكية الادبية والفنية تحذير من تحذير

بعد أن أرسل حضرة فرح أفندى أنطون بالأصالة عن نفسه وبالنيابة عنى إنذاراً إلى حضرة محمود بك جبر صاحب ومدير جوق حضرة السيدة منبرة المهدية - وإنذاراً آخر إلى شركة بيضافون الفرنوغرافية وذلك منذ عشرة أيام لحفظ حقوقنا في ملكية روايات : (كرهن و وروزينا و كرمنينا و وتيسو و وروزينا و كرمنينا و وتيسو و وروزينا و الموقع ملك ثنا . أقول و الميسو و وروزينا و الميسو و الميسو و رداً على ما نشره حضرة محمود بك جبر صاحب الجوق : إنى أحذر أية شركة فونوغراف من أخذ هذه الروايات و أخانها لأنى مع حضرة فرح أفندى أنطون صاحب ملكيتها وهي ملك خاص بنا بحق تأليفنا ووضعنا لها - وليس لحضرة محمود بك جبر الإمجرد الإذن منا له بتمثليها في مسرحه - وأما سائر وجوه الإنتفاع الأخرى فهي من حقنا وحدنا .

"كامل الخلعى الموسيقى" (جزيدة المقطم، الثلاثاء ١٦سبتمبر ١٩١٩)

> **دار القبثيل العربي** جوق السيدة منيرة المهدية الخميس ليلة الجمعة ١٨ سيتمير سنة ١٩١٩

## (روزینا۔روزینا۔روزینا)

التي تسحر فيها الألباب السيدة منيرة المهدية تمثيلاً وغناء

جميع الألحان البديعة على الأوركسترا .

(جزيدة المقطم ١٨سبتمبر ١٩١٩)

#### عجيب والله (۱)

ماذا يصنع الرجل إذا فاجأه في الطريق محرور يبتدره على غير معرفه به أيا فاجر بافاسق يا كافر يا زنديق ياكذا باكذا .

لا أظن أنه يستطيع غير ضحكة حقيقية في إبتسامه يرى فيها الناس إشفاقة على ذلك المرور ثم يعرض عنه ثم يحدث الناس عما وقع له منه لا للشكايه ولكن للنظر في شأن هذا العالم العجيب . كذلك كانت الكلمة الجميلة التي نشرتها الأخبار لحضرة المهذب الذكي الفاضل زكى أفندي طليمات ، يقذفني فيها بما شاء أدبه وحياؤه وأخلاقه التي إكتسبها من التمثيل والتمثيل خير مدرسة أخلاقية لمن يدخلها ومعه قلب سليم .

أردت أن أنقل للقراء الشتائم المنكره التي ألقاها على فجعلت أخط بالقلم تحت قوله \_ مجرم الله فيات الشعيمة والصنف المسوخ وقحش المقال والمهازل الأخلاقية وخدش الأهنيات الشاذه والمشاحد السقيمه والصنف المسوخ وقحش الألدرادو ومراقص الأزيكية فرأيت أنى سأنفل كل ما كتبه لأنه لايكتب غير أشباه هذه الألفاظ فأكتفيت بهذه الأوسمه من الأوسمه المتعيرة التي تفضل فحلي بها صدري ، ولم أر من الأدب أن أنقل لقراء هذه الصحيفة ما رأوه من الأخبار كا لايكون إلا في مهاترات لا تليق بالناس الذين يصح أن نعوفهم بأنهم ناس .

وليس غرضنا الآن أن نرد عليه لأنه لم يقل شيئاً إلاَّ هذا وهو نما لا نجاريه فيه ولكنا نأخذ يخناقه وندفعه إلى الجمهور يؤدبه ولا نأخذ بخناقه إلا بإعترافه بأنه لم يشهد روايتنا وبأنه يزعم لنا أم شولح وأم شولح فى دار تمثيل أخرى وليس عاقلاً من يلوم إنساناً على عمل إنسان أخر . ويؤلمنا أكثر من طعنه علينا أنه طعن على الأمة كلها فزعم أنها جمهور ساذج يندفع إلى

ويؤلمنا أكثر من طعنه علينا أنه طعن على الأمة كلها فزعم أنها جمهور ساذج يندفع إلى المفاسد وادعى أن عشرات الألوف الذين يشهدون تمثيل روايتنا كل يوم هم أولئك الطبقة المنحطة التى كانت تهرع معه إلى المراقص وملاهى الدعاره وحاشا الله أن توصف أمة بما يكون من سفهائها ولكل أمة سفهاء وهو ينكر ما سبق لى بيانه من خروج المثلين عن طريق التخاطب المعتاده في إلقائهم عن تمثيل الروايات الجدية ولا أظن أن أحداً يخالفني في هذه الحقيقة لأننا سمعنا كلنا عن تلك الروايات وكيف يحلون الكلمات مطأ ويختطفها بعضهم إختطافاً بين خفوت صوت وصرخة تضع لها الحامل حملها لغير سبب يدل عليه سياق المؤلف وليس إستشهاده بالأستاذ أبيض مما يمحو هذه الحقيقة فإن الأستاذ أبيض وحده لا يتبع هذه الطريقة العقيمة التي بغضت التمثيل الجدى إلى الناس على أنه يجنع إليها أحياناً ولكن بمناسبات تستارم الصياح إلى حد محدود لا الى رج الشارع كله .

أما زعمه أننا عبنا الروايات الجدية من حيث هي محكمة فلا، ولكتنا قلنا أن أكثرها معرب لا ينطبق على عاداتنا وأخلاقنا وهو معترف بذلك وبعضها قد ظهر في دور التمثيل بعدد ما في أبنيتها من الحجارة وحفظه الناس فلم يعد لها حاجة إلى شهوده وسل من شنت من جليل وصغير عن (صلاح الدين) مثلاً أو (صدق الإخاء) ثم قل لي من في مصر لا يحفظ هذه الروايات وكيف يجوز أن تدعو الناس إلى رؤيه شي، رأوه وتلذذوا به حينا من الدهر ثم ملوه ومجود وأرغموا على رؤيته بعد ذلك فتمنوا لو أنه لم يكن .

يرجمنا زكى أفندى طليمات بالظن ولا يرى نصحنا لإخواننا المثلين غير الفكاهين صادراً عن محبة غيره ولكنا لا نكيل له بالكيل الذى إختاره لنفسه ونكتفى أن نطلب حكم الجمهور ، وهو يصدر كل يوم بإقباله على رواياتنا التى لم يرها حضرته ولو كانت على ما وصف من البذاء والهزل الخليع ما دخل بابنا أهل الأدب والفضل بأزواجهم وبناتهم وأولادهم وليس من أخلاق أمثال زكى أفندى أن يدعى أن الرجال الذين لهم شرف وحياء يدفعون نساهم إلى مافيه العار . نحن لا ندعى العصمة ولكننا نريد منتقدين يشاهدون رواياتنا ويتكلمون عنها ولا يأخذون بالسماع فيما قبل عن روايات قرقة تمثيلية أخرى والروايات التى يزعم أنها أزجال مرصوصة في الحقيقة روايات نثيية تتخللها الألحان المنظرمة ولها واقعة حال كما يؤلف الأوربيون وكما يعلم هذا الجمهور الذى يشاهدها ولو كانت كما يصفها لأعرضوا عنها لأن لهذه الأمة منزلة من الفهم لا ينكرها أحد وأعداؤها الذين هم أعداؤها يعترفون بها . ورواية (القوية المتهزاء) التى كان يطالبنا بتأليف أمثالها ليست إلا مقدمة لهذه الروايات وأكبر شهادة تنطق بأننا خام للأداب ليس التمثيل الخليم

الذي تبرأنا فيه من كل جوقة تعمد الى ذلك النوع المفسد للأخلاق.

ومهما يكن من الأمر فإننا لانبالى بما يقذفنا بالقذع والأكاذيب ولكننا نتلقى النقد بالإهتمام العظيم فلينقذنا المنقذون ولينتظروا غداً أو بعد غد.

أمي*ن صدقى* (المنبر ۱۹ سبتمبر ۱۹۱۹س۲)

# فرقة الريحانى تياترو الاجبسيائه

قريباً يظهر الربحاني بخظهر جديد في نوع جديد من التمثيل أوبرا كوميك - تحليل أخلاقي \_ إبتكار في التلحين \_ أوركسترا مستحدث كامل - ضحك فكاهي متراصل - التأليف من الريحاني وخيري \_ التلحين لكامل الخلعي - المثلين خيرتهم وأشهرهم \_ استعداد كبيرلم يسبق له نظير

انتظروا أول أكتوبر سنة ١٩١٩

قربياً

(جريدة المنبر ١٩١٩سبتمبر ١٩١٩)

## جوق السيدة منيرة المهدية بالاسكندرية

يمثل الجوق في مدينة الإسكندرية في ٢٥، ٧٧ الجاري روايات (إسحاق النديم) و(كارمنينا) فنحث الجمهور على الاقبال.

## محاربة التمثيل الشائن

قام حضرة حسن أفندى عبد الرازق عنايت بطبع تذاكر تعطى مجاناً لمن يريد الحضور فى الإجتماع الذى سبعلن عن مكانه بعد نفاذ التذاكر لغرض شريف وهو محاربة التمثيل الهزلى الشائن والتذاكر تصرف يومياً من دار التمثيل العربي .

(جريدة مصر ۲۰سبتمبر ۱۹۱۹ص۲)

حياة جديدة للتمثيل بدار التمثيل العربى (كلام في سرك)

ى سىرك) تريباً

تأليف الشيخ محمد يونس القاضى المحرر بجريدة مصر الرواية الأولى من نوعها للسيدة منيرة المهدية الدو المهم ١٢٠٠ لحنا تنشدها للحين الاستاذ الكبير كامل الخلعي ويشل مساء البوم رواية (كويس)

(جريدة مصر ۲۰سبتمبر ۱۹۱۹)

#### وا رحمتاه على التمثيل الجدى (١)

بينما القوم بحاربون التمثيل الهزلى بكل الوسائل ويبذلون النفس والنقيس فى القضاء عليه إذا بالتمثيل الجدى يخرج آخر نسمة فى حياته وتزهق روحه من جسمه وترى نعشه يسير الهوينا بين بكاء المشيعين وتأوهات الشعب وأنين الأمة ذلك المشهد الذى استنزف دموع مصر اليوم .

مات التمثيل الجدى فسلام عليه قضى التمثيل الجدى نحيه بعد أن تعذب مدة من الزمن قاسى فيها الآلام الصعاب ولم يجد من القوم من يشد أزره وعد إليه يد المساعدة وما كاد ملك الموت يمد ليأخذ من بين جنبيه روحه حتى ارتج إيوان مصر وارتعدت فرائص أهلها وصرخوا فزعين من هول المصاب "وارحمتاه أيها التمثيل الجدى" شرب التمثيل كأس الحمام وهو فى عنفوان الشباب فاضت روحه المطهرة وتوارى جسمه فى التراب بين القبور ودموع المثلين الثخينه ، تهطل مدراراً وصار أهل الأدب والعلم يمكون عليه .

هذه حال التمثيل الجدى في بلادنا ولكن ما أعهده فيك أيها الشعب الكريم من الميل إلى الأدب وسمو النفس وحسن الخصال يضطرني لأن أنادى بمل، صوتى .. يجب أن يبعث هذا التمثيل بعد مماته ونخرجه من رمسه ننفضه من كفته ونرجع إليه الحياة بالعمل والجد وأناشدكم الحق أيها المشلين أن تعيدوا إليه رونقه وأن قثلوا رواياتكم كما كنتم وسترون إن شاء الله الإقبال شديدا فنحن ننتظر التمثيل بفروغ صبر وقد أغضبنا جداً أن فرقة عبد الرحمن رشدى تلك الفرقة ذائعة الصيت التى كانت أشهر من نار على علم تنحل وتتفرق أبدى سباً وعلى رأسها ذلك المثل القدير

الذى لا نجعد جلال موقفه ولاسماحة أساليبه ولاحسن أثره فنرجوه أن يلم شعث فرقته ويرجع إلى عالم التمثيل برواياته المشهورة ... أما أنتم أيها الكتاب يا رجال العلم والأدب يامن سبرتم غور الأدب وغصتم بين لججه العميقة مدوا إلى الممثلين يد المساعدة وأتحفوهم بروايات مصرية أخلاقية إنتقادية تجدوا ما يسركم ويسرهم والله على ما تفعلون بصير .

محمد عبد المجيد (جريدة المنيز ٢٧سبتمبر ١٩١٩ص١)

## جوق السيدة منيرة المهدية (بتياترو العمراء بجوار محطة الرمل)

يحيى ليلتين تمثيليتين مساء الجمعة ٢٦ والسبت ٢٧ سبتمبر ١٩١٩ الساعة ٩ مساء الليلة الأولى الرواية الجديدة لأول مرة (السحاية اللذيم)

بها وصلة طرب من السيدة منيرة على تخت مؤلف من أشهر الموسيقيين (الليلة الثانية كرمنينا (و بائعة النقاع) أطلبوا التذاكر من شباك التباترو يومياً

ويمثل الجوق بحصر بدار التمثيل العربي مساه الخميس ليلة الجمعة ٢٥ سبتمبر سنة ١٩١٩ رواية (**كرهنينا**)

(المقطم ــ الثلاثاء ٢٣ سيتمبر ١٩١٩)

# التمثيل الهزلى

لايزال الكتاب يعقدون طوال الفصول في هذا النوع من التمثيل ، ولاتزال نار أبحاثهم في حضارة مستعرة متقدة ، وأنا إن كنت في طليعة من أثاروا عليه حرباً عواناً وأول من شرعوا أقلامهم لتقبيحه وتهجينه فإني أرى الكلام على تضارب ألفاظه وتباينها بمثابة الندب والعويل وهذا شئ يجب أن تفزع منه أمة ناهضة كالأمة المصرية ولشد ما أعجبتني السيدة الكاتبة أمينة أحمد سماحة الممثلة بعباراتها الرقيقة في موقفها الأخير من البصير الأغر وإن نحن نسينا لها ذلك الفضل الذي برزت به على أترابها الممثلات فلا ننسى لها قولها (ولعلنا مدركون أن في الاستعانة بالحكومة دليلاً على موات عواطفنا) أو قولها (وإننا بذلك نسلم بأيدينا سلاحاً إلى

الذين يتهمون الشرق ويظنون به الطنون) فيهذا التعبير الجميل تنبه السيدة المثلة قومها إلى وجوب الإتكال على النفس فيعمل كل من ناحيته الأخلاقه ولغته فيوفر على الحكومة عناء المصادرة ويوفر على الأمة وصمة العار .

إن الذي أعتقده ويعتقده طبعاً من يرى رأبي أنه لو أمسك حضرات الكتاب وأمسك معهم جميع أقربائهم وأصدقائهم ومن على شاكلتهم من ناصرى الآداب ، عن غشيان هذه البؤر لكان ذلك كافيا لإيصاد أبوابها فإنه لا يبقى بعد ذلك الإ بقية من الأمة وحثالة القوم لا تسد خلة ولا تقنع طامعاً . ويدهشنى أن أحدهم يكتب مقالين في هذه المضار التي تحبق بالأمة من هذا التمثيل ثم يكون هو أول المتهالكين على شهود رواباته . وأول المتنفعين بألحانها والمرددين لنكاتها .

بدهشنى أن تنشر الصحيفة إتجاه طويلاً لكاتب من الكتاب على هذا التمثيل فلا بكاد يفرغ القارئ منه حتى بلفت نظره الى جانب هذا الإتجاه عنوان ضخم يشير إلى حفلة هزلية بحبب الجمهور إليها بما يزينه فيها من رقش العبارات والألفاظ.

بدهشنى أن يكون الذين ينتجعون دور هذا التمثيل من عليه الأمة وخير أسرها فمن ذلك إلى طبيب إلى محام إلى أديب إلى طالب .

بدهشنى بعد هذا أن أرانا نتعلق بأهداب الحكومة ضد أنفسنا كأننا نقول بذلك إننا من النزوع إلى الشر بحيث لا ننجو من خطره إلا إذا دفعته عنا قوة قاهرة .

يدهشنى ذلك مع إعتقادنا أن الحكومة لا ترى من واجبها مس حرية الأفراد وإلا كان محتما عليها أن تغلق أبواب الفجور وتوصد أبواب المواخير .

ليس حسناً أيها الناس. ليس حسناً أيها الكتاب. ليس حسناً أيتها الأمة المتنسمة متن الرقى والنهوض ليس حسناً أن ننشئ الداء ونعجز عن الدواء على ما فيه من سهولة التجهيز والتركيب، نحن الذين أثرى الهزليون من جيوبنا نحن الذين ألمت هزلياتهم بأفكارنا ومحادثاتنا نحن الذين يهدهم الخطر بل نحن بيت القصيد.

وما هو الدواء ؟ومن نحن ؟

الدواء هو قوة الإرادة ونحن أصحابها. نحن المفكرون ، الكتاب ، الأطباء ، المحامون ، الطلاب ، المتأدبون ، نحن قادة الأمة . فهل نشهر بأنفسنا بين الأمم . وهل بليق بنا وتلك مجموعتنا أن نسجل علينا دليلاً حسباً على ضعف إرادتنا .... هى الحكومة والرأى الأعلى رأى المجموعتنا أن نسجل علينا الجمهور وهل لم بأتكم حديث صاحب الفرقة الهزلية فى بعض مدن هذا القطر . لقد لاقوه بالتحقير وهال لم بالتحديد وقابلو والمجلس منطقة الخائب الخاسر .

فأين هي الحكومة من ذلك ؟

تناسوا التمثيل الهزلى واقتلعوا من أفكاركم أغراسه . ودعوه يموت من نفسه . يموت بالتنائي يموت بالهجر فإن مثله مثل امرأة مومس تحيا بالوصل وتموت بالقطيعة والمطل .

أحمد واق*ى* مكاتب البصير ببلقاس (حويدة البص**ير - الاسكن**درية في يوم الثلاثاء ٢٣سيتير ١٩١٩)

## جوق أمين صدقى وعلى الكسار (بتياترو الهمبرا)

يحيى أربع حفلات ليلية وحفلة نهارية الأولى في يوم الأربع ١ أكتوبر سنة ١٩١٩ الساعة ٩ تماماً الرواية الجديدة (ولسه) الرواية الجديدة الحفلة الثانية يوم الخميس ٢ أكتوبر سنة ١٩١٩ الساعة ٩ تماماً رواية ((1141) رواية الحفلة الثالثة يوم السبت ٤ أكتوبر سنة ١٩١٩ الساعة ٩ تماماً القضية نهرة ١٤ رواية رواية الحفلة النهارية يوم الأحد ٥ أكتوبر الساعة ٥ بعد الظهر اسم الله عليه ر واية رواية الحفلة الليلية يوم الأحد ٥ أكتوبر سنة ١٩١٩ الساعة ٩ تماما روابة ولسه رواية

والتذاكر تباع يومياً بشباك الهمبرا والمطبعة المصرية (سابقاً غرزوزي) (الاهالي ٣٣ يستمبر ١٩١٩)

#### حفلة تقثيلية خيرية

تقبم جمعيتا الشبان والتوقيق القبطيتين خفلة تمثيلية خيرية في مسرح الهمبرا يوم ٣٠ سيتمبر مساء يمثل فيها جوق عطا الله الشهير رواية أدبية من أحسن روايات هذا الجوق الذي صادف استحسان الجمهور وستكون الحفلة تحت رعاية سعادة محافظ الثغر الذي يعضد الجمعيات والأعمال الخيرية بغريزة فطرية . فنحث الجميع على الإقبال على هذه الحفلة ومساعدتها لأنها لأسهى غرض وأشرف غاية أي لتعليم البنات الفقيرات وتزويجهن وغير ذلك .

(الاكسيريس ٦٨ سيتمير ١٩١٩)

#### عجيب والله (۲)

قلت أن حضرة زكى أفندى طلبمات لم يقل شيئاً فأرد عليه لكنه سود وجه إحدى الصحف بشتائم لا يجيبه عليها غير رجل لا يعرف لنفسه قدراً ولست ذلك الرجل أما وصفه رواياتى بأنها أزجال مرصوصة رصاً سخيفاً فعجب منه وحسبى أن يعرف الجمهور أنها إنتقادية أخلاقية ولعله كان يريد أن أجعلها روايات باللغة العربية الفصحى بأغان من البحر السريع أو الوافر قلا يكون لها من التأثير في نفوس الشعب إلا ما نراه في الروايات التي يشترك هو في تشيلها بالأسلوب الذي يظنه راقياً فلا يشتم عمرين أو ثلاثين متفرجاً ينامون أثناء التمثيل ولست أدرى كيف يجترى، وأشد الناس تنظماً في الفهم على أن يدعى أن رواياتي بعيدة عن أصول الفن المرسعى وهو موضع إعجاب الجمهور وتصفيقهم بكل موقف وكل فن وكل صباغة وكلها استرسال وفيهم الطلبة والأساتذة ورجال الصحف أليس من العار أن يكون بين المثلين هذا الطلميات الذي يشبه إحدى دور التمثيل الأدبى الفكاهي بجلاهي الرقص والألدادو وهو يرى بالعينين اللذين في وجهه أن المتفرجين وزراء وكتاباً وشيوخاً ووجهاء وفيهم من معه بناته العذاري شرقبات وغربيات ورها في البلد فرد واحد يقول أن هؤلاء الشرفاء هم الذين يزعم ذلك الطليمات أفندى أنه كان يرحه القراء.

تعالى فأوضع لنا يا هذا الفتى المطرب المبدع ما هو الفن وأرنا معناه إن كنت من أهله ودع عنك ألفاظ التهكم والإستغراب والإستهزا، والشتم وأنفض تلك البضائع التي في جعبتك بعيداً عنا نعم است أدعى أنى موليير ولكن نهضت بهذا الفن النهضة التى يسر الله سببلها حتى رأيتكم قد شوهتم جمال التمثيل الجدى ونفرتم منه الناس فأعرضوا عنه ولو وجدت لهم إليه مثلاً لأبكيت الناس كما أضحكهم الآن وإنى متدرج فى سبيل إستعادة ثقة الجمهور التى أضعتموها وإحياء عطفه الذى قتلتموه وسأتقدم فى طريق إعادتى التمثيل الجدى إلى جلاله رويداً وويداً وكل آت قريب والمتعامى عن الحقيقة قادراً على الصخب والضجيج بالقدح والهجاء وإختلاق الأكاذيب وموليير نفسه فى عهده وجد من يرميه بالسخف ويصف رواياته بالقبح والشناعة فذهبت أقوالهم فى الهواء وروايات موليير باقية إلى الأبد . إننى إلى الموم كتبت أكثر من مائه وخمسين رواية ولا أظن أن الذى كتب هذا كله يعجز على أن يكون له حاسدون مثل هذا الكاتب الصغير المبتدئ سأء يصرف وقته فى إنكار الحقائق عوضاً عن أن يتعلمها وفى هذا بلاغ ويلهم الله من بشاء كما

أمين صدقى (المنبر ٣٠سيتمبر ١٩١٩)

## إعتصاب المثلين (التمثيل هنا وهناك)

أيها الشعب ؛ لم نطلب زبادة في الأجور ولكننا كمعلمين للأمة نطلب أجراً ملائماً وقد حرمناكم أسبوعاً من جامعة الشعوب العظيمة المسرح ... وإنا لأسفون

دليزل \_ عثلة

نشر الممثل أحمد محرم بياناً مؤثراً في المنبر عن حالة فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى ثم أعلن الشقاق الأعضاء على بعضهم في الوقت الذي رحلت فيه فرقة الممثل چورج أبيض عن مصر وفي الوقت الذي أوقف فيه العكاشيون أعمالهم لإصلاح مسرحهم وفي الوقت الذي لم يكن للأستاذ رشدى في مصر من شمالها للجنوب عاذل ينزل معه الميدان وقد أصبحت البلاد بعد حل هذه الفرق ورحيلها خالية من التمثيل الراقى وأغلق الأستاذ رشدى بيده آخر باب من أبواب المسرح المصرى وقضى على الأقلية المتأدبة في البلاد أن تحرم من الإستفاده من هذه الجامعة العظيمة وأصبحت تخجل من أن تذكر أن البلاد خالية من التمثيل الراقى والغريب أن الشعب يقابل هذه الأخبار

بالصمت والسكون العادى والأغنياء يروحون ويجيئون بين كل ناحية كالعادة كأغا حركة التمثيل في مصر لاتعنيهم قدر عنايتهم بإضراب الجرسونات في مشارب القهوات. ولولا عناية المنبر ينشر المقالات من وقت لآخر عن حركة التمثيل لتناسي هذه الأسماء الكبيرة المخلده التي قضيا زهاء المقالات من وقت لآخر عن حركة التمثيل لتناسي هذه الأسماء الكبيرة المخلده التي قضيان زهاء الصحافة المصرية أشد اللوم على إهمالها أمر التمثيل ونقول جهاراً أن التمثيل لايفرق شيئاً عن المدرسة والصحافة التي تعتنى بنقد التمثيل وترقيته كالمدرسة في عنايتها بنفسها لهذا فالصحافة المتحدق اللوم والنقد الشديد ، وإنا لا ندرى لماذا تهمل صحافتنا أمر التمثيل ببنما الصحافة في أورويا تعلق عليها أكبر الاهمية ولم يقع نظرنا على صحيفة أوربيه مهما كانت نزعتها حتى نرى

فالتيمس السياسية والطان (السياسية) والسكتش والتاتلر ولندن والناتشر وكلها من الجرائد الاجتماعية العلمية الأدبية حافلة بصور المشابئ والمشلات والقطع التي يحسنون تمثيلها

ولقد أصبح أصغر الطلبة سنا في أوروبا بفضل هذه الصحف والمجلات يعرف أسماء نوابغ المشلان والمشلات في كل العالم والأدوار التي يحسنونها وصورهم ويستطيعون أن يقصوا عليك عن أخلاق الأباطره والملوك ونابغات النساء - المبادئ الفلسفية الحديثة من بين هذه المجلات نذكر على الأخص مجلة "نيومجازين" و"لندن مجازين" التي تجيئ كل شهر يسلسلة حافلة من الحوادث الروائبة وتشفعها بتصوير أهم المواقف الروائبة التي أجاد فيها المشلون ونالت إستحسان الجمهور وقد بلغ رقى التشيل في أوروبا إلى حد جعل بنات الوزراء والزعماء ونساهم يتهافتن على الظهور فوق مسارح التمثيل لا لمال ولا لشهرة بل حيا وتفانياً في خدمة المسرح الذي يعد أكبر مدرسة للشعب يتعلم فيها الآداب القومية والمبادئ الاجتماعية نذكر من بينهن إينة المستر المحكوث رئيس الوزارة الإنجليزية السابق ولطالما انتخب اللوردات زوجاتهم من بين مثلاث المسارح واشتهر مسرح "بورك" بكثرة عدد اللوردات الذين يختارون زوجاتهم من من بين مثلاث المسارح واشتهر مسرح "بورك" بكثرة عدد اللوردات الذين يختارون زوجاتهم من شائدة أكثر من غيره فتصبح المثلة التي كانت بالأمس تعيش في القرى والضياع تحمل أضخم الألقاب . وقد عثرنا في إحدى صحف نيويورك على صورة مظاهرة قام بها عثلات المدينة لنفس الغرض الذي يشكر منه عمثلو بعض اللهرة كثر مدى علي أن الغرق بيننا وبينهم أن الشعب في الليلة الأولى هجم على

المسارح طالباً فتحها بالقوة وإنصاف الممثلين بأبة طريقة ولم يطق صبراً على إغلاق هذه الجامعة العظمة .

وأبى أن يستبد بهم مديرو المسارح فيغلقون الأبواب فى وجوههم ويمنعونهم من تلقى تلك الدروس القومية التى تتهافت عليها الشعوب تهافت الجياع على الموائد الشهية . وقد انتدبت نقابة الممثلات الآنسة دليزل الممثلة الشهيرة لتشكر الشعب المتظاهر أمام التياترات فأطلت مع رفيقاتها من شرفة المسرح وحيت الجمهور بالعبارة المنشورة فى صدر هذا المقال .

يوسف إسكندر جريس (جريدة المنبر ٣٠سبتمبر ١٩١٩)

# جوق أمين صدقى وعلى الكسار في تياترو الهمبرا

أربع حفلات ليلية ونهارية من أول أكتوبر لغاية ٥ منه

أطلبوا التذاكر والبروغرام من المطبعة المصرية (سابقاً غرزوزى) بشارع فرنسا نمره ١٥ . (الهصيو ٣٠ سبتبير ١٩١٩ه٣) وتكور يوم ١٥ تكتوبر)

#### حفلة شائقة بدار التمثيل العربي

يُشل جوق المثلة الشهيرة السيدة منيرة المهدية في مساء الجمعة ١٠ أكتوبر سنة ١٩١٩ الساعة ٩ مساء رواية

#### (غانية الاتداس الشهيرة)

ذات القصائد المطربة والاتحان وستقوم مديرة الجوق بالدور المهم . (جويدة الفظاه الخميس ٢ (كتوبر ١٩٩١)

# الحفلات الزاهرات

بتياترو الحمراء أمين صدقى وعلى الكسار يمثل في مساء اليوم (السيت ٤ اكتوبر) رواية (القضية نعرة ١٤٤) ويوم الاحد ٥ منه حفاة نهارية (ماتينيه) تبتدئ من الساعة الخامسة تماما رواية (اسم الله عليه) وفي مساء الأحد أيضا يقدم رواية (ولسسه) الشهيرة

(جريدة وادى النيل ٥ (كتوبر ١٩١٩)

فى تياترو الاجبسيانا \_ قرىبا\_

نجبب أفندى الريحانى وجوقه يمثلون روايات جديدة . (الاهزام ۷ اكتوبر ١٩١٩) وتكرر يوم ۹ منه)

## حفلة تقشلية

يمثل نادى التعشيل الحديث رواية ( خوودة ياحبايب) بتياترو چورج أبيض ويتخلل الفصول منولوج (على ضفاف النيل) وذلك في مسا - اليوم (الجمعة) ١٠ أكتوبر . ( المريدة النظام الجمعة ١ التعوير ١٩١٩)

تياترو ماجستيك

عثل هذا المساء (رواية) (ولسسه)

كل يوم ثلثاء حفلة نهارية للسيدات فقط

في كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة نهارية عمومية .

(الاهرام ۱۱ (كتوبر ۱۹۱۹ وتكرر يوم ۱۵ منه)

# فى تياترو الاجبسيانا (كله من ده)

قريباً عودة الريحاني على المرسح بنوعه الجديد .

(الاهرام ۱۲ اکتوبر ۱۹۱۹ وتکرر ایام ۱۹٫۷۱/۱۸ اکتوبر ۱۹۱۹)

# التمثيل الهزلى في مصر

قالت الإجبشن جازيت مايأتي :

إجتمع عدد كبير من الطلبة في مصرح تميلي من مراسع القاهرة في أواخر الأسبوع الماضي قاصدين أن يحملوا على التعثيل الهزلى حملة شعواء يقضوا بها على تلك الروايات التمثيلية المنافية للآداب المطوءة وقاحة وسخفاً والتي عمت القطر المصرى وطبقت أرجاؤه في هذه الأيام الأخيرة وهم يريدون أن يبدلوا هذه الروايات السخيفة بغيرها من الروايات الأدبية التي تبعث على المفضل والأدب وقد التي الحطبة خطبهم في هذا الموضوع واقترحو أن ينشئوا مكتبة أهلية لعامة الناس تكون خير سلاح يقاومون به التمثيل الهزلي ويقضون عليه ثم أشاروا إلى وجوب إرسال احتجاج إلى نقابة الجرائد الأهلية يطلبون منها أيضاً أن تمتع كل الإمتناع عن نشر أي إعلان يخص التمثيل الهزلي أو يحض على الذهاب إليه وغشيان مراسحه ثم إرسال احتجاج آخر إلى نقابة المطلبع الأهلية يطلبون منها أيضاً أن تمتع عن طبع أي إعلانات عن التمثيل الهزلي وقد اقترحوا أن ينشئوا أيضاً جمعية تمثيلية تسعى في تمثيل الروايات الأدبية التي تحض على مقاطعة التمثيل المنافي للآداب ليحافظوا بذلك على اللغة العربية والتمثيل العربي من شر ذلك الإعتداء ثم يؤلغون جمعية أخرى من الادباء المطلعين على متون اللغة الذين يسعون في سبيل ترقية التمثيل العربي جمعية أخرى من الادباء المطلعين على متون اللغة الذين يسعون في سبيل ترقية التمثيل العربي المالي عما هو عليه ثم اقترحوا أن يرسلوا إحتجاجاً إلى قلم المراقبة على إهتمامه بالشتون من الأدبية ويطلبوا منه أن يراعي كل شئ يس الآداب وأن يمتم الروايات غير الأدبية من أن تمثل من أن تمثل من أن تمثل .

وأرادوا أن يرسلوا إلتماساً إلى وزارة الأرقاف ويطريرك الأقباط واليونان والأرثوذكس يسألونهم فيه أن لايكفوا عن وعظ الناس أثناء خطاباتهم الدينية وحملهم على مقاطعة التمثيل الهزالى الذى يجر على البلاد نتائج تضر بالآداب العامة إذا وفد الأهالى ألبه وأقبلوا على مشاهدته .

هذه هى الإحتجاجات التى يفكر الشبان المصريون فيها ويربدون أن يقاوموا بها التمثيل الهزلى فأذا كانوا محقين فى دعواهم وكان هذا التمثيل منافياً للأداب حقيقة فما أجدر بأن تتداخل الحكومة فى الأمر وتساعدهم كل المساعدة وأن يسعى الأهالى كل السعى فى تعضيد هذا المشروع.

وإذا كانت جميع الروايات تمر على قلم المراقبة قبل التمشيل فجدير بهذا القلم أن يوقف تمثيل تملك الروايات الهزلية إذا كانت حقيقة منافية للآداب كما يقول أولئك الطلبة .

# (چريدة وادى النيل ١٥ اكتوبر ١٩١٩)

# تياترو ماجستيك

بناء على طلب الجمهور ولمدة ٤ أيام فقط إبتداء من ١٦ أكتوبر لغاية ١٩ منه تمثل الرواية الأوبرا كوميك الكبرى (ا**القضية نموة ١**٤) تأليف أمين أفندى صدقى ــ انتظروا قريباً الرواية الجديدة (قلقاله) .

(الاهرام ١٦ (كتوبر ١٩١٩)

# تياترو برنتانيا

الخميس ۱۹ أكتوبر الساعة ۸ ونصف أجمل رواية مصرية عصرية ٥ فصول (على كوبرى قصر النيل)

لها من شهرة محاسنها ما يغنى عن البيان تمثلها فرقة الشيخ أحمد الشامى وستمثل أيضاً فى دمنهور يوم ٢١ منه .

(جريدة النظام، الخميس ١٦ (كتوبر ١٩١٩)

# فى تياترو الإجبسيانا

نجيب أفندي الريحاني وجوقه يمثلون روايات جديدة.

(الإهرام ١٧ (كتوبر ١٩١٩)

# محاربة التمثيل الشائن

إجتمع منذ أربعة أيام بدار التمثيل العربى عدد عظيم من الأدباء والطلبة تلبية لدعوة حسن أفندى عبد الرازق عنايت للنظر في أمر محاربة التمثيل الشائن وقد رقى منبر الخطابة جماعة من صفوة الخطباء المجيدين منهم الأستاذ محدد موسى من خريجى دار العلوم والأستاذ جلال حسين مراقب النقابات وحليم أفندى النصيرى صاحب إقتراح المكتبة الجامعة للطلبة والمعلمين فايانوا الأضوار التي تعود على الأمة بأسرها من جراء إستمرار هذا العمل الشنيع وقد قدمت إقتراحات عديدة القاومته أهمها:

(أولاً) ضرورة تعضيد مشروع المكتبة الجامعة لتكون للطلبة بمثابة مجمع علمى أخلاقى يعمل للقضاء على استئصال ذلك النوع السخيف وأمثاله .

(ثانياً) تقديم إحتجاج لنقابة الصحافة على نشر الجرائد اليومية إعلانات التمثيل الهزلى . (ثالثاً) الإحتجاج لدى نقابة المطابع لقبولها طبع مثل هذه المفاسد .

(رابعاً) إلغات نظر المستغلين بالتمثيل الى ضرورة تأليف نقابة للدفاع عن كرامة الفن . (خامساً) السعر, وراء تأليف هيئة من الكتاب والادباء تتطوع لخدمة فن التمثيل .

هذا وقد إقترح أحد الخطباء ضرورة الإستعانة بالحكومة في مقاومة هذا الوباء .

ولكن كان الميل لتعضيد هذا الرأى ضعيفاً جداً من الحضور لأن الحكومة وقفت صامتة أمام ذلك الخطر الأخلاقي في خمس سنوات لم تحرك ساكناً وقد إستبدل هذا الرأى بإقتراح يقضى بالإحتجاج على قلم المطبوعات لمراقبة الروايات من الوجهة السياسية فقط تاركاً جرائم التهك والدعارة تفتك بأخلاق الأمة في تلك الروايات وبإرسال خطاب للأوقاف والبطركخانه والواعظين في المساجد والكنائس بحث الجمهور على إجتناب هذه الدور وقد أشار البعض بأن يطلب إلى فضيلة اللفتي) إصدار فتوى ضده ؛

وستدرس اللجنة التحضيرية هذا المشروع وتعلن رأيها ملخصاً من هذه الإقتراحات بجلسة أخرى يعلن عن تاريخها قريباً .

واللجنة ترحب بالإقتراحات التي ترسل بدار التمثيل باسم حسن أفندى عبد الرازق عنايت جلال حسين ـ سكرتير اللجنة التحضيرية (الاهوام ١٨) القوس ١٩٩١) تياترو الاجبسيانه

كل ليلة رواية (إس الجميلة)

كل سوم ثلاثا محفلة خصوصية للحريم

قريماً عودة الريحاني

على مرسحه بنوعه الجديد في (رواية)

(e).

(الآهرام ۲۱ (کتوبر ۱۹۱۹ وتکرر (ایام ۲۲ (۲۷,۲۵,۲۷) (کتوبر ۱۹۱۹) وایام ۲۲,۱۲,۹۸ (۱۹۱۹ نوفمبر ۱۹۱۹)

# تياترو ماجستيك

لمدة كم يوم فقط ستمثل رواية

(فلفل) المشهورة

لدى أعموم . أويريت رفيو . ثلاث قصول .

أمين أفندى صدقى

إنتظروا قريباً الرواية الجديدة (قلغا المه)

(الأهرام ٢١ (كتوبر ١٩١٩) وتكور أيام ٢٢,٢٧,٢٧,٢٧,٢٣ (١٩١٩)

#### تباترو برنتانيا

يمثل في مساء اليوم (الأربعاء) الساعة ٩ مساء جون السيدة منيرة المهدية رواية (شهداء الغرام)

(جريدة النظام - الاربعاء ٢٢ اكتوبر ١٩١٩)

# جوق الجزايرلى الشهير بتياترو الكونكورىيا

يقدم للجمهور كل ليلة رواية من أحسن الروايات ذات المواعظ والحكم الجامعة بين الهزل والجد

وتطرب الحضور الآنسة فاطمة قدرى وغيرها ويقوم مدير الجوق "فوزى أفندى الجزايرلى" بأهم الأدوار مع نجله الكتكوت الصغير الذي نال إستحساناً عاماً "فؤاد الجزايرلي".

(وادی النیل ــ الاربعاء ۲۲ (کتوبر ۱۹۱۹) وتکرر آیام ۳۰٬۲٤٬۲۳ (کتوبر ۱۹۱۹)

#### الممثل كين

الممثل كين رواية تمثيلية ذائعة الشهرة مثلت مراراً على المسارح العربية وهي تعطى الآن في سينما كليبر حيث حازت إقبالاً عظيماً ولا غرابة في ذلك إذ أن الرواية تحتوى على وقائع تاريخية وواقعية هي درس أخلاق الأوربين في أواخر القرن الثامن عشر ، تلك هي الرواية التي نحض الجميع على مشاهدتها وبهذه الفرصة نذكر أن سينما كليبر عملاً بتقاليده وهو منفرد بعمله هذا يعطى كل يوم خميس في الساعة الثالثة ونصف بعد الظهر حفلة خصوصية للسيدات .

(الاهرام ــ الخميس ٢٣ (كتوبر ١٩١٩)

## شركة ترقية التمثيل العربى

قتل شركة ترقية التمثيل العربى جوق عكاشة وشركاهم هذا المساء فى تياترو برنتانيا رواية (الهتيمتين) وهى من أبدع الروايات العصرية وسيقوم بأهم أدوارها حضرة المطرب المبدع الشيخ عبد الحميد عكاشة وتلقى ألحان ومنولوجات من بلبلي مصر حضرات عبد الله أفندى وزكى أفندى عكاشة أثناء التمثيل.

(جريدة المقطم ٢٨ (كتوبر ١٩١٩ص٣)

#### مصر والسودان (الهجرة)

هى الرواية المصرية العصرية التي تمثل جميع طبقات الشعب المصرى تمثلها فرقة الأستاذ الشيخ أحيد الشامي يوم ٣٠ أكتوبر الساعة ٨ ونصف بتياترو برونتانيا .

(الأهرام الأربعاء ٢٩ (كتوبر ١٩١٩) وتكرر في ٣٠ (كتوبر ١٩١٩)

#### مصر والسودان (الهجرة)

تياترو برنتانيا في مساء الخميس ٣٠ أكتوبر الساعة ٨ ونصف مساء تمثل فرقة الأستاذ الممثل الكس

الشيخ أحمد الشامي

رواية (**الهجوة)** التي تمثل طبقات الشعب المصرى وهى رواية مصرية مؤثرة من وضع الروائي القدير مصطفى سامي

فنحث الأدباء على مشاهدتها.

(جريدة النظام ــ الخميس ٣٠ (كتوبر ١٩١٩)

# مطرب مصر عبد الحى دوق المسرح

يغنى بلبل مصر المطرب الشهير صالح عبد الحى لأول مرة فوق مسرح برنتانيا على تخته الشهور المؤلف من مشاهير رجال الطرب وفى مقدمتهم نابغين فى فن الموسيقى هما سامى أفندى شوا وعبد الحميد أفندى القضابى ويتخلل الفناء فصول هزلية من المضحك الشهير محمد أفندى ناجي أما مواعيد ليلة الطرب الزاهرة فمساء السبت أول نوفمبر لبلة الأحد وأسعار الدخول كالمعتاد وتباع التذاكر من الآن على شباك مسرح برنتانيا .

(جريدة النظام، الجمعة ٣١ (كتوبر ١٩١٩)

#### قضبة التمثيل الفكاهى

كثرت أساليب الإعلان وتعددت وسائل النشر في هذه الأبام إلى حد غريب فمن يعلن تحت

عنوان "البلشفية" ومن ناشر تحت عنوان "لجنة الأمور الوطنية" ... إلخ واليوم قرأت كتيباً صغيراً طننته أدبياً فاذا به إعلان عن روية هزلية يظهر لى أن عاهل التمثيل الهزلى فكر فى أن النشر تحت إسم "ديناليسكا" لا يكفى لإنفات الأنظار فاستعمل اليوم إسما جديداً هو اسم "محمود رمزى نظيم" . إبتعت هذا الكتيب مدفوعاً باسم المؤلف لما أعهده فيه من الغيرة على الآداب العامة وعلى التمثيل الجدى ولم أكن أعلم ساعتذ من الذى قام بطبع الكتاب على نفقاته !

تصفحته فعجبت جداً كيف تغير مبدأ رمزى نظيم !! وآمنت بوجود سلطة قاهرة تحول الإنسان عن مبادئه ! تألمت جداً كيف أن صاحب (كأس الحكمة) ملأ لبلاده كأساً من الباطل وكيف اتفق أن يروق لنظر السيد رمزى ألفاظ "ولسه" مع ماظهر في كتابانه العديدة ــ غالطت نفسى ووددت لو أن الكتيب لم يكن فعلاً بقلمه ولكن الحقيقة المرة كانت ظاهرة .

ساسى جداً أن أرى نظيم وسيلة للإعلان عن الرواية هزلية .. عز على جداً أن أرى قلم هذا الشخص (الذي لم أر له وجهاً) والذي طالما تعشقت كتاباته بخدم فرداً حيث يضر أمة .

كان غرضي أن أقصر كلامى للسيد نظيم على حد الملاحظة ولكن لما كنت سكرتيراً لجماعة محارية هذا الوياء الأخلاقي الفتاك رأيت من واجبي أن أرد على أقوال السيد المحترم التي وجهها الرر جماعتنا شخصياً.

وإنى قبل الرد أذكر السيد بأمرين يجب أن لايفيبا عن ذهن كل من يعمل للخدمة العامة و طهر أنه تناساها ساعة خط براعه تلك الكلمة السامة وهما :

١ ـ أنه يجب تضحية مصلحة الفرد لخدمة الجمهور .

لا يجب أن لا نتعرض فى الأبحاث العامة لأشخاص معينين أو نتكلم عن أفراد
 مخصوصين بل الجوهر هو موضوع البحث وإن موعدنا الغد للرد على كلمتك

جلال

(الاهزام ١ تونميز ١٩١٩)

تياترو ماجسيتك هذا المساء والأيام التالية سيمثل رواية (واسه)

# تألیف أمین أفندی صدقی وعن قریب روایة (ق**لنا له**)

(الاهرام ٢ توقمير ١٩١٩)

# التمثيل الهزلى والرأى العام

نرى أن وقتنا لايجدر فيه أن قلاً صحفنا العربية (وعلى الأخص اليومية منها) أنهرها بالبحث في محاربة التمثيل الهزلى فإن تيار الرأى العام مندفع الآن في سبيل تحقيق أماله وأمانيه السياسية

## (جريدة الاصلاح ٣ نوفمبر ١٩١٩ص٣)

تمثل شركة ترقية التمثيل العربى عبد الله أفندى عكاشة وإخوته وشركاهم هذا المساء فى تياترو برنتانيا رواية (شهداء الغزاه) وهى من أبدع الروايات . (هديدة المقطمة نعفيم 119هم؟)

# روايات تثثيلية بديعة

# حضرات الافاضل أصحاب المقطم

تعالت الأصوات بالشكوى من روايات تبرز في مسارح التمثيل خالبة من حكمة أدبية مبتذلة الدياجة مستجنة المغزى ونهضت العزائم إلى مقاطعة هذه الروايات وتوجيه الخواطر إلى روايات ماؤها أدب غض وحكمة باهوة تحض على حسن سيرة ودماثة خلق وحميد أدب تفرغ في أساليب فصبحة نقية الألفاظ مهذبة المعاني فتجمع بين علم وأدب وتحض على المبادئ القوية والأخلاق الكريمة التى بها تبلغ الأمم الراقية ذروة الكرامة.

وقد علمت أن الشيخ أمين ظاهر خير الله الذى وفد من عهد قريب ليطبع بعض مؤلفاته العمرانية قد ألف عدة روايات حسنة السبك جميلة المقازى تدل على شغف فى الفضيلة وبراعة فى وضع العظات على غرابة مشاهد تلذ الناظر وتنعش النفوس.

وهذا المؤلف معدود في الطبقة الأولى بين كتاب هذا العصر وشعرائه وقد أشتهر بسرعة خاطره

وجمال ديباجة عبارته وغوص قلمه على لآلئ الحكم فيبرزها منظومة نظماً رائقاً أو منثورة نثراً رائقاً ومؤلفاته العديدة تشهد له بإطلاعه على آداب اللغة العربية وتاريخ العرب وانصراف خاطره إلى ما هو نافع وفضله ذائع !

فمن رواياته التمثيلية رواية موضوعها جفاف النيل على عهد أحمد ابن طولون فجاء على بيان منهج الحاكم الحكيم في اليوم العصيب وكيف تكون يده البيضاء نيلاً يوم يجف النيل وسحاباً منهم الحكيم في اليوم يعدف النيل وسحاباً والمساطن المسحاب وإنى على بيان حال الأعوان الصاطين والأعوان المنافقين وكيف تكون العواقب على وفق المطالب فمن يزرع الحير يحصد البركة ومن يزرع الريح يحصد الزوبعة .

ورواية أخرى موضوعها عبد الملك بين مروان الخليفة الأموى المشهور بحزمه وإختلافه مع زوجته عاتكة بنت يزيد بن معاوية وكانت من فضليات النساء فأظهر ما في صدور ذوات الأصل العربي الصعيم من حكمة وبلاغة وحزم ومضاء وجاء على بيان الشؤون التي بها يسود ولى الأمة في رعيته فيكون نافذ السلطان مطاع الأمر حسن التدبير

ورواية ثالثة موضوعها خراب قرطاجه أبان فيها كيف تدافع الأمة ذات الحياة عن وطنها وتستميت في حفظ ذمارها وإن تفرق الكلمة يفضى إلى الهلكة وفي الإتحاد القوة .

ورواية رابعة موضوعها مكيدة الزباء لجذية الواضع وهي من الروايات التي توضع كيف تدرك الحيلة مالا تدركه القوة وأن الطمع مجلبة الردى وكيف يجب أن يكون الحاكم الحكيم منصرفاً إلى مصلحة أمته وأن تجاح الأمة نجاح لولاة الأمر فيها .

وله رواية خامسة موضوعها يتعلق بسورية على وجه الإختصاص فكل جوق روائى بريد أن يزور سورية يجد هذه الرواية موضوع إقبال الناس عليها .

وفضلاً عن هذه الروايات فالمؤلف على ماعلمت يستطيع أن يلبى كل طلب لوضع رواية جديدة فى وقت قصير مع إحكام الوضع وإثقان العمل . فياحبذا لو اهتم أصحاب المسارح فى مصر بالإستفادة من وجوده بيننا قبل أن يعود إلى سوريا متى أنجز طبع مؤلفات جاء مأذوناً ليطبعها .

"روائي يحب إرتقاء التمثيل العربي"

# بين الالحان والتمثيل الراقى بتياتر و برنتانيا

إن الألحان المطربة والأصوات الرخيمة لهما الدواء الشافي للقلوب الكليلة فعليكم بتشنيف أسماعكم حيث تقدم لكم شركة ترقية التمثيل العربي جوق عبد الله عكاشة وأخوته وشركاهم في مساء الخميس ليلة الجمعة ٦ نوفمبر الساعة ٩ مساء رواية (شهداء الغزاه) على حقيقتها الأصلية فيعيد إليها آثار المرحوم سلامة حجازي وخليفته المطرب الكبير عبد الله أفندي عكاشة.

(وادی النیل ۳ نوفمبر ۱۹۱۹)

# التمثيل الفنى واللافنى

وقف التمثيل الغنى ولا أقول الجدى أمام التمثيل اللافنى ولا أقول الهزلى وقفة الخائف الذي لا تنبض له عرق ثم رجع على عقبيه وتفهقر رويداً وباداً وكاد اليوم أن يلفظ النفس الأخير تدهورت الأجواق الفنية وكادت أن تختفى من عالم الوجود بعد أن كافحت دهراً طويلاً فسافر أبيض لربوع الشام ولا ندرى متى يعود وقبل أنه عقد النبة على أن لا يقضى فى مصر إلا فسال الشتاء من كل عام وأم رشدى القرى والضباع وغادر القاهرة وساكنيها وكثرت عنه الأقاويل فمن قائل أنه يلم شعثه ليؤلف جوقا جديداً يغرج الفمة قائل أنه سيهجر التمثيل إلى المحاماة ومن قائل أنه يلم شعثه ليؤلف جوقا جديداً يغرج الفمة الأقوال العديدة نقف وقفة الظمأن أمام السراب . أما عكاشة فما زال فى عالم القديم ولكنه يعد عدته ليمثل عن قريب فى داره الجديدة وسوف تعصف برأسه نخوة التمثيل فيهب للعمل لا بساحة جديدة خالية من فتوق الماضى هذا ما يقال عن عكاشه وهو قول جميل نود أن تراه العيون فاذا بتدري حيث قدره ولا يصدح الشك غير بد الحق .أما عزيز عيد فقد نام على قراش الحمول ولم بظهر على المرسح الذى أفنى حياته فى سبيل رقيه غير مرتين مثل فيها باللغة الفرنسية . ولم ينكب التمثيل الفنى فى مديريه فقط بل لحقت المسية بخيرة المثلين أيضاً فرأينا تليمات موظفاً فى مصلحة وقاية الحيونات وعبد القدوس فى وزارة الأشغال ويشارة واكيم يمثل الريقو وماتت بمكوتهم أدوار نيمور ومويرا وسلامون ويوسف ولويس الثالث عشر وكرمن واختفى عمر وصفى

ورضا ، فواحسرتاه .

هذه هى حال التمثيل الفنى وهى كما نرى حال محزنة لا ترى العين فيها ما يسرها أما التمثيل اللافنى فيسبر إلى الأمام ولا أقصد بذلك أنه يتحول عن طريقه القديم ويصعد سلم الرقي الفنى ولكنى أريد أنه أصبح آمن الجانب لا يخشى نكبات الزمن فهو ثابت الأقدام فى داره لا يقلع بها ولا تقلع به فتياترو الماجستيك تؤمه جهلة الناس وأسافلهم وسيعود الريحانى للإجبسيانه وشرفنطح بك نقرأ إعلاناته فى الجرائد وأمام البيكاديللى . فما هو سر خيبة التمثيل الفنى ونجاح التمثيل اللانى ولعله يجدر بنا قبل أن نبحث فى ذلك أن نكتب فصلا عن حقيقة كل نوع ثم نبحث عن الداء والدواء .

## (التمثيل الفئي)

ما هو التمثيل ؟ هو أن يقع نظرك على حادثة من حوادث الحياة تود أن تشرحها لمواضعت ذلا تجد طريقة أقرب للعقل والقلب أى للإدراك والشعور من أن تمثلها أمامهم أى تعيدها مرة أخرى أمام أعينهم كما وقعت في المرة الأولى . فإذا نجيحت في عملك قسل عنك أنك مثلت تلك الحادثة المراقبة فنية فما هي العوامل التي يتيسر لك بها أن تمثل الحادثة التي رأتها عيناك والتي اتخذت لك منها درسا تريد أن تلقيه على أهل بلدك بطريقة تخالف طريقة الروايات الفير تمثيلية أفعالاً ويقولون أقوالاً تتكون منها تلك الحادثة أن تأتي بأشخاص يفعلون أقوالاً تتكون منها تلك الحادثة وأن تكون تلك الأقوال والأفعال مطابقة للواقع وإلا أفعالاً ويقولون أقوالاً تتكون منها تلك الحادثة وأن تكون تلك الأقوال والأفعال مطابقة للواقع وإلا إخراجها على المرسح فاللتيم تخرجه لئيما والكريم كرياً والجبان جباناً ولا تنس أيضاً أن يتوقف تحميل أخلاق الشخاص التي تريد تحميل أخلاق الشخاص التي تريد شرحها للجمهور . والعامل الثاني هو مراعاة الصبغة المحلية (Couleur locale) فاذا وقعت حادثتك في فرنسا فاكتب روايتك بعد أن تنتحل لنفسك شخصية فرنسية تسول لك مطابقة أخلاق وعادات هذه البلاد وإذا وقعت حادثتك في موس فلا تخرج عن الجو المصرى في شئ من الأخلاق والعادات والإشارات والحركات ثم تهي المناظر والملابس التي تتطلبها حوادث الرواية مع مراعاة الجوالاً الخالى قيده هذه الموادث الرواية من ذلك طريق الحقيقة لتصل لغايتك . والعامل الثائل

وهو من أهم العوامل هو أن تجد في نفسك الكفاء لتكتب روايتك بطريقة فنية بعيدة عن السأم والملل وهذه منحة من الطبيعة لا نجدها في كل كاتب. وهي ما نسميه بيناء الرواية

(construc Tion) فإذا كنت قادراً على تقسيم روايتك إلى فصول ومناظر ومشاهد لا تخرج عما تطلبه الحادثة ولا يشعر الجمهور عند رؤيتها بالسأم والملل فاكتب وأنت على يقين من تخرج عما تطلبه الحادثة ولا يشعر الجمهور عند رؤيتها بالسأم والملل فاكتب وأنت على يقين من خياحك . والعامل الرابع هو أن تحلل نفسك جيداً فاذا رأيتها تنزع للحزن فتوخ ذلك الطريق في الحامس هو أن لا تسير وراء تبار الخلاعة والفجرر أو تبار المفاجئات والمدهثات لتجذب بهما لحالتاس أو قلوب من لا يهمهم من الحياة إلا مضيعة الوقت وإني لا أقصد بذلك أن لا تخرج على المرسح شخص الحليع أو شخص المومس الفاجرة إذا اقتضته حادثة روايتك لأنك إن فعلت ذلك أخرجت للناس رواية مبتورة عرجاء ولكنى أريد أن لا تخرج على المرسع عدد من النساء ذوات الملابس العارية والوجوه المسيوغة لا تتطلب حوادث الرواية وليس لهم بها أدنى علاقة لأنك يذلك تخرج للناس رواية خارجة عن أصول الفن التي يتبعها الكتاب في كل أمم راقية . أو مثلا تأتي تخرج للناس مدهشة لا علاقة لها بالرواية أيضا أو تملؤها بالمفاجئات الغريبة التي لا تطابق هوة التدهور ويكون بها كمن هوة التدهور ويكون بها كمن عجو لاعظا وضل خاطأ وضل خاطأ وضل خاطأ وضل خاطأ وضل خاطأ

# (نواع الروايات الفنية

إذا نظرنا إلى الروايات الغنية نظرة عامة وجدناها تنقسم إلى قسمين قسم عام وقسم خاص وأقصد بالقسم العام الروايات التي يكون لها موضوع يصح غثيله في أي بلد من البلاد كروايات الشاعر الكبير ببير كورنيل وهي الروايات التي تشترك جميع أفراد الأمم في فهم معانيها ، فمثلاً رواية هوراس وضعت عن حب الوطن وحب الوطن مغروس في نفس كل فرد من عباد الله ومثلاً رواية سينا وضعت عن الخلم والصفح والعفو وهذه صفات نراها في كل بلد من بلاد الله ، أما القسم الآخر وهو القسم الخاص فهي الروايات التي لم تؤلف إلا على عادات وأخلاق أمة من الأمم والتي إن مثلت في بلد آخر لا تنال النجاح الذي تنالد رواية أخرى ذات موضوع يصح حدوثه في أي بلد من البلاد ومثال ذلك رواية النساء العالمات لموليير التي ألفها مؤلفها لإنتقاد جماعة

من النساء في فرنسا إدعت العلم والحكمة فالمؤلف في هذه الرواية انتقد أخلاق نساء أمته وراعى في ذلك طبعاً أخلاقهن وعاداتهن ، وإلى القارئ مثال آخر (رواية لاپاريزيين) لهنرى بيك الروائي الشهير فقد وضعها مؤلفها لنقد المرأة الباريزية ولشرح لئا ما تفعله هذه المرأة مع زوجها وعشيقها ومن هذا يظهر للقارئ أن هذه الرواية لا تنجع إذا مثلت في مصر نجاح رواية كرواية هوراس لأننا نحن معشر المصريين لا نعرف كيف تعيش المرأة الإفرنسية ولا كيف تعامل زوجها ولا كيف تحادث عشبتها ولا كيف تحادث عشبتها ولا كيف تأكل وتشرب وقلما نهتم لذلك .

هذا هو أول تقسيم تقسم به الروايات الفنية وهو كما نرى لا يشفى الغلة أما إذا نظرنا إلى أنواع الروايات الفنية من وجهة أخرى قسمناها إلى أقسام أخرى وهى مانكتب عنه فى العدد القادم

(ر) (السقور ٦ نوقمبر ۱۹۱۹)

## حركة التمثيل والالب

رواية فكاهية جديدة من تشل حسن أفندي فائق رواية فكاهية جميلة جديدة من تأليفه وعنوانها (اله القشيل وملكة الجمال) فنهنته ونتمنى له النجاح المستمر في كتاباته وتمثيله الخلو من شوائب المجون .

(وابقة الهجوة): شاهدنا تمثيل رواية الهجرة من جوقة أحمد الشامى فأعجبنا بشرف قصد المؤلف وإخلاصه ولكن الرواية خارجة خروجاً كبيراً عن قواعد الفن المسرحي ومزدحمة بفكر كثير كانت قر على المشاهدين من الحيال لكثرتها فيضيع الفرض منها ونعيب على المؤلف وضع دور «بهاء الدين» وهجبيته عبائلغة العربية الفصحي لأن ذلك مناف للحقيقة ومستهجن في رواية كل أدوارها عامية ... وما أقرب إلى الإستغراب وأدعى للدهشة من سماع «بهاء الدين» يكلم باللغة العربية الفين لا يعرفون إلا بعض كلمات عامية منها ... وفي الرواية قليل من الألفاظ المكشوفة يجب محوها:

أما عن المثلين فقد أجاد ممثل دور «مطر باشا» وممثل دور «دسوقى» وكذلك أجادت ممثلة دور «أنيسة» وممثلة دور الخادمة السورية وإن كان الدور غير مهم.

٤.

(السقور ٦ توهمبر ١٩١٩)

## الزعيم الحر بتياترو برنتانيا

إن الحفلة التى ستحبيها شركة ترقية التعثيل العربي جوق عبدالله عكاشة وإخوته وشركاهم مساء السبت ليلة الأحد ٨ نوفمبر الساعة ٩ مساء حيث تمثل فيها رواية الزعيم الحر (إنجوهاو) عصرية جديدة لم يسبق تمثيلها تمثل الحرية والشهامة ويقوم بأهم أدوارها الممثل القدير زكى عكاشة وتدهش العقول بتمثيلها الراقى أكبر محتلة شرقية وفكتوريا موسى» . (وادي انشل، الاتحد انوفهبو ١٩٩١)

تمثل مساء البوم شركة التمثيل العربي (عبدالله أفندى عكاشة وإخوته) بتياترو برنتانها رواية (إنجههاز) ويقوم بأهم أدوارها زكي أفندي عكاشة .

(جريدة المقطم ٨نونمبر ١٩١٩ص٣)

للمرة الأولى دار التبثيل العربي للمرة الأولى مماء الحميس لبلة الجمعة ١٣ نوفمبر سنة ١٩٩٩ الساعة ١٩٨٩ عند عشرة المهدية والرواية المصرية الأوبرا الجديدة، تحفة المراسح (كلام في سوك)

سلطانة الروايات تأليف الأستاذ (الشبيغ محمد يونس القاضى الكاتب المعروف ١٩٥٠ لحنا تلحين ١٩٥٠ لحنا يمثل دور كومندة المصنع السيدة منبرة المهدية وتنشد بمفردها ٣٦ لحناً . أطلبوا التذاكر قبل نفاذها من شباك التياترو .

#### (القطم ۱۱ توقیر ۱۹۱۹)ص۳

تقيم مدرسة جمعية القديس جاورجيوس الخيرية ليلة خيرية فى تياترو برنتانيا يوم السبت القادم ليلة الأحد يخص دخلها لمساعدة مدرستها الخيرية وستمثل فيها شركة ترقية التمثيل العربى (فرقة عكاشة) رواية (مص**وع الزباء**) وهى من أجمل الروايات مناظر وحوادث ترى فيها حقائق تاريخية وسيطرب الحاضرين أثناء الفصول سامى الشوا على كمنجته مناجيا البلابل في تفريدها ويختم التمثيل بفصل أدبى مضحك .

(المقطم ١٣ توقمبر ١٩١٩)ص٣

# 

أول نوع ظهر على مراسح فرنسا هو نوع التراجيدي وأشترطوا فيه شروطا ثلاثة تخرج عن حد العوامل الخمسة التي كتبناها والتي يعدها كل كاتب فني الأساس الأول لكل رواية فنية . فأول شرط اشترطوه هو وحدة الزمان أي أن حادثة الرواية لا يزيد زمن وقوعها عن أربع وعشرين ساعة وذلك ليحفظوا قوة تأثير الحادثة على المسرح لأنهم كانوا يعتقدون أنهم لو أطلقوا للكاتب العنان وكتب رواياته في مدة تزيد عن الوقت المحدد ضاع تأثير الحادث لطول الزمن . ولا أقصد بذلك أن زمن تمثيل الرواية على المسرح يكون أربع وعشرين ساعة ولكنى أقصد أن حادثة الرواية بكون حدوثها في ذلك الزمن . والشرط الثاني هو وحدة المكان أي أن منظر الحادثة لا يتغير في جميع الفصول واشترطوا ذلك أيضاً لنفس السبب الأول والشرط الثالث هو وحدة العمل أي أن الحادثة تكون واحدة تدور حول جميع أجزاء الرواية وترتبط بها إرتباطأ شديداً . واشترطوا ذلك أبضاً للسبب الأول . دع عنك الشروط الأخرى كاختيار موضوع تاريخي وأن تكون الرواية منظومة أي مكتوبة بالشعر وأن تكون جميع أشخاص الرواية من طبقة الملوك والأشراف وهذا ما يجعل المتفرج يشعر عند سماع الرواية بعظمة الموضوع ووجاهته . وهذه شروط التراجيدي مع مراعاة العوامل الخمسة التي سبق لنا الكتابة عنها ولقد نبغ من بين كتاب التراجيدي أمثال كورني وراسين وروترو وغيرهم من فطاحل كتاب وشعراء فرنسا وبقى الحال كذلك طريلا الى أن سأم الشعراء والكتاب هذه الشروط ووجد فكتور هيجو في شكسبير أستاذا ذا طربقة فنية جديدة تخالف طربقة التراجيدي فمشى على آثاره ونهج على منواله وحل قمود انتراجيدي التي كانت تقيد الكتاب فكتب روايته في أزمنه مختلفة وأماكن متعددة ولم ينقيد بشرط وحدة العمل ولم يشأ أن يختار جميع أشخاص روايته من طبقة الملوك والعظماء ولم يتقيد بالتاريخ كثيراً وأطلق لنفسه العنان ني كتابة رواياته بالشعر أو بالنثر ولقد إتبع في جسيع ذلك العبقري شكسبير ولكن شكسبير قيد نفسه بالعوامل الخمسة التى ذكرناها أما هيجو فقد أراد تقييد نفسه بنفس هذه العوامل ولكنه . ينجح فى تحليل أشخاص رواياته . وهذا لم يصل فكتور هيجو بالنوع الجديد الذى أتى به إلر فرنسا (الدرام) إلى قمة المجد . ويقى شكسبير نسيج وحده وقريع دهره فى هذا النوع فهو أبد الدرام في العالم الإنساني .

وظهر فى عصر التراجيدى نوع الكوميدى الأخلاقية وهى الرواية التى يكتبها الكاتب لسبب واحد وهو تحليل أخلاق الناس على المسرح وشرحها شرحًا دقيقاً وافياً فكاتب الكوميدى الأخلاقية كالمصور الذى ينقش على الورق صورة تنطابق ما تراه عينه من مناظر الحياة وجميع الروايات الكوميدى تقريباً مضحكة تدخل السرور على قلب المتفرج ولكن الضحك والهزل لا يخرجان فيها عن دائرة حادثة الرواية كما أن الضحك والهزل ينتجان عن نفس الحوادث كما أن حادثة الكوميدى لا تخرج عن حوادث العصر الذى يكتب فيه المؤلف أى أنها عصرية الموضوع بعيدة عن الناريخ ولقد نبغ فيه هذا النوع موليير ورينار وماريقو وبومارشية وإسكندر دياس الصغير وإميل أوجنيه.

هذه هي الكوميدي الأخلاقية فإذا مزجها المؤلف بحوادث درامية سعبت الكوميدي درامتيك. ولقد نبغ في هذا النوع باتاى وبرنستين وهرڤير وساردو وغيرهم .وظهر نوع جديد في القرن التاسم عشر وهونوع الكوميدي ذات النظرية الإجتماعية والذي أوجده في فرنسا هو الكاتب الشهبر إسكندر دياس الصغير ويشترط في هذا النوع أن يؤلف المؤلف روايته من أجل نظرية إجتماعية يريد تحليلها وإثباتها على المرسح فتكون أشخاص روايته عوامل تعمل لإثبات نظريته كل هذا مم مراعاة الموامل الخمسة التي سبق لنا ذكرها. ولقد نبغ في هذا النوع بريو وهرڤيو وغيرهم ويحق لنا أن نكتب كلمة عن الكوميدي هوييك وهي الكوميدي التاريخية التي تضحك الجمهور وتتجلي فيها الشجاعة والإقدام وحب تضحية النفس وربا ختمت بالموت كرواية (سيرانو دي برجراك) للشاعر الكبير أدمون روستان وهي خير ما كتب في هذا النوع .

هذه عجالة صغيرة عن أنواع التمثيل الفنى كتبناها دون أن نذكر تجميع أسماء الكتاب الذين رفعوا منار الفن ولقد نسينا أن نقول أن نوع التراجيدى قد أغفلته الكتاب فى هذا العصر وأن نوع الكوميدى الأخلاقية والكوميدى دراماتيك هو النوع الذى يكثر الكتاب منه . كما أن الروايات الفنية رعا كانت مضحكة وهزلية ولكنها لا تخرج عن دائرة الفن ورب قائل يقول الفن حر طلبق بصح لنا أن نهدل ونغير فيه ونحن نوافقه على ذلك ولكننا نذكره بأن الحرية لا تسمح للناس بأن يطرقوا باب الفوضى تحت إسم الحرية ففكتور هيجو أطلق لنفسه العنان وقلد شكسبير ودياس أطلق لنفسه العنان أيضاً وكتب نوع الكرميدى ذات النظرية الإجتماعية وروستان حل قيود الفن أيضاً وكتب رواية شانتكلير مخرجاً لنا على المسرح أشخاص رواياته في أشكال الحيوانات ولكنهم لم يخرجوا عن عوامل الفن أي أنهم لم يطرقوا باب الفوضى وهو ما سنكتب عنه في نوع التمشيل الملانني . ولنذكر من يعترض علينا بذلك أن الفرق واضح بين الصور الفنية التي يغير فيها المصورون ويبدلون بما توحيه إليهم عبقريتهم وبين الكاريكاتور الذي هو عين الفوضى ، وميعادنا العدد القادم .

(ر) (*السقور ۱۳ ټوټمبر* ۱۹۹۹)

> حفلة نهارية زاهرة بنياترو الحمراء جوق الريحانى الشهير يرم الاحد ٢٠ نوفمبر الساعة ٥ مساء رواية (إش الجميلة) والتذاكر تباع بالملبعة المصرية .

# جوق الجزايرلى الشهير بتياترو الكونكوروديا

يقدم كل ليلة رواية من رواياته الوطنية الجميلة ويقوم بأهم أدوارها مدير الجوق فوزى أفندى الجزايرلي مع نجله الصغير فؤاد الجزايرلي .

(وادى النيل ١٥ نوفمبر ١٩١٩)

#### همة العظماء

إهتم المفكرون وكبار القوم بفرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامى وسيجعلون يوم الخميس ٢٠ نوفمبر ١٩٦٨ الساعة ٩ مساء بتياترو برنتانيا فاتحة فخار للفرقة وذكرى تفوق المصريين في كل ميدان ينفسح أمامهم فتمثل رواية

# (على كوبرى قصر النيل)

أما يوم السبت ٢٢ منه فتمثل رواية (الهوائم)

وكثيراً ما سمعنا بجمال الروايتين وغرابة وضعهما .

(النظام ١٧ توفيير ١٩١٩)

#### نحن واللمحات والتمثيل

(بقلم كاتب فاضل يرد على مقالة إنتقادية لمحمد أفندى توفيق دياب في الأهرام إنتقد فيها الكتبة والشعراء)

على رسلك يا دياب ! لقد ترك الكتاب والشعراء الحبل على الغارب فأمعنت في نقدهم لا تلرى على شئ ولا تقف عند حد . ولو شئنا «مداعبتك» وكنت تصلح لها وكانت تصلح لك ـ لخاطبناك بست شعر .

قف باللواحظ عند حدك ججج يكفيك فتنة نار خدك

ولكننا نخشى التهمة ونبرأ الى الله من الغزل فما هو من شنشنتنا.

رميت أدباء الكاتبين والشعراء بما هم براء منه . وكان أجمل بك أن تتئد فى التحامل على طائفة حملة الأقلام أو محترفى حرفة الأدب فقد زادتهم لمحاتك سوء حال على سوء حال …

إن حملة الأقلام الذين يعيشون من شق القصية هم أعزك الله فى أسوء حال من الوجهة المادية كأنهم قانعون بما قسم الله لهم من حظ الثراء فى الأدب وليسوا كذلك . فهم طلاب مال ولو فى الصين ... يتطلعون إلى الأصغر الرنان على ندرته فى هذا الزمان أو إلى تلك الأوراق البالية التى تقوم مقامه وبئس الورق بديلاً من الذهب فأقلامهم إذا شاحت أن تحيا فلا أبدى لها بذلك إلا بما يراه «المبدء التجارى»

لمَ تنْحى عليهم باللائمة وتسمعهم زواجر وعظك وتنبقهم قوارص كلامك لتخاذلهم عن تهذيب التمثيل في مصر بتأليف الروايات الأدبية ؟ أتراهم أسياد أصحاب المسارخ المهيمنين عليهم أم تراهم هم وأقلامهم عبيداً مأجورة بل مسخّرة تقدم ما يطلب منها لقاء دريهمات لا تفنى من جوع ولا تشفى من قرم إذا شتت لرم الكتاب فلا تلمهم على تأليف الروايات الشائنة فان الجمهور أولى بهذا اللوم إذ لا يروقه سواها ، وإنما يلام الكتاب وأنت في مقدمتهم لأنهم لا يكتبون في

مفاطعة التمثيل الشائن ولا يحضون عليها وعلى ترك المسارح خاوية هذا ما يلام الكتاب عليه لا علم, عدم تأليف الروايات التهذيبية .

عجباً منك أن لا ترى الشمس شمساً بل أن ترى النهار لبلاً والقمر سهيلاً . إن الجمهور يبل إلى التمثيل الخليع وقد عرف أصحاب المسارح ذلك منه فقدمو إليه ما يريد ، فمهمة الكتبة الآن تحذير الجمهور من الخطر المحيق به وهذه هي مهمتك أيضاً فإلك كحاتب لا شأن لك في نقد إخوانك بل الشأن كله في تنبيه الجمهور الى التمثيل الشائن وإنذاره منه وإبانة أضراره بسلسلة لمحات لا تبقى ولا تلر . أو يرجعوا عن غيهم أو يعود رشدهم إليهم .

فأصلح الجمهور أولاً فأصحاب المسارح ثانياً ثم عود إلى الكتاب ، ولنا معك حديث آخر نوفيك به في حيثه .

كاتب (اللطائف المصورة ١٧ توقيير ١٩١٩)

# تياترو برنتانيا

فى مساء الأربعاء ١٩ نوفمبر الساعة ٩ مساء يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (صلاح العين الايوبي) ليلة خصوصية .

(جريدة النظام\_الاربعاء ١٩ توقمبر ١٩١٩)

# قريبائى تياترو ماجستيك

رواية (هرهب)

فودفيل ذات ثلاث فصول من أمين أفندي صدقي

(الاهرام ۱۹ توهیر ۱۹۱۹ وتکرر ۲۲ ، ۲۳ نوهیر)

#### تا جيل حفلة

نظراً لعدم إباحة السهر فقد أجلنا الخفلة التمثيلية التي كان موعدها ٢٠ نوفمبر الجاري بتياترو الكوتكورديا إلى بوم آخر سنعلن عنه بهذه الجريدة قبل التمثيل بأسبوعين فنرجو من بيده تذاكر أن يحفظها لإعتمادها بالحفلة التالية .

تعيم ماهر الشركى (جريدة وادى النيل ــ السبت ٢١ توفير ١٩١٩)

## تياترو الإجبسيانا

قريباً سيمثل نجيب أفندي الريحاني روايات جديدة (الاهرام ٢٦ نوفهر ١٩١٩)

#### تباترو ماجستبك

إبتداء من يوم الخميس ٢٧ نوفمبر والأيام التالية لأول مرة رواية (هرجت)

> أوبرا كوميك - ذات ٣ فصول تأليف - أمن أفندي صدق

يوم الخميس والجمعة والأحد ماتينيه الساعة ٦ مساء.

(الاهرام ۲۷ نوشير ۱۹۱۹)

جوق الجزايرلى الشهير بتياترو الكونكورديا عثل كل ليلة روابة (وعلى فكره)

إبتداء من ٢ ديسمبر رحلة الجوق للوجه البحري . (حريدة وادي الشل ٨٨ توقيير ١٩١٩هم.)

> التمثيل الفنى واللافنى (إنواع التمثيل اللافنى)

> > a T a

أما التمثيل اللاقنى فينحصر فى أربعة أنواع أولها الميلودرام وثانيها الجرائد جينول وثالثها اللودة الذى اللودقيل ورابعها الريفو ولعل النوع الأخير هو أكثر الأنواع إنتشاراً عندنا بل لعله النوع الذى يهدد التمثيل الفتى فى بلادنا . ولتشرح للقراء جميع هذه الأنواع فالنوع الأول هو من نوع الريات المحزنة ولكن المؤلف لا يتوخى فيه أى طريقة فنية بل يسعى بأى وسيلة للوصول إلى غايته وهى التأثير على الجمهور الساذج الذى لا يهمه من الروايات إلا المقاجآت التي تهم أعصابه وتثير ثائرة نفسه فترى المؤلف علاً رواباته بالفاجآت العديدة والمواقف المحزنة المدهشة التي لا

بتصورها العقل فيأتي لك مثلاً برجل برئ يتهمه بجناية عظيمة ثم يلقى القبض عليه وبكاد منفذ فيه حكم الإعدام ثم تراه يطلق سراحه لسبب عجيب يهز أعصاب الجمهور ولكنه لا يطابق الحقيقة . وترى المؤلف لايتيم العوامل الفنية مطلقاً فاذا إنتخب حادثة من الحوادث ليبني عليها روايته تحدها حادثة تنافى العقل يبدل فيها ويغير كما يشاء ليصل إلى غرضه المزعج وتجد أشخاص روايته من الأشخاص التي تجمع من المناقضات ما لا يحصر له عد ولهذا يتنحى المؤلف عن تحليل أخلاق أشخاصه اذ كيف يتسنى لك أنه يحلل أخلاق أشخاص لا علاقة لهم بالحقيقة ؟ أما الصبغة المحلية فهي معدومة بالمرة في جميع هذه الروايات لأن الصبغة المحلية تطابق الحركات والإشارات والكلام والشعور الذي تقتضيه حادثة الرواية فاذا كانت هذه الاشباء كلها مختلقة لاحقيقة لها وعزوجة بالمفاجآت والمدهشات فكيف يتيسر للكاتب أن يراعي الصبغة المحلية في روايته . وأما بناء الرواية فيكون محكما من وجهة المفاجآت ولكنه لا يوافق الحقيقة في شئ ولهذا بخرج بالرواية عن دائرة الفن . هذا هو أول أنواع التمثيل اللافني وعندنا منه روايات عديدة كرواية (اليتيهتين) و(القاتل إبي) و (الممثلة فيوليت) . أما النوع الثاني وهو نوع الجرائد جنبول فلم تمثل على مراسحنا منه غير رواية (قبلة في الظلام) وهو كالنوع الأول في كل شئ ولا يفترق عنه إلا في أمرين الأول فظاعة الموضوع إلى الدرجة التي تقشعر منها الأبدان والثاني صغر الرواية وهذا الأمر الثاني يقتضيه الأمر الأول لأن الفظاعة تزيد السامع تأثيراً إذا سردتها على سمعه دفعة واحدة ولهذا نكاد لا نجد رواية من هذا النوع تزيد عن فصلين أما النوع الثالث وهو القودقيل فهو كالنوع الأول أيضاً ولكنه هزلي فترى المؤلف يتنحى فيه عن تحليل أخلاق أشخاصه وعن الصبغة المحلية ولا يختار لروايته حادثة معقولة . كل هذا يفعله المؤلف عن طيبة خاطر ليملأ روايته بالنكات البذيئة والمواقف المخجلة والمفاجآت تأتى الواحدة منها بعد الأخرى للتأثير على الجمهور . وهو أشد الأنواء خطراً على الأخلاق والآداب.

وقد ظهرت على مراسحنا منه رواية (هلى بالك هن إهيلي) و (ليلة الفظفة) وغيرها من روايات الثمودثيل إذ قُل لى بالله أى درس يأخفه الجمهور من رواية لا تجد فى مجموعها إلا مفاجآت بين الخليلة والزوجة وبين الوالد وخليلة إبنه وبين خليلة الوالد وزوجة الولد . كل هذه مفاجآت غير معقولة ولكن المؤلف يأتى بها ليضحك الجمهور . أما النوع الرابع وهو نوع الريفو فهو مجموعة من الألحان تنشدها جماعة على المرسح مضاف البها بعض مناظر تخيلية لا علاقة لها بهذه الألحان ومجموع هذه الألحان وهذه المناظر يطلقون عليه في مصر اسم رواية والروايات في واد وهو في واد آخر . بيد أن الريفو اذا كان محكم الوضع فهو خير من رواية غير محكمة الوضع . هذا إذا خلا من الألفاظ البذيئة والمواقف المخجلة . أما إذا مزج بمثل هذا فيكون أشد من الفردفيل خطراً على الآداب والأخلاق .

أسباب تدهور التمثيل الفني

كتبنا أنواع التمثيل الفنى وأنواع التمثيل اللاقنى والآن نريد أن نبحث عن أسباب تدهور التمثيل الفني وأول هذه الاسباب هو تهافت أجواقنا الفنية على تمثيل الروايات المترجمة التي لا يفهمها الشعب المصرى ولا يرى فيها شيئاً من أخلاقه وعاداته . ليس التمثيل هو أن نقدم للجمهور روايات إفرنكية قيمة ومحبوكة الوضع ولكن التمثيل هو أن نقدم للجمهور روايات تبحث في شؤونه العصرية ليأخذ منها درساً يستفيد منه . أما السبب الثاني فهو سوء الادارة ولا أدرى لماذا بلي الله مديري أجواقنا الفنية بسوء الإدارة تجد المدير منهم يحجم عن صرف يعض ما في جيبه من المال في سبيل فنه خوفاً من ضياعه فنظريته تنحصر في (أصرف قليلا تربع كثيراً) ولكنه يصرف قليلاً ومع الأسف لا يربح شيئاً ولو أتخذ لنفسه نظرية "إصرف كثيراً لتربع كثيراً" لتغير حاله وذاق طعم الكسب. ونجد المدير ضعيف الإرادة أو عن يكثرون من الكلام ولا يفعلون شيئاً والسبب الثالث وهو أهم الأسباب في نظرنا هو أن جمهورنا المصرى ليس بالجمهور الفني بعد وإنى لا أقصد بذلك أنه بعيد عن الفن بعد الأرض عن السماء ولكن أود أن أقول أن الأكثرية فيه لا تقدر قيمة الروايات الفنية حق قدرها وهذا هو سر نجاح التمثيل اللاقني في بلادنا. أليس من العجيب أن تذهب للأوبرا وتشاهد رواية (صلاح الدين ومملكة (ورشليم) وتجد الجمهور يصفق لها استحسانا ثم تذهب لرؤية رواية (واسعه) مثلاً فتجد الجمهور يصفق لها إستحساناً وإعجاباً هذا لأن الجمهور الراقى هو الذي تطئ أقدامه دار الأوبرا أما دار الإجبسيانه والماجستيك فيذهب إليها خليط من المتعلمين والعامة . والعامة عندنا يزيد عددها عن المتعلمين .

هذا هو سر تدهور الأجواق الفنية وبه نختم مقالنا اليوم وفى العدد القادم نبحث عن سر تقدم التمثيل اللافني ثم نكتب الداء والدواء إن شاء الله .

(ر) (السقور ۳۰ تولییر ۱۹۱۹)

# فى مجالس السياسة والآدب

كانت حملة الصحف المحلية على التمثيل الهزلى أو الخليع .. أو سمه كما تريد .. كانت إعلاناً له وليس ضده . فان هذا التمثيل لم بلبث أن كثرت أجواقه وزاد عدد المشتغلين به بدليل الإعلانات الملصقة في شوارع العاصمة . وهذه أسماء بعض الجوقات . ورواياتها .

( كايدينهم )	حمدى وعبد العظيم
(خليها تعمر)	حسن فايق
(പ്ര)	الريحانى
(مرحب)	زقزوق
(وراهم)	شرفنطح بك
(معلمش)	مصطفى أمين

اللهم زد وبارك ؟؟

(الاكسيريس في يوم الاحد ٣٠ توقمبر ١٩١٩)

# بمدينة المنصورة جوق الجزايرلى الشهير

يقدم لأهالى المنصورة الأفاضل حفلتين الأولى مساء الثلاثاء ٩ الجارى يمثل فيها رواية (مظلوم ياوعمق) والأربعاء ١٠ منه يمثل فيها رواية (مظلوم ياوعمق) والأخرى (ماتينيه) خاصة بالسيدات بعد ظهر يوم الأربعاء ١٠ منه يمثل فيها رواية (شقل الحلبسه) . وسيقوم بأهم الأدوار مدير الجوق فوزى أفندى الجزايرلي مع نجله الصفير فؤاد الجزايرلي .

# نوع جديد من التمثيل

الخميس ۱۱ ديسمبر سنة ۱۹۹۹ الساعة ۸ تماماً تمثل في تياترو كونكورديا (كافيه ريش) أجمل وأكبر رواية مصرية ظهرت على المسارح العربية وهي رواية

#### حسني بك

تأليف الأستاذ محمود حمدى السخاوي

وهي باكورة أعمال نادي التمثيل السكندري الخيري المؤلف في الثغر حديثا من الشبيبة الراقية

وتطلب التذاكر من ماركو جوهر بشارع البورصة القديمة ومن إبراهيم أفندى السخاوى بالرمل ومن شباك التياترو كل يوم وتوجد ألواج مفطاة للسيدات المصريات . (جريدة وادى النيل ديسمبر ١٩٦١)

# أبو الحسن المغفل بدار التمثيل العربي

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (**ابو الحسن المغفل) موقعة أ**لحانها على الموسيقى الوترية وذلك فى مساء يوم الثلاثاء ٩ ديسمبر سنة ١٩١٩ وتقوم السيدة منيرة بدور إسحاق النديم فنحث الجمهور لمشاهدة هذه الرواية الجميلة .

(جزيدة التظام ــ الخميس ٤ ديسمبر ١٩١٩) ـ

# دار التمثيل العربى

لأول مرة تمثل فيها الرواية المحبوبة

## (على كوبرى قصر النيل)

(ماتينيه) الأحد ٧ ديسمبر الساعة ٥ مساء تمثلها فرقة مبتكر هذا النوع الشيخ أحمد الشامي

(جريدة النظام ــ السبت ٦ ديسمبر ١٩١٩)

### تياترو الإجبسيانا

يوم الخميس ١١ ديسمبر والأيام التالية سيمثل نجيب أفندى الريحانى رواية (إلى) تلحين الشيخ سيد دويش .

(الاهرام لاديسمبر ١٩١٩) وتكرر ١٤,١٢,١٠ ديسمبر ١٩١٩

## بمدينه الإسماعيلية جوق الجزايرلى الشهير

يقدم لأهالى الاسماعيلية الأفاضل مساء يومى ١٩٠١٨ ديسمبر الجارى رواية من أحسن رواياته الوطنية الإنتقادية الفكاهية المعروفة وسيقرم بأهم الأدوار مدير الجوق فوزى أفندى

الجزايرلي مع نجله الصغير فؤاد الجزايرلي .

# تياترو بلدية المنصورة

معد للتأجير بالليلة والمخابرة مع البلدية . (وادي اللياء الخميس ٨ ديسمبر ١٩١٩)

> مساء الخميس ۱۱ الحالى الساعة ۸ تماماً رواية (ع**واقب الغزور**) (أو حسنى بك) فى تباترو كونكورديا (كافيه ريش).

(جريدة وادي الثيل ٩ ديسمبر ١٩١٩)

# الإسكندرية فى٧ ديسمبر لمراسلنا لىلة خدرية

سيمثل جوق الست مثيرة المهدية مساء اليوم رواية (ابو الحسن المغفل) وإسحاق النديم ، وميخصص إيراد الليلة في مساعدة ستة أطفال على التربية في المدارس ، ونحن ترجو أن يقبل الجمهور على مساعدة تلك الرواية لما في إقبالهم من جزيل المساعدة لحير أبناء الأمة الذين يقعدهم الفقر دون ولوج أبواب التعليم الذي أصبحنا في حاجة ماسة إليه .

(جريدة المحروسة ٩ ديسمبر ١٩١٩)

# بدار التمثيل العربى

قشل رواية (**(بو النصين المُعْقل)** مساء اليوم (الثلاثاء) فنحث الجمهور على مشاهدتها ونرجو أن يكون الإتبال عليها عظيماً لما فيها من المناظر الجميلة المدهشة .

(الانكار ٩ ديسمبر ١٩١٩ وتكرر ١٠منه)

تياترو ماجستيك لأدل مرة (سابة)

(هرجب)

أوبرا كوميك - ذات ٣ فصول تأليف - أمين أفندى صدقى

يوم الخميس والجمعة والأحد ماتينيه الساعه ٦ مساء.

(الاهرام ۱۰ دیسمبر ۱۹۱۹) وتکرر (یام ۲۱٬۲۲٫۲۱ دیسمبر ۱۹۱۹ وایام ۲۰٬۱۹۲٫۱۱ یتایر ۱۹۲۰)

# حركة الألب والفنول رواية بلانشيت

بلاتشبت رواية مثلتها فرقة منام فلورا ستيلا في اليوم الخامس والعشرين من شهر نوفير في 
تياترو برنتانيا وحازت نجاحاً كبيراً وهي من نوع الروايات دوات النظريات الإجتماعية ومؤلفها هو 
المؤلف الروائي الشهير أوجين بريو مؤلف رواية (الإهاء الاههز) و (الإههان). أما موضوعها فيتحصر 
في أن فلاحاً إفرنسيا أرسل أبنته للمدرسة فعادت إليه بعد أن حازت شهادتها ولكنها عادت إليه 
في حال غير حالها الأول فأختلفت المشارب والأميال وحدثت حوادث نشأت عن هذه الإختلافات 
أدت البنت إلى ترك والدها وغايت عنه مدة طويلة ذاقت فيها أصناف الهوان والآلام وعادت إليه 
نادمة على عملها فقبلها والدها في بيته بعد تردد كبير وتزوجت البنت من شاب كان قد رفض 
والدها زواجه بها ظناً منه أن الشاب لا يساوى إبنته أدباً ولا تربية ولا تعليماً.

أراد بريو أن يثبت للجمهور أن البنات الفلاحات لا حاجة لهن لنوال الشهادات دون أن يهمل أباؤهن تعليمهن تعليماً لا يخرج بهن عن الجو الذي عشن فيه ولا عن العادات التي اكتسبتها عن أبائهن وأمهاتهن .

ولقد أتقنت مدام ستيلا تمثيل دور البنت إتقاناً مدهشاً فكانت فى الفصل الأول والثانى صورة حبة للإعراض والأنفة وفى الفصل الثالث للندم والتوسل ونحن لا يسعنا الا أن نهنتها على ذلك. أما عزيز أفندى عيد ممثل دور الأب فقد أضاف إلى مجده التمثيلي مجداً جديداً ولا نغالى فى القول لو قلنا أنه ساوى الممثل الإفرنسى الشهير موريس دى فرودى . وأتقن أيضاً ممثل دور الفلاح الأعرج الساذج تمثيل دوره وكذا فعل ممثل دور الفلاح الشيخ وممثل دور إبن هذا الفلاح . ونهنئ أيضاً الممثلة التي مثلت دور الأم فقد بلغت حد الإتقان .

ولا يسعنا في مثل هذا المقام إلا أن نهنئ الفرقة ونسأل الله أن يكلل مساعيها بالنجاح وأن تعبش عهدا طويلاً خدمة لهذا الفن الجميل .

(السفور ۱۱ دیسمبر ۱۹۱۹)

#### بهديئة بورسعيد

جوق الجزايرلى الشهير . يقدم لأهالى بورسعيد الأفاضل مساء يوم ١٣ ديسمبر الجارى رواية (**زق عجلك**)

وهى روايه أدبية إنتقادية فكاهية سيقوم بأهم الأدوار مدير الجوق فوزى أفندى الجزايرلى مع نجله الصغير فؤاد الجزايرلى .

(وادى النيل ــ الجمعة ١٢ ديسمبر ١٩١٩)

#### بمديئة بورسعيد

جوق الجزايرلى الشهير . يقدم لأهالى بورسعيد الأفاضل مساء يوم ١٣ ديسمبر الجارى رواية (ع**لى ذكره**)

وهى رواية أدبية إنتقادية فكاهية سيقوم بأهم الادوار مدير الجوق فوزى أفندى الجزايرلى مح نجله الصغير فؤاد الجزايرلي .

(وادى النيل ــ السبت ١٣ ديسمبر ١٩١٩)

#### حفلة خصوصية خيرية

تقام مساء الأحد ١٤ ديسمبر الجارى الساعة ٨ تماماً بتياترو برنتانيا خلف التلغراف المصرى تُمثل فيها فرقة التمثيل العربى الراقية رواية (ا**اسمؤال (و وفاء العرب**) وهى مأساة ذات أربعة فصول تاريخية حماسية فعمى أن تلقى من محبى التمثيل الإقبال الذى تستحقه .

(جريدة المقطم ١٣ ديسمبر ١٩١٩ص٣)

# جوق الجزايرلى الشمير

#### يقدم لأهالى بورسعيد الأفاضل يوم ١٤ ديسمبر الجارى رواية (**ده شرفي**) \* . . .

ويقدم أيضاً في مساء ١٥ الجاري رواية

## (شغل الحلبسة)

وهى رواية أدبية إنتقادية فكاهية سيقوم بأهم الأدوار فيها مدير الجوق فوزى أفندى الجزايرى مع نجله الصغير فؤاد الجزايري .

(وادى النيل- الاحد ١٤ ديسمبر ١٩١٩)

### هنا وهناك

١ \_ حافظ نجيب العيار الشهير رجل مولع بالشهرة . خرج من السجن أخيراً . ورأى أن الناس منصرفون عنه بما هو أهم . فأوعز إلى بعضهم أن يكتب عنه أنه عزم على رفع قضايا على من تابع وا باسمه وألفوا كتباً عنه حشوها بما لا يرضه .

كتب الحبر ومر به القراء مرورهم بتوافه حوادث البوليس فما كان من صاحبنا الا أنه ملأ البلد إعلانات طويلة عريضة قال فيها أنه سيظهر على أحد المراسع لبلتين متواليتين .

لا ندرى ماذا يفعل على المرسع . وكل ما نرجوه أن لا تكون أحبولة لصيد جديد . فأن الرجل لا يهدأ باله إلا بالنط على الشناكل ولو أداه عمله إلى المشنقة

مصيبة حافظ في فنه أو مصيبتنا فيه أنه كاتب وأديب ويأبى إلا أن يتعب الناس ويشقوا ويقدموا له المال وهو راقد على سريره وإلا سلبهم ما يملكونه بطرق لا يعرفها إلا هو وإبليس ....

٢ \_ يتأهب نجيب الريحاني للعودة إلى الرسح عن قريب ويقول رجاله والملتفون حوله أن
 المنافسة بينه وين زميله أمين أفندي صدقي متكون عظيمة .

ومما يدل على التأهب أن أمين أفندى صدقى قد (حاز) حسين أفندى شفيق المصرى بأجرة شه بة قدها ۲۵ حنمها مقابل:

أولا - يدافع عن صدقي والبريري عند اللزوم .

ثانياً - يهجو الربحاني عند اللزوم.

ثالثاً - لايكتب شيئاً للريحاني .

واستخدم الريحاني قلم على أفندى النحاس (أحد محررى المنبر سابقاً) فأنشأ له مجلة إسهها (السرح المصرى) لايكاد المرء يقرأ العدد الأول منها حتى تنشق مرارته من وصف كشكش وكيف يمشى وكيف ينام وكيف يهرب من ضيوفه وكيف ينظر إلى محررى الجرائد من مقامه العالمي وسيحان المنعم على عبيده .

(الإكسيريس ١٤ ديسمبر ١٩١٩)

#### حافظ نجيب

يقدم حفلاته المدهشة يوم الخميس ٨٨ ديسمبر الساعة ٩ مساء ويوم الجمعة ١٩ منه الساعة ٥ بعد الظهر

# فى تياترو برنتانيا

يمثل روايتين تحتوى حوادثه الحقيقية وفكاهاته فى الهرب من البوليس وأسراره ، ومبادئه ، وأفكاره .

(جزيدة النظام ــ الأربعاء ١٧ ديسمبر ١٩١٩)

# (الشريط الاحمر)

هى الرواية العصرية الأخلاقية التى دبجها براع الكاتب النابغة عباس أفندى علام . تمثل فى مساء على مرسح كازينو دى باريز مساء الخبيس ليلة الجمعة ١٨ ديسمبر سنة ١٩٩٩ الساعة ٩ مساء على مرسح كازينو دى باريز بموفة شركة ترقية التمثيل العربى عبد الله عكاشة وإخوته وشركاهم وكذلك تمثل الشركة فى مساء الجمعة ليلة السبت ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٩ فى المرسح المذكور الرواية العربية الجديدة (الالهير سطيم) بقلم إبراهيم أفندى رمزى .

(جزيدة النظام\_الجمعة ١٨ ديسمبر ١٩١٩)

## موسم الأوبرا

أعلنت إدارة الأوبرا السلطانية عن الفرقة الايطالية الجديدة التى ستبدأ موسمها التمثيلي هذا العام في منتصف شهر ديسمبر الحالي وتحن نفتنم هذه الفرصة لذكر أهم الروايات التي ستمثلها هذه الفرقة بعد أن احتجب التمثيل الفنائي الفربي عن مصر خمس سنين .

الروايات الجديدة هي (ايزابو) للحنها مسكايني ورواية (الفعاهلا فنستوه)

(Lvie della Finenestra) الزانذوناى و (مدام سان جين) لجيوردانو . أما الروايات الأخرى المهمة فهى (عائدة) لفردى و(كرمن) لبيزيه و (تلييس) لماسنيه و (شهمشون ودليله) لسان صان و (ماتين لماسنيه و(مدام بترفلاي) لبوتشينى و (توسعا) له أيضاً و (فيدورا) لجيوردانو . وغير ذلك من الروايات الفنية القيمة وسنوافى القراء إن شاء الله بالكتابة عن أهم الروايات إن لم يكن جميعها .

# فيعالم التمثيل

علمنا أن المديو "سيلفان" المثل الفرنسى الشهير وأستاذ چورج أفندى أبيض سيحضر إلى مصر بجوقة من خيرة المثلين ليقوم بتمثيل رواياته الفنية على مسرح من مسارح العاصمة ـ يغلب على ظننا أنه مسرح برنتانيا ـ وللمسيو سيلفان رغبة عظيمة بتمثيل رواية (الفوس) التي عربها بنفسه عن اليونانية ـ على سفح الأطرام بجوار أبي الهول العظيم .

ونما يذكر في هذا الشأن أن المسيوسيلفان زار القطر المصرى منذ عدة سنوات وقدم لنا ضمن رواباته الفنية الجليلة رواية (**لويس الحادي عشر) و (الوطن) Patrie** و (ا**ندرومالك**) للشاعر العيقرى راست و (صاحب معنامل المعدد) وغيرها من أمهات الروابات .

(السقور ۱۸ دیسمبر ۱۹۱۹)

مصر والسودان في تباترو برنتانيا الهجرة

الهجرة

وضمها حديثاً (مصطفى أفندى سامى) مؤلف (قصر النيل) وقعت فى فصول غاية فى الدهشة والإستغراب تمثلها فرقة الأستاذ الحكيم الشيخ أحمد الشامى

يوم الإثنين ٢٢ ديسمبر الساعة ٩ مساء .

(جريدة النظام - الاحد ٢١ ديسمبر ١٩١٩)

**جوق الجزاير لى** في القاهرة يقدم لحضرات أهالى القاهرة الأفاضل بتياترو برنتانيا بعد ظهر يوم ۲۷ ديسمبر (ماتينيم) رواية

# (دہ شرفی)

ومساء يوم ٢١ الجاري أيضاً رواية

(مظلوم یاوعدی)

وسيقوم بأهم الأدوار مدير الجوق فوزى أفندى الجزايرى مع نجله الصغير فؤاد الجزايرلي . (ولدى النيل في يوم الاحدا؟ ديسمبر ١٩٩١)

## تياترو بلدية المنصورة

معد للتأجير بالليلة والمخابرة مع البلدية.

(الاهرام ۲۶ دیسمبر ۱۹۹۹)

#### الهوائم

## في تباترو دار التمثيل العربي

الأربعاء ٢٤ ديسمبر الساعة ٩ مساء وهى الرواية المحبوبة التى تمثل كثيراً من حوادثنا المصرية ومواقفنا المؤثرة ٥ فصول غاية فى الدهشة . تمثلها فرقة مبتكر هذا النوع الشيخ أحمد الشامي .

(حريدة النظام - الأربعاء ٢٤ ديسمبر ١٩١٩)

# حافظ نجيب

# فى تياترو برنتانيا

فى الساعة الخامسة بعد ظهر يوم الجمعة ٢٦ ديسمبر يقدم (حافظ نجيب) فصول مدهشة تحتوى حوادثه الحقيقية ــ ثم يمثل جوق (السيدة منيرة المهدية) رواية

#### (أبو الحسن المفغل)

ثم ينختم الحفلة (محمد ناجى) بقصل مضحك وهى حفلة كبرى تستحق الإقبال والمشاهدة . (هزيدة النظام ـ الفهس 20سمبر ١٩٩١)

## التمثيل الفنى واللافنى (٤)

# أسباب نجاح التمثيل اللاقني

لنجاح التمثيل اللاقنى أسباب عديدة أولها الإتقان ولا يدهش القارئ أن نقرن كلمة الإتقان يكلمة اللاقن لأن الإتقان جائز فى كل شى مهما كانت قيمته نجد أصحاب الأجواق اللاقنية يحسنون عملهم فيأتون بأجمل الملابس والمناظر ويبدأون فى الوقت المحدد للرواية وينتهون فى الوقت المحدد أيضاً وظهر بينهم الأستاذ الموسيقى الشهير الشيخ سيد درويس مخرجاً لهم على المسرح ألحاناً لم تسمع بها آذان المصريين من قبل ولا أغالى فى القول لو قلت أن الشيخ سيد هو أكبر موسيقى مصرى جمع بين العبقرية والذوق المسرحى فوجوده فى عالم المسارح حسنة من حسنات الدهر وأما السبب الثانى فهو الوقوف على ميل الجمهور وتمثيل ما يوافق هذا الميل وإن خرج بهم هذا التمثيل عن دائرة الفن ولعل هذا السبب هو أهم الأسباب فى نظرنا بل هو السبب الذى تختفى أمامه جميع الأسباب الأخرى

# (الداء والدواء)

لقد لمسنا الداء بيدينا وعرفنا أن منشأه الرحيد هو الجمهور والجمهور لايقبل إلا على الروابات اللاقنية فالجمهور في يد الأجواق اللاقنية ومن طريق هذه الأجواق اللاقنية أن يبدلوا في رواياتهم ونسير معه إلى الفن أي أنه من واجبنا أن نطالب مديرى الأجواق اللاقنية أن يبدلوا في رواياتهم قلبلاً إلى أن يصلوا تدريجياً إلى الفن وسرنا ما سمعناه عن نجيب أفندى الريحاني أنه سبخرج على المسرح نوعاً جديداً يجزجه بواقف تمثيلية عديدة وسرنا أيضاً عزمه الأكيد على أن يتدرج بالجمهور من حال إلى حال إلى أن يصل الى الفن ونحن لا يهمنا أن برتقى التمثيل على يد زيد أو عمرو بل يهمنا أن نرى التمثيل في مصر بالفاً أوج العلاء هذه هي كلمتنا عن التمثيل الفني واللافني ونحن مقتبطين با كتبناه لأننا لم نهاجم أحداً بل شرحنا حقيقة الحال وكتبنا ما أملاه علينا ضيد نا لنصرة ذلك الفنر الجميار الذي كاد أن مختفر من ديارنا .

والآن نحن واقفون أمام عقبة كؤدد وهى الإقدام على التبديل والتغيير ولكننا نعتقد أننا سنصل يوماً ما مهما درجت الليالى ومرت الأيام إلى حقيقة الفن وسوف نرى أشعته المقدسة تستطم في بلادنا العزيزة .

(السقور ۲۷ دیسمبر ۱۹۹۹)

# حركة الاتب والفنون (القناع المزق)

مثلت جوقة الكوميدي فرانسيز رواية جديدة للكاتب الشهير ببير ولف مؤلف رواية (العراف) التبي ترجمها إسماعيل بك وهيي المحامي للغة العربية والتبي كان يمثلها جورج أفندي أبيض وجوتي عبد الرحمن أفندى رشدى أما روايته الجديدة فاسمها (القناع المعزق) وضعها المؤلف في فصلن وهي من نوع الكوميدي دراماتيك وتشبه كثيراً روايات الكاتب الشهير (بول هرفيو) بل هي أكث الروايات شبها بروايتيه (حكم القضاء) و(اللغز) وقد رسم المؤلف فيها صورة جلية واضحة لما في الحياة من نذالة وخسة وإليك موضوعها تسكن مدام فورتبيه مع إبنها جاك فورتييه وزوجته جرسيين فورتييه في منزل شاب اسمه روبير فورنيل له زوجة إسمها ميشلين تبلغ من العمر السادسة والثلاثين . وما روبير فورنيل هذا إلا ربيب مدام فورتييه تبنته تلك السيدة من حداثة سنه وتعهدته بالتربية الصالحة ثم جاءت مع إبنها وزوجة إبنها لتقضى معه بضعة أشهر في منزله ومضت أيام ظهر فيها لجاك أن زوجته جرميين تخونه مع أحد الناس فأشغل هذا الهاجس فكره ولبث ينقب عن اسم ذلك الرجل الذي سلب منه صفاء عيشه في شخص زوجته وما لبث أن اهتدي إليه وعرف أنه صديقه العزيز ربيب أمه روبير فورنيل بيد أن الظنون والشكوك كانت تحوم حوله قباح لأمه بكل شئ ثم أراد أن يتأكد من صحة الخبر فأنفرد بصديقه روبير وقال له "باصديقي العزيز لقد عرفت اسم عشيق زوجتي وغدا سأبارزه" فاضطرب روبير لذلك وكان اضطرابه دليلاً ناصعا على جريمته وصعدروبير للطابق الثاني وغادر صديقه يندب سوء حظه وأفاق جاك من غشيته ونادى زوجته وهم بطردها من المنزل وإذا بهم يسمعون طلقا ناريا عرفوا بعد سماعه أن روبير إنتحر أما المسكينة جرميين فقد هرعت إلى زوجها وهي تسأل أصحابها عن سبب انتحاره وقد أبدع المؤلف في وصف ذلك المشهد إلى الدرجة التي يحسده عليها غيره من أبناء حرفته هذا هو موضوع الرواية نكتبه لجمهورنا المصرى ليعرف نوع الروايات التي تمثلها المراسع الباريزية . (السفور ۲۷ دیسمبر ۱۹۱۹)

تمثل شركة ترقية التمثيل العربي (عكاشة وشركاهم) هذا المساء في تياترو برنتانيا رواية (هفاور الجون) الشهيرة وتلقي قصائد ومنلوجات جميلة بين الفصول .

(جريدة المقطم ٢٩ ديسمبر ١٩٩٩)

# حافظ نجيب ؟

الخميس (لبلة الجمعة) أول يناير الساعة ٨ مساء يظهر "حافظ نجيب" على مرسح تياترو برنتانيا ممثلا الدور المهم فى روايته (ق**وة الحيلة)** التى تمثل وقائمه المدهشة وتختم الحفلة بحادثة (مرته ودفنه وخروجه من القبر فى مصر)

(الاهرام ۲۱ دیسمبر ۱۹۱۹)

#### محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية القدمة

أتقدم للقراء الكرام بنشر هذه القصة الخيالية بعد أن ترددت كثيراً في نشرها خشية إغضاب إخواني المثلين وأصدقاتي المؤلفين لم أقصد إهانة أحد منهم وحاشا أن أفعل ذلك بل إني أجل كل مؤلف وممثل عن أن يتسرب لرأسه هذا الرأي الضئيل ولكني أردت تقليد كتاب الغرب الهزليين فيما يكتبونه عن شخصيات أصدقائهم وأمامنا مجلاتهم وجرائدهم تشهد يذلك لهذا أستحلف فيما يلزلفين أم المثلين أن لا تزعجهم هذه القصة وأن لا بروا فيها إلا صورة هزلية آمل أن تدخل السرور على قلوبهم قبل أن تدخل المساور على قلوبهم قبل أن تدخل على قلوب من ليس لهم بالفن غير علاقة المتفرج المشاهد وآمل أيضاً إذا قابلت أحداً منهم في الطريق أن لا يقابلني إلا بوجه بشوش لأني لا أكتم القراء قد تألمت كثيراً بعد كتابة مقالاتي عن المشلين في جريدة المنبر أيام كان يديرها صديقي عبد الحميد حمدي وذلك لما كنت ألقاء من إخواني أبناء الغن من الإعراض .

## (١) في الطريق

رأيت فيما يراه النائم أنى أسير على مهل فى شارع عماد الدين وأنى عرجت أولاً على تباترو برنتانيا فوجدته مغلق الأبواب ورأيت الظلام مخيماً عليه من كل جانب فقلت لنفسى (اليوم يوم الجميس وما رأينا قبل اليوم أبواب هذه الدار مقفلة فى مثل هذا اليوم فهل قبض الله روح چورج أبيض أم توفى عبد الرحمن حتى يلبس الحاج مصطفى حفنى ثوب الحداد؟ لعل فى الأمر سراً لم أهند إليه بعد) وسرت فى طريقى إلى تياترو الكورسال فوجدته مشرق الجبين تنبعث منه الأنوار فاستراح قلبى قليلاً ثم وصلت إلى الكازينو فوجدته كاخيه الكورسال فتبددت همومى وعاد الأمل إلى قلبى ولكنى لا أكتم القارئ أننى إزددت حيرة عندما مررت بباب الإجبسيانه والماجستيك فقد وجدتهما كأخيهما برنتانيا لابسين الحداد أيضا فنظرت بينة ويسرة لعلى أجد أحد المديرين أراجد المؤلفين أو أحد الممثلين لأسأله عن سر هذا الحال وإزداد خوفي على عبد الرحمن وأبيض وقلت لنفسى (لاحول ولا قوة إلا بالله أيصاب التمثيل الفني في مديريه لدرجة الموت) ثم عدت أدراجي إلى دار التمثيل العربي لعلى أعثر هناك على من يروى غلتي فوجدته موصد الأبواب فازداد خوفي وخشيت أن يكون قد أصاب بحة السيدة منيرة شئ لا نوده لها وسرت في طريقي دون أن أعلم إلى أين تقودني قدماي وإذا بي أرى من بعيد رجلين قادمين يسيران بسرعة مدهشة فلما وصلا إليَّ وقفا بجانبي، دفعة واحدة فتفرست في وجهيهما فإذا بي أرى محمود حبيب وأحمد أبي العدل فاضطربت قليلاً وقلت لهما بصوت مرتجف بعد أن قرأتهما السلام .

\_ أنحن في الدنيا أم في الاخرة ا

فأجاب أبو العدل وهو يبتسم إبتسامتة المعروفة

- بل نحن في الدنيا! ياولدي

وقال حبيب بعد أن وضع يده على كتفي

- نحن في الدنيا؛ في الدنيا ؛ أفاهم أنت ما أقول ؟

فقلت له وقد داخل قلبي الخوف

ـ كلا يا أبا الحسن المغفل لم أفهم بعد

فقهقه حبيب وكاد أن يستلقى على قفاه وقال

ـ لا تقل يا أبا الحسن المغفل بل قل يا أبا الحسن فقط لأني لم أعد مغفلاً يا صديقي لقد كنت مغفلاً أيام كنت حياً أعيش معكم في الدنيا أما اليوم وقد أصبحت من أهل الآخرة فقد تركت التغفيل جانبا وأصبحت من العقلاء

فقلت لد ، أنا أرتحف

ـ معذرة أيها الممثل الشهير لقد أردت المزاح معك . ولكني أستحلفك بدور أبي الحسن المغفل ... معذرة ياصديقي لقد سبق لساني فكرى .. ولكني أستحلفك بدور أبي الحسن ودور خريستو في رواية (مصر الجديدة) أن تصدقني الخبر .كيف تكون ياذاك من أهل الآخرة وأنا أراك بعيني رأسي في الدنيا

فنظ الى أبو العدل نظرة طويلة وقال :

\_ لقد سافرنا اليوم مع المرحوم الشيخ سلامة حجازى من دار البقاء الى دار الفناء لنشاهد أمراً كنا في اشتياق لرؤيته .

فقلت له وقد زال الخوف عنى وحل محله شوقى لرؤية الشيخ

\_ على الرحب والسعة أولاً . ولكن ما هو هذا الأمر الذي تشتاقون لرؤيته .

فالتفت أبو العدل الى حبيب وقال ساخرأ

. يقول لي على الرحب والسعة ماشاء الله ثم التفت الي وقال

ـ لا تقل ذلك ياولدى . أنظن أنك من أهل الخلود في الدنيا . إنى أؤكد لك أننا سافرنا إليكم اليوم ونحن مكرهون ولولا أننا سنرى اليوم ما نحن مشتاقون لرؤيته من قديم لما شاهدتنا في طريقك . نحن في الآخرة على وفاق تام وقد زال من قلوبنا الحسد بعد أن غسلها نهر الكوثر ولقد مثلنا منذ ثلاثة أيام رواية (هلاج العين الأيوبي) بعد أن نقحها إمام العبد

فقلت .. ومن مثل دور صلاح الدين

فقال ـ صديقك حسين حسنى

فقلت \_ ولماذا لم يأت معكم اليوم

فقال \_ لأنه أصيب بغص في أمعانه فلازم الفراش

فقلت \_ ومن مثل دور عماد الدين

فقال ـ محمد عشمان ومثلت أنا دور ديفو وقام الشيخ بتمشيل وليم ومثلت المز المغنية الشهيرة دور جوليا ومثل ...

فقاطعه حبيب وقال \_ ومثلت أنا دور الخادم

فقلت \_ ومن مثل دور ريكاردوس قلب الاسد

فقال أبو العدل بعد أن ابتسم

- كنا فى انتظار أحمد فهيم ولكن عزرائيل إعتذر إلينا عنه قبل البده فى البروقه فقام بتمثيل الدور عبده الحمولى وتولى رئاسة الألحان الشيخ أبو خليل القبانى أما نجيب أفندى الحداد مؤلف الرواية فقد عهدنا إليه بإدارة المرسع .

فقلت \_ والجمهور .

فقال \_ كان مؤلفاً من جميع من قبض عزرائيل أرواحهم و ...

فقاطعه حبيب قائلا

ـ هيا بنا لقد كاد أن يأزف الوقت.

فقلت \_ الى أين وما هو الأمر الذي ستشاهدونه اليوم ؟ .

فقال حبيب \_ نحن ذاهبان لملاقاة الشيخ في العتبة الخضراء للذهاب سوياً إلى المحكمة .

فقلت وقد زادت دهشتی

\_ إلى المحكمة ألم يبلغكما خبر إعتصاب المحاميين .

فضحك أبو العدل وقال :

ـ نحن ذاهبان إلى محكمة التمثيل ولقد اختاروا لها دار الأوبرا السلطانية أما الأمر الذي نرد مشاهدته فهو محاكمة المؤلفين الروانيين لقد قبضوا عليهم بالأمس وهم الآن في قفص الجناة المذنين فهل لك أن تذهب معنا ؟

.. فقلت لهم بعد أن عرفت سر إقفال دور التمثيل العربية .

ــ حبأ وكرامة

.. وسرنا فى طريقنا إلى العتبة الخضراء فشاهدنا الشيخ واقفاً يتململ من طول الإنتظار وهو ينشد بعض أناشيد رواية (قوست) و رواية (قوست) كان يشتغل الشيخ بتلحينها قبل وفاته فلما رأيته لم أملك نفسى من أن هجمت عليه وعانقته وقبلته عشراً وأنا أقول

ــالشيخ ؛ الشيخ سلامة حجازي عميد التمث ...

فقطع على الحديث وقال:

لا تفرح ياولدى لا تفرح بعودتى للدنيا لأنى سأغادرها غداً وما أتيت اليوم إلا لرؤية
 محاكمة إخواننا المؤلفين عفا الله عنا وعنهم فهل أنت قادم معنا إلى المحكمة ؟

محاكمة إخواننا المؤلفين عفا الله

فقلت : .. نعم ياأستاذ وسرنا جميعاً جنباً لجنب وحادثت الشيخ في الطريق

رمرد بسيد بعب بسب و معدد مسيناً قائلاً : ــ ألم يلحن الشيخ شيئاً في دار البقاء فقال .. أجل لقد أتمت تلحين رواية (فوست) وسأشتغل بتلحين رواية جديدة فقلت .. وهل يسمح لي الشيخ بسماء بعض ألحان (فوست)

فقال لي وهو يبتسم

... إنتظر ياولدى إنتظر اليوم الذى تجيئ فيه إلينا إلى دار البقاء وهناك أسمعك ألحاناً لم تسمعها إلى اليوم وأعدك بالإشتراك معنا فى تقيل يعض الأدوار أما الآن فتكفيك ألحان (عائدة) واعظة الملوك) و(اوديب) و(لويس) و(الشوف العائل)

فقلت ــ ولكنا نطلب المزيد

فقال ـــ أمامك (كازمون) و(قاييس) . . . ثم ضحك ضحكة طويلة وقال و(كازمشينا) و (روزينا) فضحكت أيضاً وقلت : ــ وألحان (هيروز شاه) و (وله) و (اثر)

فسكت الشيخ وقال

ـــ لاتضحك باولدى لا تضحك فالشيخ سيد درويش رجل قادر ولقد بلغ الفاية القصوى في (الله) و (وله) وسوف ترى منه فسما بعد ما بدهشك

فقلت له : . أنظن ياأستاذ أنه يستطيع تلحين رواية محزنة

فقال ـ تقصد رواية من نوع الأوبرا

قلت \_ نعم

قال - بلا نزاع ياولدى ولكنه يعوزه مؤلف قادر ينظم له الرواية ولقد وصلنا بالأمس تلغراف روحى عرفنا منه أنه عازم على تلحين رواية (التوسكا) تعريب شابين لم يحترفا تأليف الروايات التمثيلية من قبل ولكنهما قرآ كثيراً عن آداب الفن في أوروبا ولهذا تجدني مثلوج الصدر لذلك وإني آمل للمعربين والملحن وللسيدة منيرة نجاحاً باهرا وسأجتهد في أن أزور الشيخ سيد في المنام كثيراً لأدلى إليه بالنصائح الفالية

وكنا قد وصلنا إلى باب الأوبرا وهناك عقدوا المحكمة فدخلناها ونحن في شوق عظيم لرؤية ما سبحدث فيها ...

البقبة تأتى

محمد تیمور (السقور ۱ بقایر ۱۹۲۰)

#### تباترو الإجبسيانا

كل مساء عِثل نجيب أفندي الريحاني

رواية (رن)

تلحين الشيخ درويش.

(الأهرام ( يتاير ۱۹۲۰) وتكرر (يام ۲۹٫۲۵٫۲۱٫۲۰٫۷٫۶٫۳٫۲ منه)

## تياترو بلدية المنصورة

معد للتأجبير بالليلة والمخابرة من البلدية

(الاهرام ايناير ١٩٢٠) وتكرر ١١/١منه)

## تياترو ماجستيك

يمثل في مساء كل ليلة رواية (هوهب) ويمثل ماتينيه يوم الخميس لمناسبة حلول العام الجديد فنتمني له كثرة الإقبال عليه .

(جريدة مصر ١ يناير ١٩٢٠)

## تياترو إجبسيانا

يمثل في مساء كل يوم رواية (إن) .

(جريدة مصر ۲ يناير ۱۹۲۰)

## حظة خيرية

تقام حفلة خيرية شبقه بدار التمثيل العربي في مساء يوم الإثنين ٥ يناير فتمثل فيها فرقة السيدة منيرة المهدية رواية (غانية الاتداس) العربية بلهجتها وموضوعها ، البديعة بمناظرها، الفريدة بألحانها ، وعما يزيد هذه الليلة بهجة أن سعادة الوطني الكبير على بك فهمي كامل سيلقي في هذه الليلة في الساعة التاسعة قاماً محاضرة علمية في موضوع التمثيل وفوائده وعناية الغرب به وما ينقصها منه في بلادنا إلى غير ما ذكر كما يدعو إليه هذا الموضوع الهام الذي نحن أحوج ما نكون إليه والظاهر أن الإقبال على تذاكر هذه الحفلة كبير فنحث الوطنيين على إقتنائها قبل أن تنفذ وهي تباع بشباك دار التمثيل والله ولى التوفيق .

(جريدة النظام يوم الجمعة ٢ يناير ١٩٧٠)

#### تباترو الاحسبانه

يمثل جوق نجيب الريحاني في هذا المساء والأيام التالية الرواية الجديدة رواية (ون) تأليف نجيب الريحاني ويديع خيري.

أجريدة المنبر ٣ يتاير ١٩٢٠ ص٣)

### إحتفال الشعب ماتينيه ۸ ينابر سنة ۱۹۲۰

(الحاج زقزوق أو زقزوق بك)

مراهنة بين شارلي وما شيست على كسب وظيفة باشكاتب حقيقي في تياترو ماجستيك

إبتداء من اليوم والأيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (موحد)

أوبرا كوميك ذات ثلاثة فصول تأليف الروائي الشهير أمين أفندي صدقي

تلحين الأستاذين الكبيرين كامل أفندى الخلعى/الشيخ سيد دوريش

ويقوم بدور زقزوق بك (محمد أفندي بهجت)

كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة نهارية للعائلات و يوم الثلاثاء حفلة نهارية للسيدات . (جريعة المنبر ٤ يفاير ١٩٢٠هـ)

## مجلة مصر في بارس

سيقوم (نادى النجم الأبيض) بتمثيل رواية (الشيخ هزيز) مؤلفها الكاتبين الفيورين شحاتة وعيسى عبيد يوم الإثنين ٥ يناير الجارى الساعة الخامسة بعد الظهر تماماً بتياترو برنتانيا وسيخصص إيرادها لمجلة (مصر) بهاريس وهذه الليلة كان محدداً لها يوم ٢١ نوفير الماضى تحت رئاسة صاحب السعادة محمود باشا سليمان رئيس لجنة الوفد المركزية ولجنة المجلة تعلن أن التذاكر السابق توزيعها نافذة المفعول وتنتهز اللجنة هذه الفرصة فتشكر نادى النجم الأبيض لتبرعه بالقيام بإحياء هذه الحفلة وكذلك تسدى جزيل شكرها لحضرتى المؤلفين لتنازلهما عن مبلغ ثمان جنيهات قيمة التصريح بتمثيل الرواية تبرعاً للمجلة .

رئيس اللجنة بالقاهرة عبد الستار الباسل (جريدة النظام في يوم الآهدة يناير ١٩٢٠)

#### ليلة الابس

كانت الليلة الماضية في دار التمثيل العربي من أبهى اللبالي وأجملها فألقي سعادة الوطني الكبير على بك فهمى كامل محاضرة في التمثيل نشرناها في غير هذا المكان وقد قابل الجمهور كل فقراتها بالتصفيق الحاد والإستحسان العظيم ومثل الخطيب بالمشلين النابغين من المصريين كل فقراتها بالتصفيق الحاد أفندي فهيم الأستاذ النابغ في التمثيل الجدي وذكر السيدة منبرة المهدية النابغة النادرة المثال في التمثيل الفنائي وعدد فضائلها النفيسة وشكر لها معاونتها التعليم المجاني في كلية مصطفى كامل باشا وتقديم لياليها الخيرية مجاناً وقال لو عرف الروانيون إستخدام صوت السيدة اللي لا يباري في حسنه وتأثيره وجعلوه آله لترديد النفمات الوطنية لخدموا مواقف البلاد خدمة كيرة وعندما ذكر المسئولون عن إنهاض التمثيل وفي مقدمتهم أصحاب المسارح ذكر الجهد الذي يبدأ مصرة الفاضل الوجيه محمود بك جبر ووجه إليه آيات الشكر لبذله المال والوقت حباً في بيداً من على النهضة القرمية وأكد السامعين أن حضرته مستعد لمكافأة الروائيين أحسن تكون إلى العظات البالفة الحافل بها سجل التاريخ ثم عطف الخطيب على شكسبير الروائي تكون إلى العظات البالفة الحافل بها سجل التاريخ ثم عطف الخطيب على شكسبير الروائي الإنهام في النفس مواتية وفي الجملة فقد كانت المحاضرة آية من السامعين وكيف خدم الفضيلة ولكنها في النفس مواتية وفي الجملة فقد كانت المحاضرة آية من إلى المقيقة التي تنادينا جميعاً أن شجع التشيل ونعني به عناية الفرييين فيجا الله الخطيب خيراً.

(جريدة النظام يوم الاربعاء ٧ ينايز ١٩٢٠)

#### حفلة خيربة وطنية

يحيى نادى تهذيب التمثيل المصرى ليلة شائقة بدار التمثيل العربي في مساء الأربعاء ٤

فيراير سنة -١٩٢٠ غشل فيها رواية

#### "كاند بنهم "

وتلقى الأناشيد والمتلوجات الوطنية على نغمة الأوركسترا ويخصص عشرون فى المئة من الإيراد لمستشفى العمال .

(جريدة النظام ٧ يتاير ١٩٢٠)

# محاضرة على بك كامل في التمثيل

أيها السادة: ـ

التعثيل بوصف كونه كلمة عامة قديم بقدم هذا الوجود فالحيوان والنباتات والمعادن وما بينها من جواهر عامة كالأفلاك والأكوان تمثل أدوار في الوجود تختلف بأختلاف طبائعها وأشكالها والتعثيل معنوى وحسى فاليونانيون والإسبارطيون بدأوا بتعثيل أدوار الشجاعة فكانت لهم أيام محدودة لصعود الجبال وسبح الأنهار وسباق الجياد ومصارعة الأفراد للأفراد والجماعات في فلوات واسعة وفياف شاسعة . وعلى الجملة فقد كانوا يمثلون أدوار الشجاعة بكل معانيها ويأكمل مظاهرها لأن أعلى صفة كانت سائدة بين تلك الأمم هي الجامعة لصفات قرة الساعد والجرأة والانجام والتجدام والتجدام والنبت والصبر على تحمل المشاق ومتاعب الحياة ولذلك كانوا قبل أن يبلغوا الرسالات الإلهية بعبدون مظاهر القرة إجلالا وتعظيما لقوة الخالق العلى المتعال

وعرفت بعدهم في التاريخ تلك الأمة التي قبضت على ناصية العالم وعاش إسمها سيداً كبيراً وسلطاناً عظيم الشأن نحو ٢٢ قرناً الآ وهي أمة الرومان فإنها عنيت بالتمثيل عناية أخرى فقسمته إلى أقسام وواست كل قسم بجهود كبيرة حتى ظهر في العالم قبل ميلاد المسبع عليه السلام بنحو ثلاثة قرون مسارح عدة في روما منها ما كان خصيصاً بتمثيل الأخلاق السالفة والحاضرة تمثيلاً جامعاً للحياة القومية من سكن ولياس وغذاء وأقوال وحركات إلى غيرها مما يستدعيه هذا القام ومنها ما جعل وقفاً على الوعظ العام والإرشاد القومي عملاً لتوظيد الأنفس على على قبول الفضائل من طريق الجزاء الصالح ومنها ما كان غنائياً فكاهياً وكان الشعب الروماني أثرب في ذلك العصر إلى عصور الشجاعة الأولى فما كان يميل للهو ولا لمطربات النفوس بل كان يندخع بحكل قوته ليشهد تمثيل الشجاعة والإقدام والطعن والصدام ثم تدرج مع الحضارة والترف إلى الدخول في ميادين ترويح النفس بالنكات الطبية والمناظر الخلابة والأصوات الآخذة بجامع القلوب

كما تدرج التمثيل نفسه إلى درجات غاية فى الكمال فشيدت له الأندية الواسعة وأقيمت المسارح الشيقة ورسمت المناظر وشحذت القرائح الناضجة بحثاً وتنقيبا فى بطون الأسفار لإخراج مكنونات الحوادث التاريخية فخرجت للناس من بنات أفكار الكاتبين وأسلات أقلامهم آيات العظات وبينات الآيات والقد جمع المؤرخ الرومانى (بتلوس) فى كتابه (المزرح - أى التياترو) كل هذه الصنوف وشفعها بعدد المسارح التى كانت قائمة فى روما فى عهد الإمبراطور الرومانى «تراجان» فكانت ست مائة وخمس عشرة مسرحاً.

أخذ البطالسة هذه الصنوف من التمثيل عن الرومان وعنوا بها عناية المغرم بإنهاض هذا الفن الكبير فكنت ترى في عهدهم ثفر الإسكندرية حاوياً لعدد كبير من المصانع الخلقية التي كانت تنشر على الناس من رواتع مكارم الأخلاق وردا وريحانا ، ولقد أشتهرت في عهد بطليموس الثاني الباني لأكبر شطر من قصر أنس الوجود (جزيرة الفيله) رواية (فضيلة المؤ(ق) شهرة كبيرة فمثلت نحو ألفي مرة وهي رواية كتبها الكاتب اليوناني الكبير أنديوس وأهداها للألهة وملخصها أن إمراة فاضلة أخلصت العهد لزوجها فلما سافر إلى الحرب وتركها وحيدة جاء إليها ابن الملك مختفياً وسألها الرصل فأبت كل الإباء فانقلب حبه ضفينة وأثختها طعنا بخنجره فكانت دمائها المهدرة تكتب بأحرف جليه آيات الطهر وكان صوتها يقول مكرراً «الشرف ولا العار الموت في سبيل الوفاء بالعهد والعقة والطهر حياة دائمة لمن وعي ذكر أبدى لمن ألقي للسمع وهو شهيده ولقد كان هذا الصوت الذي بدأ عالياً وإنتهي صامتاً يندفع بقوة إلاهية إلى أحشاء الغادر فيمزقها حتى إذا قضت نعيها شريفة أبية وفية طعن نفسه بيده طعنة نجلاء لم تبق على حياته الغادرة ونفسه الدنيئة فلهب إلى مقر.

هذه رواية وضعت ومثلت من نحو إثنين وعشرين قرناً فانظروا كيف كانت الفضائل معشوقة ومكارم الأخلاق محبوية والوفاء بالمهد قبلة المخلصين .

سارت الأمم الغربية على هذا المنهج القويم فألف كتابهم فى كل فرع من فروع التمثيل مالا حصر له من الروايات الخلقيه والتاريخية والإجتماعية وكل ما كان عونا لأعهم على نفس الحقائق ومعرفة الأسباب والنتائج لكل مرفق من مرافق الحياة حتى أنهم إذا دهمتهم حرب أو اعتدى على كيانهم معتد بلغت قوته ما بلغت كان التمثيل أكبر رائد لهم فى اقتحام الصفوف وإجتباز الصعاب ودفع غوائل الزمان وكوارث يد الحدثان عن وطنهم وأهلهم مقدمين مهجهم ضحية وأموالهم وأبناءهم ثمنا لرقعة الراية وسمو البلاد .

ألم نر إلى الانجليز والفرنسيس والأمريكان كيف مثلها في مبادين هذه الحرب الكدى القصص التم ي جعلت من الجبان مقداماً ومن المتردد ثابت العزم ساكن الجأش ومن اليائس راجيا حتى اذا جاءت هجمة الفصل في هذا العراك الهائل كان الجميع أسداً لا بشراً وصواعق تتحرك من بطون الأوطان للذود عن حماها وإبلاغها مناها فكان التمثيل آية بينة يسطرها التاريخ للوطنية والنضال تذكرة لجميع الأجيال.

## التمثمل في مصر

ما كان لهذه الصنوف من التمثيل ذكر في مصر قبل أن يشيد الخديوي إسماعيل باشا مسرح الأوبرا ولقد كانت الضرورة داعية إلى تشييده فكلنا يسلم أنه لمناسبة حفلة إفتتاح قناة السويس شيد هذا المسرح لبكون فيه تسلية للملوك والأمراء والكبراء الذبن دعاهم إسماعيل لشهود هذه الحفلة ولقد أنشأ الأفراد والجماعات مسارح أخرى قريبة العهد ولكنها أقل تنسبقاً من ذلك المسرح الخديوي .

#### الرواشون

ليس بيننا روائيون مبتكرون أو محدثون عن حوادث التاريخ الإ النذر اليسير فكل الذين أخرجوا للناس في مصر روايات تقرأ أو تمثل كانوا معربين أو مقلدين أو مفسدين فالمعربون ما كانوا جميعا أمناء في التعريب والمقلدون نبذوا اللياب وأخذوا بالقشور فكان تقليدهم إعياءاً للحقائق ومسخا للأصول والمفسدون هم الذين تصدروا للإنتقاد الأخلاقي فاخترعوا منها ماليس له وجود بيننا وتخيروا التافه المزري من كل غث حقير حتى ضجت مكارم الأخلاق منهم ومما كتبوه ،

أكثر المثلين بيننا ليسوا إلاطائفة من الذين قل علمهم وضاقت بهم سبل الحياة ولبسوا من الضلال لباساً جعل التمثيل ذليلاً حقيراً أجل إن بيننا من أفاضل المثلين من لا يصح إندماجهم في تلك الزمر الأن التمثيل نور يضئ سبل الفضائل فإن كان المثل أعمى فلا سببل لهدية الناس طريق الهدى واليقين وعلى هؤلاء الصالحين تقع التبعة الكبرى ففي وسعهم أن يتخبروا للتمثيل كل ممثل صالح يعشق المهنة ويصبوا إليها ويحب الفضيلة ويجدها فلا يسكر ويعظ الناس لإجتناب الحمر ولا يفسق ثم يقف بين الناس ممثلاً للطهر والعفة والإستقامة إلى غير ذلك من الأفعال المخالفة للأقوال .

وعندى أن الممثل إذا قلك الفضيلة وحكمها ويثها للناس كما هى فإنه لا يكون للجرائم الفاتكة بالنفوس الهاتكة للأعراض والسالبة للأموال هذا الأثر الذى نشاهده ونألم له ونتمنى زواله من الوجود .

التمثيل السليم عدو المشانق عدو السجون صديق المعاهد حبيب المساجد والكتائس أليف العلم خصيم الجهل منهض للبلاد محيي النفوس عميت اليأس باعث الرجاء فلو تصدر له من كان غير أهل لصفاته مثل به أقبح تمثيل ومن كان من أهله أكرم مثواه ورفعه إلى أعلى عليين .

#### مدارس التمثيل

الغرب حافل بمدارس التمثيل ففيها يتعلم المغرمون بهذا الفن عظات التاريخ من كل عبرة مؤثرة وقدوة صالحة وأصول النقش والتصوير وفن الموسيقى .

حتى اذا ما أحسنوا هذا أو بعضه حجوا إلى دولة الأدب ليزودوا رؤوسهم بآباته ونفوسهم بمبراته وأنمهم بحسناته فلا يليثون إلا قليلاً حتى تراهم مصابيح هدى وقادة أمم أما فى بلادنا فلا مدرسة واحدة للتمثيل ذلك لأننا لم نحفل به كما حفلوا به ولم نسع لخطب وده كما خطبوه فكنا بالحق على غير حق نتعشر فى أذيالنا غير سالكين إلى قبلته سبيلاً.

فإن كانت الأمة تريد أن تمثل أدوار حيلتها الإجتماعية لينبذ غثها وتأخذ بثمينها تقوياً لمرافقها وصوغاً لمستقبلها فلنأخذ بيد التمثيل وفيها كرام الكاتبين القادرين على تصوير الحوادث بأسلوب سهل مؤثر حكيم وفيها المصورون والنقاشون الذين يعيدون للمناظر سيرتها الأولى .

وفيها فو النفوس الكريمة والرؤوس العامرة بالفضيلة والعلم ليكون منهم للبلاد ممثلون عاملون محترومون ، وإن بلدا فيه هذه الطوائف المتكاثرة من أهل اليسار والعلم والإقدام لحرام أن يكون فيه التمثيل كما ترى خلق الثوب قبيح المنظر ، كثيب مهين .

أيها السادة:

كل ما نراه فى مسارح العالم ليس إلا تمثيلاً محسوساً لكن ثمت مسارح أخرى معنوية بحركاتها خفية بمدلولها فتمثيل الناس أدوارهم الخاصة من جمع مال وأسفار وحركات وسكنات يدخل في هذا النوع من التمثيل العام الأدوار الحياة خاصة كانت أم عامة ، ومن هذا النوع أولئك الذين ألقيت على عاتقهم تبعة تسيير مرافق بلادهم وإحكام سياسة أنمهم فهم أكثر الممثلين نصباً وأشقهم عملاً وإذا كان الذين يصورون الحوادث فوق المسارح يسميهم الناس ممثلين فإن ساسة الأمم لأجدر من هؤلاء بهذه التسمية لأنهم إنما يمثلون أدواراً إذا أحكموا حلقاتها ووثقوا عراها فإنهم يضمنون لأمهم الخير ويحيطون أعقابهم بسياح لا ينفذ إليه الشر.

ولما كانت الحياة الإنسانية وعلى الأخص حياة الشعب ومجتمعه معارض فيها يرى المرء الأضداد والمتباينات كان لكل أمة ساسة يمثلون روايات النهضة والعظمة والسيادة والفتوة والعلم والزراعة والصناعة والتجارة وكل مرافق الحياة كما يمثلون أدوار الحوادث المفاجئة التي تتعدد بتعددها ويختلف قدرها بإختلاف صغرها وكبرها

فمن الحوادث مالا يستطيع سياسى أن يعالجها فبحل محله آخر يبدى من المهارة والإستعداد ما يؤهله لشفائها وخروج البلاد منها جيدة الصحة سليمة البنية لذلك كتب التاريخ صحائف بيضاء ناصع لونها لساسة دون ساسة كما كتب صحائف سوداء لمن خانتهم عزيمتهم وقمك الشيطان أفتدتهم.

وليس واحد من أولئك الساسة بقادر على أن يمثل دوره كما يمثل ممثل المراسع على ملئ الأشهاد تلك الروايات المديدة ولكن هؤلاء قادرون على تمثيل أولئك الساسة تمثيلاً صحيحاً فليكتب الروائيون في الحوادث السياسية ما فيه العبرة لمن يعتبر والقدوة لمن يقتدى .

ألم تروا إلى الذين يمثلون معنا في هذه الآونة دوراً يخالف أمانينا كما نمثل نحن دورنا لتحقيق هذه الأماني فالعالم بأسره يشهد هذه الرواية السياسية المصرية ولا بد أن ينتهى الأمر بأن يصفق لنا أو يصفق لغيرنا ــ لا قدر الله ــ فلنمثل دوراً بتؤدة وحكمة وثبات وصدق لننال إعجاب العاملين والله نصد العاملين .

علی فهمی کامل (النظام ۷ ینایر ۱۹۲۰)

# التمثيل الفنى عبد الرحمن رشدى

مضت فترة طويلة هجع فيها المسرح الفنى هجعة مفزعة خلناها رقدة الصراع الأخير بعد أن عاني من المحن مافل ساعده ومن البوار ما كاد أن يجعله في النزع .

هجر (جورج أبيض) مصر منذ أول الصيف إلى ربوع الشام المتعطشة لكل ملهى وطريف بعد أن أصابه من الكساد ما أصابه فى تباتريه الجديد وانحلت فرقة (عبد الرحمن رشدى) ،عقب خلاف إشتد بينه وبين أفراد جوقته منذ شهر أكتوبر فأقفر المسرح الجدى وخفت صوته بحال لم يسبق له مثيل فى حين يزكو غرس التمثيل الخليع وينمو ويدأب أصحابه فى تثبيت دعائم مسارحهم الخليعة بكل المضللات والوسائل . إنخذل التمثيل الفنى أو كاد وما خذله سوى القائمين به وقوى التمثيل اللاننى أو كاد وما خذله سوى القائمين به وقوى التمثيل اللاننى الشائن تبجع أصحابه وتمردوا حتى غدونا ولا مسرح لنا سوى دار (الإجسيانه) و (الماجستيك) حيث يوأد الفن على مهل وهو ما برح طفلاً لم يدرج بعد من مهده .

\_ لم يبق من تراث التمثيل الأدبى سوى ما تخرجه فرقة السيدة منيرة بدار التمثيل العربى وهو غث عتيق قمن (صلاح الدين) إلى (ابى الحسن المغفل) إلى ( انس الجليس) إلى (ووزينا) إلى ((ها) ... محنطات قديمة نخر فيها السوس وروايات غنائية مسخها ضعف التعريب وسماجة اللفظ فقدت أريجها وروعاتها. وأستمر (آل عكاشة) في سباتهم بعد أن آلوا على أنفسهم على أن يخلعوا ثيابهم البالية ويبرزوا في ثوب قشيب وكأنهم فضلوا الإنزواء في عقر دارهم يصطلون نار الموقدة حتى تتم الشركة (هداها الله) بناء المسرح الجديد بحديقة الأزبكية .

تلك هي حال حركتنا المسرحية في هذه الآونة التي يتطور فيها كل شئ ويندفع تيار الحياة الجديدة .

ضعف المسرح الفنى العفيف وقوى المسرح اللافنى الخليم . نامت القشاعم فقامت الزنابير تملأ الجو صباحاً وأزيزاً .

أهمل قادة الفن أصول صناعتهم فبارت وتملكهم الجشع فكتب عليهم الشقاء ونفخ الغرور في أوداجهم فلاقوا مصرعه ...عقراً فلا أقول سوى الحق ما هي إلا كلمة مصدور غص في أحلى أمانيه ، أقصد بها العبرة والتذكرة .

ذرقنا الدمعة إثر الأخرى في كل دور من أدوار تقهقر التمثيل بعد أن قام صرحه شامخاً في

التلاث سنوات الأولى من هبوط (أبيض) إلينا من سماء باريس وطأطأنا الرأس غير مرة أمام رواج بضاعة (الريحاني) و (صدقى) لكن بقى لنا حظام من الأمل عقدناء على جهاد الفتى النابه النبور عبد الرحمن رشدى وفرقته التى جمعت فى نشأتها خير الشبيبة المتعلمة المتفتة لهذا الفن الجميل ، قامت الفرقة فالتفت حولها كل الطبقات الراقية وسارت تشق طريقها وسط المصاعب فتارة تعثر وأخرى تسير بقدم ثابته ثم لم نلبث أن رأينا الفشل يدب فى أثرها ثم إنهارت بعد ذلك وتصدع البنيان ، إنفضت تلك الجماعة بعد عراك ثلاثة أعوام وهى الفئة التى ضحى معظم أفرادها مستقبلهم ليشتوا دعامة التمثيل على أساس مكين فأنفتحت ثلمة فى المسرح الفنى وغدا عشاق التمثيل تعلوهم الكآبة والحزن وأخذنا نعائج ما بنفسنا من حب مبر لهذا الفن الذى لم يصادف يد بارة مرشدة تتعهده وقهد له السبيل إلى الرقى ، أنفضت فرقة رشدى لأسباب إن صحت وصدق قائلوها فقد منى التشيل بأن يصاب فى رؤسائه إنا لنسبل ستراً على مافات ولا نشتد فى مقاضاة عبد الرحمن على ما أرتكب من هفوات وأغلاط ولنلتمس له عذر الضارب فى أجمة لم يعتد طروقها .

أنا لا أقصد بكتابتى هذه أن أبين الأسباب التى أدت إلى تدهور التمثيل الفنى فذلك يحتاج إلى شرح طويل ويتطلب صراحة قد تغضب من نريد أن نشجعهم اليوم وإنا دفعنى إلى الكتابة أمل جديد أومض فى ظلام نفسى فأحيا ميت الأمانى . عاد (رشدى) إلى العمل وألف فرقة جديدة واستأنف جهاده النبيل ، رجع عبد الرحمن بعد أن حسبنا أن قد تولاه القنوط ففزع إلى مهنته الأولى كما هجر المسرح (عبد القنوس) و (زكى تليمات) فلنكبر همته ولنحى فيه البطل الذي أخذ من هزيته قوة وبأسا فعاد إلى العراك في وقت عصيب أخذ عليه أعداؤه كل المسالك .

صعد عبد الرحمن رشدى المسرح منذ أسبوعين تحيط به أفراد جدد لم يسبق لهم الظهور إلى جانبه إذا إستثنينا عمر وصفى الذى أصبح شريكا له ومثل أربع روايات بمسرح برنتانيا فطفرت نفوسنا من عقال الكمد وعادت إليها الطمأنينة والأمل برفعة الفن وترقيته .

هللنا إذ وقعت أنظارنا على الإعلانات الضخمة التى انبأتنا بقيام الفرقة المحبوبة وسررنا إذ رأيناها تفتتح سيرها بالعمل (لملجأ الحرية) وكنا أول المجدّين لإبتياع التذاكر ولكن للأسف لم لمجد ما كنا نؤمل أن نراه من فرقة جديدة هبت لتبرز الفن المسرحى فى أجل وأروع معانيه . يسؤنا أن نكتب ذلك والفرقة وليدة أمسها ولكن ما دام الإخلاص دافعنا فلا ضير ومعالجة الداء في حينه ، ولو أمض المريض خير من استفحاله . كنا ننتظر أن نشاهد روايات جديدة وأن نرى إتقاناً في العمل غير الذي عهدناه من الفرق الجدية في إحتضارها الأخير وأن نرى حرمة التأليف محفوظة الجناب بين أيدى تلك الفئة الراقية بعد أن أنهكها مؤلفي الفرق الهزلية الخليعة فلبت شعرى أهذه فاتحة النهضة الجديدة أم هي من ذيول العهد الأول . ٢٢٢٢

بدأت الغرقة لياليها الثلاث للبخأ الحرية برواية (الضمير الحي) ثم مثلت رواية (البدوية) خصيصاً لجمعية خبرية وتلت ذلك بروايتي (عشرين يوم في السجون) و (ملجا اليتيم) . ومي رواية جديدة ألفت خصيصاً للملجأ . لا حاجة لي إلى أن أفيض بالكلام عن الروايات الثلاث الأولى فهي معروفة لدى رواد المسارح الأدبية ولكني لا أكتم دهشتي إذ أرى (رشدى) ببدأ عمله برواية مجتها المسارح بعد أن قدمتها الفوقة بإسم جديد غير إسمها الأول الذي كان يمثلها به الأستاذ عزيز عبد بتياترو عبد العزيز منذ ما يقرب من عشرة سنوات كما يحسن بي أن أقف قليلاً أمام رواية (الهدوية) آخر مؤلفات إبراهيم أفندي رمزى الكاتب الروائي المعروف لأنها الرواية التي إذا أتقنت تماماً فإنها تنجح نجاحاً باهراً غير الذي قابلته حتى اليوم وفي ذلك كسب للفرقة هي في أشد الماجة إليه الآن . ولينتظرنا القراء في المقال الآتي

إين رشيد (السفور 4 يناير ١٩٢٠)

#### محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية (Y)

#### فى صالة التدخين بالاوبرا

دخلنا دار الأوبرا وسرنا في حديقتها قليلاً ثم صعدنا سلمها فوجدنا محمود رحمى واقفاً بجوار أحد العواميد وقد مال برأسه قليلاً فلما رأى الشيخ أقبل مسرعاً أرتمى على يديه يقبلهما وهو يقول .

\_ ياأستاذ. ياأستاذ . لقد ضللنا الطريق بعد وفاتك أنقذنا يأستاذ أنقذنا فنظر إليه الشيخ نظرة شفقة رحنو وقال . \_ مسكين بارحمى مسكين لقد نصحتك كثيراً أن تجيئ معنا إلى دار البقاء فلم تقبل . إنك من يولدى تكلف نفسك فى دار الفناء مالا طاقة لها به . حرام عليك أن تدعى بعد وفاتى إنك من كبار الملحنين . أنا لا أنكر عليك حاسة إلتقاط الألحان وربطها ويكفيك من حياتك هذا الفخر وإنى لا أنسى أنك كنت يدي البعنى فى ذلك . لقد سقطت ياولدى فى تلحين رواية (عالمة) المهزأه سقوطأ شائناً لأنك أقدمت على أمر ليس لك فيه باع طويل إتبع نصيحتى يا ولدى فهذا خير لك وأبقى . متى تبتدئ المحاكمة يارحمى ؟

فأجاب رحمي وهو يبكي

\_ بعد ساعة ياأستاذ .

وغادرناه ودخلنا بناء الأوبرا وجلس الشيخ فى ركن مظلم فى غرفة التدخين الموجودة على يمين الداخل ولعله كان لا بريد أن يراه أحد . وغادرت الشيخ بعد قليل فرأيت أحمد فهيم جالساً على السلم الذى يؤدى إلى الألواج اليمينية وهو بشتغل بتقطير سائل من زجاجة صغيرة فى عينيه. فاقتربت منه وقلت له .

\_ السلام على قلب الأسد

فهم فهيم واقفا وقال

\_ عليك السلام ورحمة الله وبركا ...

ولكن الزجاجة سقطت من يده على الأرض وتهشمت وسال السائل على البلاط فجزع المسكين وقال

لا حول ولاقوة إلا بالله وكيف يتيسر لى بعد مفارقة هذه الزجاجة أن أرى القضاة والمتهمين
 فقلت له بعد أن اعتذرت إليه

.. إكتف يافهيم بسماع أقوالهم

والتفت يسرة فرأيت عزيز عيد لابساً معطفه السميك وجالساً مع الشيخ سيد درويش على السلم المؤدى إلى الألواج الشمالية . فرأيته تائهاً في مخيلاته العذبة وقد غار في معطفه فلم أعرفه إلا من رأسه الأصلم فاقتربت منه وهممت بحادثته فإذا به يقول .

.. أجل اليوم أمثل الأوبريت وغداً الأوبرا بوف وبعد غد الأوبرا كوميك ثم الأوبرا .

أعنى دور روميو وسوف أجعل الناس تترع يمنة ويسرة من الطرب بيد أنى أود أن تؤلف لى ياشيخ سيد ألحاناً توافق صوتى الصغير وأن الاتفعل بى ما فعله كاميل شامبير فى رواية (حنجل بوبو) .

فقال الشيخ سيد : \_ لقد مللت الإنتظار ياصديقي .

فقال عزيز بل - الأفضل ياشيخ سيد أن أبدأ اليوم بالقردڤيل وغداً أمثل الكوميدى قودڤيل وبعد غد آمثل الكوميدى ثم الدرام ثم التراجيدى . وأحتد عزيز عيد عند ذكره التراجيدى وهم واقفا وأشار بيديه ورجليه فخلته يمثل دور أبى درش فى رواية (كل بعضك) وقال

ـ سوف ترانى الناس أمثل دور (عطيل) ودور (أوديب) سوف أهزم چورچ أبيض هزيمة لم تسمع بها الأنس ولا الجن قبل اليوم أليس كذلك ياشيخ سيد؟

وإذا بأبي العدل قد اقترب منه وقال :

ـ بعد عمر طويل ياأستاذ

وفارقه وهو يضحك أما عزيز فاستمر فى إشاراته وقوله أليس كذلك ياشيح سيد فأصاب الشيخ سيد بوكس فى وجهه فأجاب بقوله

\_ حاسب ياشيخ سيد "كسرت وشي"

فقال عزيز : معذرة ياصديقى ونسي أدواره التمثيلية وأشتغل بتقبيل صديقه وغادرته دون أن يشعر بوجودى وسرت خطوتن إلى اليوفيه فوجدت محمد بهجت يقول لعمر وصفى

ــ هل لك في فنجان قهوه ٢

فأجاب عمر مع الشكر الزائد

وجلسا بجوار البوفيه ورأيت بهجت قد وضع رجله اليمنى على رجله البسرى أما عمر وصفى فقد نظر لرفيقه نظرة عويصة وأشتغل بإشعال سيكاره من نوع (التوسانكا) فقال بهجت

ـ مارأيك في دور زقزوق بك ياعمر أفندي فأجاب عمر بعد أن تردد قليلاً

وماذا يهمنى نجحت أو لم تنجع فى دور زفزوق . إنى مشتغل الآن بشركتى الجديدة . لقد
 أصبحت شريكاً بازقزوق بك . إنى الآن نصف مدير . أمامى أوراق أمضيها ووصولات أستلمها
 وأعمال ونيات وتمثيل وبروفات فى المدن والأرياف . أما أنت فما أنت فى نظرى إلا تمثل مأجور

فقال بهجت كان الأولى بك أن تفعل فعلتى لتنجع . أجل أنا الآن ممثل مأجور ولكنى سأصبح فيما بعد مديراً ولنا فى نجيب الريحانى عبرة وذكرى . وإذا بى أرى نجيب الريحاني قد أقترب منهم وهو يقول

ـ رن بازقزوق رن

نقال بهجت بعد أن ضحك ضحكة طويلة عريضة

\_ اللي يقولي رن أرنه يا كشكش

وأنصرف نجبب وهو يقول سنرى لمن الغلبة

ولكنه عشر فى طريقه بكرسى رأيت چورج أبيض نائماً عليه وهو يغط فى نومه ووقع نجيب على الأرض دون أن يوقظ أبيض وقام وهو يمسح بدلته وإذا بعلى الكسار قد إقترب منه وهو يقول ما حل بك ياكشكش ؟

فأجاب نجيب ... عثرت في چورج أبيض فوقعت على الأرض ياعثمان أفندى ومن العجب أن چورج لم يستيقظ من رقدته الطويلة

فقال على الكسار أما أنا فحاشا أن أعثر في أحد

فقال نجيب \_ أخشى أن تعثر في أمين صدقي

فقال الكسار اذا عثرت به فلا أجد باصديقى من يقيلنى من عثرتى سواك عندها نتحد سوياً وغثل سوياً و ...

فضحك نجيب وعانق الكسار وقال

ـ ونهشم من يقف في طريقنا

واذا عجمود حبيب قد اقترب منهما وقال

ـ لا تنسيا صديقكما القديم . عندها أتحد معكما وغثل سوياً في الجنة أيها الأستاذان وسمعنا في هذه الآورنة صوتاً غريباً مختوقاً قادما من باب الأويرا إلى البوفيه وإذا بى أرى عبد العزيز خليل لابساً ملابس دور عمر في رواية (ثارات العرب) ومردداً دوره بصرته المعرف فأردت الإقتراب منه ولكن چورج أبيض إستيقظ من نومه وهجم على عبد العزيز خليل وهو يصبح إلى الوراء . المندبل ، المنديل ، حاشا ، أن تساويني في الصياح باعبد العزيز أسكت .

أسكت إن تجعيرتك المخنوقه مهما بلفت عنان السماء فهى لاتساوى تجعيرتى الإلهية إلى الوراء . إلى الوراء . المنديل . المنديل وداعاً للبوق والطنبور . فان حياة عطيل قد انتهت) . وسكت عيد العزيز وأنزون في ركن من أركان البوفيه وإقترب منه محمود حبيب يحمل في يده مروحة عجيبة وإبتدا في هزها على رأس عبد العزيز وهو يقول

نم ياعبد العزيز نم آمناً . لا تحاول التغلب على مروحة الموتى فقد إنهزم أمامها الشيخ من
 قبل

أما چورج أبيض فقد عاد إلى سباته العميق وهو يغط غطيطاً أفزع الشيخ وحبيب وأبا العدل قبل إفزاع الأحياء من الممثلين

وتركت هذه الجماعة وسرت خطوتين واذا بى أرى الأستاذ رشدى متأبطأ ذراع بشاره واكيم ورأيت بشاره ببتسم ويقول بالإفرنسية .

- أجل ياأستاذ سأمثل الأدوار العربية في جوقتك والأدوار الإفرنكية في جوقة مدام ستيلا فما أيك ؟

فأجاب عبد الرحمن حسناً تفعل وسأفعل فعلتك عن قريب لأن المثل القادر في نظري هو الذي يمثل جميع الأدوار من التراجيدي إلى الريفو

واذا بأبي العدل قد مر بجوارهما وهو يقول لاحول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم .

(بقية ماحدث في صالة التدخين بالأوبرا في العدد القادم).

محمد تيمو ر

(السقور ۸ يناير ۱۹۲۰)

#### التمثيل

خلب التمثيل الهزئى عقول ناشئينا وهبط بآداب فن التمثيل الأدبى الراقى إلى حضيض المهانة والنار وغاب على أذهان القوم ترديد بيت من الشعر يتلقفونه عن مسرح التمثيل أو حكمة تجرى على لسان ممثل أديب فى موقف جد وعظة ونسى الناس روايات تترك فى الأذهان تأثيراً يلم بالشواعر فيرقى بالأخلاق المبتذله إلى أوج الأدب ويسمد بالعواطف إلى سماء الشرف الحقيقى وأستعيض عن كل ذلك بعبارات السفه ونكات صبية الأزقة وغلمان الحارات وقد وجد التمثيل يلكون مرآة الماضى للحاضر والمستقبل تأخذمنه النفوس حظها من التربية والآداب وأما الآن فهى

تأخذ ما تسمعه من خليط ألفاظ لامعنى لها أو معان يحمر لها وجه الأديب ويستحى منها السفيه فضلاً عن المهذب .

ذلك داء أصاب النفوس وكاد يزمن فلابد من علاجه قبل أن يستشرى وهو قد أستشرى أو كاد لولا يقية أمل بأصحاب نفوس كبيرة تغار على الأدب والأدباء وتستحى للعائلات أن تسمعها هذا المبتذل من التمثيل وإذا هى لم تحضره أسمعها نتفاً من أبناؤها الذين يحضرون أو جيرانها أو أبناء السبيل لأنه جار على كل لسان منهم.

فلنا بقية أمل فى أصحاب نفوس كبيرة فقد ألفت فى الثغر جمعية لمساعدة التمثيل الراقى ومحاربة هذه الخزعبلات المبكيات من التمثيل الساقل الساقط ورأسها أديب مجد مجتهد وقامت فى بعض عواصم المديريات مثل هذه الجمعية تصادر التمثيل الهزلى بمساعدة التمثيل الراقى بأن يوزع أعضاؤها \_ وكلهم من الأدباء المهذبين الراقين أخلاقاً ومالاً \_ يوزعون أوراق الدخول إلى مراسح التمثيل الجدى وينشطون الجوقات القائمة به التى كادت تقضى عليها جوقات التمثيل الهزلى فلم يبق أمام علية القوم وأصحاب الأسر الكريمة سوى الأخذ بيد هذه الجمعيات فى جميع بلا القوات تعمل الروايات الحسنة الأخلاقية الأدبية فتلاقى من هذه الجمعيات تعضيداً حسناً وخدمة جليلة بلا عوض مالى بل بعوض أدبى وهو نسخ التبذل الساقط المؤدى إلى موت الآداب العامة وإثبات ما يدعو الى مكارم الأخلاق ومصرة النفوس من حيث يجب أن تسر بالطيبات من العظات وكمال التربية إذ تعتاض مراسحنا من تلك السخافات المجونية خرة الروايات الأدبية وصرنا نأمل أن نرى ذلك عندنا قريباً أن شاء الله .

(البصير ۱۰ يثاير ۱۹۲۰)

## التمثيل الزاقي الالدبي

تزداد حركة مقاطعة التشيل الخليع إنتشاراً في سائر القطر ويعمل الأدباء في محاربة هذا النمثيل الخليع الذي أصببت به مصر قوق إصابتها بالطاعون الأدمى والبقرى وغيرهما من الأمراض الوبائية الفتاكه ولذلك ترد علينا أخبار الأقاليم بأن الشبيبة الراقبة تعمل جهدها للترويج وتعضيد ومساعدة التمثيل الراقى ولذلك دعت الأستاذ عبد الرحمن رشدى إلى أربع حفلات مثيلية في بلقاس وطنطا ودمنهور والذلنجات

ورأى جماعة شبان الإسكندرية الأذكياء أن يقتنوا بالشبيبة الريفية والمصرية التى أعلنت سخطها واحتجاجها على التمثيل الخليع المفسد للأخلاق واتفقوا على أن يعضدوا ويساعدوا الشميل الراقى فدعوا فى هذا الأسبوع الأستاذ عبد الرحمن رشدى لتمثيل بعض رواياته على مراسح الإسكندرية فلبى الطلب وعزم على إحياء حفلتين كبيرتين فى تياترو الكونكورديا يمثل فيهما روايتى (حلاق إشبيلية) وهى رواية معهة عن الإفرنسية بقلم أحد أفاضل الكتاب المبدعين البرعين (والمؤت المفتى) وهى رواية مهمة مؤثرة جداً وسيكون للأستاذ فى كلتا الروايتين الدور المهم.

ونحن لا نريد فى هذه الفرصة تقريط الأستاذ رشدى لأنه لا يحتاج إلى تقريظ بعد شهرته التى عمت بلاد القطر وبعد أن شهد له بالبراعة والمقدرة جميع المشتغلين بالتمثيل فى هذه البلاد ويسرنا أن هؤلاء الشبان الأذكياء الذين أخلوا على عاتقهم ترويج وتعضيد التمثيل الراقى هم الذين يتولون توزيع أوراق الحفلتين وهم الذين يعلنون عنها ويحضون أصدقاؤهم وإخرانهم على الإقبال عليهما لأنه متى إتجهت الأنظار الآن إلى حضور التمثيل الراقى وامتنعت عن التمثيل الخليع أفلس هذا وارتاحت منه الفضيلة

على أن الأستاذ رشدى رأى أن يدخل على نفوس المتفرجين السرور والطرب فأشرك فى فرقته فتى جميل الصوت يقول الذين سمعوه أنه وحيد عصره فى جمال الصوت وحسن النغمات وسيقف على المرسح فيطرب الجمهور بهذا الصوت البديم مع جوقة موسيقية تامة .

لم يبق بعد هذا البيان شك فى أن جمهور المتأدبين وأهل الفضل الذين يقدرون هذا التمثيل الراقى قدره والذين يدركون منفعة تعضيده وتشجيعه سيلبون داعي الأدب ويشجعون هذا الممثل القدير والمحامى النابه الذى ضحى كل مصلحة لخدمة الفن وهو عبد الرحمن أفندى رشدى .

(الإكسبريس الاسكندرية في يوم الاحد ١١ يناير ١٩٢٠)

### محاضرة التمثيل

كنت أرجو بعد إطلاعي على خطبة حضرة صاحب العزة على بك فهمى كامل أن أجد شيئاً يهتدى به مثلى ممن إشتغلوا بالتأليف والتعريب للمراسح المصرية ولكنى وجدت خلاصة القول طعناً فينا وسبأ فى المشلين الذين قضوا حياتهم لخدمة المراسح لقد كان جديراً يمثل حضرة الهمام على بك

فهمي وهو على رأس فرقة سياسية من أكبر الفرق العاملة لنهضة الوطن أن يرسم لنا خطة نتيعها ونشكره عليها أو يرينا رواية من رواياته العديدة أخص بالذكر منها واحدة من الست التي خبرني مرة أنه ألفها في سبعة أيام حسوماً حتى نتخذها أسوة نتعداها في كل ما يعرب ويؤلف أما وهو لم يجد جوق واحدة لتمثيل رواياته الفائقة ولا جماعة من الجماعات العاشقة للتمثيل لإبرازها ونشر وخطتة في التأليف ثم هو ينسى أننا إلى اليوم لم نخرج من وصابة قلم المطبوعات وحماية الرقابة وينكر على المؤلفين أنهم ألفوا في الموضوعات التي يشير إليها حضرته ثم منعوا من تمثيل رواياتهم بحكم الأحكام العسكرية إلا رواية (ابطال المنصورة) أمكنني أن أنتشلها من يد قلم المطبوعات بفضل تسامح وسعة صدر ووطنية دقيقة ظهرت من أحد الرقباء بعد أن رفضها أكثرهم. ثم ينكر ما تصادف الروايات من عبث مديري الأجواق وعجزهم التام لقلة المال عن إبراز الرواية بالصيغة التي يريدها المؤلف وبالمناظر والملابس الضرورية لكمال تمثيل فلا أستطيع بعد هذا أن أعلق شأناً كبيراً أو صغيراً على خطبته النفيسة التي جاءنا بها في هذه الأيام . أولى بحضرة الهمام على بك فهمي كامل من إيلام المحزون بكلماته القارسه ومن القدح في المثلين المساكين الذين لا يقلون شأناً في آدابهم وأخلاقهم عن إخواتهم في أوروبا أن يطالب الحكومة أو الأمة بانشاء غشيل قوى الدعائم من أساس المال الذي تبني به الدار والمال الذي نشتري به الملابس والمناظر والأدوات المرسحية والمال الذي تدفع به أجور من يريدون أن يفنوا حياتهم على أعواد المرسح وإلاً فالإكتفاء بالطعن وذكر المعايب دون إلتماس العذر ومداوة الداء لا بعد في نظر من تهمه الوقائع والحقائق إلا عذراً لايليق بكرامة رجل كعلى بك فهمي كامل. مقاماً وعلامة ووزناً

إبراهيم رمزي (جريدة النظام يوم الثلاثلاء ١٣ يثابر ١٩٢٠).

#### حفلة خيرية خصوصية

أجل الحفلات الخيرية حفلة تكون فائدتها عائدة إلى خدمة إنسان عرك الأيام شغلاً وقتلها عمد" خمسة وسبعين عاماً حتى ثأرت منه ونالت من قوته وعزمه وذلك هو عميد صناعة الطباعة العربية فهو من ستين سنة ينضد حروفها مقالات في الجرائد وكتباً من تأليف الأدباء والعاماء ودخل هذه الليلة لهذا التاريخ الحي في صناعة الطباعة العربية في الشرق وقد بسط الأدباء والوجهاء وذوو

الموءة أكفهم لمساعدته فيها بحيث تكون حفلة شائقة تحييها (فرقة البربري) في تباترو الكونكورديا مساء الخميس ٢٣ الجاري وقتل فيها رواية (البوبري المتعدن) قتيلاً أدبياً شائقاً يجمع إلى اللهو والضحك والعظات الحسنة الأدبية خالية من المجون الممقوت والخلاعة السافله فنأمل من الجمهور أن يكون إقباله عليها عظيماً والمخابرة في ذلك مع رئيس العمال في مطبعة جريدة البصير .

(جريدة البصير ١٥ يناير ١٩٢٠)

عثل نادى تهذيب التمثيل العصري مساء ٤ فبراير المقبل الساعة التاسعة مساء بدار التمثيل العربي رواية (كالديشهم) لأول مرة وهي رواية وطنية خالدة ويخصص بعض إيراد هذه الحفلة لإحياء مستشفى المرحوم محمد بك فريد فنرجو أن يكون الإقبال عليها عظيماً .

(حريدة مصد 10 يثاير 1949)

#### محاضرة التمثيل

قرأت في صحيفتكم الغراء ماكتبه حضرة الفاضل إبراهيم أفندي رمزي دفاعاً عن نفسه بوصف كونه معرباً ومؤلفاً للروايات \_ وعن إخوته المثلين وقد كنت في غني عن الرد عليه لتوافر حسن النية في محاضرتي لولا أنه منح هذا الحديث بما كتب.

أما دفاعه عن نفسه فإني أشاركه فيه وما دار بخلدي أن أحط من مقامه أو أزرى بكرامته وأنا العليم بأنه الكاتب القدير والروائي الجليل فلا "لامارتين" ولا "دوماس" ولا "شكسبير" ولا "زولا" يسمون عليه قدراً إذا كتب سحر وإذا فكريها فهو في سماء التأليف القمر وإني أسأله العفو على خلو المحاضرة من ذكر إسمه الكريم فما كنت أرمى بإلقائها الإعلان عنه للناس إنما قصدت إلى غرض أسمى من ذلك وهو الذي ألم له فلام وعتب وحمل على تلك الحملة التي أستنفدت نصف نهر بعد أن مر بالمعاضرة سبعة أيام حسوماً قصدت أن ألفت نظر الروائيين وهو أحدهم إلى حوادث التاريخ الجلى ليخرجوا للناس منه ما يسمو بأخلاقهم ويصلح معوجهم وأن يكون في المعارض الروائية أخصائيين فلا يخلطون بين الهزل والجد وأن يتخيروا للتعريب ما يلائم حالتهم الإجتماعية. هذا ما نصحت به لكرام الكاتبين فلو أجبت فلا أسأل أجراً وإن أخطأت فأرجو عفواً وعذراً.

وأما دفاعه عن المثلين القدماء فإنى أعرفهم قبل أن يعرفهم وقد أثنيت عليهم في شخص

رَعِيمهم حضرة أحمد أفندى فهيم الذى قضي فى هذا الفن الجليل نحو الثلاثين عاماً وإنى ماوجهت اللوم إلى هؤلاء الأفاضل إلا لأنهم قبلوا بينهم طانفة من الذين يمثلون بالسكر وهم يسكرون ويذمون الميسر وهم يقامرون إلى غير ذلك من قدرتهم على التوفيق بين الأضداد فتخذن من النهار لملاً ومن الليار نهاراً.

فكيف يعتقد حضرته أنى فى هذه المحاضرة أنكرت كفاءة بعض المثلين وقد ناديت منها مراراً وتكراراً وأعجبت بحضرة الأستاذ عبد الرحمن رشدى إعجاباً كثيراً يوم ترك قضابا الأفراد لبمثل للناس قضايا الأمم وأسرار الحياة .

إلا أنى أيها الفاضل ما أعتدت أن أغمط الناس حقهم كما تعلم وما كنت روائباً حتى أعلن بمحاضرتي للناس رواياتي وكل ما كتبت يدى فيها لايخرج عن القشور التي خصك القدر بليابها وقد قلت في سبعة أعوام لا في سبعة أيام خلافاً لما تزعم أننى قلته لك . لأنى خلقت بطئ الفكر بطئ الفلم بطئ في الرد على هذه المحاضرة وهبك الله القوة والرشد لتكون للتمثيل الروائي الهام وللدفاع عن كرامته البطل المقدام وحفظك خادماً أميناً لوطنك وأخيك المخلص .

على فهمى كامل (النظام ١٥ يناير ١٩٢٠)

#### محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية (٣)

تتمة الحديث عن ماجرى في صالة التدخين في الأودا السلطانية

ثم عدت أدراجى الى صالة التدخين بعد أن غادرت البوفيه وأقتربت من الشيخ فرأيته جالساً يحادث السيدة منيرة للهدية فأردت سماع حديثهما وإذا بيد قد وضعت على كتفى فألتفت فرأيت عبد القدوس أمامي وهو يتيسم ويقول

\_ ماذا تفعل

فأجبت \_ أود سماع حديث الشيخ مع منيرة . ما رأيك في منيرة ياعبد القدوس فابتسم عبد القدوس وقال \_ (حلوه . حلوه خالص دي العروسة)

قلت \_ والبحه

فنظر إلى سماء الغرفة وقال - من عند الله .

وسرنا معا قليلا فاذا بنا نرى كامل الخلعى جالساً أمام (كتكة) قهوة بعد أن وضعها على النار فى البوفيه . رأيته وهو ينفخ فى النار وقد أحمر وجهه فلم أقالك نفسى من الضحك أنا وعبد القدوس وقلت له

\_ ماذا تفعل با كامل

فأجاب \_ أوقد النار من أجل القهوة هل لك فى فنجان . إن قهوة القهاوى فى هذه الأيام لاتعجبنى لهذا تجدنى أحمل فى جيبى كنكة عتيقة من آثار المرحوم والدى وقليلاً من البن . هذا هو زادى يا أساتله فهل لكم فى فنجان قهوة ماركة الخلعى .

فقال له عبد القدوس ـ مُرسى هل لك أن تقول لنا من الذي لحن رواية (ه**رحب**) أأنت أم الشيخ سيد درويش

فضحك كامل وقال ــ العلم عند الله ياعبد القدوس لقد قضيت ليلة أمس وأنا أفكر فى سر هذه المسألة ولكنى لم أهند لشئ بعد . وربما تدلنا الأيام فيما بعد عن الحقيقة .

فتبسم عبد القدوس وتبسم زكى تليمات وتبسمت أنا أيضا وقلنا في صوت واحد

\_ نهنؤك على تعيينك سكرتير في وزارتك

فقال لنا ـ أشكركم يا إخواني ولكني سأعدكم بالعودة الى المرسح

فقلنا في صوت واحد .. ومتى

فأجاب .. بعد أن أنال لقب صاحب العزة

وبينما نحن نتحادث إذ بنا نسمع صوتا أجشاً يشابه صوت الأرج (Orgue) في الكنائس يقول لنا .

\_ مأذا تفعلون

فقلت أهلا بتيمور

وعانقت زكى تليمات وعانقه عبد القدوس أيضاً فقال زكى وقد ظهرت على وجهه علائم التلهف والإشتياق . أين أستاذنا عزيز عبد رب الدرام والتراجيدى والكومبدى والكومبدى دراماتيك والڤودڤيل والريڤو والأوبرا والأوبريت والأوبرا كوميك والأوبرابوف فقال عبد القدوس

ــ رأيته منذ حين يتبع أثار الشيخ سلامة وحبيب وأبى العدل ولكنى أؤكد لك ياصديقى أنه لا يلحق بهم الآن فكن مطمئناً فقال زكى .

ـــ لعلك مسروراً من وزارة الأشغال ياعيد القدوس أما أنا فلا أكتبك أننى مسرور جداً من وظيفتى فى حديقة الحيوانات وعلى الأخص أنا مسرور جداً لماشرتى قرود تلك الحديقة وفى كل يوم أقضى معهم ساعة أو ساعتين لتدريبهم على تمثيل رواية (**ابوس الحادى عش**و).

فقلت لهما \_ ما شاء الله والتمثيل . التعثيل الذي وقفتما عليه حياتكما وإذا بي أرى شاباً قد هجم على وقطع الحديث وهو يعانقني ويقول

\_ أنت هنا أيها الصديق أنت هنا

فقلت له

ــ مرحباً بك يا سليمان لماذا أتيت اليوم متأخراً

فقال سليمان نجيب وهو يبتسم

\_ تأخرت لأنى كنت تحت أمر الوزير إلى هذه الساعة وسوف أكون أول ممثل مقرون اسمه بلفظة إسك وصاحب العزة)

فقلت له \_ لقد كنت وأنت ممثل عصفوراً في قفص أما اليوم فأنت عصفور في ... فأتم جملتي قائلًا \_ في علية صغيرة

واذا بفاضل وعلام قد مرا بجوارنا وسمعت الأول يقول للثاني

ـ سأنتظر الى أن تعقد جمعية الأمم لأسافر للندره لتتميم دراستي

فقال الثانى \_ أما أنا فقد إبتدأت دارستى فى مصر قبل أن تعقد عصبة الأمم وسمعنا جلبة وصراخاً أستلفت نظرنا فهرعنا إلى جهة الصراخ وإذا بنا نرى أحمد أفندى حافظ ممسكاً بتلابيب صديقه وشقيقه عبد المجيد أفندى شكرى وقد حال بينهم حسن أفندى ثابت وهر يقول

ـ لا حول ولا قوة إلا بالله . عار على الأستاذين أن يتشاجرا .

فأصابه بكس في جهه فغادرهما وهو يقول

ـ لعمري لقد كتت أسعد حظاً في جوق مدام كانتور

واستمرت المشاجرة وإذا بمحمود بك جبر قد حضر على عجل فكف الشيقبقان عن القتال ووقفا وقفة الخاضع

فقال محمود بك جبر \_ علام المشاجرة

نأجاب أحمد حافظ .. يريد شقيقى عبد المجيد أن يغتصبنى حقى فى دور دون جوزيه فهل يحق له ذلك . ألا يكفيه دور التريادور . لقد إستراح قلبى يوم أن فارقنا الدون جوزيه القديم عبد العزيز خليل واليوم يأتى شقيقى الذى تجرى فى عروقه دمائى وينازعنى تمثيل هذا الدور

فضحك محمود بك وقال . من منكما اعتدى على الآخر

فقال عبد المجيد \_ هو الذي بدأ بملاكمتي .

فنظر محمود بك للحاضرين وقال ـ أصحيح ذلك

فقالوا \_ نعم

فقال محمود بك .. بعد سماع أقوال الشهود أمرنا بما هو آت

إنزال درجة أحمد حافظ من ممثل إلى كمبارس وإعلاء درجة عبد المجيد من ممثل أدوار المزاحمين في الحب إلى أدوار العشاق . وأتجهت مع زكى تليمات وعبد القدوس وسليمان نجيب إلى جهة الهاب فرأينا رجلاً يحمل على رأسه (قفة) وقد أعياه السير فاقتربنا منه وما لبثنا بعد أن تفرسنا في وجهه أن صحنا جميعاً

أنت يا فؤاد سليم . وماذا تحمل على رأسك يا عقيم

فأجاب وهو يلهث من التعب ـ أحمل فولاً وذرة ويرسيماً وخياراً وغير ذلك . هل لكم في شراء شئ نما أحمله . لقد أصبحت تاجراً وقد قدمت من طنطا لأرى المحاكمة فأنتهزت هذه الفرصة وحملت الى القاهرة هذه القفة لأغرضها على بنى حرفتى القديمة ، هل لكم في شراء شئ

فقال زكى تليمات ـ إن شاء الله سأشترى منك بعد المحاكمة شيئا من الفول السوداني وهذا من أجل قرودي في حديقة الحيوانات

وسرنا في طريقنا مع فؤاد فرأينا بالقرب من باب صالة الأوبرا رجلاً طويل القامة تحيف الجسم قد جلس القرفصاء وتمتم قائلا ــ محال أن أكون طول حياتى ممثلاً يجب أن أصبح مديراً ، مديراً طويلاً عريضاً فنياً وإدارياً مصرياً و إفرنسياً . يخرج للناس خبر ما يستخرج ، للناس أجل . عار على منسى فهمى أن يعيش طول عمره ممثلاً

وإذا بالفرسان الثلاثة (آل عكاشة) قد إقتربوا منه وقالوا

ـ مرحى مرحى أبها الأستاذ مرحى لك لو أنضممت إلى صفنا نحن المديرون

فالتفت إليهم منسى وقال ـ ولكنكم كثيرون . ثلاثة تديرون جوقاً فقال عبدالله ـ أخطأت باصديقي فنحن شخص واحد له ألسنة ثلاثة

، قال عبد الحميد \_ أخطأت ياعبدالله فنحن ثلاثة أشخاص لنا لسان واحد

وقال زكى ــ أخطأت ياعبد الحميد ... فنحن ... فنحن ... نحن نحن والسلام على من أتبع القدى .

وإذا بحسن رياض قد أقترب منا وقال

- أما أنا فسأبقى طول حياتي عثلاً ولندع الإدارة لأهل الادارة

واقتربنا من جماعة السيدات فإذا بنا نرى السيدة ميليا ديان تقول للأنسة روزا اليوسف

ـ خير لك أن تعودي إلى الڤودڤيل ياروزا ودعى مكانى خالياً في فرقة عبد الرحمن لصاحبيها المسته لن عبد الرحمن رشدي وعمر وصفي

فقالت لها روزا

\_ ومن أدراك ياأستاذة ؟ من أدراك بما يخبره لنا المستقبل من عجائب المخلوقات ربما مثل عبد الرحمن روايات الشودقيل وعندها أعود إلى نبعى فأهز قلب الجمهور بيدى هذه فقالت لها السيدة مبليا \_ أن قلب الجمهور لاتهزه يد نحيلة مثل يدك

ومرت بها السيدة ألمز والسيدة إبريز وقد مشى في أثرهما محمود حبيب وهو يقول

. لقد أحسنتما صنعاً بتعثيل روايات كشكش في ربوع الشام بل قد أحسنتما صنعاً بترككما التراجيدي إلى الريقو وإن شاء الله ينجعان عن قريب في دار البقاء . أما الآنسة نظلي مزراحي فقد كانت لإسمة ملاسر اله الحب في روانة (هوهب) وهي تقبل للأسمة سارينا إبراهيم

> م أخشى أن (ترنى) فى رواية (إن) باصديقتى فقالت لعا سار بنا

\_ خيراً لى أن أرن فى رواية ((ق) من أن أرن كما ترن ساعة رواية (هرهب) ، أما السيدة مريم سماط فقد أتخذت لها مكاناً بجوار جورج أبيض وأستغرقت فى النوم وهى تغط غطيطاً يساوى غطيط أوديب .

وإذا بحاجب الجلسة قد خرج وهو مرتدي ملابس حلاق وصاح فينا جميعاً

\_ أيها المشلون والممثلات الأحياء منكم والأموات ستبتدئ الجلسة بعد دقيقتين فهرعنا إلى غرفة الجلسة ونحن نتفرس في وجه الحاجب فإذا به محمود رضا فقلت له على الباب .

ـ ماذا تعمل هنا يامحمود

فأجابنى بصوت مرتجف

\_ ماذا تريد أن أفعل بعد أن إعتزلت تمثيل رواية (**دوران و دوران**) ورواية (ا**لانجراس)** ثم بكي وأنّ وأشتكي وقرع صدره بعد أن لطم وجهه بأنامله وقال .

ـ ورواية (هلاق إشبيليه) آه ياصديقي دور الحلاق إنني لن أنسى هذا الدور ولن أفارق هذه الملابس التي تذكرني به ولو أنني أصبحت حاجباً في محكمة التيشيل

فقلت : \_ ولماذا لا تعود للتمثيل

وإذا بالشيخ حبيب وأبو العدل قد اقتربوا منا وقالوا معاً ـ

ـ سيعود رضا إلى التمثل بعد عمر طويل بإذن الله ، فى الجنة بأساتذة فى الجنة ، ودخلنا جميعاً إلى صالة الأوبرا وأخذنا مقاعدنا وجلس الشيخ بجوار السيدة منيرة وجلست خلفهما فإذا بى أسمم الشيخ بقول

ـ خير لك أن تفعلى ما فعلت يابنتى ليذهب من صوتك ذلك الضعف فى الجواب إصعدى إلى سطح ببتك فى مصر الجديدة واستقبلى الهواء الطلق فى الفجر وأنشدى قصيدة ( إن كنت فى الجيش) إفعلى ذلك مدة عام ليلتثم قرار صوتك مع الجواب ويزول منه الضعف بأذان الفجر والهواء الطلق ، وصاح الحاجب (محمود رضا) (محكمة)

وإذا بهم قد دقوا الدقات الثلاث خلف الستار ورفعت الستار فرأينا ....

محمد تيمور

(سنكتب البقية في العدد القادم عن القضاه والمتهمين ثم نبدأ بمحاكمة كل مؤلف) (السفور 10 يناير ١٩٢٠)

# التمثيل الفنى (٢)

# عبد الرحمن رشدى

أقف قليلا أمام رواية (البدوية) وإن كان الوقت قد فات لنقدها أولى بكلمة فى هذه القطعة المسرحية التى إن أتفن إبرازها راجت رواجاً عظيماً وعادت بالكسب الكبير على الفرقة الفتية التى هى فى إحتياج إلى كل شئ .

لا أغالي إن قلت أنه ليس أمامنا بين كل الروايات العربية المؤلفة رواية صادفت النجاح الذي قابلته هذه الرواية مع ما هي عليه من الهزال الفني . ألفها إبراهيم أفندي رمزي بعد أن عرك المسرح المصرى سنوأت عديدة ووقف على ذوق جمهورنا فجاءت مهرة بكل الوسائل التي تؤهلها للنجاح وإن أدى ذلك إلى تدهور (رمزي) من القمة الشماء التي إرتقاها برواية (الحاكم با هو الله) فخر التأليف العربي من هذا العصر ، عرف (رمزي) المؤثرات التي تسيطر على الأكثرية من جمهورنا فملأ بها روايته فخرجت تجمع في بنائها الموضوع الحماسي الشيق الذي لا بحتاج في فهمه إلى أعمال فكر والغناء ذي المعنى الجليل والرقص العفيف والجمل الوجدانية المزوقة التي تستفر عواطف شعب ناهض يبغي فكاك قيوده ، شاء المؤلف أن علك ناصية جمهوره فنزل إلى درجة ومشى معه جنباً إلى جنب وقدم له موضوعاً سهل الهضم يدور حول المثل المعروف (فتش عن الرآة) ثم لم يتوانى في أن يعطيه هاضماً على الفور فأخرج في الفصل الثاني مهرجاناً (لعيد النيروز) حتى كاد الفصل كله أن يكون رقصاً وغناءً فنجح في إستجلاب التصفيق الحاد والاعجاب وإن كانت النغمة التي أطربت هذا الجمهور صادرة عن قيثاره مهشمة . لم يسقط رمزي في تلوين أشخاص روايته بالصبغة التي تطلبها الرواية إلا أن هناك ضعفاً في الحبك المسرحي ربما كان نتيجة الحذف والتغيير في مواقف الرواية على غير علم المؤلف تلك الفعلة المنكرة التي يرتكبها مديرو الفرق كلما ضاقوا ذرعاً عن إبراز كل مقتضيات الرواية : ليس هناك بين الأدوار شخصية عميقة تحتاج إلى كدح ذهن للوقوف على خلجاتها ودقائقها فما من صعوبة يلقاها المثلون لتمثيل تلك الأدوار ، لا أقول أن هذا ضعفاً في التأليف ولكني أجاهر بأن الصعوبة في إخراج هذه الرواية التاريخية كائنة في الإستعداد الذي تقوم به الفرقة لإخراجها في أكمل عدة وأنضر ثوب . أتقن الممثلون أدوارهم ولكن لم يك هناك ثمت عناية أو اتقان في إبراز الرواية على

المسرح فكانت كالحسناء تسعى في أثواب بالية أقتضب الفصل الثاني إقتضاباً كاد أن بخل بسي الحوادث في الرواية حتى أشكل علينا الأمر وكانت حفلة (عيد النيروز) التي أراد بها المؤلف أن يمجد هذا العيد القومي الكبير ويظهر مقدار اهتمام الأمة المصربة بالإحتفال به في ذلك الوقت عهد الفاطميين زيادة عما يقصده به من إدخال البهجة على الجمهور الذي لابد وأنه إمتعض بعد ختام الفصل الأول .... كانت كحفلة (زفاف جوليت) بمسرح السيدة منيرة المهدية ... جماعة من أصحاب الأصوات المنكرة خرجت تخدش الآذان بصبحاتها ونفر قلبل تصيد من الأرواب وأنتث على المسرح بل رص رصاً كالأثاث لايبدى حراكاً . لم يكن هناك أي نظام في الحركة المسرحية حتى كان بعض المثلين يرتطمون بأصحابهم وللأسف لم تصادف الرواية هذه المرة النجاح الذي نالته أيام كان (رشدي) يهتم بحفلة النيروز وغيرها وما ذلك لضعف في المثلين فقد بزوا أسلاقهم في تلك الأدوار ولكن لإهمال معيب في إخراج سائر مقتضياتها هذا مانعيبه على الفرقة ونلوم من أجله (عبد الرحمن) وحاشا أن ننكر مهارته التمثيلية هو وعمر وصفى وروز اليوسف . وأرى أن قد حان الوقت لمديري الفرق الجدية أن يعلموا هذه الحقيقة وهي (أن مهارة المثلين وحدها لا تكفي لنجاح الرواية) وعزيز علينا أن نرى (الريحاني) و(صدقي) يقفا على ذلك فتراهم يهتمون بكل صغيرة مما تتطلبه حاجبات مهازلهم حتى ليخرج زجاجهم وفيه بريق الجوهر المكنون . (الهدوية) رواية إن أتقنت (وأقصد بالإتقان مهارة الممثلين والإستعداد) وبرزت في الثياب التي يريدها لها المؤلف كانت قطعة مسرحية خالدة في المسرح المصرى إلى أمد ليس بقصير. ورجائي إلى الأستاذ (رشدي) أن لايقصر ما إستطاع في إبرازها كما يحتمه عليه الواجب والفن كما أناشده بالتضحية التي بذلها للمسرح أن ينبذ عادة الإقتضاب والحذف من أجزاء رواياته وهي وليدة ضعف الإستعداد والإهمال فتلك علة ما برح يئن منها المسرح الفني ويصرخ من جرائها المؤلفون أما الرواية الأخبرة (هلجا اليتيم) وهي المأساة المصرية الثوب الغربية الباطن التي ألفت خصيصاً لملجأ الحرية فلا أقول عنها سوى أنها غير جديرة بأن تمثلها الفرقة الفنية الناشئة وخير للفرقة أن تقدمها لإحدى الجمعيات التمثيلية التي لا تزال طفلة وأمسك عن الخوض في نقدها بأمل أن تكون هي الأولى والأخيرة من نوعها وأن لايعاد تمثيلها . ليدع (رشدى) التأليف الآن وليوجه كل همه إلى التمثيل فهو في حاجة إلى كل مجهوداته وإنا نرجوا أن نرى مديري الفرقة أكثر حزماً وأشد تريثاً

في إنتقاء الروايات وحيدًا لو أشرك معه في ذلك جماعة نمن يعتد برأيهم في هذا المضمار فيأمن الزلل واللوم .

حسب المسرح المصرى ما أخرجه من الروايات الغربية وحسب النقال والمترجين إنهماكاً في التعريب والنقل وليوجهوا مواهبهم شطر التأليف إن إستطاعوا إليه سبيلاً. نريد روايات مصرية قرية الحبيك تبحث في علاتنا الخلقية والإجتماعية كذلك نرحب بكل رواية تاريخية قلية تكون قطعة مجيدة من التاريخ المصرى أو الأثر العربي المجيد . لا ننكر دور المؤلفين القادرين بيننا أصحاب الفرق. ولكن يوجد من أحسن صناعة التأليف أو كاد ولا يعوزهم سوى التشجيع من أصحاب الفرق. أمامنا ابراهبم رمزى ومحمد تيمور وعباس علام ثلاثة مجدين عركوا المسرح طويلاً ونفحوه غير مرة بينات أفكارهم . هذا عدا الناشين الجدد . تلك الفئة يجب أن تساعد من أرباب الأجواق وتعضد من الأمة حتى يصبح مسرحنا مستقلاً عن المسرح الفربي الذي لا نتكر فضله علينا . نظلب من (عبد الرحمن رشدى) الشاب المصرى بإسم الاستقلال الذي ننشده أن تكون فرقته هي محروة المسرح المصرى فيحفظ الأدب له صحيفة لاتخلق جدتها .

انتقل الآن إلى المثلن والمثلات الذين بالفرقة فأقول - وأرجوهم المعذرة - أن ليس بينهم من يصح أن يطلق عليه هذا الإسم سوى ثلاثة وهم عمر وصفى وبشاره واكيم وروز البوسف هذا بالطبع عدا الأستاذ (رشدى) و (زكى تلميات) الذى علمنا أنه إنحا قام بتمثيل دوريه على سبيل المساعدة للفرقة . لانذكر أننا أمام أزمة ممثلين وممثلات بعد أن هجر بعضهم إلى المسارح الخليعة وسافر جزء آخر إلى ربوع الشام ولكن كان يحسن (برشدى) أن يأخذ العدة قبل أن يبدأ عمله الجديد وما يضيره لو أرضى بعض أفراد من فرقته القديمة !!!

كان (رشدى) مجيداً كمادته فى الرواية الأولى وبلغ شأناً عظيماً فى (أسامة) برواية (البدوية) ولكن لم نر منه شبئاً جديداً فى الرواية الأخيرة ولعل ذلك برجع إلى إختلال الدور . لم نشاهد عمر وصفى فى إحدى أدواره التى تتجلى فيها مواهبه الفكاهية ونرجو أن نراه قريباً فى رواية مصرية أما روز اليوسف فقد أدهشتنا بما أظهرته من المقدرة الفائقة فى إخراج دور (السوية) وما كان يخطر بهالنا أن نرى الممثلة التى ذاع صيتها فى تمثيل أدوار الكوميدى والمؤدفيل تقف فى دور جدى مفعم بعواطف البادية الثائرة يتطلب مواهب غير التى عرفها الناس عنها فتكرن موضع

الإعجاب وتصل إلى الغاية التي لم تصلها غثلة قبلها في هذا الدور. كذلك أظهر إعجابي الشديد (بيشاره واكيم) فقد تجع في تقيل دور (الدن) بالرواية الأولى وأخرجه ناضجاً كما أنني أنصح له بالتخلي عن تمثيل الأدوار العربية لأن رأسه كما يلوح لى لا تبدو جميلة في العمامة العربية ؟؟؟ أختم الآن مقالي الذي دفعني إليه الإخلاص للفن وحسن النية وأرجو أن لا أكون قد أغضبت الاستاذ ررشدي) أو سواه وأن الحق بجب أن يعلو وقد آن لمن كتبوا أو سيكتبوا عن المسرح أن ينصفوا الفن من أنفسهم وأن يتركوا الصداقة أو التقرب جانباً .إن مسرحنا المصري يضج بالفوضي ينصفوا الفن من أفسام جراثيم خبيثة يجب القضاء عليها فلتكن الصراحة رائد من يكتب . والآن أرفع صوتي إلى (عبد الرحمن) وأقول له أفق من رقدتك . أخلص في عملك . حذار فإن المسرح الخليع قد قرى ونضج !!!

أبن رشيد (السقور 10 بنابر ١٩٢٠)

# مصر والسودان ودعوة الوطنى الكبير على بك فممى كامل

ياصاحب العزة

إسمحوا لى أن أدعوكم لمشاهدة رواية (هصر والسودان) التى قتلها فرقة الشيخ أحمد الشامى بدار التمثيل العربى فى يوم الأحد ١٨ بتاير الساعة ٥ مساء لإعتقادى الثابت أنكم ستعدلون عن رأيكم بطائفة المشلين المصربين ويتضع لكم أنكم أقوم وأطهر من صور من البشر على مسارح التمثيل .

وأنى لمنتظر كلمة القبول لأعد لكم المكان اللاتق بشخصكم المحبوب .

المخلص مصطفى سامى مؤلف وكثل (جريدة النظام يوم القبيس 10 يتاير ١٩٢٠)

#### حفلة شائقة

يمثل نادى التمثيل الحديث بدار التمثيل العربي رواية "إبن فرعون"

فى مساء الجمعة ٧٦ينابر (اليوم) الساعة ٥ بعد الظهر وهى رواية وطنية تجمع بين الفكاهة والجد .

(جريدة النظام ١٦ يناير ١٩٣٠)

جوقة عبد الرحمن افندي رشدي او جوقة التمثيل الآدبي الراقي غثل في مسرح الحمراء في ٣٠ الجاري مساء رواية (المراة المجمولة) في ٣١ الجاري مساء رواية (المحامي المزيف) يتخلل التمثيل أطيب الأناشيد والتذاكر تطلب من المطبعة المصرية بشارع فرنسا

أجريدة البصير ١٧ يتاير ١٩٢٠)

# على نور الدين بدار التمثيل العربى

مساء الثلاثاء ١٣ يناير الساعة ٩ مساء

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية (على فور الدين) بشكل جديد وأنغام غاية فى الطرب وتقوم بأهم الأدوار السيدة منيرة المهدية وتغنى على تخت المغنى والطرب أدوار غنائبة بديعة وتوجد كراسى خاصة للسيدات وتطلب التذاكر من شباك التياترو فنحث الأدباء على مشاهدتها .

الحفلة الخيرية الأولى للقسم المجانى التى كانت إقامتها مقررة فى ١٠ ديسمبر الماضى وأجلت حداداً على المرحوم المبرور محمد بك فريد رئيس الحزب الوطنى ستقام فى مساء يوم الإثنين ١٣ يناير الجارى وستمثل فيها قرقة السيدة منيرة المهدية رواية قدمتها مجاناً لهذا العمل المبرور وهي رواية

#### (کلام فی سرك)

وسيلقى سعادة الوطنى على بك فهمى كامل محاضرة فى هذه الحفلة موضوعها (العصاهيون)

فنحث محبى تعميم التعليم في البلاد على إقتناء تذاكر هذه الحفلة الوطنية الزاهرة . (جويدة النظام ١٧ يناير ١٩٦٠)

### حانظ نجيب

يوم الخميس ليلة (الجمعة) ٢٩ يناير ١٩٢٠ في تيا**ترو الهمبرا** يمثل لأول مرة بالإسكندرية بفرقته الجديدة رواية

#### (قوة الصلة)

التذاكر تطلب من الآن من خليل أفندى الكشر الطرابيشى بميدان محمد على بالإسكندرية . (الاهرام ۱۸ يتاريا) تكرر إيام ۲۷٫۸۳ بيار والم ۴٫۵٫۶ هراير)

## حفلتان في مرسح الكونكورديا

لقد انتصرنا في المعركة الأولى وهزم أنصار التمثيل الأدبى ذلك التمثيل الخليع البارد المسمى (بكشكش بك) في مساء يوم ١٩من هذا الشهر في حفلة تمثيل رواية (حلاق إشبيلية) حيث مثلت فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى هذه الرواية تمثيلاً متقناً فأضحكت الجمهور وأدخلت السرور على نفوسهم وفي الوقت نفسه قدمت لهم أجمل المواعظ وأحسن العبر في دور تحرير القاصرة من عبودية الوصى الظالم الذي قيدها بسلاسل من ظلمه وأغلال من طبعه وجشعه وسوء معاملته وكان حضور سعادة حسن باشا عبد الرازق محافظ النفر هذا التمثيل وبقاؤه إلى النهاية علامة على إستحسان التمثيل والرواية ومثل الباشا الأدبب قدوة للمتأدبين والمتعلمين ومثال يضرب على وجوب العناية بتعضيد التمثيل الراقي .

أما الجمهور الذي ملاً جوانب المرسع وغص به فقد كان من صغوة الأدباء والفضلاء وقد كانوا في شوق لهذا التمثيل الجدي الأدبي ينتظر بفارغ الصير فلما عرض عليهم مساء الإثنين صققوا له طرباً وسروراً وحيوا الأستاذ رشدي والفاضل عمر وصفي والأديب رضا تحية مشتاق لمشتاق حتى إذا إنتهت الرواية ، أقيمت مظاهرة الفرح بعودة التمثيل الراقي إلى أوج عزه ورجوعه إلى عرش سلطانه .

وفى مساء البوم التالى أى يوم ١٣ كان موعد تمثيل رواية (الموت المدني) وهى الرواية التى يمثل دورها المهم الأستاذ رشدى فتلاعب بالعواطف وهز أوتار القلوب وأحزننا وأبكانا حتى إستنفذ البكاء كل مدامعنا ولسنا فى حاجة إلى زيادة الوصف والشرح بعد أن شاركنا الجميع فى البكاء ولم تتبق عين لم تدمع وقد قال أحدهم أنه بلل مناديله الثلاثة .

ولولا قلة إستعداد المرسح وضيقه وقلة النظام فيه لقلنا أن الحفلة كانت تامة الحسن من كل وجه لكنها من الأسف تامة من جهة التمثيل والمشلين وناقصة من جهة المرسح ولذلك أتقدم بالنصيحة إلى الأستاذ رشدى أن لا يعود إلى التمثيل في هذا المرسح الحقير لأنه أقل إستحقاقاً من أن ينال شرف تمثيل فرقة راقية كفرقته.

وقد علمنا أن الفرقة ستظل فى الإسكندرية لتمثل أيضاً بعض رواياتها بناء على طلب جمهور الأدباء الذين انتهزوا هذه الفرصة وطلبوا من الأستاذ رشدى أن يشبعهم من هذا التمثيل قبل رحيله إلى الصعيد فأجابهم إلى طلبهم وحقق أمنيتهم .

وأرى من الواجب أن أذكر كلمة ثناء على فرقة نادى الموسيقى التى اشتركت فى تلجين دور (جانى الجميل) فى الليلة الأولى مع المطرب الصغير محمد عبد الوهاب وزميله السيد وكذلك كان المنولوج اللطيف الذى غناه الأديب أمين أفندى البارودى فى تلك الليلة عن الغلال والخبز تأثير حسن واستعاد الناس أبياته مراراً وصفقوا له إستحساناً .

(الاكسرس ١٨ يئابر ١٩٢٠)

جوقة عبد الرحمن الندى رشدى (اوجوقة التمثيل الاتبى الراقى) قتل فى مسرح الحمراء فى ٣٠ الجارى مساء رواية (المراة المجهولة) فى ٣١ الجارى مساء رواية (المحامى المزيف)

# يتخلل التمثيل أطيب الأناشيد التذاكر تطلب من الملبعة المصرية بشارع فرنسا .

(جزيدة البصير ١٩ يناير ١٩٢٠)

## الليلة الخيرية

نذكر الجمهور بالليلة الخيرية التى ستحييها مساء غد (الخميس) جوقة (البريرى) فى تياترو الكونكورديا ويخصص دخلها لرجل قتل خمساً وسبعين سنة عمراً وخمساً وخمسين سنه شغلاً فى خدمة المطابع بين بيروت ومصر وستحفل هذه الليلة بكثيرين من الأدباء والوجهاء حيث يرون مايسر خواطرهم يما أعد لها من معدات المسرة والإبتهاج.

(جزيدة البصير ٢٠ يتاير ١٩٢٠)

# تياترو ماجستيك

هذا المساء (رواية) (**مرحب**)

أويرا كوميك ـ ذات ٣ فصول

تأليف أمين أفندي صدقي

يوم الخميس والجمعة والأحد ماتينيه الساعة ٦ مساء. (الاهرام ٢٠ يتاير ١٩٢٠) وتكور في ٢٩,٢٧منه وفي ١١ فيراير ١٩٢٠م

## حفلتان خبريتان

بحضرها الرجال والسيدات تعضيداً للتعليم الوطني

يحيى جوق السيدة منيرة المهدية بالإسكندرية ليلتين عظيمتين في تياترو كونكورديا على الهنا الشرقية فيمثل في يوم الجمعة ٢٣ يناير

# رواية (زوزينا البديعة) أو (العطارة الحسناء)

ويمثل يوم السبت ٢٤ يناير سنة ١٩٢٠

رواية (كرمنينا اللطيفة) (و (بائعة التفاح)

وقد خصص دخل هذين الليلتين للمساعدة على إعادة فتح مدرسة وطنية ففي سبيل التعليم فليتنافس للخلصون والعاملون .

(جريدة النظام ٢١ يناير ١٩٢٠)

### محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية (٤)

#### القضاة والمتعمون

قلت أننا سمعنا الدقات الثلاث تدق خلف الستار ثم ارتفعت فرأيت منضدة طويلة جلس حولها خمسة من الرجال ماشككت في أنهم قضاة التمثيل رأيت الرجل الجالس في صدر المكان ذا لحية مثلثة الشكل وعينين ناعستين بنبعث منهما بريق الحياة فتفرست في وجهه فلم أملك نفسي من أن أصبح (شكسبير . هذا أنت ياشكسبير أعالم أنت بما حل بعطيل وهملت ... ).

وإذا بالشيخ سلامة قد التفت إليّ وقال لي بعد أن وضع بده على فمي ليسكتني الم ميلم درق أنست أنزاذ مل المكرة والارتخاص أن المارية

ـ (صه ياصديقى أنسيت أننا فى المحكمة ؟ ألا تخشى أن يسوقك حاجب الجلسة إلى الخارج؟)
فسكت وأنا أتفرس فى وجه الرجل الجالس على يمين شكسبير فإذا به أصغر الوجه ضنيل الجسد
له شارب صغير وعينان ينبعث منهما نور الألم . تفرست فى وجهه قليلاً وقلت لنفسى (ما أجملك
يا موليير وأنت تاثه فى أفكارك العميقة التى لا تنحصر إلا فى تحليل أخلاق الناس ودرس
طباعهم ، لقد أضحكت الناس برواياتك ولكنك أبكيت من جلل هزلك السامى ليرى خلقه الرحمة
والحنان) ، والتفت إلى الرجل الجالس على يسار شكسبير فرأيته مقطب الوجه تكاد ترتسم على
وجهه الشجاعة والأنفة والعظمة والتفانى فى تقديس الواجب ، نظرت إليه ملياً وقلت لنفسى
(وأنت أيضاً باكورنيل أحيك من صميم فؤادى) .

ثم نظرت إلى الرجل الجالس على يين موليير فإذا به جوته شاعرالألمان رأيته ممسكا برواية (هوست) في يده ومشتغلا بتقليب صفحاتها فقلت لنفسي .

\_ (فى هذا الكتاب خطت بدك أسرار الحياة ياجوته ولكن أين من يضحى من زمنه جز أ قليلاً لينعم النظر فيما كتبت ، إن الناس ياجوته كاللئاب...) ولا أكتم القارئ أنى قطعت على نفسى حديثى لإشارة أستلفتت نظرى أتى بها الرجل الجالس على يسار كورنيل . فتفرست فى وجهه فرأيته يبتسم إبتسامة من يرى إمراة جميلة أمامه وعرفته فى الحال وقلت لنفسى أيضاً . (أهلاً وسهلاً براسين خير من حلل قلوب النساء) .

ثم تفرست فى وجه وكيل النيابة فإذا به أدمون روستان فقلت لنفسى (أنعم وأكرم أمامنا خمسة من خيرة القضاة وأمامنا أيضاً وكيل نيابة كنا نود أن يطيل الله فى أجله ولكن ما حيلتنا والحمى الإسبانيولية لم تبق ولم تفر . أهلاً بك باأدمون روستان وأهلاً بسيرانو دى برجراك والنسر الصغير وشانتيكلير . لو كنت تعلم ياروستان أن رواياتك هى التى أشعلت فى قلب عزيز عيد حب التمثيل لناديته وأجلسته بجوارك لتزوده بنصائحك الفالية ) .

ثم سمعنا ضجة فى الكواليس وانفتح باب كبير فى المرسح ورأينا قفصاً من حديد به أحد عشر رجلاً يدفعه رجلان إلى المرسح لأنه كان مركباً على عجل صغير . ولما وصل القفص إلى منتصف المرسح تفرست فيمن فيه قرأيت مؤلفينا الكرام قد جلسوا جميعاً القرفصاء وهم منكسو الرؤوس . ورأيت فرح أفندى أنطون متفع اللون ورأيت شاربه الذى يشابه شارب الهر بهتز إهتزازاً عنيفاً وشاهدته يلطم خديه بيديه ويقول (وأأسفاه عليك يافرح ، أنت اليوم متهم مسجون بعد أن كنت بالأمس حراً طليقاً كنت بالأمس فرحاً فأصبحت اليوم حزيناً مغموماً كنت بالأمس (المقصوف بالأمس تسكن فى (البوج النهائل) فأصبحت اليوم تسكن فى (البوج النهائل) فأصبحت اليوم تسكن فى (الموج النهائل) فأصبحت اليوم تسكن فى قفص من حديد لا حول ولا قوة إلا بالله ، ثم هب من مكانه ورقص رقصاً غربياً.

فقال فرح \_ أسلى نفسي . أرقص الرقص الإسبانيولي .لعمر أبيك ياجمعة إنى أرشق من السيدة منيرة المهدية في (وقصة كارهن)

أما الأستاذ لطفى جمعة فرأيته قد تنحى عن رفيقه وأمسك بلحيته وإبتدا في شدها بعنف وهو يقول .

- من الذي أتى بي إلى هذا القفص ؟ من الذي أتى بي إلى هذا القفص؟

فقال له الأستاذ إبراهيم رمزى

\_ (قلب المراة با أستاذ)

وتفرست في إبراهيم رمزى قرأيته لابسا جلابية زرقاء وقد حزم نفسه بحزام غبائى ولبس مركوباً أحمر وعمامة خضراء وأمسك في يده بدف عجيب وظل ينقر عليه ويغني قائلا

- \_ (حالى يا حالى ... ع البدوية). أما حسين بك رمزى فقد جلس فى ناحبة من القفص بعد أن أسند رأسه بيديه وقال وهو بتنهد.
  - \_ هذا هو (**الموت المدني) ،**

ورأيت محمد بك تيمور متربعاً على الأرض وهو يقول (أيفعلون ذلك بصاحب العزة) وإذا يعياس علام يهمس في أذن الدكتور عبد السلام الجندي

- \_ ماأشبه تيمور بك في هذا القفص (بالعصفور في القفص)
  - فقال له الدكتور عبد السلام
- \_ لقد أصبت باصاح ولكن إسمح لى أن ألقى عليك سؤالاً لماذا تلبس هذا البنطلون ذا (الشويط الانهوا القد كنت أطنك ضابط بوليس فلماذا تضلل الناس باصاح
  - فقال عباس علام بعد أن صفق بيديه علامة الإندهاش والتعجب
- \_ (بطلوا ده واسمعوا ده) لا شأن لك في ذلك يادكتور أنت طبيب تداوى الأجسام أما أنا فطبيب يدارى النفوس
- فقال الدكتور \_ أسلم لك بذلك ولكنى لم أهند بعد إلى سر ارتدا ك هذا البنطلون ii (الشويط الانهور)
  - فقال عباس علام بعد أن إستشاط غيظا
  - \_ صه باد كتور هذا سر من أسرار (شقاء العاثلات)
    - وإذا بالدكتور قد تنحى عن صديقه وهو يقول
- \_ يجب أن اطفئ بعلاجى تلك (الشعلة) التى يتأجع لظاها فى قلوب هؤلاء المؤلفين . وإنى أشهد الله أنر لم أنضم للواء مؤلفى الروابات التمشلمة الا لهنا السبب
- وإذا بأمين أفندى صدقى قد جلس على أرض القفص وقد أنتفخت أوداجه وجحظت عيناه ونبت
  - قليل من شعر شاريه وسمعته يقول : \_ أنا أسجن في قفص من حديد محال
  - ثم تبسم إبتسامة تدل على إزدرائه لن حوله وقال
    - ـ بلاشك هذا حلم ولكنه غير لذيذ

فالتفت إليه بديع أفندى خيرى وقال \_ (ولسه) ياأستاذ (ولسه)

فقال أمين

\_ عسى أن تكون قضيتي الأخيرة

فقال بديع \_ وكيف يكون الأمر كذلك وهي (القضية نهزة ١٤)

فقال أمين \_ وهل القضاة من أهل القسوة أم من أهل الرحمة ؟

قال بديع ـ القضاة (على كيفك) خالص باأستاذ

فقال أمين ــ ووكيل النيابة

فقال ہدیع \_ (**اِش**) علیك وعلیه

فقال أمين \_ وأنا يا بديع ما الذي تراه في رجل مثلى

ققال بديع \_ (ه**افيش كده**) ياأستاذ ثم اقترب منهم رجل ضخم الجثثة قوى العضلات مشهور بالمسارعة في مصر فتفرست في وجهه فإذا به عبد الحليم أفندى دلاور وسمعت تهمور بك يقول للأستاذ لطفي جمعة .

م بالله قل بالطفى . عبد الحليم دلاور هذا يشبه من من الناس

فقال لطفي

ـ لايشبه أحد من الناس ولكنه يشبه (أم أربعة وأربعين)

فقال لتيمور بك

\_ أتقول هذا بحرلف (عفيره) ومترجم (هارك (نطوان وكليو بطوه) ؟ لا حول ولا قوه إلا بالله وإذا بشاب نحيف الجسد طويل القامة صغير العينين قد أمسك بسيف من خشب وركب على حصان من خشب وصاح بلء فيه بعد أن هز سيفه في الهواء إلى القتال هل من مبارز هل من مقارف فارس لفارس

فأقترب منه تيمور بك وقال له ماذا تفعل ياحضرة (إسماعيل بك وهبى المحامى) فقال إسماعيل بك :

ـ أفعل ذلك (**في سبيل الوطن**)

وإذا بحامد أفندى الصعيدى قد مشى فى القفص جيئة وذهاباً بعد أن أمسك (بعدد حلاقة) وهو يقول

ـ إذا حكم على بالأشغال الشاقة فسأشتغل (مزين) ولو أن الحلاقة ستكون على الطريقة الإشبيلية

نظرت إلى مؤلفينا وهم في قفص الجناة فأخذتني بهم الرحمة والشفقة وقلت لا حول ولا قوة إلا. بالله واشتاقت نفسي لسماع المحاكمة وإذا بي أرى شكسبير يدق الجرس ويقول

\_ لقد قبضنا على جميع المتهمين فهل ينقصنا منهم أحد

فوقف أدمون روستان وتفرس في وجوه الجناة وقال

ـ ينقصنا نجيب الربحاني

فصاح محمود رضا حاجب الجلسة

\_ نجيب الريحاني

ورأيت نجيب قد قفز من الصالة إلى المسرح وهو يقول

- وأنا أيضا أسجن . ولماذا إنى نصف مؤلف فقط والله العظيم أنا نصف مؤلف ولكنهم زجوه في القفص ونادي وكيل النيابة المهم الأول قائلا

ـ ليتقدم فرح أفندي انطون

وأخرجوا فرح أفندي من القفص وتقدم بين يدى القضاة وهو يرتجف ...

(وفي العدد القادم نكتب محاكمة فرح أفندي أنطون)

محمد تیمور (ال**سفور ۲۲ ینایر۱۹۲**۰)

#### لبلة خبرية

نحث محيى الخير على الحضور هذه الليلة إلى الهمبرا حيث يمثل جوق الأستاذ عبد الرحمن رشدى روابة (الهدوية) ويمثل في غد روابة (عشرين يوما في السجن) وسيطرب الجمهور بلبل مصر الفريد محمد أفندى عبد الوهاب وقد خصصت شركة ترام الومل قطاراً يقوم من المحطة الساعة ١٢ نصف الليل فتحث ذوي الإحسان حضور ذلك حيث يجتمع لهم بر الإحسان ومسرة الخاطر.

### تياترو الكونكورديا

مساء اليوم "جوقة البربرى" يخصص دخلها بالذى خدم الكتاب والأدباء وأرباب الجرائد في مطالبهم وهو يشكر جميع الذين تبرعوا له بمساعدتهم وتفضلوا بتنسيق هذه الحفلة بحيث تكون فريدة في عقد الحفلات السارة .

(جريدة البصير في الخميس ٢٢ يناير ١٩٢٠)

#### الرواية المحبوبة

بدار التمثيل العربي

مساء ۲٤ بناير الساعة ٨ ونصف مساء يمثل جوق الشبخ أحمد الشامى رواية (على كهيري قصر الشل)

تأليف الممثل القدير مصطفى أفندى سامى وهى من خيرة الروايات الأخلاقية المهذبة فنحث التأدين على شهودها .

(جريدة النظام في يوم الجمعة ٢٣ يناير ١٩٢٠)

السيدة منيرة الممدية

بدار التمثيل العربى

نريب**ا (کلهايومين)** قري

(جريدة المتبر ٢٤ يتاير ١٩٢٠ص)

### حديث التمثيل والمراسح

مثلت الست منيرة المهدية أمس وأول أمس روايتين من تأليف أو تعريب حضرة الكاتب الفاضل فرح أفندى أنطون وهما من رواياته التى لاطعم لها لأن أكثر روايات فرح أفندى موضوعة بطريقة غير فنية ومكتوبة بقلم عربي سهل وليس فيها عبرة بالفة ولا موعظة حسنة وإنما يكتبها وينسقها متوخياً بها غرضاً واحداً وهو أن تظهر فيها الست منيرة مطرية (مشخلعة) ومتصنعه لحركات أبرد من قدم ما ، بارد يتناوله الإنسان في أشد أوقات طوية برداً وزمهريراً.

هذا ما أعتقده بحق وما رأيته وشاهدته وهي على مرسح التمثيل في العاصمة والإسكندرية حتى أن إعجاب بعض المتحمسين لها الذين يقبلون على لياليها لا بصفتها عثلة بل بصفتها مغنية قد هبطت درجته كثيراً ولاحظت على أكثرهم الجمود أمام حركاتها على المرسح تلك الحركات التي تحاول بها أن تكون لطيفة جداً فتنعكس الآية ولو تركت نفسها على سجيتها لكانت على ما أعتقد أخف على الروح وأقرب إلى النفس ومع كل هذا فقد كان ازدحام المتغرجين شديداً في مرسح الكونكورديا لأن جاذبية المرأة لاتزال في بلادنا ذات تأثير كبير على بعض النفوس وفريق كبير من أهل هذه البلاد يسرعون إلى تابية نداء المرأة مختلة كانت أو مغنية وربا كانت لاتفهم في التمثيل شيئاً كالست منيرة أو كان صوتها كفرقعة زجاجات البيرة كبعض مطربات القهاوى والأندية المعومية ويلاحظ الأديب المتعلم أن هذا الجمع المحتشد في مرسح الهميرا أو الكونكورديا لمشاهدة تمثيل الست منيرة لايسمع لهم صوت ولا تظهر لهم حركة إلا إذا بدرت من الست على المرسح حركة ولو خفيفة بجسمها أو بصوتها عند ذلك تسمع من أعلى النياترو ومن بعض اللوجات والبنوارات إشارات الإعجاب وأصوات الابتهاج وعبارات الله ياجدع كمان من ده إلغ ...

أما لوجات الحريم فتسمع منها تنفسات وتأوهات حارة وإشارات لاندل على كمال العفة والشرف لأن إعتقادى الذى لايتزعزع هو أن السيدة المصونة الحرة لاتزور إلا المراسع الجدية التي لاتخدش سمعها منها عبارات سفيهة أو حركة مبتذله تستعرض فيها الروايات الجدية ذات المفازى الأدبية والحوادث الإجتماعية التي تجد فيها موعظة حسنة أو عبرة بالفة.

واليوم تمثل جوقة الست منيرة روايتها الفودقيل (كلام في سولك) التي تزاحم بها كشكش بك وأحزابه وهي رواية سمعت بها ولم أرها وسأحضرها إذا سمحت لي الظروف وأكتب عنها لقراء الإكسبريس ما ألاحظه إذا تكرم وفتح لنا بين أعمدته باباً لإنتقاد المراسح والتمثيل .

وبين الإعلانات التي توزعت في المدينة إعلان وزعد حافظ نجيب المشهور وأعلن فيد أنه سيمثل رواية (قوة الحيله) في سيمثل رواية (قوة الحيله) وقد مثلها في العاصمة بعد أن أجهد نفسه أفرغ جعبة (حيله) في الإعلان عنها وخرج المشاهدون بعد التمثيل يسألون بعضهم ماذا رأينا؟ وماذا شاهدنا؟ وأين ماوعدتنا به الإعلانات فلم بجدوا غير جواب واحد وهو أن صاحب الحفلة والمعلن عنها هو حافظ نجيب وكنى وإذا سألت حافظاً عن موضوع روايته يقول لك أنها رواية تمثل حيلتي وكيف اختفيت عن عين البوليس وتخلصت منه كلما طاردني وكثيرون من المجرمين المحكوم عليهم مثلوا مع البوليس روايات مختلفة وهربوا بأساليب غريبة فلم يتمكن من القبض عليهم إلا بعد عناء فإذا

كان كل منهم يتجر بمثل هذه الحيل وتتخدع العامة بإعلاناتهم المنمقة وعباراتهم المزوقة فيربع من جيوبهم مائة جنيه أو مائتين لعاشوا سعداء وقنى كل فقير معدم أن يرتكب جرمه ويمثل دوره مع رجال البوليس ليسجن ثم يفارق سجنه ليمثل دوره ويربع منه الربح الجزيل . (الاكمبورس الاسكنوية في يوم الاحدد؟ ينام ٢٣٠١٥١٠ ينام ٢٣٠١٥١٠

#### فى كازينو الكورسال حفلة خبرية شائقة

تحمى فرقة الأوبرا التى تمثل فى كازينو الكورسال عصرية (ماتينيه) يوم الخميس القادم فى ٢٩ الجارى الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر فتمثل رواية (الابوهيم) الشهيرة وبرصد دخل الحفلة لساعدة عائلة فقيدي الجوقة اللذين توفيا أخيراً وقد تبرع جميع المثلين بالقيام بأدوارهم مجاناً. والمنبطر أن يكون الإقبال على هذه الحفلة عظيماً \_ وتطلب تذاكر هذه الحفلة من كازينو الكورسال وإدارة جويدة الأهرام.

(الا'هرام ۲۵ يناير ۱۹۲۰ وتكرر في ۲۹ يناير)

# فرقة السيدة منيرة المحدية قتل اليوم في مسرح الحراء رواية (كلام في سوك) عذاك من الطبعة الصرية ومن شاك

تطلب التذاكر من المطبعة المصرية ومن شباك التياترو . (جريدة البصير في يوم الاتنين ٢٦ يناير ١٩٢٠)

> تياترو ماجستيك قريباً رواية (أحلاهم)

(حريدة مصر ٢٦ يتاير ١٩٢٠)

# جمعية الإسعاف فى مرسح الحمراء

طبع المصريون عامة والإسكندونيون خاصة على مساعدة كل مشروع يرون فيه الخير العام وقد عرب حضرات الأفاضل أعضاء هذه الجمعية من الوطنين خدماتها الخيرية وأعمالها المشكورة كما عرف حضرات الأفاضل أعضاء هذه الجمعية من الوطنين خدماتها الخيرية وأعمالها المشكورة كما النازلة فجأة بين الإنسانية ولذلك فكر حضرات أعضائها الوطنيين في مساعدتها بإحياء ليلتين ألى يومى ٣٠٠ ٣٠ من هذا الشهر قتل فيها جوقة حضرة الأستاذ عبد الرحمن رشدى روايتين من محاسن الروايات ومنها رواية (المجاولة) و(المحامي المؤيف) وتفضل صاحب السعاده محافظ الثغر وهو الرئيس الشرفي لهذه الجمعية بأن وضع الحفلتين تحت رعايته ومنح الجمعية مساعدة مالية إعترافاً منه بفضلها وسيقتدى بسعادته في المساعدة والإقبال على حفلتيها المحمية مساعدة مالية إعترافاً منه بفضلها وسيقتدى بسعادته في المساعدة والإقبال على حفلتيها المصرية وستكون الحفظة بالغة حد الإتقان بعناية سيادة المحافظ ورعاية سمو الأمير الجليل عمر طوسون وسيكون آخر موعد إلتزام في هاتين الليلتين الساعة التاسعة وربع .

# جوق السيدة منيرة المهدية رواية كلام فى سرك فى مسرح الكوتكورديا مساء اليوم

ليست هذه الرواية كما يتلقاه اللذهن من عنوانها أنها هزلية محضة بل هي ذاهبة في طريق الجد كل مذهب آخذة بعواطف حضورها في كل مأخذ من رموزها ومعانيها وجليل مقاصدها وهي جديدة في الإسكندرية مثلها هذا الجوق ليلتين متناليتين أمس وقبله فكان حضورهما كثيرين أطريتهم معانيها وأغراضها الرامية إليها حتى طالب الجمهور أمس إعادة تمثيلها في مساء اليوم أيضا فاعتذر الجوق عن ذلك يأنه أعلن عن رجوعه إلى مصر فضح الجمهور بإعادة تمثيلها وألح إلحاحا شديداً لم ير الجوق معه بدأ من إجابة طلبه وعلى ذلك فهي ستمثل مساء اليوم أيضاً وهو آخر موعد للإسكندرين بحضورها كما أنه آخر موعد لهم بهذا الفصل في حضور جوقة السيدة منيرة ومن المؤكد أن تنفذ أوراق الدخول كلها فلم يبقى مجلساً لجالس ـ وتطلب تذاكرها من المطبعة المصربة فإذا حصلت على تذكرة فاكتم أمرك وأبق ال (كلام في سولك)

### حنلة خيرية

نذكر قرا منا الكرام أن الحفلة الخيرية التي ستقيمها سيدات جمعية الخياطة في مسرح الآباء. البسوعيين بالثغر موعدها يوم الأحد القادم الموافق أول فبراير.

ويحتوى برنامج هذه الحفلة التي ستكون غابة في الذوق والكمال على روايتين هزليتين لمشاهير كتاب الغرب الهزليين منهم مارك توين الكاتب الأمريكي وشارل فولي وأندري دي لورد .

فلاشك عندنا فى أن جميع مواطنينا الغيورين سيلبون دعوة الفقراء ويبادرون إلى حضور هذه الحفلة والله لايضيم أجر المحسنين .

(جريدة البصير ٢٧ يناير ١٩٢٠)

### تقشلنا والاحانب

قتل فرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامى رواية (على كوبرى قصر النيل)

يوم الخميس ٢٩ يناير الساعة ٩ مساء بدار التمثيل العربى وتحضر هذه الحفلة السيدة لوسيلي برملي الأمريكية المناصرة لقضيتنا المصربة والتي خطبت في الأزهر . (هوبدة النظام بوم الثلاثاء ٢٧ منابر ١٩٤٠)

> تياترو كونكورديا بالمينا الشرقية بالإسكندرية

تمثل فرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامي في مساء يوم الجمعة ٣٠ يناير الجاري الساعة ٨ مساء

> روایة (علی كوبری قصر النیل) وقتل فی مساء السبت ۳۱ ینایر

> > رواية (مصر والسودان)

تأليف الروائي الإجتماعي الشهير مصطفى أفندي سامي وهما الروايتان اللتان حازتا

الإستحسان الهائل والضجة العظيمة في عالم التمثيل .

(جريدة النَّظام في يوم الخميس ٢٩ يناير ١٩٢٠)

#### حفلة خبرية

لم يبن لدى مقيمي الحفلة التمثيلية الموسيقية الشائقة التى ستحتفل فيها جمعية السيدات فى مسرح الآباء اليسوعين إلا قلبل من الأوراق .ونذكر قراما الكرام بهذه المناسبة أن دخل المفلة المذكورة سيخصص لإعانة الفقراء الذين تساعدهم جمعية الخياطة ويمكن إبتياع الأوراق الباقية من مخازن صيدنارى الكبرى بالمنشية ومن عطارة سكاريه بشارع شريف باشا. كما تذكر القراء أبضاً أن المفلة ستيدئ في الساعة الخامسة والنصف وليس الساعة الخامسة كما أعلن سابقاً .

(البصير ۲۹ يتاير ۱۹۲۰)

# محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية

محاكمة فرح أفندي أنطون

قلنا أن فرح أفندى أنطون تقدم بين يدى القضاء وهو يرتجف فقال له رئيس الجلسة (شكسبير) بعد أن نظر له نظرة طويلة عريضة

- \_ ما إسمك
- ــ فرح أنطون
- \_ و ماجنسیتك
- سورى المنبت مصرى الحرفة والإرتزاق ومرت على بضع سنين قضيتها في أميركا
  - \_ وما هي صناعتك
- ... كنت فى الزمن الغابر صاحب مجلة الجامعة رحمة الله عليها وأنا الآن مؤلف ومعرب ومقتس
  - \_ ارفع يدك اليمني وأحلف اليمين التمثيلية
  - فرفع فرح أنطون يده اليسرى وبدأ بتمتم وإذا بشكسبير يقول له صارخا
    - \_ يدك اليمنى قلت لك يدك اليمنى
      - فرفع فرح أفندي يده اليمني وقال
- \_ أقسم بالفن التمثيلي والتأليف التمثيلي والتعريب التمثيلي والمسرح التمثيلي والمناظر التمثيلية والملابس التمثيلية والأدوار التمثيلية وكل ما تحتويه لفظة تمثيل أني لا أقول إلا الصدق

فقال شكسبير

- أنت متهم يا قرح أفندى بتهم أربع أولها أنك أدخلت إلى مصر طريقة عجيبة في الإعلانات هي أقرب إلى البلف والضحك على الذون منها إلى الخقيقة الفنية وثانيها أنك ابتدعت بدعة جديدة تجلك عنها وهي إجبار ممثليك على إنشاد قطع تثرية في رواياتك وهذا لم نسمع به قبل الآن إنه من المعروف عند أهل الفن أن القطع الملحنة بجب أن تكون منظومة وثالثها إجبار الممثل الكبير چررج أبيض الذي لم يعرف عنه الإصلاحيته للتراجيدي فقط بإنشاد قطع نثرية أيضاً في رواية (المتصوف بالتعباق) والرجل ذو صوت ردئ تفزع منه الجن قبل الإنس . ورابعها رجوعك عن طريقك القديم في التأليف أيام أخرجت للناس روايتي (مصر المجتبدة) (وصلاح الدين ومملكة اورشليم) إلى طريقة أخرى لاتكلفك شيئاً وهي الطريقة التي سميتها بالإقتباس وما هي في الحقيقة غير تعرب روايات فودقيليه قدية العهد أكل الدهر عليها وشرب هذه هي التهم الموجهة ضدك يا فرح أفندي .

ثم التفت شكسبير إلى وكيل النيابة (أدمون روستان) وقال

\_ هل عند النيابة أقوال؟

فقال روستان

بلاشك الرجل الواقف أمامى ياحضرات القضاة رجل لا ننكر فضله وأدبه وعلمه ، لقد كانت
 الأمة المصرية جميعها تنتظر بفارغ صبر مجلته الجامعة لما كانت تحتويه من المقالات القيمة ولا
 تنسى يوم رحبت الأمة أيضاً برواياته غير التمثيلية ...

فقطع عليه موليير الحديث قائلاً \_ تقصد النوع المسمى عندنا (رومان Roman) ؟

فقال وكيل النيابة .. أجل يا حضرة العضو المحترم . قلت إننا لا ننسى يوم رحبت الأمة المصرية برواياته غير التمثيلية ولا ننسى أيضاً إستقبالها لروايتى (البوج الهاق) و (ابن الشعب) اللتين عربهما حضرته عن إسكندر دياس الكبير . لقد كان هذا العهد عهداً أيلج للأداب والتمثيل ولكن الرجل غادر مصر إلى أميركا ثم عاد إليها وأخرج لنا رواياتيد (مصر الجديدة) و (ملاح الدين ومحكة ووشليم) فحمدنا الله جل وعلا وشكرنا فرح أفندى أنطون ولا شكر على واجب . ولكن فرح أفندى أنطون أبتدع لنا بدعة جديدة سماها بالإقتباس لم يكد من أجلها ذهناً ولم يحرك ساكناً عمد إلى الروايات القودفيلية القديمة وترجمها ترجمة غريبة عجيبة مشوهة نصفها عامى والنصف عمد إلى الروايات القودفيلية القديمة وترجمها ترجمة غريبة عجيبة مشوهة نصفها عامى والنصف

فِصيح وخلطها ببعض نكات سورية وألفاظ (عميقة جداً في الإصطلاحات السورية والتركية) ليضحك بها الجمهور منها مثلاً لفظته (جاره بمعني بسرعه ولفظة ياوش بمعني على مهلك)...

، إذا يراسين قد قطع عليه الحديث بعد أن دون في أوراقه شيئاً وقال \_ عجيب عجب جداً . وقال روستان \_ أجل ياحضرات القضاة .ولم يكتف فرح أفندي بذلك بل نشر بين الأمة إعلانات عجبية تتكون من شوارع وحواري وعطفات وتلتوارات وملأها بجمل لم يسمع بها أحد قبل الآن , أبناه يكتب فيها مثلاً ( التخت الأعظم المكون من ١٥ عود و١٢كمنجه و١٠٠ رق و٩٠٠ صفارة) ( عندي شرابين من الدماء . كرمنينا حفيدة كارمن . السيدة منيرة عِلاً صوتها الاسطوانات) (ولكن تعالوا إسمعوها على المرسع مجددة عهد المرحومين عبده وعثمان وسلامة حجازي والمز) (الضحك اللطيف الخفيف الظريف الطريف العفيف النظيف الذي يملأ الرواية من أولها لآخرها) (الأستاذ حامد مرسى يغنى لأول مرة وهو يمثل دور الفتاة الحسناء جرازيلا). هذه ط بقة في الإعلانات باحضرات القضاة . لم يقدم أحد على إبتداعها قبل الآن . أرأيتم في حياتكم إعلاناً يضل القارئ عند قراءته .إني أقسم لكم أن هذا الإعلان هو عبارة عن الكرة الارضية بما تحتويه من جبال وأنهار ووهاد وبراكين وبحيرات وخلجان وبحار وأمواج وشلالات ومراكب حرببة وسكك حديدية وحروب وديناميت وغازات خانقة وغير ذلك . فهل هذا محلل في شرع التأليف. أبجهز في شرعنا يا حضرات القضاه أن يتدهور مؤلف قادر كفرح أفندى إلى هذا الدرك ويخرج للناس روايات مشوهة خالية من كل تحليل أخلاقي أو درس إجتماعي أو هزل تستمرؤه نفس المصرى . أبصح له أن يبتدع لنا تلك الخطة الجديدة في الإعلانات ليضحك بها على الجمهور. إني أكل ذلك لقلوبكم الطاهرة التي لم تعمل إلا في سبيل إحياء الفن ثم ....

فقطع كورنيل عليه الحديث قائلأ

- أعندك نسخة من هذه الإعلانات ؟

فأخرج له ركيل النيابة من دوسيه كان على يمينه رزمة تصفحها كورنيل وهو يقول أف . أف . أف . ودارت الإعلانات على أعضاء الجلسة فكنا نرى الإشمئزاز بادياً على وجوههم وأتم وكيل النمانة حددة قائلاً .

ـ ولم يكتف فرح أفندى بذلك بل عمد إلى تعريب الأغاني إلى نشر يمجُّه الذوق السليم وهذا

لعجزه عن نظم نصف بيت من الشعر . أرأيتم باحضرات القضاة في جميع أنواع الأوبريت أن النثر يغني

فصاح جوته قائلاً .

ـ هذا كثير . هذا كثير

وقال روستان ـ أما كان الأجدر به أن يستعين بأى زجال مصرى لينظم له الأزجال . إن فرح أفتدى رجل يجهل النظم جهله التلحين فلماذا أستمان بكامل الخلعي للتلحين ولم يستعن بزجال مصرى لنظم أزجال رواياته . هذا سر أود أن يحدثنا عنه فرح أفندى في دفاعه . ولم يكتف فرح أفندى نظم أزجال رواياته . هذا سر أود أن يحدثنا عنه فرح أفندى في دواعه . ولم يكتف فرح أفندى بلك بل عمد إلى المشل العبقرى الكبير چورج أبيض وقاده من التراجيدى إلى الأوبريت. أخر لنا فرح أفندى چورج أفندى بالميهاي أوجرج أبيض لأنه بلا نزاع إنتحر نثرية دعوني ياحضرات القضاة أبكى بدموح حارة على وفاة چورج أبيض لأنه بلا نزاع إنتحو راتحاراً أدبياً يوم تمثيله هذا الدور . لقد قبر في قبر النسيان وخفت صوته ذو التجعيرة الإلاهية يضحك الشكلي ساعة إنشاده القطع النثرية والآن دعوني أضحك قليلاً يا حضرات القضاة أجل يضحك الشكلي ساعة إنشاده القطع النثرية والآن دعوني أضحك قليلاً يا حضرات القضاة أجل دعوني أضحك فقد بكيت كثيراً . إنى لا أنسى رئين صوت أبيض لقد كان صوته ذا رئين أشبه برئين صوت (أم قويق) والأغرب من ذلك شكل أنفه ساعة الإنشاد لا أدرى لماذا كان أنف أبيض يمتد بقدار أربعة سنتيمترات ولعل هذا ناشئ من الشكل الذي كان يتخذه فمه ساعة الإنشاد .

فمن أجل هذه الأسباب التي شرحتها لكم باحضرات القضاة أرجو من هيئة المحكمة أن تعاقب الجائب بالمادة ٢٤٠ من قانون عقوبات التمثيل . أناشدكم الفن ياحضرات القضاة أن ترفعوا من قلوبكم كل رحمة وشفقة وأن تراعوا جانب الحق خدمة للفن الصحيح ذلك الفن الذي أغمد مؤلفرنا الكرام في صدوه خناجرهم بلا وحمة ولا شفقة .

وجلس أدمون روستان وهو يلهث من التعب وقال شكسپير .

- ليدافع المتهم عن نفسه .

وبدأ فرح افندي دفاعه قائلاً

\_ ياحضرات المؤلفين الكرام أستحلفكم أولا باسم الفن أن لا تنظروا إلى بعين القسوة . أنا , حل طه ما. القامة جداً ومحدودب الظهر قليلاً ولعل هذا هو سبب المرض الذي إعتري معدتي وجعلني لا آكل اللحم ولا الطيور ولا الأسماك . لهذا أرجو أن أكون قد أستلفت أنظاركم نحوي لأني كما قلت رجل مريض عصبى المزاج ولعل هذا هو السبب في إصفرار وجهى يتهمني وكيل النيابة بأني ابتدعت نوعاً أطلقت عليه لفظة إقتباس .إني أعترف ياسادتي بأن هذا النوع بعيد عن الفن الصحيح بعد الأرض عن السماء ولكن ما حيلتي وهذا النوع قد وافق مزاج الجمهور وكسبت من ورائه مكاسب طائلة . ولى أيضاً عذر آخر وهو أنى كنت قد غضبت مع چورج أفندى أبيض ولم أجد فرقة أخرى تمثل رواياتي الفنية فالتحقت بفرقة السيدة منيرة لأقدم لها هذا النوع الجديد . ألا تجدون يا حضرات القضاة أن هذا العذر مقبول . واتهمني وكيل النيابة أبضاً بأني أجبرت الممثل جورج أبيض على تمثيل دور لا يتفق مع أمياله التمثيلية ولكني معذور في ذلك أبضاً وما حداني لارتكاب هذه الفعلة الشنعاء التي اعترف بأنها قضت على أبيض إلا ما كسبته من جوق منبرة المهدية . ألا ترون أيها السادة أن هذا العذر مقبول أيضاً . ويتهمني وكبل النبابة بأني أجبت المثلين على تلحين قطع نثرية عجزت عن نظمها وما حيلتي ياسادة وأنا يعيد عن الشعر بعدى عن إحتراف أي مهنة أخرى غير مهنة الأدب والتمثيل والصحافة . ولماذا باحضرات القضاة تودون إجبار رجل مريض مثلى خالى الوفاض بادى الأنقاض على إستئجار زجال مصرى لينظم له أزجال رواباته حرام عليكم يا سادة . حرام عليكم . وأشهد الله على أن هذا حرام عليكم . أما مسألة الإعلانات ذوات الشوارع والحوارى والعطفات والتلتوارات فهي حقيقية أبضأ ولكنها طريقة أمريكانية جلبتها معي من أمريكا بلد العلم والعرفان والمحافظة على الوقت . إني لم أرتكب أثماً من أجل ذلك وهل تجازون رجلاً مثلى لأنه حمل إلى مصر بضاعة أميركانية . أستحلفكم باسم الفن أن تزقوا رجل ضعيف مثلى ، لرجل ضعيف ومريض وعصبي المزاج . أستحلفكم باسم الفن وليس لي بعد ذلك أن أقول شيئاً .

فهم رئيس الجلسة واقفاً وقال - الحكم بعد المداولة .

ودخل القضاة في ناحية الكواليس وإذا بي أشعر وأنا جالس في الصالة بيد قد وضعت على كتفي فالتفت فرأيت داوود عصمت يقول

\_ هل أحسن قرح الدفاع عن نفسه

فقبلته وقلت له لا أظن ذلك (يابن المعتصم ) ولكن أين كنت . إنى لم أجدك في صالة التدخين فقال داوود

\_ لقد أتيت الساعة من الصعيد لسماع المحاكمة .

والتفت فرأيت الشيخ ببتسم والسيدة منيرة تعض بنان الندم ومحمود بك جبر يقول

\_ الحمد لله الذي ألهم قرح أفندي أنطون أن يغادرنا إلى قرقة جورج أبيض وبعد مضى ساعة من الزمان

صاح الحاجب (محمود رضا) محكمة . قعدنا الى كراسينا وجلس القضاة حول المنضدة وقرأً حضرة الرئيس الحكم قائلاً

\_ بعد سماع أقوال النبابة وبعد سماع أقوال ودفاع المتهم وحيث أننا رأينا

(أولاً) أن فرح أفندى كان فى إمكانه أن يعرب روابات قيمة وكان من واجبه أن يؤثر العمل عن الكسل .

(ثانياً) أن نجاح رواياته هذه كان متوقفاً على جمال صوت السيدة منيرة والدليل على ذلك نجاح رواية (كلام في سوئك) •

(ثالثاً) أن فرح أفندى كان في إمكانه أن يؤلف لفرقة رشدى وفرقة عكاشة .

(رابعاً) أن فرح أفندى قد أرتكب جناية الخيانة العظمى من الوجهة التمثيلية بإجباره جورج أفندى أبيض على تمثيل دور المتصرف بالعباد وأن مكسبه فى روايات السيدة منيرة لا يحلل هذه الجناية .

(خامساً) أن البضاعة التي حملها لمصر من أميركا بضاعة غير فنية وأنه كان الأجدر به أن يحمل لهذه البلاد بضاعة غيرها .

لهذه الأسباب وهذه الحيثيات وأن المتهم كان له فى الزمن الغابر ماض جميل زاهر يخفف عند صرامة المقوية قليلاً ولأننا نأمل ونتوسم فيه الإصلاح . قد حكمنا عليه بالماده (١٤٥) من قانون المقويات التمثيلى وهى تحرم على فرح أفندى الإشتغال بفن الإقتباس مدة عشرة سنوات .أى المدد التى تكفى الجمهور المصرى لنسيائه هذا النوع العقيم .

### محمد تيمور (وفى العدد القادم تكتب محاكمة إبراهيم أفندى رمزى) (السفور ۲۹ يناير ۱۹۷۰)

#### حفلة شائقة

كانت الحفلة التي أقامها نادي مدرسة التجارة أول أمس جامعة بين مظاهر السرور والإنشراح التي تدل على مبلغ الرقى الذي وصل إليه فن الموسيقي والتمثيل الجامع بين الجد والفكاهة في مصر وقد حضرها جماعة من أفاضل القوم من ببنهم أصحاب السعادة فتح الله باشا بركات وعبد الخالق بإشا مذكور وعبد الرحمن بك فهمي ومصطفى بك النحاس والدكتور حافظ بك عفيفي وعبد الستار بك الباسل وأمين بك الرافعي الخ وقد كان للقطع الموسيقية التي تنطق بالحالة الحاضرة على أجمل أسلوب أجمل الأثر في نفوس الحاضرين وتبرع للنادي كل من عبد الخالق باشا ويركات باشا وعبد الستار بك الباسل بخمسة جنيهات وتبرع آخرون بجبالغ أخرى . وقبل آخر الحفلة قامت سيدة أمدكمة اعتادت القاء الخطب الوطنية وألقت خطبة حماسية جميلة قوبلت بالاستحسان وطلب الحاضرون من الأستاذ أمين أفندي يوسف المحامي أن يترجم الخطبة ويرد عليها باللغة الانجليزية وقد ابتدأت خطبتها بتنبيه المصريين لأن ينقشوا على صدرهم كلمة الحرية برنامجا لحركتهم وأقها قد رأت بعينها ماتحمله المصريون من الألم في سبيل نهضتهم وهي لا تألو جهداً على قدر إستطاعتها في نقل الحقائق لكل من تعرفه من أصدقائها ومعارفها من أعضاء مجلس الشيوخ وغيرهم وأوصت المصريان بالثبات ولأنهم الآن أقرب للإستقلال من أي وقت في ظرف الخمسين عاماً ولا بد أن يسمعوا قبل مضى سنة تنقضى أخباراً سارة ليس فقط الإعتراف بإستقلالهم من الدول بل بإشتراكهم مع هذه الدول لخير الإنسانية الحقيقية . وأسمحوا لي أن أقول لكم إني رأيت في هذه الحفلة مهارة الشاب المصرى فهو لايقل في كفاءته عن أمهر الأميركيين والأوروبيين وإذا كان ذلك صغيراً في ذاته فهو دليل على أن المصرى إذا أراد لايقل كفاءة عن الأوروبي والأميركي وأعلموا أنى أعتقد أن أميركا ستنصفكم وتعترف لكم بحقوقكم واستقلالكم وإن لم تحصل وهو مالا أظن فانني أتبرأ من أن أكون أميريكية وأنتسب للمصريين ... فقويلت خطبتها بالتصفيق الحاد المتوالي وبالجملة كانت الحفلة في منتهي الأتقان يستحق الذين قاموا بها كل مدح وثناء . (الاهرام ۳۰ بتایر ۱۹۲۰)

# المسارح والفنون الجميلة

أما المسارح فقد أصبحت حقاً عاماً للشعب . وألفت لجان من رجال الدين يساعدها أخريات من سوفيت موسكو المقدية ودار التمثيل في موسكو فقد سوفيت موسكو المقدية ودار التمثيل في موسكو فقد تركا وشأنهما ولم يغيروا فيهما شيئا عن ذي قبل . فهناك تمثيل الروايات (الدرام) و (القودقيل) و (الأوبرا) وتقام المراقص وكل شئ ... ولكن الجمهور المشاهد قد تغير ! ... فالقوم اليوم يذهبون إلى التمثيل حباً فيه لا كعادة قومية كما كانت الحال قبلاً .

وفى كثير من الليالى يكون للعمال الفرصة الأولى والتفضيل الكلى فى توزيع البطاقات (التذاكر) وذلك مع مراعاة حالتهم الإقتصادية وتوفير أسباب الراحة والسرور لهم .. ويحيى سوفيت موسكو حفلات سمر شائقة يخفضون أجورها جداً ليكون المشاهدون أكثر ما يمكن.

وما يدعو إلى الدهشة والإستغراب والإعجاب معا أنهم ببذلون مجهودا عظيماً في إنشاء دور للتمثيل في الخدائق وفي بعض الأماكن الأخرى حيث تمثل في أيام الأحاد روايات خاصة يحضرها الأطفال فقط وذلك بلا مقابل ولقد ذهبت إلى إحدى هذه الدور في حديقة الحيوانات وهنالك رأيت حوالي ألف طفل لا يتجاوزون الرابعة عشر وكلهم يتبعون باهتمام زائد تمثيل رواية إسمها (عششة العم قوم) ثم أنى تجولت فيما بينهم لأتبينهم وأرى حالهم فاذا بهم \_ والحق يقال \_ يضارعون أرابهم ونظائرهم في لندن ...

(مجلة البيان ـ العند الثانى ـ فبراير ١٩٢٠)

### الفرقة المصرية

غشل رواية (**قوة الحيلة)** بتياترو برنتانيا مساء الحبيس ٥ فبراير سنة ١٩٢٠ ويمثل بطل الرواية حافظ نجيب ـ الستار ترفع الساعة ٨ مساء بالضبط احدة النظاء 4 والشاطة 4 مساء الشاطة 4 مساء

(جريدة النظام في يوم الاحد ١ فبراير ١٩٢٠)

# رواية على كوبري قصر النيل

غثلها على مرسح تباترو برنتانيا في مساء يوم الأربعاء فرقة الشيخ أحمد الشامي في خللة مشهودة يحضرها الفضلاء والوجهاء من رجال مصر العاملين ومحررو الصحف العربية ليقروا حكمهم على هذا النوع من التمثيل ويوم الجمعة نهاراً الساعة ٦ تقدم الفرقة بإستعداد باهر رواية (هصر والسودان) والبروجرام واحد فى الحفلتين تطلب التذاكر من شباك النياترو تليفون ٦١١ـ ١٥٥. (هويدة النظام فى يوم الثلاثاء ٣ نبوايع ١٩٢٠)

> الفرقة المصرية غشل رواية

> > (قوة الحبلة)

بتياترو برنتانيا في مساء الخميس ٥ فبراير سنة ١٩٢٠ ويمثل بطل الرواية (حافظ نحمت)

الستار ترفع الساعة ٨ مساء بالضبط.

(الاهرام؛ فيزاير ١٩٢٠ وتكرر في ٥ منه)

تماترو ماحستىك

فى يوم الخميس ٥ فبراير سنة ١٩٢٠ والأيام التالية لأول مرة الرواية الجديدة (**احلاهم**)

أعظم كوميدية أخلاقية إجتماعية إستعراضية ذات ٣ فصول

تأليف أمين أفندى صدقى ... يقوم بأهم الأدوار بربرى مصر الوحيد على أفندى الكسار.

(الأهرام؛ أبرابر ١٩٢٠)

تياترو الاجبسيانا

كل مساء يمثل نجيب أفندي الريحاني

رواية (دل)

تلحين الشيخ سيد درويش.

### مصر والسودان

تمثلها على مرسع ثباترو برنتانيا يوم الجمعة الساعة ٦ مساء فرقة الشيخ أحمد الشامي

ويلقى بين الفصول الأستاذ مدير الجوق منولوجات غنائية فنحث الجمهور على مشاهدتها . (جويدة النظام في يوم الخميس ٥ فبراير ١٩٢٠)

## رقى التمثيل

يسرنا كثيراً أن يكون بين فرق التمثيل المصرية فرقة نشيطة عاملة كفرقة حضرة المثل البارع والمطرب المشجى الأستاذ الشيخ أحمد الشامى فإنها مثلت البارحة رواية (على كوبرى قصر النيل) وقد حضرها جم غفير من أدباء الأمة وكبرائها وكان بين المشاهدين صاحب السعادة على بك فهمى كامل الذي دعى رسميا من قبل صاحب الحفلة لإبداء رأيه في تمثيل هذه الفرقة فأثنى سعادته ثناء جميلاً على ما أبدته فرقة الشيخ أحمد الشامى من تفوق وضروب الإتقان ويرجو لها النجاح في سبيل التقدم وإنهاض التمثيل إلى المكانة التي تليق به .

(جريدة النظام في يوم الجمعة ٦ فبراير ١٩٢٠)

#### الماجستىك

إبتداء من اليوم والآيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (هرحب) (هرحب) تأليف الروائي الشهير أمين أفندي صدقى قريباً (إحلام) قريباً عربيا

(جريدة المنبر ٧ نبراير ١٩٢٠)

#### الماجستىك

إبتدا ، من اليوم والأيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (إحلام) تأليف الروائي الشهير أمين أفندي صدقي ويقوم بالدور المهم على أفندى الكسار . بدار القمثيل العربي قريباً (كلها يومين) قريباً

(جريدة المبر ٨ فبراير ١٩٢٠س٣)

تياترو ماجستيك إبتداء من اليوم رواية (احلاهم)

(جريدة مصر ٨ شراير ١٩٢٠)

### في مسرح برنتانيا

وصلت إلى القاهرة فرقة التمثيل الفرنسوية فأفتتحت لياليها مساء الإثنين في مسرح برنتانيا فيثلث رواية (الأيجاون) أو فرخ النسر وهي الرواية الشهيرة التي وضعها الشاعر النابغة أدمون روستان فمثلث ألوفاً من المرات في جميع عواصم أوربا ومثلت مساء أمس رواية (لادام (و كهالها) لإسكندر دوماس وهي الرواية التي طبق ذكرها الآفاق وترجمت إلى معظم لغات العالم فأبدع الممثلون كل إبداع القاء وإياءً فهتف لهم الحاضرون وصفقوا طويلاً وستوالى هذه الفرقة المؤلفة من نخبة الممثلين تشيل طائفة من أشهر الروايات وألطفها .

(الاهرام ۱۱ هراير ۱۹۲۰)

### محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية (٦)

### محاكمة إبراهيم افتدى رمزي

أنزلوا الستار بعد أن صدر الحكم على فرح أفندى أنطون ولبثنا فى الصالة مدة غير قصيرة تحادثنا فيها قليلاً ونحن ننتظر محاكمة صديقنا الفاضل إبراهيم أفندى رمزى وبينما كنت أناقش صديقى زكى تليمات فى حيثيات الحكم إذ بنا نسمع ضجة كبيرة عند باب الصالة فالتفت قرأيت جماعة من الممثلين كانوا قد تأخروا عن حضور المحاكمة الأولى رأيتهم قادمين إلينا وهم يلهثون وظهر لي أنهم أتوا إلى الأوبرا وهم يتصابقون . تفرست فيهم قليلا فرأيت إسطفان روستى (أدبخان أفندى) وعبد اللطيف المصرى (زعرب) ومحمد شكرى وعبد الحميد زكى وعبد اللطيف جمجوم وأحمد زكى وغيرهم من ممثلى الإجبسيانه والماجستيك . ثم أعقب هذه الحركة سكون طويل الأثا كنا في انتظار رفع الستار وحانت منى إلتفاتة أخرى لباب الصالة فرأيت ثلاثة من الرجال يتقدمهم شاعر القطرين خليل بك مطران يتبعه صديقنا أندراوس حنا مؤلف (طارق بين زياد) ومعرب دزرائيلي وعباس حافظ المعرب الميكانيكي المشهور . دخل أصدقاؤنا وأخذوا أمكنتهم بالقرب منا ثم سمعنا الدقات الثلاث وارتفعت الستار فرأيت القضاة في أماكنهم والمتهمين في قفصهم أما فرح أفندى أنطون فقد قيل لى أنه غادر دار الأوبرا لبشترى تذكرة يسافر بها إلى حلب ليتخذها مقاماً له وتفرست في وجوه القضاة فوجدت شكسبير (رئيس الجلسة) مقطب الوجه وسعته بقول

\_ لقد نسينا يا حضرة وكيل النيابة أربعة من الكتاب الأفاضل

فأجاب "روستأن"

\_ ومن هم هؤلاء الكتاب

فأجاب شكسيم

\_ أولهم شاعر القطرين الأستاذ خليل بك مطران وثانيهم مؤلف (طارق ابين وياد) الأستاذ أندراوس حنا وثالثهم معرب (العثوة الالإلى) و (الشوف الهابائي) فؤاد أفندى سليم ورابعهم ماكينة التعريب عباس حافظ

ثم قطب شكسبير وجهه وقال

\_ أخشى ياروستان أن نكون قد نسينا غيرهم وفي ذلك ما لاتحمد عقباه

فأجاب روستان

... إنى والله فى حيرة شديدة إذ كيف يتسنى للمحكمة أن تنسى بعض المؤلفين والمعربين ولكننى أظن أننا لم ننس بعد هؤلاء الأربعة أحداً

وناداهم روستان فصعد الأربعة إلى مسرح الأويرا ودخلوا القفص وهم يبتسمون

فقال شكسبير

\_ ليتقدم إبراهيم أفندي رمزي

وخرج الأستاذ رمزى من القفص بعد أن ألقى بدفه على الأرض وتقدم بين يدى القضاء وقد

· أَصَدُو وجهه وانْهُزمت شجاعة شاربه تلك الشجاعة التي طبقت شهرتها الخافقين. رأيت شاربه الذي يقف عليه الصقر قد إلتوى وتدلى فقلت لا حول ولا قوة الا بالله .

ثم ناداه رئيس الجلسة

\_ ما اسمك

فقال الأستاذ رمزي وهو يتلعثم محسوبك إبراهيم رمزي

\_ ماچنسیتك

\_ مصری

\_ ماصناعتك

\_ صناعتى الرسمية أنى موظف فى قلم الترجمة بوزارة الزراعة أما الغير الرسمية فشاعر ومؤلف تمثيلي

\_ بلغنا أنك كنت تحرر في الجرائد

... أجل ياسيدى كنت أحرر في الجرائد أيام جريدة اللواء

. أنت متهم باإبراهيم بتهم أربعة أولها أنك تتكلم كثيراً عن رواياتك قبل أن تقرأها لمديرى الأجواق وهذا ذنب لأن التحدث بنعمة التأليف وبجمال الرواية قبل سعاعها يجعل المدير في حال الأجواق وهذا ذنب لأن التحدث بنعمة التأليف وبجمال الرواية قبل سعاعها يجعل المدير أحدى يقبل فيها الرواية بالرغم عنه وثانيها أنك كثير التقلب يا إبراهيم فإذا قبل چدي إحدى رواياتك أصبح إله التمثيل في مصر وأصبح رشدى صفراً على الشمال وإذا قبل رشدى إحدى موايات أصبح أبيض لا شئ وثالثها سرعتك في التأليف فلو سألك جميع مديرى المسارح أن تقدم لهم روايات متعدة في يوم واحد لما تأخرت عن ذلك لحظة واحدة وإنا لم منس بعد ظهور (البدوية ورشيليو وابطال المنصورة والامير سليم والهواري وحنجل بوبو) في سنة أشهر أي أن تأليف الرواية لا يستغرق غير شهر واحد وهذا مضر بالفن . ورابعها وهي أكثر التهم ضراً بالفن عودتك إلى نوع الشيخ سلامة حجازي في رواية (الهواري) وهذا تدهور كبير لانرضاه لذن (الحاكم باهر الله وابطال المنصورة) ثم النفت شكسير لوكيل النيابة وقال :

\_ هل عند النيابة أقرال:

فوقف أدمون روستان وقال ـ أجل الرجل الواقف أمامي ياحضرات القضاة نشهد له جميعاً

برشاقة الأسلوب واختيار الألفاظ التى تتمشى مع الروح المرسحية ولا نقارن به فى هذا الباب غير الشاعر الكبير خليل مطران بل ربا كان أسلوب رمزى أكثر موسيقية من أسلوب المطران . هذه هى الفضيلة الكبرى التى شادت بذكرها الركبان وهى فضيلة يحسده عليها كل كاتب وهو شاعر فحل أيضاً ولكنه اعتنى بالأسلوب أكثر من المعانى ولم يشتغل بالشعر فى رواياته وكان الأجدر به أن يفعل ذلك . دعونا من كل ذلك ياحضرات القضاة ولننظر هنيهة إلى تهمه العديدة ولنفحصها سرياً لنصل للحقيقة فأول تهمة ألصقها بشخصه هى الطريقة العجببة الغربية التى يتدرع بها عند عض رواياته على مديرى الأجواق تراه إذا رأى المدير هم وعائقه وقبله ويدأ فى سرد ما فى جعبته التي لا تفرغ مادحاً روايته وقلدك ألم يبدأ فى قراءتها ثم يتأسف ويتأوه لانه بخشى أن لا يجل المدير روايته المقام اللائق بها ثم يبدأ فى قراءتها وعند الفراغ من الرياد وهو يغط غطيطاً إذ من عادة هذا المدير كرم العدين . هذه هى أول تهمة الرواية وهى يغط غطيطاً إذ من عادة هذا المدير كثرة النوم وهو مفتح العينين . هذه هى أول تهمة باسادتى وهى كما ترون لا تليق بؤلف رواية (إبطال المنصورة والحداكم بالهر الله)

وفي هذه الأونة هز جوته رأسه وقال

\_ عجيب أمر هذا المدير الذي ينام وهو مفتح العينين .

وأتم روستان دفاعه قائلاً \_ أما التهمة الثانية فهى تقلبه العجيب بل المدهس فلفظة السيد السند التى يتمشدق بها رمزى (لعبت النطه) فى حلقة المديرين أذ رأيناها تخرج من رمزى وتقف على رأس رشدى ثم تقفز من رأس رشدى الى رأس أبيض ألى رأس عزيز على رأس مزيز عبد إلى رأس الربحاني ومن رأس الربحاني إلى رأس محمود جبر وهلم جرا أى أنها تعود مرة أخرى إلى سياحتها الأولى فاذا وقفت على رأس أبيض أصبح الباقون فى عالم الأموات فى نظر رمزى وهكذا . فما الذى ترونه فى ذلك ياسادتى .

فقطع عليه موليير الحديث قائلاً .

ــ ولكن هذا أمر شخصي بحت ياحضرة الفاضل .

فقال روستان

ــ أجل شخصي ولكنه مضر بالفن أما التهمة الثالثة فهي سرعة أستاذنا رمزي في التأليف

واذا قارنا بين (العاكم با هر الله) مع (إبطال المنصورة) وهما الروايتان اللتان قضى في تأليفهما زمناً طويلاً وبين (حنجل بوبو) مع (بنت الاخشيد) و(الهوازي) وهي الروايات التي كتبها وهو يزح ويتكت ظهر لتا الغرق كما لو كان بين السموات والأرض. فإليكم ياسادتي أشكو هذه السرعة المدهشة التي أجل أي مؤلف عنها لقد قضيت أنا أدمون روستان المؤلف الكبير عشر سنين في تأليف (سيرانودي برجراك) أما إبراهيم رمزي فلا نسأله إلا أن يقضى عشرة أشهر لتأليف أي رواية بود تأليفها فهل هو فاعل ؟ لا أظن ذلك يا سادتي

وإذا بكورتبل يقول - سرعة مدهشة لم نسمع بها في عالم الأحياء ولا في عالم الأموات وأتم روستان دفاعه قائلا - أما التهمة الرابعة يا سادتي فهي تدهوره المزعج (أجل المزعج لأنه أزعج أرواحنا في الآخرة) من نوع (الحاكم بالهر الله) إلى (الهواري). أن موضوع رواية (الهواري) موضوع جليل وكان من واجب رمزى أن يخرجه في ثلاثة أو أربعة فصول ولكنه لم يشأ ذلك بل أخرج لنا روابة ذات فصل واحد ومزجها بقصائد من نوع القصائد التي كان يغنيها الشيخ سلامة وهذا عهد قديم ذهب وانقضى فأتت الرواية مبتورة أو كما تقول العامة (ملخلخه) . لهذه المرعة الشنيعة وللجرائم الثلاثة التي تقدمت أود أن تحكموا على رمزى بالمادة ١٦٦ من قانون العقوبات

فهم شكسبير واقفأ وقال

ــ ليدافع رمزي عن نفسه .

فقال الاستاذ رمزی یاس ..ا..د..تی الک ...رام.... ولکنه ولم یتم دفاعه إذ أغرورت عیناه بالدموع وشهق شهیقاً مزعجاً وقال وهو یتمتم أستحلفکم باآلهة التمثیل بالسیدة زینب وسیدنا الحسین وسیدی أبی السعود وإن شنتم بالقطب المتولی وعقام (الاحاکم با اور الله) وقیر (بنت الاخشید) وحیاة (قیصر وکلیو بطره) أستحلفکم بکل هؤلا، الکرام أبناء الکرام أن ترقرا لی و ترحموا ضعفی . لیس عندی دفاع أقوله با سادة ولکن آه.آه.آه. ویکی رمزی بکاء مزعجاً.

\_ فوقف شكسبير

- وقال الحكم بعد المداولة ودخل القضاة في جهة الكواليس فالتفت لعبد القدوس وقلت لم - ما رأبك بامحمد

مرأبى رأبك باصديقى

وتحادثنا قليلاً وإذا بالقضاة قد عادوا إلى مجالسهم وأمسك شكسبير بورقة قرأ فيها الحكم (أنه بعد سماع أقوال النيابة وصراخ المتهم وشهيقه وبكائه وإيمائه وأسماء من أستحلفنا بهم يث

(أولاً) أن رمزى أفندى يتكلم كثيراً عن رواياته عند عرضها للجمهور وأننا نرى فى ذلك نوعاً من الإعلانات وهو مباح ولكن بغير كثرة وحيث أن المديرين تقع عليهم تبعة قبولهم الروايات أكثر من وقوعها على كلام إبراهيم أفندى رمزى .

(ثانياً) أن تقلب إبراهيم رمزى هذا خلق شخصى يجب على المديرين أن يعرفوه وأنه لا ضرر منه على الفن إذ الذنب على لسان إبراهيم رمزى فقط .

(ثالثاً) أن سرعة إبراهيم رمزي في التأليف ينتج عنها ضرر كبير للفن .

(رابعاً) أن تدهوره من نوع (الحاكم بالهر الله) إلى (الهواري) بعد جرعة من نوع الخيانة العظم للفن .

حكمنا عليه بتبرئته من التهمة نمرة ١ والتهمة نمرة ٢ وبعقابه بالمادة ١٨٠ من قانون العقوبات وهي تقضى على إبراهيم أفندي رمزي .

(أولاً) حبسه في بيته أربعة سنوات لتأليف منظر واحد من رواية فنية جديدة من نوع الدرام .

(ثانياً) أن عزق رواية (الهوازي) ويدفنها في قبر چورج أبيض وأن يمسك في يده جردل مملوء بماء النار ليمسح بها جميع الإعلانات التي صدرت عن رواية (الهوازي) في العاصمة أو في أي بلدة من بلاد القطر.

(ثالثاً) إنذاره انذاراً نهائياً بأنه إذا عاد إلى التهمة غرة ٣ أو التهمة غرة ٤ نوقفه عن التأليف إلى أن يأمر الله يقيض روحه ...) .

فابتسم رمزي وقال ـ ما كنت أنتظر ذلك وأتي إلينا فهنأناه بهذه النتيجة و ...

(محمد تيمور)

(وفي العدد القادم نكتب محاكمة الأستاذ لطفي جمعة) (السفور ١٢ فبراير ١٩٣٠) تياترو ماجستيك

لأول مرة الرواية الجديدة

(أحلاهم)

أعظم كوميدية أخلاقية إجتماعية إستعراضية

ذات ٣ فصول

تأليف أمين أفندى صدقي

يقوم بأهم الأدوار بربري مصر الوحيد

على أفندى الكسار.

(الاهرام ۱۳ فبرایر ۱۹۲۰ وتکور فی۲۱٫۱۵ مله)

#### مصر والسودان

فى يوم الأحد ١٥ فبراير سنة ١٩٣٠ الساعة ٥ مساء بالضبط بدار التمثيل العربى تمثلها بشكل جديد وإبداع متقن فرقة الشيخ

أحمد الشامي

وهى الحفلة الثانية للمسابقة الفنية التى تمثلها الفرقة على ملاً من الفضلاء ورجال مصر العاملين تطلب التذاكر من الآن من شباك التياترو ومن قهرة النيل بالعتبة الخضراء

#### أبله خبرية بالإحبسيانة

يقدم جوق نجيب أفندي الريحاني في مساء الجمعة ١٣ فبراير الساعة ٦ مساء

رواية (ړن)

وهى رواية جديدة فنحث الجمهور لمشاهدتها . (جريبة النظام في يوم الجمعه ١٣ فبراير ١٩٦٠)

#### تليهاك

مساء الثلاثاء ١٧ فبراير سنة ١٩٢٠ الساعة ٩ مساء دار التمثيل العربي يقوم بتعشيلها جوق السيدة منيرة المهدية بإهتمام فوق العاده ومناظر مدهشة وأنغام مطرية وعظات بالغة كلها عطف وحنان وشعور شريف وشفقه هاتلين فتغنى بلبل مصر وحدها ٧٥ لحناً موقعة ألحانها على الموسيقى الوترية فنحث الجمهور على مشاهدتها وتوجد كراسي خاصة للسيدات .

(جزيدة النظام في يوم الثلاثاء ١٧ فبر اير ١٩٣٠)

# فى كازينو الكورسال

يوم الجمعة ٢٠ فبراير الساعة ٨ مساء (حافظ نجيب) يمثل مع الفرقة المصرية روايته الجديدة (الجاسوس المصري) التذاكر تطلب من الآن من الكورسال وتباتر و برنتانها .

(الا'هزام ۱۷ نبرایر ۱۹۲۰ وتکرر فی ۱۹منه)

#### حافظ نجيب

يوم الجمعة ٢٠ فبراير الساعة ٨ مساء في الكورسال

يمثل مع الفرقة المصرية رواية (ا**لبياسوس المصري**) وهى رواية جديدة بقلمه . تمثل (الأول مرة) والتذاكر تطلب من الآن من الكورسال وتياترو برنتانيا .

(جزيدة النظام في يوم الاربعاء ١٨ فبرابر ١٩٢٠)

## تياترو اجبسيانة

يشل جوق حضرة المثل الشهير نجيب أفندى الريحاني في ماتينيه يوم الجمعة المقبل رواية (إش الجميلة) ذات المناظر المدهشة ويخصص إبرادها لعمل خيرى فنحث الجمهور للإقبال عليه (جويدة بعدو ۱۸۸ فدايو ۱۹۲۰) في كازينو حلوان

يوم الخميس ١٩ فبراير الساعة ٨ ونصف مساء (حافظ نجيب)

يمثل مع الفرقة المصرية الرواية الجديدة

(الجاسوس المصري)

(الاهرام ۱۸ قبرابر ۱۹۲۰)

# إفتتاح

تياترو جورج أبيض

يوم الخميس ١٩ فبراير الساعة ٨ مساء بفتتح بأعظم رواية مصرية أكبرها

رجال الفكر والأدب والصحف وأصبحت موضع العجب

(على كوبرى قصر النيل)

وهى من النوع المدهش مصرية ذات ٥ فصول مثلت بنتهى النجاح أقل ما فيها من وجوه الغرابة أنك تضحك حتى تبكى وتبكى حتى تضحك يمثلها فرقة الأستاذ الكبير صاحب الصوت الشجى الشيخ أحمد الشامي

وكفي بالرواية موضعاً للثقة أنها من تأليف

الكاتب القدير (مصطفى أقندى سامى) الحفلة الثانية

يوم السبت ٢١ فبراير الساعة ٨ مساء

قَتْل الفرقة الرواية المحبوبة التي نالت الإستحسان العظيم من جميع طبقات الشعب المصرى (إسوار القصور)

مصرية ذات ٥ فصول تأليف عباس أفندى علام ويوجد ألواج مغطاة للسيدات.

(جريدة النظام في يوم الخميس ١٩ فبراير ١٩٢٠)

# محاكمة مؤلفى الزوايات التمثيلية

#### محاكمة الأستاذ لطفى جمعة

بعد أن صدر الحكم بقليل قفز إبراهيم أفندى رمزى إلى الصالة وأنزلت الستار فقمت من مكانى وأسرعت للقائد وقلت له ـ أهنئك يا أستاذ نصف تهنئة لأنك برئت من تهمتين وعوقبت من أجل تهمتين .

فقال رمزي .

\_ أشكرك ولكنى سأستأنف إذ كيف يحكمون على بحبسى أربع سنوات فى منزلى لتأليف منظر واحد هذا كثير ياصديقى وليس لى طاقة بإحتماله بل قل لى كيف أذهب للديوان وأنا مسجون فى منزلى .

فقلت له \_ طب نفساً يا رمزى فهذا الحبس هو حبس فكرى فقط أى أنه ليس فى وسمك أن تؤلف شيئاً ساعة تفكيرك إلا ذلك المنظر فقط ويكون فى مدة أربم سنوات .

فقال رمزى \_ إذن سيصبح المسرح المصرى مفتقًدا لرواياتي مدة أربع سنوات .

فقلت \_ أظن الأمر سيكون كذلك ومع ذلك فأنت في غنى عن التأليف وإذا ألفت باصديقى فأى جوق تختاره لتمثل رواياتك ؟ ألم يبلغك أن الأخ أبيض عزم على السفر إلى الشام ليقضى فيها البقية الباقية من حياته وأن الاخ رشدى حكم عليه بأن لا يمثل إلا في الأرياف .

فقال رمزی ـ وقد أغرورقت عيناه بالدموع ـ سنری ياصديقى سنری . رحمة الله على العهد القديم .

وسمعنا الدقات الثلاث وارتفعت الستار فوجدنا القضاة في أماكنهم والمتهمين في قفصهم ثم وقف رئيس الجلسة وقال .

\_ علينا بالأستاذ لطفي جمعة .

وأخرجوا لطفى جمعة من القفص وهو ممسك بمسبحة بداعب حباتها وبتمتم قائلاً كأنه يقرأ عدية يسن بإسم السيكولوجيا والفزيولوجيا وعلم طبقات الأرض وعلم الاقتصاد السياسى وشرح داللوز وكتاب القانون المدنى لبلاتيول وكتاب القانون الجنائي لجارو وبإسم وبإسم وبإسم جميع الكتب المخطوطة والمطبوعة أتقدم للقضاء التمثيلي وأنا صفر البذين من كل جناية تشيلية . ووقف لطغي أمام القضاء وحلف اليمين التمثيلية نسأله شكسبير.

ـ ما إسمك

\_ الأستاذ الأكبر من قرأ القانون والأدب والنقد والتأليف والتعريب الأستاذ محمد لطفي جمعة \_ ماصناعتك

- صناعتى الرسمية محام وإذا شنت بعبارة أخرى هى أقرب للفصيح منها إلى العامى فأنا مدره أما صناعتى الغير الرسميه فمؤلف وإذا شنت كلمة أخرى فمصنف وإن شنت تعبيراً أوضح وأسهل فأنا أخرج من دماغى النارى مجموعة كلمات أرصها على الورق رصاً لتستفيد الناس عند لاترتها فوائد لا تحصر ومزايا أشهر من أن تذكر وينقسم تاليفي إلى أقسام شتى الأول فن الروايات الغير التمثيلية كراوية (هي بيوت الناس) (وفي هال المهوم) والثانى الكتب الوجدانية (كليائى الوجح الحائل) والمثان الكتب الوجدانية والميائى الوجح الحائل والثانى الكتب الإجتماعية السياسة (كتحوير همور) والخامس وهو الأخير الروايات صفحات الجرائد والرابع الكتب الإجتماعية السياسة (كتحوير همور) والخامس وهو الأخير الروايات التمثيلية وهذا القسم ينقسم إلى قسمين الأول الروايات البسيكرلوجية (كتاب الجراه) والثانى الروايات التريخية (كتيروي) فأنا باحضرات القضاة قاموس متحرك وإن شتتم إيضاحاً فأنا دائرة معارف متحركة وإنى لا أدرى لماذا ألف الأستاذ فريد أفندى وجدى دائرة معارفه؟ إن الأمة المصرية في غنى عن ذلك مادمت حياً أما كان الأجدر به أن ينتظر وفاتي ليخرج للناس دائرة معارفه ومع في غنى عن ذلك مادمت حياً أما كان الأجدر به أن ينتظر وفاتي ليخرج للناس دائرة معارفه ومع في غنى عن ذلك مادمت حياً أما كان الأجدر به أن ينتظر وفاتي ليخرج للناس دائرة معارفه ومع شون مصر فقال لى ....

وإذا بموليير قد صرخ صرخة هائلة وقال .

\_ على ياحاجب الجلسة (ببرشامة كالمين) إن ثرثرة هذا المتهم قد أحدثت عندى صداعاً.

\_ وماجنسيتك

فاجاب لطفي .

\_ مصرى والله يشهد على ذلك ثم أنى سحت كثيراً في بلاد أوروبا فرأيت

فقطع عليه شكسبير الحديث وقال.

\_ أنت متهم باأستاذ

فقطع عليه لطفي الحديث وقال.

\_ لاتقل أنى متهم لأتى برئ وبراءتي هذه لا يجب الخلط بينها وبين البراءة التي تصدرها الحكومة المصرية لحاملي النياشين والرتب فأنا برئ بطبيعتي وبراءتي طبيعية ثم ...

فصرخ كورنيل ـ أفي موقف مزاح نحن؟

فقال جمعة ــ لا تحقد باجناب العضو المحترم وإنى أستحلفك برواية (ه**وراس) (وبوليكت**) ولى إنتقاد بسيط جداً عليهما فإن شئت ذكرته لك

فصاح شكسبير ،

\_ أسكت باحضرة المتهم أنت متهم

قرفع الأستاذ جمعة سبابته مستأذنا في الكلام كأنه تلميذ صغير ولكن رئيس الجلسة لم يعره إلتفاتا وقال شكسبير .. أنت متهم بالكسل الشنيع في التأليف وعار على لطفي جمعة أن لايخرج للناس الأروابتين فقط .

فصاح لطفى ـ عندى فى درج المكتب مايزيد على ألف رواية ولكن أين الأجواق وإنى أذكر بهذه المناسبة والشمئ بالشمئ يذكر

فصاح راسين ـ لسنا في موقف دفاع الآن دع الرئيس يتم حديثه

فقال شكسبير \_ ومتهم أيضا بانتقادك جميع المؤلفين سرا وعلانية ...

فصاح جمعة \_ الإنتقاد حق من حقوق الناس . أنسيت ياروستان إنتقاد أدولف بريسون لروابتك (هانتكلير)لقد كان نقده . .

فصاح جوته .. (وبعد هالك) أسكت الى النهاية

وقال شكسبير ... أجل ولكن إنتقادك يشمل جميع المؤلفين وهو إنتقاد مر لا أول له ولا نهاية والإنتقاد كما تعلم له حدود ياصام .

فصاح جمعة ـ بلا شك له حدود وكل شئ له حدود ويلادنا مصر لها حدود ويجب أن يكون لبريطانيا العظمى حدود.

> فصاح شكسبير \_ ولكن تقدك ليس له حدود فهو يشمل الشئ الطيب والردئ فقال جمعة \_ سبحان الله في أمرك ياحضرة الرئيس المحترم

قصاح شكسبير - ومتهم أيضا بأنك كنت أول من دعي لتأليف نقابة للمؤلفين ثم سكت عن المشروع فأصبع فى خبر كان وكان الأجدر بك أر تتمه وتأخذ بناصره لأن المؤلفين فى كل بلدة لهم. حقوق بجب مراعاتها

فقال جمعة ــ ولكن المؤلفين لم يهتموا بالمشروع وكان هذا الإهمال هو السر في حيوط المشروع فقال شكسبير ــ هذه سفسطه يدعيها كل من قام بمشرود ولم ينجع في تكوينه .

فقال جمعة .. أعوذ بالله من السفسطة ولعنة الله على من يتخدها حرفة . إنى أقسم لك ياحضرة الرئيس بعلم البسيكولوجيا أنى لم أكن السبب فى حبوط المشروع لأن المشروعات هى كالقضايا منها مايتيسر للمحامى أن يكسبه ومنها مايخسره المحامى فلهذه الأسباب وحيث أنى لم أتعمد حبوط المشروع فأنا برئ وبراءتى طبعا طبيعية وهنا أذكر المحكمة أنه لايجوز الخلط بين براءتى والبراءة التى وضع اسمها العلامة الكبير أحمد باشا زكى وهى التى تصدرها الحكومة لأصحاب الرئيب والنياشين .

فقال شكسيير.

\_ هل عند النيابة أقوال

فقام روستان وهو اصفر الوجه وقال

\_ ألا تكتفى المحكمة بما قاله المتهم . إنى أخشى أن أموت ضحية ثرثرة هذا المتهم يكفى أنى أعضد هذه التهم وللمحكمة القول الفصل في الحكم

فقال جمعة \_ ولكني لم أدافع عن نفسي

فقال الرئيس ... تكلم

فقال جمعة ـ إسمع باشكسبير . إنى لا أنكر أنك شكسبير ولا أنكر أن الناس تعهمك بأنك لم تكتب حرفا واحدا من رواياتك وأن اللورد باكون هو مؤلفها الحقيقى لا أنكر كل ذلك ولكنى أنكر عليك أنك تتهم وتحاكم مؤلفا فاضلاً مثلى له مستقبل زاهر وماض باهر وأنت باموليير . إنى أسأل نفسى لماذا تأتى وتحاكمنى مع أنك متهم الآن فى بلادك بأنك لم تكتب حرفا واحدا من رواياتك وأن كورنيل هو الذي كتبها أما كان الأجدر بك أن تسافر لباريس لتعلن براءتك على رؤوس الأشهاد. ألم تقرأ مقالات بيبرلوتى عنك إنه يتهمك علائية ياصاح فقق من نومك وسافر

لباريس الساعة . وأنت ياكورنيل يارب التراجيدي أنسيت أنك لم تفلح إلا في أربع روايات فقط وهي (السيد) و (هوراس) و (سينا) و (بوليكت) . أنسيت ذلك لتأتي وتحاكم رجلاً فاضلاً مثلي وأنت باراسين أنت رقيق العواطف لأنك لم تحلل إلا قلوب النساء فهل يجوز أن تكون قاسياً لتسافر من الآخرة إلى الدنيا من أجل محاكمتي وأنت ياجوته باشاعر الألمان أما كان الأجدر بك أن تشتغل بنكبات أمتك عن محاكمتي وأنت ياروستان إني رأيت رواياتك في باريس وصفقت لها كثيراً. كثيرًا جداً إلى أن تعبت يداي من التصفيق وأعلم أيضا أني أشيد بذكرك في مصر وأني أكثر تفنيأ برواياتك من عزيز عيد فلماذا تأتي لمحاكمتي ومع ذلك أنا مسرور لأنك سحبت نفسك من إنهامي وهذه فضيلة كبرى ومع ذلك فأنتم قضاة حقيقة والدليل على صحة قضائيتكم إنني واقف أمامكم بصفة متهم ولا أدرى لماذا تتهمون مدرها مثلي إن التهم الموجهة ضدى هي في نظري ليست بتهم الأني إذا كنت كسلاناً فهذه طبيعة يسميها علماء السيكولوجيا (بطبيعه الكسل في تأليف الروايات) وإذا كنت أنتقد المؤلفين سراً وعلانية بحق ومن غير حق فهذا باب أيضا من أبواب علم الفزيولوجيا أو بعبارة أخرى علم وظائف الأعضاء واسم هذا الباب (باب النقد بحق وحقيق أو بحق ومن غير حقيق) واذا كنت دعوت المؤلفين لتأليف نقابة لهم ولم أتم المشروع فهذا حق من حقوقي لأني صاحب المشروع وصاحب المشروع كالحاكم المستبد وهذا باب من أبواب علم القانون الدولي إسمه (عبد الحميد الثاني خاقان آل عثمان). فتهمكم ياحضرات القضاة قد أصبحت في خبر كان والدليل على ذلك حسن دفاعي ثم لو سمحتم لي أن أتكلم قليلاً عن علم (الركد) فأنا مستعد ياسادة وإذا سمحتم لي بالسكوت فأنا غير مستعد لذلك وإذا أجبرتم لساني على الصمت فلساني أستاذ في فن الكلام وإذا إلى آخره وإلى آخره هذه عبارة عن كلمتين الأولى هي (إلى) والثانية (آخره) وإلى هذه حرف جر تجر الجبال والأنهار أما آخره فهي ضد كلمة أوله وكتاب المحاسن والأضداد مشهور وقد نفذت الطبعة الأولى منه وفي عزمي أن أطبعه مرة أخرى .

ووقف القضاة وقالوا (الحكم بعد المداولة) ودخلوا في ناحية الكواليس ثم عادوا بعد قليل وقرأ شكسبير الحكم قائلاً

(بعد سماع أقوال المتهم وثرثرته وحيث نرى) .

أولاً .. أنه من واجب لطفي أفندي جمعة أن لايكون كسولاً في التأليف .

ثانياً .. أنه من واجب لطفي أفندي جمعة أن يترك النقد جانياً .

ثالثاً \_ أنه من واجب لطفي أفندي جمعة أن لا يهمل تأليف نقابة المؤلفن .

حكمنا بما هو آت : \_

أولاً - أن يبحث لطفى أفندى جمعة عن جوق جديد يمثل له روايته المقبوره في درج مكتبه إلا وهي (خضر زرعك) وأن يبدأ بتأليف رواية جديدة حالاً .

ثانياً - أن لا يتكلم بأي حال من الأحوال عن أي رواية تظهر في عالم التمثيل

ثالثاً .. أن يعيد تأليف نقابة للمؤلفين والمربين .

محمد تیمور (السفور ۱۹ فیزایز ۱۹۲۰)

#### حفلات عكاشة الثلاث

غشل شركة ترقية التمثيل العربى هذا المساء فى تياترو الكونكورديا رواية (القضاء والقدو) جديدة تخليل مطران وغداً مساء رواية (الشويط الاتحور) وبعد غد رواية (غانية الاتداس) الشهيرة بكثرة ألحانها وقصائدها فينتهز الفضلاء والأدباء شهود هذه الحفلات الثلاث الراقية تمضيداً للتمثيل الراقى

(االبصير ۲۰ فبراير ۱۹۲۰)

#### هذا المساء (حافظ نجيب) في كازينو الكورسال

يوم الجمعة ٢٠ فيراير الساعة ٨ مساء يقدم لأول مرة مع الفرقة المصرية ــ (رواية) (الجاسوس المصرى)

جديدة ميثل (حافظ نجيب) و (الست ميليا دبان) أهم أدوارها . (الاهرام ٢٠ فبراير ١٩٢٠)

> اسر از القصور بتياترو جورج ابيض مصرية ذات ٥ فصول تأليف عباس أفندى علام

يوم السبت ٢١ فيراير الساعة ٨ مساء تمثلها فرقة الأستاذ الكبير صاحب الصوت الشجى الشيخ أحمد الشامى ويوجد ألواج مفطاه السيدات .

(جريدة النظام يوم الجمعة ٢٠ فبراير ١٩٢٠)

### في الأوبرا السلطانية

تحيى جمعية المساعى الخيرية المارونية بالقاهرة ليلتها السنوية فى مسرح الأوبرا السلطانية برعاية حضرة صاحب العظمة السلطان وهى الخفلة المرصد ريعها لمساعدة الفقراء البائسين فتمثل جوفة الأوبرا المعروفة رواية (هدام بقرفلاي) المشهورة بجمال موضوعها ورواء ألحانها الموسيقية . وقد أتخذت المعدات اللازمة لتكون هذه الحفلة جامعة لكل أسباب الرونق والبها • .

(الاهرام ۲۱ فيراير ۱۹۲۰)

### فی بنی سویف

يوم الثلاثاء ٢٤ والأربعاء ٢٥ قبراير (حافظ نحيب)

(----

عثل مع الفرقة المصرية روايتي (قوة الحيلة) و (الجاسوس المصري)

(الاهرام ۲۲ فيراير ۱۹۲۰وتكرر في ۲۶ منه وتكرر بجريدة النقام يوم الاحد ۲۲ فيراير ۱۹۲۰

#### حانظ نجيب

فى تياترو الكونكورديا \_بالإسكندرية يوم الخميس ٤ مارس تمثل الغرقة المصرية رواية (الجاسوس المصري) جديدة لأول مرة يوم السبت ١٠ مارس رواية (قوة الصلة)

عثل حافظ نجيب والست ميلياديان أهم الأدوار . (جريدة النظام يهم الاحد ٢٢ فيراير ١٩٢٠)

## حائظ نجيب

فى تياترو الكونكورديا بالإسكندية يوم الخميس ٤ مارس تشل الفرقه المصرية رواية (الجاسوس المصري) جديدة لأول مرة ـ يوم السبت ٢ مارس رواية (قوة الحيلة)

يشل حافظ تجيب والست ملياديان أهم الأدوار . (الاهوام ٢٤ فبواير ١٩٢٠) وتكرز في ٢٦ فبواير (١٩٧, ١٩٧٠) المارس)

قربياً

بكازينو دى باريس جون الأوبرا كوميك الجديد ــ إدارة

> نجيب أفندي ريحاني (العشرة الطبية)

تأليف محمد تيمور وبديع خيري

تلحين الموسيقي الشيخ سيد درويش

(الاهرام 20 فيرايع 197• وتكور في 27فيرايو وايلم 3/1/10 مارس ويوم ا إبريل)

رواية حافظ نجيب

في بني سويف

تأجلت أمس حفلة حافظ نجيب لرداءة الطقس وصارت مواعيد الحفلتين ٢٥ و ٢٦ فبراير (اليوم

وغداً) والتذاكر معتمدة .

(الاهرام ٢٥ فيراير ١٩٣٠)

#### مصر والسودان

تياترو چورج أبيض الساعة ٩ مساء اليوم تمثلها فرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامى

فنحث الأدباء على مشاهدتها .

(جريدة النظام يوم الخميس ٢٦ فبراير ١٩٢٠)

تياترو ماجستيك

كل مساء رواية

(إحلاهم)

أعظم كوميدية أخلاقية إجتماعية إستعراضية

ذات ٣ فصول

تأليف أمن أفندي صدقي

يقوم بأهم الأدوار بربري مصر الوحيد

على أفندي الكسار.

(الاهرام ۲۷ نیرایر ۱۹۲۰) در د ۱۷۰ مرام ۱۹۲۰

وتكور هي ٢٩/٢٨ فيرآير ١٩٢٠) وايام ٢٩/٢/١٤/٥٤ مارس ويوم ١ إيريل)

#### الماجستنك

إبتداء من اليوم والأيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (اهلاهم) تأليف الروائي الشهير أمين أفندى صدقى ويقوم بالدور المهم على أفندى الكسار .

(جريدة المنبر ١ مارس ١٩٢٠ص٣)

#### . في الكورسال

يوم الأحد ٧ مارس الساعة ٨ مساء

حافظ نجيب

عثل للمرة الثانية مع الفرقة المصرية

روأية (الجاسوس المصري)

الأسعار مخفضة للغابة

(جريدة النظام يوم الخميس ٤ مارس ١٩٣٠)

### حسن مرعی

يمثل حوادثه ونوادره التي أدهشت العالم وهرويه من مستشفى المجاذيب بملابس للسيدات في خلال رواية (إش) الشهيرة

الجمعة ٥ مارس الساعة ٦ بالإجبسيانة جوق الريحاني

(جريدة النظام يوم الجمعة ٥ مارس ١٩٢٠)

حافظ نحيب

السبت ٦ مارس الساعة ٨ مساء في مرسح تياترو

الكونكورديا

يثل الرواية الكبرى المحبوبة (قوة الحبله)

السعيد من يحجز تذكرته الآن من شباك التياترو.

(جريدة النظام يوم الجمعة ٥ مارس ١٩٢٠)

#### حقلة شاققة

تحيى الجمعية الخيرية للروم الكاثوليك حفلة خيرية شائقة في مسرح الحمراء مساء يوم ١١ مارس تمثل في خلالها رواية موسيقية كبرى هي رواية (هداه بقوفلاي) للموسيقي الشهير بوتشين وقد رأت الجمعية أن تختار هذه الرواية لأنها في مقدمة الروايات التي تجيد جوقة الأدبرا الموجودة الآن في مسرح الحمواء تمثيلها – فلاريب في أن الجمهور سيبادر إلى شراء أوراق هذه الليلة الجميلة الجميلة النيسيعود نقمها على فقراء الطائفة .

(جريدة البصير ٩ مارس ١٩٢٠)

تياترو ابيض

الثلاثاء ٩ مارس الساعة ٨ مساء غَثَل فرقه الأستاذ النابغه الشيخ أحمد الشامي

رواية (على كوبري قصر النيل)

فنحث الأدباء على مشاهدتها

(جريدة النظام يوم الاربعاء ١٠ مارس ١٩٢٠)

حافظ نجيب في بندر كفر الشيخ

عِثل مع الفرقة الصرية يوم ٢٩ مارس

و ۳۱ مارس روایتی

(قوة الحيله) (والجاسوس المصرى)

(جريدة النظام يوم الاربعاء ١٠ مارس ١٩٢٠)

## (تياترو الكونكورديا)

إدارة أمين صدقى وعلى الكسار

عثل رواية (مرحب)

الساعة ٩ الليلة ويقوم بدور زقزوق بك محمد أفندى بهجت المشل الكبير ... (جويدة الاهالي ١٦ مارس ١٩٢٠)

## تياترو برنتانيا

إنتهت الأجواق الأوروبية \_ والإدارة مستعدة لتأجير الحفلات للأجواق والجمعيات العربية والإفرنجية من اليوم .

(الاهرام ۱۲ مارس ۱۹۲۰وتکرر ۱۶ و۱۷ مته)

#### حفلة مشمودة

بدار التمثيل العربي في يوم الثلاث ١٦ مارس الساعة ٩ مساء تقدم بها فرقة الشيخ أحمد الشامي

رواية

#### (على كوبرى قصر النبل)

وهى الرواية المحبوبة من الشعب المصرى جميعه . يتخلل الفصول تجارب مدهشة في التنويم المغناطيسي وتحصير الأرواح والتذاكر تطلب من الآن من مكتب قهوة النيل بالعتبة الحضراء . (هودهة النظم بوم الأحداء الوارس ١٩٤٠)

بکازینو دی باریس

يوم ١١ مارس والأيام التالية (العشرة الطبية)

ثلاث فصول ـ جوق نجيب الربحاني

(الاهرام ١٤ مارس ١٩٢٠ وتكرر ١٥,١٥ منه)

حائظ نصب

في المنصورة \_ بتياترو البلدية

يمثل يوم ١٥ مارس رواية

(الجاسوس المصرى)

يوم ١٦ مارس رواية (قوة الجيله)

(جريدة النظام يوم الأحد١٤ مارس ١٩٢٠)

حافظ نجب

فى طنطا والزقازيق

عِثْل في طنطا يوم ١٨ مارس

رواية (الجاسوس المصري)

في (تياترو البلدية) ويمثل في سينما الزقازيق يوم ١٩ مارس

روایة (الجاسوس المصری) ویوم ۲۰ مارس روایة (قوة الحیله)

رد اسیسه. (جریدة النظام یوم الاعد14 مارس ۱۹۲۰)

فى تياترو ماجستيك

رواية (**احلاهم**)

يقوم بأهم أدوارها معلى أفندى الكسار .

الاهرام ۱۷ مارس ۱۹۲۰) وتکور ۱۹ مارس ۱۹۲۰ و۲۰٫۲٫۲٫۲٫۲٫۲٫۲ پریل ۱۹۲۰)

ليلة جمعية التوفيق

تحيى جمعية التوفيق القبطية ليلتها الخيرية السنوية في دار الأوبرا السلطانية مساء يوم

السبت ٣ إبريل القادم وعشل فيها جوق إخوان عكاشة رواية (محالاك الحياة) . فنأمل أن يكون الإقبال على هذه الحفلة عظيماً إعانة للجمعية على القيام بتربية الناشئين في مدارسها المتعددة روشتها الصناعية .

(الاهرام ۱۷ مارس ۱۹۲۰)

#### تباترو أبيض

قَتْل فرقة الأستاذ البارع الشيخ أحمد الشامي

فى الساعة ٩ من مساء اليوم (الخميس) رواية (**مصر والسودان**)

مصر واستودان) (الهجرة)

تأليف الكاتب الإجتماعي مصطفى أفندي سامي وهي صورة من صور الإقدام والذكاء المصري

(جريدة النظام يوم الخميس ١٨ مارس ١٩٢٠)

#### محاكمة مؤلفى الروايات التمثيلية - ٨ -

محاكمة خليل بك مطران

معذرة أيها القارئ الكريم لقد تأخرت عنك كثيراً وحلت بينك وبين سماع تتمة هذه المحاكمة ولكن ما حيلتى وقد عرض لى عارض أسأل الله أن لا يرى مثيله أحد ممن أعرفهم وممن لا أعرفهم منعنى عن الخوض فى هذا النوع من الكتابة بعد أن ترك فى القلب ألماً وبين الجوانح هماً واليوم أعود للكتابة مممكاً بالقلم راجياً من الله تعالى أن يبعدنى عن مواقف الزلل .

جلسنا في مقاعدنا كالعادة ثم رفعوا الستار بعد أن دقوا دقاتهم الثلاث فرأينا شكسبير بقول لحاحب الجلسة .

\_ علينا بشاعر القطرين

فصاح محمود رضا \_ خليل بك مطران

وخرج صديقنا مطران من القفص وتقدم بين يدى القضاء وهو رافع الرأس وحلف اليمين

التمثيلية وقال

\_ ها أنا بين أيديكم أنتظر أسئلتكم لأجيب عليها

فقال شكسبر ـ أنت متهم بتهمتين الأولى أنك لم تخرج على المسرح من رواياتي غير ثلاث رواياتي غير ثلاث ورايات ومي (عطيل) و (هكت و (همكت) ومن واجبك أن تسعى في إخراج رواياتي جميعها على المسرح وثانيتهما أنك تتوانى في التأليف مع مقدرتك المعروفة فأين روايتك (هنتو) أما زالت تشغل حيزاً من فكرك أم أصبحت في عالم النميان ثم إلتفت شكسبير لروستان وقال ـ هل عند النباية أفوال.

فأجاب روستان \_ أجل باحضرة الرئيس المحترم . دعوني ياحضرات القضاة أفي موضوعي حقة فالرجل الواقف أمامي هو من كبار رجال الشرق . وإني أحبه حباً جماً وأعجب به أيماً إعجاب لقد اشتغل بالشعر عهدا طويلاً سالكاً طريقاً جديداً لم يستمرئه ذوق الشعراء في بادئ الأمر ثم اعترفها بعبقريته فهو من فحول شعراء المعاني الذين يرتفعون بوحيهم إلى سماء الخيال ناظرين إلى الحياة نظرة طربلة تشف عن شفقة وحنو . هذا هو الشاعر الكبير خليل مطران الذي أتينا به اليوم لنحاكمه ولماذا نحاكمه؟ لأنه سار في طريق التمثيل ثم حاد عن هذا الطريق ولا ندري لماذا ؟ ترجم رواية (عطيل) ووضعها في أسلوب عربي متين لانسمع بمثله على المراسع ثم سكت دهراً طويلاً ثم أخرج (هكيث) وتلاها (مهملت) ولم يكن حظهما من وجهة متانة الأسلوب وجمال التعريب بأقل من حظ (عطيل) ، ومن ذلك العهد لم يخرج للمصريين شيئاً جديداً وسمعنا أنه يؤلف رواية عن عنتر الشاعر الجاهلي ونحن لانجد بين الشعراء من تسمح له كفاءته بتأليف رواية عن عنتر غير شاعرنا المطران فلماذا أحجم عن تأليفها وهي ثاني رواية مؤلفة منظومة بعد رواية (على بلك) الأمير الشعراء أحمد بك شوقي . فتحن في غاية الدهشة لهذا السكوت الطويل ونعده جناية عظمي على الفن في مصر أجيبوني أيها القضاة الأفاضل هل يخطر ببالكم أنه سيكون للتمثيل شأن عظيم في مصر إذا أهمله أمثال هذا الشاعر المفلق ؟ لماذا يسكت المطران ويغادر ساحة هذا الفن الجميل بعد أن سمعنا أسلوبه الرشيق يتمشى في حنايا الصدور ويفعل بها ما تفعله الخمر في الرؤوس حرام أبها القضاة المحترمون أن يسكت المطران وفي سكوته ضربة قاضية على الفن نحن نطالب باسم هذا الفن بل باسم الشعر الذي يعيش المطران من أجل رعايته أن يعود المطران لقلمه ويخرج

للمسرح المصرى بقية رواياته ولهذا أسأل المحكمة أن تعاقبه بالمادة ١٠٩ من قانون العقربات التشيلي وهي تقضى بأن يترجم المطران رواية (يوليوس قيمهز) ويسعى في تمثيليها وأن يستأجر منزلاً في مصر الجديدة ليؤلف فيه رواية (عنقز) شعراً وفي هذه البلده جادت قريحته بقصيدته التي يقول في مطلعها

أتيتك أستشفى إليك فجاءنى جهه على غير علم منك أنك لى آسى وهى من خير ما قال وحيث أنه سينظم رواية (عنتر) من بدئها إلى نهايتها لهذا أشير عليه أن ينظمها فى هذه البلده. هذا ما أطالب به المحكمة وأملى أن تجيب هذا الطلب.

فابتسم شكسبير وقال \_ ليدافع المتهم عن نفسه .

فقال خليل بك .. ياحضرات القضاة . يسرني أن أراكم في هذه الساعة أمامي . يسرني أن أقف بين أيديكم وقفة المتهم وكم كنت أمنى نفسى من قديم بهذه الأمنية الكبيرة لأشكو لكم آلاما ضاق قلبي عن إحتمالها واليوم أبوح بها لكم لأنكم من خيرة الرجال بل أنتم خير من خدم الفنون وأقام منارها في العالم أجمع . وإني لا أقول ذلك أملاً في استرضاء قلوبكم وحاشا أن أكون هذا الرجل لأني لم أعتد ذلك في حياتي وإني أحمد الله على ذلك . تتهموني بتهمتين الأولى أني حدت عن طريق التعريب والثانية أنى لم أؤلف رواية (عنتر) وأنتم محقون في ذلك إنى لا أدعى العبقرية والنبوغ ولكني أعتقد أن ضميري على على في كل آونة أن أتم عملي في باب التعريب والتأليف ومن واجبى أن الأحيد قيد شبر عن ذلك . لقد أقدمت على تعريب روايات شكسبير وأنا على وشك الإنتهاء منها ولكتى لم أسمح إلا بتمثيل ثلاثة منها وكان من واجبى أن أخرجها على المسرح ولكني لست الملوم في كل ذلك . إني أحمد الله وأشكره لوقوفي بين أيديكم أشرح لكم سر هذا الأحجام . ولنرجع معا للي عدة سنوات ماضية لندرس سويا تاريخ إخراج هذه الروايات على المسرح ، شاهدت جوقة أبيض تؤلف لأول مرة فسرني تأليفها بعد أن لبث التمثيل عهداً طويلاً وهو يتلمس طريقه في ذلك الظلام الدامس فلا يهتدي إليه . أعجبت بتجارب رواية (اويس) و(اودبيب) فأمسكت بقلمي وعربت رواية (عطيل) وقدمتها لأبيض ليمثلها على المسارح العربية . ولكني بعد أن شاهدتها تمثل أسفت على ما فعلت وقلت خيراً لى أن أطبع هذه الرواية لتقرأ من أن أراها تمثل على المسارح . لا أنكر أن الأخ أبيض أجاد تمثيل دور (عطيل) ولكني آسف كل الأسف على دور ياجو. لا أدرى لماذا مثل عزيز أفندى عيد هذا الدور لقد مسخه مسخاً وأخرج لنا

(باجه) هزأة على المسرح وأنت تعلم ياشكسبير شخصية ياجو . بل أنت ياروستان ألم تر بعيني رأسك مول مونيه يمثل هذا الدور ؟ وأين يول مونيه من عزيز عمد .اني لا أنك على عزيز عمد قدرته التمثيلية ولكنى أنكر عليه قثيله الأدوار التي لا توافق أمياله التمثيلية. ولم يقتصر الأمر على ذلك يا حضرات القضاة فقد رأيت الرواية بعد أن نزلت الكوارث بجوق أبيض تمثل على مسرح الكازينو بعد أن اقتضبوا منها ما اقتضبوا . رأيتهم يعهدون بأدوارها إلى عثلن رفعون المفعول وينصبون الفاعل ثم اشترك أبيض مع المرحوم خجازي وكونوا جوق أبيض وحجازي ورأيت روايتي تمثل على مسرح برنتانيا والكورسال في ماتنيه الحاج مصطفى حفني مع قطع بهلزانية ليس لها أي قيمة فنية . أليس من العار على الفن ياحضرات القضاة أن نرى روايات شكسيس تمثل مع قطع راقصي الدبكه وعجائب الراقصين على الحبل. رأيت روايتي في هذا الثوب الأسود فرجعت إلى الوراء وحطمت القلم وقلت خاشا لمثلى أن يجنى على شكسبير في بلد كمص . وسكت عهداً طويلاً وإذا بالصديق أبيض يناديني ويقول لي (لقد ألفت جوقاً جديداً من خدة الشبان يجمع بين المحامي والمهندس والطبيب فأين رواياتك ياخليل) لبنت نداء أبيض ونسبت ما مضى وقلت الخيرة في الواقع والمستقبل كفيل بتحقيق آمالي وترجمت رواية (هكيث) وافتتح بها أبيض لياليه الجديدة . لا أنكر أن أبيض أجاد تمثيل (هكبت) ولكنه ثم يتحول عن طريقه أي أنه لم يحسن الإبتكار وفعل بدور ماكدوف ما فعله بدور ياجو فعهد به إلى الأستاذ رشدي والأستاذ يعجز عن تمثيل مثل هذه الأدوار ونزلت (بعكبث) كوارث (عطيل) فقلت لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم وتدهور أبيض مع جوقته حاملاً تحت إبطه روايتي ثم حل جوقه وحطمت قلمي ولكنه عاد وألف جوقه من جديد وسألني أن أترجم له (هملت) \_ والآن دعوني أبكي ياسادتي أجل دعوني أبكي على خير رواية أخرجتها لعالم الوجود أكبر قريحة في العالم . ترجمت هذه الروابة وقدمتها لأبيض فقام بتمثيل دور هملت ومثل عبد العزيز دور هوراتيو ومثل تليمات دور لايرت وقام منسى فهمي بدور الملك والسيدة إبريز بدور أوفيليا فلم يحسن التمثيل غير منسي وإبريز . أما أبيض فلم يفعل في الدور شيئاً يذكر وهل يحسن التمثيل من لا تفارق عيناه قبو الملقن . لم يحفظ أبيض من دوره كلمة واحدة وحطم الرواية بيده فماتت وهل تموت رواية (هملت) ، لهذا عاهدت نفسي ياسادتي أن لا أخرج على المرسح رواية من رواياتي قبل أن أثق من الجوق الذي سيمثلها . فهل تريدون بعد ذلك أن أؤلف رواية (هفتو) . ولن أؤلفها ياسادة . ألجرق أبيض وقد عزم على المكوث فى ربوع الشام أم لجوق رشدى وتحن لا نسمع به الآن . هذه هى قصة رواياتى ياساده وإني أكتفى بما قلت ولكم القول الفصل .

فقال شكسبير - الحكم بعد المداولة . ودخل القضاة لجهة الكواليس والتفت يسرة فرأيت جماعة من الممثلين يقولون (لقد أحسن شاعر القطرين دفاعه) وسمعت تليمات يقول للسيدة ميليا (أراهن أن الحكم سيكون في جانب المتهم وإذا بالشيخ قد إلتفت إلى وقال - مارأيك ؟

فقلت \_ الداء .

وإذا بالأستاذ رشدى والأستاذ عزيز عبد قد اقتربا منا وقالا.

ـ لا نظن ذلك ، بل الإدانة .

وخشيت أن أناقشهما فقلت . سنسمع بعد حين حيثيات الحكم .

والترب منا الأستاذ أبيض وهو يقول .. كنت أود أن أصعد على المسرح وأصرح في المتهم صرحة تسكته . فقال له الشيخ.

ـ بل كان الأجدر بك أن تدافع عن نفسك .

فقال أبيض .. وماذا أقول ياأستاذ . لا أنطق على المسرح إلا بالأدوار التي أحفظها عن ظهر

فقال رشدى \_ ومتى حفظت أدوارك عن ظهر قلب .

فقال أبيض ... أحياناً ولكنى اعدك أنى .... لا أدرى بماذا أعدك . دعنى يارشدى بالله دعنى وابتسم عزيز عبد ابتسامة صغراء وقال .

\_ أنا لا أحفظ أدوارى ولكنى مشهور بالتقاطها من فم الملقن كما يلتقط العصفور حبات القمح .

فقال الشيخ \_ ولهذا قط ياعزيز ألفاظك مطأ.

فضحك عزيز وقال ـ ربما .

وصاح صبحة كبيرة وقال ـ ولكن أين الشيخ سيد لقد كان معى الآن من الذى اختطفه منى . وغادرنا ليبحث عن الشيخ سيد راذا بالقضاة قد عادرا إلى أماكنهم ونطق شكسبير يالحكم قائلاً بعد المداولة وحيث أننا رأينا أن شاعر القطرين لم يقصر فى حقنا وأن الأجواق المصرية عبثت برواياته التى ترجمها عنا مما جعله فى حل من إخراج رواياته الأخرى على المسرح حكمنا بما هوآت:

براءة خليل بك مطران من التهمتين

فصفق الحاضرون إعجاباً وصاحوا جميعاً (لبحى العدل لبحى القضاء) وجاء إلينا خليل بك وهو يبتسم وصافحه جميع المثلين و...

(في العدد القادم نكتب محاكمة عباس أفندي حافظ)

محمد تیمور (السقور ۱۸ مارس۱۹۲۰)

#### حفلة تثثبانية

يوم السبت ٢٠ مارس الجارى الساعة ٣ ونصف مساء تقيم شركة مساعدة المثلين والموسيقيين برئاسة المسبو جان كوكلين حفلة شائقة بتباترو الكورسال تمثل فيها رواية (إيجلوب) البديعة ويشترك في تمثيلها مشاهير المثلين بالأوبرا ونجيب أفندى الريحاني (كشكش بك) . ويطرب الحضور الكمنجاتي الشهير المسبو تومسون والمسبو يونوتسي .فندعو الجمهور لإغتنام هذه الفرصة (الاهوام 44 المؤمن 1947)

## العشرة الطيبة

دعاني أحد الأصدقاء لمشاهدة رواية (العشوة العليبية) فلبيت دعوته وقصدت معه الكازينو (دي باري) حيت تمثل تلك الرواية لأول مرة .

رفع الستار وكلنا شففا الأن نرى (أعظم مجهود فنى) كما يقولون في إعلان تلك الرواية . فكان أول ما لقيه المؤلفان من نشر تلك القصة هو الخيبة من إعجاب الناس . لقد خيب أمل جمهور المتفرجين الذين كانوا ينتظرون من تلك القصة (التي حصلت وقائمها في مصر كما يقولون آراء جديدة ونصائح لطيفه وعظات طيبات) .

ظهر على المسرح عاشقان فجعلا يتبادلان عبارات الفرام بعبارات أظنها لا تقال (في وش البركة) وما شاكلها وقد زاد الطبن بلة أن أخذ المحب يقبل حبيبته في وجنتيها ويضمها إليه على مرأى من السيدات والآنسات المتفرجات اللواتي قد علا وجوههن الخجل وأطرقن في الأرض هيا. ووجلا .

\_ إلى هنا استفز ذلك العمل الشائن حمية المتفرجين وراعوا حرمة نسائهم ويناتهم فاحتجوا على ذلك التمثيل وطلبوا إيقافه فهاجت القاعة وماجت ما بين ساخط على الممثلين وحانق على المؤلفين وعلت الأصوات بالاشمئزاز .

كان إلى جانبى حضرة الاستاذ عبد الرحمن أفندى رشدى فسألته من الوجهة الفنية عما يراه ونراه فقال ولكن يجدر بجمهور المتفرجين أن ينتظروا نهاية الرواية ويصدروا حكمهم فطلبت منه أن يهدأ الشعب الشائر بحق بكلمة منه فقام وقال إن للمؤلف آداباً وللممثل آداباً وللمتفرج آداباً واستطرد في الحديث إلى أن قال وعلى المتفرج أن لا يقاطع المؤلف في مؤلفه . ولا الممثل في تميله إلى نهاية التمثيل وبعد ذلك يكون باب النقد مفتوحاً ورعا كان تقبيل المحب جبيبته على مرأى منا لحكمة تظهر لنا في خلال الرواية فهدأت نار الشائرين بعض الهدوء وانتظرنا لنرى ما بعد ذلك فماذا ، أننا .

رأينا (والرواية حصلت وقائمها في مصر) حاكماً تركياً قد أتى في مركب رسا على شاطئ النهر وحينذاك حنت بعض الحاشية (المصريين) ظهورهم لجلالة الوالى فمشى على ظهورهم (كسقالة) إلى أن نزل إلى البر ثم إتخذ لنفسه مقعداً ظهر أحد حاشيته .

هاج الناس هيجة عظيمة وضجوا لذلك وقال لى حينذاك أحد الافرنج "إذا كان هذا عمل الأتراك معكم فما بالكم لا ترضخون لحكم الإنجليز الآن وهم لايسخونكم كالدواب ولا يضربونكم بالسياط كما قعل هؤلاء الطفاة مع آبائكم من قبل"

هنالك غضب القوم وزأر الناس وزمجروا وانهالوا على المؤلفين بالسب فقال عبد الرحمن أفندى رشدى ما معناه أنه إذا أخرج الكاتب مؤلفاً فساقه سوء الإختيار إلى مصرع الخبية فليس من المعدل أن يقرع الكاتب بقارعة الهجاء فيحل به من العقاب ما يجب أن يكون من حق الأغبياء والأدعاء وعلينا أن نبعثه من رقاده وغفلته برفق ولين فلتهدأ ونرى للآخر . فسكت الجميع على ذلك آسفاً علمه يرى في آخر الرواية ما يكفر عن سيئات مبتدئها ولكنها واحسرتاه إنتهت وليس لها من مفزى وكانت أكافة شراً من الميده .

ن.د.أ (الاهرام ۱۹ مارس ۱۹۲۰)

### حفلتان خيريتان في بنها

أقيمت في بنها حفلتان خيريتان مثل فيهما جوق الأستاذ عبد الرحمن رشدى روايتان من رواياته الشهيرة وخصص ربعهما لإعانة المدرسة العباسية في بنها . وكان الإقبال على الخفلتين عظيماً لمعرفة الجميع بما تؤديه المدرسة من جليل الخدمات لأبناء المدينة رعلى الأخص الفقراء منهم. (الاهزام ٢٠ هارس ١٩٢٠)

#### "تياترو الكونكورديا"

إدارة أمين صدقى وعلى الكسار عثل رواية (إحلاهم) الليلة الساعة ٩

ويقوم بدور زقزوق بك محمد أفندي بهجت المثل الكبير ...

(جريدة الاهالي ٢٢ مارس ١٩٢٠)

#### حافظ نجيب ـ في تباترو برنتانيا

يمثل مع الفرقة المصرية يوم الخميس (ليلة الجمعة) ٢٥ مارس الساعة ٨ مساء رواية (الجاسوس للعسري)

ويمثل يوم الجمعة ٢٦ مارس الساعة ٥ بعد الظهر الرواية الكبرى وهي (قوة التعلق)

يمثل بنفسه أهم الادوار ويلقى كلمة عن حوادثه الماضية وعلاقتها بالحاضر أمام شهود من علية القوم .

(الاهرام ۲۶ مارس ۱۹۲۰)

#### حافظ نجيب

يمثل رواية

(الجاسوس المصرى)

فى تياترو برنتانيا اليوم الخميس ٢٥ مارس الساعة ٨ مساء بأسعار مخفضة . (جريعة النظام يوم الخميس ٢٥مارس ١٩٢٠)

### حافظ نجيب

عثل رواية (قوة الحيلة)

في تياترو برنتانيا يوم الجمعة ٢٦ مارس الساعة ٥ بعد الظهر بأسعار مخفضة . (جريدة النظام يوم الجمعة ٢٩١١مارس ١٩٢٠)

#### رواية فشر

لأسباب تهرية إضطرت إدارة تياترو الإجبسيانه إلى تأجيل ظهور رواية (هشو) التى كان محدد لإيتناء تمنيلها في أول إبريل - ١٩٧٠ إلى ١٥ منه والإدارة ترجو على من سبق له الإتفاق على إيجار ليالي في ماين هذين التاريخيين الحضور للمفاوضه في اتخاذ ترتيبات أخرى .

الادارة

(جريدة النظام يوم الجُمعة ٢٦مارس ١٩٢٠)

#### (منا ومناك)

المشل عزيز عبد من أقدر المشلين في مصر بشهادة زملاته كلهم ومن يدركون أسرار الفن ولكنه قليل اللهخت سئ الحظ ولم يدخل في فرقة حتى أصيبت بالقشل .

إشتغل اخيراً مع الريحانى فى الجوقة التى أنشأها فى (كازينو دي بارى) وبدأت أعماله بتمثيل رواية (العشوة الطيبة) هذه الرواية تصف أحوال الترك فى مصر بشكل قريب من الحقيقة ولكن المشاهدين من أبناء البلد يأبون أن يروا ولو على المرسح آبا حم خانعين مثل ذلك الخنوع.

ولاتزال أقلام الكاتبين فى الجرائد تكتب النقد وراء النقد للرواية والمتفرجون يدخلون لحضور الرواية ثم يعمدون الى الصراخ والضجيج.

ولسنا ندرى ماذا يكون نصيب هذه الرواية وما سيتبعها من الروايات التي يمثلها السيخ البخت عزيز عبد .

(الإكسيريس-الإسكندرية في يوم الجمعة ٢٦مارس ١٩٢٠)

## نابغة المجانين ومدهش العالم

حسن مرعی بإسکندریة علی مسرح کونکوردیا

يوم السبت ٣ والأحد ٤ ابريل الساعة ٩ مساء يشاهد الجمهور نوادره وحوادثه التي أدهشت العالم كيفية هرويه بملابس السيدات من

> مستشفى المجاذيب بعد سجنه ست سنوات

بعث منت الموردة النظام في يوم الاحد ٢٨مارس ١٩٢٠)

## فرقة الشيخ أحمد الشامى

## على مرسح تياترو الاجبسيانه

تقدم بإستعداد مدهش ثلاث حفلات تمثيلية في ٥، ٣، ٧ أبريل الساعة ٩ مساء فتمثل في الحفلة الأولى أبدع رواية مصرية وهي

#### (على كوبرى قصر النيل)

وفى يوم الثلاثاء ٦ إبريل تمثل نفس الرواية فى حفلة نهارية خصيصاً بالسيدات والتذاكر تطلب من الآن من شباك التياترو تليفون تمرة ٢٠٢٨ ومن مكتب قهوة النيل بالعتبة الخضراء . (هويدة النظائم في وود الاهد ١٩٢٨مارس ١٩٢٠)

#### في الحركة التمثيلية

لامراء في أن التمثيل في كل عصر ومصر ذر أثر نافع لا ينكره إلا كل جاهل أو مكابر أو مهابر أو مهابر أو مهابر أو مهابر أو مهابر أو مهابر أو عمال الأولى إنما ينحصر في تربية الشعور ، وتنمية الوجنان ، وإستقلال العواطف،على حين أن عمل الثانية يتناول تنمية المدارك فيتمهد تربية الملكات ، وتثقيف العقول وتمرين الأفكار على ألفاظ صحيحة تعصم الفكر من التحوط في الخطأ ـ وتحول بينه وبين التزيد ـ فلا يأخذه سنة غفلة ولا جهاله معروفة .

والرأى عندي أن مسارح التمثيل وهذه خالها أنفع للأمة في كل دور من أدوار حياتها ــ سيما

أدوار تصورها ذلك \_ لأن الأمم تعيش وتبقى بمشاعرها \_ وتظهر فى رقيها بأخلاقها أكبر من ظهروها بعترل رجالها .

يقول جوستاف لوسيون أن رقى الأمم لا يكون إلا من ناحية الاخلاق ، لأنها للمثال الوسط في الأمم \_ الذى ترقى به رويداً . لذلك كان إهتمام الأمم الراقية بمسارحها ورواياتها لايقل عن المتمامها بدور التعليم فيها \_ ولذلك أنت تقرأ الحكمة يغنى بها يراع الحكيم في سطور الرواية ولذلك كانت المسارح معاهد لتلقين الشعوب دروس الحياة من حكمة بالغة ، وعظة نافعة .

على أنا قد وقفنا أو وقف بنا التمثيل زمناً طويلاً \_ كان فيه التمثيل فى داخله وفى جوهره مثار العواطف من ناحية الأغانى والأناشيد \_ فكان المشاهد إنما يهرول إلى دار التمثيل فإذا لقيه صاحبه فى القطر يسائله إلى أبن؟ أجابه إلى التياترو لأسعم الشيخ سلامة حجازى

حقاً أن ذلك المهد وهذه حاله كان أبعث إلى الضحك والإستهتار ما هو في أبة حالة من الحالات الأخرى . على أن تطور الشعوب قد أثر في كل مظهر من مظاهر حياتها وتناول الشعب المحرى فظهر على المسرح (أبيض) و(رشدى) وانتقل بذلك عهد التمثيل من حالة إلى حالة فنية . جدية .

ولم نلبث ردحا طویلاً من الزمن حتی أعرض الجمهور عن هذا التمثیل وتولی عنه ــ فدهش لذلك بمضهم وهم پإنشاء جوقة تمثل لوناً جدیداً \_ یناسب مزاج الشعب فی أیام الحروب ــ وفی وقت تململت الأفتدة وهلعت النفوس نما أصاب العالم من جريرة الحرب الكبرى .

قامت هذه الحركة كما تقوم كل حركة من حركات النهضة لكل شئ \_ إلا أن القائمين بها لم يعنوا بالفن وبا ينفع الشعب المصرى عنايتهم بكسب المال من كل طريق ولو كان فيها مصرع الأخلاق وتدهور الأمة .

لذلك أخرج لنا المسرح من نوع الأوبريت صوراً مشوهة وأشكالاً مقبحة تبعث على الأسف وقسخ الفن وتصرع أركان الأخلاق .

ولنن عرف التأريخ هذه الحركة ونسي القائم بها (فرح أفندى أنطون) فانه أيضا لا ينسى أن يذكر إلى جانب ذلك (خللي باللك يا استلا) و (الشبيخ وبنات الكهرباء) النم ... من الروايات .

ولئن ذكر أيضاً هذا النبوغ ليذكر الأستاذ عزيز عيد صاحب الفضل الكبير على هذا النوع هنا

فى هذا البلد ، ولولا سوء حظه لكان أولى به أن يكون أغنى ممثل . بعد ذلك أأفنا سموماً صادرة تخرج من شارع عماد الدين حيث يمثل بالفضيلة ـ على مسرحى كشكش والبربرى وكان الإقبال عليها عظيماً جداً فأثرى من أثرى ونكبت الأمة بهذه البدعة ـ على حساب نوع جديد فى التمثيل (أويريت) والأوبريت يبرأ إلى الله وإلى الفضيلة من كل ذلك .

ولقد كنت آنس تأففاً لا يطاق من كل من لاقيت من المعربين والمؤلفين أسفاً على إنتشار هذه الأوبئة في عاصمة القطر على مرأى ومسمع الحكومة وبإقبال الشعب \_ كنت أقول إذا كان هذا التأفف من المتعلمين حيال هذا التمثيل فلماذا هذا الإقبال العظيم . ولماذا لا يقوم المصلح فيتعهد بالإصلاح والرشد يقوم بواجبه من الإرشاد إلى السبيل السوي .

ولم تقدم مصر من أبنائها من قام يناهض تلك البدعة فيعمد على إصلاح (الأوبريت) لذلك سمعنا برواية (العشرة الطبيعة) فأحاطتها ضجة عظيمة نزعت إلى مشاهدة هذه الرواية ــ فشاهدتها فإذا هي أرقى ما يكن أن يكون من نوعها .

هنالك علمنا أن هناك مؤامرة مدبرة ضد هذه الرواية بل وضد (الريحاني) وما ذنب المؤلف إن ينال بمثل ماوقع ـ إذا كانت هناك أحزاب وأغراض وتنازع قائم بين أصحاب المسارح ؟

حقاً أن الأستاذ محمد بك تيمور وقد قام بعمل يذكره له التاريخ ولو كره الكارهون وغضب الغاضبون \_ فإن ما قام به من تأليف هذه الرواية على هذه الصورة ليشهد له على أنه قد خطا خطوة واسعة (بالأوبريت) أو (الأوبرا كوميك) .

والظاهر أن بعضهم قد ملك الجسد عليه نفسه فحال ببنه وبين كل شئ إلا متابعة التشفى . والقصد إلى التشهير والمحاربة بحق وبغير حق مـ فلم يجدوا في (العشوة الطبية) من موضع نقد من الجهة الفنية . وهم يعلمون أن أقوى سلاح يحارب به أقوى مخلوق في عصر مثل عصرنا هذا هو سلاح العاطفة الدينية أو الوطنية مـ لذلك عمدوا إلى التشهير بالرواية من حيث أنها لتمثل المماليك بصورة منكرة . وقالوا غير ذلك نما لامحل لذكره .

للمماليك محاسن ومساوئ . وهذه صورة من صور مساؤها أظهر لنا لبابه محمد بك تيمور وهو ما يمس الرواية من حيث الظروف الحاضرة ومن حيث مراعاة المناسبات فإذا كان حسن الغاية قد أدرك تيمور بك فألف هذه الرواية على هذا الشكل لـ القول المآثور "إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى" فإنما اللؤم كل اللؤم أن يتخذ الدين . وتشعل العاطفة الوطنية ولتكون سلاحاً يشهر في وجوه الصالحين الثابغين القادرين على نفع مواطنيهم.

أجل إن هذه لحسة وشناعة وهي ظاهرة نراها كل يوم .. بل هي سنة طبيعية لابد من ظهورها في أمثال ظروفنا .

لذلك تسود الفوضى ـ فيختلط العامل بالخامل ـ ويظهر بالوطنية والغيرة والدين ـ من تبرأ منه كا. هذه .

وأنا لنعجب لتدبير هذه الحملة وشن الغارة على الشاب الفاضل المؤلف من غير حق فإناً نعجب أن يضبع الحق ويتا المؤلف من أن يضبع الحق ويلا يجد المؤلف من يكتب ناصراً حقاً أو محارياً مفسده ــ فيجد له من ذلك ما يرفه به عن نفسه ويكفكف به ألم الحمة \_ ويعزيه بعض التعزية .

ولا يسعنا إلا أن نشكره ونعضده وندعو له بالتوفيق في عمله .

فاذا كان هذا عن حسن نية قد أظهر الماليك الذين أبادهم عن آخرهم محمد على باشا الكبير فقد لايبعد عليه أن يخرج من صورهم الطيبة صورة أخرى ليعلم الملأ حسن النية ومنهم صلاح الدين الأبوبي مشيد القلعة وصاحب الأثر الحالد .

نشكر الأستاذ عزيز عيد لإتقانه الناحية الفنية المسرحية كل الإتقان \_ ونشكر للأساتذة رضا ومنسى وغيرهم لإبداعهم في التمثيل كل الإبداع ونطلب إلى الجمهور أن يكون يقظاً في كل شئ فلا يتأثر بالجمجعة والمهاترة وأن يحكم عقله قبل أن ينساق بالتأثر من طريق وجدائه .

إبن سينا (جريدة المعروسة 1 إبريل 1940)

### الماجستك

إبتداء من اليوم والآيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (اهلاهم) تأليف الروائى الشهير أمين أفندى صدقى ويقوم بالدور المهم على أفندى الكسار.

(جريدة المنبر ١ إبريل ١٩٢٠هـ٢)

ستحتفل جمعية التوفيق بإقامة ليلة خيرية بدار الأوبرا السلطانية في الساعة النامنة والنصف من مساء يوم السبت ٣ إبريل سنة ١٩٢٠ يخصص إبرادها لمساعدة التعليم المجاني بالمدارس التي تديرها الجمعية للبنين والبنات والصنايع . وستمثل في هذه الحفلة رواية "معازك المهاؤة" بموفة شركة ترقية التمثيل العربي (عكاشة وإخوته وشركاؤهم) وستوزع فيها الشهادات على التلميذات المنتهيات من مدرسة البنات التابعة لها وتلقى قطع تلحينيه من أعاظم رجال الفن وستكون هذه الليلة جامعة لكل أسباب المسرات ونرجو أن يكون الإقبال عليها عظيماً للغرض الشريف الذي أقيمت لأجله عوالتذاكر تباع الآن بدار الجمعية ببركة الرطل بالفجالة . وفي يوم التمثيل بدار الأمويا وقد قاربت على النفاذ فهلموا لإغتنام هذه الفرصة يارجال الخير .

الآوبرا السلطائية

حرق عكاشة

مساءة إبريل الساعة ٩ قاماً رواية "الشريف الطريد"

جديدة لصطفى أفندى ممتاز.

(جريدة المقطم ١ إبريل ١٩٢٠)

(جريدة الوطئ ١ إبريل ١٩٣٠ ص٢)

الاوبرا السلطانية حوق عكاشة

مساء ٤ ايريل الساعة ٩ مساء رواية

"الشريث الطريد"

الصطفى أفندي محتاز.

(الاهرام ١ إبريل١٩٢٠وتكرر ٢منه)

ىكازيئو دى باريس (كل مساء) العشرة الطيبة ثلاث فصول ــ جوق نجيب الريحاني (الاهرام ا إبريل ١٩٢٠ وتكور ٧٠٥ إبريل و٣مايو)

## تياترو ملجستيك جوق أمين صدقى وعلى الكسار يمثل في مساء الجمعة ٢ إبريل الساعة ٦ مساء رواية "أهلاهم"

ويقوم بأهم الأدوار على أفندى الكسار وعا يزيد الحفلة بهجة زيادة ثلاثة ألحان منهم لحن البرمجيه ولحن المزورين ولحن البرابرة والدخول عام والحفلة خيرية أدبية . (جويدة النظام في يوم الجمعة ٢ إيريل ١٩٢٠)

## فرقة الشيخ (حمد الشامى على مرسح تياترو الاجبسيانة

تقدم بإستعداد مدهش ثلاث حفلات تمثيلية في ٧٠.٦.٥ إبريل الساعة ٩ مساء فتمثل في الحفلة الأولى أبدع رواية مصرية وهي "على كوبرى قصر الشيل"

وفى يوم الثلاثاء ٦ إبريل تمثل نفس الرواية فى حفلة نهارية خصيصة بالسيدات والتذاكر تطلب من الآن من شباك التياترو تليفون نمره ٢٠٢٨ ومن مكتب قهوة النيل بالعتبة الخضراء . (جويدة النظام في يوم الاحدة إبريل ١٩٧٠)

> الاوبرا السلطانية جوق عكاشة مساء ٤ إبريل الساعة ٩ تماماً رواية ( الشريف الطريد) جديدة لصطفى أفندي ممتاز.

(جريدة الاخبار ٤ إبريل ١٩٢٠ص٣)

## الليالى التمثيلية والضرائب غير الرسمية

لم ينس القراء الكرام ما كتبه الوطن حول جوقات التمثيل الهزلية في مصر وضرورة المساعدة 
لإنقاذ البلاد من وبلات ماتقوم به جماعة بإسم كشكش بك والبربرى وغيرهما . أقول هذا ونفسى 
تنقطر أسى من حوادث وقعت من جماعة سعوا أنفسهم بالإسم السابق فيتجول نفر منهم ومعهم 
سيدة - ممثلة إسما - لصرف التفاكر بالطرق المعروفة التى تغنينا الإشارة إليها حتى إذا ما جمعوا 
المال رحلوا من غير أن يمثلوا وهذا كان حال أحدهم مع مساعد نيابة ملوى ومعاون سلخانتها 
وبعض أعيانها فإنهم وزعوا للجوقة تذاكر بمالغ تزيد عن المائة جنيه وانتظر الناس بوم التمثيل 
فلم يجدوا كشكش ولا شوفنطح ولا الشفائيه أمين عطا الله وذهبت المبالغ الى حيث يعلم الله 
وزئلت "الجماعة" بمفاعة وبعد أن وزعت التذاكر أرجأت الليالى حداداً على روح ... ونزلت بنى 
مساعدة رجال الإدارة فأحيوا ليلتين هناك بخجل القلم حياءً عند وصفهما وهو ماشكا منه حضرة 
الاديب "ابن العمدة" برسالته ما بالكم؛ وكان المجال فسيحاً بمدينة المنيا لعشاق هذا الفن 
والعاطفين على المشلات ولذلك كان الدخل كثيراً واكتظت الألواج بالكثيرين .

ونحن نعجب كيف تتخذوا عصاب رجال الإدارة إلى هذا الحد وهل يناسب البلاد العاملة على نيل الإستقلال وجود هذه المخزيات وقد كادت أبو قرقاص تبلى بهم لولا حكمة بعض الصحفيين ويعجبنى قول مأمور مركز لطالب تصريح التمثيل أن هذه الجوقات عبارة عن منازل سرية متنقلة وهذه حقيقة مرة .

" کبیر" (جزیدة الومان ۵ ابریل ۱۹۲۰س٤)

### الاويرا السلطائية

جوق عكاشة مساء ٦ إبريل الساعة ٩ قاماً رواية (ا**لشويط الاحمر**) لعباس أفندى علام

#### الست توحيده المغنيه

تساعد الجمعيات الخيرية

تقيم جماعة من السيدات حفلة خيرية في تياترو برنتانيا لمساعدة عائلة أختى عليها الدهر (مساء الخميس ٨ إبريل الساعة ٨ مساء) تمثل فيها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى رواية (البدوية) وقد تكرمت حضرة الست توحيده (مغنيه ألف ليلة) بإعطاء تلك العائلة جزءً من مالها الحاص وتبرعت بأن تطرب الحضور في تلك الحفلة مجاناً فجزاها الله خير الجزاء. (الاهوام و الويل ١٩٦٠)

404.1

هى تياترو بونتائيا يوم الخميس (لبلة الجمعة) ٨ إبريل الساعة ٨ مساء الست توحيده الفنيه مغنيه الف ليلة تطرب الحضور بوصلات طرب رواية (الهوهة)

تمثلها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى \_ التذاكر تطلب من التياترو من الآن تليفون ٢٥٦١ . (الاهوام ٦٩١ بويل ١٩٢٠وتكرر ٨ إبويل)

> الاوبرا السلطانية جوق عكاشة مساء ٢ إبريل الساعة ٩ قاماً رواية (الشريط الاحمر) جديدة لعباس أفندي علام.

(جريدة المقطم ٦ إبريل ١٩٢٠)

هى تياترو ماجستيك رواية (إحلاهم) يقرم بأهم أدوارها على أفندى الكسار

## إدارة تباترو برنتانها

تعلن الإدارة أنها ليس لها أى علاقة بالفرقة المصرية (فرقة حافظ أفندى نجيب) من الأن وتعلن إنفصال حضرة حسن أفندى مرعى من مدة شهرين وصار ليس له علاقة بشئ يخص تياترو برنتانيا .

(الأهرام ٧ إيريل ١٩٢٠)

#### الأوبرا السلطائية

جوق عكاشة

مساء الخبيس ٨ إبريل الساعة ٩ قاماً

رواية (مغاور الجن) المشهورة.

(جريدة المقطم ٧ إبريل ١٩٣٠)

#### دار الأوبرا السلطائية

جوق عكاشة

مساء الخميس ٨ إبريل الساعة ٩ تماماً

رواية (**مغاور الج**ق)

لخليل أفندي مرشاق

(جريدة الانخبار ٧ إبريل ١٩٢٠هـ٣)

الست منيزة المعدية

بدار التمثيل العربى

يبأ (كلهايومين) تن

(جريدة المتبر ٧ إبريل ١٩٢٠س٢)

تماترو يرنتانها

الخميس (ليلة الجمعة) ٨ إبريل الساعة ٨ مساء

(الست توحيده)

مغنية ألف لبلة ولبلة تطرب الحضور على تختها

رواية (البدوية)

غَيْلها فرقه الأستاذ (عبد الرحمن رشدي) .

(جريدة النظام في يوم الاربعاء ٧ إبريل ١٩٧٠)

مصر والسودان

يوم الأربعاء بالأجبسيانه الساعة ٩ مساء

تمثلها فرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامي .

(جِرِيدة النَّفَام في يوم الاربعاء ٧ إبريل ١٩٢٠)

(الهوائم)

بالأچبسيانة \_ الخميس ٨ إبريل الساعه ٦ مساء

(على كوبرى قصر النيل)

الساعة ٩ مساء تمثلها فرقة الأستاذ الشيخ أحمد الشامى بإستعداد عظيم . (جريدة النظام في يوم الخميس ٨ إيريل ١٩٢٠)

الاويرا السلطانية

جرق عكاشة

مساء الأحد ١١ إبريل الساعة ٨ ونصف

رواية (معارك الحياة)

لخليل أفندى مطران

(جريدة المقطم ٩ إبريل ١٩٧٠)

الأويرا السلطائية

جوق عكاشة الساعة ٨ ونصف مساء

رواية (معارك الحياة)

(خليل مطران)

(جريدة الاخبار ٩ إبريل ١٩٢٠ص٣٬

#### الفرقة المصرية

تمثل بمدينة الزقازيق بتياترو السينما بتاريخ ١٣ و١٤ إبريل سنة ١٩٠ (روايتي) (الجاسوس المصري) (و**قوة الحيلة**)

> ويمثل بنفسه بطل الرواية وصاحب وقائعها حافظ نجيب

## نفثل فزقة ابيض

على مرسم (الكونكورديا)

في مساء الاحد ١١ الجاري والأثنين ١٢ منه سنة ١٩٢٠ روايتي (هملت وعواطف الشين)

وتطلب التذاكر من محل الكشير في المنشية ومن شباك التياترو . (الآهواه الع**معة ) إ**وبل 197٠

وتكرر يوم ١٠ منه)

#### العشرة الطبية

حضرة الكاتب الفاضل رئيس تحرير جريدة الأهرام

إسمح لى بمكان على صفحات جريدتكم أرد فيه الحق إلى نصابه عن رواية (العشوة الطبية) فقد قرأت إنتقاداً من فم كاتب لم يكن فيه بعيد مراد الفكر ولم يصب السداد.

قرأت إنتقاده في جريدتكم فاطمأنت إلى المنتقد نفسى وأخلدت إليه بشقتى وكلما هممت إلى مشاهدة هذه الرواية وأنا الصحفى صدفت نفسى عن رؤيتها حتى لا أشجع القائمين بتمثيلها بالإقبال عليها . ولكن دفعنى صديق يستقرى دقائق العلم ويستخرج مخبآته إلى مشاهدتها فأذعنت إليه فرأيت أن ماكتب عنها الإيريد به صاحبه إلا أن يؤثر العوراء على العيناء. عندنذ قلت معاذ الله أن اسكت عن شئ هو بخلاف ما قبل فيه إذ أكون عن يعطى نفسه هواها .

الرواية من خير ما أخرج للناس في هذا الوقت العصيب إذ هي للأديب والفاضل تقويم وتهذيب وللعوام لهو وتسلية فان كانت تمثل ظلم وخلاعة المماليك فما كان هؤلاء أكثر تجبراً وظلماً وفساداً في الأرض من حكم القرون الرسطى في المالك الأخرى بل ولم يكن هؤلاء أكثر تجبراً عن جاء بعدهم . ولكن شاء واضعها أن يصف الظلم الكامن فى النفوس وما يقع فى القصور الفاخرة من الخلاعة بين الحسان اللواتى كحبات اللؤلؤ نقاوة بشرة وصفاء لون ثم يأتى بمشابهات الحوادث والأوقات العصبية فيها عبرة لمن يعتبر .

لهذه الرواية رجعة صالحة لايراها أمرؤ إلا ويعود بفائدة طببة لأنها ثمرة مجهود شاب مرهف اللهذه شاحد اللب يقط الفؤاد لم يترك شاردة ولا واردة الا جانا بها تسلية وعطة . ويزيد في حسنها إتقان الممثلين لأدوارهم كأن كل ممثل خلق ليمثل دوره وكذلك ألحانها وآلات الغناء منها فان تأثيرها على الأجسام له نسيم وكأمًا تلك الأجسام غصون تهتز للغناء كما تهتز الغصون للنسيم وأما الملابس فحدث عن البذخ من الصرف عليها ولا حرج فإنها برود من حرير كأنها لحسنها نضارة الصا وبهجته ا

هذا ما رأيت أن أنشره على الناس إنصافا للحق وإثباتاً لليقين

أحمد كمال الحلى (الاهرام ١٠ إيريل ١٩٢٠)

#### ليلة شم النسيم شاتره الاحسبانة

تحيى فرقة الشيخ أحمد الشامى حفلة ساهرة نادرة يوم الأحد ١١ إبريل الساعة ٩ مساء تمثل بها روابة

## (على كوبرى قصر النيل)

وفى الساعة ٦ مساء من نفس اليوم تقدم رواية (الهوائم)

في حفلة نهارية للعائلات والرجال والتذاكر تطلب من شباك التياترو تليفون غرة ٢٠٢٨ .

#### الفرقة المصربة

تمثل في بندر الزقازيق تياترو السينما في مساء ١٤. ١٤ إبريل روايتي (الجاسوس المصري وقوة الحيلة)

## ويمثل بطل الوقائع المدهشة بنفسه على المسرح (حافظ نجيب)

(جريدة النظام في يوم الاحد ١١ إبريل ١٩٢٠)

## حفلة شائقة فى تياترو برنتانيا

يقيم بعض طلبة المدارس العليا حفلة تكرعية الميفور تحت رعاية حضرة صاحبة العصمة العصمة المسلمة المبدى الشرق حرم المرحوم محمود رياض باشا ورئاسة حضرة صاحب العزة المفضال العربى الصميم عبد الستار الباسل بك . وذلك على مسرح برنتانيا في مساء يوم الحميس المقبل ١٥ إبريل الجارى ليلة الجمعة . وقد جادت قريحة شاعر مصر الكبير حافظ بك إبراهيم بقصيدة عصماء في رثاء الطلبة الذين أستشهدوا في حادثة قطار أودين وسيلقيها بنفسه في الحفلة وغشل المشئل القدير حسن أفندى فائق رواية (ملكة البحال) الشهيرة وتلقى منولوجات مصرية آية في الجال وتتخلل الفصول أدوار موسيقية شائقة .

وسترفع الستار فى الساعة التاسعة إلا ربع تماماً ــ وتطلب التذاكر من إدارة جريدة السفور بشارع سيف الدين المهراني بالفجالة .

يمثل أعضاء نادى التمثيل العربى رواية (اليتيم) بتياترو چورج أبيض الساعة ٩ مساء يوم الجمعة ١٦ إبريل مساعدة لبائس رب عائلة .

فنحث الجمهور على مساعدته.

(جريدة الاخبار ١١ إبريل ١٩٢٠ص٣)

**الآوبرا السلطانية جوق عكاشة** مساء الثلاثاء ۱۳ إبريل الساعة ۸ ونصف

رواية (تليماك) الشهيرة .

(جريدة المقطم ١٣ إبريل ١٩٢٠)

#### ليلة زاهرة على مسرح برنتانيا

يقيم بعض طلبة المدارس العليا حفلة تكريمية لجريدة السفور في مساء يوم الخميس ١٥ إبريل الجاري (ليلة الجمعة) تحت رعاية حضرة صاحبة العصمة سليلة المجد والشرف حرم المرحوم محمود رياض باشا ورئاسة حضرة صاحب العزه المفضال العربي الصميم عبد الستار الباسل بك . وقد جادت قريحة شاعر مصر الكبير حافظ بك إبراهيم بقصيدة عصماء في رثاء الطلبة الذين أستشهدوا في حادثة القطار باودين وسيلقيها بنفسه في هذه الحفلة .

وتمثل فرقة المثل القدير حسن أفندى فائق رواية (**ملكة الجمال)** التى حازت شهرة فائقة ورواجاً عظمهاً".

وتلقى متولوجات عصرية غاية فى الجمال وقصيدة مؤثرة عنوانها الطفل العطشان وتتخلل الفصول أدوار موسيقية جميلة وترفع الستار فى الساعة التاسعة تماماً وتطلب التذاكر من إدارة جريدة السفور بشارع سيف الدين المهراني بالفجالة تليفون ٢٢٣٠

الفرقة المصرية

تمثل بمدينة الزقازيق بتياترو السينما بتاريخ ١٤ ابريل سنة ١٩٢٠ (رواية) (قوة الحيلة)

وعثل بنفسه بطل الرواية وصاحب وقائعها (حافظ نجيب)

دالاهرام ١٤ إبريل ١٩٢٠)

(الاهرام ۱۲ إنريل ۱۹۲۰)

حفلتان شائقتان کازینو دی باریس

يومى الأربعاء ١٤ إبريل والخميس ١٥ منه فى الساعة ٧ ونصف مساء تمثل فوقة الشيخ أحمد الشامى فى الحفلة الأولى رواية (ع**لى كوبرى قصو النيل**)

## وتلقى محاورة زجلية ومنولوج وفى الخفلة الثانية رواية (مصر والسودان)

وستكون الحفلتين آية في البهجة والمسرة .

(جزيدة النظام يوم الاربعاء ١٤ إبريل ١٩٣٠)

### فرقة الشيخ أحمد الشامى

يمثل الأول مرة اليوم الخميس الساعة ٦ مساء في كازينو دي باريس رواية (اعضاء النادي)

وتمثل في يوم الجمعة الساعة ٦ مساء بتياترو برنتانيا رواية (على كوبري قصر النمل)

ويتخلل الفصول وصلات طرب من المطرب الشهير ابراهيم أفندى القباني على تخت محمد

أفندي العقاد وسامي أفندي شوا

(جريدة النظام يوم الخبيس ١٥ إبريل ١٩٢٠)

# دار الاوبرا السلطانية

\_جوق\_

عبدالله عكاشة وشركاه

تمثل رواية (الاهمر سلمم)

الثاني مرة الثاني مرة

يوم الخميس الموافق ١٥ إبريل الساعة ٨ ونصف .

(الاهرام 10 إبريل 191٠)

دار الآوبرا السلطائية حوق عكاشة

مساء اليوم الحميس رواية (الاهير سليم)

لثاني مرة .

(جريدة الاخبارد ١٩ص٣)

## فى تياترو ماجسيتك

کل لیلة روایة (**مرحد**)

يمثل محمد بهجت \_ دور زقزوق بك .

(الاهرام ۱۳ )بریل ۱۹۲۰) وتکرر ایام ۲۰،۲۷،۲۷،۲۷،۲۹۱ بریل ۱۹۲۰)

### الاوبرا السلطانية

جوق عكاشة

مساء السبت ١٧ ابريل الساعة ٩ قاماً **رواية** (غاني**ة الاندلس**)

لخليل أفندى مرشاق

(جريدة المقطم ١٦ إبريل ١٩٢٠)

رواية **نشــر بتياترو الاجبسيانة** 

يوم الأحد ١٨ إبريل سنة ١٩٠٢ جوق نجيب الريحاني

كل من أراد تذاكر رواية (فشو الجديدة) ماتينيه وسواريه فليطلبها من مطبعة الرغائب بشارع محمد على بعمارة المؤيد بمصر .

(جزيدة النظام في يوم الاثنين ١٧ إبريل ١٩٢٠)

## الحفلات والليالى الساهرة

- عثل نادى النجم الأبيض في الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم في كازينو دى بارى روايتي (اللغؤ) و (الم**ا مور رجل طيب**) وهما روايتان جديدتان لم تمثلا قبل اليوم.

- بالنظر إلى إقبال فصل الصيف ستكون حفلة نادى الموسيقى الشرقى القادمة (مساء الغد) ساهرة تبتدئ في الساعة الثامنة والنصف مساء ويتبارى فيها الأعضاء في إلانشاد والتمثيل . (الاهوام ٢١٩١) بريل ١٩٤٠ نذكر الجمهور بالخفلة الساهرة التى يقيمها النادى الأهلى للرياضة البدنية فى دار الأويرا الساعة الثامنة والنصف من هذا المساء وقتل فيها فرقة رشدى رواية (دوران ودوران) وتلقى فيها قطم تلحينية وفكاهية لأعضاء النادى وغيرهم وتصدح فيها المرسيتى .

(جريدة المقطم ٢٧ إبريل ١٩٧٠)

## حفلة النادى الاهلى

أقام النادى الأهلى للألعاب الرياضية حفلته السنوية فى مساء الخميس الماضى بدار الأوبرا السلطانية فمثلت فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى رواية (هولان وهولان) وهى تلك الرواية المعروفة با أحتوت عليه من مفاجآت ومداعبات وقد أجاد المشلون تمثيلها ثم ألقى حضرة الأديب عبدالله أفندى شداد قطعة تلحينيه بديعة عن مصر فقوبلت بالتصفيق والأستحسان . وتلا ذلك تمثيل رواية فكاهية لطبفة من وضع الممثل المبدء الخفيف الروح محمد أفندى عبدالقدوس فأعجب بها الحاضرون ولاسيما مأبداه الممثل البارع عمر وصفى أفندى من خفة حركاته ولطف أدائه كما أعجبوا بمؤلف الرواية ... ثم ألقى حضرة حسن أفندى فائق قطعة تلحينيه عن الكوكايين فأبدع وأجاد وألقى الأدبيان إبراهيم عثمان أفندى ويوسف ليفى أفندى قطعة غنائية عنوانها المفاضلة بين الغني والفقي وأنبي فأثرية وهى .

حب الوطن من الإيمان واجب علينا كبير وصغير

نبذل فداه الروح والمال .

وبعد ذلك رفع الستار عن فرقه من كشافة وادى النيل وهم نيام ولما استنغروا نهضوا دفعة واحدة خفافاً وقاموا ببعض التمرينات وغنوا نشيد الكشافة تلجيناً بديماً على عزف الموسيقى هذا اللحن نما وضعه ولحنه حضرة الأديب محمد أفندى عبد القدوس وكنا نود لو أن عدد أفراد الفرقة اللمن نما وضعه ولحنه حضرة الأديب محمد أفندى عبد القدوس وكنا نود لو أن عدد أفراد الفرقة مراقب المسرح نقص المنظر اذ كان يستحسن أن يكون على المسرح خيام مضروبة محاكاة لما تقتضيه حياة الكشافة كما يحصل فى المسارح الأخرى عند عرض مثل هذا المنظر على أن هذه الملاطة لا تنقص من تأثير ذلك المنظر الذي يبعث فى النفوس حياتها وأثار فيها إعجاباً عظيماً دل عليه اتعاب الأعلاد ولا عليه القدوس

قطعة يمثل بها التليمذ الابله فأجاد ما شاء له إبداعه وقد جاحت الحفلة في جملتها تفضيلها دلالة حسيه على سلامة أذواق مرتديها فنشكر رعاتها ونرجو للنادى المزيد من النجاح . (جويدة الاخبار 70 إبريل ١٩٩٠-

#### حافظ نجيب

يثل مع الفرقة المصرية روايتى ( **الجلسوس المصرى) (وقوة الحيلة)** فى يومى ٢٩.٧٨ إبريل سنه ١٩٢٠ فى بندر شبين الكوم

> ويمثل رواية (الجاسوس المصرى) في بندر منوف ٣٠ إبريل سنه ١٩٢٠.

(جريدة النظام في يوم الالثين ٢٦ إبريل ١٩٢٠)

دار التمثيل العربى

يوم الخميس ٢٩ إبريل الساعة ٨ مساء . تقتل فيها فرقة الشيخ أحمد الشامى الرواية للصرية المحبوبة (على كوبرى قصر الشر)

فنحث الأدباء على مشاهدة هذه الرواية الجميلة .

(جريدة النظام في يوم الثلاثاء ٢٧ إبريل ١٩٢٠)

## حافظ نجيب

يشل مع الفرقة المصرية روايتى (الجانسوس المصري) (الجانسوس المصري) (وقوة الحيلة) في يومي ٢٩٠ ابريل سنة ١٩٧٠ في يتدر شبين الكرم ورواية (الحاسوس المصري)

ئى بندر منوف ##£ يوم ٣٠ ابريل سنة ١٩٢٠.

(الاهرام ۲۷ إبريل ۱۹۲۰)

## لیلتان ساهرتان فی کازینو بیل فی

تحيى نقابة عمال المطابع ليلتين ساهرتين كبيرتين في كازينو (بيل في) مساء يومي السبت والأحد المقبلين الموافق ١. ٢ مايو برعاية الصحافة المحلية ويتناول برنامج المفلة ألعاباً مختلفة وأدواراً تمثيلية وموسيقية شائفة وتنتهى بمنصف كبير تصدح في خلاله ثلاثة أجواق موسيقية وقد جعل رسم دخول الحفلة ٥ قروش صاغ ويخصص دخلها لصندوق إعانة النقابة ولاربب في أنها ستصادف تحاحاً ماه ١.

(البصير ۲۹ إبريل ۱۹۲۰)

# فى تياترو ماجستيك

كل ليلة رواية (**مرحب**)

يمثل محمد بهجت دور زقزوق بك

## حفلة بالاوبرا لإعانة اليتامى الارمن

فى مساء اليوم تقام فى دار الأوبرا السلطانية حفلة تمثيلية تحت رعاية عظمة السلطان لإعانة المبتامى الأرمن الذين فقدوا آبا حهم قبل أن تنفتح عينهم للنور ولاشك بأن المحسنين ومحبى الخير يقبلون على هذه الليلة الجامعة بين الفكاهة والإحسان وتمثل روايتان لطيفتان ويوقع على البيانو الاستاذ الشهيد نتوس.

(الاهزام ۳۰ إيزيل ۱۹۲۰)

## حفلة ممتعة

أجمل حفلات البيان

في تياترو برنتانيا من الساعة السادسة بعد ظهر يوم الأحد الموافق ٢٠ يونيه الجاري

## تحت رئاسة (أمير الشعراء أحمد شوقي بك)

يمثل فيها نادى النجم الأبيض "متبرعا بذلك" رواية (القناع المهزق) التي ترجعناها خصيصاً لهذه الحفلة ، ويلقى حضرة الموسيقى النابغة عبد الله أفندى شداد "متبرعاً كذلك" منولوجات غنائية آية في الإبداع ويقوم حضرة الأستاذ عبد القدوس أفندى نابغة التمثيل الكوميدى كذلك بالقاء منولوجات كوميدية منقطعة النظير .

#### حفلة طنطا

وسيعمل نظير هذه الحفلة تماماً فى تياثرو بلدية طنطا بعد أيام العيد وسيعلن عن اليوم المعين فى الجرائد قريباً .

### في سبيل التاج

هى تلكم الرواية البديعة التى نقلها عن الفرنسية الى العربية الروائى الكاتب المبدع السيد مصطفى لطفى المتفاوطى المشهور بشخصيته الأدبية المعتازة وأسلوبه الجميل الذى يستهوى النفوس وينحدر إلى القلوب إنحدار الماء فى الكثيب وأنا لنعرف عن عشاق الأدب والجمال تهافتهم على كل ما يدبجه السيد المتفاوطى دون حاجة إلى تقريظ صحيفة أو مجلة وأن كل ما يكتبه السيد حفظه الله لخليق بذلك الإقبال وبأكثر منه \_ والكتاب بباع فى جميع المكاتب وثمنه

## كلمة عن رواية القناع الممزق التى ستمثل فى حفلة البيان

هى الرواية الخالدة المؤثرة الطلبة الموضوع ، المتقنة السبك ، البديعة النسيج ، التى ظهرت على مسارح باريس لأول مرة منذ بضعة أشهر ، فكان لها أثر كبير فى الجماهير الراقية التى احتشدت لشهودها ، وأخذ كبار كتاب الأذب والفن الروائي يعقدون عليها المداتح ، ويشهدون لها بالاتقان ، ويثبتونها فى صفوف الروايات المخلدة التى جاد بها الدهر لكى يحفظها إلى الأبد.

وهذه الرواية هي أحدث الروايات التي وضعها الكاتب الروائي الطائر الصبت "بيبر وولف" صاحب رواية (العوائس) وقد أشتهر هذا الكاتب بأنه في طليعة نقادة المجتمع ، وأكبر المتهكمين الساخرين الهازئين بشرور المدنية . وهو من الكتاب المجيدين في تصوير الناحية السيئة الدميمة من المدنية على سبيل من التهكم والعيث والسخرية . ولكن ماكادت رواية (القناع المهوق) تتجلى على المسرح حتى قال جميع أهل باريس أن "بيبر وولف" قد بدأ فضلاً من براعته في التهكم رائع الأسلوب في التراجيدي العصرية . كبير التأثير من ناحية المأساة الجدية ، وأنه قد عاد كاتباً تراجيدياً لايقم اسمه دون أبطال هذا الضرب الفخم من الروايات .

(المفؤى): هناك لحظات فى الحياة قد تهدم الحياة كلها ولا تبقى على شئ منها وتجعل من السانين طاهرين شريفين مخلوقين شنيعين ملوئين . وأن الحيوانية قد تتقلب على أمتن شمائر الصداقة ، وروايط الألفة ، وأقدس صلات الأخوة ، فيخون الصديق صديقه فى أعز شئ لديه، ويأثم الصاحب فى حق صاحبه ، فلا يجد سبيلاً إلى التطهر من إثمه والإعتذار عن جرغته غير سبيل الموت ، ويذلك يختفى من العالم كله حتى لا يلتقى وجهه بوجه صديقه الذى طعن شرفه ، وقد تكون الوجة فى هذه الجرعة هى الباعثة عليها ، وقد يكون الصديق ، أو لعله الزوج نفسه واختلاف خلقه عن خلق امرأته ، وتباين مزاج الزوجين وعواطفهما . وهذه الرواية درس بليغ فى الصداقة، وعبرة كبرى للأزواج "هلموا إلى مشاهدتها فى تياترو برنتانيا الساعه ٦ بعد ظهر الأحد

(مجلة البيان ــ العدد الخامس مايو ١٩٢٠)

في تياترو هاچستيك إبتناء من يوم السبت والأيام التالية رواية (ولصه) يقرم بأهم أدوارها على الكسار . (الاهرام الهو١٩١٠وتكرر ١٠,١٩ مابو)

> **دار التمثيل العربى** يوم السبت أول مايو الساعة ٨ مساء

تمثل فيها فرقة (الشيخ أحمد الشامى) رواية (الهوائم) وتمثل الفرقة في مساء يوم الأحد ٢ مايو ((عضاء الثادي)

رواية جديدة يدل اسمها على أنها عصرية وأقعية تمثل لأول مرة باستعداد خاص . (جريدة النظام في يوم الاحد ٢ مايو ١٩٢٠)

> فى تياترو الاجبسيانا كل مساء الرواية الجديدة (هشر) جوق نجيب أفندى الريحاني

(الاهرام ۳ مايو ۱۹۲۰ وتكرر (يام ۲,۳,۳) ۱۹,۲۲,۷۲۸ مايو وايام ۲٫۲,۳٫۱۱ يونيه)

#### الماجستىك

إبتداء من اليوم والأيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (القضية نهزة ١٤) تأليف الروائي الشهير أمين أفندى صدقى . ويقوم بالدور المهم على أفندى الكسار .

(جريدة المنيز ٢مايو ١٩٢٠ص٣)

### ليلة نقابة الصحافة

تتخذ نقابة الصحافة كل سنة لجعل الحفلة الزاهرة التي متقيمها في الكزموغراف ليلة الخميس المقبل أجمع مشيلاتها لمجال البهجة والجلال وقد وضعت النقابة برنامجاً مفصلاً لما سيعرض في تلك الليلة الساهرة من أسباب الاتس والجمال والناظر في هذا البرنامج لايشك في أن تلك الليلة ستكون أحفل الليالي بكل شاتق رائق من القطع التمثيلية والغنائية والصور المتحركة وغير ذلك ما يعجب ويطرب المشاهدين ولايخفى أن النقابة ماقصدت بإحياء تلك الليلة إلاقصدا نبيلاً . وذلك أن تجعل ربع هذه الحفلة رأس مال لصندوق إعانة لن يحتاج من الكتاب إلى الإعانة ولاشك

أن هذا المقصد الشريف من أولى المقاصد السامية بأن يتنافس في تحقيقه المتنافسون لذلك نرجوا . أن يكون إقبال الجمهور على شهود تلك الحفلة النادرة المثال محققاً لما تبقيه النقابة وما ذلك على الغمورين علم الأمة بعزيز .

(جريدة الاخبار ٩ مايو ١٩٢٠)

لأول مرة (بدار التبشيل العربي) لأول مرة فى مساء الحبيس ١٣والسبت ١٥والأحد ١٦مايو الساعة ٨ ونصف. يمثل جوق السبدة منيرة المهدية رواية .

(كلها بومين)

تأليف الأستاذ (الشيخ محمد يونس القاضي) مؤلف (كلام في سوك) ألحانها توقيع.

(الشيخ سيد درويش) الموسيقي الشهير

سبشاهد الجمهور المصري أول رواية مصرية تتجلى فيها مواهب التأليف ونبوغ الموسيقي وتفوق

التمثيل وطلاوة الإنشاد من سيدة الغناء .

(السيدة منيرة المهدية)

ممثلة دور (منيرة صاحبة الدار المغتصبة) .

(جريدة النظام في يوم الاثنين ١٠ مايو ١٩٢٠)

#### نقابة الصحافة

هذا برنامج الليلة الساهرة التي تقام بملعب الكزموجراف (تباترو عباس) في منتصف الساعة التاسعة من مساء الفد.

١) قريئات الكشافة \_ فرقة جمال الدين أفندي عزت.

٢) قصيدة حافظ إبراهيم بك .

٣) اليتيم \_ الأستاذ عبد الله شداد

٤) تحية للصحافة محمد أفندى شادى ... بنادى النجم الابيض.

٥) الفصل الأول من رواية (اللغز) بنادي النجم الأبيض .

٣) قصيدة \_ خليل مطران ،

- ٧) الفصل الثاني من رواية (اللغز) نادي النجم الأبيض .
  - ٨) موسيقى شرقية رئاسة سامى أفندى الشوا .
    - ٩) قصيدة أحمد شوقى بك .
  - . ١) محاضرة فكاهية \_ الأستاذ محمد عبد القدوس .
    - ١١) قصيدة غنائية \_ الشيخ عطية محمد .

(جريدة الانخبار ١١ مايو ١٩٢٠)

## فى تياترو ماجستيك

إبتداء من يوم السبت ٨ مايو (القضية نمرة ١٤)

(الاهرام ١٩٨١مايو ١٩٢٠وتكور في ١٩٨٣منه)

## ليلة الصحافة المصرية فى تياترو عباس مساء الاربعاء ١٢ مايو

يكنا أن نعتقد مذ الآن بأن حفلة الصحافة فى تياترو عباس ستكون شائقة تسر الذين يشهدونها ويأسف لفوات فرصتها الذين لايحضرونها فهى الحفلة الوحيدة التى ستجمع فى تخت واحد ٤٢ موسبقياً أى موسبقى القاهرة وتجمع شعرا منا الثلاثة الكبار فى موضوع واحد ويسمع فيها الحاضرون خليفة المرحوم الشيخ سلامة ولم يسمعه أحد قبل الآن ويسمعون سلطان النادى ويشهدون أحدث تمثيل واذا كانت اللجنة قد أبلغت الصحف برنامج الحفلة الذى ننشره فلقد يكون فى الحفلة ما هو فوق نص هذا البرنامج

# القسم الأول:

- ١) تمرينات الكشافة من فرقة جمال الدين أفندى عزت .
  - ٢) قصيدة من حافظ إبراهيم بك .
  - ٣) البتيم من الأستاذ عبد الله شداد.
- ٤) تحية للصحافة من محمد أفندي شادي بنادي النجم الأبيض.
  - ه) الفصل الأول من رواية (اللغز) من نادي النجم الأبيض.

## القسم الثاني :

- ٦) قصيدة من خليل مطران بك .
- ٧) الفصل الثاني من رواية (اللغز) من نادي النجم الأبيض.
  - ۸) موسیقی شرقیة ریاسة سامی أفندی شوا
    - ٩) قصيدة من أحمد شوقى بك .
  - ١٠) محاضرة فكاهية من الأستاذ محمد عبد القدوس.
  - ١١) قصيدة غنائية من الشيخ عطية محمد .

وتطلب التذاكر من إدارات الصحف ومن شباك التياترو ومن نادى الصحافة بشارع باب الحديد

dala

سيدى محرر الأهرام .

أشارك حضرات الذين اقترحوا أن يشترك أعبان الأقاليم في التشجيع على إحباء "لبلة الصحافة" ولما كانت الظروف لاتسمح لكثيرين بأن يقصدوا العاصمة في ذلك الموعد فأرجو أن تطبع القصائد الثلاث التي سيلقيها كبار شعرائنا في كراسة خاصة على ورق جيد وتصدر فلم الكراسة بتاريخ نقابة الصحافة المصرية وأسياء وصور أصحاب ومديري ورؤساء تحرير جميع الجرائد المصرية ـ وتختم بختم النقابة الحاص وتوزع بموقة رجال الصحافة ووكلائها في الأقاليم والارياف بثمن تعينه النقابة ويضاف الى صندوقها وإنني أتعهد بتوزيم مئة نسخة.

صادق سلامة الصغير ( الاهرام ١١ مايو ١٩٢٠)

#### حفلة نقابة الصحافة

#### مساء اليوم بتياترو الكوزموغراف

فى هذه الليلة تقام الحفلة الشائقة لنقابة الصحافة المصرية فى ملعب الكوزموغراف والأوراق تباع فى شباك التباترو وقد سألنا بعضهم عن ثمن التذاكر فهى من فئة ١٠٠ قرش و٥٠ قرشاً و ٢٥ فرشاً ولأعلى التباترو بعشرة قروش

datal

ولقد ورد في بروغرام الحفلة الذي نشرناه إسم نادي "النجم الأبيض" الذي يقوم جماعة من

أعضائه الأدباء بتمثيل رواية أدبية من ألطف الروايات وأجملها مغزى ولا مندوحه لنا عن أن نقول كلمة في هذا النادى الذي ألف منذ نصف سنة بهمة شباب ناهض يعرف فعل الفنون الجميلة وأهميتها في ترقية أخلاق الشعوب والأمم وتثقيف الأفكار وقد جمع هذا النادى الجميل جماعة من الموظفين وطلبة المدارس العليا والثانوية وجعل غرضه .

- ١) ترقية التمثيل والموسيقي والتصوير .
  - ٢) القيام برحلات عامية .
  - ٣) إلقاء محاضرات أدبية وفنية .
- ٤) إصدار مجلة تبحث في هذه المواضيع .
- ٥) تعضيد جميع المشروعات المفيدة والجمعيات الخيرية بالتبرع بإقامة حفلاتها .

وجعلت رئاسة هذا النادى الفخرية لحضرة الوجيه عبد الستار بك الباسل ورئاسته الفعلية لمحمد أفندى أحمد من حملة شهادة الحقوق .

· وسيرى الجمهور غداً درجة رقى هذا النادى بالتمثيل وإتقائه ومن حسن إختيار الروايات الأدبية الرائقة .

(الأهزام ١٢ مايو ١٩٢٠)

## ليلة نقابة الصحافة

تحيى نقابة الصحافة المصرية ليلتها الساهرة في تياترو الكوزموغراف الأمريكاني عند منتصف الساعة التاسعة مساء وهذا هو البرنامج .

- ١) قرينات الكشافة فرقة جمال الدين أفندى عزت.
  - ٢) قصيدة حافظ بك إبراهيم .
  - ٣) اليتيم ــ الأستاذ عبد الله شداد .
- ٤) تحية للصحافة محمد أفندي شادي نادي النجم الأبيض .
  - الفصل الأول من رواية (اللغز) نادى النجم الأبيض.
    - ٦) قصيدة خليل مطران بك
  - ٧) الفصل الثاني من رواية (اللغز) نادي النجم الأبيض.

- ٨) موسيقي شرقية رئاسة سامي أفندي شوا .
  - ٩) قصيدة أحمد شوقي بك .
- ١٠) محاضرة فكاهية \_ الأستاذ محمد عبد القدوس .
  - ١١) قصيدة غنائية \_ الشيخ عطيه محمد .

(الحروسة ١٢ مايو ١٩٢٠من٢)

# فرقة التمثيل الاتبى الاستاذ منسى فهمى وإخوانه

تعاود عملها النافع بتمثيل رواياتها الأدبية الإجتماعية وتبدأ في كازينو دى باريز بتمثيل رواية .

## (الطلاق)

لفكتوريان ساردو يوم ٢٠ مايو الجاري الساعة ٨ ونصف مساء.

(جزيدة النظام في يوم الغبيس ١٣ مايو ١٩٢٠)

#### بعد ۳۰ سنة

يستحسن أن غضى مساء الخميس ليلة الجمعة الموافق ١٣ مايو سنة ١٩٢٠ في تياترو كازينو دي باري حيث يمكنك أن تفسر هذا العنوان .

الإمضاء / حافظ نجيب (جريدة النظام ١٣ مايو ١٩٢٠)

#### ليلة ثقابة الصحف

كانت الحفلة التى أقامتها أول أمن نقابة الصحافة العربية أكير مظهر لتأييد الجمهور لها وعطفه عليها وتقديره إباها وعرفانه مكانتها منه فى القيام بواجب الخدمة لبلاده والسهر على مصالحها وصيانة حقوقها والعمل لمستقبلها سنين طوالاً على الرغم من تقلب الظروف وانتقال الأحوال وإختلاف الزمان وجاء إقبال الأمة شهادة منها بإعترافها بما بذلته وتبدله الصحافة من الجهود لمصلحة الأمة جملة وأفراداً فما وافت الساعة الثامنة مساء حتى غص ملعب الكوزموجراف (تياترو عباس) بالوزراء والكبراء والإدباء وسائر طبقات الأمة على إختلافها وفي منتصف

الساعة التاسعة تماماً رفع الستار عن فرقة الكشافة التي ألفها جمال الدين أفندى عزت فقامت عرجز قرينات الكشافة بخيامها وسائر معداتها وأدواتها على قدر ما تسمح به سعة المسرح ثم أنشد بعضهم قطعاً ملحنة تمثل حال المرأه المصرية قدياً وحديثاً وثلاء الشيخ عطية محمد فأنشد قصيدة غنائية ثم الموسيقى الشرقية برياسة سامى أفندى شوا وكانت مؤلفة من خمسة أعواد وأربعة قوانين ومثلها نايات وثمانى قيثارات عدا كبار الملحنين والمغنين فوقعوا بشرف عثمان بك على نسق بديع أظهر فيه كل ذى فن براعته وأنشدوا موشحين ثم تلا حضرة الشاعر الكبير خليل بك مطران قصيدة لأمير الشعراء شوقى بك مطلعها :

لكل زمان معنى آية

## وآية هذا الزمان الصحف

فاستعيدت أكثر أبياتها بين التصفيق والاستحسان ، ثم مثل نادى النجم الأبيض الفصل الأول من رواية (اللغقز) وتلاه عبد الله أفندى شداد فأنشد قصة البتيم على توقيع الأوركسترا ثم دعى الشاعر الكبير خليل بك مطران وبعد أن إعتقر عن صديقه حافظ بك إبراهيم وقال أنه مريض وتلا قصيدته معتقراً من صغرها وفيها يخاطب الصحفيين . فنالت الإستحسان والإعجاب ثم مثل الفصل الثاني من رواية (اللغقز) وكانت الساعة الحادية عشرة فضاق الوقت من بقية البرنامج وإنصرف الناس يثنون على منظمى الحفلة ويرجون للنقابة النجاح .

(جريدة الاخبار ١٤ مايو ١٩٢٠)

#### حفلة الصحافة

لانمتدح حفلة الصحافة وفخامتها لأتأ صحافيون بل نحن نذكر عنها الواقع والواقع أن هذه الحفلة كانت شائقة لم ينقصها سوى الوقت اللازم لاستنفاد البرنامج كله .

ففى الساعة الثامنة ونصف تماماً إرتفع الستار عن الكشافة بقيادة عزت أفندى وهم رقود فى خيامهم فنفر بهم النفير فهبوا وكان منظرهم من أجمل المناظر حتى بعث نشاطهم ونظامهم وحركات صفرفهم الإرتياح فى النفوس والعطف على الناشئة الناهضة وهى بلباس النظام وبروح القوة والهمة بيد أنها موطن الرجاء والأمل النابت فى الصدور .

ثم أسمع الحاضرين حسن أفندي محمد رواية زجلية في تعليم البنت وإدارة المرأة للبيت بترتيل

بعض المقاطع أحياناً وبتلاوة البعض حيناً بصوته الرخيم العلب.

وأذكرنا الشيخ عطيه بالمرحوم الشيخ سلامة حجازى فلم يسمعنا صوته فقط بل أسمعنا نفمات إنشاده . وأملنا بأن نرى فيه "سلامة" ثانياً يطرب النفوس ويروح عن الأرواح فهذا الفوز فى الهاضر يؤمل بالنصر الكبير فى المستقبل إذا ثابر الشيخ عطبه على عمله حتى يدرك أسرار الفن الذى خلفه أستاذ المنشدين "سلامه" رحمه الله .

ويعد هذا أبرزت الحفلة الفن الموسيقى الشرقى بنظام جديد أخذ بمجامع القلوب إذ ظهر على الملعب ٤٠ موسيقياً في ثلاثة صفوف معهم ٥ مغنين بإدارة الموسيقار الشهير سامي أفندى الشوا الذي لم يكتف بتنظيم هذا الجوق إجابة لطلب الصحافة حتى تظهر الموسيقى الشرقية بمظهرها الأندلسى الفخم الجميل وبأدوارها العفية وأناشيدها القدية التى تنهض الهمم وتستثير النفوس . بل زاد على ذلك بأن يكون عمله كله تبرعاً فتحن والجمهور معنا نشكره لإتقان التنظيم كما نشكره لتبرعه . ولكى يدوك القارئ الذي لم يشهد الحفلة فخامة هذا الدور الموسيقى نقول له أن الجوق كان مؤلفاً من القانونيين : عبد العزيز القبانى . وإبراهيم عبد الله . وعلى الرشيدى . وعبد الكريم الشوا ، وإبراهيم فيروز . ومحمد عفت . ومحمذ المناديلى .

ومن الكمنجية : سامى الشوا ، وجميل چورچى ، وزكى عزت ، وعباس حلمى ، وچورچى حبيب ، وشكرى يوسف ، وإلياس توما ، ومحمد صالح .

ومن العوادين : محمد الشربيني . وعبد العزيز . وقسطندى ، وأحمد سبيعي ، وحبيب ويدائل . وأحمد غيروز .

> ومن النابية : عبده صالح . وجرجس سعد . وإسماعيل . ومحمد عبده . ومن المذهبية : حسن عثمان . ومحمد خليل . ومرزوق . ومحمد السباك .

ومن المنشدين : داوود حسنى . والشيخ سيد الصفطى . وعبد الله الخولى . وشفيق إبراهيم . ويعاون كل فئة آخرون غابت عنا أسعاؤهم . وروعى فى الأصوات أن تكون أصواتهم منفاوتة الحجم متفقة النفم ولا شك عندنا بان هذا العمل الذى لقى نجاحاً عظيماً سيتمع فى المستقبل

فينخرج من الموسيقى الفردية والصوت المفرد إلى المجال الواسع للمتفننين فى الأغانى والموسيقى . ولم يكن أدل على النجاح من طرب الجمهور وإعجابه حتى كاد يطلب صوف الوقت كله فى

سماع هذا الجوق.

ولم تكن أنشوذة عبد الله أفندى شداد موقعة على البيانو أضبط توقيع بأقل نجاحاً مما تقدم فيصوته العذب وإتقانه ما يمثل والقائه المتقن إستأثر بالنفوس حتى كادت تصن أن تفوتها نيرة أو حرف مما يلقي .

أما رواية (**اللفقز) التى مثلها** أعضاء نادى النجم الأبيض فلا نخطئ اذا نحن قلنا أنها كانت بالغة حد الإتقان التام والذين شهدوا تمثيل هذه الرواية بالإفرنجية قالوا أن أعضاء النجم الأبيض قد يفوقون بالاتقان كثيراً من الأجواق الإفرنجية التى تمثلها .

وبين هذه الغصول ظهر الشاعر النابغة خليل أفندى مطران مرتين على الملعب فغى المرة الأولى 
تلا قصيدة أمير الشعراء شوقى بك فنوت القاعة بالتصفيق ولم ينزو عند تلاوتها سوى سعادة 
الناظم فقط وكانت العيون ترنو الى مقعده لرؤيته ولكن روعة نظمه اقترنت بروعة إلقائه . وفى 
المؤة الثانية أعتلر عن صديقه حافظ بك إبراهيم المنحرف الصحة الآن شفاه الله ثم تلا أبياته 
الحكيمة التى نشرناها أمس . ومراعاة للنظام أقتضب البرنامج حتى يقفل الملعب فى الساعة 
الحادية عشرة لأن النقابة لم تستطيع نيل الإذن بإطالة الوقت فوق المرعد المحدد.

ويشكر الصحافيون المشاركة والعناية لصاحب الدولة حسين رشدى باشا ولحضرات أصحاب المعالى ثروت باشا وصدقى باشا وخضرات أصحاب السعادة إبراهيم سعيد باشا وأحمد شوقى بك وعبد الخالق مدكور باشا ومحمد حسن باشا وعبد الرحمن فهمى بك وعبد الستار الباسل بك وسائر أعضاء لجنة الرفد وعبد الله أباظه بك ومحمود أبو النصر بك وجميع الوجهاء والأدباء الذين يضفي المقام عن ذكر أسمائهم ولحضرات السيدات الجليلات اللاتي تفضلن يحضور المفلة وهم يأملون من الذين لم يعرفوا للصحافة المصرية مهمتها ووجوب العناية بها ومد يد المساعدة إليها أن يكون الذين شاركوها في حفلتها خير مثال لهم ونذكرهم جميعاً بأن هذه البلاد التي تنهض ويشتد ساعدها بحاجة إلى الصحافة الراقية وإلى الصحافيين الراقين المضمونة حياتهم ليؤدوا خدمتهم ، وتحن نود أن يفهم كل فرد أنه بأعماله وشؤونه الخصوصية محتاج إلى الصحافة ليطلع خدمتهم ، وتحن نود أن يفهم كل فرد أنه بأعماله وشؤونه المحصوصية محتاج إلى الصحافة ليطلع فيها على أصع ما يحتاج إلى معرفته ولتخدمه وتخدم المجموع بأرقى ما تصل اليه بصيرة المفكر وثقابة عقل الخادم الأمدن .

نحن نود أن يفهم ذلك كل إنسان وأن براجع كل واحد نفسه لبدرك هذه الحقيقة في نفسه وفي وطنه فقد انقضى زمن الجهالة وجاء زمن النور وإدراك الحقائق مجردة عن الأرهام . فإذا ذكرنا الصحافة وقلنا بضرورة مد يد الأمة م عقلاء الأمة م إليها لإنهاضها وتأبيدها فكأغا نحن قد قلنا بتأبيد القوة الرابعة في العالم صاحبة القوات المتعددة التي تؤيد فيه الصحافة كل قوة فكيف لعالمنا المصرى الذي يجب أن تعد الصحافة من قواته الأولى فليسمع من له أذنان تسمعان والسلام (الاهواره 14 هامو ۱۹۲۳)

#### لبلة الصحافة

كانت الليلة الساهرة التى أقامتها نقابة الصحافة العربية فى مساء الأربعا، ١٢ الجارى جامعة بين الجمال والجلال مثل فيها مبلغ عرفان الرأى العام يحقوق رجال الصحف عليه ، وتجلى بأكمل مظهر وأتم ما فى شعور الأمة وعاطفتها نحو خدامها المخلصين لها ، ورجالها البررة بها ، فلا عجب اذا كانت دار "الكوزموجراف" وقد مثلت فيها جميع الطبقات من وزير كبير إلى عامل صفير ، ولا غرابة أذا غص المكان وضاق بن فيه .

افتتحت الحفلة في نحو منتصف الساعة الثامنة ورفعت الستار عن فرقة الكشافة التي برأسهاجمال الدين أفندى عزت فقامت ببعض قربنات أظهرت شجاعة الكشاف وإقدامه وألقى بعدذلك حسن أفندى محمد مونولوج الفتاة المصرية في سنه ١٩٠٠ وهو مونولوج يجمع بين الفكاهة والعظة ثم أطرب الشيخ عطية محمد الحاضرين بقصيدة "إن كنت في الجيش" ثم رفع الستار عن فرقة الموسيقي الشرقية برئاسة الموسيقي المبدع الماهر سامي أفندى شوا فوقعت بعض وصلات غنائية وقطع موسيقية جميلة أخذت بمجامع القلوب . واختتم الفصل الأول من الحفلة بقصيدة أمير الشعر والشعراء حضرة صاحب العزة أحمد شوقي بك وقد ألقي القصيدة شاعر القطرين خليل بك مطران منشرفا بنيل ثقة أمير الشعراء في تخيره وتلا ذلك أن قام بعض أعضاء نادى النجم الأبيض بتمثيل الفصل الأول من رواية وهي رواية (اللقق) التي تبحث في وأجبات الزوجين ووجوب إخلاص المرأة للرجل ومبادلة الرجل المرأة في الحب والإحترام .

ثم ظهر ثانية خليل بك مطران واعتذر عن زميله شاعر النيل حافظ بك إبراهيم لإنحراف صحته وعدم إستطاعته المضور ثم ألقى قصيدته التي خاطب بها الصحفيين فقال

أنتم منار النهى إذا

#### سطا بها واكفهر غيهب

إن اتفقتم أو اختلفتم

للخير معا في كل مذهب

وتلاء حَضرة الأديب عبد الله أفندى شداد فألقى مونولوج (الهيتهم) وهى قطعة لو تجسمت لكانت قلباً يجمع بين الألم وتقديس حب الأبوين وتفويق عاطفة الحب الدينوى . وانتهت الحفلة تعشيل الفصل الثاني من رواية (اللغق) وفي الجملة كانت ليلة الصحافة حدرة بتقدر الجمهور لها .

(الحروسة ١٤ مايو ١٩٢٠)

دار التمثيل العربى الخميس ١٣ والسبت ١٥ والاحد ١٦ مايو سنة ١٩٢٠

عثل جوق السيدة منيرة المهدية الرواية الجديدة

(كلها يومين) لأول مرة

تأليف الشيخ يونس القاضي .. تلحين الشيخ سيد درويش .

حريقة تلتهم خوفو باني الأهرامات .

السيدة متيرة المهدية في دور بائعة زيدة .

أطلبوا التذاكر من شباك التياترو تليفون ٤٢٩٠ .

(جريدة المقطم ١٤ مايو ١٩٢٠)

فى تياترو ماجستيك

يوم الخميس ١٣ مايو ١٩٢٠

والأيام التالية لأول مرة من الرواية الجديدة (قلنا له)

تأليف أمين أفندي صدقي

ويقوم بدور عثمان أفندي على أفندي الكسار

الاهرام ١٤ مايو ١٩٢٠) (١٩٢٠ مايو ١٩٢٠, ٢٥, ٢٥, ٢٥, ٢٥, ٢٩, ١٩٨٠ مايو ١٩٢٠)

(وایام ۱٫۲٫۳٫۴٫۵٫۸ یونیو ۱۹۲۰)

يشل جوق الكوميدى العربى بتياترو كازينو دى باريز رواياته المشهورة وسيبتدى فى يوم الأحد ١٦ مايو سنه ١٩٢٠ ماتينيه وسواريه بتمثيل رواية (خ**شى بالك بن إهيلى)** ويتبعها تمثيل رواية (ي**استى ماتبشيش كنه عريانه) و (بسلامته مانشلى بنيا**)

(جريدة الاهرام ١٥ مابو ١٩٢٠)

## ليلة رمضان المعظم بدار التمثيل العربى

عِثل جوق السيدة منيرة المهدية يوم الثلاثاء ١٨ مايو الساعة ٨ مساء رواية (على نور الدين)

وتطرب (السيدة منيرة) الجمهور بأنفامها الشجية وتتجلى عظمة التاريخ ومجد العرب في مدينة بقداد وستكون الليلة نادرة في بابها .

(جريدة النظام في يوم الاتنين ١٧ مايو ١٩٢٠)

### قتيل التمثيل سن قنا وقفط

ألقى المدعو محمد أفندى مصطفى أحد المثلين بفرقة عبد الرحمن بك رشدى بنفسه من قطار القشاش الذى يصل قنا فى الساعة ٢٠٤١ سباحاً بين قفط وقنا على أثر مبارحتهم بندر قنا بعد إنتهاء لبالي التمثيل بها ومبارحتهم إلى بندر الأقصر لإحياء ليالى الجمعية القبطبة هناك فقطعه الوابور إرباً والذى يقال أنه كان بعهدته أوراق التوزيع وبعض النقود وقد سكر ذات يوم ونزل بأحد فنادق مدينة قنا وسلب ما كان معه من النقود وغيره .

وقد علمنا بعد كتابة هذه السطور من أحد المشلون بأن المقتول إبن عم أحمد بك لطفى المحامى الشهير بمصر ولنا في هذا الموضوع عودة عما تظهره التحقيقات بعد التحري .

عمر رمضان بقنا (حدیدة الوطی ۱۹ مایو ۱۹۲۰ص۲)

# المجستيك

إبتداء من اليوم والأيام التالية لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (قلنا له)

قريباً (را**حت علىك**)

تأليف الروثى الشهير أمين أفندى صدقى ويقوم بالدور المهم على أفندى الكسار.

(جريدة المثير ٢٤ مايو ١٩٢٠ص٣)

تیاترو ماجستیك بشل فی کل مساء روایة (قلناله)

تیاترو اچبسیانه یثل مساء کل یوم روایة (فشر)

(جريدة مصر ۲۵ مايو ۱۹۲۰)

# حانث تقثيلى محزن

قال مراسل الأهرام المنيارى: قدمت إلى المنيا فرقة إحياء فن التمثيل وقد حدث أثناء تشيل رواية (الشوف المغتصب) أن عثلا أراد أن يفتصب من أحد زرجه فثار لشرفه وغضب لعرضه وظن الحيال حقيقة فوثب على خصمه وطمنه بخنجر طعنة نجلاء لولا أن له في الحياة بقية لأردته . وأسدل الستار وجاء البوليس وشرع في التحقيق .

(الاهرام ۲۵ مايو ۱۹۲۰)

# (كيف يخدم المثل وطنه)

تلقينا بهذا العنوان كلمة حماسية جميلة من طبيب بالمحلة الكبرى أنحى فيها باللائمة على إشتفال بعض المثلين بضروب التمثيل الخليع حاثاً لهم على ترقية الشعب بالنوع الأدبى والوطنى من التمثيل ثم ضرب المثل بروايات الشيخ أحمد الشامى التى مثلها فى المحلة الكبرى مشيراً إلى مزاياها وأغراضها النافعة لتنمية الأمور الاقتصادية والصناعية إلى غير ذلك مما نكتفى عن نشره بالإشارة إليه شاكرين للطبيب الفاضل شريف غيرته .

(جريدة مصر ۲۷ مايو ۱۹۲۰)

# بيان حقيقة من نادى إحياء التمثيل العربى

أتشرف بأن أخبر حضرتكم أنه توالت علينا الرسائل من أصدقاء نادينا وكلها يتضمن السؤال عن الحادثة التى وقعت لإحدى جماعات التمثيل فى المنيا ظناً من حضرات مرسلى تلك الرسائل انها وقعت لنادينا لتشابه إسم تلك الجماعة باسم نادينا والحقيقة أن هذه الجماعة لها أسماء كثيرة فتسمى بها حسب الظروف فتارة تكون إحباء فن التمثيل وطورا فرقة حسن بك شريف إلى غير ذلك من الأسماء التى تنظوى تحتها المأرب والأغراض ولهذا جئتكم راجياً التكرم بنشر الحقيقة

أحمد نجيب ــسكرتير النادى (الاهرام ٢٧ مايو ١٩٢٠)

## صلاح الدين الأيوبى بدار التمثيل العربى

تمثلها فرقة السيدة منيرة المهدية فى الثلاثاء أول يونيه وتقوم بدور وليم السيدة منيرة ويطرب الحضور بسماعهم (إن كنت فى الجيش) ويتخلل فصول معرض المضحكين فنحث الأدباء على مشاهدتها .

(جريعة النظام في يوم الاحد ٣٠ مايو ١٩٢٠)

## الزواية الوطنية الكبرى

يقوم بتمشيلها نخبة من طلبة المدارس العليا في الساعة التاسعة بعد ظهر يوم الأربعاء ؟ يونيه. بتياترو برنتانيا ويخصص إيراد هذه الليلة لمساعدة عائلة بانسة .

### الطبيعة والزمن بتياترو برنتانيا

فى مساء الثلاثاء ليلة الأربعاء أول يونيه سنة ١٩٢٠ الساعة ٩ مساء تحتفل شركة ترقية التمثيل العربي جوق عبد الله عكاشة وأخوته وشركاهم فتمثل هذه الروابة الشهيرة حبث تظهر فيها الطبيعة بجمالها والشمس بأنوارها وسيكون للمطرب الشهير زكى عكاشه وأخويه الدور المهم. (جويدة الانجاز في يوم اللاتاء ١ يونيه ١٩٢٠)

# ذکری ۱۶ رمضان بتیاترو برنتانیا

قثل شركة ترقية التمثيل العربى جوق (عدد الله عكاشه والحوته)

مساء (اليوم) أول يونيه الساعة ٩ مساء رواية ( الطبيعة والزهن)

غنائية تلحينية تظهر فيها الطبيعة بجمالها الفتان والشمس بأنوارها المشرقة والزمن بكيريائه وعناده وتفرد فيها بلابل الألحان إهتم بظهورها المطرب الكبير زكى أفندى عكاشه وأخواه فهلموا المشاهدتها .

(الاهرام ١ يونيه ١٩٢٠)

تمثل شركة ترقية التمثيل العربي جوق عكاشة وإخوته رواية (الطبيعة والزهن) بتياترو برنتانيا مساء اليوم أول يونيو وهي غاية من الطرب .

(جريدة المقطم ١ يونيه ١٩٢٠)

#### الماجستيك

إبتداء من اليوم والأيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة

(قلناله)

فريبا

(راحت عليك)

تأليف الروائي الشهير أمين أفندي صدقى ويقوم بالدور المهم على أفندي الكسار.

(جريدة المنبر ١ يونيه ١٩٢٠ص٣)

شجرة الدر بتياترو برنتانيا

في مساء اليوم (الخميس) الساعة ٩ مساء يحتفل جوق عبد الله عكاشه وإخوته وشركاهم

بتمثيل رواية (**شجوة الدو**) وهى أجمل وأبدع رواية بها زفاف غاية فى الطرب والأبداع فهلموا وشرفوا .

#### حافظ نجيب

عثل مع الفرقة المصرية (محور السياسة )

بتياترو برنتانيا

مساء الإثنين ٧ يونيه الساعة ٨ ونصف مساء .

(الاهرام ٣ يونيه ١٩٢٠)

#### حائظ نجيب

يمثل مع الفرقة المصرية بتياترو برنتانيا مساء يوم ٧ يونيو ١٩٢٠ الساعة ٨ ونصف مساء لأول مرة (محور السياسة) .

(الاخبار ٣ يونيه ١٩٢٠هـ٣ وتكرر ٤٧,٦,٤ يونيه ١٩٣٠)

## شجرة الدر بتياترو برنتانيا

يمثل مساء اليوم (الخميس) الساعة ٩ جوق عبد الله عكاشه وإخرته وشركاهم رواية (شجزة الفراة الفرا) فتحث الجمهور على مشاهدتهم . (الاتفار ٣ يونيه ١٩٧٠هـ٣)

### الاهلام

رواية ذات أربعة فصول يمثلها نادى منتخب المدراس فى تياترو برنتانيا يوم الجمعة £ يونية الساعه ٨ ونصف مساء .

(جريدة الاخبار في يوم الجمعة ؛ يونيه ١٩٢٠)

### (مشاهداتی)

قدمت إلى المنيا فرقة إحياء فن التمثيل وحدثت أَثناء تمثيلها رواية (الشرف المغتصب) أن الممثل لدور الدكتور بول لما شاهد الممثل لدور الكونت چورج دى لافير يريد إغتصاب زوجته تهيجت أعصابه حتى ظن الخيال حقيقة فانقض على خصمه وطعنه بخنجره طعنة نجيلاء في كتفه فأصابه بجرح . تقرر لعلاجه عشرة أيام وقد تولى بوليس البندر ضبط الواقعة .

(جريدة مصر ٥ يونيه ١٩٢٠)

#### مرسح جديد

طلب مقصود باشا وقرداحى بك المالكان لأرض ملعب زيزيتيا من البلدية السماح لهما ببناء مرسح على قطعة من هذه الأرض وقدما الرسم اللازم لذلك فأحالته المأمورية على لجنة المراسع والمفهوم إنها ستوافق عليه لأنها في حاجة شديدة إلى كثرة المراسح في المدينة وطالما سعت عند سعو الأمير يوسف كمال لتشترى منه ملعب زيزينيا الذي بيع أنقاضاً فلم تتوفق لذلك . ويسرنا أن نذكر بهذه المناسبة أن الوجيهين المشار إليهما شيئا بناء شخماً في قطعة الأرض المذكورة المطلة على شارع رشيد فجاحت من أفخر وأمان وأجمل مباني هذا الشارع كما أن لوكاندة كريفيال المبيعه من سمو الامير أيضاً استأجرتها شركة سفواى أوتيل وأجرت بها تصليحات مهمة وستفتح قريباً وتكون أفخر لوكاندة في مدينة الإسكندرية وقد ظلت مغلقة بعد أن إشتراها الأمير في سنة قريباً وتكون أفخر لوكاندة في مدينة الإسكندرية وقد ظلت مغلقة بعد أن إشتراها الأمير في سنة سموه بعد ذلك ولو بقيت بيده إلى الآن لباعها بضعف ثمنها أو لوظلت له الإنتفع بإبجارها الكثير لأن سموه في غني بثروته الطائلة عن بيع مثل هذا البناء الفخم كما كان سموه أيضاً في غنى عن بيع ملعب زيزينيا وأرضه الواسعة ولكن هكذا يريدون فيقعلون .

(الإكسبريس-الاسكندرية في يوم الاحد اليونيه ١٩٢٠هـ٧)

# تياترو الاجبسيانه

إبتداء من يوم الجمعة ١٨ يونيه والأيام التاليه لأول مرة أبدع رواية (أوبرا كوميك)

(فرجت)

تأليف لجيب الريحانى وبديع خيرى

تلحین الأستاذ إبراهیم فوزی \_ یقوم بدور کش کش (الحاوی) نجیب الریحانی . (جزیدة الفظام ۲ یونیه ۱۹۲۰)

#### حانظ نجب

يمثل في مساء اليوم الساعة ٨ ونصف بتياترو برنتانيا (الأول مرة) مع الفرقة المصرية رواية (هِحود السياسة)

(الاهرام ۷ يونيه ۱۹۲۰)

### نمضة التبثيل في مصر

تم بحمد الله تعالى تأسيس (جوق الشيخ عطيه محمد) بإنضام خيرة المثلين والمثلات وبالأخص جوقة الألحان التى يرأسها الملحن القدير (عبد العزيز أفندى بشندى) وقد إنضم إليه أيضاً المضحك الفكاهى (محمد أفندى ناجى) وقد استحضر الجرق جميع ما يازم من الملابس والمناظر الجميلة لكى يكون هذا الجوق الأدبى هو الوحيد لرجوع عهد المرحوم الشيخ سلامة حجازى وسيبدأ خفلاته بتياترو برنتانيا مساء الثلاثاء ٨ يونيه برواية (عائدة الشهيرة) ومساء الخميس . ١ منه رواية (شهداء الجرى بعض المراكز والمديريات فعسى أن يلاقى من الشعب المصرى الكريم ما هو جدير بنهضته .

(الأهرام ٨ يونيه ١٩٢٠)

## التمثيل الفكاهى فرجت ، راحت عليك

كل نرع من أنوع التمثيل الكثيرة قد يكون نافعاً اذا كان المؤلف أو المرب مقتدراً ضليعاً . هذا التحثيل الفكاهي تولاه في بدئ ظهوره نفر همهم الأوحد جمع المال فعلاوه خلاعة ، وحشوه سفاها فحملت عليهم الصحف ولاسبعا المنبر تلك الحملات الصادقة التي كانت نتيجتها إنفضاض الناس من حولهم ، ولكن الكاتب القدير أمين أفندى صدقى عرف كيف ينفع بالتعثيل الفكاهي فاتخذه ذريعة للحض على المعروف والبر، والتعلى بمكارم الأخلاق والنأى عن الرذائل والنقائص فظفر بإعجاب الأمة التي أقبلت على شهود رواياته إقبالاً لم يعهد له نظير في عالم التمثيل . ولقد أثار هذا الإقبال على فرقة صدقى والكسار عاطفة الفيرة في نفوس جيرانه فحاروا كيف يحاريونها ، لاحير الله مؤمناً ، وكلما تناجوا قائلين (فرجت) أجاب هاتف الحق كلا بل (واحت علىك) .

و(واحت عليك) رواية جديدة في نوعها كثيرة الألحان ، شيقة الموضوع غريبة المشاهد والمواقف

وستبدأ فرقة صدقى والكسار بتمثيلها مساء غد فلاعجب إذا إشتد الإقبال على شهودها تشجيعاً لمؤلفها القدير .

## (جريدة المنبر ٨ يونيه ١٩٢٠ص٣)

## الماجستيك

إبتناء من اليوم والأيام التالية له لأول مرة ستمثل الرواية الجديدة (**داحت عليك)** تأليف الروائي الشهير أمين أفندي صدقي ويقوم بالدور المهم للمثل المعروف محمد أفندي بهجت .

(جريدة المتبر ٩ يونيه ١٩٢٠هـ١٤)

## خطر التبثيل الخليع على الأخلاق والآداب العامة

كأن أمراضنا الإجتماعية \_ وما أكثرها \_ قد كان ينقصها فى هذه الأيام أن تنكب بذلك النوع الشائن من التمثيل الذى إتخذه البعض بضاعة رائجة فى هذا البلد . لو أن أولئك البعض ويقيننا أنهم قد عرفوا من نفسية هذه الأمة ماجعلهم يصوبوا هذه السهام إلى أخلاقها وآدابها فى الوقت التى هى فيه أحوج إلى التربية الصحيحة وحسن الأمثولة ولو أنهم قد حولوا وجهة هذا الإبتداع الشمنيع إلى ناحية تسمو بأخلاقها وتعلى من مداركها لحمدناهم على ذلك وأيدناهم فيما يفعلون ولكن هذا البعض وقد وجد فى هذه الديار مرعى خصيباً لبدر بذور المفاسد المتلفة للآداب المضيعة للكرامة والأخلاق القومية وقد رأى القوم هنا وهناك مابين متعلم وجاهل شاب وشيخ وفتاة وسيدة يتراكضون حول هذه الثمار المسمومة . وفى فضاء ذلك الجو الفاسد لينالوا حظهم من هذا البلاء الواقد ولو أن الأمر إقتصر على الأموال الطائلة التى تذهب فى هذا السبيل لهان الأمر ولكن هى الأخلات بسقط إلى هاوية ليس لها قرار ...

وقعت بين أيدينا وريقة يقول كاتبها وله الفخر "أنشأنا أو إبتدعنا في مصر نوعاً من التمثيل الفكاهي الأخلاقي (كذا) أسهيناه بالثودقيل كما أسماه بعض المتحاملين بالشائن الخليع . وسواء كان هذا النوع كما يظنه البعض مفسدة للأخلاق أو كما يراه الآخرون من الوسائل التي تؤدى إلى تطهير الضمائر من سبيل غير مطروق (كذا) الخ ..

نقول لو أن الأستاذ الأخلاقي الجليل لم تحدثه نفسه وهو يزمع أن ينشر دعوته هذه بين الناس الكثيرين عمن يؤلمهم أن تتداعي أركان النهضة الأخلاقية في هذا البلد ويحرصون على آدابهم القومية حرصاً شديداً قد بحت أصواتهم وهم يستنجدون بأولى الأمر تارة وبأولى الرأى في الأمة تارة أخرى بأن يقفوا في وجه هذا المصاب الأخلاقي وقد كانوا يصفونه فعلاً كما يشهد حضرته بالتمثيل الشائن الخليع المفسد للأخلاق لما أستفزنا الواجب في الخدمة العامة أن نسطر حواً. فهل يستطيع الأستاذ أن ببين لنا ماهية هذه الوسائل التي تؤدى إلى تطهير الضمائر من سبيل غير مطروق ؟؟ أهى تلك المسخات والمعائب والصور المنحظة التي تظهر على المرسح لتلقى على الناس دروس الدعارة والتفائ في طرق أبواب السوء أم هي تلك الحركات المؤذية للأداب العامة التي يفعلها حضرته على الرسح جهاراً على مرأى من الشاب والفتاة بغير خجل ولا حياء ..

أما آن الأوان لكل هيئة أدبية أو دينية أن تقف إزاء هذه الحال الخطرة موقف عزم وحزم . أما كان الأولى بتلك اللجان المنتشرة هنا وهناك أن تتكرم بنشر دعوة عامة لكل طالب علم وموظف وعاصل بل كل مصرى أيا كان شأنه أن يحذر هذه الأبواب ذات المزالج الشديدة الخطرة على آدابهم وأخلاقهم فلا يقربونها .

أما كان الأجدر بحضرات نظار المدارس وهم المسؤولون عن أخلاق هذا الشباب أن يحظووا عليهم الإندفاع في هذه المهاوى المتلفة لأدابهم الخطرة على مستقبلهم وقد أصبحوا والأسف يملأ نفوسنا لا يترتمون في ذهابهم ورواحهم إلا بسقط ما يسمعونه في تلك المحال من الأناشيد وبذئ الأقاويل ...

وهل ليس فى وسع لجنة الوفد المركزية للسبدات أن تنشر على الفتيات والسيدات رغبتها فى إجتنابهن هذه المفاور المفسدة الأخلاقهن المؤثرة على آدابهن بما لا يتفق مع شرف المرأة المصرية وما أشتهر عنها من الصون ومكارم الأخلاق ؟

نحن لانطلب من حكومتنا أن تحلوا حلو الحكومة الفرنسية العسكرية في بيروت فتتخذ للشدة التي اتخذتها تلك السلطة بوم نزح إليها جماعة من هؤلاء وشرعوا في تمثيل فصولهم المخزية على ينى قومهم فأخذتهم السلطة الفرنسوية من تلابيبهم وأودعتهم السجون كلا . فلكل حكومة شأن فى إنتحاء سبيل الحكم الذى يوافق سياستها ولكنا نرجو بعد الآن أن تحول حكومتنا عنايتها إلى درأ هذا الخطر الداهم عن هذا الشعب فلا تتركه فريسة بين أنياب من لابرحمون . (جويدة الوهان ٩ يونيه ١٩٦٠)

### تياترو ماجستيك

إبتناء من يوم الخميس ١٠ مايو سنة - ١٩٢٠ والأيام التالية لأول مرة الرواية الجديدة (داحت عليك) معارضة بقلم أمين أفندى صدقى ويقوم بدور سفروت محمد أفندى بهجت .

(الاعرام ٩ يونيه ١٩٢٠) وتكرر الاعلان ١٩٠/١١,١٢ (٢١ يونيه ١٩٢٠)

## بشــــندى وجوق السيدة منيرة المعدية

ما أنى قد انفصلت أنا وجوقة الألخان من جوق السيدة منيرة المهدية وأعلنت إنضمامي لجوق الأستاذ "الشيخ عطيه محمد" في جريدة الأهرام يوم ٨ يونيو سنة ١٩٢٠ أحيط علم الجمهور بذلك حيث وجدت إسمى في إعلانات السيدة منيرة المهدية اليوم

عبد العزيز بشندى معلم الأخان بجرق السيدة منيرة سابقاً (**جريدة الاهرام 11 يونيه 197**0)

#### تياترو ماجستيك

إبتداء من يوم الحميس ١٠ يونية سنة ١٩٢٠ والأيام التالية له لأول مرة الرواية الجديدة (واحت عليك) معارضة بقلم أمين أقندى صدقى يقوم بدور سفروت (محمد بهجت أفندى). (جورية مصر ١١ يونيو ١٩٢٠).

مثل شركة ترقية التمثيل العربي جوق عبد الله عكاشة هذا المساء رواية (مظائم الآباء)

الشهورة فنحث الجمهور على مشاهدتها .

(جريدة اللقطم ١١ يوثيه ١٩٢٠)

# جوق السيدة منيرة المهدية

بتياترو الكونكورديا يوم السبت ١٢ والأحد ١٣

كرمن كرمنينا

والإثنين ١٤ يونيو ١٩٢٠ الساعة ٨ ونصف "كلام في سوك"

تطلب التذاكر برمياً من شباك التباترو.

(جريدة البصير في يوم السبت ١٢ يونيه ١٩٢٠)

#### جوق السيدة منيرة فى تياترو الحمراء (الهمبرة) بالأسكندرية

مساء الأربعاء ٤ أغسطس الساعة ٩ ستحبي هذه اللبلة حضرة المثلة النابهة السيدة منبرة مع جوقها المتدن فتمشل رواية (ومهيو وجوليت) أو (شهداء الغزاه) فتعيد إلى حاضر تمثيلها ذكرى مترجمها المرحوم نجيب الحداد في متانة أسجاعه وسلاسة عباراته وذكرى المرحوم الشيخ سلامة حيجازى في تلحينه ورخامة صوته عدا عن صحة الإلقاء وضبط اللغة وحسن التمثيل ومحكم الإشارات .. وبالجملة فإن هذه اللبلة ستكون فريدة في بابها متقنة من كل وجه بمناظرها وتمثيلها ورواتع فصولها ووقائعها وأما التذاكر فتباع في المطبعة المصرية بشارع فرنسا .

(جريدة البصير في يوم ١٥ يونيه -١٩٣٠ وتكور ٢١,٢٢,٢٧,٢٤,٢٢/١٧ يونيو)

تمثل مساء اليوم شركة التمثيل: الأدبى رواية (الغويهية) البديعة تأليف حضرة الفاضل خليل أفندى مطران في تياترو برنتانها الساعة ٩ مساء .

## تياترو اجبسيانة

إبتداء من يوم الجمعة ١٨ يونية والأيام التالية لأول مرة أبدع رواية (أوبرا كوميك) (فرجت)

تأليف نجيب أفندى الريحانى ويدبع خيرى تلحين الأستاذ إبراهيم فوزى ويقوم بأهم دور كشكش "الحاوى" نجيب الريحاني

ماتينيه للسيدات يوم الثلاثاء والخميس والجمعة والأحد عمومي.

(جريدة مصر ۱۵ يونيه ۱۹۲۰)

# افتتاح ليالى العيد فى تياترو برنتانيا

يوم الجمعة ١٨ يونيو الساعة ٨ ونصف مساء تمثل الفرقة المصرية الرواية الجديدة الكبرى (في سبيل الحزية)

تتجلى فها العبرة ـ والحكمة ـ والدهاء ويقوم بتمثيل أهم أدوارها بطل وقائعها (حافظ تصب)

(الاهزام ١٦ يونيه ١٩٢٠تكرر في ١٨/١٧ منه)

#### شجرة الدر شاترو برنتانيا

يحتفل (ثانى يوم العيد) السبت ليلة الاحد ١٩ يونيه الساعة ٨ مساء بناء على طلب الجمهور جوق (عبد الله عكاشة وإخوته) فيمثل رواية (شجوة الد) مضحكة . مطربة . مفرحه بها مرقص غاية في الطرب عثل دور العمدة المضحك الكبير (محمد أفندى ناجي) (الاهوام ١٨ يونيه ١٩٢٧)

#### حفلة خبرية

مساء اليوم (الخميس) بتياثرو برنتانيا يمثل جوق عبد الله عكاشه وأخواته رواية (اليتيمتيي)

(جريدة الانخبار في يوم الخبيس ٢٤ يونيه ١٩٢٠)

# تياترو الآوبرا بالإسكندرية شارع البورصة القديم

إبنداء من يوم الحميس ٢٤ الجاري والأيام التالية يمثل نجيب الريحاني شخصياً رواية (فرجت)

أوبرا كوميك من النوع الأدبى الراقى الذى لم يمثل إلى الآن على المراسح العربية. (جوبدة الاخبار في يوم الجمعة ٢٥ يونمه ١٩٢٠)

#### حفلة خبرية

تقيم جمعية القديس منصور الخيرية خفلة شائقة في قاعة أعياد راهبات القديس منصور بشارع أبي الدرداء بعد ظهر يوم السبت القادم الموافق ٣٦ يونيو .

وقد جعلت هذه الحفلة الجميلة برعاية المسيو فان دن بوش النائب العام لدى المحاكم المختلطة وتعهد بندبيرها وتنسيقها أعضاء نادى القديسة كاترينا وتصدح فى خلالها جوقة موسيقى المدرسة المذكورة . وسيخصص دخل هذه الحفلة الخيرية المساعدة البائسين الذين تمدهم جمعية القديس منصور بالمؤنة والملابس .

فلا ربب في أن محبى الأعمال الخيرية سيبادرون إلى شراء أوراق هذه الحفلة من لجان الجمعية للإشتراك في عمل خيري جامع بين اللذة والفائدة .

#### حفلة موسيقية

فى الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد الموافق ٤ يوليو يقيم المؤلف الموسيقى الشهير المسيو كرينو دى كاسترو خللة موسيقية كبرى فى مسرح الحمراء بمساعدة لاعب الكمنجة المعروف المسيو جاك دبامانت ولاعب الزمارة المسيو يانويولوس وسيتناول برنامج الحفلة قطعاً موسيقية جميلة للمؤلف المذكور .

قليسرع محبو الطرب إلى حفظ محالهم فى مسرح الحمراء قبل يوم الحفلة قبل أن تفوتهم هذه الفرصة .

## تياترو الآوبرا جوق نجيب الريحانى

وهو الجوق الوحيد الذي تأخذ رواياته الشركات السينماتوغرافية وسيبدأ من يوم الخميس ٢٥ يونيه والأيام التالية له برواية (فرجت) وهي أوبرا كوميك بثلاثة فصول وأربعة مناظر إقتباس بقلم نجيب الربحاني ويديع خيرى ويكفي لرغبة الإقبال على هذا الجوق أن الربحاني نفسه سيمثل دور "كشكش الحاوى" ويؤلف الجوق من ٣٠ ممثلاً وممثلة و١٢ راقصة وجوقة ملحنين وملحنات. وسيقوم بحفلة نهارية في الساعة السادسة في يومي الأحد والثلاثاء من كل أسبوع حفلة الأحد العائلات وحفلة الثلاثاء السيدات فقط .

وعلى الجملة فإن الإسكندريين سيرحبون بالريحانى وجوقه ويروحون خواطرهم بمكانته الأدبية ولطائف آدابه الإجتماعية .

(البصير ۲۵ يونيو ۱۹۲۰)

### جوق منيرة (إدارة محمود بك جبر)

يمثل جوق السيدة منيرة المهدبة في مساء ٢٦ "رواية "قاييعن" و٢٧ منه رواية ((وزيفا) فنحث الحمهور للاقدال علمها .

(جريدة مصر ٢٦ يونيو ١٩٢٠)

## شركة ترقية التمثيل العربي (عبد الله عكاشة واخوته)

بتياترو برنتانيا يوم الأحد ٧٧ بونيه الساعة ٨ مساء تمثل رواية (ال**ينتيمتين**) بإستعداد عظيم هذه الحفلة التي أعلن عنها في يوم الخميس الماضي وأجلت لوفاة نجل طلعت بك حرب .

(جريدة مصر ۲۷ يونيو ۱۹۲۰)

# حفلة ممتعة من (جمل حفلات البيان

فى تياترو برنتانيا من الساعة ٨ مساء الخميس القادم أول يوليه تحت رئاسة أمير الشعراء أحمد شوقى بك يمثل فيها نادى النجم الأبيض "متبرعاً بذلك" رواية (القناع المهزق) التى وضمت خصيصاً لهذه الحفلة وبلقى حضرة النابخة عبد الله أفندى شداد "متبرعاً بذلك" أناشيد غنائية آية فى الإبداع ويقوم الأستاذ عبد القدوس بإلقاء كوميديه مضحكة للغاية . التذاكر تطلب من إدارة مجلة البيان بشارع عبد الدايم ومن شباك التياترو .

(جزيدة النظام في يوم الاربعاء ٣٠ يونيه ١٩٢٠)

# حقلة زاهرة ساهرة خيرية (بدار التمثيل العربى)

## يقوم فيها جوق السيدة منيرة المهدية بتمثيل رواية (روزينا الجميلة)

يوم الجمعة ٢ يوليه ١٩٢٠ الساعة ٨ مساء بألحان وموسيقى وملايس بإستعداد عظيم سيعضرها جمهور من ذوى الفضل والأدباء والشعراء والوجهاء إشتراكاً فى إحدى المشروعات الخيرية \_ فنحث الجمهور على حضور هذه الحفلة إتماماً للفائدة .

(الاهزام ۲۰ يونيه ۱۹۲۰)

#### حول حفلات البيان

التمثيل \_ وليس يدافع فى ذلك إثنان \_ فن من فنون الأداب الرقيقة ، بل هو القمة الباسقة التى إنتهى اليها الأدب فى هذه العصور ، لأنه أعم الآداب شيوعاً وأقربها منالاً وأخلبها لنفوس الجماهير وأصدقها بعد ذلك أثراً ، ومن هنا كان واجباً عتما على كل من يستطبع إلى ذلك سببلاً ، أن يأخذ بناصره ، وأن يسمو به نحو الكمال والغرض الأسمى الذى وضع لأجله .

وإن من بلقى نظرة على حالة التمثيل عندنا اليوم يرى أن التمثيل الجدى النافع قد إختنق اختناقاً وتضاءل ثم تضاءل حتى ذهب به وبرجالاته روح العصر وكشكشياته ، وشردت أهليه فى الهلاد تشريداً ، فكان ذلك عما حدانا - لتلك الصلة التى تؤاخي بين عمل البيان وبين التمثيل - على التفكير فى إنتقاء روايات تمثيلية تتمايق مع روح العصر ، بديعة المنحى نبيلة المغزى - أخاذة بالنفوس ، طيبة الأثر فى الأرواح - ثم إغراء الجمهور الذى تهافت على هاتيك الكشكشيات تهافتا شديداً حتى استبدت به وملكت عليه أمره وأورثته هذا الفساد المقيت الذى المسامية التي تنظوى عليها وتطالع النظارة من تضاعيفها ، فنقلنا من الفرنسية إلى العربية رواية (نبى الوطنية أو الرسول) ثم رواية (الفتاع المهزق) وكلاهما من الروايات الخالدة التي أصابت من الجميع أقصى غايات الإستحسان ، ثم مثلناهما - الأولى فى دار التمثيل العربى بواسطة جمعية أنصار التمثيل تحت رئاسة حضرة صاحب المعالى أحمد حشمت باشا وزير المعاوف الأسيق ، والثانية فى تياترو برنتانيا بواسطة نادى النجم الأبيض تحت رئاسة أمير الشعراء أحمد شوقى به

، وكل من وزيرنا الجليل وأمير الشعراء قبل هذه الرئاسة عن طيبة خاطر واستحسانا منهما بهذا العمل وغيرة منهما بعد ذلك على البيان ، وتقديراً للجهاد الأدبى الأكبر الذى جاهده ويجاهده صاحبه . فكان ذلك . وأقيمت هذه الحفلات على النحو الذى لم يسبق إليه ، وتلاقى فيها الجمال بالجلال ، ومايروع الحاصة بما يستهرى الكافة اذ بينما تشاهد تمثيلاً تراجيديا آية في الروعة والسمو إذ ينتقل بك إلى قطعة كرميدية مضحكة تروح عن النفس ثم إلى أنشودة موسيقية مبتكرة من أنبغ موسيقى الدهر ، وهلم عما إتفق جميع من حضر هذه الحفلات على أنها تضطر الناس على إختلاف نزعاتهم وأميالهم الى مشاهدتها إضطراراً " .

"وبعد" فهذا مانقصد إليه قبل كل شئ من حفلات البيان ... نهوض بالفن وترغيب للناس في التمثيل الجدى النافع ومران للنوادى والجمعيات التى رصدت نفسها لإحياء الفنون الجميلة ، ومساعدة لأرباب المراسح والممثلات ومن إليهم ... كل أولئك هو الجنى الطيب والأثر الصالح الذي تشمره حفلات البيان .. على أنّا إذا كنا نبغى بعد ذلك ربحاً مادياً للبيان .. وإن كنا يعلم الله لم يمن من رواء هذه الحفلات شيئاً مذكوراً إذ أن أجور المراسح والممثلات وأدوات التمثيل ونفقات الإعلانات وما إلى ذلك نما الإستهان به .. فمن الذي يعيبنا أو ينتقصنا ويصفى إناءنا بذلك .. وهم كان يعاب شكسبير وهو الشاعر المخلد عند تلك الأمة على إتجاره بالتمثيل وهو القائل: .. وهن المنتخب ونكدح المنتخب ونكدح المنافئة الذين تأكلت صدورهم من الحقد . أولئكم الحيوانات الصخابة الجائمة التى تدعى أن بها نعرة صحفية والحقيقة أن بها نعرة معوية ... والتي الاتطب لها الحياة إلا بامتصاص الدماء الفاسدة ولا يحلو لها العيش إلا يتمرير عيش الناس والقدح في أعراضهم وإنها هي صرخات معدهم وصواعق بطونهم التي عند الله علمها . ولكن لا . لا . لا عتب على الشرير . لا مبالاة بالفشيل الحقيل ، الاستاهل المدي عند الله علمها . ولكن لا . لا . لا عتب على الشرير . لا مبالاة بالفشيل الحقيد ، لا التصد كما المدي فيصدح من لايستاهل المدي عدر الله ويهجو أهل الفضل كما يهجى شرخلق الله ، قل كيف شنت أيهذا المخلوق الدين

قل كيف شئت وإن تشا

وأبرق يمينا وأرعد شمالأ

نجابك لؤمك منجى الذباب

## حمته مقاذيره أن يُنالا

أقول قولى هذا وأستغفر الله لى ولقرائنا الكرام .

(جريدة البيان العند السابع يوليه ١٩٣٠)

### حفلة مجلة البنان

تقيم مجلة البيان الأدبية خفلة شائقة اليوم الخميس الساعة الثامنة مساء في تباترو برنتانيا تحت رياسة أمير الشعراء - أحمد شوقى بك وعثل فيها نادى النجم الأبيض رواية (الفتاع المهزق) التي وضعت خصيصاً لهذه الحفلة - ويلقى عبد الله أفندى شداد أناشيد غنائية آية في الإبداع ويقوم الأستاذ عبد القدوس أفندى بإلقاء قطع كوميدية

والتذاكر تطلب من إدارة مجلة البيان بشارع عبد الدايم ومن شباك التياترو . (الاهوام ١ يوليو-١٩٦٣)

## (حفلة البعان)

يمثل نادى النجم الأبيض في مسرح برنتانيا الساعة الثامنة من مساء الخميس القبل رواية (القتاع المعرق) التى أعدت تلك الحفلة الزاهرة ليراسها أمير الشعراء شوقى بك وهي من حفلات مجلة البيان يتخللها قطع وأناشيد جميلة فنرجوا الإقبال عليها لنصرة الأدب والأدباء.

## جوق منيرة المهدية (إدارة محمود بك جبر)

يشل جون السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم رواية (كلها يؤهين) وفي يوم السبت رواية (كارهن)ويوم الأحد رواية (كلام في سوك) الساعة التاسعة من كل يوم . (حريدة بصو ا يوليو-(١٩٢)

الماجستنك

إبتذاء من اليوم والأيام التالية له لأول مرة . ستمثل الرواية الجديدة (زاحت عليك) تأليف الروائى الشهير أمين أفندى صدقى . ويقوم بالدور المهم الممثل المعروف محمد أفندى بهجت . (جرية المنبر ا يونيه ١٩٣٠هـ)

## في تياترو برنتائيا إدارة الاستاذ منسى فهمى

تمثل فرقة التمثيل الأدبى بتياترو برنتانيا في الساعة التاسعة مساء يوم الجمعة ٢ يوليه رواية (الطلاق)

(جريدة المحروسة ــ الخميس ١ يوليه ١٩٢٠)

### مجلة البيان

كانت ليلة أمس موعد حفلة مجلة البيان التى أعلنت عن إحياتها منذ أيام . وقد كانت المفلة آية الحفلات إذ جمعت بين السرور والأدب والبهجة مع الجمال المشرّب بالجلال حيث مثل فيها نادى النجم الأبيض رواية (القناع المهزق) ، وهي رواية جديدة تجمع بين العظة ونواميس الإجتماع وقام الأدب عبد الله أفندى شداد بإلقاء منولوجه المعروف (العنيم) وتلاه حضرة الممثل الفكد حسن أفندى فائق فألقى منولوج (الكوكانين) وقد إنصرف الجمهور شاكراً صاحب "البيان" على عنايته بالأدب والتمثيل ، وفقه الله لانجاح مساعيه .

(جريدة المحروسة ــ الجمعة ٢ يوليه ١٩٢٠)

## تياترو ماجستيك

کل مساء رواية (**راحت عليك**)

تأليف أمين أفندي صدقي

(الاهرام ٢يوليه ١٩٢٠) وتكور في٢,٦,٧,٦,٧,٩,٩,١٢,١٢ يوليو ١٩٢٠)

## جوق صدقى والكسار

رأى جوق أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار أنه من الأوفق إصلاح تياترو ماچستيك إصلاحاً يمكنهم من إظهار رواياتهم الكبرى (التي منعهم من عرضها للجمهور ضيق المكان وعدم إستعداده) لذلك عزم على القيام برحلة يمضيها فى مدن الوجه البحرى المهمة تبدأ بالتاسع عشر من شهر بوليو الجارى وتنتهى فى الثالث والعشرون من أغسطس حيث يوالى الجوق تمثيل رواياته بتياترو الماچستيك بعد إصلاحه ومن ثم ينتقل اليه ويظهر رواياته الجديدة التى لم يسبق عرضها من قبل.

(جريدة المنبر ٧ يوليه ١٩٢٠ص٣)

### جوق منيرة (إدارة محمود بك جبر)

يمثل في مساء الثلاثاء ٦ يوليو سنة ١٩٢٠ رواية (صلاح الدين الايوبي)

وستقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية صاحبة الصوت الشجي الرخيم . (جويدة بعير لا يوليو ١٩٢٠)

تطرع نادى المعارف بإحياء ليلة تمثيلية يمثل فيها رواية (ه**ن أجل المال): لا**أستاذ عبد الوهاب خضر مساعدة لمشروع تأسيس مدرسة بنات الجيزة وذلك فى مساء يوم الحبيس ٨ الجارى الساعة ٤ ونصف تماماً بتياتره به نتائيا .

(جريدة مصر ٨ يوليو ١٩٧٠)

### حفلة خيرية لانشاء مدرسة ىنات

جاءنا من مراسلنا بالجيزة مايأتي :

وفقت جمعية الوعظ والتعليم القبطية لإقامة خفلة خيرية كبرى يخصص ربعها لإنشاء مدرسة للبنات في بندر الجيزة . وقد أقيمت هذه الحفلة في تباترو برنتانيا ومثل فيها أعضاء نادى المعارف رواية (هن (چل الجلل) فأجادوا وخرج الحاضرون وهم من نخبة أبناء المنصرين المصرين ينتون على الجمعية القبطية لاهتمامها بنشر التربية والتعليم .

(جريدة الاهرام ١٠ يوليو ١٩٢٠)

جوق منيرة (ادارة محمود بك جبر) يمثل في مساء اليوم رواية (كلها يومين) وفي مساء الأحد رواية (عائدة) الشهيرة.

ويقوم بأهم الأدوار الممثلة البارعة السيدة منيرة المهدية فنحث الأدباء على مشاهدة هاتين الروايتين

(جريدة مصر ۱۲ يوليو ۱۹۲۰)

#### (التمثيل عندنا)

ضمني مجلس من عشاق التمثيل الهزاي قلهينا في الحديث مذاهب شتى وأخذنا نتفاوض في الفرق أدق إختياراً للروابات المضحكة المهنبة وأيها أميل إلى الانتقاء الفكاهي الخليم بغض أي الفرق أدق إختياراً للروابات المضحكة المهنبة وأيها أميل القاتلون الأستاذ الربحاني يمثل ويؤلف في آن واحد فروابات فرقته من الطراز الأرل بخلاق زميله صدقى فإنه مؤلف يجتهد في إتقان ما يؤلفه وليس له بعد ذلك من الشأن التمثيلي ما يرقي به فرقته ومهنته وكان الآخذون بهذا الرأي هم الأكثر عدداً والأصدق نظراً . إن التمثيل الهزلي مفيد لو قصد به الفائدة الإصلاحية لنفوس سامعيه وما أجمل الحكمة في قالب الفكاهة والنقد في سياق المضحكات وأما إذا كان القصد منه غير ما ذكر فإنه شر لا يطاق وفساد لا يحتمل ورعا كانت لي كلمة أخرى في الموضوع .

قارئ (جریدة مصر ۱۶ یولیو ۱۹۲۰)

## جوق منیرة (إدارة محمود بك جبر)

عِثل فى مساء يوم ١٤ الجارى رواية (ههلت) الشهيرة ويقوم بأهم الأدوار الممثلة البارعة "السيدة منيرة المهدية" .

(جريدة مصر ١٥ يوليو ١٩٢٠)

#### الاستاذ محمد عبد القدوس

ذاع في البلد ذكر الشاب المتغنن محمد عبد القدوس ، الذى ابتدع في المسرح المصرى الديلوجات والمقاطيع التي توقع على الموسيقي الوترية ، وقد شغف الشباب بعبقرية عبد القدوس شغفاً دفعهم على التهافت لشاهدة مواقفه البديعة في التمثيل والمحاورات

وقد نشأ الأستاذ دقيق الإحساس ، سريع التأثر ضعيف الحركة ، ميالاً بفطرته للفنون الجميلة وكل شئ أنيق أو منظر بهيج يجتذب نظره ، ويحرك أشجانه وقد تراه مع خفة روحه ، ومفاكهته متألماً متوجعاً يسر نفساً ناتحه خلف تلك الإبتسامات التي تحملها شفتاه .

ولم يكن تألمه هذا ناشئاً عن حاجة فى نفسه وإنما هى طبيعة تلازم أصحاب الفنون الجميلة فتجد المصور والشاعر والموسيقى سواسية فيها ، للدقة إحساسهم وتطلعهم لما وراء المحسوسات مما يوقظ الروح ويفتح أذان المشاعر .

ألف عبد القدوس كثيراً من المقاطيع الشائقة التي تستهوى ألباب الشباب بطريقته الظريفة التي تحا يها منحى الموسيقيين في الغرب ومع أنها منظومة بلغة العامة فإنها سامية الوقع مطربة النفس ، بريئة نما يخدش السمع أويؤذى الإحساس .

وقد إنضم إلى الفرقة التي الفها الأستاذ عبد الرحمن أفندى رشدى المحامى من خيرة شبان مصر ومثل فى كثير من رواياتها أدواره بمهارة فائقة وكان أخص مايلفت نظر الناس إليه حركاته وإشاراته وحلارة منطقه التي كانت ترفه عن النفوس وتجلب إليها المسرة والبشاشه.

ولعبد القدوس كثير من الرسائل الوجدانية المفعمة بالعواطف الشريفة التي تهز القلوب بحرارة معانيها وسمو خيالها حتى تكاد تلمس حرارة أنفاسه فيها ورعا ننقل للقراء بعضها في الأعداد المقالة.

ونحن مدينون بلا شك للأستاذ عبد الرحمن بالنهضة التصيلية والروح الموسيقية التى دبت فى نفوس الشباب وبعثت العواطف الخامدة ولو أن عبد القدوس وجد فى وسط غير هذا لوجد من يعينه على تنمية عواطفه والإستفادة من نبوغه وعبقريته ـ على أننا نرجو أن لا تقعد الوظيفة بالأستاذ عبد القدوس عن الإشتغال بالفنون الموسيقية وإعداد نفسه لمستقبل أمته الزاهر حتى يكون نابقة من نوابغ مستقبلنا فنخلده فى رجالنا الخالدين .

(الإسلاح في يوم الخبيس ١٥ يوليو ١٩٢٠)

#### تباترو الحمراء بالاسكندرية

ليلتان خيريتان للجأ الحرية بمصر فرقة عبد الرحمن رشدي

الخميس ٢٩ يوليو

(عشرين يومآ بالسجن)

الجمعة ٣٠ يوليو

(ما وي اليتيم)

التذاكر تباع بالمطبعة المصرية بشارع فرنسا.

(جزيدة البصير في يوم الطبيس ٢٩ يوليو ١٩٢٠)

# نادى النجم الابيض

(لاحياء الفنون الجميلة والآداب)

يقيم (نادى النجم الأبيض) في الهواء الطلق حفلة سعر من حفلاته الزاهرة التي يتشوق إليها الجمهور بداره الجديدة بأعلا قهوة (البل في) ـ المنظر الجميل ـ بأول شارع شبرا الساعة ٨ ونصف الجمهور على مشاهدتها لما إمتازت به حفلات هذا النادى من الرونق والبهاء ومما يلقي بها من المنولجات الأخلاقية والقطع التمثيلية الراقية والألعاب السيماوية الحديثة والموسيقى الوترية الشجية .

(الاصلاح ۳۰ يوليه ۱۹۲۰)

تباترو الحمراء بالاسكندرية

اللبلة الوداعية لملجأ الحرية بمصر فرقة عبد الرحمن رشدى رواية (10 وي اليقيم) الجديدة

التذاكر تباع بالمطبعة المصرية بشارع فرنسا.

(جريدة البصير ٣٠ يوليو١٩٢٠)

### (اخبار الجمات) (سعادة الأمم)

رواية مصرية صناعية تبحث فى تاريخ الزجاج وتركيبه وكيفية صناعته خطتها يراع الكاتب الأديب الشيخ أحمد الشامى صاحب فرقة التمثيل العربى وسيظهرها قريباً على مرسحه . (١٩٢٠ المسطس ١٩٢٠)

## الطبير الحى

تظهر هذه الرواية المدهشة في مساء السبت (اليوم) ٧ أغسطس الساعة ٩ أفرنكي مساء بتياترو برنتائيا

قشل فرقة الاستاذين: عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى رواية: (الضمير الحي)

وهي من أكبر المدهشات العصرية يتخللها ألحان ومغان غاية في الطرب ويطرب الحضور محمد أفندي عبد الوهاب فنحث الجمهور على مشاهدتها .

# جوق أمين صدقى وعلى الكسار بتياترو الهميرا بإسكندرية

يمثل خمسة حفلات من يوم ١١ أغسطس لغاية ١٥ منه ويقوم بالدور المهم في الروايات على أفندي الكسار

يريري مصر الوحيد التذاكر تباع من الآن في المطبعة المصرية بشارع فرنسا وشباك التياترو (الاهرام المسلس ١٩٣٠)

### تباترو إجبسائه

إبتداء من يوم الأثنين ٩ أغسطس والأيام التالية لأول مرة أبدع رواية (أوبرا كوميك) (إنت وبختك)

تأليف نجيب أفندي الريحاني وبديع خيري تلحين الأستاذين محمود رحمي وابراهيم فوزي .

ويقوم بأهم الادوار (كشكش) الأستاذ البارع تجيب الريحاني .

(جريدة مصر ۱۰ (غسطس ۱۹۲۰)

## فرقة عبد الرحمن رشدى فى تياترو برنتائيا

تمثل في مساء اليوم (الخميس ليلة الجمعة) رواية (حلاق اشبيليه) وللأستاذ رشدي أهم الأدوار فيها.

(الاهرام ۱۲ (غسطس ۱۹۲۰)

## أكبر الحفلات التمثيلية بتياترو البلدية بطنطا

جوق أمين صدقى وعلى الكسار يمثل روايتان من أعظم رواياته فى مساء يوم الاثنين ١٦ أغسطس ويوم الثلاثاء ١٧ منه ويقوم بأهم الأدوار بربرى مصر الوحيد على أفندى الكسار . (الاهرام ١٦٢ اغسطس ١٩٢٠ وتكور ١٤ اغسطس ١٩٣٠ وتكور ١٤ اغسطس ١٩٢٠

# فرقة عبد الرحمن رشدى فى تياترو برنتانيا

عَثَلَ في مساء اليوم (الجمعة ليلة السبت) رواية (عبد الرحين وعهر)

جديدة لأول مرة وللأستاذ رشدي أهم الأدوار .

(الأهرام الجمعة ١٣ (غسطس ١٩٢٠)

## ليلة خيرية

ستحيى جمعية الإخلاص القبطية ليلة خيرية فى تياترو الحمراء فى مساء الأحد الموافق ٢٢ أغسطس الجارى وتقوم فيها فرقة حضرة الأستاذ عبد الرحمن أفندى رشدى بتمثيل رواية (المجوت المحقي) وقد تفضل حضرة صاحب السمو الأمير الجليل عمر طوسون فستمثل هذا الليلة برعايته السامية تعضيداً لأعمال الحير التى تقوم بها الجمعية ولازال سموه معقد العاملين للبر ومؤمل السعن للخبر للخبر للخبر التى تقوم بها الجمعية ولازال سموه معقد العاملين للبر ومؤمل السعن للخبر التى تقوم بها الجمعية ولازال سموه معقد العاملين للبر ومؤمل السعن للخبر التى تقوم بها الجمعية ولازال سموه معقد العاملين للبر ومؤمل

(البصير ١٦ (غسطس ١٩٢٠)

#### جوق أمين صدقى وعلى الكسار

سيحضر إلى مصر بعد سياحته بالوجه البحرى وبوالى التمثيل بومياً "بياترو برنتانيا" إبتداء من يوم الأربعاء ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٠ أعنى أول يوم عيد الأضحى المبارك لغاية إنتهاء العمارة بتياترو الماجستيك بشارع عماد الدين . وكل من يريد مخابرة الجوق بخصوص ليالى خصوصية أو خلاقه فعليه مقابلة مندوب الجوق يومياً بتياترو برنتانيا من الساعة ٥ الى الساعة ٧ بعد الظهر .

(الاّهزام... الاثنين ١٦ أغسطس سنة ١٩٢٠ وتكور ١٨/١٧ (غسطس )

# الطلبة ودور التمثيل الخليع



ننشر الى القرآء هذه الصورة الجليلة ذات المغزى السامى وهى تندد ببعض الطلبة الذين يختلفون كثيراً الى دور التمثيل الهزلى الخليع لا لغرض التفكه أو ترويح النفس من عناء الدرس بلا لأتهم برون فيه لذة قد استمرأوها وغواية شيطانية لم يدرأوها عن أنفسهم بالحكمة والروية نغطبت أهوا هم على نفوسهم الضعيفة فلم يستطيعوا زجر أنفسهم وأوردوها موارد الفساد والمغواية وفي عرفنا وعرف كل غيور على مصلحة مصر أن الطالب وهو كما قلنا فوق مره عنوان على المنافقة المنافقة الموقد المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة ا

(الاصلاح في يوم الجمعة ٢٠ اغسطس ١٩٢٠)

### تياترو برنتانيا

يقدم جوق أمين صدقى وعلى الكسار إبتداء من يوم الأربعاء ٢٥ اغسطس سنة ١٩٧٠ والأيام التالية ـ الرواية المحبوبة الكبرى ((احت علمك)

(الاهرام ۲۰ اغسطس ۱۹۲۰)

## فى دار التمثيل العربي

عثل جوق المثلة المصرية السيدة منيرة المهدية رواية (كرمنينا) في الساعة التاسعة من مساء

اليوم تقوم السيدة منيرة بإنشاد قصائد هذه الرواية العظيمة التى يشترك فى تمثيلها مائة بمثل وممثلة من أقدر الممثلين والممثلات هذا فضلاً عن الموسيقى الوترية التى تطرب الحضور بأغانى عصرية بديعة بين الفصول .

(جريدة المحروسة ــ السبت ٢١ اغسطس ١٩٧٠)

### یمثل جوق امین افندی صدقی ـــ وعلی الکسار ـــ سیاترو الاوبرا بالاسکندریة

ثلاث روايات من مساء السبت ٢١ اغسطس لغاية الاثنين ٢٣ منه ويقوم بالدور المهم فيها على افندى الكسار

والتذاكر تطلب يومياً من المطبعة المصرية بشارع قرنسا (غرزوزى سابقاً) ومن شباك التباتره (الاهزام ٢١ أغسطس ١٩٣٠)

#### تیاترو برنتانیا معتالی صدقہ عملیا

جوق (مين صدقي وعلى الكسار عثل يوم ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٠ اوالأيام التالية له الرواية المحبوبة رواية ((احت عليك) يقوم بأهم أدوارها المشل القدير محمد أفندى بهجت والأنسة فتحمة أحمد والشيخ حامد مرسى.

(جريدة المثير ٢٢ (غسطس ١٩٢٠ ص٣)

## ليالی العيد فی دار التمثيل العربی

إجلالاً لعيد الأضحى قد أختار جوق السيدة منيرة المهدية أعظم الروايات الفنائية المعروفة بأغانيها المطرية لتمثيلها في ليالى العيد ففي مساء الثلاثاء ٢٤ اغسطس يمثل رواية (ادفا) وفي مساء الأربعاء ٢٥ رواية (كلام في سعولها) وفي مساء الخميس ٢٦ رواية (تاييعو) وفي مساء الجمعة ٢٧ رواية (كلهايومين) وفي مساء السبت ٢٨ منه رواية (كلوهن) وفي مساء الأحد ٢٩ رواية ((وزيفا) وستقوم السيدة منيرة في هذه الروايات بتمثيل أهم الأدوار وإنشاد جميع القصائد قضلاً عن الموسيقى الوترية التي ستطرب الحضور بين الفصول بأدوار عصرية جميلة وأناشيد غنائمة بديعة .

(جريدة المحروسة ــ الالثين ٢٣ اغسطس ١٩٩٠)

#### ليالى العيد السعيد

إبتداء من يوم الأربعاء ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٠ والأيام التالية .

يقدم جوق أمين صدقى وعلى الكسار فى تياترو برنتانيا الرواية المحبوية الكبرى (**داحت عليك**)

كل يوم حفلتين \_ الأولى الساعة ٦ مساء والثانية الساعة ٩ مساء

والتذاكر تطلب يومياً من شياك التياترو.

(الأهرام ٢٤ ا<del>غسطس ١٩٢</del>٠) وتكرر ٢٥، ٨٨ اغسطس)

### احتفالات عيد الاصحى المبارك (ربعة لبال متوالية

قشل فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى لصاحبيها عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى بتياترو كازينو دى باريز أربعة روايات جديدة خصيصاً لحفلات العيد وهي من أجمل الروايات التي يسر الشعب مشاهدتها فعسى أن يكون الإقبال عظيماً من الشباب المصرى وكراثم العقيلات. والتذاكر تباع بشباك التياترو.

(جريدة الاهرام ٢٤ اغسطس ١٩٢٠)

### الما ساة المزدوجة على المسرح

يختلف أعراض الناس وبواعث العمل عندهم وفهمهم للأشياء بإختلاف طبائعهم والبيئة التي عاشرا فيها ولرغا كان أدق محك وأصدق معيار لطاقة العقل النظري والعملي هو دار التعثيل - أجل - فهو المجهر الذي تدرس به الأخلاق والعواطف والميول وبه تقدر الدرجة العلمية والفنية التي وصل إليها المجتمع وفيه تتفاوت الأحكام وتتباين الأفهام .

فبينا نرى قوماً يرون فى التمثيل مدرسة للتربية علمية كانت أو أدبية ووسيلة لتنمية اللوق الفنى وميداناً لنقد الفلطات الإجتماعية وغير ذلك من الفوائد إذ بك ترى آخرين يخالونه ضرباً من ضروب التسلية فحسب أو ظرفاً للمجون والخلاعة ولو إن شئت فقل توأماً (لبنت باريس)

حضرت مع أصحاب لى يهتمون بالأدب والنن رواية (أ**)وت المدنى)** (١) عِثلها الأستاذ عبد الرحمن رشدى الذى أبكى الجمهور حتى والله خلت نفسى أمام حقيقة لارواية وأن الإنسان ليشعر أنه تقمص تلك الشخصية التى أتقن الأستاذ تقيلها كل الإتقان .

حانت منه التفاتة إلى الجمهور فتصدع قلبي لمأساة أخرى ولكن لا كالتي على المسرح خيالاً ألبسه براعة الممثل ثرب الحقيقة بل الحقيقة المرة بعينها : رأيت عدداً قليلاً من المشاهدين وليست قلة عدد المشاهدين هي التي أحزنتني في ذاتها بل علمي بالأسباب والأماكن الدنسة التي يقضى الجمهور بها لياليه هو ما أثار الشجن في نفسي آلمني .

إنك ياعبد الرحمن لن ترضى الجمهور ذاك الجمهور المدعى مهما أبدعت ومهما أطرب بلبلك الصغير (عبد الوهاب) الناس ومهما أجاد بشاره وتفان عمر وأحسنت الآنسة ررز ومهما أجهد أقراد فرقتك نفوسهم . إنك لن تبلغ من نفس الجمهور ماتريد مادمت شريفاً لاتريق ماء وجهك.

هذه خصال عهدناها فيك وما كساد الفن بزحزحك عنها . أمامك ياسيدى إزاء هذا الجمهور طريقان طريق الشرف المحفوف بالمكاره والضيق والآلام وطريق التبذل وفيه يصب عليك المال صبا. هذان هما الطريقان فاختر لنفسك مايحلو ولا أخالك إلا مفضلاً الباقيات الصالحات وإن الرئي الرحيدة التي أقدمها لك هي (الها الؤبد فيذهب جفاء واما ها ينفع الناس فيعكث في الارض) فسيأتي اليوم الذي تموت فيه الخلاعة ويفهم القوم ماهية الحياة فأعمل على إحياء الفن والله لايضيع أجر من أحسن عملا .

اسماعيل لبيب

(الاصلاح في يوم الصِعة ٢٧ اغسطس ١٩٢٠)

<sup>(</sup>١) الرواية تأليف الروائي الشهير جيا كموني تعريب الأستاذ الفاصل حسية أقشدي رمزي ولعمرى قد أحسن المعرب صنما بتعربيه تلك الرواية رول على أربحية عالية لا كهؤلاء المؤلفين والمعربين الذين يتملقون الجمهور فيخرجون لد مابرضيه وبندوا ماله وإن جنوا على أخلاقه.

#### (حقلة باهرة)

تمثل فرقة الأستاذين (عبد الرحمن رشدى وعنر وصفى) مساء اليوم بكازينو دى بارى رواية (الطريه) أو (الموت المدنى) فنأمل من الجمهور مساعدة هذه الفرقة الوطنية .

(جريدة مصر ۳۰ اغسطس ۱۹۲۰)

## الفنون الجميلة على مسرح كازينو دى باريس

تفتتح قرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى (لصاحبيها) عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى بأربع روايات جديدة غاية فى الطرب تبتدئ من يوم الخميس ٣ سبتمبر الساعة ٩ مساء فتمثل رواية (الشهمون)لمشوقة)

وستشنف أسماع الحاضرين الأوركستر الشرقئ الوطنى بأنغام وطنية جديدة (لصاحبه ومديره) محمد أفندى محمود حافظ وسيطرب الجمهور المطرب المبدع: محمد أفندى عبد الوهاب . (الاهواره استهم ۲۹۲۷)

#### ٦ لبالي فقط ٦

یالنسبة لعودة (بربری مصر) علی الکسار . فی تیاثرو برنتانیا إبتداء من یوم السبت ٤ سبتمبر لغایة الخمیص ٩ سبتمبر تمثل فیهم روایات

(احلاهم علقل - القضية تمرة ١٤)

(الأهزام ۱ سبتعبر-۱۹۲۰ وتكرر الاعلان ۳٫۲ سبتمبر )

#### حفلة خبرية كبري

يقوم نادى النجم الأبيض بإحيائها لمساعدة فقراء مدرسة الهلال والصليب مساء الخميس ٢٦ سبتمبر سنة ١٩٢٠ الساعة الخامسة تماما بدار التمثيل العربى حيث يمثل رواية (الجنون فنون) تأليف الكاتبين شحاته وعيسى عبيد ويلقى حضرة الأستاذ عبد الله شداد بعضاً من مونولوجاته الأدبية وتشنف آذان الحاضرين موسيقى النادى الوترية رئاسة الأستاذ الموسيقار محمود حافظ فتحث الجمهور على حضور الحفلة الحيرية حيث أنها لفقراء الأمة . (الإسلام في يوم الجمعة ٣ مستمير ١٩٢٠)

> (بربری مصر) علی الکسار فی تیاترو برنتانیا

يوم السبت ٤ سبتمبر والأحد ٥ سبتمبر الساعة ٩ مساء عثل روابة (أحلاهم)

يوم الأحد حفلة نهارية الساعة ٦ بعد الظهر ويوم الثلاث ٧ سيتمبر حفلة خصوصية للسيدات نهارية .

(الاهرام؛ سبتمبر ١٩٢٠)

تیاترو برنتانیا جوق امین صدقی وعلی الکسار

عثل يوم كوه صبتمبر سنة - ١٩٢٠ الرواية المحبوبة رواية (اهلاهم)

يقوم بأهم أدوارها المثل القدير على أفندي الكسار .

(جريدة المنبر 4 سبتمبر ١٩٢٠ص٣)

الحفلة الثانية للفنون الجميلة

علی مسرح کازینو دی باریس

فى مساء الاحد ليلة الأثنين 6 سبتمبر الساعة ٩ مساء تمل فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى (لصاحبها عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى)

رواية (المحامي المزيف)

مضحكة غاية فى الإبداع . وستشنف أسماع الحاضرين الأوركستر الشرقى الوطنى بأنغام وطنية (لصاحبه ومديره) محمود أفندى محمد حافظ . وسيطرب الجمهور المبدع محمد أفندى عبد الوهاب .

(الاهرام؛ سبتمير ١٩٢٠)

## تیاتر و برنتانیا جوق امین صدقی وعلی الکسار

يمثل يوم ٦. ٧ سبتمبر سنة ١٩٢٠ الرواية المحبوبة

رواية (فلقل)

يقوم بأهم أدوارها الممثل القدير

على أفندي الكسار.

(جريدة المنبر ٦ سبتمير ١٩٢٠ص٣)

## الحفلة الثالثة للفنون الجميلة

علی مسرح کازینو دی باریس

في مساء اليوم (الثلاثاء) ليلة الأربعاء ٧ سبتمبر الساعة ٩ مساء

تمثل فرقة الاستاذ عبد الرحمن رشدي

(لصاحبيها عبد الرحمن رشدي وعمر وصفي) رواية

تظهر فيها عوائد وأفراح المصريين يوم عيد النيروز وستشنف أسماع الحاضرين الأوركستر الشرقي الوطني بأنغام وطنية (لصاحبه ومديره) محمد أفندي محمود حافظ وسيطرب الجمهور

البدء محمد أقتدى عبد الوهاب .

(الاهرام ۷ سيتمبر ١٩٢٠)

بربری مصر علی الکسار فی تیاترو برنتانیا

الثلاثاء ٧ سبتمبر الساعة ٦ بعد الظهر و٩ مساء

روابة (قلقل)

الحفلة النهارية للسيدات \_ والأربعاء ٨ والخميس ٩ رواية (القصة نهرة ١٤)

(الاهرام ٧ سيتمير ١٩٢٠)

تیاترو برنتانیا جوق امین صنقی وعلی الکسار

يمثل يوم ٨ . ٩ سپتمبر سنة ١٩٢٠

الرواية المحبوبة رواية (القضية ١٤)

يقوم بأهم أدوارها الممثل القدير على أفندى الكسار . (جرية المشر ٨ سيتمر ١٩٢٠ص٣)

## تياترو برنتانيا

يقدم جوق أمين صدقى وعلى الكسار ثلاث روايات على ست ليال .

فيمثل في يومي السبت والأحد ٤ و ٥ الجاري رواية

(إحلاهم)

ويقدم الأثنين والثلاثاء ٦ . ٧ منه رواية ( دادا )

ويوم الأربعاء والخميس ٨ . ٩ منه رواية

## (القضية نمرة ١٤)

يوم الأحد ماتينيه للعائلات ويوم الثلاثاء ماتينيه للسيدت فقط . ويقوم بأهم الأدوار بريرى مصر الوحيد "على أفندى الكسار" (جريدة بصر ۹ سېتمبر ۱۹۲۰)

#### الحفلة الرابعة

للفنون الجميلة على مسرح كازينو دى باريس

فى مساء اليوم (الخميس) ليلة الجمعة ٩ سبتمبر الساعة ٩ مساء عَثْل فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدي

(لصاحبها عبد الرحمن رشدي وعمر وصفي) روابة

(الممثلة شوليت)

رواية تجعل من يشاهدها لايتمالك نفسه من السرور وستشنف أسماع الحاضرين الأوركستر

الشرقى الوطنى بأنغام وطنية (لصاحيه ومديره) محمد أفندى محمود حافظ . وسيطرب الجمهور الميدم محمد أفندى عيد الوهاب .

### کازینو دی باریس جوق امین صدقی وعلی الکسار

إبتداء من يوم الأحد ١٣ سبتمبر والأيام التالية بناء على طلب الكثيرين يمثل الرواية الكبري

(مزحب)

أحسن وأعظم رواية قودڤيل ظهرت على المراسع العربية تأليف أمين أفندي صدقي

يوم الأحد الساعة ٦ حفلة نهارية للعائلات.

(الأهرام ٩ سبتمبر ١٩٢٠)

## تياترو الاجبسيائه

(بشارع عماد الدين)

إدارة نجيب أفندى الريحاني (كش كش بك) يقدم كل مساء الرواية الأولى من نوعها

(انت وبختك)

ماتينيه خصوصي للعائلات كل يوم ثلاثاء . (الاصلاد ١٠ سد

(الأصلاح ١٠ سبتهبر ١٩٢٠ ص٨ وتكرر في ١٧ سبتهبر و ٢٩,٨٢١,٨٢ (كتوبر ١٩٢٠)

#### (المثلة فيولييت)

كل من شاهد هذه الرواية التى تعد من أمهات الروايات نظراً لبراعة هذه الممثلة التى فاقت نظراءها وقدرة اضطلاعها وخبرتها فى هذا المضمار الأدبى فليذهب فى مساء هذا اليوم (الخميس) الساعة ٩ إلى كازينو دى باريز حيث نشاهد فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى تقوم بتمثيل هذه الرواية الهديمة .

(جريدة مصر ۱۰ سبتمبر ۱۹۲۰)

## کازینو دی باریس جوق آمین صدقی وعلی الکسار

يمثل هذا المساء والأيام التالية الرواية المحبوبة

#### رواية (مرحب)

يقوم بأهم أدوارها الممثل القدير محمد أفندى بهجت والمطرب الشيخ حامد مرسى ويشنف الأسماع البلبلان الصغيران عبد القادر قدرى وسيد مصطفى .

(جريدة المنبر ١١ سبتمبر ١٩٢٠ص٣)

## فرقة الاستاذ رشدى بتياترو برنتانيا

فى مساء اليوم (الثلاثاء) ١٤ سبتمبر الساعة ٩ أفرنكى مساء تمثل فرقة الأستاذ رشدى لصاحبيها الأستاذ عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى رواية

## (المرأة المجمولة)

ويلقى الأستاذ عبد الله أفندى شداد منولوجات أدبية فكاهية عصرية راقية ويشنف أسماع الحضور بليل مصر الصغير محمد أفندى عبد الوهاب .

(الاهرام ١٤ سبتمبر ١٩٢٠)

#### (المرأة المحمولة)

من أراد أن يعرف قدرة المرأة على إحتمال المكاره في سبيل الشرف وعزة النفس فليذهب هذا المساء ١٤ إلى تياترو برنتانيا ليشاهد فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى التي تقوم بتمثيل هذه الرواية الأخلاقية فنحث الجمهور على مشاهدة هذه الرواية تعضيداً لهذه الفرقة التاهضة .

(جزيدة مصر ۱۵ سبتمبر ۱۹۲۰)

### كازيتو دى باريس

جوق أمين صدقي وعلى الكسار

إبتداء من يوم الأحد ١٢ سبتمبر والأيام التالية بناء على طلب الكثيرين يمثل الرواية الكبرى (هرهب)

أحسن وأعظم رواية ڤودڤيل ظهرت على المراسح العربية تأليف أمين صدقى يوم الأحد الساعة ٦ حفلة نهارية للعائلات .

(الاهرام ۱۵ سبتهبر ۱۹۲۰وتکور ۲۱٫۱٦)

### الموسيقى والتمثيل

الموسيقي والتمثيل فنان من أعظم الفنون الجميلة وأرقاها وهما مرتبطان ببعضهما كل الإرتباط والموسيقي فن منتشر بطبيعة الحال في كل أنحاء المعمورة فإنك لاتجد أمة لا تعرف الموسيقي. والتمثيل في البلاد الأجنبية مرتبط كل الإرتباط بالموسيقي فإنك لاتجد رواية تمثل على مسرح بغير أن يكون لها موسيقي سواء كانت هذه الرواية أدبية أو هزلية والمؤلف الموسيقي يكتب لكل موقف من مواقف الرواية ما يوافقه فاذا كان حزناً فهو يكتب نغمات تبعث في القلوب الحزن وإذا كانت غير ذلك فهو يكتب لها أيضاً والرواية إذا مثلت بالموسيقي كان لهما وقع وتأثير في النفوس أبلغ بكثير بما إذا كانت تمثل كما هي الآن . وإني أقرأ كل يوم في الإعلانات سواء في الجرائد أو على عرض الحيطان أسماء أجواق غثيلية مثل السيدة منيرة المهدية وعبد الله عكاشه وغيرهم فيها أن الرواية التي سيمثلونها موقعة على الموسيقي فإذا ذهبت إلى هناك لا أرى غير بعض موسيقيين لا يحسنون شيئاً وممثلين لا يعرفون الأوزان الموسيقية حتى يمكنهم عند الإلقاء أن يمشوا مع الموسيقار الرئيس والمثل إن لم يكن يعرف شيئاً من فن الموسيقي على الأقل فلا يصح أن بقال له محثل وإنى أرجع الآن إلى الأساتذة الموسيقيين العظام لأقول لهم هل لايمكن أحدكم أن يوقع ألحان رواية ما على الموسيقي بشرط أن تكون ألحاناً صحيحة وليس كالأستاذ كامل الخلعي وكاميل أفندى شامبير اللذين يكتبان للألحان (بشارف) عربية وأنى أرجوكم إذا أراد أحدكم أن يكتب شيئاً أن يترك عادة العود (والقانون) فإنهما لا يصلحان لشيّ ما وعادتهما أصبحت بالية وإنى أشكر الأستاذ السيد درويش لأنه يتبع الطريق الصحيحة في كتابة الألحان التي يكتبها ولو أنها هزلبة وهو رجل موسيقي صحيح وقبل أن أنتهي من كلمتي هذه أريد أن ألفت نظر حضرة الأستاذ رمزى أفندي نظيم إلى ماكتبه بجريدة الإصلاح في آخر عدد لها بخصوص إسكندر أفندي شلفون فإنه يقول أنه أمكنه أن يزيد على أوتار العود وترأ آخر وهو أستاذ ماهر أمكنه أن يخرج تلاميذ في ثلاثة أشهر وإني أقول لك بدوري أيها الأستاذ إن إسكندر أفندي ليس موسيقياً حتى أنه يمكنه أن يعلم تلاميذه ولكن لكونه أمكنه أن جعلهم يشتغلون في ثلاثة أشهر فهذا ليس شيئاً مدهشاً إذ أنهم لايعرفون من الموسيقي غير النقر على العود والرق وأما من جهة إختراعه وترأ جديداً للعود فهذا شئ يمكن كل إنسان أن يعمله فإنك إذا أتيت بوتر أكبر من الثاني ووضعته بعده أمكنك أن تخرج أصواتاً أخرى ولكنها لاتخرج عدد الأصوات الأصلى فإن الموسيقي ليس لها غير

أثنى عشر صوتاً فإذا قال لك أحد غير ذلك فلا تصدقه والسلام.

محمد حسن السجيعي بالموسيقي الخصوصية بالإسكندرية . (السفور ٢٠ سيتهير ١٩٢٠)

> التمثيل (۱)

#### أمس واليوم

لقد عرفت التمثيل وولعت به قبل أن أعرف من شؤون الحياة شيئاً وأول ما أذكره من شأنه أن أحد خوتى إصطحبنى معه في ليلة من الليالي إلى مسرح التمثيل في دمشق ولم أكن سمعت بهذا الفن من قبل فألفيت هناك ما أعجبني إذ رأيت جوق سليمان القرداحي يمثل رواية (البطل عطيل) ومنذ ذلك الحين جعلت أختلف إلى دور التمثيل تارة مع إخوتي وطوراً وحدى حيث كنت أهرب منهم حينما لا أرى منهم ميلاً إلى الحضور .

ما كان يهبط أرضنا جماعة المثلين إلا وأدلف البهم هكذا عرفت أكثر الأجواق العربية كالقرداحي ورحمين وسامي والجاهلي وغيرهم كل هؤلاء عرفتهم وحضرت كثيراً من رواياتهم التي مثلوها وكل ماعلق في ذهني عنهم أن القرداحي كان أكثرهم إجادة وإتقانا لاسيما في دور البطل عطيل أما رحمين فإجادته كانت على الغالب في رواية (هطاهج النساء) وأما سامي فقد سمعت الناس يتحدثون كثيراً عنه ويطورنه غاية الإطراء أما أنا فانني أتذكر أنني أعجب به إذ ذاك كما أعجب به غيرى . ولكن جوق الجاهلي الذي تألف بعد وفاة القرداحي الذي كان من جملة عملي فرقته فقد كان في ملابسه وأفراده منحطاً عن درجة أولئك أجمعيين لاسيما في أيام الحرب الأخيرة حيث أستوطن دمشق وجعلها عاصمة جوقته . وربا كان أكثر ما حملني على إجنواء هذه الفرقة وهجر مسرحها ما رأيته من الإنقان المدهش في فرقة الأستاذ المرحوم الشيخ سلامة حجازي وچورج أبيض من قبل.

### الشيخ سلامة حجازى

لقد كان التمثيل في عهد الأستاذ المرحوم على غاية من الإبداع من حيث إنتقاء الموضوعات العالمية في الروايات التي مثلها والتي ترجمها له أعاظم الروائيين عندنا أمثال نجيب الحداد وإلياس فياض وطانيوس عبده وفرح أنطون وغيرهم من المجيدين في هذا الفن

ومما يدل على أن التمثيل في ذلك العهد قد بلغ غاية حسنة وانحطاطه فيما بعد وتدنيه حتى وصل إلى الدركة الدنيا

كانت فرقة المرحوم تحوى طائفة عظيمة من كبار الممثلين الذين يصلح كل واحد منهم أن يكون رئيساً كما ظهر بعد إنحلالها فقد تفرقوا بعد وفاته فرقاً عدة وألفوا الأجواق فكان كل منهم زهرة فرقته وربحانتها .

#### جورج ابيض

ذهب چورج أبيض إلى أوربا وتعلم فن التمثيل الراقى ولما عاد أشادت الجرائد بذكره وأثنت عليه واستبشرت بمقدمه وظنت أنه سوف ينهض بالتمثيل ويأخذ بيده نحو العلى حتى يبلغ به الدرجة القصوى

لم يكن شئ من ذلك بل بالمكس كان مجيئه ضربة على التمثيل لم يئل من بعدها لاسيما بعد أن امتدت بد الموت إلى ذلك الرجل العظيم فاختطفته من بيننا أحوج ما كنا إليه .

لم يكد يصل چورچ أبيض إلى مصر حتى شب بعالج المشلين ويستهوى مجيديهم وما هى إلاً عشية أو ضحاها حتى نزع ما كان عند الشيخ منهم فألف جوقته من جوقته وهكذا أمات فرقة ليحيى أخرى .

ظهر الأستاذ أبيض علمي مسرح التمشيل يحيط به كبار الممثلين وبعضده الخديوي عباس ومن وراثه الجرائد والمجلات اللواتي يجدنه والكتاب القادرون يعربون له ما يشاء فأدهش الأمة وراعها ما شهدت بعد تأثير ما قرأت وسمعت فتلقته بالإعظام والتكريم .

غير أن الروابات التى مثلها كان معظمها لايأتلف مع الذوق الشرقى ولا يجاريه فى ميدان ولم تمض برهة حتى أدرك الناس أنهم لم يطربوا للنفمة التى سمعوها بل للشهرة التى كسبها موقعها فجعلوا يرغبون عنها بعد أن رغبوا فيها .

لايمكن الرجل العظيم مهما كانت منزلته أن يستفيد ويفيد منها إلا إذا ضرب على أوتار القلوب التي أكبرته وأعلت من مقامه فأسمعها ما بطربها وسار بها في المنهج الذي يريده لها من غير أن يشذ عن إرادتها إلا بما تقتضيه الحكمة ويرتضيه السداد.

لم يجر الأستاذ أبيض في هذا المضمار لذلك لم يمتد ظل دولته بل تقلص ذلك الظل وشيكاً

وأصبح الناس وقد أنفضوا من حوله حتى اضطر إلى فض جوقته وبها أنفرطت آخر حبة من سلك التمثيل الأدبي .

إذن لابدع إن قلنا بعد ذلك أن حياة الأستاذ أبيض التمثيلية كانت شؤماً على التمثيل والمثلين .

#### منيرة المعبية

كنا فى أثناء الحرب العامة فى سورية نتعطش إلى التمثيل فما هى إلا أن وضعت أوزارها وما أنا إلاً أن هبطت مصر وكان أول ماسألت عنه مسارح التمثيل ولم يكن إذ ذاك إلاً جوقا منيرة والكمسار

قرأت تلك الإعلانات الضخمة عنهما فعلمت أن روايات الأول مقتبسة بقلم فرح أنطون فآثرت مشاهدتها وهكذا فعلت . لم يكد برفع الستار وعثل الفصل الأول حتى شهدت مالا عهد لى به فأنتظرت الفصل الأخير لعلى أفهم ما المقصود من الرواية وما موضوعها وعبثاً حاولت ذلك . أتبت في اللبنة الثانية والتي بعدها وما بليها فكان شأني في الأخرى شأني في الأولى فقمت ناقماً على الكاتب أكثر منى على المشلين .

سألت مدير المسرح وكبير الممثلين وغيرهما عن هذه الروابات وما الداعى إلى تمثيلها فأجابوا كلهم كأنهم متواطنون هكذا يريد المصريون

كتبت إذ ذاك مقالاً مسهباً إنتقدت فيه هذا النوع من الروايات وأنحيت باللاتمة فيه على ذلك الكاتب الإجتماعي الكبير فرح أنطون إذ كان بوسعه أن يكتب لنا من الروايات ما يجمع بين اللذة والفائدة من غير أن ينزل على حكم العامة دفعة واحدة . على أن العامة لم تقبل هذا الإقبال على هذه الجوقة إلا لتسمع صوت السيدة منيرة وهم لايبالون بشئ غير هذا فلر ألفت الروايات وضمنت شيئاً من الموضوعات السامية والمفازى الأخلاقية المفيدة مع تضمينها أيضاً قسماً من القصائد والقطع الغنائية كما كان يفعل المرحوم الشيخ سلامة لأفادت الناس بما تلقنهم إياه من الآداب والعبر من حيث تستهوى أفندتهم بما تسمعهم من النفسات التي يطربون إليها .

## ــ التمثيل الهزلى ــ

ذهب كثير من الكتاب في تلك الآونة إلى نقد التمثيل الهزلى ومحاربته فكتبوا الفصول المتعة والمقالات الضافية في الدعوة إلى هجر تلك المسارح المميتة للأخلاق المحيية في النفوس مفاسدها بما يمثل فيها من الخلاعات وما يجرى على أسلوبها ولعمرى إنها فكرة حسنة وجهاد حميد في سبيل حفظ الآداب لولا أنه ناقص وعقيم .

يجب على من يدعو إلى ترك الرذيلة أن يهيئ الفضيلة مكانها حتى إذا تركها الناس تمسكوا بالأخرى إذ لابد للأمم من أحد الحالتين أما إذا لم نعمر المدرسة فعيثاً نحاول هدم السجون .

كان أحد خطباء المساجد وقد صحد المنبر يدعو على الأعداء بقوله : اللهم خرب ديارهم فقام إليه أحد الحاضرين وقال له يجب أن تقول قبل ذلك اللهم عمر ديارنا حتى إذا عمرت وغنينا عن أولئك بما لدنيا كان لك أن تقول ماقلت أما ويلادنا خربة فأين المفر إن لحقت بها بلادهم .

يقول أولئك المثلون ـ ويحسبون أنهم يبررون أنفسهم بما يقولون ـ هكذا يريد المصريون .

إن كنتم تريدون مجاراة العامة من غير أن تتحملوا شيئاً فى سبيل ترقية الفن وبث روح الفضيلة فاتّى لكم النيّل من أصحاب التمثيل الهزلى ما دام كل منكم يجرى وراء النفع المادى تاركاً خلفه كل ماعداه .

إن كنتم تمثلون ماتملون لأن الناس هكذا يريدون فقد كان أولئك أربح منكم صفقة لأنهم أسبق إلى إرضاء الناس وقد عرفوا أي سبيل يسلكون إلى قلوبهم فيغوونها وإلى جيوبهم فيبتزون ما فيها

رجعت إلى دمشق وأنا أبكى التمثيل الغابر وأتأفف من الحاضر . رجعت وما على وجه الأرض أبغض إليّ من التمثيل ولا أقل أملاً بعودته إلى سابق عهده منى .

#### uhn

### عبد الرحمن رشدى

الآن وقد عدت إلى مصر مرة أخرى وشاهدت ما بعث فى نفسى شيئاً من روح الأمل فى رقى التمثيل الأدبى لا أرى لى بداً من الإشارة إليه .

سمعت قبل الحرب المثل القدير أحمد فهيم في إحدى رحلاته إلى الشام يذكر عبد الرحمن

رشدى بخبر وبثنى عليه ولم أكن سمعت بهذا الإسم من قبل فلما رأيت أول إعلان عن فرقة عبد الرحمن هرعت إليها وذكرت ماسمعته منذ بضع سنين من إطرائه والإشادة بذكره .

لم أحضر تمثيل الرواية الأولى منه حتى راقنى مارأيت وملاً نفسى غيطة وسروراً وشعرت بيرد الراحة فى فؤادى وأيقنت أن القواعد الأولى من هذا البناء الراقى قد بدئ برفعها وأن اليد العاملة لابد أن تعيده سيرته الأولى مهما اعترضها من الموانم واعتورها من المشيطات

رأيت قبل اليوم أشباحاً تتحرك ولاتمشى وشفاها تفتح ولا تنطق وكلمات تقال ولا تعقل أما اليوم وقد شهدت عبد الرحمن وعمر وبشارة وغيرهم من رجال هذه الفرقة وسمعت مايقولون فقد شهدت التمثيل وتمثلت لى العبر بأجلى مظاهرها ولئن كان التمثيل محاكاة الحقيقة ومشابهة الطبيعة فهنا الحقيقة عينها والطبيعة نفسها

لايتصور رائى هذه الطبقة من المثلين أن أمامه أناساً وقفوا على المسرح لبلقوا ماحفظوه وما يلقنهم إباه المؤلف بل يرى أن حادثة من حوادث الدهر تجرى أمامه على مسرح الكون يتتبعها فيتأثر بما فيها من المؤثرات فيبكى ، ويعجب بما تحويه من الفكاهات فيضحك ، وهكذا تم به ساعات التمثيل وهو لا يعلم أنه فى مسرح أتى إليه خصيصاً ودفع مادفع من الأجر ليرى مارأى بل لايشعر بشئ من ذلك ولا متى أطفتت المصابيح وأسبلت الأستار

ولقد تلحق به ذكرى تلك المناظر فيتخيلها ماثلة لديه فى روحاته وغدواته ويقظته وأحلامه فيرشى لتلك ويجد ذاك ويحنق على أولتك .

هذا ولا بد لكل من هفوات ولكن : كفى المرء نبلاً أن تعد معائبه . وإليك ما لاحظته عليهم وهو ينحصر فى أمرين الأول من جهة الروابات وتأليفها والثانى من حيث التمثيل .

أما الروايات فقلما تخلر واحدة منهم من منظر أو أكثر غير ملائم للموضوع أو غير منسق التنسيق اللائق بجمال الرواية كالفصل الثالث من (الهدوية) والأخير من (المحامى المؤيف) وغيرهما فضلا عن أن بعضها ليس تحته كبير فائدة أو جليل موضوع (كعيد الاحمن وعمو) و (٢٠ يوما في السجن) والبعض الآخر لا تأتلف حوادثه مع الموضوع أو الإسم مثل (الشوف اللياليي) فقد كانوا يظهرون البطل في صورة عالية وينحلونه من الشرف وحب الوطن مالم يتصف به فقد قتل عشيقته لا إنتصاراً لغسه بعد أن صارحته البغض

وحطت من كرامته ونالت منه وأخبرته أن لها عشيقاً آخر.فإنه كان قبل أن تفعل ذلك وبعد أن علم خيانتها له ينجرى وراءها ويستعطفها عليه ويتدلل إليها قائلاً : لم أعد أملك نفسى . فرجل هذا شأنه لايستحق من الإكبار ما أعطوه وإمرأة هذا أمرها لايدافع عنها كما فعل فى الفصل الأخير .

أما رواية (الضمير الحي) (والمراق المجهولة) فهما حسنة المسارح اليوم ومن الجدير بالنقد من حيث التمثيل ما أخذته على الرئيس الأول وهو إستهتاره في مغازلة معشوقتة في رواية (الشوف الهابائي) وقاديه بتقبيلها وضمها وملاصقة جسميهما معاً مما يحرمه الأدب الشرقي لاسيما والتمثيل مدرسة الشعب فيجب علينا أن نلقنه فيها الأخلاق الفاضلة فعلاً وقولاً لا كما يفعل أولتك الذين نلمهم وننجى عليهم باللوم ونرى أنهم الضربة القاضية على آدابنا يمدح أحدهم العفة ويتصح الشبان بأن لا يتعرضوا للنساء ثم هو يعرض عليهم طائفة منهن كاسبات عاريات مستهترات متختفات قائلات أنا أموت بالأفندية . اللي بيتمحكو في . أصبح قوام . من غير كلام . إلى آخر ما هناك من المخزيات .

هذا ما أخذته على الرئيس ولا أدرى رأيه فيه وما عدا ذلك فهفوات طفيفه لا تقلل شيئاً من منزلة الفرقة ولا تفض منها غير أن اجتنابها أحسن وأولى

من ذلك :

 (١) ملاحظة بعض المثلين الملتن ليوجى إليهم في بعض الأحيان مانسوه وهذا يغنى عنه إجادة المفظ.

(۲) ملاحظة بعض الحاضرين ومن فى المقصورات (الألواج) والنظر إليهم فى كثير من الغضول.

(٣) خلو المسرح فى بعض الأوقات أو انتظار الموجودين ممثلاً آخر وضرب الملقن أو غيره
 الأرض نداء له .

(٤) اللحن في كثير من الجمل.

كُل ذلك سهل تلاقبه والإقلاع عنه مادام الرئيس مجاهداً في سبيل ترقية هذا الفن الجميل وهو يحتاج في جهاده هذا إلى ثبات وعزية وصبر على ما يراه من إعراض الناس وعدم الإقبال عليه ريشا يعود هؤلاء إلى رشدهم فيهجرون ما هم عليه عاكفون ويهرعون إلى ما هم عنه معرضون فيجنى إذ ذاك ثمرة جهاده ويحوز الفوز المبين إن شاء الله .

تبين ما تقدم أن فرقة عبد الرحمن هي في رأيي الفرقة الوحيدة التي بدأت تعيد للتمثيل حياته المرؤده وترجع إليه رونقه الغض وهي أرقى من شهدت بعد الحرب ولا أدرى إن كنت أبقى على هذا الرأي بعد أن أشاهد جوق عكاشة .

نزيل القاهرة أحمد عييد (حريدة السفور ۲۰ سيتمبر ۱۹۲۰)

#### الطبير الحى

رواية شديدة التأثير لها أحسن وقع في النفوس أحبها الشعب وعضدها بكل قواه تمثلها فرقة الأستاذ (عيد الرحمن رشدي) بتياترو برنتانيا مساء اليوم ٢١ سبتمبر الساعة ٩ مساء يقرم بأهم الأدوار عبد الرحمن رشدي وعمر وصفى ويطرب الحضور البليل (محمد عيد الوهاب) فنحث الحمود المساعديا .

(الاهرام الثلاثاء ٢١ سبتمبر ١٩٢٠)

### المحامى المزيف

رواية كوميدية عصرية مضحكة تمثل سو، التفاهم بين شخصين إسمهما واحد تمثلها فرقة الأستاذ

#### (عبد الرحمن زشدی)

فى مساء اليوم ٢٥ سبتمبر الساعة ٩ مساء بتياترو برنتانيا فجدير بالشعب المصرى معاضدة الأدبيات .

(الاهرام ۲۵ سبتبير ۱۹۲۰)

### کاڑیٹو دی باریس

إبتداء من يوم الأحد ٣٦ ستمبر والأيام التالية يمثل جوق (اهين صدقي وعلى الكسار) أكبر وأعظم أوبرا كوميك

#### (راحت عليك)

كل يوم أحد ماتينيه للعائلات ويوم الثلاث حفلة خصوصية للسيدات فقط . (الاهزام 70 سيتمبر ١٩٢٠)

### التحوط بدون فائدة الحلاق الفيلسوف

رواية كوميدية خالية من الشوائب والمخزيات موضوعها جميل جداً تمثلها فرقة الأستاذ (عدد الوجهن وشدى)

في مساء اليوم (الإثنين) ٢٧ سبتمبر الساعة ٩ مساء بتياترو برنتانيا ويطرب الجمهور محمد عبد الرهاب والأوركستر الوطني \_ إنتظروا .

(الثاقب هالبر)

(الاهزام ۲۷سبتمبر ۱۹۲۰)

## کازینو دی باریس

أمين صدقى وعلى الكسار \_ أكبر وأعظم أوبرا كوميك (**داحت عليك)** كل يوم أحد ماتينيه للعاتلات ويوم الثلاث حفلة خصوصية للسيدات فقط .

(الاهرام ۳۰ سبتببر ۱۹۲۰وتکرر ۱ (کتوبر ۱۹۲۰)

## فوزى افندى الجزايرلى

المشل الكوميدى التابعة البديع وصاحب جوقة الجزايرلى الشهيرة فى الإسكندرية وهى فى طليمة الجوقات المصرية وفرة عدد وتكامل فن ففيها المطربون والمطربات والتراجيديون والكوميديون والأوركستر وحسبها الأستاذ فوزى الجزايرلى والطفل الكبير فؤاد الجزايرلي وهى تلبى دعوة من يدعوها فى البلاد ومقامها الإسكندرية وعنوان الأستاذ الإسكندرية فحسب .

(جريدة البيان - العند الثامن اكتوبر ١٩٢٠)

### تياترو إجبسيانه

جوق الأستاذ نجيب أفندي الريحاني .

#### (إنت ويختك)

تلحين الأستاذين محمود رحمي وإبراهيم قوزي .

### (فرقة حسن فايق)

قتل فرقة الشاب الأديب حسن أفتدى فايق يوم الجمعة أول أكتوبر المقبل الساعة السادسة مساء بنياترو كازينو دى باريز رواية

## (ملكة الجمال)

وهي رواية فكأهية أدبية إنتقادية تمثل بعض عيوينا فنحث الجمهور على تعضيد هذه الفرقة الوطنية .

#### (دار التمثيل العربي)

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية .

#### (غائية الاتدلس)

الشهيرة بحسن مناظرها اليوم الجمعة أول أكتوبر الساعة ٩ مساء وتقوم بأهم الأدوار سيدة الغناء السيدة (منيرة المهدية) ويقدم منولوجات غاية في الإبداغ حضرات عبد الله أفندي شداد وحسن أفندي فايق ويقدم مساء اليوم الخميس رواية .

### (كلها يومين)

وتقوم أيضاً السيدة منيرة المهدية بأهم أدوارها لما فيها من القطع الفنائية الكثيرة فعسى أن تلاقى هاتان الروايتان من الجمهور الإقبال الفائق .

(جريدة مصر اول (كتوبر ١٩٢٠)

#### (الراسح المصرية) (النائب مالير)

حيوا بقلويكم وأبصاركم بأدبياتكم المعجزة الفنية ، أية الروايات التي ستسحر ناظريها إبان ظهورها ويتجلى بها الفن الصحيح (تياترو برنتانيا) شاهدوا وتأملوا ثم أصدروا حكمكم في رقى الفن في ديارنا المصرية نادوا على حق بتفوق المصري ونبوغه وابتسموا للمستقبل في مساء البوم الحميس ٣٠ سبتمبر الساعة ٩ مساء تمثل فرقة الأستاذ

### (عبد الرحمن رشدي)

رواية جديدة من أكبر الروايات الخالدة (الثائب هالمر)

رأسان في عقل ، شخصيتان في جسم النائب المحقق والمجرم السفاك هما شخص واحد لايشعر الأولى بحياة الثاني بحياة الأول ، ذاكرتان منفصلتان وإدراكان لايختلطان ، إنقلاب نفساني وجسماني على مرئ ومسمع من المتفرج يظهرهما في دور النائب وفي دور المجرم الأستاذ (عبد الرحمن رشدي) الذي يوت ويحيى بالمسرح ، ثم تتحوا بفن سلطان التمثيل العصري . (شرفوا تروا العجب)

(جريدة مصر اول اكتوبر ١٩٢٠)

کازینو دی باریس

جوق أمين صدقى وعلى الكسار يمثل هذا المساء والأيام التالية الرواية المحبوبة

رواية (**مرحب**)

يقوم بأهم أدوارها المثل القدير محمد أفندى بهجت والمطرب الشيخ حامد مرسى

ويشنفا الأسماع البلبلان الصغيران

عبد القادر قدري وسيد مصطفى .

(جريدة المنبر ۲ (كتوبر ۱۹۲۰)

### جوق امین صدقی

بتياترو الكونكورديا بالإسكندرية لمدة أربعة أيام فقط السبت ٩ أكتوبر رواية (**الملنا له)** الأحد ١٠ منه رواية (**احلاهم**) الإثنين ١١ منه رواية (ا**لقضمة نهوة ١٤**)

الثلاث ۱۲ منه رواية (راحت عليك)

ويقوم بأهم الأدوار على أفندى الكسار بربرى

مصر الوحيد (محلات خصوصيه للسيدات)

تطلب التذاكر من الطبعة المصرية وشباك التياترو.

(جريدة الاخبار ٣ إكتوبر ١٩٢٠)

(حوق منبرة)

(إدارة محمود بك حير)

يمثل في مساء اليوم ٣ الجاري رواية (كلام في سوك) الشهيرة

ويقوم بأهم الأدوار المثلة البارعة السيدة منيرة

فنحث الجمهور للإقبال عليها .

(چریدة مصر ۳ (کتوبر ۱۹۲۰ص)

تباترو يرنتانيا

فرقة عبد الرحمن رشدي

عَثل في مساء الاثنان ٤ أكتوبر سنه ١٩٢٠ رواية (العدومة) أغاني ـ رقص ـ طرب

(جريدة الاخبار ٤ (كتوبر ١٩٢٠)

جسوق أمين صدقى وعلى الكسار

بتياترو الكونكورديا بالإسكندرية

لمدة أربعة أيام فقط

السبت ٩ أكتوبر رواية (قلنا له)

والأحد ١٠ منه رواية

(إخلاهم)

الاثنين ١١ منه رواية

(القضية تمرة ١٤)

والثلاث ۱۲ منه رواية (**راحت عليك**) ويقوم بأهم الأدوار بريرى مصر الوحيد ع**لى اغذي الكسار** تطلب التذاكر يومياً من المطبعة المصرمة وشباك التباترو .

(الا'هرام؛ (کتوبر ۱۹۲۰) وتکرر یوم ۲٫۷ (کتوبر ۱۹۲۰ حیث صدرت الجریدة یوم ۷ بتاریخ ۲٫۷)

## (البسدوية)

#### في تباترو برنتانيا

تمثلها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى في مساء اليوم ٤ أكتوبر الساعة ٩ مساء يتخللها ألحان وأغاني ويظهر فيها (عيد النيروز المجيد) وتمثل الفرقة قطعة عن مشروع الإنفاق الإنكليزي المصرى ويطرب الجمهور محمد عبد الوهاب والأوركسترا المصرى . (الاهوام) (تكوير ١٩٧٠)

### في الجمزاء

تشغل مسرح الحمراء منذ أيام جوقة أوبريت فرنسويه قدمت إلى الإسكندرية أخيراً وتمثل فيها مدة من الزمن .

(البصير ٥ (كتوبر ١٩٢٠)

## تياترو برنتانيا

رواية النائب هالير

الرواية التى أدهشت الجمهور بموضوعها بمثلها فرقة الأستاذ رشدى لثانى مرة فى مساء الثلاثاء ٥ أكتوبر الساعة ٩ مساء

ترفع الستارة الساعة ٩ قاماً .

(جريدة الاخبار ٥ (كتوبر ١٩٣٠)

### (جوق مئيرة) إدارة محمود بك جبر

عِثل فى مساء اليوم ٤ الجارى رواية (ع<mark>لى فوز الفين)</mark> الشهيرة ويقوم بأهم الأدوار المثلة النارعة السيدة منيرة فنحث الجمهور للإقبال عليها .

(جريدة مصر ٥ اكتوبر ١٩٢٠ص١)

### فزقة عبد الرحمن رشدى

تمثل فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى مساء اليوم بتياترو برنتانيا رواية (البخيل) الشهيرة وسيقوم بأهم الأدوار فيها عمر وصفى فنحث الجميع على تعضيد هذه الفرقة الوطنية

#### (نادي المعارث)

يمثل في عصر اليوم الخميس ٧ أكتوبر سنة ١٩٢٠ الساعة ٥ بتياترو كازينو دى بارى رواية (غادة ليون) فنرجو لها الاقبال الفائق .

(جريدة مصر ٦ (كتوبر ١٩٢٠ص٢)

### قريبا جدا إفتتاح تياترو ماجستيك

بشارع عماد الدين تحت إدارة أمين أفندى صدقى وعلى الكسار . (الاهرام ٦ اكتوبر ١٩٢٠)

## (جوق منيرة) إدارة محمود بك جبر

يمثل فى مساء اليوم ٦ الجارى رواية (ت**اييمين**) الشهيرة ويقوم بأهم الأدوار المثلة البارعة السيدة منيرة فنحث الجمهور للإقبال عليها وتمثل قريباً إن شاء الله رواية جديدة وهى (ال**تالقة تابقة**)

(جريدة مصر ٧ اكتوبر ١٩٢٠ص٤)

### کازینو دی باری اِحتفال عظیم

يمثل لأول مرة في كازينو دى بارى يوم الأحد ١٠ أكتوبر سنة ١٩٢٠ رواية (**في ظلمات القصر** ال**شمالي**) ذات ٣ فصول ورواية مضحكة ذات ٣ فصول .

(الاهرام ٨ (كتوبر ١٩٢٠)

### (جوق منيرة) إدارة محمود بك جبر

يمثل في مساء اليوم السبت الساعة ٩ ونصف مساء رواية (ووزيفا) الشهيرة التي حازت القبول والإستحسان من الجمهور لكثرة ألحانها الشجية ومتانة تميلها ومناظرها الجميلة ويقوم بأهم الأدوار المثلة البارعة السيدة منيرة فتحث الجمهور للإقبال عليها ، وتمثل قريباً إن شاء الله رواية جديدة وهر (التالغة تلفق)

(جريدة مصر ٩ اكتوبر ١٩٢٠ص٤)

# (دار التعثيل العربي) غمثل في مساء الثلاثاء ١٧ اكتوبر الساعة ٩ مساء رواية (كلام في سولك) تطلب التذاكر من شباك التياترو

### أمين صدقى وعلى الكسار

يمثل بتياترو البلدية بالمنصورة حفلتان خصوصيتان يوم الخميس ١٤ والجمعة ١٥ أكتوبر الساعة ٩

### يقوم بالدور المهم على الكسار

تطلب التذاكر من محمود أفندى العزب بشارع البحر والخواجا ونيس نصر صاحب سينما عدن وشباك التياترو .

(جريدة الاخبار ١٠ (كتوبر ١٩٢٠)

### الحفلة الكبرى

بتياترو البلدية بطنطا

فى مساء الأربعاء ١٣ الجارى الساعة ٩ أفرنكى يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار الرواية المحبوبة الكبرى

#### (احلاهم)

والدور المهم ليريري مصر الوحيد على الكسار .

(الاهرام ۱۱ (كتوبر ۱۹۲۰)

#### فى الحمراء

تمل جوقة الأوبريت الفرنسويه مبساء اليوم رواية" (هيرونيك) للفئه "ب" وتمل غداً رواية (البهاوائية) بناء على طلب الكثيرين وسيقفل الدور الأعلى من المسرح إبتداء من اليوم . (البسير ۱۲ (كتوبر ۱۹۲۰)

> **جوق أمين صدقى وعلى الكسار** بتياترو الكرنكررديا بالإسكندرية يمثل مساء اليوم رواية (**راحت عليك)** ويقوم بالدور المهم على الكسار تطلب التذاكر من الطبعة المصرية بشارع فرنمنا ومن شباك التياترو.

#### غرقة الجزائرلى

تمثل روايتين جديدتين بمدينة كفر الزيات .

(جريدة الاخبار ١٢ (كتوبر ١٩٢٠)

#### (الصبر طبب)

اشتهر حضرة الأديب كميل أفندى شامبير فى عالم الموسيقى إشتهار حضرة الكاتب النابغ حسين أفندى شفيق المصرى فى عالم الأدب وقد إتحد هذان القديران فى تأليف الروايات الفكاهية وتوقيع ألحانها على طريقة جديدة يطرب لها الخاصة ويرضى عنها العامة وقد إتخذ جوق كاميل شامبير تياترو الكازينو دى باريس مسرحاً له ، وسيبدأ يوم السبت القادم بتمثيل روابة (الصبر طيب) التي أبدع حسين أفندي شفيق في حياكة ثوبها الكتابي كما أبدع كميل أفندي شامبير في وضع ألحانها الموسيقية .

فنرجو لهذا الجوق الجديد كل نجاح ورواج وإقبال .

(جريدة المنبر ١٣ (كتوبر ١٩٢٠)

### حوق منبرة (إدارة محمود بك جبر)

يمثل في مساء اليوم الثلاثاء الساعة ٩ ونصف مساء رواية (كلام في سوك) الشهيرة التي حازت القبول والإستحسان من الجمهور لكثرة ألحانها الشجية ومتانة تمثيلها ومناظرها الجميلة ، وتقوم بأهم الأدوار المثلة البارعة السيدة منيرة فنحث الجمهور للإقبال عليها ، وتمثل قريباً إنشاء الله رواية جديدة وهي (القالقة تابقة)

(جريدة مصر ١٣ (كتوبر ١٩٢٠هـ)

### (كازينو باريس)

إبتداء من يوم ١٤ الجاري عثل في مساء كل يوم رواية (الصدر طبيب)

تأليف حضرة حسين أفندي شفيق المصرى محرر جريدة السيف وضعها في قالب نكت أدبية وغنائية وسيقوم بتمثيلها جوق

كميل أفندي شاميير فنتمنى له كثرة الإقبال

(حربية مصر ١٣ (كتوبر ١٩٢٠هـ)

### إنتتاح الماجستيك

سيحتفل قريبا بإفتتاح تياترو الماچستيك إدارة حضرتى أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار بعد أن أصلح إصلاحاً جعله من أجمل المسارح المصرية رواء ، وأبدعها نظاماً وأكثرها إتساعاً وسيبدأ العمل فيه بتمثيل رواية جديدة من قلم الكاتب الروائي الشهير أمين أفندي صدقي مبدع فن الكوميدي الفكاهي في مصر وسيمثل أهم أدوارها المثل الفكه القدير على أفندي الكسار الذي لم يظفر ممثل شرقي بما ظفر هو به من إعجاب الشعب وحبه .

(حريدة المشر ١٣ اكتوبر ١٩٢٠ص٣ وتكرر ١٤ اكتوبر ١٩٢٠)

## فزقة الجزائرلى

توالى تمثيل روايات وطنية جديدة يوميا بالكونكورديا

(جريدة الاخبارة؛ اكتوبر ١٩٢٠)

### فى الحمراء

تمثل جوقة الأوبريت الفرنسويه مساء اليوم رواية (**شارة هيمي بنسون)** للفنة "ب" وغداً تمثل رواية (**فرونيك**) وتمثل بعد ظهر ومساء يوم الأحد رواية (ا**لدوق الصغير**).

(البصير ١٤ (كتوبر ١٩٢٠)

#### قى الحمراء

غثل جوقة الأوبريت الفرنسوية مساء اليوم رواية (فرونيك) للفئة أ" وغمّل مساء غد رواية "البهلوانية" للمرة الأخيرة وغمّل بعد ظهر يوم الأحد رواية (الدوق الصفير) وفي المساء (شارة هيمي بنسون) وعما قريب رواية (فيفي) .

(البصير ۱۵ (كتوبر ۱۹۲۰)

### (جوق منيرة) (إدارة محمود بك جبر)

يمثل فى مساء اليوم الجمعة الساعة ٩ ونصف مساء رواية (صلاح الدين الايوبي) الشهيرة التى حازت القبول والإستحسان من الجمهور لكثرة ألحانها الشجية ومتانة تثيلها ومناظرها الجميلة وتقوم بأهم الأدوار المثلة البارعة السيدة منيرة فنحث الجمهور للإقبال عليها ، وقتل قريباً إن شاء الله رواية جديدة وهي . .

(التالتة تالتة)

(جريدة مصر ١٥ اكتوبر ١٩٢٠ص)

### (المرأة المجمولة)

تشلها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدي في مساء الثلاثاء ١٩ اكتوبر الساعة ٩ تماما بتياترو دار التمثيل العربي فنحث القراء على مشاهدتها .

(جريدة الاتخبار ١٩ (كتوبر ١٩٢٠)

### المرأة المجمولة

أو العشرة الأولى في حياة المرأة ... تمثل في مساء الثلاثاء (اليوم) ١٩ أكتوبر الساعة ٩ بتياترو (دار التمثيل العربي) حيث تمثلها فرقة الأستاذ .

### عبد الرحمن رشدی

وجدير برجال الأدب وذوات الخدور مشاهدتها شاهدوا ثم أصدورا حكمكم برقى الفن فى ديارنا ثم نادوا على حق بتفوق المصرى ونبوغه .

(الاهرام ۱۹ (كتوبر ۱۹۲۰)

### في الجمراء

غثل جوقة الأوبريت الفرنسويه مساء اليوم رواية (فيوفيك) للفنة "أ" وغشل مساء غد للفئة "ب" ويعد غبد للفئة "أ" رواية (فيفي) الشهيرة وهي الرواية التي يرجى من الأنسات أن يمتنعن عن حضورها .

(البصير ۱۹ (كتوبر ۱۹۲۰)

#### ئى الحمراء

مساء البيوم ٢٠ أكتوبر تمثل رواية (**هيفي)** للفئة "ب" وغداً تمثل للفئة "أ" وهى من الروايات التي لايجوز للاتسات حضورها واحفظوا محالكم لبعد ظهر يوم الأحد القادم .

ٔ (البصير ۲۰ (كتوبر ۱۹۲۰)

### إنتتاح

﴿تياترو ماجستيك)

إدارة أمين صدقى وعلى الكسار

(يوم السيت ٢٣ الجاري) عثل رواية جديدة

(کان زمان)

يقوم بتمثيلها على أفندي الكسار

(جريدة مصر ۲۰ اكتوبر ۱۹۲۰)

#### (البدوية)

تمثل هذه الرواية الجميلة فرقة الأستاذ "عبد الرحمن رشدى" مساء الخميس ٢١ أكتوبر الساعة ٩ مساء بتباترو دار التمثيل العربى ويطرب الحضور محمد عبد الوهاب . (جويفة الالهبار ١٢ الكوبر ١٩٢٠)

> قريباً إفتتاح تياترو الماجستيك

إدارة أمن أفندي صدقي وعلى أفندي الكسار.

(جريدة المبر ٢١ (كتوبر ١٩٢٠ ص٣)

#### فى الحمراء

تمثل البوم جوقة الأوبريت الفرنسويه برواية (فيفي) للفئه "أ" وتمثل غداً الرواية نفسها للفئه "ب" ولا يجوز للأنسات حضور هذه الرواية وتمثل رواية (ففاؤة هيمي بنسون) بعد ظهر يوم الأحد وتمثل في مساء اليوم المذكور لأول مرة رواية (النجاز والليل) .

(البضير ۲۱ (کتوبر ۱۹۲۰)

#### في الحبراء

مساء اليوم رواية (فيفي) ويوم الأحد بعد الظهر (فقارة هيمي بنسون) بأسعار متهاودة جداً بوم الأحد مساء (الليل والنهاز) .

(البصير ۲۲ (كتوبر ۱۹۲۰)

### أمين عطا الله

شهد رواد المراسح العربية الهزلية أن المثل الخفيف الروح أمين أفندى عطا الله تفوق على أقرائه وإذا لم تعجيه هذه اللفظة قلنا على زملاته فى الفن وتال إعجاب الجميع والدليل على ذلك أن الإقبال على مساهدة تمثيل رواياته فى مرسح الأوبرا يزداد ويتضاعف حتى يضطر الكثيرون فى بعض الليالى لنفاذ المقاعد إلى السعي في الحصول عليها قبل التمثيل لأن روايات جوقة الريحانى وعطا الله إشتهرت بخفة الروح فلا تمل مشاهدتها مهما تكرر تمثيلها وقد شرع قلم تحرير هذه الجروة في تأليف رواية جديدة لهذا الجوق إسمها (شحايا المغزل) يشرح فيها الكاتب حادثة وجيه

ريغي مات ضحية المنزل وهو في الشهر الثاني من عرسه ويخص هذا الجوق المتقن في تمثيلها (جريدة الاكسيريس الإسكندرية سالجمعة ٢٧ اكتوبر ١٩٥٠م٣)

### تياترو الماجستيك

إبتداء من اليوم والأيام التالية يمثل جوق أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار رواية (كان زهان) تأليف الكاتب الشهير أمن أفندى صدقى

ويقوم بأهم أدوار الرواية بربري مصر الوحيد

على أفندي الكسار.

(جريدة المنبر ٢٣ (كتوبر ١٩٢٠ص٣)

#### عبد الجفلات النهارية

الأحد \_ الخميس \_ الجمعة "للجمهور" - الثلاثاء "للسيدات الوطنيات" الأغان \_ الأغانى \_ التمثيل الراقى في رواية (ال**تعبر طيب**) بتباترو (كازينو دى باريز)

إبتداء من يوم الأحد ٢٤ أكتوبر الساعة ٦ تماماً .

(جريدة الالقبار ٢٤ (كتوبر ١٩٢٠)

#### في الحمراء

مساء اليوم رواية (**الفيل والنهاز**) للقنه "أ" وغداً الرواية نفسها للفته "ب" وعما قريب رواية (**فيفي)** ربعدها رواية (**هدام بودار**) .

(البصير ۲۵ (کتوبر ۱۹۲۰)

انتتاح تياترو الماجستيك إدارة أمين صدقى وعلى الكسار الرواية الجديدة الكبرى

#### (كان زمان)

تأليف أمن أفندي صدقي

كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة نهارية ماتينيه

للعائلات وكل يوم ثلاثاء ماتينيه خصوصي للسيدات.

(الاهرام ۲۵ (کتوبر ۱۹۲۰) وتکرر ایام ۲۷ (کتوبر ۱۹۲۰ و۱۵٫۱ ۸٫۵٫۱ ۱۹۲۰,۱۹۲٫۱۹٫۱۷ نوفمبر ۱۹۲۰)

### فى الحمراء

مساء اليوم رواية (الليل والنهاز) التي يمثلها جوقة الأوبريت بشكل باهر وغداً تمثل رواية (اليفي) للمرة الخامسة للفته "أ" ومساء الخميس يمثل رواية (الميهي بنسول) للفته "ب" بناء على طلب الجمهور وقريباً رواية (هدام بوطار)

(جريدة البصير ٢٦ (كتوبر ١٩٢٠)

### إحتفال خاص للسيدات

إستعراض عظيم يوم الثلاثاء الساعة ٦ مساء

بتياترو كازينو دي باريز

فيمثل جوق (كاميل شمبر) رواية (العمير طبب) مهرجان \_ أغانى \_ ألحان \_ مراقص \_ صحك متوالى التياترو يرحب بكل زائرة تشرف فى الحفلات النهارية (المتنبهات). (هوردة الالهوار ٢٢ المتوبر ١٩٢٠)

#### (المثلة شوليت)

رواية مدهشة شديدة الوقع دقيقة الفزى تمثلها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى مساء الأربعاء ليلة الحميس ٢٧ اكتوبر الساعة ٩ بتياترو دار التمثيل العربي

وهذه الرواية إبتدعتها يد القلرة الفنية فشيدتها على جمال الطرب وتحية الفنون الجميلة . (هو بهة الاشهار ٢٧ اقتور ١٩٠٠ وتقور ١٩٠٠ وتقور بطويعة الاشهارام بذات اليوم)

### فى الحمراء

مساء اليوم ٢٧ أكتوبر تمثل رواية (**هَيْشِ)** للفئة "أ" وتمثل غداً رواية (**شارة ميهي بنسون**) للفئة "ب" أما ليلة أمس للفئة "ب" فقد تأجلت إلى ٧٦ نوفمبر القادم .

(البصير ۲۷ (كتوبر ۱۹۲۰)

### (النائب هالير)

معجزة فنية هي عقلان في رأس وشخصيتان في جسم نائب محقق ومجرم سفاك تمثلها فرقة الأستاذ

عبد الرحمن رشدي

بناء عن طلب الكثمرين مساء (البوم) الخميس ٢٨ أكتوبر الساعة ٩ بتياترو برنتانيا

> قنحث الجمهور على مشاهدة هذه الرواية المحبوبة انتظروا ... (مدرسة النميمة) ... تريباً .

(الاهزام ــ الطبيس ٢٨ (كتوبر ١٩٢٠)

#### عبد الرحمن وعمر

رواية مصرية فكاهية راقية تمثل بعض العائلات المصرية وبالأخص حالة تعدد الزوجات تمثلها ف قة الأستاذ

عبد الرحمن رشدي

مساء الجمعة ٢٩ أكتوبر الساعة ٩ مساء

بتياترو برنتانيا

فنحث الجمهور على مشاهدة هذه الرواية البديعة

انتظروا (مدرسة النميمة) قريباً .

(الاهرام ٢٩ (كتوبر ١٩٢٠)

### فى الحمراء

تمثل جرقة الأويريت مساء اليوم رواية (شارة هيمي بنسون) للفند "i" بناء على طلب الجمهور

وتمثل غداً رواية (فيضى) للفته "ب" وعثل بعد ظهر ومساء الأحد روايتي (القهار والليل) . اجرية البصير 14 الكوبر 1949

### (عبد الرحمن وعمر)

رواية أبدعتها يد البلاغة والفصاحة تمثل بعض الأسر المصرية وتعدد الزوجات \_ تمثلها قرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى مساء الجمعة ٢٩ أكتوبر الساعة ٩ مساء بمياترو برنتانيا . [14] الإستاذ عبد الرحمن رشدى مساء الجمعة ٢٩]

### الحفلة التمثيلية الكبرى

بقيمها نادى العلم المصرى بتياترو كونكورديا بالإسكندرية مساء السبت ٦ نوفمبر سنة ١٩٢٠ تحت رعاية صاحب المعالى إسماعيل صدقى باشا بتمثيل رواية

### (الوقاء بالعهد)

وهى رواية مصرية عصرية تبحث بالأخص فى حقوق المرأة وحريتها ويشنف الأسماع سامى أفندى الشوا أمير الكمنجه في مصر

(جريدة الاخبار ٣١ (كتوبر ١٩٢٠)

#### في الحمراء

تمثل جوقة الأوبريت مساء اليوم رواية (هداه بوهار) للفئة "ب" وهى من أشهر روايات الموسيقى (أو ننباك) وتمثلها غداً للفئه أ .

(البصير ۱ نوطمير ۱۹۲۰)

#### في الحمراء

قشل جوقة الأوبريت مساء اليوم رواية (هذام بوهاو) للفئة "أ" ويمثل مساء غد رواية (الليل والنهاو) للفئه "ب" وقشل يوم الخميس رواية (القلب واليد) وقريباً رواية (هيلين الجهيلة) . (البسير الإفهير-١٩٩٣)

### تياترو الإجبسيانة

يعلن بأن حفلة يوم ٤ نوفمبر و٥ نوفمبر من رواية (٧٤ **قيراها**) النهاريتين قد تأجلتا ليوم ١٩ نوفمبر و١٢ نوفمبر الساعة ٤ ونصف ولذا لزم التنويه .

#### (حفلة السيدات الوطنيات)

إستعراض عظيم خاص بالسيدات نهاراً بتياترو كازينو دى باريز الثلاثاء اليوم الساعة ٦ مساء يمثل جوق (كاميل شامبير) رواية (ا**لتعبز عليب**) مهرجان ـ مراقص ــ ألحان ــ أغانى ــ ضحك متوالى والتياترو يرحب بكل زائرة فى حفلات الماتينيهات .

(جريدة مصر ۲ توقمبر ۱۹۲۰ص٤)

تيات**رو ماجستيك** إدارة (مين صدقى وعلى الكسار يمثل فى مساء كل يوم رواية جديدة (كان زمان)

يقوم بتمثيلها على أفندى الكسار

ماتينيه الخميس والجمعة والأحد للعائلات والثلاثاء للسيدات فقط . (جريدة مصر ٣ نوهمبر ١٩٣٠س٤)

#### (سباحة فرقة الحزائرلي)

تحقيقاً لرغبة الجمهور ستفادر هذه الفرقة مدينة الإسكندرية مكرهة لتعمل سياحة في بعض مدن الوجه البحرى حيث تمثل فيها أجمل وأبدع رواياتها الوطنية الجديدة الجامعة بين الجد والفكاهة والغناء الراقي وسيقوم بأهم الأدوار الممثل القدير مدير الفرقة

(فوزی أفندی الجز الرلی)

انتظروا البيانات التي ستنشر قريباً (وعضدوا الفرق الوطنية)

(جريدة الاخبار ٤ نوفهير ١٩٢٠)

تياترو الإجبسيانة (بشارع عماد الدين) إدارة نجيب أفندي الريحاني (كشكش بك) يقدم كل مساء الرواية الأولى من نوعها (۲۵ قبراط) ماتينيه خصوصى للعائلات كل يوم ثلاثاء . (الإ**صلاح في يوم الجمعة 6 توفير ١٩٢**٠)

> افتتاح تباترو الملجستيك إدارة أمين صدقى وعلى الكسار الرواية الجديدة الكبرى (كان زمان)

تأليف أمين أفندى صدقى كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة نهارية ماتينيه أما الآن وكل يوم ثلاثاء ماتينيه خصوصي للسيدات .

## فى تياترو برنتانيا

قشل فرقة (عبد الرحمن رشدى) رواية (ا**لطبعيو الحي**) اليوم (الجمعة ٥ نوفمبر) الساعة ٥ **بعد** الظهر .

### فى الحمر اء

قشل جوقة الأوبريت مساء اليوم رواية (هيلين الجميلة) للفئة "أ" وغداً رواية (العروس الصفيرة) وبعد الظهر رواية (هيفي) في المساء وعثل مساء الإثنين رواية (هيلين الجميلة) للفئة "أ" وتدرس الآن الجوقة رواية جديدة وهي رواية (الازملة والأؤجة).

(البصير ٦ توقعير ١٩٢٠)

### (جوق منيرة) (إدارة محمود بك جبر)

تمثل جوقة السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم ٦ الجاري رواية (عالدة) الشهيرة ، وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية فنحث الجمهور لمشاهدتها .

(جريدة مصر ٦ تونمبر ١٩٢٠هـ)

إفتتاح تياترو ماجستيك

يمثل هذا المساء

رواية (كان زهان) أوبرا ذات ثلاثة فصول

تأليف أمين أفندى صدقى

ويقوم بأهم أدوارها على أفندي الكسار.

أجريدة الثقام في يوم الاتحد ٧ توفيير ١٩٢٠)

#### في الجمراء

قشل جوقة الأوبريت مساء اليوم رواية (هيلين الجهيلة) للفتة الثانية وللفئة "أ" ومساء رواية (لايبتريكول) للفئة "ب" ويقدم مساء يوم الخميس ١١ نوفمبر حفلة وطنية كبرى بمناسبة عبد الهدند.

(جريدة البصير ۸ توهير ۱۹۲۰)

## ليلة خيرية رواية المراة المجمولة

عِثل فيها الأستاذ عبد الرحين رشدى دور المحامى فيلبس ثويه الحقيقى فى دفاعه عن المرأة المجهولة مساء الأربع ١٠ نوفمبر الساعة ٩ مساء بدار التمثيل العربي. .

(جريدة النظام يوم الالثنين ٨ نوهبير ١٩٢٠)

#### احمد وحنا

وضع فريق من الشباب الناهض رواية إسمها (احمه وحنا) تمثل مظهر الإتحاد المصرى الجليل وقد صرحت بها وزارة الداخلية وستمثل على مسرح دار التمثيل فى الساعة التاسعة مساء اليوم الإثنين وبقرم بتمثيلها هذا الشباب وفى مقدمتهم الممثل المعروف حسن أفندى فائق والأديب يوسف أفندى طاهر ويظهر فى هذه الحفلة موليير مصر حسن أفندى كامل بعد غيبة طويلة عن بلده مصر فنحث الأدباء على مشاهدة هذه الرواية .

(جريدة النظام في يوم الالتين ٨ توهمبر ١٩٢٠)

تياترو الإجبسيانة

جوق الأستاذ نجيب أفندي الريحاني

(رواية) (**انت وبختك**)

تلحين الأستاذ محمود رحمي .

(چریدة مصر ۸ توتمبر ۱۹۲۰ص۳)

#### (المحامي المؤنث)

روابة من النوع المضحك الراقى الخالى من الشوائب والمغزيات تمثل سوء التفاهم بين شخصين إسمهما واحد ، الأول بقال والثانى محام تمثلها فرقة الأستاذ (عبد الرحمن رشدى)

يوم الثلاثاء ٩ نوقمير الساعة ٦ بعد الظهر

بتياترو برنتانيا

فنحث الجمهور على مشاهدتها

\_ انتظروا \_ (مدرسة النميمة)

(جريئة الاخبار 4 توفير ١٩٢٠) وتكرر بجريدة الامرام . وجريئة مصر بذات اليوم

#### في الحمراء

تمثل جوقة الأوريت مساء اليوم رواية (**لاييتريكول) لل**فئة "ب" وتمثل غداً رواية (**هيفي) لل**فئة "أ" وتقام مساء يوم الخميس حفلة وطنية شائقة للفئة "ب" بمناسبة عيد الهدنه .

(البصير ۹ توقمبر ۱۹۲۰)

### تياترو الإجبسيانة

يمثل جون الأستاذ نجيب أفندى الربحاني (رواية) (٢٤ ق**يواه**) وهي الرواية الكبري ذات المناظر المدهشة ـ تأليف نجيب الربحاني ويدبع خيري إبتداء من يوم الخميس ١١ نوفمبر والأيام التالية تلحين الأستاذ البارع محمود رحمي .

(جريدة مصر ٩ نونمبر ١٩٢٠ ص٢)

## جوق منيرة دار التمثيل العربى إدارة محمود بك جبر

عشل جوق السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم ١٧ الجاري رواية (شهدام الغوام) وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية فنحث الجمهور على مشاهدتها .

### تياترو ماجستيك

إدارة أمين صدقى وعلى الكسار عثل فى مساء كل يوم رواية جديدة (كان زمان)

يقوم بتمثيلها علي أفندى الكسار ماتينيه الخميس والجمعة والأحد للعائلات والثلاثاء للسيدات فقط .

# (کازینو دی باریز)

يثل جوق الأستاذ كميل شمبير رواية (عجابيم) وهي رواية كوميدية ذات متاظر مدهشة ... إبتداء من اليوم والأيام التالية فعسى أن تلاقى من الجمهور الإقبال اللاتق . (جويعة بصر ١٢ نوفمبر ١٩٣٠هن٤)

#### في المرسح

وقع خلاف في الأسبوع الماضي بين إحدى فرق الكشاقة في الثغر وبين فرقة الممثل القدير أمين أفندى عطا الله لأن الفرقة على زعمه نشرت إعلاناً عن تشيل رواية يفهم منه أن له بها علاقة مع أنها لاتعلم شيئاً من أمر هذه الحفلة وكتبت عن ذلك في إحدى الصحف معرضة الجوق ولكن فات هؤلاء الكشافين أن الحفلة كانت مؤجرة لشخص هو الذي أعلن عنها وهو المسؤول عن إعلانه وأمين أفندى معروف باستقامته ومشهور بالبعد عن هذه السفاسف التي اشتكت منها الفرقة وأسف كل أدب من وقوعها.

(الاكسبريس في يوم الجمعة ١٢ توقمبر ١٩٢٠هس٣)

### الحفلات النهارية الكبرى

الرواية الجديدة ـ المدهشة ـ رواية

#### (عجاس)

يمثلها جوق كاميل شعبير بتباترو كازبنو دى باريز الخميس والجمعة والأحد للجمهور الثلاثاء للسيدات أوركستر ــ ألحان ــ أعانى ــ مراقص ــ ضحك متوالى الرواية أوبرا .

(الاهدام ۱۳ توفيير ۱۹۲۰)

## بندر المنصورة سيفتح جوق السيدة منيرة المعدلة

تیا ترو سینما عدن بالسکة الجدیدة فی مساء ۱۷،۱۷، که نوفمبر الجاری حیث تمثل روایات (تاییس) و (کلام فی سولک) و (کلها یومین)

وتقوم بالدور المهم في جميع الروايات السيدة منيرة المهدية .. تطلب التذاكر من الحواجة ونيس نصر ومن شباك التياترو .

(جريدة الاتخبار ١٤ توفيير ١٩٢٠)

جوق الريحانى إدارة توفيق الريحانى قريباً رحلة بالوجه القبلى

## (فرقة الجزائرلي)

تمثل رواياتها الوطنية في مدينة بورسعيد يوم ١٧.١٦.١٥.١٤ نوفسر ويقوم بأهم الأدوار المشل القدير فوزي أفندي الجزائراني .

(جريدة الاخبار ١٥ نونمبر ١٩٢٠)

## تباترو الماجستيك

إبتداء من اليوم والأيام التالية يمثل جوق أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار رواية (كان (مان) تأليف الكاتب الشهير أمين أفندى صدقى ويقوم بأهم أدوار الرواية بربرى مصر الوحيد على أفندى الكسار .

(جريدة المنبر ١٦ نوامبر ١٩٢٠ص)

#### الحفلة النهارية الكبرى

بتياترو برنتانيا

اليوم (١٦) نوفمبر ماتينيه الساعة ٦ بعد الظهر تمثل فرقة الأستاذ (عبد الرحمن رشدى) لصاحبيها (عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى)

رواية : (البدوية)

ذات موضوع مهم يتخللها ألحان وأغاني ومراقص ويغنى المطرب الصغير محمد أفندي عبد الوهاب .

(الأهرام ١٦ توقيير ١٩٢٠)

في الملاعب والمسارح

قلنا في كلمتنا السابقة أن للتمشيل شأن عظيم في نهوض الأمم وارتقائها ، ولكنا لانقصد بالتمشيل ذلك التمشيل المجوني الذي يتاجر به أولئك الذين ضلوا سبيل العمل النافع لهذه الأمة المسكينة فقاموا يمثلون روايات لبس بها عبر تطبع على صفحات القلوب ، أو عظات تكبع جماح النفوس ، ولكنها تحوى من الألفاظ المحرضة على إرتكاب المويقات والمخازى مالاينناسب مع كرامة بلد شرقية لا حياة لها إلا بالتمسك بعاداتها والمحافظة على أخلاقها ولانظن أن حكومتنا تظل ساكته إلى الأبد عن أولئك الذين عميت أبصارهم عن سبيل الأعمال الشريفة ولم يجدوا مرتزقاً لهم إلا من تأليف ماهو السم القاتل لأخلاق الأمة والخطر الداهم لكرامتها القومية ، ولا تظن أن الذين شهدوا الروايات التي أخذ مؤلف (كان زهان) في وضعها هذه الأيام إلا موافقين لنا على رأينا في هذه الروايات المجونية على العموم وروايات الماجستيك على الخصوص ؟؟

م . ع . س عشل (جريدة ابو المول يوم الثلاثاء ١٦ توفير ١٩٢٠)

# جوق الشيخ احمد الشامى

فى مرسح تياترو الأوبرا بشارع البورصة القدية بالإسكندرية يمثل فى مساء السبت ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٢٠ رواية (ع**لى كوبرى قصر النيل**) وفى مساء الأحد ٢١ منه الساعة التاسعة تماماً رواية (**هى قفال السويس**)

وتطلب التذاكر من المطبعة المصرية بشارع فرنسا وشباك التياترو.

(جريدة الاخبار ١٧ توهير ١٩٢٠)

الحفلات النهارية تباترو الإچبسيانة عثل جوق نجيب الريحاني رواية (۲۵ قيراط)

كل يوم خميس وجمعة في كل أسبوع الساعة ٢ ونصف مساء

(جريدة مصر ۱۸ تونمبر ۱۹۲۰ص٤)

(جوق منيرة) (دار التمثيل العربى) (إدارة محمود بك جبر)

عِثل جوق السيدة منبرة المهدية في مساء اليوم ١٨ الجاري رواية (كلام في سوك) وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية فنحث الجمهور لمشاهدتها .

(جريدة مصر ١٨ توقيير ١٩٢٠ص)

جوق الريحانى إدارة توفيق الريحانى

رحلة وجه قيلي

تعلن إدارة جوق الريحاني إعتماد حضرة عبد الباقي أفندي أبو النصر مندوباً لها في مديرية بنر, سويف .

مدير الإدارة عبد اللطيف المصرى

# المثلة فيوليت الشهيرة

بتياترو برنتانيا

أبدع رواية تمثيلية عصرية تمثلها فرقة الأستاذ (عبد الرحمن رشدى) يوم (الجمعة ١٩ نوفمبر الساعة ٩ مساء) ويطرب الحضور محمد عبد الوهاب .

(الاهرام ۱۸ نوفهبر ۱۹۲۰ وتکرر ۱۹)

### تحذیر من )دارة تیاترو ماجستیگ

يعلن حضرات أمين أفندى صدقى وعلى أفندى الكسار أصحاب ومديرى تياترو ماچستيك أنهما قد سجلا روايتى (هرحب وراحت عليك) المملوكتين لهما بحق التأليف والتمثيل بمحكمة المختلط بنمرتى ٣٨٨٠٣ ـ ٢٨٨٠٣ بحيث أن كل من يتجرأ على إستعمال أو عرض أو تمثيل الروايتين المذكورتين أو أى جزء منهما فى أية بلدة من بلاد القطر المصرى يعرض نفسه للمطالبة تعمد سخات كمدة جزاء اختلاسه للحق المذكور وذلك باتخذا الإجراءات القانونية ضده .

(جريدة النظام في يوم الخميس ١٨ ثوفمبر ١٩٢٠)

# تياترو ماجستيك إدارة (مين صدقى وعلى الكسار يمثل فى مساء كل يوم رواية جديدة (كان زمان) يقوم بتمثيلها على أفندى الكسار

ماتينيه الخميس والجمعة والأحد للعائلات والثلاثاء للسيدات فقط (جريدة النظام في يوم الخميس ١٨ توفعبر ١٩٢٠)

## بَعْثَل فرقة الأستاذ حسن شريف

بمدينه جرجا يوم ٢٧. ٢٥ . ٢٧ . توفمبر روايات جديدة بإستعداد عظيم . (جريدة النظام في يوم الجمعة ١٩ نوفمبر ١٩٢٠)

#### في الحمراء

تمثل جرقة الأوبريت رواية ( لالز**ملة ولازوجة**) للمرة الثنائمة للفنة "أ" وتمثل رواية (ف**يغي) للمرة** العاشرة والأخيرة للفنة "ب" ويليها رواية (لا**برست نوجيم)** للفنة" أ"

(البصير ١٩ نوفمبر ١٩٢٠)

# عودة الاستلا جورج أبيض

عاد من سوريا أمس حضرة الأستاذ چورج أبيض ومعه جزقته المصرية بعد أن أقام هناك مدة سنتين ولقى كل إقبال وإكرام وهو يلهج بالثناء على ما لقى بهمته من نجاح ونأمل منه أن يمثل فى الاسكندرية بعض رواياته .

(اليصير ۲۰ تونمبر ۱۹۲۰)

## (عشرون يومآفي السجن)

الكونت دى مورفيل رواية عصرية تمثلها فرقة عبد الرحمن رشدى في مساء الأحد ٢١ نوفمبر الساعة ٩ مساء "بتياترو برنتانها"

(جريدة الاخبار ٢١ نوفمبر ١٩٢٠)

## (الضمير الحي)

تمثلها الساعة ٩ مساء اليوم فرقة الأستاذ النابغة عبد الرحمن رشدى . وهذه الرواية تجمع بين الفصيلة وعوامل النفوس حيالها ، ولاشك أن تشجيع التمثيل الراقى ركن أساسي فى النهضة الاجتماعية .

(جريدة مصر ۲۲ نونمبر ۱۹۲۰)

## جورج ابيض

يحيى ٨ حفلات تمثيلية فقط فى تياترو برنتانيا إبتداء من ٣ ديسمبر لغاية ٩ منه يطلب البروجرام والتذاكر من تياترو برنتانيا إشتراك عن ٤ حفلات بخصم ٢٥ فى ١٤١٪ لآخر نوفمبر . (لاهوام ٣١٢وهمر ٣٠٠٢وكر ٣٠,٢٧)

### في الملاعب والمسارح

إطلعت على ماكتب في العدد الثاني من أبي الهول بشأن ذلك النوع من الروايات التمثيلية

المجونيه التى أخذ فى وضعها هذه الأيام مؤلف رواية (كان (كان (وان فؤادنا لينشرح لعنايتكم بالتمثيل ونقد كل رواية يقصد بها واضعها مجرد المتاجرة مستهينا بكرامة الأمة الاخلاقية ولقد كان لما كتبتموه تأثير حسن فى نفس محمد أفندى بهجت الذى كان يدير مسرح الماجستيك إدارة فنيه ويقوم بتمثيل بعض الأدوار فى بعض الروايات فاستقال من ذلك المسرح المجونى وعزم على أن يؤلف جوقة خاصة باسمه تمثل فى مسرح (كازينو دى باريس) روايات تتفق مع كرامة الأمة وتمتزج مع مزاج الجمهور وسيبدأ تمثيله فى ٢ ديسمبر القادم بتمثيل رواية (الشوط فور) تأليف محمود صادق سيف وليس محمد بك تيمور وتلحين كامل أفندى الخلعى وسيعمل معه جوق موسيقى مؤلف من كبار الموسيقيين وسأكتب إليكم أولاً فأول عن التمثيل والمثلين غير متأثر ماهوى والغرض .

اً . س . ع عشل (جريدة ابو المول في يوم الثلاثاء ٢٣ تولمبر ١٩٣٠)

# جوق ابيض

أجاب حضرة المشل البارع جورج أفندى أبيض طلب الإسكندريين في تمثيل بعض رواياته الشائمه وعزم أن يمثل خمس ليال في هذا الثغر في تياترو الأوبرا بشارع البورصة القديمة ويبدأ بها مساء اليوم حيث يمثل رواية (الممثل كين مع هملت) ومساء غد رواية (لويس الحادي عشر) وفي شهرة أبيض أفندى ما يجعل هذه الليالي الخمس بيضاء في رواء مناظرها وإجادة التمثيل فيها والتذاكر تطلب من شياك التياترو .

(البصير ۲۳ توهبر ۱۹۲۰)

# جورج ابيض

يحيى ٨ حفلات تمثيلية فقط فى تياترو برنتانيا إبتداء من ٢ ديسمبر لغاية ٩ منه ـ يطلب البروجرام والتذاكر يومياً من تياترو برنتانيا ـ إشتراك عن ٤ حفلات بخصم ٢٥ فى الماية .

#### حفلة خبرية

يحيى بعض الفيورين ليلة خيرية مساء الثلاثاء ٢٣ نوفمبر في تياترو ماچستيك حيث تمثل فرقة صدقى والكسار رواية من أروع الروايات العصرية وأحسنها وقماً ويتخلل التمثيل ويعقبه أغان وأناشيد مطربة ــ والتذاكر تطلب من إدارة مجلة النشرة الإقتصادية المصرية بشارع جامع جركس نمره ٣٠ بمصر .

# (جريدة الاخبار ٢٣ نونمبر ١٩٢٠)

## (قريباً بكازينو دى باريس) (الشرط نور)

يقوم بتمثيلها الجوق العصرى برئاسة محمد أفندى بهجت ويعاونه ممثلين ممن نبغوا فى هذا الفن خصوصاً (جلبي أفندى فودة) .

(چريدة مصر ۲۳ نونمبر ۱۹۲۰ص)

## الاستاذ جورج أبيض

يحيى ٨ حفلات تمثيلية فقط قبل سفره

في تياترو برنتانيا

إبتداء من يوم الخميس ٢ ديسمبر لغاية الخميس ٩ منه ٠

يطلب البروجرام والتذاكر من تياترو برنتانيا إشتراك عن ٤ حفلات بخصم ٢٥ في الماية لأخر نوفمبر .

(جريدة مصر ۲۵ نوفبير ۱۹۲۰س٤)

## تياترو برنتانيا

الخديس (ليلة الجمعة) ٢٥ نوفمبر الساعة ٩ مساء رواية (البدوية) تمثلها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدى .

(الاهرام ٢٥ نونمبر ١٩٢٠)

### کازینو دی باریز جوق ــ محمد بھجت ــ جوق

المؤلف من صفوة الممثلين والممثلات وأشهر اللحنين يمثل في اليوم الثاني من شهر ديسمبر .

## رواية الشرطنور رواية

ذات ثلاث قصول عِثل أهم أدوارها (محمد أفندى بهجت) تأليف الكاتب الكبير محمود

صادق سيف وتلحين الأستاذ كامل الخلعي وهي من الروايات المدهشة من نوع الأويرا كوميك. (جريدة النظام في يوم الخميس 70 نوهبر ١٩٢٠)

#### في الجمراء

غثل جوقة الأورا الإيطالية مساء اليوم الساعة ٩ ونصف الرواية الأولى من سلسلة رواياتها وهى رواية (**شرتيز**) الشهيرة للموسيقى العظيم فاسينيه وغداً غثل ((**وتيللو**) ويوم الخميس (ول**غولسو**)،

(البصير ۲۵ توهمبر ۱۹۲۰)

#### في الحوراء

مساء البوم رواية ((وتلفو المغربي) مساء غد (ريفوليتو) وبعد ظهر الأحد روايه (هيرتير) بأسعار متهاردة . (المصدر ٢٩ نونمبر ١٩٢٠)

### جوق منيرة (دار التمثيل العربى) (دارة محمود بك جبر)

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم ٢٥ الجارى رواية (تلييس) ، وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية ، فتحث الجمهور على مشاهدتها .

(جريدة مصر ۲۷ تونمير ۱۹۲۰ص٤)

## کان زمان بتیاترو ماچستیک

تأليف أمين أفندى صدقى ــ أعظم رواية أوبرا كوميك درامتيك فيها مباغتات مدهشة وضحك متواصل يمثلها جوق (أمين صدقى وعلى الكسار) قريباً الرواية الجديدة (هههوه) الخميس والجمعة والأحد (خفلة ماتينيه للعائلات) الثلاثاء (حفلة للسيدات فقط) .

(جريدة النظام في يوم الاحد ٢٨ نوفمبر ١٩٢٠)

## کازینو دی باریز جوق محمد بعجت جوق

إنفصل المثل القدير محمد أفندي بهجت من تياترو ماجستيك وألف جوقاً كبيراً يضم خيرة المثلين الأكفاء وسيكون بدء عمله في اليوم الثاني من شهر ديسمبر حيث يمثل لأول مرة

## رواية الشرطنور رواية

تأليف الكاتب الإجتماعى الكبير محمود أفندى صادق سيف وتلحين الموسيقار الشهير كامل أفندى الخلعى وفى شهرة بهجت أفندى وفضل المؤلفين وكفاءة المثلين ما يدل على أن عمل هذا الجوق سيكون فاتحة عصر جديد فى عالم التمثيل .

. (جريدة النظام في يوم الاحد ٢٨ نوفمبر ١٩٢٠)

### · تباترو الاوبرا

بالإسكندرية باليناء الشرقية بشارع البورصة القدية ... فرقة الشيخ أحمد الشامى قشل أبدع الروايات المصرية المحبوبة من النوع المدهش جداً مساء الخميس ٢ ذيسمبر (الهوائم) ... مساء السبت ٤ ديسمبر رواية (مصر والسودان) ...مساء الأحد ٥ ديسمبر (هماش) الشهيرة .

(جريدة الاخبار ٢٩ نوفمبر ١٩٢٠)

## جوق منيرة (دار التمثيل العربى) (إدارة محمود بك جبر)

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم ٣٠ الجاري رواية (كلوهن) ، وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية فنحث الجمهور لمشاهدتها .

(جريدة مصر ۲۹ تولمبر ۱۹۲۰هن)

## (حوق الربحاني)

رأينا إعلاناً مطبوعاً سيوزع فى الأقاليم يقال فيه أن "جوق الريحانى" سيمثل فى البلاد رواياته والإعلان بالعنوان المختار لفرقة نجيب الريحانى (كلش كلش بك) . وإدارة جوق نجيب الريحانى تكذب هذا الإعلان لأن جوقنا لن ينتقل من العاصمة وهو يمثل بإستمرار فى تياترو الإچيسيانة فلا يخدع بهم الجمهور واذا كان لإدارة الضبط أن تصادر أولنك المنتحلين فلها الشكر تجيب الريحاني (جريدة مصر ٢٩ نوهبر ١٩٢٠ س٣)

# تياترو هاجستيك إدارة أمين صدقى وعلى الكسار

عشل فى مساء كل يوم رواية جديدة من أهم الروايات (فهموه) يقرم بتمثيلها على أفندى الكسار (وجلبي أفندى فودة) ماتينيه الحميس والجمعة والأحد للعائلات والثلاثاء للسيدات. (جويدة مصر 74 نوفمبر ١٩٣٠هـ)

# بتياترو ماجستيك

الرواية (**شعموه)** الرواية الجديدة الجديدة

أعظم رواية أوبرا كوميك دراماتيك ذات ثلاثة فصول إقتباس أمين أفندى صدقى إبتداء من اليوم الإثنين ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٧٠ والأيام التالية ويقوم بالدور المهم الممثل الشهير على أفندى اليوم الإثنين ٢٩ نوفمبر ماليدات فقط) . الكسار ـ الخديس والجمعة والأحد (حفلة ماتينيه للعائلات) الثلاثاء (حفلة للسيدات فقط) . (هبرة التنظام في يوم الاثنين ٢٩ نوفمبر ١٩٢٠)

## تياترو الآوبرا بالمينا الشرقية بالإسكندرية

عِثل جون (الشيخ أحمد الشامى) المثل الشهير يوم الخميس ٢ ديسمبر الساعة ٩ مساء رواية (الهوائم) والسبت ٤ ديسمبر الساعة ٩ مساء رواية (ه**صر والسودا**ن) والأحد ٥ ديسمبر الساعة ٩ مشاء رواية (هملت) .

(جريدة النظام في يوم الثلاثاء ٣٠ توفيير ١٩٢٠)

#### في الحمراء

عَثل مساء اليوم بمسرح الحمراء رواية (لا**يوهيم)** الموسيقية للموسيقى الشهير بوتيشينى وعَثل مساء غدرواية ((**وتلكو المغربي)** 

(البصير ۳۰ توقمبر ۱۹۲۰)

## تياترو ماجستيك إدارة امين صدقى وعلى الكسار ٥٠ تليفون نمرة٥٣٩٠٥

الإثنين ٢٩ نوفمبر والأيام التالية يمثل جوق أمين صدقى وعلى الكسار الرواية الجديدة لأول مرة (ههموه) ذات ثلاث فصول إقتباس (أمين صدقى) تلحين (إبراهيم فوزى) يمثل دور الجرسون على الكسار بريرى مصر الوحيد

الجمعة والأحد والخميس للعائلات الثلاث خصوصي للسيدات.

(جريدة النظام ــ الثلاثاء ٣٠ تونمبر ١٩٢٠)

## لیلتان حافلتان (کرمسن)

برعاية صاحب السعادة حداية باشا غداً وبعد غد مساء ٥ ديسمبر فى حديقة رشيد من الساعة ٤ بعد الظهر والثانية بعد منتصف الليل تحييهما الجمعية الخيرية المارونية فى الثغر ففى اليوم الأول وهو بوم السبت يطرب الحضور حضرة جميل أفندى عزت برخيم صوته على تخت العقاد مع حضرة أستاذ الكمنجة سامى أفندى الشوا الشهير .

وفى اليوم الثانى وهو يوم الأحد يمثل فى مسائه أحد الأجواق الأوربية المشهورة أبدع رواياته وتشنف الآذان الموسيقات الإفرنجية بحسن توقيمها وتجرى ألعاب مختلفة وتسحب أوراق يانصيب بربح منها عدد كبير من أوان وزخارف هندية ثمينة .

وعلى الجملة سيجتمع فى هاتين الليلتين جميع الألعاب وسماع الأغانى والأناشيد وأوتار الآت الطرب وكل فن من الملاهى مما يصر له الخاطر ويقر الناظر وترتاح إليه النفوس وتنشرح له الصدور وتطمئن إليه الضمائر لأنه فى سبيل عمل الخير ومساعدة الفقير والبائس ولا سيما فى مثل هذه الأوقات الملحق بالفقير أيما إلى الحاح فى غذائه وكسائه الضرورى ومثل هذه الحفلات الخيرية وهى وحدها التى تدفع هذه البأساء عن الفقراء وتستمطر دعاهم الله للأغنياء بالعوض وطول العمر.

وقد شمل سعادة المحافظ الليلتين برعايته ووعد بتشريفه بحضوره ولا شك أن الحضور سيستيقون لإبتياع تذاكرهما وهى تباع بمحل الخواجا بطرس صادق بالمنشية الصغرى وعلى باب الحديقة فى يومى الحفلة .

(البصير ۳۰ توفهبر ۱۹۲۰)

## تباترو ماجستيك إدارة أمين صدقى وعلى الكسار

في هذا المساء الأول مرة رواية (فهموه) ذات ثلاثة فصول من أمين صدقى ويقوم بأهم أدوارها على الكسار بربري مصر.

(الاهرام ١ ديسمبر ١٩٢٠) وتكرر ٦٠ -١٠ (١٧ (١٨ (٢٢ منه)

## جوق الريحانى بوجه قبلى

إدارة توفيق الربحاني تبدأ وتوالى التمثيل من يوم الأربعاء أول ديسمبر والأيام التالية بمدينة الفيوم وباقى عواصم مديريات وجه قبلي.

مدير وصاحب الجوق توفيق الريحاني (الاهرام ۱ ديسمبر ۱۹۲۰)

### الحفلة الأولى

من حفلات الأستاذ (چورچ أبيض) في تياترو برنتانيا الخميس ٢ ديسمبر الساعة ٨ و٤٥ رواية (المعثل كين هع هملت) وللأستاذ أبيض والست ميليا أهم الادوار.

(الاهرام ١ ديسمبر ١٩٢٠)

## تياترو ماجستيك

الرواية (فهموه) الرواية الحديدة

الحديدة

أعظم رواية أوبرا كوميك درامتيك "ذات ثلاثة فصول إقتباس أمين أفندى صدقى إبتداء من يوم الإثنين ٢٩ نوقمبر سنة ١٩٢٠ والأيام التالية ويقوم بالدور المهم الممثل الشهير على أفندى

الكسار \_ الخميس والجمعة والأحد "حفلة ماتينيه للعائلات" الثلاثاء (حفلة للسيدات فقط). .

(جريدة المنبر ١ ديسمبر ١٩٢٠ص٣)

#### فى الحمر اء

قثل مساء اليوم رواية (أوتللو المغربي) للروائي الموسيقي الشهير فيردي وقثل مساء غد رواية (هدام بوزملاي) ومساء الجمعة رواية (لاتوسكا) (البصير ۱ ديسمبر ۱۹۲۰)

### سوق عكاظ في دار التمثيل العربي برئاسة (مير الشعراء (حمد شوقي بك

تقام حفلة شائقة كبرى لجريدة "عكاظ" يتبارى فيها صاغة الكلام من فحولة الشهراء والمترسلين شوقى وحافظ ومطران والشيخ محمد عبد المطلب ويتسابق فيها حماة الفن من المثلين والمطربين بتمثيل رواية (ع**رة بنت الطبيفة**) وإلقاء قطع فردية ومونولوجات في الساعة الخامصة من مساء يوم الجمعة ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠ فنحث الأدباء والفيوريين على الإقبال على هذه الحفلة الفريدة في بابها .

(جريدة الاخبار ١ ديسمبر ١٩٢٠)

#### تياترو الاوبرا

ذكرنا فى عدد ماض أن الجوقة التليانية التى ستمثل فى الأوبرا هذا العام وصلت إلى مصر وتقول اليوم أنها ستبدأ التمثيل فى مساء السبت ٤ ديسمير .

الحفلة الأولى من حفلات الأستاذ چورج أبيض في تياترو برنتانيا الخميس ٢ ديسمبر الساعة ٨ والدقيقة ٤٥ رواية (الممثل كين مع همك) وللأستاذ أبيض والست مبليا أمم الأدوار . ٩٢ والدقيقة ١٤ رواية (الممثل كين مع همك)

#### في الحوراء

تمثل مساء البوم رواية (هداه بهز هلاي) الشهيرة للروائي الايطالي ... وتمثل مساء غد رواية (لاتوسكا) ربعد ظهر يوم الأحد رواية (حلاق سيلفيا)

#### حديقة رشيد

نذكر جمهور الإسكندريين ومحيى عمل الخير بالخصوص يومى وليلتى (كوهن) وما أعدته الجيهة الكبراء والعظماء وتأثيثها الجمعية الخيرية المارونية من دواعى السرور فيها وكثرة الملاهى اللاتقا بالكبراء والعظماء وتأثيثها للراحة الحضور وكثرة الألعاب وسماع مايشنف الآذان من رخيم أصوات وحسن توقيع نغمات على أوتار . وتباع التذاكر بمحل الخواجا بطرس صادق في المنشية الصغرى وعلى باب الحديقة . (البسع الاستعياد 1947)

#### فرقة الاستاذ حسن شريف

تمثل بمدينة (جرجا) روايات جديدة مدهشة مساء ٣و٤ ديسمبر بإستعداد عظيم . (جريدة الاهرام ٢ ديسمبر ١٩٢٠)

> جوق مثيرة (دار التمثيل العربى) (إدارة محمود بك جبر)

عِمْل جوق السيدة منيره المهدية في مساء اليوم ٢ الجاري رواية (كلها يومين) ، وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية ، فنحث الجمهور المشاهدتها .

(جريدة مصر ۲ ديسمبر ۱۹۲۰ص٤)

فرقة جورج أبيض فى تياترو برنتانيا

الجمعة ٣ ديسمبر الساعة ٨و٤٥ رواية

(لويس الحادي عشر)

السبت ٤ ديسمبر الساعة ٨ و ٤٥ رواية (تابليون و المرسيلية الحسناء)

وللأستاذ چورچ أبيض أهم الأدوار .

(جريدة الاخبار ٣ ديسمبر ١٩٢٠)

### تياترو برنتانيا

الجُمعة ٣ ديسمبر الساعة ٨ و ٤٥ رواية (**لويس العادى عشو**) ويقوم بدور (لويس) الأستاذ (چورج أبيض)

(الاهرام ۳ دیسمبر ۱۹۲۰)

### جديقة رشيد

تبدأ بعد ظهر غد إحدى حفلتى (كلوهن) الجمعية الخيرية المارونية بتياثرو حديقة رشيد حيث تنتهى في الساعة الثانية بعد نصف الليل ثم تتلوها الحفلة الثانية بعد ظهر الأحد في الحديقة وتنتهى فى الموعد نفسه وقد أعد لها حضرات الافاضل أعضاء الجمعية كل ألوان التنظيم كما أعدت كل أنواع اللهو والسماع والموسيقات. ونما لاشك أنه يسر الحاضرين كثيراً. وتباع التذاكر فى محل الحواجا بطرس صادق فى المنشية الصغرى وعلى باب الحديقة.

#### فى الحمراء

غثل مساء اليوم رواية (الآوسكا) الشهيرة للروائى بوتشين وغثل مساء غد رواية (هاؤون اليسكو) للروائى الموسيقى ماسينيه وغثل بعد ظهر يوم الأحد رواية (حلاق سيليفيا) . (السعو ٣ دسمبر ١٩٢٠)

## فى الحمراء

غَثل مساء اليوم رواية (لا**توسك)** للمؤلف الموسيقى ماسينيه وغَثل بعد ظهر غد رواية (هلاق سملسف) وفي المساء رواية (ال**تروكالور**ي).

(البصير ٤ ديسمبر ١٩٢٠)

## فى تياترو برنتانيا

السبت ٤ ديسمبر الساعة ٨ و٤٥ **رواية** (فابليون والمرسيليه الحسفاء) الأحد ٥ ديسمبر الساعه ٨ و ٤٥ رواية ((ودنب الملك)

وللأستاذ أبيض والست ميليا أهم الأدوار .

(الأهرام؛ بيسمبر ١٩٢٠)

جوق منيرة (دار التمثيل العربى) (إدارة محمود ىك حبر)

عِثل جوق السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم ٤ الجارى رواية (شهداء الغراه) وسيقوم بأهم أدوارها السيدة منيرة المهدية فنحث الجمهور لمشاهدتها .

## تیاترو هاچستیك إدارة أمین صدقی وعلی الکسار

عِثْل فى مساء كل يوم رواية جديدة من أهم الروايات (فهموه) يقرم بتمثيلها على أفندى الكسار و (جلبى أفندى فوده) ماتينيه الخميس والجمعة والأحد للعائلات والثلاثاء للسيدات وهى من أهم الروايات .

(جريدة مصر ٤ ديسمبر ١٩٢٠ص٤)

#### تياترو برنتانيا

يوم الأحد ٥ ديسمبر الساعة ٨ و ٤٥ دقيقة رواية (**اوديب الملك**) وللأستاذ چورج أبيض والست ميليا أهم الأدوار .

## تاجيل حفلة تقثيلية

تأجيل تمثيل رواية (الوي**س الحادي عشر)** يوم الأحد ٥ ديسمبر الساعة ١ بتياترو برنتانيا إلى يوم الأحد ١٧ ديسمبر الساعة ١ لعذر قهرى والتذاكر الأصلية سارى مفعولها .

# فزقة الجزائزلى

تمثل رواياتها المشهورة بمنيا القمح يوم ٦ ، ٧ ديسمبر ويقوم بالدور المهم (فوزى الجزائرلي) . (جريدة االاتحبار ٥ ديسمبر ١٩٢٠)

## فی تیاترو برنتانیا

الإثنين ٦ ديسمبر الساعة ٩ مساء تمثل رواية (الهؤير ويشليو) ويمثل الأستاذ چورج أبيض أهم أدرارها .

(جريدة الآهرام ٦ ديسمير ١٩٢٠)

### فى الحمراء

تمثل مساء اليوم رواية (**لابوهيم)** للروائى الموسيقى الشهير بوتشين وتمثل مساء غد رواية (**لاراميليو)** للمؤلف لويد .

(البصير ٦ ديسمبر ١٩٢٠)

## جورج أبيض

يمثل الجوق في مساء اليوم في تياترو برنتانيا رواية ((يشبلو).

(جزيدة مصر ٦ ديسمبر ١٩٢٠ص٢)

## فى تياترو برنتانيا

يوم الثلاثاء ٧ ديسمبر الساعة ٩ مساء تمثل رواية (شا**رل السادس**)

ملك فرنسا ويقوم بأهم دور الاستاذ چورج أبيض (جريدة الاغبار ٧ ديسهبر ١٩٢٠)

#### تياترو الإجبسيانة

جوق الاستاذ نجيب أفندى الريحاني رواية (**٤٤ قبراط**)

وهى الرواية الكبرى ذات المناظر المدهشة تأليف الأستاذ نجيب الريحاني وبديع خيري ــ مساء كل يوم والأيام التالية ــ يوم الثلاثاء ماتينيه للسيدات ويوم الأحد عمومي تلحين الأستاذ البارع محمود رحصي .

(جريدة مصر ۷ ديسمبر ۱۹۲۰ص)

## فى تياترو برنتانيا

يوم الثلاثاء ٧ ديسمبر الساعة ٩ مساء تمثل رواية (ش**ائل السانس ملك فرنسا)** ويقوم بأهم أدوارها الأستاذ جورج أبيض .

(جريدة الاهرام ٧ ديسمبر ١٩٢٠)

### کازینو دی باریز بشارع قنطرة الدکة تلیفون نمرة ۲۲ ــ۱۶

مِثل جوق محمد بهجت المؤلف من صفوة المثلين والمشلات إبتداء من يوم الخميس ۲ ديسمبر سنة ۱۹۲۰ والأيام التالية رواية (ا**الشوطة أور)** تأليف كاتب كبير ومحمود صادق سيف ويقوم بدور زقزوق بك محمد أفندى بهجت ـ كل يوم خميس وجمعة وأحد حفلة نهارية الساعة ۲ بعد الظهر

ويوم الثلاثاء حفلة خصوصية للسيدات فقط.

(جريدة النظام في يوم الثلاثاء ٧ ديسهير ١٩٢٠)

#### في الجمراء

تمثل مساء اليوم جوق الأويرا الإيطالية رواية (**لاتوشياتا**) للروائي ڤيردي الشهير وتمثل مساء غد (**فراديللو**) وقريباً رواية (ك**ارمن**)

(البصير ۷ ديسمبر ۱۹۲۰)

#### فى الحمراء

تمثل مساء اليوم رواية (فراهيللو) وتمثل مساء غد رواية (يالهالنش) ورواية ( كافائيريا ومانتيكايا) وتمثل قريباً رواية (كاومن) وبعد ظهر الأحد رواية (ويفوليتو).

(البصير ٨ دبسمبر ١٩٢٠)

#### مضحك الملك

أهم وأعظم رواية تمثلها فرقة چورج أبيض فى تياترو برنتانيا يوم الأربعا، ٨ ديسمبر الساعة ٩ تماماً وللأستاذ أبيض الدور المهم فيهها .

#### جوق محمد بهجت بکازینو دی باریس ش عماد الدین

عِثل هذا المساء والأيام التالية رواية (الشرطة نور) أوبرا كوميك مصرية أخلاقية مضحكة للغاية تأليف كاتب إجتماعي كبير ومحمود صادق سيف ـ تلحين الأستاذ كامل الخلمي \_ عِثل محمد أفندي بهجت دور (زقزوق بك)

(جريدة الاخبار ٨ ديسمبر ١٩٢٠)

# فى كياترو برنتانيا

يوم الأربعاء (اليوم) ٨ ديسمبر الساعة ٩ مساء وللأستاذ (چورج أبيض) أهم الأدوار

(مضحك الملك)

أهم وأعظم رواية تمثلها فرقة چورچ أبيض.

(الاهرام ۸ دیسمبر ۱۹۲۰)

# جوق محمد بھجت بکازینو دی باریس

شارع عماد الدين تليفون ٦٦ ــ ١٤ يمثل هذا المساء والأيام التالية رواية

#### (الشرط نور)

أوبرا كوميك مصرية أخلاقية مضحكة للغاية تأليف كاتب إجتماعى كبير ومحمود صادق سيف تلحين الأستاذ كامل الخلعى يمثل محمد أفندى بهجت دور زقزوق بك . (الاهوارة ونسهوم ۱۹۷۹) (الاهوارة ونسهوم ۱۹۷۹) (الدوارة ونسهوم ۱۹۷۹) (۱۹۸۵)

### عطيل القائد المغزبى

أعظم رواية تمثلها فرقة چورج أبيض في تياترو برنتانيا يوم الخميس (اليوم) ٩ ديسمبر الساعة ٩ مساء وللأستاذ چورج أبيض والست ميليا أهم الادوار .
(الاهوام ٩ ديسمبر ١٩٩٠)

#### فرقة جورج (بيض نقثل بناء على طلب الكثيرين

فى تياترو برنتانيا يوم الجمعة (اليوم) ١٠ ديسمبر الساعة ٩ تماماً رواية (قيصر وكليوباتره) ويوم السبت ١١ ديسمبر الساعة ٩ رواية ((وييب الملك) يقوم بتمثيل الأدوار المهمة الأستاذ چورج أبيض عزيز عيد الست ميليا ديان عوالست سيرينا إبراهيم .

#### ختام حفلات جورج (بیض شاتر و برنتانیا

تحيى فرقة الأستاذ چورچ أبيض حفلة نهارية في يوم الأحد ١٢ ديسمبر الساعة ٥ بعد الظهر لمواطنيه الكرام ورجال العلم والأدب والطلبة والمائلات يمثل فيها رواية (لويس الحادي عشو) هدية الجوق قبل السفر.

### فرقة الجزائرلى

تمثل رواياتها العظيمة بالزقازيق في ١٠ ــ ١١ ديسمبر ويقوم بالدور المهم (فوزى الجزايرلي) .

(جريدة الاخبار ١٠ ديسمبر ١٩٢٠)

### فى الحمراء

مساء اليوم رواية (كارهن) للروائي الموسيقي بيزيه وغداً رواية (هوسسة) الشهيرة للروائي جونو وبعد ظهر الأحد (**ديجو ليتو)** .

(البصير ۱۰ ديسمبر ۱۹۲۰)

## فى تياترو برنتانيا

يوم الجمعة (اليوم) ١٠ ديسمبر الساعة ٩ مساء رواية (قيصر وكليوباتره) يمثل الأدوار المهمة الأستاذ چورج أبيض ـ وعزيز عيد ـ والست سرينا إبراهيم ـ الأسعار كالمعتاد .

(الاهرام ۱۰ دیسمبر ۱۹۲۰)

## في تياترو برنتانيا

يوم السبت (اليوم) ١١ ديسمبر الساعة ٩ مساء رواية ((ودي**ب الملك**) بناء على طلب الكثيرين ـ يقوم بتمثيل أهم أدوارها الأستاذ چورچ أبيض ـ وعزيز عيد ـ والست ميليا ديان ـ الأسعار كالمعناد.

(الاهرام ۱۱ دیسمبر ۱۹۲۰)

#### في الحمراء

قشل مساء البرم رواية (**فوست)** الشهيرة وبعد ظهر غد رواية (**ويجوليتو)** بأسعار متهاودة ومساء الأحد رواية (كارمه) ومساء الإثنين (حلاق سيليفيا) وقشل قريباً رواية (فيموا) . (المسر ۱۱ دسمبر ۱۹۹۰)

## جوق جورج ابيض بتياترو دار التمثيل العربى

يثل الجوق في مساء اليوم في تياترو دار التمثيل العربي رواية (الم**عثل كين) الشهيرة .** (**جريدة مصر ۱۳ ديسمبر ۱۹۲۰ص۲**)

### (تباترو حديقة الازبكية)

يفتتح حفلاته بأربع روايات عربية جديدة روعى فيها بقدر الإمكان مختلف المبول والأذواق \_ مناظر مدهشة \_ إستعدادات كاملة \_ ألحان على الموسيقى الوترية \_ مواقف مؤثرة .... إلخ إلخ (جوبية معر 18 يسمعبر 18 يسمعبر ١٩٣٠هـ ٢٣)

## فرقة الجزائرلى

تمثل رواياتها العظيمة بفاقوس يومي ١٥ ـ ١٦ ديسمبر ويقوم بالدور المهم (فوزي الجزايرلي)

# دار التمثيل العربى

يوم الأربعاء ١٥ ديسمبر الساعة ٩ مساء فرقة الأستاذ چورج أبيض رواية (**ثارات العدب**)

جوقة أوركسترا ــ جوقة ألحان .

(جريدة الاخبار ١٥ ديسمبر ١٩٢٠)

## بتياترو ماچستيك (فمهوه)

الرواية الجديدة

الواية الجديدة

أعظم رواية أوبرا كوميك درماتيك "ذات ثلاثة فصول"

إقتباس أمين أفندى صدقى

إبتداء من اليوم الإثنين ٢٩ نوفمبر

سئة ١٩٢٠ والأيام التالية ويقوم بالدور المهم المثل الشهير

على أفندى الكسار الخميس والجمعة والأحد (حفلة ماتينيه للعائلات)

الثلاثاء (حفلة للسيدات فقط)

## أبدع الحفلات بتوبة تاييس

التى سلبت ألباب العالم المصرى والسورى يخصص إيرادها لمشروع أدبى حبوى يوم الأحد ليلة الإثنين ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٠ الساعة ٩ مساء يمثل جوق السيدة منيرة المهدية رواية

تابيس

ذات الوقائع المدهشة والأغانى البديعة ويقوم حضرات الشعراء الأستاذ خليل بك مطران وأحمد أفندى نسيم ورمزى أفندى نظيم والزجال المبدع محمد أفندى عبد النبى بتكريم الجوق وعملته الأولى

(السيدة منيرة المهدية)

وتختم الحفلة بكلمة الأستاذ الدباغ

آجريدة المنبر 10 ديسمبر ١٩٢٠هس٣)

#### ثارات العرب

يوم الأربعاء (اليوم) ١٥ ديسمبر الساعة ٩ مساء بدار التمثيل العربى تمثل فرقة چورچ أبيض باستعداد تام

يمثل سلمان الأستاذ (جورج أبيض) تمثل (شمطاء) لأول مرة (الست ميليا ديان) جوقة أوركسترا . جوقة ألحان ، الأسعار كالمعتاد .

(الاهرام 10 ديسمير ١٩٢٠)

### (تياترو حديقة الازبكية)

يفتتح حفلاته بأربع روابات عربية جديدة روعى فيها بقدر الإمكان مختلف المبول والأفواق مناظر مدهشة \_ إستعدادات كاملة \_ ألحان على الموسيقى الوترية \_ مواقف مؤثرة .... الخ . (الاهوام ۱۹۲ بيسمبر ۱۹۲۰ وتكور في ۱۷ مفه بنفس العجرية كما ورد بصيفته وتاريخه في كل من الاخبار ، المنبر ، المنظام)

#### (تباترو ماجستىك)

أعظم رواية أوبرا كوميك درماتيك (إقتباس أمين أفندى صدقى)

ذات ثلاث فصول (فهموه) ذات ثلاث فصول

إبتداء من اليوم والأيام التالية ويقوم بدور الجرسون بربرى مصر الوحيد (على أفندي الكسار) (أكبر مباغته في عالم التمثيل يوم ٢٣ ديسمبر)

الساعة ٦ ماتينيه (١) الساعة ٩ سواريه .

(جريدة الثقلام في يوم الجمعة ١٧ ديسمبر ١٩٢٠)

#### العطارة الحسناء

عنوان رواية مهمة ذات موضوع يسر الشعب مشاهدتها تحييها فرقة السيدة منيرة المهدية بتياترو دار التمثيل العربي مساء السبت ليلة الأحد ١٨ ديسمبر الساعة ٩ مساء . (حريدة الاتحار ١٧٤٧)

#### عطيل القائد المغربي

فى حقلة نهارية (اليوم) الجمعة ١٧ ديسمبر الساعة ٥ مساء بدار التمثيل العربى تمثلها فرقة جورج أبيض لرغبة العائلات والطلبة تحفيض عظيم في الأسعار .

(الأهرام - الجمعة ١٧ ديسمبر ١٩٢٠)

## فى الحمراء

مساء البوم تمثل رواية (ع**ايدة)** الشهيرة لڤيردى وتمثل بعد ظهر غد رواية (**لابوهيم)** وقررت الأدارة أن تبيع دفاتر تحوى كل منها على خسى تذاكر لوجات أو خس تذاكر مقاعد بأسعار متماده ممناسة الأعماد .

(البصير ۱۸ ديسمبر ۱۹۲۰)

### (ئابليون)

يوم الأحد 10 ديسمبر الساعة 0 بعد الظهر (بدار التمثيل العوبي) قتلها فرقة الأستاذ چورج أبيض في حفلة نهارية يمثل جميع الأدوار چورج أبيض عزيز عبد الست سرينا إبراهيم الأسعار كالمتاد .

(جریدة مصر ۱۹ دیسمبر ۱۹۲۰ ص۲)

(جوق منيرة) (دار التمثيل العربى) (إدارة محمود بك حدر)

يمثل جوق السيدة منيرة المهدية في مساء اليوم ١٩ الجاري رواية (الييس). (جريعة مصر ١٩ ديسمبر ١٩٣٠هـ)

### في الحمراء

مساء اليوم قتل رواية (المواق المجتونة) كما قتل مساء غد رواية (حلاق سيلفيا) للمؤلف الموسيقى روجس وهي رواية جميلة من النوع الهزلي .

(البصير ۲۰ ديسمبر ۱۹۲۰)

## شکسیبر ومطران وابیض فی مکبث

قثلها فرقة چورج أبيض بعد إحتجابها خمس سنوات الأربعاء ٢٢ ديسمبر الساعة ٩ مساء بدار التمثيل العربى (يمثل ماكبث) چورج أبيض وقمثل لأول مرة (اللادى ماكبث) الست ميليا ديان .

أطلبوا التذاكر قبل نفاذها من شباك التياترو.

(الانفيار ۲۱ ديسمبر ۱۹۲۰)

#### (الشرط نور)

يمثل في مساء كل يوم فرقة الأستاذ البارع محمد أفندى بهجت في تباترو (كازينو دى بارس) فنحث الجمهور لشاهدتها .

(جريدة مصر ۲۱ ديسمبر ۱۹۲۰ص١)

## (تياترو حديقة الازبكية)

يبدأ حفلاته مساء يوم السبت أول بناير سنة ١٩٢١ بالأربع روايات الآتية مساء السبت ومساء الأحد أول وثاني يناير

(روابلة هدى)

تلحينية \_ خيالية \_ مصرية

وضع حضرة عمر بك عارف \_ تلحين الشيخ سيد درويش

مساء الأثنين ومساء الثلاثاء ٣ ، ٤ يناير

(رواية عبد الرحمن الناصر)

تاريخية تمثل حضارة الأندلس والغضيلة

بقلم حضرة عباس أفندى علام ، تلحين حضرة الشبخ سيد درويس مساء الأربعاء ومساء الحميس ٥ ، ١ يناير

(روالة(لا ـ مود)

أخلاقية \_ مصرية \_ عصرية بقلم حضرة عباس أفندى علام مساء الجمعة ومساء السبت ٧ ، ٨ يناير

(رواية عدل الما مون)

أخلاقية .. تاريخية .. تمثل حضارة عهد المأمون وعدله

بقلم حضرة زكى أفندي يوسف .

(جريدة الاتفار ٢٧ ديسمبر ١٩٢٠) وتكرر الإعلان بصيفته وتاريخه بجريدة الشر والنظام وتكرر بجريدة مصر بتاريخ ٢٣ ديسمبر ١٩٢٠)

# (تياترو ماچستيك)

ابتداء من يوم الخميس ٢٣ ديسمبر ولبضعة أيام فقط رواية (داحت عليك)

يقوم بدور سفروت الحاوى المثل القدير "على الكسار"

وعلاوة على ماتقدم تقام خفلة شائقة علاوة على البروجرام المعتاد يلقى فيها جوق "أمين صدقى وعلى الكميار" الأول مرة على مسامع الشعب المصرى الكريم "النشيد الوطنى المختار" لسعادة أحمد بك شوقى أمير الشعراء (تلحين موسيقار عصري كبير) وسيشرف هذه الحفلة حضرة صاحب المعالى جعفر باشا والى رئيس لجنة ترقية الأغانى وأصحاب العزة أحمد شوقى بك وبقية أعضاء اللحنة .

(جريدة مصر ۲۲ ديسمبر ۱۹۲۰ص۳)

# شکسبیر ومطران وابیض فی مکبث

تمثلها فرقة چورج أبيض بعد إحتجابها خمس سنوات (بدار التمثيل العربي) مساء (اليوم) الأربعاء ٢٢ ديسمبر الساعة ٩

مساء (البوم) الربعاء ١١ ديسمبر الساعة ٦ يشل مكبث (چورچ أبيض) قشل اللادى مكبث لأول مرة (الست ميلياديان) أطلبوا التذاكر قبل نفاذها

(الاهزام ۲۲دیسمبر ۱۹۲۰)

#### فى الحمراء

قشل مساء اليوم رواية (حلاق معيلفيا) الشهيرة رغداً (هدام بوزهلاي) وفي الساعة ٤ وربع بعد ظهر السبت (الاوسكا) للروائي الموسيقي (بوتشين)

(اليصير ۲۲ ديسمبر ۱۹۲۰)

## (مكبث) بدار التمثيل العربي

تمثلها فرقة چورج أبيض الساعة ٩ مساء بمواقعها ومناظرها المدهشة ... فنحث الجمهور

اشاهدتها \_ الأسعار كالمعتاد .

(جريدة مصر ۲۲ ديسمبر ۱۹۲۰ ص۲)

## (أوديب الملك) (بدار التمثيل العربي)

يثل جوق حضرة المثل الشهير چورج أبيض اليوم الساعة الخامسة بعد الظهر (جريدة بصر ۲۳ يسمبر ۱۹۲۰ ص۲)

## (تياترو ماجستيك)

مدير إدارة ف (ب شوارتز)

إبتداء من الخميس ٢٣ ديسمبر ولبضعة أيام فقط

أعظم رواية أوبرا كوميك

٣ فصول (زاحت عليك) ٣ فصول

تأليف الروائي الكبير (أمين أفندي صدقي)

يقوم بدور (سفروت الحاوي) الممثل القدير

على أفندي الكسار

الجمعة والأحد والخميس (ماتينيه للعائلات) الثلاثاء (ماتينيه خصوصي للحريم).

# تياترو الماجستيك (علاوة على البرجرام ) حفلة شائلة

(الجمعة ٢٤ بيسمبر)

ماتينيه الساعة ٦ مساء سواريه الساعة ٩ مساء يلقى فيها جوق "أمين صدقى وعلى الكسار" لأول مرة على مسامع الشعب المصرى الكريم النشيد الوطني المختار (لسعادة أحمد شوقى بك أمير الشعراء) تلحين موسيقار مصرى كبير وسيشرف هذه الحفلة حضرة صاحب المعالى جعفر باشا والى رئيس لجنة ترقية الأغانى وأصحاب العزة أحمد شوقى بك وبقية أعضاء اللجنة .

(عربية النظام في يوم الخبيس ٢٣ ديسمبر ١٩٢٠)

#### فى الحمراء

### غثل مساء اليوم رواية (التوسكا)

(البصير ۲۳ دبسمبر ۱۹۲۰)

فى الحمراء تمثل مساء اليوم رواية (لوقفهاتى لاهوهور) ومساء غد رواية (لافورينا هلستينو) وبعد ظهر غد رواية (لاتوسكا) وبعد ظهر الأحد رواية (هدام بوزهلاي) بأسعار متهاودة ومساء "

(البصير ۲۶ ديسمبر ۱۹۲۰)

### نمضة التمثيل العربى لناسية إنتتاح مسرح الأزبكية

إن هذا التمثيل الذى قال عنه نابليون العظيم أنه إحدى الدعائم القوية التى تبنى عليها صروح الرقى ، والذى تجل القائمين بأدائه الأمم الغربية إلى أبعد حد ، حتى يصلوا إلى الظغر بأوسمة الشرف ومجالسة ذوى التيجان ، هذا التمثيل الذى ينظر إليه كل شعب راق بعين الإحترام والاجلال فلا يشهدون حفلاته الراقية بغير الملابس الرسمية كأنهم فى حضرة ملك أو سلطان .

هذا التمثيل لا يزال أكثرنا ينظر إليه كأنه سبب من أسباب اللهو ليس إلا .

هذه هى الحقيقة ، وإن كانت الحقيقة مُرة مؤلمة ، وإلا لما رأينا السواد الأعظم من الأمة منصرف إلى شهود التمثيل الهزلى المحض ، راغباً عن تعضيد التمثيل الأدبى الراقى الذي يشحد القرائح ويثقف الأذهان . نقول هذا ، ونحن قاب قوسين أو أدنى من إفتتاح أبواب مسرح حديقة الأزبكية الجديد .

أما المسرح فلا نقد عليه ، لأنه جاء كما بريد عشاق الفنون الجميلة أن يكون ، وأما التعثيل فلا نستطيع أن ننتقد عليه أو نحبذ الأننا لم نشهده ولكن الذي نريد قوله الآن هو أن من واجب الأمة تعضيد الفرقة التمثيلية الكبرى التي ستمثل في ذلك المسرح ، حتى إذا رأتها قائمة بما يجب عليها زادتها إقبالاً لتزيدها إنصرافاً إلى الإتقان .

والظاهر لنا من الآن أن النجاح سيكون حليف هذه الفرقة الجديدة لأنها تمشت فى تمثيلها مع الروح العصرى فانتخبت الروايات القديمة المبتعة ولم تبال بما تتطلبه من النفقات وفي طليعتها رواية (هدئ) التي قرآناها مراراً فرأينا أنها الرواية الأولى من توعها في هذه الديار . فهل تحقق الأمة رجاء الفن فيها بتشجيع فرقة عكاشة لتبلغ هذه الفرقة الكمال الذي نرجوه لها وللفن في القريب العاجل ، ذلك ما نرجوه وما تحتمه نهضتنا الحاضرة .

(جريدة المتبر ٢٤ ديسمبر ١٩٢٠)

جوق منيرة (بدار التمثيل العربى) (بدارة محمود بك جبر)

يبدأ جوق حضرة السيدة منيرة المهدية بالماتينيه من يوم الجمعة ٣ الجاري بتمثيل بعض رواياتها الأدبية . فنتمني لها الإقبال .

(جريدة مصر ٢٥ديسمبر ١٩٢٠ص٤)

تماترو ملجسيتك إدارة (مين صنقى وعلى الكسار هذا المساء بناء على طلب الجمهور سيمثل رواية (داحت عليك) ويقوم بدور زقزوق على الكسار بربرى مصر

(الاهرام ۲۷ دیسمبر ۱۹۲۰)

### فى الحمراء

تمثل مساء اليوم رواية (بوفاتوري) ومساء غد رواية (چيوكندا) وتمثل بعد ظهر السبت رواية (كارهن) بأسعار متهاودة . (النصور ۲۷ مسمبر ۱۹۲۰)

#### فلاث جفلات

ختام روابات چورج أبيض (بتياترو دار التمثيل العربي) أكبر وأفخم روابات ظهرت على المراسح لفاية الآن الأولى مساء الأثنين ٢٧ ديسمبر رواية (صاحب الإداء الاحول). الثانية مساء الأربعاء ٢٩ ديسمبر رواية (حيل الإجال) الثالثة مساء الجمعة ٣١ ديسمبر رواية (قلعة سان جالك).

(جريدة الاخبار ٢٧ ديسمبر ١٩٢٠)

#### صلحب الرداء الأحمر

أول رواية من الثلاث روايات الختامية التى يمثلها چورج أبيض بتياترو (دار التمثيل العربي) وستمثل مساء الإثنين ٧٧ ديسمبر . فتحث المواطنين الكرام ورجال العلم والأدب على مشاهدتها (الاهرام ٧٧ ديسمبر ١٩٩٠)

## فرقة الاستلأ حسن شريف

مساء ٢٩و٣٠ ديسمبر بمدينة (دشنا) ٢٥١ يناير بمدينة انجع حمادى) ٤ و٥ يناير بمدينة (الأقصر) . تقوم الفرقة في هذه المدن العامرة بتمثيل رواياتها المدهشة ذات المغزي الأدبى ويتخلل فصول الروايات (منولوجات فكاهية) (وقصائد غنائية) (وأزجال عصرية)

(الاهرام ۲۸ دیسمبر ۱۹۲۰)

## بشرى لمحيى التمثيل

يسرنا أن نعلن أنه قد عادت إلى عالم التعثيل السيدة لبيبة مانيلى بعد أن إحتجبت عنه سنوات وستمثل لأول مرة دور (هدي) في أول يناير سنة ١٩٢١ بتباترو حديقة الأزبكية . (هربدة الاشهار ٢٩ ديسهم ١٩٢٠)

## التالتة تابتة (الروابة الكبرى المصربة الوطئية الجديدة)

تأليف الشبخ محمد يونس القاضى ـ تلحين كامل أفندى الخلمى ـ كتب نوتتها محمود أفندى خطاب رئيس للوسيقى الوترية ـ وعثلها لأول مرة بدار التمثيل العربى ... جوق السيدة منيرة المهدية يوم الحيسس ٦ يناير سنة ١٩٢١ الساعة ٩ مساء قتل أهم أدوارها زهرة المراسح وسيدة الفناء السيدة منيرة المهدية .

(جریدة مصر ۲۹ دیسمبر ۱۹۲۰ص۳)

### إفتتاح تياترو حديقة الازبكية

تفتح شركة ترقية التمثيل العربي مساء اليوم الساعة ٩مساء في التياترو الجديد الذي أنشأته بحديقة الأزبكية بتوصية عبدالله عكاشة وإخوته مـ فنرجو لها ولهم مزيد النجاح (رأس السنة)

إحتفالاً بليلة عيد رأس السنة الإفرنكية ستمثل الرواية الهائلة العظيمة التي يقدمها الأستاذ چورج أبيض مساء الجمعة ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٠ الساعة التاسعة مساء بدار التمثيل العربي رواية (قلعة هنان جاك) أو (شا**رل المعتوه)** فنحث الجمهور على مشاهدتها

(جريدة مصر ۳۰ ديسمبر ۱۹۲۰ص۲)

تذاكر الإشتراك والتذاكر الليلية بتياترو حديقة الازبكية تباع يومياً بشباك التياترو من الساعة ٩ صباحاً إلى الظهر ومن الساعة ٣ الى الساعة ٩ بعد الظهر

(المتبر ۲۰ دیسمبر ۱۹۲۰)

إحتفالا بليلة عيدراس السئة

تحتفل قرقة (چورج أبيض) بتقديم أجمل ذكرى فنية مَساء واليوم» ٣١ ديسمبر بدار التمثيل العربى يقدمها لمواطنيه الكرام وللشعب المصرى الجليل فيمثل مساء اليوم رواية (**قلعة سان جالك)** فعسى أن تلاقى من الجمهور إقبالاً يوازى تعضيدها .

(الأهرام ٢١ديسمبر ١٩٢٠)

فى الحبراء

رأت ادارة مسرح الحمراء أن تجيب رأى قُنّة كبرى من الجالية اليونانية بالإتفاق مع المغنى اليونانى الشهير (لويس لابا) على أن تمثل رواية (**يالياتش) و (لاتوسكا)** فى مسرح الحمراء ليلتى الأحد والثلاثاء القادمين .

وتمثل جوقة الأوبرا مساء اليوم رواية (چيوكوندا) ومساء غداً رواية (تواشياقا) وبعد ظهر السبت (كارهين) .

قى الحمراء

تمثل مساء اليوم رواية (جي**وكوند**ا) وبعد ظهّر غداً رواية (ك**ارمن**) وفى المساء رواية (ي**اللودي)** هاتكثرا) وبعد ظهر الأحد (**لاتراشيان**ا) وفى المساء (**يالياتش**) ويقوم بأهم الأدوار المغنى الشهير (لويس لابا)

(البصير ۳۱ ديسمبر ۱۹۲۰)

بيان بالمسرحيات التي قدمت

في الفترة من ١٩١٩ - ١٩٢٠

سنة ۱۹۱۹ فرقة نجيب الريحاني

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	4
تياترو الإجبسيانا تياترو المجلس البلدي بطنطا تياترو الهمرا تياترو الحسراء	بديع خيرى مانجيب الريحانى	اش	
تياترو الإجسيانا	بديع خيرى نجيب الريحاني بديع خيرى نجيب الريحاني		*
تياترو المجلس البلدي بطنطا تياترو الحمراء تياترو الإجسيانا تياترو المجلس البلدي بطنطا	بديع خيري		£
تياترو الهمرا تياترو الهمراء تياترو الإجسيانا	بليع خرى _ اجبب الريحاني		•
تياترو الخمراء تياترو الإجسيانا تياترو الحمراء	بلیع خبری ـ نجیب الریحانی اُمین صدقی	ون حمار وحلاوة	

سنة ۱۹۱۹ فرقة عبد الرحمن رشدى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
دار الأوبرا السلطانية	إبراهيم رمزي	البدوية	1
مسرح الحسراء		الأجراس	
دار الأوبرا السلطانية		فنرى الثالث	Ψ.
تياترو برنتانيا	مید دی بومارشیه ./ اِقتباس وغصیر/بشاوة واکیم	حلاق أشبلية	4
دار التمثيل العربي	وعمر وصفى	فيرون .	
تیاترو برنتانیا	جياكموتي/تعريب حسان	الوت الدنى	4
	أفندى رمزى	دوران دوران	Y
تياترو برنتانيا	تعريب عبد الرحمن رشدى	أو الحامي الزيف	

سنة ۱۹۱۹ جوق الشيخ أحمد الشامى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	م اسم السرحية	•
سسستباترو برنتانيا	مصطفی سامی	١ على كوبري قصر النيل	-
دار التعثيل العربي	gymini frig magan i hagasay i ry ganna hithummaaringan abit nga a galagana mayan		-
تیاترو-برنتانیا تیاترو-برنتانیا	سبكاد سابد هلقو	٧ أسرار القصور ٣ الهوانم	-
ياترو الكونكورديا		M	
دار التمثيل العربيدار	MITTO 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	_	
سياترو برنتانيا	مصطفی سامی	ع الهجرة أو مصر والسودان	-

سنة ۱۹۱۹ فرقة على الكسار وأمين صدقى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	۴
تياترو للاصتيك	أمين صنقى	القضية غرة ١٤.	\
تياترو الكونكورديا		***************************************	
تياترو الهمبرا		**************************************	

سنة ١٩١٩ تابع فرقة على الكسار وأمين صدقى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	۴
تياترو الماجستيك	أمين صنقي	اسم الله عليه	¥
تياترو الهمبرا	Manyoral Agence - Agence - Manyoral Agence - Age		
سيتاترو الماجستيك	أمين صنقى	عقبال عندكم	۳
تياترو اللجستيك	أمين صنقى	مافیش کده	٤
تياترو الماجستيك	أمين صدقى	فلفلفلفل	
تياترو الكونكورديا	***************************************	البريرۍ في باريس	
تياترو الماجستيك	أمين صدقى	دى فى دى	V
تياترو الكونكورديا	أمين صدقى		<b>A</b>
تياترو اللجستيك	######################################	***************************************	
تياترو الماجستيك	أمين صدقى	مرحبزقزوق وظريفه	4
تياترو الماجستيك	أمين صدقى		++

سنة ۱۹۱۹ جوق الجزائرلى

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	À
تياترو الجزائرلي بالإسكندرية		عقبال الحبايب	- 1
تباترو الكونكورديا عدينة المنصورة		مظلوم باوعنی	
تياترو برنتانيا		شغل الحليسة	
وملينة بور سعيد	*		
ـــ تياترو برنتانيا		ده شرفی	· £ ··
گذینة بور سعید کذینة بور سعید		نقغجلك على فكرت	

سنة ۱۹۱۹ فرقة منيزة المعدية

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	À
دار التمثيل العربي	إقتباس فرح أنطون	روزينا أو العابثة بالرجال	۸

سنة ١٩١٩ تابع فرقة منيرة المدية

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	۴
دار التمثيل العربي	إقتباس فرح أنطون	کارمن	Υ
تياترو برنتانيا	## 1000 TO 100 T		
تياترو الحمراء	\$172357 40547 44444 x 2579 44444 44544 x 2579 x 44444 4444 4444 4444 4444 4444 4444		
دار التمثيل العربي	أناتول فرانس	تاپیس فاتنة مصر وسوریا	۳
تياترو المنتزه بطنطا	إقتهاس فرح أنطون		
دار التعثيل العربي	مارون النقاش	أبو الحسن المغفل	£
تياترو پرنتانيا			
سياترو الحمراء	######################################		
دار التمثيل العربي	إقتباس فرج أنطون	كارمنينا أو بائعة التفاح	0
تياترو الحمراء			
دار التمثيل العربي	***************************************	على نور الدين	4.
تباترو المجلس البلدي بطنطا		***************************************	
دار التعفيل العربي	محمد يونس القاضى	کلام فی سرك	٧.
دار التمثيل العربي	خليل كامل	كلام في سرك	٨
سستياترو برنتانبا		***************************************	
دار التمثيل العربي	الشيخ نجيب الحداد	سلاح النين الأيويي	۹
تياترو برنتانيا			

سنة ١٩١٩ تــابــع فرقة منيرة المهدية

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	اسم السرحية	À
دار التمثيل العربي	سعد الله الستانى	تليماك	1
دار التمثيل العربي	خلیل مرشاق شکسبیر/ترجمة الشیخ	ضحية الغواية	++
دار التمثيل العربي	نجيب الحداد ترجية فرح أنطون أيكتور هوجر/ترجمة زكي مايرو		14

سنة ١٩١٩ جوق ترقية التمثيل العربى «عكاشة»

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	اسم المسرحية	Ą
تياترو برنتانيا تياترو برنتانيا تياترو برنتانيا	بشارة كنعان فيكتور هرجوء ترجمة زكي مابرو	عظة الملوك أو الطبيعة والزمن. شهيدة الوفاء أوتسبا المبريئة المتهمة.	

سنة ۱۹۱۹ تابع جوق ترقية التمثيل العربى «عكاشة،

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	م اسم السرحية
قياترو برنتانيا	ترجمة الشيخ نجيب الحداد	ع مصرع الزياء أو شهداء
کازینو حدیقة رشیدکا		الفرام
تها تروبرنتانیا	حسين-محمود	ه الإنجار بالأزواج
تياترو برنتانياتياترو	لېراهيم رمزي	ـ الأمير سليم
تياترو الكونكورديا	***************************************	
کازینو دی باری		
تيلترو برنتانيا	دنری وکورمون	اليتيمتين
تيلترو برنتانيا		٨٠٠ أنجومار أو الزعيم الحر
تياترو برنتانيا	أنطون الجميل	. ٩. السمؤال أو وفاء العرب
تياترو پرنتانيا	محمد المغربي	٠٠٠ مغاور الجن
تياترو برنتانيا	خليل كامل	٨٨ خانية الأندلس
مدينة النيا		######################################
كازينو حديقة رشيد	مارون النقاشمار	. ٧ . ٧ أبر الحسن الفقل أو ساعة الحط على تهر دجاء
کازینو دی باری	بقلم عباس علام	٨٣- الشريط الأصر
مدينة النيا	خلیل مطران	٨٤ القضاء والقدر
مدينة المنيا	تعریب محمد توفیق	٠٨٠٠اليد-السوداء

سنة ۱۹۱۹ فرقة جورج أبيض

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	Ą
دار الأوبرا السلطانية	ورج أونيه/تعريب إلياس فياض	صاحب معامل الحديد	
دار الأوبرا السلطانيه	أوجين لابيش، عبد الحليم دلاور.	رحلة بريشون	. Y
داو الأوبرا السلطانية	ورد لیوتون/تعریب ابراهیم رمزی	الوزين ريشيلوا	
تياترو أبيضتياترو			
ستياترو أمبير بحديقة رشيد			
تياترو برنتانيا			
دار الأربرا السلطانيه	إقتباس/ فرح أنطون	التصرف بالعباد	£
			2
تيلترو برنتانيا			
تياتروأمبيربحديقة رشيد			
دار الأوبرا السلطانية	<u>كازىمى دى لاڤين/ ترجمة إ</u> لياس فياض	لويس الحادي عشر	
ا تیاترو برنتانیا		رويس الحاري صور	-0
يستياترو أبيض			
تياترو أبيض	ديماس الكبير/ تعريب عبد الحلوم دلاور	1.01.11	
تياترو الأوبرا		المشل كين	
سستها تروجرنتا نيا	***************************************	***************************************	

سنة ۱۹۱۹ تابع فرقة جورج أبيض

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	۴
تياترو برنتانيا	ترجمة أندراوس حنا	دزرائبلیدزرائبلی	V
تباترو أبيض	فيكتون. هوجو/تعريب إلياس. فياض	مضحك لللك	-A-
تياترو الإجسيانا تياترو أبيضدار الأورا السلطانية	عوفرکلیس/تعریب فرج أنظون.	أوديب الملك	٩
يستستياترو أبيض	بقلم عبد الحليم دلاور	فيروز شاه (كاتب ما . كاتو ا	\
تباترو أبيض	برناردشو/تعربب إبراهيم رمزي	قيص وكليوباترا	-4-4-
تياترو أبيض	بقلم/ إسماعيل وهبي		1.4
تياترو أبيض	الشيخ/ نجيب الحداد	ثارات العرب	4-Jv.
تباترو أبيض		حماتي مراتن أو زواج باريون	٠١٤
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شكسبير/ترجمة خليل مطران		.10
تياترو أبيض	ا فیکتوریان سارد <i>د ا</i> نعریب فرح أنطون	الساحرة	LL.
ــــــتياترو پرنتانيا			
تياترو الإچبسيانا	فرح أنطون	مصر الجديدة	7¥.
تياترو برنتانيا	شكسبير/ترجمة خليل مطران		74
تهائرو أبيض تياترو الإچبسيانا			

سنة ۱۹۱۹ تابع فرقة جورج ابيض

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
تباترو أبيض	هنری کستمیکر/أحمد رافت.	قلب الرجل	۱.۹.
	- باسيه وبورجيه/أحمد رافت	صوت الضمير صلاح الدين وعلكة أورشليم	1 1
تياترو أبيض تياترو الاچيسيانا	فع أنطون	. صلاح الدين وكلحه اورشليم ا	Y
تياترو برنتانيا	فرح أنطون		44.
تياترو أبيض	بقلم أحمد أفندي وأفت جريجوري لويز/ترجمة إبراهيم ومزي		** **
بدار الأوبرا	تعريب إلياس فياض	المارسيليه الحسناء	4.0.
تياترو أبيض	هنری لافدان،تعریب اسماعیل وهبی	في سبيل الوطن	44

سنة ١٩١٩

## جوق الاوبريت كوميك إدارة (مين (فندى عطا الله

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
تياترو الكونكورديا الجديد	***************************************	صباح الخير	
كافيه ريش سابقا بالإسكندريه		v	

سنة ۱۹۱۹ تابع جوق الاوبريت كوميك إدارة امين افندى عطا الله

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	ñ
تياترو الكونكورديا	***************************************	للجنون	Ψ.
ستياترو الماجستيك	***************************************	القضية غرة ١٤	
تياترو الكونكورديا	terbota PBP +55° q citi yil boq +5° more q +1° acrifiq eP tayona abbrorna baradaba	صندوق الدنيا	<u>£</u>

#### جوق عطا الله وشامبير

لسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	(سم المسرحية	Ą
اترو الكونكورديا بالإسكندرية			-7-
تياترو للاجستيك	***************************************		
تباتروالكونكورديا		عواطف الزوجة	Y

### سنة ١٩١٩ جوق محمد كمال المصرى (شرفنطح)

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم السرحية	ñ
تياترو بيكاديللي بشارع عماد الدين	AND 18 A 18	وراهم	1

### سنة ۱۹۱۹ جوق عزيز عيد

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	À
کازینو دی باری		حنجل بويو	\

## جوق أبو نواس إدارة المطرب مصطفى أمين

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	Ĥ
تياترو الإچبسيانا		عايدة الفللى	\
تياترو الإچبسيانا		عايدة وبس	Y
تباترو الإجبسيانا		حسن أبو على سرق العزة	Ψ

### جماعة انصار التمثيل العربى

4	المسرح الذى قدمت علي	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	ñ
	تياترو برئتانيا	الفييرى الشاعر الإيطالي/تمريب مسن أفندي محمود	فرجينيا	-

### فرقة حافظ افندى خيرى واخوته

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	Ĥ
ـــنادى الموسيقي الشرقي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Free framework (framework)   Free framework   Free framew	بدر النجى	

#### سنة ١٩١٩ فرقة نادى التمثيل الحديث

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	(سم السرحية	4
تياترو أبيض		زغرودة باحبابب	

### فرقة نادى تهذيب التمثيل

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	اسم المسرحية	ñ
دار التمثيل العربي	***************************************	وابوها	-7-

## فزقة التمثيل الادبى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	اسم المسرحية	۴
تياترو برنتانيا	**************************************	حياة القامر	4

### فرقة وادى النيل إدارة بيومى واكيم

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	۴
تياترو جديقة رشيد		تعالیلی یابطه	

#### فرقة حافظ نصب

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	ñ
تياترو برنتانيا	\	قرة الحيلة	

#### فرقة نادى التمثيل السكندري الخيري

المسرح الذى قدمت عليه		اسم السرحية	
تياترو كونكورديا (كافيه ريش)	محمود حمدی السخاوی	عواقب الغرور أو حسني يك	

## فرقة مدام فلورا ستيلا

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	اسم السرحية	À
تياترو پرنتانيا	أوجين بريوأوجين	بلانشیت	1

سنة ۱۹۲۰ جوق جورج أبيض

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	A
تياترو برنتانيا	اوید لیوتون تعریب إبراهیم رمزی	الوزير ريشيلو	
دار التمثيل العربي	دياس الكبير/تعريب ميخائيل بشارة	قلعة سان جاك	¥.
تياترو برنتانيا	كازعبر دى لافين	لريس الحادي عشر	
ستياترو الاوبرا بالأسكندرية	ترجمة الياس فياض	***************************************	
سياترو برنتانيا	تعريب الياس فياض	نابليون والمرسيلية الحسناء	-6-
دار التمثيل العربى			
دار التمثيل العربى	سوفركليس/تعريب فرح انطون	أوديب الملك	0
تياترو برنتانيا		شارل السادس ملك فرنسا	

سنة ۱۹۲۰ جوق چورچ ابیض

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
تیا ترو برنتانیا	فبكتور هوجو/تعريب الياس فياض	مضحك اللك	V
دار التمثيل العربي	الشيخ نجيب الحداد	ثارات العرب	A.
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	برناردشو/تعریب إبراهیم رمزی	قبصر وكليوباتره	۹.
دار الشمشيل المربي	شكسبير/ترجمة خليل مطران	ا عطيل القائد المغربي	-1
تياترو برنتانيا	*****	44 F F F T T T T T T T T T T T T T T T T	
دار-التمثيل-العربى	شكسبير/ترجمة خليل مطران	عکبث	77
دار التمثيل العربى	أوجين برييد	صاحب الرداء الأحمر	1.4.
مسرج الكونكورديا	شكسبير / ترجمة خليل مطران	هملت	1.4
تياترو برنتانيا			
ـــــمسرح الكونكورويا	دانري وتابري/ترجمة چورچ أبيض	ــــعواطف البنين	46
تیاترو برنتانیاتیاترو	ا ديماس الكبير/تعربب عبد الحليم دلاور	المشل كين	-1-0-
دار التمثيل العربي	y#144 h-y-y-magayattapppytyp		
دار التمثيل العربي	شكسبير/تعريب خليل مطران	ــــحيل الرجال	44.
تياترو الأوبرا بالأسكندرية		المثل كين مع هملت	.44
تياترو برنتائيا			

سنة ۱۹۲۰ جوق عكاشة وشركاه

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	۴
تپاترو برنتانیا	دانری وکورمون	اليتبعتين	\
تياترو طيقة الأزبكية	عمر بك عارف	ا هلی	Y
تياترو حديقة الأزيكية	بقلم عباس علام	1	۳.
تيلترو حديقة الأزبكية	بقلم عباس علام		· ···E···
تياترو حديقة الأزبكية			. 0
دار الأوبرا السلطانية	خليل مطران	1	٠,
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	خلیل أفندی مرشاق	1	.y
دار الأوبرا السلطانية	مصطفى عتاز		<b>A</b>
ـــدار الأوبرا السلطانية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	معد الله البستاني		۹
دار الأوبرا السلطانية	عباس علام	١ الشريط الأحمر	- 1
تياترو الكونكورديا	***************************************		
تياترو برنتانيا	بشارة كنعان	٨ الطبيعة والزمن أو عظه الملوك	Λ.
دار الأربرا السلطانية	ترجمة : إبراهيم رمزي	١ الأمير سليم	
تياترو برئتانيا		بد شجرة الدر	Ш
تباترو الكونكورديا	خليل مطران	١٠ القضاء والقدر	
دار الأوبرا السلطانية	خلیل کامل	١٠ غانية الأندلس	- 18
تياترو الكونكورديا تياترو برنتانيا		٠٠ مظالم الأباء	- 18

سنة ۱۹۲۰ جوق امین صدقی وعلی الکسار

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	ñ
سياترو لللچستيك	أمين صدقى	مرحب	
کازینو دی باریسکا			
تياترو الكونكورديا			
تباترو الماچستيك	أمين صدقى	أحلاهم	Y
تياترو البلدية بطنطا			
تياترو الكونكورديا			
تياترو اللاچستيك	أمين صنفي	ـــــقولنا-لهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4.
تياترو الكونكورديا	· f 1-		
تياترو الماجستيك	بقلم: أمين صدقى	راحت عليك	
کازینو دی بارس			
تياترو پرنتانيا			
تياتروبرنتانياتياتروبرنتانيا	أمين صدقى	<u></u>	0
تباترو الكونكورديا	ــــبقلم: أمين صدقى ـــــــ	القضية غرة ١٤	
تياترو الماچستيك			

سنة ۱۹۲۰ تابع جوق أمين صدقى وعلى الكسار

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	A
تياترو اللچستيك	أمين صدقي	کان زمان	٧
تبلترو لللجستيك	إقتباس أمين صدقى		<b>.</b> A
تياترو الماچستيك تياترو الماچستيك	أمين صلقى	الحاج زقزوق أو زقزوق بك	A

سنة ۱۹۲۰ جوق نجيب الريحاني

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	À
تياترو الإچسيانا	نجيب الريحاني وبديع خيري	<u>.</u>	
تياترو الإچسيانا	. نجيب الريحاني وبديع خيري.	ļ	Y.
شياترو الإجبسيانا	انجيب الريحاني وبديع خيري	im-	4
تياترو الإچبسيانا	إقتباس نجيب الريماني ريديع خيري	فرجت	£
تياترو الأوبرا بالأسكندرية			
کازینو دی بارس	إقتباس/ محمد تيمور	العشرة الطيبة	
تياترو الإچبسيانا	الجيب الريحاني وبديع خيري -	أنت وبختك	٦
تياترو الإچبسيانا	الجيب الريحاني وبديع خبري	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	V

سنة ١٩٢٠ جوق منيرة المهدية

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	۴
دار التمثيل العربي	اناتول فرانس/ترجمة:فرح انطون	ااییس	
تياترو سينما عدن بالمتصورة	** ************************************	***************************************	
دار التمثيل العربي	إقتباس فرح انطون	ررزينا أو العطارة الحسناء	¥
تياترو الكونكورديا			
دار التمثيل العربيدار	تعريب خفرح انطون	کارسن	Ψ
تياتروالكونكورديا			
تياترو الكونكورديا	الشيخ محمد يونس القاضى	کلام فی سرك	£
دار-التمثيل-العربيدار-			
ـــتياترو سينما عدن بالمنصورة	,.,		
سيتاترو الحمراء			
دار التمثيل العربي	خلیل کامل	غانية الأندلس	٠
دار التمثيل العربي	الشيخ محمد يونس القاضى	کلها پومین	٦.
تياترو سينما عدن بالنصورة	***************************************	***************************************	
دار التمثيل العربي	7944.6.18;F70001071.6.0700710919;SF\$164y-mills_committe_committe_mills_sp\$195666000	ــــعلى نور الدين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	V.
دان التمثيل العربي	إقتباس فرح أنطون	كارمنيناكارمنينا	A
تياترو الكونكورديا		pharmacodotychicus 2 2002 25 - 1004 25 - 100 25 20 100 20 100 20 100 20 100 20 100 20 100 20 100 20 100 20 100	

سنة ١٩٢٠ تابع جوق منيرة المهدية

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	À
دار التمثيل العربي	ترجمة : فرح أنطون	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۹
ياترو الحمراء	. ترجمة : الشيخ نجيب حداد	١شهداءالغرام	١
دار التمثيل العربي	***************************************		
تپاتروالكونكوردياتپات	***************************************		
دار التمثيل العربيدار	سعد الله البستاني	ه تلیماله	<b>1-</b> 1-

سنة ۱۹۲۰ فرقة عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	À
کارپینو دی باری	جيا كمونى/تعريب مسين رمزي	الموت المدنى	- <b>1</b>
تياتروالحمراء	A 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
کارپنو دی باری	***************************************	المثلة ڤيوليت	¥
دار التمثيل العربى	**************************************		
تياترو برنتانيا		***************************************	
تياترو برنتانيا		الرأة الجهولة	۳
تياتروالحمراء			
دار التمثيل العربى		74.744.64))	

سنة ۱۹۲۰ تابع فرقة عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/العرب	اسم المسرحية	ř
تيا ترو برنتانيا		النائب هالير	£
تباترو برنتانیا	تعريب عبد الرحمن رشلئ	الحامى الزيف	
سياترو الحمراء		**************************************	
مسرح کازینو دی باریس	إسكندر دياس/تعريب إلياس فياض	الضمير الحي	
تياترو برنتانيا	ـــــابراهيم رمزي	ـــــالبدوية	V.
دار التمثيل العربي		***************************************	
مسرج كازينو دى باريس		***************************************	
تياترو پرنتانيا		عبد الرحين وعمو	
تياترو برنتائيا	میر دی بومارشیه	حلاق أشبيليه	4
سستياترو الكونكورديا	إقتباس وقصير /بشارة واكيم وعمروصفي.	** 41 41	
مسرح کازینو دی باریس		الشمس الشرقة	11
تياترو الحمراء	1	عشرين يوما بالسجن	1.4
تياترو برنتانيا تياترو الهمبرا			

سنة ۱۹۲۰ تابع فرقة عبد الرحمن رشدى وعمر وصفى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	ĥ
تياترو الحمرك		مأوى اليتيم	7.1.
ــــتاترو برنتانيا	**************************************	البخيل	16
تيا ترو الأوبرا		دویران دوران	۱.۵.
قیاترو برنتانیا	. شريدان/عبد الرحمن رشدی.	مدرسة النميمة	14
مسرح کازینو دی باری		الط پد	7.7

سنة ۱۹۲۰ جوق الشيخ احمد الشامى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	À
ستياترو الأويرا بالأسكندرية	***************************************	ملت	1
مسرح تباترو الأوبرا بشارع البورصة	مصطفی سامی	على كويرى قصر النيل	y
دار-التمثيل العربي	***************************************		
يستياترو الكونكورديا		***************************************	
تياترو برئتانيا	***************************************	-	,,,,,,,,,,
تياترو چورچ أبيض	***************************************	***************************************	
تياترو الإجبسيانة			
تیاترو کازینو دی باریس		######################################	

سنة ۱۹۲۰ تابع جوق الشيخ احمد الشامى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	ŕ
مسرح تباترو الأوبرا بشارع البورصة		في قنال السويس	٣
تياترو چورچ أبيض	يقلم عباس علام	أسرار القصور	£
تيا تروچورچ. أبيض	مصطفی سامی	مصروالسودان	0
تياترو الكونكورديا	***************************************	**************************************	
تياترو برنتانيا		***************************************	
تياتروالأوبرابالإسكندرية	***************************************	\$1.00×17.00 \$1.00×17.0 \$1.00×19.1 \$1.00 \$1	
تياترو الإجبسيانة			
کازینو دی باریسکا	, page -		
دار التعثيل العربي			
.مسرج تباترو الأويرا بشارع البورصة	***************************************	الهوائم .	4
تياترو الإجبسيانة			
دار-الششيل العربي			
ــــتیاترو کازینو دی باریس	***	أعضاء النادي	¥-
المستعار التمثيل العربي			

سنة ۱۹۲۰ فرقة حافظ نجيب

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	4
تياترو پرنتانيا		قوة الحيلة	-7
تياترو الهمبرا		***************************************	
سدينة بني سويف	** - **********************************	***************************************	********
تياترو الكونكورديا			
بندر كفر الشيخ	an appropriate to the second control of the	 	
تياترو البلدية بالنصورة	***************************************		
مدينة الزقازيق		***************************************	
مدينة طنطا	#1,000 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	***************************************	
مدينة شبين الكوم			
بندر منوف کازینو حلوان	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	الجاسوس المصري	٧
تياتروالكورسال			
تياترو الكونكورديا			
مدينة بني سريف	**************************************	***************************************	
بندر كفر الشيخ			
تياترو البلدية بالنصورة			

سنة ۱۹۲۰ تابع فرقة حافظ نجيب

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	À
مدينة الزقازيقمدينة			
مدينة طنطا			
مدينة شبين الكوم	**************************************	**************************************	
سيندر منوف	***************************************		
تياترو برنتانيا	حافظ نجيب	معور السياسة	ψ
تياترو برنتانيا		في سبول الحرية	£

سنة ١٩٢٠ جوق الاوبرا الإيطالية

المولف/المترجم/المعرب	(سم المسرحية	4
افاسينيه	مارين	}
ntuk dagdada viit ashiriga rea a fita diraggara a riiqabirari iliga ilikhirishida ili biri	اوتللو المغربي	¥
پوتشين	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	w
ga an Anaman ang kil ga manan ankang malawag an an amin'i tang a Palawin (1974) an anaman an an	***********************************	
powedła novomodow a so kili a si kilosa ki kir filik kondoru vijenik po inije konominiji odnikaji kir god, ko	منام بوزملای	£
برتشين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لاتوسكا	
	پوتشين	فیرتور فاسینیه اوتلار المغربی پرتشین الابوهیم بوتشین مدام بوزمالای ده کا

سنة ١٩٢٠ تابع جوق الاوبرا الايطالية

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	م (سم السرحية
عسرج الحمراء	روجس	.معلاق سيليفيا
عسرح الحمراء		. ٧التروكالورى
مسرح الحمراء	***************************************	٨فراديللو
مسرح الحمراء		. الاتفيانا
مسرح الحعراء		۱. بالبالتش
مسرح الحمراء	***************************************	١١ كافاليريا رومانتيكايا
مسح الحمراء	4	١٢.
مسرح الحمرك		۱۳ کارمن
مسرح الحبواء	جونو	١٤فوست
المراء المراء	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اهدا عايدة
المرح المراء	+20-2	٨٠٠ المرأة المختونة
مسرح الحمراء	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٨٧ لوفنهادي لامرمور
مسرح الجمراء		٨٨ لافورينا ملسيتنو
مسرح الحمراء		۸۹ جیوکوندا
مسرج الجمراء	***************************************	۲ یاللودی ما تکنرا
		باللودي ما تحترا

سنة ١٩٢٠ جوقة الاوبريت الفرنسوية

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	۴
a.l.,a.l.,e.,		فبرونيك	
مسرج الحمراء		شارة ميمى بنسون	.Y
مسرح الحمراءمسرح		البهلوانية	<b>y</b> v
		الدوق الصغير	1
مسرح الحمراء		فیغی	-0
مسرح الحبراء		الليل والنهار	
سسرح الحمراء	أر فنباك	منام بوقارمنا	¥
مسرح الحمراء	***************************************	هيلين الجميلة	A
مسرح الحمراء	**************************************	العروس الصغيرة	ф
مسرح الحمراء		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
هسريج.الحمراء	***************************************		77
مسرح الحمراء			1.4
مسرح برنتانیا	أدمون روستان	لايجلون أو فرخ النسر	1.4
مسرح برنتانيا	اسكندر دوماس	لادام أو كامليا	46
مسرح الحسواء		القلب واليد	10

سنة ۱۹۲۰ جوق كميل شمبير

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	Ĥ
کازینودی باریس کازینودی باریس	حسين شفيق الصري	الصر طيب عجايب	¥

### الجوق العصرى برئاسة محمد بهجت

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	ř
کازینو دی باریس	محمود صادق میف	الشرط نور	\

## فرقة التمثيل الادبى إدارة منسى فعمى

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
کازینو دی باری	فيكتوريان ساردو	الطلاق	\
تيلترو پرنتانيا	**************************************	***************************************	
دان التمثيل العربي	PP001		
تياترو پرنتانيا	خليل مطران	الغريب	Y

سنة ۱۹۲۰ نادى النجم الابيض

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	٩
	شعاته وعيس عبيد	الشيخ حريز	
تياترو برنتانيا	بيبرولف	القناع المزق	۲
دار التمثيل العربىدار	شحاته وعيس عبيد	الجنون فنون	4
کازینو دی باریکا	***************************************	اللغز	-£-
کازینو.دی.باری	1244 1.744.0001	المامور رجل طيب	0

## نادى العلم المصرى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	٨
تياترو الكونكورديا		الوقاء بالعهد	١

# نادى تهذيب التمثيل العصرى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
دار التمثيل العربي		كايدنهم	١

## فرقة إحياء فن التمثيل

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	è
مدنية المنيا		الشرف المغتصب	١

سنة ١٩٢٠ الجمعية الخيرية للروم الكاثوليك

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	(سم المسرحية	Ą
مسرح الحمراءمسرح	بوتئين	مدام بترفلای	

## جوق الشيخ عطية محمد

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم السرحية	۴
تياترو برنتانيا		عايدة	
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	***************************************	شهداء الغرام	¥

### جوق الكوميدى العربى

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	۴
تیاترو کازینو دی باریز		خلى بالك من إميلى	
تياترو كازينو دى باريز		ياستى ماقشيش كند عريانه	¥
تباترو کازینو دی باریز	Marie a suit ta the table to table	بسلامته مادخلش دينا	<b></b>

### سنة ۱۹۲۰ فرقة حسن فايق

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
کازینو دی باریز	. *************************************	ملكة الجمال	7
تياتروببرنتانيا تياتروببرنتانيا			
دار التمثيل العربي	***************************************	أحمد وحنا	¥

## نادى التمثيل الحديث

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	À
دار التمثيل العربي		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-7-:

## نادى التمثيل العربي

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم السرحية	À
ــــــتياترو چورچ أبيض ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	######################################	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	\

### نادي المعارف

المسرح الذي قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	À
تياترو پرنتانيا	عبد الوهاب خضر	من أجل لللل	
کازینو دی باری	nata a basadhir agus na rail Pana A Panasibanin Teath State A State Constitution of the State Co	عادة ليون ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	¥

سنة ۱۹۲۰ فرقة البربری

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	ñ
ي تياترو الكونكورديا		البربرى المتمدن	

## نادى منتخب المدارس

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	ř
تياترو برنتانيا	VIII.		1

## جمعية انصار التمثيل

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	اسم المسرحية	۴
دار التمثيل العربي		نبى الوطنية أو الرسول	

## فرقة حسن شريف

المسرح الذى قدمت عليه	المؤلف/المترجم/المعرب	أسم المسرحية	4	
دشنا				
غج حادي	#			
الأقص				
		***************************************	<b>†</b>	

## رقــم الإيــداع ٢٠٠٢/٧٠١٥ الترقيم الدولي I.S.B.N.

جار الزعيم للطباعة الحديثة ٢٠ شارع فاطمة رشدى الهرم ت: ٤ ٨٧١٤٣٤

بهاده الإصدرات تحقق وزارة الثقافة متمثلة فى السمركز القومي للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية دورها الفاعل فى حفظ الداكرة المسرحية حيّة وفاعلة . وبها أيضاً يمارس قدراً من المسئولية النقدية عن هذه الحركة باستكتاب اقلام متخصصة ذات خبرات مختلفة وتناولات متباينة ووجهات نظر متعددة ؛ بحيث يصبح من شأنها حينما تجتمع ملقية الضوء على "موضوع" أو فـترة " أو " قضية " أو " ظاهرة " أن تكشفه وتوضح أبعاده وملابسات حدوثه فى عصره وزمنه وهمومه .

رئيس المركز أ.د./ أسامه أبه طالب

